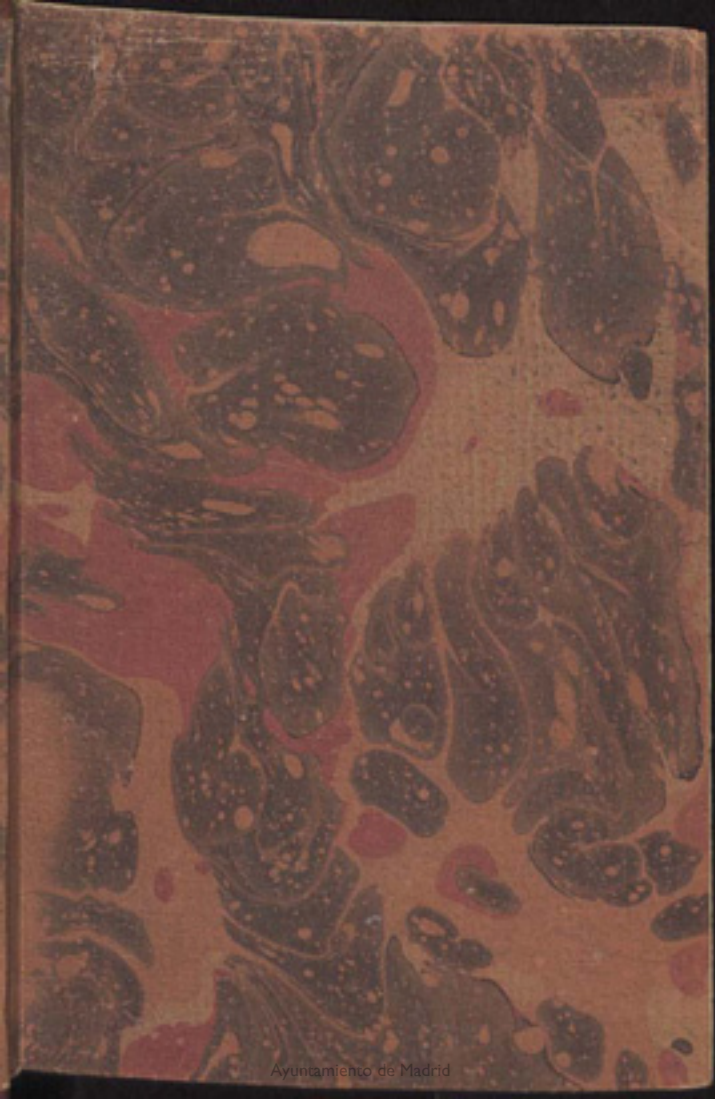


XVI^c 53



LIBRO DE VIDAS, Y
DICHOS GRACIOSOS,

AGVDOJ Y SENTENCIOSOS, DE MV-
chos notables varones Griegos y Romanos, assi reyes
y capitanes, como philosophos, y oradores antiguos:
en los quales se contienen graues sentencias e
ausos no menos provechosos que de-
leytables.

Añadiose la tabla de Cebetis philosopho, en la qual
se representa toda la vida humana, para incitar
los animos al vfo delas virtudes.

Dirigido a Illust. S. Don Lays Enrriquez *Admirante*
de Castilla, Duque de Medina, Conde de Mo-
dica y de Melgar, Vizconde de Cabrera
e Baz, &c.



EN ANVERS.
En casa de Iuan Steelio.
M. D. XLIX.

Con priuilegio Imperial.

OTOMOS GRACIO

Faint, illegible text, possibly a title or header.

Faint, illegible text, possibly a body of text or a list.



211 70

Faint, illegible text, possibly a signature or date.

Faint, illegible text, possibly a footer or reference.

Prologo del in= TERPRETE EN LOS

APOTHEGMAS TRADVEIDOS NUEVAMENTE
te en Español, dirigido al Illustrissimo S.
Don Luys Enriquez, Almirãte de Castilla,
Duque de Medina, Conde de Modica y de
Melgar, Vizconde de Cabrera e Baz,
enel qual le ofresce su
obra.



O ay tiempo alguno Illustrissimo
mo Señor (como es la sentencia
de graues autores) mejor em-
pleado, que el que en buenas
obras y en letras gastamos: ni
mas perdidas horas, que las que en cosas va-
nas, y de ningun fruto se nos passan: porque
aquellas tales no se pueden tornar a cobrar
otra vez de nueuo: ansí como la palabra, que
despues que es echada vna vez dela boca,
no puede no ser dicha. Y no conuienen a to-
dos quales quiera sciencias y artes: porque
los reyes, príncipes, y señores, se deuen mayor
mente ocupar en las que enseñan las costum-
bres, lo qual haze aquella parte dela philo-
sophia

PROLOGO DEL

sophia moral, que llamã la Ethica, o en las q̄
 traen el gouierno dela casa y familia, y esto
 muestra la Economica: o en las que la mane
 ra de gouernar las ciudades y Republicas, lo
 qual nos da la politica: o hã de poner su estu
 dio al fin en aquellas doct̄inas, que declarã
 las hazañas de varones muy claros, y esto
 nos lo representa muy claramente la hysto
 ria. Y no ay duda sino que los antiguos phi
 losophos escriuieron copiosamēte de todas
 ellas: pero en tantos libros, y con tãtas difi
 cultades, que ay muy pocos que dellos pue
 dan sacar el prouecho, ni que tengan ociosi
 dad para hazer lo: porque Platon muy obscu
 ramente, y con breuedad trato destas scien
 cias. Y aunque Aristoteles se alargo mas en
 sus Ethicas y libros de costumbres, empero
 parece antes auerlos compuesto para philo
 sophos, que para principes: mas facilmente
 escriuio el mesmo dela Economica y politi
 ca, pero hã se de andar tãtas leguas hasta lle
 gar al cabo, que se requiere mucho tiempo
 para auer la substancia dellas. En los libros
 de Marco Tullio Ciccon, aunque leyendo
 los se pueda hallar mucho prouecho, pero
 no menos entremete en ellos muchas cosas
 superfluas, y del todo ajenas del proposito,
 para

INTERPRETE.

para los señores que en otros negocios mayores tienen puestos sus cuidados. La historia sola resta, que parece mas pertenesciente a los reyes, señores y capitanes muy nombrados y señalados en hechos de la guerra: mas ay tantas historias y cronicas, y estas tan prolixas que no ay tiempo que baste para verlas ni leerlas: y es necessario a los tales que tengan a la mano ciertos ardidés, industrias, consejos, y hechos notables que puedan seguir e imitar quando se ofresciere caso. Lo qual trabajaron de hazer algunos doctos varones, y entre ellos Plutarcho que escriuió los **APOTHEGMAS** o dichos graciosos y sentéciosos de muchos varones excelentes Griegos y Romanos, así reyes y capitanes, como philosophos y oradores, y hombres de toda calidad: para que por vná muy agraciada y breue manera mostrasse a los que despues auian de succeder exemplos señalados, de baxo los quales se contienen graues sentencias, y auisos muy necesarios para nuestra instruccion y norma de bien biuir. Estos Apothegmas despues los recopiló, y puso en mejor orden Erasmo Roterodamo varon muy famoso, explicandonos y breuemente declarando el sentido dellos, e yo trabaje

* 3 segun

PROLOGO DEL

segun mis fuerças & ingenio de traduzir los en lengua Castellana, y de endereçarlos a vuestra Illustrissima Señoria, a quien entre todos los otros parece esta obra mas conuenir, porque si queremos traer ala memoria sus hazanas y virtudes, que cosa tan digna de loor, tan notable y excelente ay en estos Apothegmas, que no se halle mas auentajada en las de vuestra Illustrissima Señoria? Que clemencia, que liberalidad, que caridad y amor en la patria? que prudencia y sagacidad, que en el no resplandezca? que obra o acto tan virtuoso, del qual no sea do tado? Pero vemos ser estas cosas tan encumbradas y subidas, que si alguno deuidamente las quisiessse loar, seria querer esclarecer al sol, y declarar lo que de si es muy claro y notorio a todos, y por esto es mejor dar ya fin al prohemio, pues que es cierto que seria menester hazer vna grande hystoria, si avn parte de lo que se podria dezir, lo quisiessse en esta carta comprehender, y la empresa seria tan grande que auria de auer otro Tito Livio o Salustio, para contar algo de sus virtudes: y otro Demosthenes o Tullio oradores, para loarle. Por lo qual siendo contento con mi torpe lengua
de to

INTERPRETE.

de tocar algun punto de tanto como ay que
dezir, Dedico y ofrezco con mucha humil-
dad esta obra a vuestra Illustrissima Seño-
ria, ala qual tambien suplico perdone mi a-
treuimiento, pues que me mouio a esto ha-
zer la fama que del ay desparzida por to-
do el mundo, para que debaxo de su
nombre, la obra ose salir en publi-
co, y por su fauor sea mas accep-
ta y agradable a to-
dos los que la
leyeren.

T A B L A.
LA ORDEN QUE SE HA DE
guardar en esta tabla.

Para que mejor puedas hallar el nombre que quieres, has de saber, que en la tabla de las personas, no se ponen sino los nombres principales: es a saber, que no buscaras los dichos de Augusto Cesar, en Octavio, mas en Augusto: ni los de Julio Cesar en Cayo, mas en Iulio y ansí de los otros.

T A B L A D E L A S P E R S O N A S
cuyos dichos graciosos son contenidos en esta obra.

A Adriano Cesar	161	Anaxandridas	24
Agaficles	1	Anaxilas	25
Agatocles	194	Androclidas Lacon	16
Agésilao rey	2	Annibal	225
Agésilao Ephoro	73	Antagoras poeta	143
Agésipolis Cleombroto	19	Antalcidas	16
Agésipolis Pausanie	20	Antigono rey de Macedonia	141
Agésistrata	76	Antigono el segundo	198
Agú el primero	20	Antiocho	202
Agú el segundo	23	Antiocho Ephoro	26
Agú el último	23	Antiocho el tercero	199
Alcámenes	24	Antiocho el quarto	200
Alcebiades	211	Antipater	199
Alexandro Magno	132	Antonino Geta	265
Alexandro Severo	265	Antonino Heliogabalo	265
Don Alonso rey de Aragón	176	Antonino Pio	252
Anaxagoras Clazomenio	170	M. Antonio	263
Anaxander	25	Antonio Caracallo	264

Arche-

DELAS PERSONAS.

<i>Archelao</i>	195	<i>Caton Uticense</i>	141
<i>Archidamidas</i>	28	<i>Catulo Lucretio</i>	148
<i>Archidamo hijo de Zen- xidamo</i>	28	<i>Cecilio Metello</i>	147
<i>Archidamo el segundo</i>	29	<i>Chabrias capitán</i>	214
<i>Argeo</i>	27	<i>Charilao</i>	62
<i>Aristides el justo</i>	207	<i>Chilon Lacedemonio</i>	76
<i>Aristippo</i>	96	<i>M. Ciceron</i>	168
<i>Aristo</i>	17	<i>Claudio Cesar</i>	258
<i>Aristoteles Stagiritis fo. 171</i>		<i>Clearcho</i>	40
<i>Artoxerxes</i>	185	<i>Cleombroto hijo de Pausa- nias</i>	40
<i>Artoxerxes el segundo</i>	185	<i>Cleomenes hijo de Anaxá- dridas</i>	41
<i>Astycratidas</i>	30	<i>Cleomenes el segundo</i>	41
<i>Atbas Tartaro</i>	189	<i>Commodo Elio Vero</i>	161
<i>Atbenodoro</i>	146	<i>Costumbres antiguas de Lacedemonios</i>	74
<i>Octavio Augusto Cesar</i>	145	<i>Cotys rey de Tracia</i>	188
<i>Aureliano</i>	186	<i>M. Crasso</i>	252
		<i>Cyro el mayor</i>	182
		<i>Cyro el mancebo</i>	185
B <i>Las Lacedemonio</i>	31		
<i>Rias Prieno</i>	270	D <i>Amindas</i>	32
<i>Bonoso</i>	267	<i>Danis</i>	32
<i>Botineros</i>	4	<i>Damatris</i>	73
<i>Brafidas</i>	31	<i>Dannonidas</i>	32
<i>M. Bruto</i>	255	<i>Dario</i>	183
<i>Buris</i>	71	<i>Demarato</i>	32
		<i>Demetrio hijo de Antigo- no</i>	196
C <i>Caligula</i>	257	<i>Demetrio Pbalereo</i>	215
<i>Callistratidas</i>	29	<i>Demoſthenes orador</i>	178
<i>Callipides</i>	13	<i>Dercullidas</i>	32
<i>Casio</i>	252	<i>Diocleciano</i>	267
<i>Caton el mayor</i>	233		
		* 5	<i>Dioge-</i>

T A B L A.

Diogenes	106	Hippocratidas	38
Dion	186	Hippodamo	38
Dionysio sophista	189		
Dionysio el mancebo	194	I Dathyrso Tartaro	188
Domiziano	161	I Ipbicrates	211
C. Domicio	230	C. Julio Cesar	156
		Isida hija de Augusto,	153
E Merepes Eporo	31		
Epeneto	34	L Aboto	44
Epaminondas	216	L Lacedemonios	173
Estocles Eporo	70	Vn Lacon	63
Enoidas	34	Lacones no nombrados	
Eudamidas hijo de Archi-		63	
dano	34	Lacenas y mugeres de La-	
Euenetes	200	cedemonios	72
Eurycratidas hijo de Ana-		Lacydes familiar de Arce	
xandridas	36	filao	74
Escripides	274	Lariseos	12
		Leon hijo de Eurycrati-	
F Abio Maximo	213	das	45
C. Fabricio	222	Leonidas	45
Firno	267	Leonides	138
		Leontychidas el primero	
G Alieno	266	44	
Gelo Syracusano	189	Leontychidas el segundo	
Geradas Spartano	32	44	
Gorgo	72	P. Licinio	231
Gorgon muger de Leoni-		Lochado	47
das	46	Lucillo	148
Gyrcias	73	Lycio go	48
		Lysander	55
H Egesippo Crobelo		Lysimacho	199
104			
Herondas	36	M Anio Curio	212
Hieron	190	Marco Antonio	252
			C. M. A.

DELAS PERSONAS.

C. Merio	147	Platon	171
Mario tirano	166	Plístarcho hijo de Leoni-	
Maximino	165	das	60
Meander	41	Plístonax hijo de Pausani	
Megabates	5	as	60
Mennon	187	Poltys rey	183
Myronides	109	Polycratidas	61
		Polydoro hijo de Alcarme-	
N Amertes	56	nes	60
Sex. Nerón	159	Pompeio Magno	161
Nerna Cocceio	162	C. Popilio	143
Nicanor	57	Porro rey	136
Nicostrato capitán	115	Probo	167
		Ptolemeo hijo de Lago	
O Rgutes	187	196	
Otbo emperad.	160	Pyrrho rey	101
P Authoidas	57	T. Q Vincio	110
Parysatis madre de		R Omulo	176
Cyro	187	S Cilaro Tartaro	189
Paulo Emilio	111	Scipion el mayor	127
Pausanias hijo de Cleóbri	57	Scipion el menor	143
to		Scipion Nafica	274
Pausanias el segundo	58	Semiramis	184
Pedareto	59	Sernilio	162
Pelopidas	121	Sertorio	254
Pericles	210	Seuero emperador	163
Pescenino Niger	164	Socrates	81
Philipo rey de Macedonia		Soebidas	61
125		Solon Salaminio	163
Pbocion Aten.	165	Sophocles	274
Pisistrato	275	Vn Spartano	71
Putaco Mitileneo	169	Spartis	71
Pindaro	279		
		Stra-	

TAB. DELAS PERSON.

<i>Strecto pbilosopho</i>	97	<i>Therycion</i>	38
<i>Sylla</i>	250	<i>Tiberio Cesar</i>	256
		<i>Timon Athenien.</i>	212
T <i>Abta de Cebetes</i>		<i>Timotheo capitán</i>	214
	175	<i>Tissaphernes</i>	4
<i>Tacito</i>	267	<i>Tito hijo de Vespasiano</i>	
<i>Teclámenes</i>	38	262	
<i>Teiencro</i>	62	<i>Traiano</i>	262
<i>Teleucia</i>	74	<i>Turonio</i>	152
<i>Teres</i>	288	<i>Tynnicbo</i>	69
<i>Tescha hermana de Dio-</i>			
<i>nyfio</i>	193	V <i>Espasiano el padre</i>	
<i>Thaco rey</i>	27	360	
<i>Thales Milefio</i>	267	<i>Vespasiano el hijo</i>	262
<i>Los de Thasso</i>	7		
<i>Tbeano</i>	76	X <i>Enegeto</i>	213
<i>Tbearidas</i>	36	<i>Xenophanes</i>	196
<i>Themistear</i>	36	<i>Xerxes</i>	284
<i>Themistocles</i>	203	Z <i>Euxidano</i>	57
<i>Theopompo</i>	36		

FIN.



DECLARACION DE

ALGUNOS NOMBRES DE OFFICIOS

y dignidades, y de otras cosas q̄ antiguamente auia en la Republica Romana:

delos quales se haze mencion en esta obra.

A *Yuntamientos* eran los dias señalados para elegir los oficiales Romanos.

Ariolo, el que con entendimiento diuino adivinaba.

Auspices, los que adivinaban por las entrañas y *assaduras* de los animales quando sacrificauan

Augures, los que adivinaban por agujeros de las bozes o grazindos de las aues.

Auspices, los que adivinaban por el bolar de las aues.

Capitolio, era la fortaleza, y lugar mas alto de Roma.

Censores, eran los que tenian cargo de emendar las costumbres de Roma, y de repartir los censos y tributos: y por que repartian los censos, tomaron nombre de censores.

Centurio, era el capitán de ciento.

Comicia, eran los dias que erā señalados para elegir los oficiales Romanos.

Consules eran los que tenian todo el cargo del regimien-
to, y sucedieron en lugar de reyes: duraua su magis-
trado vn año.

Dictador era sobre todos los oficiales de Roma, y podian de los consules apelar a el: mas del no podia ser apelado: y podia elegir los consules, y no duraua su officio mas de medio año: y no era officio ordinario: mas era elegido quando vna grande necesidad lo demandaua.

Ediles eran los oficiales, que tenian cargo de hazer las provisiones a Roma, y demandar reparar la ciudad:

e lla-

e llamauã se ciuiles, los q̄ eran ediles de parte del Senado.

Emperador, era el nombre del capitã mayor de toda la bueste.

Legados, erã los embaxadores: e llamaua se legado a quẽ el capitã mayor dexaua o embiava en su lugar para regir la bueste.

Legiones, erã los esquadrones: y en cada legiõ Romana auia quatro mil y dozientos peones, e trezientos castalleros: como se collige de Tito Lurio.

Lictores, eran los que acompañauã al rey, o a los consules, y lleuauã delante dellos las maças.

Magistrado, era nombre general de las dignidades supremas.

Padres conscriptos, eran llamados los senadores: padres por la bourra y officio que tenian, conscriptos porque los escriuian quando los elegian ala tal dignidad.

Patricios, eran llamados los hijos de los padres conscriptos. *idea y ueller uen. y fampor. Porulo el uenato.*

Portentos, milagros q̄ significauã algun mal uenidero.

Pretores, eran los que tenian cargo de administrar la justicia: como son los corregidores, alcaldes o juezes.

Prefecto, era el asisilète, o adelantado de alguna ciudad.

Prodigios, se llamauan las grandes señales que causauã espanto.

Questores, eran los tesoreros, o contadores.

Senadores, se llamauan los que aconsejauan en el regimiento de la Republica. Senado, era el cõsejo o ayuntamiento de los senadores.

Senado consulto, era la determinacion de los senadores ya hecha.

Tribunal, era el asiento del juez, o consul o capitã en iuyzio.

Tribut-

Tribunos de cavalleros con poderio consular, eran los que eran elegidos en lugar de los consules.

Tribunos de cavalleros en la guerra, eran capitanes de cierta gente.

Tribunus militum, por el capitán, o la legion.

Tribunos del pueblo, eran aquellos, a quié la gente del pueblo tenia recurso contra los consules y senado.

Truonpbo, se llamava la honrra, que se hazia al capitán vencedor de notable batalla, quando entrava en Roma.

Varon consular, es aquel, que fue confid, e ya no lo es.

Varon pretorio, es el que fue pretor o corregidor.

Correccion de algunos errores que por negligencia de los oficiales se cometieron.

Folio 3. en la pagina 1. ha se de leer juntamente. En la margen Agudamente. Mas a baxo en el numero 11. el rto. 14. 1. Conon y Pharnabazo capitanes Medos ocupando la mar con la flota de su rey señoreavan toda la costa. 45. 2. quinientos mil. 69. 1. al. 76. 1. por suyos 77. 1. amar. 103. 2. por predicho ha se de leer adena do. 105. 1. por nascido, engendrado. 111. 1. como el horrelano. 115. 1. por redimir, rescatar. 147. 2. ballava 151. 1. flaco. Mas a baxo teniendo. Adelante en el numero 36. ha se de leer dar le y quitar a su abogado. 158. 1. a el que. 161. 2. juntamente. 164. 2. nos 169. 1. no ouiesse. 170. 2. ballar. 176. 1. echarian, poco a baxo ha se de leer dela loba. 178. 2. desassosieguen. 179. 2. se salvo. 180. 1. te gozas. 214. 2. fieruos por ciernos.

LIBRO PRIMERO

DE LOS APOPTHEGMAS, O DICHS

graciosos de claros varones Griegos y Latinos:

copilados por el excelente varon Desiderio

Erasmo Roterodamo, y traduzi-

dos en Romance Castellano,

por Iuan Laraua.

AGASICLES REY.



OS Lacedemonios porque eran graues y seueros, y de costumbres inculpables, y dados ala guerra, menospreciauan todas aquellas artes, que parecian effeminar y debilitar los animos delos ciudadanos, y los passaua dela verdadera yirtud, a vna ociosa mueltra de vana gloria. Porque Roma tambien enel tiempo, q̄ ayu tenia y guardaua su aspereza propria y seueridad, echo fuera deia ciudad los Grieguezillos professores y maestros: y ninguna parte de Grecia estaua mas corrupta deste genero de estudios que Attica, adonde Gorgias, Lyfias, Isocrates, Prodico, y otros sophistas sin cuento, con grande fauor del pueblo, y no con mediano salario parlauan vanamente.

2 Pues como a Agasicles rey delos Lacedemonios dixesse vno, que se marauillaua, que siendo el *Generosamente.* desseofo de aprēder, no tomasse por maestro a Philophanes sophista, del todo respondio generosamente. De aquellos quiero ser discipulo, delos quales tambien soy hijo.

Quiriendo por esto significar, que no haze menos al caso, que padres ayas alcanzado, como que preceptores

A tomes

AGASICLES

comes para enseñar: porque así como los hijos por la mayor parte representan la natura y costumbres de los mayores, de los quales fueron engendrados: de la misma suerte los vicios de los maestros pasan en aquellos que instituyen y enseñan. Y la honesta institucion de la vida se ha principalmente de tomar de aquellos que obraron bien y virtuosamente, y no de aquellos que con palabras compuestas y fingidas por arte desvanian, y dicen vanas palabras della. Mas al presente los que han de ser monarcas y señores de todo el mundo, o Dios immortal, a que hombres son traydos y entregados luego en los primeros años de su edad a instituir? Como al principe no le sea menos así dañoso como deshonesto ser instituido de los deshonestos preceptores, como nacer. Y no ha de aprender el principe quales quiera artes, mas aquellas solamente que traen y enseñan la manera de gouernar bien el reyno.

Grave y
modesta-
mente.

1 Otra vez como vno le preguntasse como podría alguno seguramente reynar, respondió, Que no siendo acompañado de guardas armadas, si así mande a los suyos, como el padre a sus hijos.

Ninguno dixo jamás mas cosas con mayor brevedad. Los señores solamente son temidos de los fierros, para que con el miedo los malos que la verguença no los corrige sean costrenidos. El padre, porque aconseja a sus hijos antes que a si mismo, es amado de ellos: y con verguença y acatamiento le guardan su autoridad, y contra estos en tanta manera no son menester guardas armadas, que no ay otras guardas mas fieles que ellos. Y si el rey con amor y buenos hechos allegasse a si los ánimos y los coracones de los ciudadanos, no serian menester guardas armadas barbaras, y alquiladas: mas antes no tendria otras mas seguras y fieles guardas de su cuerpo que a los ciudadanos, acer-

ca de los quales tuuiesse vna afecion paternal. Mas aquellos que les es agradable este dicho, Aborrezcan mas que teman, no tienen a otros mas sospechosos, que aquellos en los quales era menester mas confiar: y es necessaria que tema a muchos, al que muchos temen.

VIDA DE AGESILAO.

Agésilao fue del linaje de Hercules, a los dela qual casa es cierto, que mouca la ciudad Spartania les nego y rebuso el gouerno del reyno. Este era antes del reyno muy digno del, porque siendo muerto Agis, como Leontycidas su hijo pidiesse la dignidad del rey, toda la ciudad antepuso a Agésilao, y se la dio a el. Fue muy humano, continente y templado, guerrero, y de mucha estima y fama, virtuoso y generoso, como en sus dichos se paresce.

A Gésilao aquel grande rey de los Lacedemonios, como en vn combite fuesse por suertes (segun les era de costumbre) elegido principe del combite, y a este pertenecia tasar quanto cada vno auia de beuer, preguntado del que tenia cargo de dar de beuer, quanto pondria y daria de vino a cada vno, respōdio. Si ay mucho vino aparejado, *Segarmente.* daras a cada vno quanto demanda: y si poco, dis-tribuye y reparte a cada vno por igual.

Con esta cautela proueyo, o que no faltasse la abundancia del vino aparejado a aquellos, que les era agradable el mucho beuer, o que no fuesen forçados a beuer aquellos que les plazia la templança. Y tambien en la falta dela abundancia del vino, por la igualdad que dixo, quito toda la ocasion de murmurar: porque como a cada vno se le diesse igual parte del vino, no faltaua nada a los que beuan mas templadamente: y los que auian de beuer mas, como tuui-

si no fuera ya licito negar lo que se pedia, dixole. Si es justo lo que pides, prometilo. Y si no, dixelo: no lo prometí.

Con este dicho echo de si la desuerguença del que demandaua.

Mas el como no acabasse, ni hiziesse fin de pedir, y añadiesse avn mas. Cõuiene a los reyes cõplir qualquiera cosa, que avn baxando la cabeça ouieren otorgado, respondió. Cõuiene tambien que los que van a los reyes pidan y hablen cosas justas, mirando justamente la oportunidad, y lo que pertenece a los reyes, y les es honesto.

Ay muchos que ansi como de assechanças acometen a los principes, y despues que han bien bevido, o que baxen otra cosa porque no les vague considerar, qual sea lo q se pide, demãdan lo q es injusto. A estos tales con razõ les es negado, lo q les fue prometido: y echados de la demanda, sin razõ piden q el prometedor les tenga su palabra, los q no se acordarõ de su officio en el pedir.

7 Quando quiera que oya algunos ser loados de otros o vituperados, creya que no menos se auian de saber, y conoscer las costumbres delos que hablan, que de aquellos, delos quales hablan. Prudentemente.

Sintio, y fue de parescer el varon prudentissimo, q los que con desseo detraben ala gloria agena, que manifiestan mas su enfermedad, que no descubren las costumbres de otros. Y que los que loan alguino, por cosas poco honestas, o los vituperan por cosas de loar, que descubren su locura y perverso juyzio.

8 Siendo avn mochacho, como se hiziesse vn juego solene, conel qual se exercitauã los mochachos, y el que era principal del negocio, le pusiesse en lugar poco hõrrõso y honesto, obedesciole cierto avn q era ya rey señalado, y escogido, y dixo.

A 3 Bien

con grãde-
za de ani-
mo.

Bien esta cierto, porque mostrarre, que no el lugar a los varones: mas los varones al lugar traen dignidad y honrra.

Cierto aq̃lla palabra declara enel mochacho marauilloſa alteza de animo con igual modestia puesta, y no ay otros mas cõuimientes para gouernar el reyno. Otra cosa semejante como esta atribuyen a Aristippo.

Ayuda e
ingenioſa-
mente.

9 Como vn medico le ouieſſe ordenado vna cura muy exquisita, y compuesta de muchos materiales y no senzilla, y de pocas cosas mezclada, como fuele ser acerca de los Lacedemonios, dixole. Por cierto yo tomare lo que me ordenas, si ya del todo esta en los hados que no biua, aunque no lo tome todo.

Significaua y daua a entender, que estas tales curaciones traerian antes la muerte, q̃ no alcãzarian la enfermedad. Y no se hã de tomar tã exquisitas medicinas fino al que determino de morir. En todas las cosas pitgo aquella gente la templança, y simplicidad.

Simple-
mente.

10 Como estando junto del ara dela diosa Palas para que sacrificasse vn buey, y le picasse vn piojo no boluio la cara: mas antes delante todos tomando le mato diziendo, por los dioses ciertamente al asfechador, de buena gana ay en la mesma ara.

Declaro el animo no estar atado ala verguença sin provecho: ni ala supersticion. Y ocultamente dio a entender que al asfechador no le auia de ser ara, o lugar alguno preuilegiado a los malbecbores seguro.

11 Como vn mochacho viendo lo el, a vn ratõ que auia tomado lo facasse por fuerça del oyo, y boluiendose al raton, mordieſſe la mano del q̃ lo tenia y se huyesse. Agesilao lo mostro a los q̃ estauan presentes diziendo. Pues que vn animal pequeño ansí se venga de los q̃ le hazen mal, pensa que es

que es lo que pertenesce hazer a los varones.

De esta manera el capitán muy fuerte buscada ocasión de qualquiera cosa, trabajava de animar a los suyos, para que se hiziesen mas osados contra los enemigos. Pero este mesmo exemplo vale mas por esto: para que ninguno, por fuerte y poderoso que sea, haga injuria al mas debil: porque muchas vezes acontece que el muy mas debil vençca al esforçado y fuerte.

12 Como tuviessse en el animo de hazer guerra al rey de los Persas, por restituir a su libertad a los Griegos, que biuen a la parte de Asia, fue a tomar consejo al oraculo de Iupiter Dodoneo. Porque a quella gente hazia muchas cosas aconsejandose a los oraculos de los dioses. Y como Iupiter le mandasse que hiziesse, y ordenasse segun su aluedrio y voluntad la guerra, Agesilao significo la respuesta de Iupiter a los juezes, y cõsejeros. Y estos eran cinco a la autoridad de los, quales los reyes tambien eran costreñidos de obedescer. Mas ellos le aconsejaron, q̄ fuesse al oraculo Delphico, a preguntarle sobre estas mesmas demandas: e indose a aquel lugar, propuso desta manera la consultaciõ. Apolo parece te a tí lo mesmo, q̄ a tu padre? Y como Apolo cõfirmasse el oraculo de Iupiter, desta suerte al fin elegido capitán aparejo la guerra.

Con un becho no nos enseñando sola una cosa. Primeramente la moderacion del animo, que como fuesse rey no le fue molesto obedescer a los juezes, q̄ mandaron cosa superflua. Y despues desto declaro, como no se ha de hazer guerra osada, y locamente. Aquellos no les bastava el oraculo de Iupiter: como en los tiempos de agora los principes sin cõsejo de los principales, y señores, y de las ciudades, muchas vezes toman armas, y hazen guerra: y a lo ultimo demostro, quã religiosa, y pia

A 4 opinou

Ephori.

Religiosamente.

A GESILAO

opinion tenia delos dioses: los quales si discorden entre si, que no sean dioses: entre tanto notando las fabulas de Homero, el qual finge crueles discordias delos dioses, y diosas: y lo que sea torpe en los principes y magistrados, atribuye a sus dioses.

Injustamente.

13 Thissaphernes capitán delos Persas hizo confederacion, y alianças con Agefilao, no de voluntad, sino por miedo: con tal condicion, que dexasse y permitiesse biuir libremente, y cõ sus leyes, las Griegas ciudades: y despues de poco tiempo, allegada mucha gente de su rey, le denunció la guerra, sino se partiesse de Asia. De buena voluntad tomó Agefilao esta confederacion no guardada, respondiéndolo con alegre cara a los embajadores, que hazia muchas gracias a Thissaphernes, porque con su falso juramento auia buuelto a si contrarios a los dioses, y los hombres, y a la cõtraria parte fauorables.

Sintio biẽ sin la prouidencia de dios, que no se haze nada en las cosas delos mortales, y que se ha de tener mayor confiança en el fauor e ayuda diuina, que en los consejos humanos, o fuerças.

Y mouió el exercito como que queria acometer a Caria: adonde como Thissaphernes ignorando el engaño recogiesse los soldados, Agefilao de presto lleuó el exercito en Phrygia, adõde como tomasse muchas ciudades, y ouiesse lleuado consigo mucha suma de dinero: dixo a los amigos. Cierro corromper las alianças sin causa, cosa impia es: pero enganar a los enemigos, no solamente es justo, y digno de loar: mas tambien deleytoso, e vtil.

El varõ desseo de guerrear, de mala gana, y voluntad inuista a la guerra injusta, ni quiso dar ocasion de bazerla: y dada dichosamente la tomó: y no creyo ser cosa torpe

torpe, yfar de engaños contra aquel que corrompiendo las alianças, con falso juramento ouiesse engañado a los dioses y los hombres.

14. El mesmo como tuiesse poca gente de a cavallo fue se a Epheso, y allí significo a los ricos q qualquiera que diesse por si vn hombre, y vn cavallo, que no fuesse obligado de ir ala guerra. Del arte es hecho, que en lugar de couardes y temerosos ricos, en breue tiempo cogiesse, y allegasse cavallos, y varones excelentes y bellicosos. En la qual cosa dezia, que lo auia hecho a manera de Agamenon: el qual recibiendo vna yegua de casta, libro e hizo que no fuesse ala guerra vn hombre rico: mas couarde.

Recatadamente.

El lugar esta a cerca de Homero alos 23. de su Iliada. Estas son artes dignas de excelente principe, coulas quales se haze que lo que es necessario ala dignidad y conseruacion dela Republica, no se alcance por fuerza, mas con tal manera, q no agrane los pobres: y tambien delos ricos, alcance gracia, y buena voluntad.

15. Mas como ouiesse mandado, que los cautiuos fuesen vendidos desnudos: los botineros que tenian cargo de vender los despojos, hazian lo que les era mandado, e ouo muchos compradores delos vestidos: porque eran (segun la costumbre barbara) muy ricos y preciosos: y los cueros blancos, y del todo delicados y tiernos, y que no mostrauan nada varonil: porque estauan criados ala sombra, en ocio y deleytes: en tanta manera ninguno los desseo comprar, que se burlesauan antes de tal manera de mercaderia sin provecho, y de ningun precio. Mirando esto Agesilao que era principal, y presidia en el almoneda boluio este caso para animar los soldados a forta

A 5 taleza

AGESILAO

*Casta-
mente.* fortaleza: y mostrandoles los vestidos y despo-
jos de los captiuos, dezia. Estas son las cosas por
las quales peleays, y estos (mostrádo sus cuerpos
desnudos) con los quales peleays.

*Con dos señales cierto dio y acrefcento el animo a
los suyos; con muy grande esperança de galardon, y co
vltimo menosprecio de los enemigos debiles y de poco
animo y esfuerço.*

*Con grãde-
za de ani-
mo.* 16 El mesmo como en Lydia hiziesse huyr a
Thissaphernes, y muertos muchos corriesse ya
los campos del rey. El rey de Persia por sus emba-
xadores, el principal de los quales era Titraustes,
embio grande suma de dinero de su propria vo-
luntad, pidiendo que cessasse la guerra. Agefilao
menospreciado el dinero respondio. En el tiẽpo
cierto de la paz valer la autoridad de la Repub-
lica, en todo aquello que pensate ser vtil para
conferuar la tranquilidad y sosiego sin pertur-
bacion de la Republica: mas que en el tiempo
de la guerra, que no era de la mesma manera. Y que
*Liberal-
mente.* a el mas le era agradable si enriquezcan sus sol-
dados, que no el mesmo: allende desto que juz-
gaua ser muy bueno, si los Griegos no tomassen
dones de los enemigos, mas con armas allega-
ssen despojos.

*Palabra de excelente animo, que no desseña otro
premio ni galardon que la gloria: ni que vedia la paz
a su enemigo, engañando los soldados, y no dandoles
lo que auian ganado.*

17 Como Megabates hijo de Spitridates man-
cebo muy hermoso, fuesse vna vez a Agefilao
para saludarle, y segun la costumbre de los Pers-
as le offresciesse vn beso (porque parecia, que
era amado mucho del) Agefilao boluio el gesto
huy en

huyendo el beso: mas como el se tornasse vergonzoso, pensando que le auia el rey menospreciado: y de alli adelante le saludasse de lexos, el rey pensando que auia rehusado el beso, fingio maravillarse q̄ auia acaescido a Megabates, porque no le saludaua con el beso, los familiares respondierõ. Tu mesmo fueste en causa (o rey) que no le quesiste recibir viniendo, mas antes te miste el beso, de otra manera agora tambien se podra acabar con el, que te venga a besar, solamente que no rehuygas el beso. En esto despues que Agefilao callando consigo pensasse, dixo. No ay necesidad que acabey con el que buelua: porque me parece que estoy de tal suerte, que mas querria vècer en estas cosas, que tomar por fuerça, la ciudad de mis enemigos de varones fuertes guarnescida: por q̄ yo juzgo ser mejor, que vno guarde a si mesmo su libertad, que no quitarla a otros.

*Continente-
mente.*

*O Varon continente para mandar a otros, que pue-
de mandar a sus afectos y deseos? Quien no se mara-
villara de vn juyzio tã filosofico, en vn hombre de
guerra? Entendio que ninguno que seruia a sus deseos
era libre, entendio que no auia ninguno mejor imperio,
que si vno pudiesse mandar a su animo. Este exemplo
de templança muy mas bueno le parecera, al que pen-
sare que las leyes delos Griegos permitẽ el amor delos
hermosos mancebos: empero fuera de vicio o fuerça,
aunque este apothema Plutarcho lo cuenta en las vi-
das, vn poco de otra manera. Yo mas querria de nuevo
pelear aquella pelea del beso, que no tornarse en todas
las cosas que veo, oro. Quanto mas aquel varon sintio
ser la llama del amor fuerte, tãto mas honesto y bueno
juzgoua, no obedecer al animo.*

18 Como en todas las otras cosas fuesse reziõ,
rígus

AGESILAO

riguroso, y aspero, y pertinaz de lo justo y de las leyes. Pero en los negocios de los amigos pensaua ser cosa inhumana e cruel, ser contra ellos muy injusto. Desta cosa nos da testimonio vna epistola muy breue, que dizen ser escrita a Hidrico de Caria, con la qual ruega mucho el perdón a vn amigo, desta manera. Nicias sino peço nada, dexale: si peço, dexamelo a mí: mas del todo le dexa. Gran pecado es castigar al inocente: y humana cosa es perdonar algunas vezes el error y culpa, en gracia del honesto rogado: porque como conuenga siempre ser la justicia templada con clemencia, quando quiera que ha alcanzado graue estoruardor, que no se execute tiene menos odio, y alcanza mas gracia.

*Humana-
mente.*

Pues en muchos negocios de los amigos, se auia desta suerte Agesilao, mas algunas vezes seguia mas la utilidad y provecho de la Republica dada por ocasion, que no hazia por los amigos.

19 Pues vn dia como se ouiesse de mudar el exercito alborotadamente, dexaua enfermo vn mancebo el qual amauay como aquel mancebo trahasse con ruegos blandos y lagrimas de detenerle, buuelto hazia el dixole. Quan dificil cosa es juntamente tener misericordia, y saber.

Quiriendo mas seguir lo que en aquel tiempo era provechoso, que no lo que le amonestaua el afecion, que tenia acerca de su amigo. Con estas dotes, y virtudes del animo uenia, y lleuaua ventaja Agesilao a los otros.

20 Mas lo que pertenece ala curacion del cuerpo, en ninguna cosa se auia mejor, que aquellos con los quales biuia: templandose del todo en la hartura y briaguez. Y así uiaua del sueño, que no le señoreasse, pero en quanto pudiesse servir a los negocios. Y contra el estio, y gran calor, y frio estaua

*Continete y
sabiamete.*

*Templada-
mente.*

estaua de tal suerte instructo y apercebido, que en los quatro tiempos del año, vsaua de vnos vestidos solamente. Mas como estuuiesse en el real, entre los soldados, no tenia mejor colchon que ninguno de los otros: teniendo de continuo aquello en la boca. Ser del principe, no en delicadezas, mas en la templança y fortaleza, sobrepujar a los otros hombres.

O Verdaderamente palabra de Rey, si ouiesse añadido en sabiduria: porque aquella comprende en si todas las virtudes del principe.

21 Preguntando vno, que provecho auian traydo las leyes de Lycurgo a Sparta. Respondio, en el precio de los deleytes.

Conuene a saber demostrando, que no nasce la corrupcion de la Republica de otra cosa mas, que de los deleytes.

22 A otro que dezia marauillarse, que Agesilao con los otros Lacedemonios vsasse de tan templado mäsjar y vestido honesto, dixo. Mas (o huel ped) en lugar desta templança cogemos muy abundantes mießles, la libertad.

Amonestando sabiamente, no auer deleyte alguno, a los nobles varones mas suaua que la libertad: y que donde la abundancia reyna, no puede durar mucho la libertad.

23 Otra vez como vno le amonestasse, que dexasse algun tanto del rigor y aspereza de la vida, añadiendo causa y razon, porque segun es la mudança & incertitud de la vida, q̄ podria acontecer, que el mesmo tiempo demandaria otra manera de biuir, respondio. Yo me habituo y acostumbro, que a qualquiera mudaciõ que acaesciere de la fortuna, no busque yo mudacion.

Sparta la mesma que Lacedemõ en el vulgo Mizitbra.

Moderadamente.

Sabiamente.

Continente, y constante.

Admi-

AGESILAO

Admirable continencia del animo, que no buscava deleytes en la vida aspera: ni biviendo entre los deleytes, no podia ser corrompido dellos.

24 Mas ni siendo viejo tanpoco dexo algo de la manera del biuir, ni de los exercicios del cuerpo: ansí que preguntado, porque en el rezió inuier no anduuiesse con sola vna capa y sin sayo, hombre ya de tanta edad, respondió. Para que los mancebos imiten esta manera de biuir, como tengan por exēplo a vn hombre muy viejo y principe.

Grave-
mente

Amonestando sabiamente, que los viejos han de biuir de tal suerte, que den a los mancebos forma, y manera de bien biuir: y q̄ el vulgo no imita otra cosa de mejor voluntad, sino lo que viere ser hecho muchas vezes de los principes.

25 La gente de Tasso, ansí como abundaua de muchas cosas, mayormente de vino excelente: ansí era dada a los deleytes. Partiendo por los campos de estos con exercito Agesilao, los de Tasso, a causa de honor e honrra, le embiaron harina, ganfos, frutas sobre mesa, obladadas adobadas con miel: y tambien otras cosas de todo genero, de muy gran precio, ansí cosas de comer, como de beuer: mas Agesilao no tomo nada, sino la harina: las otras cosas mando tornar a casa a los que las trayan, como del todo sin prouecho para sí y los suyos. Pero como ellos con ruegos grandes le apremiassen del todo, que tomasse los presentes, mando los repartir entre los Helotes: que eran siervos peculiares de los Lacedemonios. Y a los que les preguntauan la causa deste hecho, respondió. No conuenir a los que desleauan la virtud y fortaleza, recibir aquellas cosas deleytosas: porq̄ pertenescia estas cosas desta suerte q̄ se tomã, y prendē los de-
ser-

Vtil, y mo-
destamente

seruif ingenio, estar lexos delos hidalgos y libres.

Reprehendiendo grauemente las costumbres delos de Tasso, los quales mientras firuen a los deleytes, que no se mostrauan hidalgos ni libres. Y mostrando sabiamente, no ser cosa mas seruif y abatida, que biuir dado ala gula y deleytes.

16 Cōtra los deleytes ciertamēte dio esta muestra de pecho inuencible y animo. Contra la vana gloria no menos auer sido vencedor, declara lo q̄ tengo de dezir. Los Tassos, porque sabiã que les auia hecho Agefilao muchos beneficios, hizierō le digno de tēplo, y de honores diuinos, y desta cosa le embiaron embaxada. El qual como ouiesse leydo las honrras que los embaxadores le truxeron, lea pregunto si poruentura su tierra tenia poder de hazer los hombres dioses. Como ellos respondiessen q̄ si, dixo. Hazeos primero a vosotros mismos dioses: lo qual si lo cumplieredes, entonces creere q̄ me podreys tambie a mi hazer dios.

Libre y grauemente.

Poruentura aqui antes conuiene admirar la grandeza del animo, que en tanta manera menos preciaua el presente y lo ofrecido: por lo qual Empedocles el philosopho se echo a si mesmo en Etna, y lo que tantos doctos principes, con tantas artes y gastos lo cobdiaron: o la sagacidad del ingenio, con la qual alos Tassos, o su grande locura, o su abatida lisonja, les puso ante los ojos?

Etna mōte de Sicilia en el vulgo se dize Montgibello.

17 Y no menos de grandeza de animo fue, por que como las naciones que en aquel tiēpo biuian en Grecia, ouiesse deliberado de le alçar estatuas, por hōrra e honor, en quales quera ciudades de nōbre e claras, tornoles a eicreuir desta manera. De mi ni aya imagen alguna, ni pintada, ni fingida, ni de otro algun artificio aparejada,

Pero

AGESILAO

Con gran-
deza de ani-
mo.

Pero los vulgares principes, con este genero de honor creyan ser iguales a los dioses, y pensauan ser muy grande premio y galardón de las cosas bien hechas.

Agésilao contento con lo honesto, menospreciaba las lisonjas desta manera mas verdaderamente que gloria, queriendo mas estar impresso en los pechos de los buenos y prudentes hombres, que no estar en la plaza de metal o de oro. A la excelente virtud, de si proprio le sigue la honrra, ni ay otra mas hermosa estatua, que la bourosa memoria de la vida bien hecha y passada.

Templa-
damente

28 En Asia como viesse vnas casas, el cubierto y techo de las quales era de vigas quadradas: preguntó al dueño de las casas, si por uertura produzia la tierra acerca dellos leños quadrados. El qual como respondiessse que no, mas que por arte se hazia de los redondos quadrados, tornole a demandar. Y si naciessen quadrados, hariades los redondos?

Cosa grande fue, quanto estubo lexos el animo de aquel príncipe de las polidezas y delicadezas de nuestros edificios: en los quales no agrada nada, sino fuere traydo de otra tierra, o con mucho artificio contrahido.

29 Como vna vez vno le ouiesse preguntado, quales eran los fines y terminos del señorio Leonico, meneando y doblégado vna lança, respondió, Hasta donde esta pudiere llegar y tocar.

Dicho de excelente capitán digno, el qual no tomossse guerra sino justa: y el imperio alcanzado por virtud y fuerças, con vna d lo guardassse.

30 Otra vez a otro q le preguntaua, porque causa Sparta no fuessse murada y cercada? mostro los ciudadanos armados, diziendo, Estos son las cercas de la ciudad Spartana.

Fuerte-
mente.

Signi-

Significando que Las Republicas con ningun fortalecimiento estauan mas seguras, que con la virtud de los ciudadanos.

31 Sermejantemēte como otro le ouiesse preguntado esto mesmo, respondió, que la ciudad no se auia de fortalecer con piedras y leños, mas que en lugar de baluartes y cercas, que era menester, ser fortalecida dela virtud de los ciudadanos, los quales si la concordia los ayuntare, ningun muro puede ser mas fuerte ni rezio, de ser combatido.

Sabiamente.

32 Cōtra el desseo del dinero, del qual vicio muchos estã tocados, acostumbro amonestar a los amigos que no trabajassen tanto por los dineros, q̄ por la fortaleza enriquecer: por q̄ en balde adquiere y apareja riquezas, el que carece de bienes del animo verdaderos.

33 Si auia alguna cosa que quisiesse ser hecha de presto por los soldados, el primero que ninguno delante de todos començaua la obra, por lo qual aunque no sino por la verguença solamente fuesen incitados ala industria.

Muy eficaz y poderoso genero de amonestaciõ, ha ser el principe aquello que queria ser hecho de otros.

34 De aquello mayormēte se solia gloriar, que como fuesse Rey, y que aconsejaua a los otros, pero no menos en los trabajos a ninguno daua la v̄taja, y por q̄ a si mesmo se mandaua, y porque fuesse Rey (por q̄ hable ansi) de si mesmo, lo qual juzgaua por mejor, que no tener mando en otros.

35 Vno mirãdo a vn Lacedemonio coxo q̄ salia ala guerra, trabajaua de buscarle vn cauallo, como necesario a hōbre coxo, y q̄ no podia a pie hazer nada, al qual dixõ Agelilao, No entiendes en la guerra ser menester, no aquellos que huygã,

B pero

AGESILAO

pero los que esten quedos en vn lugar.

Significádo aquellos ala fin ser buenos soldados para la guerra, que han determinado de vencer en el combate o morir.

36 A vno que le preguntaua de que manera alcançaria gloria, y fama excelente, dixo. Si menos precies la muerte: porque no hara algo hazañoso ni claro en la guerra aquel, el animo del qual tuuiere grande miedo de la muerte.

El mesmo afecto en toda la vida de los mortales, los suele quitar y apartar de las muy grandes y hermosas hazañas.

37 A vno que preguntaua, que porque los Spartanos auiendo de trauar pelea, se exercitauan en los cantos de las flautas. Respondió. A causa que quando van por orden, segun la proporción y pausas del canto, se vea manifestamente los que son temerosos o fuertes.

Porque el son apressurado, & que incita, añadia y acrecétaua el animo a los diestros y esforçados, y a los couardes y medrosos temor. Ansi que quando el andar y passo de los soldados, no era segun el cáto de las flautas, entonces se manifestaua ala clara su poco animo y esfuerço. Porque mucho haze al caso, que el capitán tenga conosciidos los animos de sus soldados, por lo qual conozca los que han de ser apartados de la batalla: o que les en que parte han de estar del exercito. Valerio Maximo en el libro xi, cree que vsauan de flautas para incitar los animos de los soldados. Al contrario Thucydides acerca de Aulo Gelio trae, que en lugar de trompetas y cuernos los Lacedemonios solian vsar de flautas en la batalla, para moderar y reprimir la fuerza e impetu de los soldados: porque no corriesen desparzidos sin orden contra los enemigos, pero cada vno
orde-

ordenadamente fuesse en su orden. Esta puestas en memoria, que los Cretenses solian delante vna barpa tañendo, comenzar la batalla.

38 Como vno acerca de Agesilao se espantase de la dicha y bienauenturança del rey delos Persas, porque era muy mancebo, dixole. Ni Priamo tampoco, siendo de aquella edad, era desdichado.

Agradamente.

Mostrando que ninguno se auia de llamar bien euenturado, sino ouiesse llegado al vltimo dia de su vida: lo qual no acontecio ni a Priamo ni a Creso.

39 Como ouiesse hecho subiecta a si la mayor parte de Asia, auia determinado de ir al rey delos Persas, para hazerle estar quedo y de tenerlo: el qual estaua tan holgado y sin auer guerra, que alas vezes corrompia los capitanes delos Griegos con dinero.

Mas tornado a llamar por los consejeros, por causa de Sparta que estaua cercada delos Griegos (porque aquello ouiera hecho, y alcançado el rey delos Persas con dineros que embio) obedecioles: diziendo, Al buen capitán ferle necessario obedescer alas cosas que las leyes mandan: y sin tardança se partio de Asia, dexando grande desseo de si a los Griegos Asiaticos.

Moderadamente.

Ofrecia se le ocasion de hazer bien su caso: combidauale el afecto delos Griegos, para que acabasse lo comenzado: mas el rey muy ageno, y fuera de la tyrania creya que la autoridad delas leyes, se auia de anteponer y estimar mas que todas las cosas.

40 Y porq̃ la moneda delos Persas, tenia escrito y esculpido vn sagitario y ballestero: partiense

AGESILAO

dose de Asia, dezia que era echado della por el rey, por treynta mil sagitarios: porq̄ Timocrates auia hecho cō los gouernadores y oficiales del pueblo de Athenas y de Thebas, dandoles treynta mil ducados Daricos, que el pueblo fuesse enemigo y quisiesse mal a los soldados q̄ traya Agesilao en su hueste. Y a los cōsejeros tornō a escreuir en esta manera. Agesilao, a los consejeros salud. Hizimos subjecta a nosotros la mayor parte de Asia, echamos los barbaros della, muchas vezes peleamos en Ionia: mas porque por la autoridad del officio publico mandays que yo me halle ay, adonde vosotros estays al día determinado y cōstituydo, yo sigo y voy cō esta mi carta, y poruētura avn ire y llegare mas presto: porq̄ yo no administro para mi el principado, mas para la Republica: y tambie para los cōpañeros della, y amigos.

Y ansí alcabo el que es príncipe, verdaderamente y legitimamente manda, quando el mesmo obedece a lo que mandan las leyes y cōsejeros, o los que en la Republica tienē algun officio. Que cosa ay mas moderada q̄ el ánimo deste capitā: o que cosa mas subida q̄ el mismo?

41 Despues como pasado Helleponto caminasse por Thracia, a ninguno de los barbaros suplico que se le diesse passo, pero embiados a cada vno correos y postas, les embiava a dezir: que si poruentura iua por tierra de amigos o de enemigos: y los otros muchos amigablemente quando venia le recibian, y lo tornauan a llevar quādo salia: mas aquellos que se llaman Troadenses: de los quales (como se dize) Xerxes compro la licencia de passar con dones y presentes, demandauan del passaje a Agesilao cient talentos de plata, y otras tantas mugeres: mas el burlandose dellos pregunto,

*Trenta de
y ducados
cada
vno.*

*Graciosa-
mente.*

*Moderada-
mente.*

*Helleponto, oy en el
vulgo se llama estre-
cho de Galipoli. Thracia, oy la
Romania.*

gunto, que porque no vinieron luego a tomar lo que demandaua. Allego el exercito, y peleado con los que entre tanto se pusieron en hueste y en orden, les hizo a todos huir, muertos muchos dellos, ansí que con hierro y armas, se hizo hazer camino.

Con animo

42 Embió también mensajeros al Rey de los Macedonios, preguntando si por ventura iba por tierra de amigos o de enemigos. El qual como respondió que deliberaria, dixo Agefilao. Haga se la consultacion, pero nosotros entre tanto caminaremos. El rey maravillado de la osadía del, y temiendo se, creyo y juzgo ser mejor recibirlo como amigo.

Sin temor

43 Destruyo los campos también de los Thessalos, los quales auian ayudado a los enemigos.

La virtud era de tal suerte templada con la igualdad y justicia, que ni empeciese a los amigos, ni perdonase a los enemigos, quando la fortuna le diese oportunidad y ocasion de vengarse.

Seueramente.

44 Mas a los Larissios, que no auian ayudado ni socorrido a las cosas de los enemigos, embió por embaxadores, para concluir y confirmar la amistad a Xenocles, y a Scythes, a los quales como los Larissios prendidos los tuuiesen en guardas, los otros capitanes enojados pensaron que Agefilao con exercito cercaria a Larissa ciudad: pero el dezia que no queria ni aun a toda Thessalia tomar con tal condición, que de los dos que auia embiado perdiese el vno, y que auia de perder los entramos, si lo hiziese. Ansí que los prendidos, por condiciones los libero y recibio.

*Moderadamente.**Amigablemente*

Perdono tanta grande injuria, por salvar dos amigos: como de otra suerte, fuese mal sufridor de las injurias.

Dixas que el tema sus affectos en su mano y poder.

AGESILAO

printbo a
 pra se di-
 e Corinto

45 Dichosamente se auia peleado acerca de Co-
 rintho. En aquella batalla, aunque entēdiessē que
 auian sido muertos pocos de los Spartanos: pero
 auer sido muerta grāde multitud de los Corinthi-
 os y Athenienses y de otros aliados, en tātā mane-
 ra no se gozo ni se enfoberuescio con aquella vic-
 toria, que antes gemiendo grauemēte tuuiesse laf-
 tīma, diziēdo. Ay de Grecia, que perdio tātos va-
 rones cō guerra propia, y de entresī mismos, que
 bastaran para vencer a todos los barbaros.

*Al varon magnanimo y de grande esfuerço era le
 desleosa la victoria, pero mas cara le era la salud de sus
 compañeros. Con que animo ouiera aquel sufrido, si la
 victoria fuera comprada con la muerte de muchos ciu-
 dadanos? No mereçe poca loa este asēcto en capitān
 Lacedemonio, y de su natura guerrero y gentil. Mas al
 príncipe Christiano ninguna victoria le deue dexar de
 ser llorosa: la qual acaesce con muerte y perdida a vn tā
 bien de muchos euemigos.*

46 Mas como los de Pharfalia apremiassen, y cō
 robos molestassen a su exercito y hueste, con seyf-
 cientos de acavallo les hizo huyr, y luego puso se-
 ñal de victoria y las vāderas debaxo Narihacio,
 y nūca se gozo tātō cō victoria otra alguna q̄ ou-
 esse auído antes de aq̄lla, porq̄ el mesmo en perso-
 na, sin allegar ni llamar otras vādas, auia vēcido a
 aquellos, q̄ sobre todas las otras cosas se gloriauā y
 alabauan, de ser la mas diestra gente de acavallo.

*Cosa licida es vēcē a los q̄ desafian: príncipalmēte cō ta-
 les armas, q̄ los euemigos se alabē poder y valer mucho*

47 Oye agora dos exēplos de tēplança en vn ca-
 pitān muy desleoso de gloria. Como Diphridas
 a el le truxesse vn mēlaje, para que dexado lo que
 entōces hazia, luego hiziesse impetu cōtra Beo-
 cia:

cia: avn q̄ aua determinado de hazer con mayor aparejo lo mesmo despues, pero obedesciēdo a los oficiales publicos, llamados a si veynte mil de aquellos, q̄ haz iā guerra acerca de Corintho, acometio a Beocia: y peleādo acerca de Coronea cō los Thebanos, Athenienses, Argiuos, y Corinthios, vencio a entramas huestes, avnq̄ el recibia muchas heridas, fuesse maltratado en su cuerpo. La qual pelea, como fuesse entre las cosas que el hizo mayor que todas, segun escriuio Xenophonte: pero tomado a casa, no mudo nada del manjar y vida modesta de antes, a causa de tantos acontecimientos prosperos y victorias.

Modestamente.

La victoria era muy mas digna que triumpho, con la qual aquel varon antepuso primeramente la autoridad de las leyes a sus cōsejos: y despues con tantas señaladas hazañas, no es hecho muy mas soberbio.

48. Viendo algunos de los ciudadanos que eran tenidos en estima, y que se agradauā a si mesmos, que ponian su cuydado en criar caualllos, acōsejo a Cynisca su hermana, que subiendo en vn carro peleasse en los juegos Olympiacos.

Desseando mostrar desta manera a los Griegos, aquellos exercicios tales no ser de virtud alguna verdadera, pero no tener mas que vna muestra por vana gloria de riquezas y gastos, y por esto ser mas dignos de mugeres que de hombres.

49. Como tuuiesse acerca de si a Xenophonte aquel sabio, y lo estimasse en mucho: mando que llamassen sus hijos a Lacedemon, para que les fuesse enseñada vna arte la mas linda de todas, es a saber, Mandar, y obedescer al imperio.

Gravemente.

En Atenas florescian todos generos de disciplinas liberales: pero esta mejor que todas las otras, pensaua, q̄ en ningun lugar se aprendia, mejor, que acerca

delos Lacedemonios, adonde no con palabras se disputa-
 taua dela buena administracion dela Republica, mas
 cō las costūbres delos Lacedemonios se exprimia el exē-
 plo della, demonstrando junt. amēte, aquellos no ser con-
 uinientes para gouernar, ni tener officio publico, q̄ no
 supieffen obedescer alas leyes, y officios publicos.

50 Y por esto preguntado de vno, porque causa
 la Republica delos Spartanos, mas que las otras,
 floresciēse en cosas prosperas, respondio. Porque
 en esto se exercitan mas que los otros, para q̄ jun-
 tamente sepan imperar y obedescer. Las quales
 dos cosas echan delos ciudadanos las sediciones,
 y guardan la concordia.

51 Como fuesse fallecido Lyfandro, Agesilao
 hallo grande multitud allegada de compañeros,
 los quales el ordenara buelto de Asia a su tierra
 cōtra Agesilao. Por lo qual enojado Agesilao, des-
 terminaua de hazer manifesto, y publicar q̄ tal
 ciudadano ouiesse sido Lyfandro quando biuia.
 Y acabada de leer vna carta, la qual ouiera dexas-
 do escrita Lyfandro en vn su libro, compuesta
 cierto y notada por Creonte Halicarnasseo, mas
 para que la aprendiesse Lyfandro, y la dixesse de
 cabeça delante la multitud del pueblo: en la qual
 trataua de renouar las cosas, y de mudar el estado
 dela Republica: a esta carta porque mostraua Ly-
 fandro auer sido mal ciudadano y desleoso de se-
 dicion, Agesilao la quiso publicar. Mas despues
 que vn viejo consejero ouiesse leydo toda la ora-
 cion, temiendo la grauedad y fuerça delas pala-
 bras, porque de auentura leyda tambien no inci-
 tasse a muchos a hazer nueuas cosas, aconsejo a
 Agesilao, que no desterrasse a Lyfandro ya sepul-
 tado: mas que reprimiesse la oracion, y no la pub-
 licasse

*Moderada-
 mente.*

blicasse. Obediescio al consejo del viejo, y dexo lo comēçado: enseñando no solamente a obedeser alas leyes publicas y al magistrado, pero tambien al consejo de vn viejo.

El varon de grãde animo, mas quiso q̄ valiesse acerca de si la utilidad y provecho publico, q̄ el odio y aborrescimiēto particular: y juntamente miro ser deshonroso con vn muerto y sepultado tratar enemistades. Desto la modestia uso contra vn enemigo manifesto.

51 Empero a los que occultamente le eran contrarios, no les daua negocio ala clara, mas hazia que le siguiessen ala guerra: y destos algunos hechos capitanes y principales delos oficiales publicos los ensalzaua: los quales como maludamente se ouiessem auido enel officio y cargo, y por esto llamados a pleyto fuessen en peligro: Agezilao les ayudaua y defendia, y estaua por la parte dellos, y cō esta arte los boluia de enemigos ocultos, amigos verdaderos: con las quales cosas es hecho, que ya no tuuiesse contrario ninguno.

Que cosa ay mas de cortez? que esta prudencia, con la qual quiso mas curar a los que mal le querian, que no vengarse dellos?

52 Vno pidio de Agezilao, q̄ le encomēdasse cō cartas a los huéspedes y amigos suyos de Asia, por lo qual alcãçasse dellos su derecho mas el respođio, no ser nada necessarias las cartas de encomiendas, diziendo, mis huéspedes de su volūdad hazen lo que es justo, aunque no les escriua.

Acerca de los buenos, en la buena causa es superflua la comendacion, como la mesma cosa alcançe lo que con ruegos se aueria. El capitau excelente no tomara amistad y alianças, sino con sus semejantes.

54 Mostrauale vno las cercas de vna ciudad biē

B 5

segu

Justamente

AGESILAO

Graciamente. seguras y fuertemente edificadas: y como le preguntasse si le parecian hermosas, respondió. Por Jupiter, hermosas: pero parecen ser hechas, para que moren dentro las mugeres, y no los varones.

Sintiendo, no con otras cercas guarnecerse mejor la ciudad, que con valientes y esforçados ciudadanos.

Modestamente. 55 A vn Megarense, que ala manera de mancebo dezia muchas alabças de su villa cõtra Agesilao, respondió. Mancebo tus palabras tienen necesidad de grandes fuerças.

Significando, no hablar el conuenientemente, al qual no le bastan fuerças iguales a los dichos.

Graciamente. 56 Tanto estaua lexos y ageno, tambien en las otras cosas del juyzio y parecer del vulgo, el varon prudentissimo, que lo que veyá, delo qual los otros se espantauan, el en tanta manera lo menos preciava, que avn no lo sabia. Lo qual aconteció en Callípides. Este era vn representador de tragedias, de gran nõbre y fama acerca delos Griegos, y tenido de todos en mucho. Primeramente le fue al encuẽtro, y topo cõ Agesilao, y le hablo: despues descortestamente se allego a el mesmo, con aquellos que juntamente iuan con el rey, y se mostraua por vana gloria, pensando que el rey prímero amigablemente le llamasse: lo qual como no lo hiziesse, al cabo dixo. No me conoces, o rey, ni oyste quien soy? Agesilao mirandole, respondió. Poruentura tu no eres aquel Dicelictas porque con esta palabra, en particular lengua de los Lacedemonios, significaua representador e imitador.

En tanto el varon prudente, y que en todas las cosas miraua por el provecho dela Republica, no hizo digno de honrra alguna al representador, aunque excelente

lente: el arte del qual aparejada para solo deleyte, fuisse mas conuiniente para corromper las costumbres de los ciudadanos, que no para instruyrlos.

57 A esto es semejante, quando rogado, que qui fiesse oyr a vno que con maravillosa imitacion cá tava como el ruy señor lo rehuso, diziendo, muchas vezes oy el mesmo ruy señor.

Significando no ser buen deleyte gozarse mas cō la ficion que con lo natural.

58 Ansi como el mesmo era de vna singular modestia dotado, ansi no sufrio en otros la presuncion. Menecrates medico, como dicho es, quando le ouiesse sucedido vnas curas rezias y desperadas, con lisonja del pueblo fue dicho Iupiter coneste sobre nombre gozandose el varon fantastico y glorioso, vso soberuiamente de aquel titulo. Al fin como escriuiesse a Agesilao. Menecrates Iupiter al rey Agesilao, salud. El rey offendido cō el principio y titulo, no quiso leer nada dela carta. Pero tornole a escreuir desta manera. El rey Agesilao, a Menecrates sanidad.

Donosa y graciosamente.

59 Tambien dio en las cosas aduersas y contrarias señal de esfuerço y fortaleza. Conon y Pharnabazo por la flota del rey ocupado el mar, cerca van las regiones maritimas de los Lacedemonios: como entre tanto la ciudad de los Athenienses fuesse ceñida de cercas. Ansi que los Lacedemonios dando dinero Pharnabazo, hizierō paz cō el rey, y embiārō al ciudadano Antalcidas a Terribazo, trayēdo al rey los Griegos Asiaticos, por los quales hiziera guerra Agesilao. De adonde vi no muy mal, q parte desta ignominia cayesse en Agesilao: por q Antalcidas era enemigo de Agesilao: y por esto hizo paz, por qualquera ocasiō rindiendo

A GESILAO

endo embidia a su gloria, al qual le via cada dia crecer y ser muy afamado: ni tanpoco esta desdicha le abatio su animo mas antes avno que dezia q̄ los Lacedemonios Medisauan (que es imitar a los Medos)respondio desta manera. Mas antes los Medos Laconissan, y remedan a los Lacones.

Significando que el buen natural de virtud de su gente, no se podia corromper por fortuna.

Justamente. 60 Vn tiempo preguntado qual destas dos virtudes fuesse mejor. La fortaleza, o la justicia:respondio grauemēte, No auer, ni ser vño alguno de la fortaleza sin la justicia: y si todos fuesen justos no seria necessaria la fortaleza.

Ves el animo digno de gran varon: el qual no aya juzgado nada de uerse hazer sin lo justo, y que aya considerado bien auer mucha diferencia entre la osadia y fortaleza.

61 Como los Griegos que morauan en Asia, de costumbre llamassen grande al Rey de los Persas, dixo. De que cosa, es aquel mayor que yo, sino sea mas justo y templado?

Menosprecio el varon excelente los bienes exteriores y de fuera: los quales el vulgo principalmente tiene en mucho; y toda la bienauenturança del hombre, la ponía en los bienes del animo. Aquella sentēcia los philosophos la acostubraron de tener siempre en la boca, pero el batallador la exprimio con affecto.

Gravemente. 62 Notando la licēcia peruerfa de aquellos que biuian en Asia corrompidos por las costumbres de aquella gente solia dezir. Entre aquellos los q̄ eran malos, ser libres: y por el contrario, los buenos, ser siervos: porque allí a los ricos era todo licito: y la virtud se tenia en odio y aborrescimiēto

63 Preguntado de que manera mayormēte vño pudieffe

pudiesse alcanzar, que acerca los hombres tuuiesse honesta fama y reputacion, respondió. Si hablar cosas que son muy buenas, e hiziere las que son muy honestas.

Sabiamente,

Que cosa se pudiera dezir mas breue, ni mas acabada? Semejantemente Socrates al que preguntaua lo mesmo, y respondió. Si trabajares ser tal, por qual quieres ser tenido, y reputado: pues que la gloria alcanzada con apariencias, ansí como no es verdadera: ansí no puede tampoco durar mucho.

64 Tambien se loa aquel su dicho, que deue ser aprendido delos principes. Ser el officio del capitán, vsar contra los que son rebeldes de osadía, acerca delos subiectos, de buen amor y voluntad.

Iustamente.

Lo qual mesmo enseñó Vergilio en vn lindo verso, que dice ansí:

Parcere subiectis, & debellare superbos.

Que buuelto en Español quiere dezir.

*Perdonar es menester
alos dados por vencidos:
mas los ensobernescidos,
se han de procurar vencer.*

Porque no es vencedor verdadero, el que no sabe

Moderadamente.

refrenar ala ira, que pide vengança.

65 A vno que le preguntaua que cosas principalmente deuián aprender los mochachos, respondió. Aquellas que han de vsar dellas quando fueren varones.

Sabiamente.

Bien juzgo el hombre prudente sola, la virtud de- uer ser aprendida luego delos primeros años dela niñez, y que no se auia de emplear alguna parte dela vida, en artes sin prouecho: las quales ansí como en los niños tienen agradable muestra vana de gloria, ansí no les han de ser a ellos siendo ya grandes bonrosas:

ni

AGESILAO

ni en las cosas de veras y graues, prouechosas.

Donosamente. 66 El mesmo como en vn pleyto fuesse juez, y cierto el que acusaua dixesse bien, y el abogado por el contrario mal: pero no menos repitiessse muchas vezes miẽtras q̄ dezia, o Agesilao, cõuiniẽte es al rey ayudar alas leyes, anssi como si tuuiera buen pleyto, y razon, y como que las leyes hizies-
sen por el. La importunidad de aquel reprehendiõ Agesilao, diziendo: Si alguno te ouisse agujereado tu casa: o tomado tu vestido por auentura clãperarias, que el maestro de obras, o el lastre te ayudasse?

Demostraua el rey ser anssi como architecto y maestro delas leyes, y no conuenir que el ayude aquel, que aya cometido algo contra las leyes.

67 Como fuesse paz, y le fuesse traydas cartas del rey de Persia: las quales le traya Perfes juntamente con Callia a Lacedemon: que tratauan de la amistad. no las recibio: mas mandoles dezir al rey, No ser necessario embiarle a el particularmente cartas: mas que si fuesse claro, y manifesto, que el queria bien a los Lacedemonios y Griegos, q̄ el tambien segun su poder le seria amigo. Y que si fuesse hallado, que hazia trayciones, que no passasse que le ouiesse de auer ni tener por amigo: a vnque del recibiesse muchas cartas.

Que cosa era mas subida que este animo? el qual en todas tenia por fin, mirar por los prouechos dela Republica.

68 Como amasse mucho a sus hijos, dize se que vna vez subiendo en vna caña en lugar de cauallõ, auer jugado juntamente cõ los mochachos, lo qual como a caso vno de sus amigos lo viesse: rogauale, q̄ no dixesse a nadie lo que auia visto, hasta en

ta en tanto, que el tambien tuuiesse hijos.

*Graciosamente mostrando aquel juego no ser de li- Piadosa y
nidad: mas antes de piedad: ni esto que hazia poder graciosa-
ser visto malo a aquel, el qual ouiesse experimentado, mente.
quan grande sea el afecto de caridad de los padres a
cerca los hijos.*

69 Como continuamente guerreasse contra los Thebanos, y en vna batalla ouiesse vna herida Antalcidas (como es la fama) dixo. O Agesilao tu recibes de los Thebanos muy lindos galardones de tu doctrina, a los quales, como ni quisiessen, ni supiessen batallar los ayas enseñado. Porque dizen verdaderamente, los Thebanos auerse hechos muy mas bellicosos que antes, por las muchas guerras que los Lacedemonios hizieron con ellos. Y que por esto Lycurgo aquel antiguo hazedor de las leyes, vedo q̄ no desafiassen avnos mismos muchas vezes a guerra: porque los enemigos no aprēdiessen a batallar por vso, aunque este Apophthema no es de Agesilao.

70 Oyera los compañeros y aliados sufrir mal, que se hiziesse tantos despachos de guerras: principalmente como ellos siendo en gran manera muchos, siguiessen a los Lacedemonios que eran pocos. Así que Agesilao queriendo mostrar quan grande fuesse el numero de los Lacedemonios, mando que todos los socios y aliados se sentassen todos mezclados entre sí; y de la misma manera, que los Lacedemonios se apartassen solos, y luego mando por el pregonero, que los primeros de todos se leuantassen los olleros: estos como se leuantassen, despues mando por el pregonero leuantar los herreros, y despues los obreros y carpinteros, y de la misma suerte todos

AGESILAO

Saga-
mente. dos los otros oficiales delas otras artes. Y anssi caescio, que casi se leuantaron todos los aliados y companeros, y delos Lacedemonios ninguno: a causa que alos Lacedemonios, que se aparejauan para la guerra, les era defendido y vedado que no aprendiessen ni exercitassen arte mecanica: o en la qual ay an de estar sentados. Esto hecho riose Age silao diziendo. Veys o varones, quantos mas los mos nosotros que vosotros?

Coneste consejo de guerra e industria, el capitán famoso demostro no hazer tanto al caso, quantos soldados faques para la guerra, como quan fuertes y exercitador.

71 En la batalla y pelea Leucitrica como muchos delos Lacedemonios huyessen: y estos por las leyes deuiessen ser castigados, los cõsejeros pẽfando que la ciudad desierta, y que carescia de varones tenia necesidad de soldados, desleauan aquella falta e infamia ser les perdonada alos soldados, y juntamente conesto querer tambien guardar las leyes. Escogen pues a Agesilao, por hazer dor de nuevas leyes, el qual saliendo en el pulpito dixo. Yo no tengo de traer otras leyes, porque no tengo de añadir, ni quitar nada alas que teney, ni en ninguna manera mudar algo. Pero a mí me parece bien, que las leyes que teneys, tengan fuerza y valgan desde mañana adelante.

Con aquella inuencion, juntamente miro por la necesidad presente dela ciudad, y echo dela Republica el exemplo peligroso de mudar leyes: quitadas las leyes, que solamente por vn dia no valiesen.

72 Exemplo era de animo fuerte y no temeroso, que como Epaminondas con marauilloso ímpetu acometiesse de tal suerte, que los Thebanos y aliados

y alfados ya se alabassen por la victoria: pero no menos por esto dexo de guardar, y defender a Sparta: en la qual avnque eran muy pocos, empero, forço a los enemigos a bolverse a casa.

Fuertemente.

Esto podras llamar del nõbre q̄ quisieres, ciertamente no se puede dezir Apophtema, o dicho gracioso.

73 Como este era exemplo de fortaleza: así lo que tengo de dezir, tiene loa de consejo y prudencia. Como se peleasse acerca de Mátinea, amonesto a los Lacedemonios, q̄ dexadas todas las otras cosas, todos endereçassen la fuerça dela pelea en solo vno Epaminondas diziendo, solos ser fuertes varones, los cuerdos, y estos solos ser autores, y causa dela victoria: así que si a este tomaremos, muy facilmente los otros vèdran en nuestras manos, conuiene a saber, hombres sin coraçon y de ningun valor. Lo qual aconteció así porque desclinando la victoria hazia Epaminondas, como algunos huyessen, vn Lacedemonio hirio a Epaminondas mortalmente, que estaua amonestando a los suyos, y que los retrahia dela huyda. Muerto el, los que estauan con Agefilao bueltos, y dexado de huyr, pelearon con los enemigos casi de tal manera, que pareciã muy mas abatidos los Thebanos, que los Lacedemonios.

Con esta arte la prudencia del capitán hizo, que los suyos, que de otra suerte sin falta auia de perecer fuesen salvos: Y juntamente mostro en la batalla, valermas vn prudente y cuerdo, que muchos imprudentes.

74 Como a los Spartanos les faltassen dineros para la guerra: porq̄ mantenia soldados estrange-
ros, Agefilao se partio para Egipto, llamado por salario de Thaco rey de Egipto: mas Agefilao por la aspereza del cuerpo, y maltratamiento, y

Piadosamente en la patria.

C por

AGESILAO

por los viles atavios vino en menosprecio a aquella gente, q̄ esperarã ver al rey Spartano tal, qual fuese el rey de Persia: el cuerpo muy biẽ ataviado. no bien ciertamente sintiẽdo de los reyes: los quales ayã pensado de estimarlos por los atavios de fuera: antes q̄ por las virtudes del animo. Nada cierto mudo aq̄l de atavio, y biuir simplemẽte. Pero entre tãto mostro la magestad y dignidad real ser menester alcançar la, no cõ vestidos esplendecientes, mas cõ prudẽcia y fortaleza: y reprehẽdio grauemẽte a los monarcas vulgares: a los quales si les quitares la corona, purpura, piedras preciosas y oro, no veras nada mas de rey en el. Mas antes cõ el mismo hecho, declaro acerca de la patria vna señalada piedad: el qual no aya rehusado de ir a Egipto por el prouecho publico, ni quiso excusarse por la edad que era ya de ochenta años, por lo qual no fuese acerca de los barbaros a ganar sueldo, con tal que socorriessẽ ala Republica.

Atheneo desta manera cuenta esta cosa. Agesilao partido a Egipto para ayudar al rey Tacbo, porq̄ era de pequeño cuerpo, con estas palabras fue menospreciado del rey, mas es el ruido que las muezas: lo qual oyendo Agesilao dixo, yo alguna vez te parescere leon: porque despues como no estuuiesse alli Agesilao, echado del reyno bnyo a los Persas.

75 Mas quando veyã, que los q̄ auia de llevar a la guerra temiã por el presẽte peligro, tãto por el numero de los enemigos, que eran dozientos mil como porq̄ erã pocos ellos: determino antes de la pelea de sacrifica, ransi como q̄ auia de tomar agüero de las entrañas de los animales: ransi q̄ no sabiẽdo los otros, en la palma de la izquierda mano, cõ letras bueltas escriuió VICTORIA, y despues tomado vn hígado del auruaspice y adeuinador en sacrificio

sacrificios, pusolo debaxo la mano, q̄ tenia la escriptura encubierta, y tuuo la mucho tiẽpo, fingiẽdo se entre tãto dudoso, y como q̄ deliberaua, hasta q̄ las figuras delas letras, se imprimiessen enel higo: y luego lo mostro alos soldados que auia de sacar ala guerra, diziẽdo: los dioses por aq̄llas letras significar la victoria: y ellos pensando q̄ teniã cierta señal dela victoria venidera, fueron en grã manera esforçados para la batalla. Este engaño mas valio que la oracion proliza y pensada.

Y esto es industria, y consejo de guerra, y no dicho gracioso.

76 Como los enemigos de Agesilao cercassen cõ fossados y cueuas el exercito: lo qual podian hazer facilmente, por q̄ eran muchos, y Nectabio aquiẽ ayudaua, fuesse de parecer de salir y pelear conel enemigo, por q̄ no acabassen, lo q̄ queriã. El dezia que no se auian de estoruar los enemigos, los quales pretendian de ser iguales alos contrarios, y no mas valientes, puesque la caua o fossado quitaua a entramas partes la ocasiõ de pelear. Mas viẽdo q̄ no se saltaua mucho q̄ el fossado fuesse cerrado y acabado de hazer, metio su gente por aq̄lla parte q̄ estaua por cerrar, y dado la batalla de tantos cõtra tantos, los hizo cõ poca gẽte huyr, & hizo grãde estrago dellos, y del despojo embio mucho dinero a Sparta. Murio tornando de Egipto a su patria, en el puerto q̄ se dize de Menelao, e ya que moria, mãdo alos q̄ estauã presentes q̄ no hiziesse imagẽ alguna fingida, o otras imagines algunas, imitãdo y representãdo su cuerpo, diziẽdo. Si yo hize alguna hazaña, aq̄lla sera en memoria de mi: y sino, ningunas estatuas como seã obras de viles artifices, harã clara y afamada la memoria de mi.

C 2

*Quint**Cautamente,**Animosamente,**Modestamente,*

A G E S I L A O

*Quien no se maravillara ballarse en vn guerrero
vn pecho tan de philosofos?*

*Humana-
mente.*

78 Solia muchas vezes amonestar en allegamētos a sus soldados, que atormentassen a los cautiuos, ansí como malhechores: mas que los guardassen como hombres: y tambien proueyo que a los niños presos en la guerra, que fuessen lleuados en vn lugar juntos: porque no peresciessen dexados, despues de mudado el real. El mismo cuydado tuuo con los viejos cautiuos: porque no fuessen despedaçados de los perros y lobos no pudiendo seguirlos. Y esta humanidad no solamente le conculio y allego grande gracia y querer de los otros: mas tambien de los cautiuos.

Y agora pareceles a si mesmos ser hōbres, los q̄ matados los niños y viejos, lleuā cōsigo o los q̄ son conuiniētes para la luxuria, o al trabajo, o para entramas cosas.

SACADO DE PROBO EMILIO.

*Ciudad de
Macedonia*

79 **A** Cerca de Coronea ciudad, vécio en grãde pelea a los Atheniēses y Beocios cō sus cōpañeros, q̄ auia trabajado de impedir el camino de Agefilao. Aquella victoria por si grãde y magnífica, la hizo mucho mayor, y mas loable cō exemplo de religion. Muchos ouieran huydo, y recogido de la pelea al templo de Minerua: y preguntado q̄ queria hazer de estos Agefilao, defendio q̄ no les hiziesse mal, como en aq̄lla batalla ouiesse auido algunas heridas, y parecía que estaua muy enojado, cō todos los que entonces auian tomado armas contra el. Empero mas pudo contra el la religion, q̄ la ira: y no hizo esto solo en Grecia, q̄ tuuiesse en veneracion los tēplos de los dioses: mas tambien acerca los barbaros, con grande religion y deuocion confagraras e imagines, como si cōtra

*Religiosa-
mente.*

tra estas no ouiesse algũ derecho de guerra. Ansi q̃ muy biẽ era acostũbrado a dezir, espãtarse mucho aquellos no ser tenidos en el numero de los sacrilegos, q̃ hiziesen mal a los q̃ rogauã por los dioses: y q̃ no dauã mayor pago ni pena a q̃llos q̃ apocãrõ la religiõ, q̃ a los q̃ despojaron los tẽplos. Juzgando bien a los dioses ser mas cara la salud de los hõbres, q̃ no los ornãmẽtos mudos de los tẽplos.

8o Oye agora vn exẽplo de fortaleza, tẽplada, y moderada con clemẽcia. Despues que ouiesse apocado, y desmĩnuido las fuerças de los Corinthios con grande mortandad, y los hiziesse encerrar dentro en las cercas: a muchos q̃ le rogauan que cõbatiesse la ciudad, dixo: Que no conuenia aquello a su virtud, el qual a los que pecauan, tornaua hazer les hazer su oficio y deuer: y no derribaua las muy nobles ciudades de Grecia.

Moderadamente.

Ansi como esto es de vna excelẽte modestia: ansi lo q̃ añadio mostraua vna maravillosa prudẽcia de varõ, diziẽdo: Si quisieremos matar aquellos, q̃ fueron cõ nosotros cõtra los Barbaros, nosotros mismos nos tomaremos combatiendo, aunque los enemigos esten quedos los quales vencidos, los compaõeros aliados con ningun trabajo, quando quisieren nos põdran en aprieto.

Prudentemente.

8i De vna diuinidad parece ser lo q̃ añadire. Como se aparejasse vn despacho de guerra acerca de Leuctra, la qual fue muy luçtuosa y triste a los Lacedemonios, Agẽsilao como de muchos fuesse costreñido q̃ fãliesse, no gfo ir alla: ãsi como si sintiera en su animo vn desfãtre, q̃ no se podia cobrar

8i Oye otra seõal de sagazidad, saludable y pro uechosa ala Republica. Como Epaminondas cõ vn impetu de no creer acometiesse a Sparta, y la ciudad careciesse de cercas, algunos mãcebos es

C 3 pantal

A GESIPOLIS.

pantados con la venida de los enemigos, determinaron de huir a los Thebanos, e ya auia ocupado vn lugar alto fuera de la ciudad. Agefilao mirado que se perderia la ciudad, si sintiese el pueblo q̄ tra bajaua algunos de huirse a los thebanos, disimulando cō los suyos vino a los mancebos: y ansí como si ouiera hecho aq̄llo de buē animo, les loo su consejo: porq̄ auia ocupado para sí aq̄l lugar, y que el auia determinado de hazerlo ansí. Desta manera cō fingido loor detuvo a los mancebos, y allegadas sus guardas y cōpañia, torno e hizo el lugar seguro. Cierta los q̄ ocultamente auia tomado cōsejo de huir a otra parte, viēdo q̄ se les auian allegado otros muchos mas, que no erā participantes ni sabidores del consejo, no osaron menarse: y por aquello de mejor voluntad se allegaron y jūtaron a ellos, porque creyā que no se sabia lo que auian pensado. Sin falta ninguna, que Sparta no ouiera de ser mas Sparta, si entonces Agefilao con cōsejo presto no socorriera, y diera salud.

Con la mesma arte dio remedio ala temeridad de los mancebos, en lugar de castigo.

DE AGESIPOLIS CLEOMEROTO.

Clemente-
mente. 83 **A**gesipolis hijo de Cleombroto como vno acerca del, por cosa magnifica, dixesse q̄ Philipo rey de Macedonia dentro de pocos dias ouiesse combatido a Olyntho, dixo. Mas por los dioses, que no tornara a rehazerla y edificarla de nueuo en mucho mayor tiempo. *Significando*

ser muy mas cosa de rey edificar ciudades q̄ destruirias

Iustamente. 84 Como vn otro le dixesse que el siēdo rey cō sus iguales auia estado en rehenes, y no los hijos y mugeres dellos, creyendo que esto era deshonro so al rey ser dado en las manos y poder de otros: como otros reyes suelen dar por sí las mugeres & hijos

jos, respondió Agesipolis. Cosa justa es que nosotros mismos suframos nuestros errores.

Mostrando que si algún daño acaesce en la guerra o en la Republica, que acontezca por falta del rey: y por esto ser justo, que estos principalmente se castiguen por los quales vino el daño. Mas ser costumbre mala & injusta, por la qual esta ya en uso, q̄ las mugeres o hijos que no merecieron nada, se den en rebenes.

85 El mismo, como ouiesse mandado q̄ de Sparta le fuesen embiados vnos perrillos, y le fuesse respondido que acerca los Lacedemonios no se criauan perrillos, dixo. Ni tampoco varones antes, mas agora se començo de hazer.

Graciosamente mostraua, que en la Republica bien instituyda, todo yua de mejor en mejor. En el tiempo pasado, los Lacedemonios con dificultad guardauan sus tierras, y despues fueron osados de hazer guerra a los reyes y gentes muy remotas. Y assi como la buena institucion haze a los varones buenos y prouechosos para la guerra y republica, assi la educacion y criamiento haze buenos perros para la casa.

DE AGESIPOLIS PAUSANIE.

86 **A**gesipolis hijo de Pausanias como los Athenienses pusiessen por juzgadora ala ciudad de los Megarenenses, sobre las quejas que con el tenian, y el conellos, para q̄ los cõcertasse, dixo. *Generosamente.* Que seria cosa torpe y fea, si los Megarenenses supiessen mejor lo que era justo, que los que se hizieron principales y gouernadores de los Griegos.

Los Megarenenses no tenia buena fama acerca de los Griegos, de los q̄les se dixo, q̄ ni eran primeros, ni segundos ni terceros, ni quartos, ni en ningun monero como los Athenienses ayã señoreado en grãde parte de Grecia. Puez de aquellos mismos cõlos q̄les tenia pleyto, el rey q̄ria q̄ se determinasse, declarãdo jũtamẽte quãto cõstaua

en su causa, y quãto no desconfiava delos aduersarios, queriendo ser mas vencido por iuyzio dela muy clara y noble ciudad, que por el iuyzio delos Megarenfes.

VIDA DE AGIS PRIMERO.

Reynando Agis, el qual era dela casa delos Eudamidas, y teniendo imperio en los Lacedemonios, vino al derecho del reyno y parte Leonidas, bijo de Cleonymo. Pero Agis, no solamente excellio a Leonidas en nobleza y generosidad de animo, en modestia y prudencia, mas a todos los que antes del reynaron, menospreciando del todo antes de veynte años los deleytes y atanios del cuerpo: amiq̃ de su natural era muy hermoso.

87 **A**GIS hijo de Archidamo, como los cõsejeros vn tiempo le dixessen. Parte te lleuado cõtigo los mãcebos ala patria y tierra deste, por q̃ este mesmo te lleuara ala fortaleza, respõdio. Mas que conuene (o consejeros) tantos mãcebos fiarse enel que haze traycion a su mesma tierra?

Traycion torpe.

Grauemente anonestando, no les ser nada seguramente cometido aquellos, ni encomendado que no fueron fieles a su tierra.

88 Preguntado de vno q̃ genero de arte principiõ palmẽte se exercitaua acerca los Spartanos, respõdio. Saber mãdar, y sufrir el imperio, y obedeser.

Porque en Athenas muchas artes se vsauan, y erã en exercicio curiosas mas que necessarias, para gouernar y regir bien la Republica.

89 Tambien dizẽ auer dicho aquello, no ser menester alos Lacedemonios preguntar quãtos son los enemigos, mas adonde estan.

Significando, que la victoria no cuelga del numero delos enemigos, mas dela fortaleza, y diligencia de tratar la cosa: porque luego quiere combatirse, quien demanda adonde estan los enemigos.

90. Acerca de Mantinea, a vnos que le antones-
tauau que no pelcasse con los enemigos que eran
muchos, respōdio. Mas cō muchos es necessario q̄
pelee, quiē a muchos quiere imperar y señorear.

*Animo-
samente.*

91. A vno que preguntaua, quantos eran los La-
cedemonios, respōdio. Quantos abalsten, para
echar los malos.

*Aguda-
mente.*

*Mostrando mas baxer al caso, quan fuertes hom-
bres tenga la ciudad, que quan muchos.*

92. El mesmo, como passasse por delante las cer-
cas de Corintho, y las viesse muy altas y fuertes,
y luengas, dixo. Quien son las mugeres que biuen
eneste lugar?

*Donosa-
mente.*

*Quiriendo mostrar alos varones fuertes no les ser
necessarias cercas.*

93. Como vn declamador le dixesse la oracion
ser de todas las cosas mejor, es a saber loando el
arte que el trataua, respōdio luego. Tu quando
callas no vales nada.

*Graciosa-
mente.*

*Significando, ser mucho mejor baxer grandes cosas,
q̄ no tener lengua suelta para hablar magnificamente.*

94. Ouiera vencido alos Argiuos en pelea, los
quales despues cobradas fuerças se le venian de-
lante mas feroces. Ansi que Agis mirando a mu-
chos delos suyos, que se turbauan, dixo. O varo-
nes, tened buen animo y coraçon, porq̄ pues noso-
tros que vencimos tenemos miedo, que pensays
haran aquellos que fueron vencidos?

*Sagaz-
mente.*

*Con aquel dicho la prudēcia del capitan, boluio lue-
go el animo y esfuerço alos suyos.*

95. Era proprio alos Lacedemonios el hablar
poco, de adōde vino que de aquella region dicha
Laconia, la corta habla, o el breue y corto hablar
se dixesse **LACONISMVS**. Pues como el embaxa

*Laconia e
region de
adonde La
conismus.*

dor de los Abderitas ouiesse hablado muchas cosas delante de Agis, y a gran pena pudiesse dar fin a su oracion y razonamiento, y le preguntasse despues de auer acabado, que respuesta daria sobre aquellas cosas, a sus ciudadanos. Agis le respondió. Di les esto, que quanto tiempo te fue necesario a tí, para hazer tu harença, otro tanto te estuue yo con atencion oyendo.

*El mucha
hablar se
noía.*

Repruendiendo desta manera al embaxador no discreto y mal mirado, q̄ la tal oraciõ demasiadament̄e prolixa, sin auer dello necesidad, era indigna de respuesta.

96 A vnos que loauã por esta causa a los Eleos, porque en los juegos y peleas Olympiacas fuesen muy justos, dixo. Que grande cosa, o de marauillar hazen, si dentro de cinco años en vn dia solamente son justos?

No creya el varon muy sabio, conuenir aquel loor de justicia, sino q̄ por toda la vida, en todos los hechos guardasse la justicia, y fuesse justo.

97 A vnos que le dezian que fuera de su casa y familia, aua algunos que le tenian embidia, respondió. Tendran dos trabajos y penas, a los quales sus males propios les atormentarã, y allende desto seran atormentados, tanto por mis bienes, como por los de mis amigos.

Palabra magnifica, que declara los embidiosos ser dignos antes de misericordia y lastima, q̄ no de enojarse con ellos, por q̄ el embidioso harto es asfugido, aunque ninguno se venga del.

98 A vno que le aconsejaua que diessse passase a los enemigos que huyan, respondió. Como pelea remos con aquellos, q̄ por la fuerça y animo que dan y pelean, sino peleamos con los que huyen?

Era de parecer el varon esforçado q̄ ninguna ocasiõ

Justamente

*La embidia
se noía.*

*Esforçado
mente.*

ni oportunidad, se auia de dexar passar a los enemigos.

99 Como vno sobre la libertad delos Griegos dixesse muchas cosas, cierto grandes, pero muy dificultosas de hazer y cumplir, respondió. Tus palabras tienen necesidad de fuerças y dineros.

Declarando muy sabiamente, en balde hablar de aquellas cosas, las quales para cumplirlas, no ay poder: porque en las consultaciones, no solamente se ha de mirar que es lo q̄ sea muy bueno de hazer: mas que es lo que se pueda hazer.

Otro como esto dixo Agesilao.

100 A vno que dezía, que Philipo auia de hazer, que no fuesse abierto camino a los Lacedemonios para ir a Grecia, respondió. A nosotros (o huésped y amigo) basta nos nuestra tierra para bñuir en ella.

Moderadamente.

Animo aparejado para entramas cosas: y para dilatar y ensanchar su señorío si acontezca así: y para tomar en paciencia y cōtētar se con su estado aunque mediano. Como los principes comunmente, ni gouiernē bien lo que les vino, ni se contenten con ningun allegamiento y acrescentamiento de señorío.

1 El embaxador y haurate delos Perinthios embiado a Lacedemon, como dixesse e hiziesse prolixa oracion acerca de Agis, quando acabo de dezir le pregunto, que diria a los suyos, Al qual respondiendo Agis, dixo. Que otra cosa, sino que tu a grã pena acabaste, ni hiziste fin de hablar: y que yo aya callado.

Peritbo en el vulgar Heracles.

Este dicho es muy semejante al de arriba, por el qual reprehendio el mucho hablar del embaxador delos Aderitas.

2 Tomando vna embaxada, el solo se fue a Philipo: el qual como marauillado dixesse. Que es esto, solo veniste? Respondio Agis. Por q̄ no, a vno?

Grã

Gratamente reprehendio el desseo de honrra de los otros principes, los quales con sionptuosas embaxadas gastan el tesoro publico: como vn varon cuerdo pueda cumplir todo lo que es necessario ala Republica.

3 Como vno de los mas viejos viendo que las antiguas leyes y costumbres se perdian, y en su lugar sucedian otras mas ruynes: y que por esso los negocios de los Spartanos se boluian y hazian al reues, los mas principales ya echados abaxo y menospreciados: essas cosas como las llorasse acerca de Agis ya viejo, respondió por burla y gracia. Si lo que dizes ansi passa, las cosas van por buena orden, pues que yo siendo mochacho oy de mi padre, que ya entonces se hazian al reues, ansi que si agora otra vez se tornan a tratar al reues, tornã a su primero tiempo y lugar. Esto cierto dezia el burlando: mas de veras dezia que el siendo mochacho, oyo tambien aquello de su padre: y no ser nada de marauillar si a los presentes sucedan cosas peores, mas bien si sucedan mejores, o semejãtes.

Graciosamente.

Noto la quexa peculiar de los viejos de las cosas caydas en peor estado: y juntamente ser la natura de los negocios humanos tal, que basta lo peor sean desemejãtes y empeoren siempre.

4 Preguntado de vno, de que manera podria guardar alguno su libertad, respondió. Menospreciando la muerte.

Este miedo que diz en caer en varon constante a muchos espanta, quita y estorua que no bagan muy claras hazãnas: el que carece deste, adonde quiera, y en qualquier cosa, puede seguir lo que es justo y bueno, y no ay porque temã a los maluidos, los quales no pueden otra cosa que matar, por mas que imaginen y tienten de hazer cosas extremadas.

Tambien dize esto en la boja 9. ap.

36.

AGIS SEGUNDO.

5 Agis segundo, a Demas que dezía, que las espadas delos Laconicos porque eran cortas, eran tragadas delos que juntan al pueblo, para que vea lo q hazen y juegos de passa passa. Mas con estas espadas (dixo ei) los Lacedemonios alcançan los enemigos, que estan guarnescidos y armados con mayores y mas luengas espadas.

Libremente

Declarando no hazer al caso, que cosa con que aparejo se baga: mas quanto se haze, pues que tanto es mayor la gloria del que vence, quanto menos tiuo de guardar y defensa allende la virtud.

6 A vn maluado, que le demandaua muchas vezes quien era entre los Sparciatas el mejor varon de todos, respondió. El que es muy deslemejante de ti.

No sufrio bien, mas con indignacion el patron generoso, aquel hablar dela prestacia y mejoría dela virtud, el qual mesmo estava lleno de vicios.

AGIS VLTIMO.

7 Agis el vltimo rey delos Laconicos, tomado por alfechanças y traycion: siendo condenado de los consejeros como fuesse lleuado ala horca, y viesse a vno delos alguazilles que lloraua por la cosa indigna, ala qual le era forçado ministrar y seruir, dixo. Dexa (o hõbre) de llorar mi desdicha: porque así muriendo sin razon y justicia, soy mejor y mas dichoso, que aquellos, que me mandan morir. Y dicho esto de su voluntad, puso la soga y lazo al cuello.

Fuertemente.

Dela qual cosa ninguno delos Stoicos, enseñó cosa mas fuerte. Esto el mancebo no con palabras, mas con hecho lo cñplo, estimando toda la felicidad y dicha con solo lo honesto: y juzgando aquellos ser mas desdichados

AGIS TERCERO

dos que hazen injuria, que no los que la padescen.

*Insta-
mente*

*Grave-
mente*

8 A sus padres que le rogauan, que les ayudasse y fauoresciessse en vna cosa injusta, les rehusó: y no quiso hazer nada vn poco de tiẽpo: mas como le importunassen, respõdió desta manera. Entre tanto que estaua cõ vosotros, no tenia en alguna manera conosciimiento alguno de justicia: mas despues q̃ me entregastes ala patria, y me enseñastes segũ vuestras fuerças, y quãto pudistes cõ las leyes dela tierra la justicia y honestidad, trabajare mas de obedescer a ella que no a vosotros: y pues q̃ es esta vuestra volũrad q̃ haga todas açllas cosas, q̃ son muy buenas: y son muy buenas las que son justas: como quereys que haga con vn hõbre priuado y sin officio publico, y mayormẽte cõ vn hõbre publico y oficial enel pueblo, hare lo que quereys, y lo que dezis no quiere hazer.

Cuentan Agis siendo moçacho, auer sido criado en muchos regalos y deleytes: mas despues siendo mãcebo, luego en la hora q̃ fue elegido para gouernar la ciudad, cõ increible mudaçã echados todos los deleytes y plazerres dela vida q̃ antes hazia, en esto puso todo su animo y pensamieto q̃ tornasse a Sparta ala templaçã y modestia de antes, que estaua corrupta y gastada cõ las costumbres delos Griegos y delos Barbaros: la qual cosa le fue causa de su perdicõ. Y pluguiessse a dios, q̃ los otros principes, cuya edad primera casi se corrompe cõ luxuria y deleytes: alomenos cõ Agis entõces buelua el animo, y lo muden a buen provecho, quãdo tomã cargo del reyno: y siguen esta manera q̃ taffo y escriuio Agis, si alguno pida algo dellor, q̃ sea cõtrario alas leyes y honestidad. Ni tãpoco el bueno y excelente mancebo entristecio cõ aspera y mala respuestã a sus padres, pero respõdió cõ vna criaçã cortes, q̃ el mas obedescia desta suerte a sus padres,

padres, si hiziesse lo q̄ la voluntad y desseo dellos perpetuo queria, y lo q̄ siempre auia de loar, q̄ si hiziera y les obedesciera segun el presente afecto y voluntad.

9 El mesmo como en la carcel fuesse preguntado de vn cōsejero, si poruētura le pesaua de aquellas cosas que auia hecho: respondio sin temor. Que a el no le pesaua nada del consejo allegado a prudēcia y honestidad: aunque no ignoraua, que en lugar de galardō auia de ser muerto, sabiēdo la mesma virtud ser harto grāde galardō de si mesma.

Constantemente.

10 Agelilao Ephoro, como por amonestaciō del fuesse hecho, que se hiziesse paga de todas las deudas, e ya alas tablas lleuadas ala plaça dicha Claria les fuesse puesto fuego: y la llama se leuatañse: de los otros fiadores que estauā tristes se burlaua, diciēdo que el nunca auia visto mas clara luz, ni fuego tan reluziente: porque el mesmo deuia mucho, y tenia muchos campos y heredades: pero tenia en el animo de no pagar nada.

De muy estremada maldad es a vn burlarte, de los que ayas asfugido y atormentado.

ALCAMENES.

11 Alcamenes hijo de Telecto, a vno que le preguntaua, de que manera vno podria guardar el reyno, respondio, que sino tuuiere en mucho la ganancia.

Gratiamente.

Disfiriendo mucho, y discordando de los otros principes del vulgo, que no con otra cosa mayormente trabajan de hazer firme su reyno, que apocando las riquezas de sus ciudadanos, y acrecentando las suyas: como la justicia e igualdad mayormente bayan el imperio duradero.

12 A otro q̄ preguntaua, porq̄ auia rehusado los dones y presentes, q̄ los Mellēnios le auia presentado,

ANAXANDRIDAS

Wessénior,
le Messana
villa de Si-
dia, oy en
el vulgo Me-
rina.

Continente-
mente.

Sabie-
mente.

En las cosas
seas y no
bonestas,
ay necesi-
dad de lar-
ga oració, y
muchas pa-
labras: pe-
ro no en las
cosas q̄ de si
son buenas

tado, respondió. Porque si los ouiera recibido, no pudiera tener paz con las leyes.

*O animo y ent endimiento digno de rey, que antepu-
so las leyes, ala ganancia grande que se le presentaua.
Pues adonde estan entre tanto los que dan bozes, lo q̄
plugo al rey tiene fuerza y vigor de leyes: y que el prin-
cipe da cierto las leyes, mas que no es obligado a ellas?*

13 Como le pusiesen delante, y dixessen que bi-
uia escasamente poseyendo grandes riquezas, di-
xo. Cõuiene al que posee muchas cosas, biuir se-
gun razon, y no segun su apetito y desseo.

*Significando ser malas las riquezas, fino sea el ani-
mo mayor: el qual pueda moderar el vso dellas, no segun
la abundancia, mas segun la necesidad.*

ANAXANDRIDAS.

14 Anaxandridas hijo de Leonte, a vno que es-
taua muy angustado y penado, porque era forçã
do de salir dela ciudad, y ser desterrado, dixo.
No temas tanto (o buen varon) ser desterrado de
la ciudad: pero ha se de temer mucho, ser desterra-
do dela justicia.

*Sintio, y fue de parecer no ser desdichados, a los q̄
sin razon y sin su inocencia acarsce algun desastre,
mas aquellos verdaderamente ser de llorar, que de su
voluntad se apartan delo bonesto, aunque no les figura
ninguna desdicha ni desastre.*

15 Vno hablaua a los consejeros cosas cierto a
proposito y buenas: mas eõ mas palabras que era
menester: el qual reprehendiendo Agis le dixo. O
amigo, tu vias de cosa necessaria, adonde no es ne-
cessaria.

*Significando y dando a entender, q̄ lo que por si es
bueno y provechoso no tiene necesidad de prolixa ora-
cion: porque la bondad mesma dela causa se encomienda
ella*

ella mesma; y si algũ lugar es menester de mucho hablar, es menester en causas no honestas.

16 A vno que preguntaua: porq̃ los Lacedemonios a los Helotas (porq̃ así se llamauã acerca de ellos, aquellos q̃ erã medios entre los libres y siervos) cometia a labrar los campos, y no ellos mesmos antes los labrasen, respõdio. Porq̃ no nosotros no compramos los Helotas por su causa sino por la nuestra.

Reprehẽdio la locura de aq̃llos q̃ cria siervos ociosos por muestra vana de gloria; y quiere mas tener siervos por passatiẽpos, que ocuparlos en obras prouechosas. *Agudamente.*

17 Vn otro como dixesse la gloria y fama celebre empecer, y por tãto ser aquel dichoso q̃ no tuuiesse nõbre ni fama, respõdio Anaxãdridas. Luego si dizes verdad, los que cometẽ y hazẽ cosas malas serã dichosos: porque como puede ser que el q̃ comete sacrilegio, o otro algun pecado grande de injusto, tenga cuydado dela gloria?

Noto aquellos que así menosprecian la gloria q̃ en tãto por descoraznamiento y floxedad no bagan nada loable; como ala excelente virtud, siga la honesta fama de sí; y a los animos generosos y nobles, les sea natural el amor de gloria, así como punçon y agujon, para hazer grandes y señaladas hazãñas. *Graciosamente.*

18 A otro, que preguntaua porque causa los Spartanos sin temor se pudiesen al peligro, respondio. Porque nos acostumbamos a temer por la vida; y no temer ala manera de los otros.

Quiriẽdo dar a entẽder, q̃ el mediano cuydado dela vida y no demasiado, dar y añadir ocasiõ para hazer fuertemẽte; y q̃ el demasiado temor dela muerte, espanta y haze que no bagan loidos y maravillosos hechos.

19 A vno q̃ le preguntaua porq̃ causa los mas vie

D jos

ANAXANDRO

Prudentemente

fos acerca de los Lacedemonios, deliberassen muchos días en las causas capitales: y q̄ si alguno fue re librado, no menos estar obligado ala ley, respō dío. Por esto estan muchos días, porque si en el peligro dela cabeça erraren, no tienē poder de corregir y enmendar el cōsejo. Y es menester, el que es libre y suelto dela causa, quedar obligado y sujeto ala ley. Porque puede ser que segun la mesma ley, se pueda estatuir algo mejor del.

Iustamente

Con esta templaça y medio se promueyo, o que no maten al que no tiene culpa, o q̄ no buyga el que la tiene. El qual aunque por error de los juez es sea libre: puede se por la mesma ley de nuevo hazer ayuntamiento y arllegarse, y ser castigado por las mesmas leyes.

ANAXANDER.

10 **A** Naxander hijo de Euricrates, a vno que preguntaua: por q̄ los Spartanos no allegassen dineros en el lugar del tesoro publico, respōndio. Porque no se corrompan los que fueren guardadores dellos.

Quã mal mirã por su integridad y virtud, los q̄ priuadamente escōden dineros en el arca, si el varõ prudente temio alas costumbres de sus ciudadanos por el dinero publico, del qual solamente auian de tener cargo, y no auia de ser señores del?

ANAXILAS.

Moderadamente.

11 **A** vno q̄ se marauillaua, por q̄ los cōsejeros dichos xphoros, no se leuãtassē por acatamiēto a los reyes, pricipalmēte como fuessē de los reyes cōstituydos. Por esso mesmo (dixó Anaxilas) porque son Ephoros.

Es vn officio publico, acerca de los Lacedemonios: del qual los q̄ vsan, se llaman Ephoros: los quales cōstituyeron los antiguos reyes, para q̄ fuessen ministros de los reyes. El poder de los quales despues crecio en tanto, q̄ tambie a los mesmos reyes mandauã y al fin matauã.

Palat.

Palabra de animo muy modesto, lo q̄ aq̄l q̄ preguntaua jurgaua ser cosa soberua e injuriosa, el declaro ser derecho legitimo.

ANDROCLIDAS.

22 Androclidas Lacon coxeando del vn pie se puso en la ordē de los soldados: lo qual como vnos se leuãtassen para vedarlo por el mal de la pierna, dixoles. Mas antes es menester pelear con el enemigo, no huyendo: mas estando quedo.

Semejante a esto se hallara arriba al 35 ap.

Muy donosamēte cōcluyendo, q̄ por el mismo vicio q̄ era desechado, era mejor para la batalla, q̄ no los otros, q̄ tenia pies enteros y sanos.

ANTALCIDAS.

23 Antalcidas como en Samothracia se ordenasse, preguntado del sacerdote, que cosa excelēte ouiese hecho en la vida, respōdió. Si yo he hecho tal cosa alguna, los dioses lo saben.

Modestamente.

Pensando ser cosa nescia con hazer mencion de su bebo, encomēdarse a los dioses: los quales, o q̄ lo dixesse, o se lo asse dello, o que lo callasse, no menos lo dexauan de saber: porque acerca del sacerdote podia tambien cōtar cosas falsas. Sea este exemplo de modestia, y de vno que sentia muy bien de los dioses.

24 Como vn cierto Atheniense llamasse a los Lacedemonios indoctos, dixoles. Solos pues nosotros no aprendimos nada de mal de vosotros.

Gravemente

Sintio las artes por las quales se alabauan los Athenienses, ser mas acomodadas y cōuenientes a vana gloria, ocio y deleyte, q̄ no para gouernar la republica, para lo qual, no les faltaua a los Lacedemonios arte ninguna.

25 A otro cierto Atheniense q̄ se alabaua desta manera acerca del. Mas nosotros muchas vezes os echamos de Cephiso, respōdió. Mas nosotros, nūca os echamos de Eurota. Significādo, q̄ esso mismo era señal de fortaleza, q̄ los Lacedemonios muchas vezes ouiesse sido osados llegar basta Cephiso rio de Atica: como los Athenienses nūca ouiesse osado llegar a Eurota rio de Sparta.

Eurota rio q̄ passa por Sparta, vulgo Basilopos tamo.

D. Pre

ANTALCIDAS

26 Preguntado de que manera podría alguno agradar a los hombres, respondió. Si les hablare muy alegremente, y haga lo que les fuere muy provechoso.

*Sabiamen-
te.*

Amonesto, que en las pláticas se avia de hablar graciosamente: y que en las cosas que vno haze por otro, se avia de mirar el provecho. Han se de reprehender, los que como en los hechos sean fieles, mas lo que haze en lo gastan con oracion aspera: y peores que estos, son los que en las palabras son blandos y clemetes, y de hecho y por obra empecen. Y los peores de todos, los que como en los dichos sean molestos y desgraciados, con los hechos empecen.

27 Como vn sophista y declamador aparejasse leer vn libro ya Antalcidas que preguntaua qual fuesse el argumento y materia, le respondiessse que la alabanza de Hercules, quien (dixo el) le reprehende y vitupera

Graciosamente

Creyo ser superfluo, tomar trabajo de loar, al q̄ todos alabassen. Y Hercules acerca de los Spartanos, era venerado mucho, y con gran religion.

30 A vno que preguntaua, porque causa los Lacones vsauã en la guerra de cortos puñales, respondió. Porque peleamos de cerca con el contrario.

Graciosamente.

Graciosamente boluio en señal de fortaleza y animo aquello, por lo qual aquel queria ser visto menos conuientes a la guerra.

ANTIOCHO.

31 **A**ntiocho Ephoro como oyessse que Philipo ouyessse dado a los Melenios çâpos y tierras: preguntaua si tambien les auia dado fuerza, con la qual pudyesssen guardarlas contra aquellos, que pelessen por las recobrar.

Agradamente.

ARGEO.

ARgeo, a vnos que loauã no sus mugeres proprias, mas las de otros, dixo. Por los dioses, delas buenas y honestas mugeres, no se ha de hablar nada locamẽte, pero del todo es menester ignorar y no saber que tales sean buenas o malas: sino a sus maridos mesmos, con los quales hazen vida.

*La castidad
delas casadas.*

Tan excelẽte era acerca los antiguos, la castidad de las virgines y mugeres casadas, q̄ ser vistas de otros q̄ de sus maridos o parientes, se tenia en vn grado de impudicia y no castidad. Y cõ tanta cautela se miraua por la fama dellas, q̄ era tenuta por poco casta, dela qual pudo salir algũ rionor acoñq̄ vano: pero aquello asin se tenia en muy grãde loor de castidad de matrona, si la muger biuiesse tan encerrada en casa, q̄ no ouiesse quiẽ della bien o mal pudiesse hablar: a causa q̄ esto mesmo, la matrona andar en platicas, y hablar todos della, se creyã ya ser vn genero de puteria. Ciertamente quien los la muger agena, parece q̄ la tiene conocida: lo qual detrahe y quita algo ala castidad dela muger. Que pues aq̄l varo muy claro y excelẽte sentiria delas matronas, las quales sin sus maridos, se gozan de ballarse en los cõbitos delos mãcebos: que van alas ciudades agenas los dias de fiesta, y alas ferias y mercados: y dizeñ meç clados juntamẽte varones cõ mugeres: q̄ en los baños muestrã el cuerpo desnudo a qualquiera delos hombres?

Passando vna vez Argeo por Selinũte ciudad de yonia, vio a caso escrito en vn sepulcro vn verso elegiaco, y de tristeza el qual es este q̄ se sigue.

Hosce tyrãuida diuon extinguunt, mors sustulit atrox.
Pone Selinũtis moenia conciderant.

Que buelto en Espaõol quiere dezir.

Mientras que estos pretendian

D i

De

De apagar la tirania,
 Marte cruellos embia
 Del mundo do no querian:
 Y despues las cercas fuertes
 Dela ciudad Selnuonte
 Cayeron, si os lo preguntare
 Alguno delos valientes.

Con razon perecistes (dixo el) los quales trabas
 jastes y tentastes de apagar la tirania ardiente, al
 contrario, mas pertenesca dexarla hasta que se
 consumiera del todo y amatara.

Tomo la ocasiõ del donayre del verbo extinguo: porq̃
 extinguitur el q̃ matã, y extinguitur el fuego encendido.

ARISTO.

*Honra-
mente.*

34 **A** Risto a vno q̃ loaua el dicho de Cleome
 nes, el qual pregũtado, que era menester
 que el buen rey hiziesse, respõdiõ. A los amigos,
 bien: y a los enemigos, mal, dixo. Mas quanto me
 jor es, a los amigos hazer bien, y delos enemigos
 hazer amigos e

*Esta sentençia sin duda ninguna, primero que nin-
 guno la dixo Socrates y se refiere a el.*

*Aguda-
mente.*

35 Como vn Atheniense acerca del pronũcialse
 vna oraciõ funebre, hecha en loor de aquellos, q̃
 fuerã muertos delos Lacedemonios en la guerra,
 dixo. quales pẽsais ser los nuestros q̃ los vècierõ

*Era costũbre delos Athenienses, q̃ los q̃ muriesen en
 la batalla, publicamente se loassen con oraciõ, la qual lle-
 ma Epitaphio. En esta oraciõ, con grãde artificio se am-
 plificaua y loaua la ciudad de Atenas y pueblo: y des-
 pues particularmente aquellos, q̃ fuertemente en la gue-
 rra ouiesse muerto. Mas el varõ de animo generoso, no
 tuuo embidia delos loores cõ arte ensũchados y ensalça-
 dos delos Athenienses: mas boluiolos en gloria de su gẽte,
 en q̃*

anfi q̄ aquel q̄ pronociaua, mas hazia clara la virtud de los Lacedemonios, que de los Atbenienses: pues que por este consejo enfalça en tanta manera Homero la virtud y fuerça de Hector: para q̄ buelua y haga mas clara y noble, la victoria de Achilles que le vencio.

ARCHIDAMIDAS.

38 **A**rchidamidas a vno q̄ dezia en loor de Charillo, que igualmēte acerca de todos era humilde y manso, dixo. Y con que cara se loara alguno, q̄ cō los maluados sea biādo y bueno?

Miro el varon excelente, ser menester la mansedumbre ser iutada con la justicia. Porque de otra manera, la mansedumbre del principe en los malos, que es otra cosa, que crueldad contra los buenos!

39 El mismo, a vno que reprehendia a Hecateo retorico, que cōbido y recibido en el combite dellos, no ouesse dicho nada, dixo. Parece me q̄ no sabes, que aquel que sabe el arte de orar y decir, q̄ conocio tãbien la oportunidad de hazerlo.

En el Senado, en la plaza, en los allegamientos, en las embaxadas, y otros negocios de la Republica, tiene lugar el orador: mas en los combites de borrachos, con mas honrra calla el sabio, q̄ no habla: de la mesma suerte de vn esperto batallador es, no menos saber el arte de huyr en su tiempo, que de pelear.

ARCHIDAMO.

40 **A**rchidamo hijo de Zeuxidano, a vno que preguntaua, quienes fuesen los alcaydes y gouernadores de la ciudad Sparta? Respondio. Las leyes, y los legitimos officios publicos.

Gravemente fuitio, que en la Republica bien constituida se auia de dar la mayor autoridad alas leyes: y que no era licito, algun magistrado tentar, ni hazer nada contra las leyes.

Iustamente,

Callar en su tiempo,

Autoridad de las leyes.

ARCHIDAMO

41 Acerca deste, como vno loasse vn musico, y se espantasse dela facilidad suya en tañer, dixole. O buen varon, que honrra lleuaran y tendran de ti los buenos varones, como tanto loes el tañedor de harpa.

Artes sin
prouecho.

Bien reprehendio el parecer al reues y contrario, no solamente del vulgo, mas de los principes tambien: los quales muchas vezes, tienen en mas y estiman a vn representador o truban y loco, que a vn sabio varon, y de fiel consejo. Al tañedor, el arte del qual no ala Republica, mas para passatiempos sirve: en tanta manera juzgo que no se auia de loar, que ni entre los buenos juzgasse que se auia de poner y contar.

42 Al que queria loar y encomendarle vn cantor, y le dezia, este es buen cantor, respondió. Mas acerca de nosotros este es buen cozinero, y adobador de manjares: ansi como si no hiziesse mas al caso, que vno truxesse deleyte con instrumetos musicos, o con manjares y adobos.

Acerca de los Athenienses, los cantores eran en grã de estima y precio, como a los cozineros no se les diesse essa honrra. Mas a los Lacedemonios no les agradauan nada las artes: porque effeminauan mas los animos de los ciudadanos, que no incitauan ala virtud.

Constantemente.

43 A vno que le prometia vino suave, dixo. A que proposito es menester, pues que mas se gastara y beuera del e y las cosas que pertenescen a los fuertes varones, tornara mas sin prouecho.

O verdaderamente animo de hombre, y menospreciador de todas las delicadezas y deleytes.

44 Como tuuiesse cercada la ciudad de Corintho, vio que dela tierra q̄ estaua cercana alas cercas, salieron vnas liebres, y luego buelto para sus companeros de guerra, dixoles. Tenemos enemigos

gos

gos faciles de vencer: lo que aconteciera a caso, tomando por buen agüero.

Porque a los tiernos y delicados Varones, los Griegos los suelen notar con el vocablo de liebre. Señal es desto, aquello de la segunda comedia de Terencio, Tu te lepus es, &c.

45 De dos que entre si tenían contienda, escogido por juez, a entramos los lleuo en vn bosque sagrado de Minerva: adõde les demando y tomo juramento, que estuuiessen al juyzio y parecer del juez: lo qual como lo ouiesse jurado, dixoles Archidamo. Yo os mãdo que no salgays primero deste lugar, de dexar y quitar la cõtienda, q̃ entre vosotros dos ay, y q̃ os torneys a hazer amigos.

Hallo el varon ingenioso, de que manera se baria, que ni offendiesse a entramos rebusado el juyzio y sententia, ni el vno de los dos hiziesse mal contento y enemigo, si diessse sententia por el vno contra el otro, y a cerca de los Lacedemonios era impia cosa & injusta, no hazer qualquiera cosa, que en el templo de Minerva fuesse prometido.

46 Como Dionysio tyrano de Sicilia embiasse por presente alas hijas de Archidamo vestidos sumptuosos y de gran valor, no los quiso recibir, diziendo. Tengo miedo, que con este vestido me parezcan a mi las donzellas feas.

Con sententia.

Entẽdio el varon prudente, las virgines con ningun atavio ser mejor adornadas, que con el senzillo: y q̃ con sedas, piedras preciosas, y oro desbonestarse mas, q̃ ornarse: a causa que la riqueza y bechura de lindos vestidos muestra vn animo poco modesto y templado, y a los que las miran, traen e incitan antes a luxuria, que a buena opinion. Y mas conuiene que la virgen sea toda, y de todas maneras virgen: y que no de en alguna ma-

ARCHIDAMO

nera muestra de animo corrupto y no casto.

La osadia peligrosa. 47 Mirando a su hijo q̄ entrava a pelear con los Athenienses, ala manera de moço, y osadamente, dixole. O añade alas fuerças, o quita del animo.

Enseñando ser peligrosa la osadia, sino aya fuerça igual al animo.

VIDA DE ARCHIDAMO.

Archidamo hijo de Agesilao, fue valeroso capitán: porque hizo haz añosas cosas, y entre otras señaladas fue, que vencio a los Arcades. Al cabo fue muerto por los Mesapios gēte dela regiō dicha Calabria en Italia.

48 **A**rchidamo hijo de Agesilao, como descibiesse cartas de Philipo rey de Macedonia escritas soberuamente, torno a escreuir desta manera. Si midieres tu sombra, no la hallaras hecha mayor que era antes dela victoria.

Gravemente amonestando, no ser de prudente soberuercerse por el suceso dela fortuna, como el mesmo no sea mucho mayor. Justo es que el hombre se mida con sus bienes propios, antes que no por los de fuera: los quales la fortuna quando quiere los da, y quando quiere los quita.

50 **A** Periandro, el qual como fuesse excelente y muy loado en medicina, y hiziesse malos versos, dixo. Que te toma Periandro, que en lugar de muy buen medico, deslices mas ser llamado mal poeta.

Noto y reprehendio las costumbres delos hombres, q̄ comenzando cosas honestas, se van a cosas mas viles: como sea bueno a cada vno exercitarse en aquella arte, en la qual puede y es exercitado.

51 En la guerra que se hazia contra Philipo, a vnos que le amonestauan que se peleasse lexos dela

de la patria, dixo. No se ha de mirar esto: mas por loando bien seremos vencedores de nuestros enemigos.

Significando y dando a entender no hazer tanto al caso adonde pelces con el enemigo, como quan fuerte, y desastramente se aya el capitán en la guerra.

52 Como venciese en guerra a los Arcadas, y por esto fuesse loado de vno, dixo. Mejor era si los ouiessemos a ellos vencido antes con prudencia, que no por fuerças.

Victoria galana.

Entendio el capitán excelente uingona ser mas linda victoria, que vencer con virtud: como seamos tambien sobrepujados de los brutos en fuerças.

53 Como hiziese impetu en Arcadia, e oyesse que los Eleos ayudauan a los enemigos, les escrivio desta manera. Archidamo a los Eleos holgansa y bien reposo.

No pudo mas breuemente amonestarles, lo que les era provechoso: y amenazarles el daño, si alguna cosa hizieren y començar en mal.

54 En la guerra de Peloponeso, a los compañeros que preguntauan, quanto dinero abastaria: y a los que demandauan que tassasse vn cierto modo en los tributos, dixo. La guerra no demanda cosas determinadas ni tassadas.

Peloponeso oy en el vulgo se dice la Morea.

Dando a entender, aquellos que toman guerra ser les necessario en todas las cosas servir a las necesidades que traen consigo las guerras: de las quales necesidades no ay vna cierta medida: porq̄ s̄o varias, y diuersas las ocasiones, sin p̄sar y sin esperar las de la guerra.

Incertitud de la guerra

55 Como ouiesse visto vn tiro, que se auia de echar de vn instrumento q̄ primeramente en aq̄l tiempo era traydo de Sicilia, dixo. Por Hercules que perecio la virtud de los varones.

Porque

ARCHIDAMO

Fuertes mente. Porque quando quiera que con instrionentos se ha
ze la guerra que bieren de lexos con piedra o tiro, poca
diferencia ay entre el varon fuerte y conarde: mas
quando de cerca se pelea, entonces se pafesce quales son
los varones, y quales no.

36 Como los Griegos no quisiessen dexar los
pactos q̄ auian concertado con Antigono y Cra
tero, y tomar la libertad que les ofrescia Archida
mo: temiendo que no ouieslen de auer mas graues
los Lacedemonios que los Macedones, dixo. La
ouexa siempre bala de vna manera, mas el hōbre
de mucha maneras y diuerfas, bozes echa y haze,
hasta que lo que determino, aya cumplido.

Con este dicho mostrādo que no se auia de guardar
la fe y palabra, si algun provecho grande combidare: y
ningun animal ay, que tenga tan varia y diuersa boz,
como el hombre. Este Apophtegma puede ser visto in
digno de hombre Laconico, si poruētura la integridad
y virtud de aquella gente con la conuersacion de los
Barbaros no se corrompio. Del dicho, puede ser y to
marse algun vso honesto: como si alguino amonestare,
que segun el tiempo y cosa se ha de variar la man
era de hablar: porque ay lugar adonde se ha de hablar
mas seueramente, ay adonde mas blandamente, y don
de mas magnificamēte, adonde mas baxo, adonde mas
alegremente, adonde mas duramente y aspero, lo qual
si se baga sin falsar la fe, es prudencia. Mas las costion
bres de ouejas diz en delos hombres simples, que no se
saben acomodar alas cosas ni personas. Pues la constan
cia de los Griegos, Archidamo la atribuyo a locura: q̄
propuesta libertad no querian mudar la boz.

ASTYCRATIDAS.

Ciudad de
Arcadia.

37 **A** Styrcratidas, despues que Agis fue venci
do acerca de Megalopolis en la batalla
contra

contra Antígono, a vno que dezía. Que hareys agora o Lacedemonios, poruentura seruireys a los Macèdones? respondió. Poruentura Antígono no nos puede vedar que muramos por la patria en la pelea? *Generosamente.*

Palabra de hombre generoso que sentia y era de pa- rescer la libertad dela ciudad ser mas cara y amada, q̄ la vida: ni morir feamente, el que peleando por la patria muere. Porque ningun enemigo puede quitar el poder de matarse, y qualquiera que menosprecia la muerte tiene donde quando quiere se baze libre. Aquel dicho muestra excelentemente vn fuerte animo: mas no de imitar a ningun bueno. Mas fuerte cosa es servir la patria seruidumbre, aunque dura, que no acabar los dolores con la muerte. Y mucho mas santo es, lo que ensena Socrates, no ser licito por religion apartarse el animo dela guarda del cuerpo, sin mandado del señor.

BIAS LACEDEMONIO.

13 **B**ias Lacon arrodado por assechanças por Iphicrates capitan delos Athenienses: como los soldados de aquel le preguntassen que se auía de hazer en aquel estado delas cosas, respondió. *Fuertemente.* Que otra cosa, sino que vosotros os guardays, e yo peleando muera?

Tal era el animo de Caton Vricense, que amonesto, a los otros que mirassen por su salud: y el mesmo con muerte que se dio, buyo la seruidumbre fea.

BRASIDAS.

19 **B**rasidas como tomasse vn ratõ entre vnos higos, mordido del, le dexo ir: y luego a los que estauan alli, dixo: Como no ay animal tan pequeño, sino que se pueda saluar, con tal que ose vengarse delos que le acometen.

Con este dicho el fuerte y animoso capitan dio ani-

BRASIDAS

mo a los suyos contra los enemigos.

60 En vna pelea herido por entre el escudo, sacó la lança dela llaga, y con la mesma mato al contrario que le auia herido.

Cosa muy linda es al enemigo apremiarle y matarle con sus mismas armas. Este no es dicho gracioso.

61 A vno que le preguntaua, como auia recebido heridas, respondió muy graciosamente, haziendo me traycion mi escudo.

Asi muchas vez es, el mal y dafio viene por aquellos, con el ayuda y guarda de los quales nos creamos ser seguros.

62 Salido ala guerra escriuió a los consejeros desta manera. Qualquiera cosa que fuere de mal en la guerra, o la echare, o morire. Mostrando vn animo de vn muy fuerte capitan: porque el suceso, al hombre no le es en la mano, mas como muriessse en la batalla, entre tanto que librauá los Griegos que biuian en Asia, y los embaxadores embiados a Lacedemon a hazer lo saber, fuessen a su madre Archileonides, ella no demando otra cosa primero, sino q si Brasidas ouiesse muerto honestamente. Y los de Thracia loando la virtud del y diziendo que no auia acerca de los Lacedemonios otros igual a el, dixo. No sabeys (o huéspedes) quales sean los Lacedemonios? Era cierto buen varón Brasidas, mas Sparta tiene otros muy mejores.

Fuerte-
mente.

Por ventura en esta muger conuiene mas espantarse y marauillarse de la generosidad del animo, que por la muerte de su hijo, a causa que auia acontecido honesta, pensasse de gloriarse y alabarse: tanto se falta que muger ibniente llorasse: o de la modestia y el afecto a la patria, que no sufrio asi loar a su hijo que se le quisiera

Tasse ala gloria de los Spartanos algo.

DAMONIDAS.

63 **D**Amonidas como del maestro de la danza tomasse en el corro el vltimo lugar, dixo. Alegra te o gufador de la dñça, hallaste de que manera, como este lugar de sí sea sin honrra, se haga honroso.

El generoso animo del mancebo, que no temio con la conpañça de sí, que el lugar vil y baxo le fuesse deshonroso. Pero mas presto pensaua que auia de ser q̄ por el el lugar fuesse mas honrado: porque leymos muchas vez es ser becho, que la virtud del hombre aya dado dignidad al officio de sí baxo.

DAMIS.

64 **D**Amis como Alexandro magno por caratras pidielle que por el decreto de los Lacedemonios se le hiziesen honrras diuinas, y que fuesse contado en el numero de los dioses, dixo. Eacedamos a Alexandro, si se quiere llamar dios.

Como por menosprecio se burlo del loco desseo de honrra, del principe que aya creydo que puede ser becho de aquellos dios, que ellos mesmos son hombres. O si esto no penso se gloriana con grande locura, con la sombra de falso nombre.

DAMINDAS.

65 **D**Amindas como Philipo hiziesse impetu en Peloponeso, y vno hablasse desta manera. Peligro es que no pasen mal los Lacedemonios sino se hazen amigos con Philipo, respõdido. O medio hombre, que no podra a no otros venir de mal, que menospreciamos la muerte.

Menosprecio de la muerte.

DERCILLIDAS.

66 **D**Ercillidas embiado orador a Pyrrho q̄ ya auia metido en la tierra de los Spartanos exerci

DERCILLIDAS

exercito, para que supiesen que les queria: como Pyrrho les pusiessse en cõdicion que recibiesen a su rey Cleonymo: que de otra manera tuuiesse por entendido que ellos no erã nada mas fuertes que los otros Griegos, respondió desta manera. Si Cleonymo es dios, no le tememos: porque no hemos cometido graue pecado ninguno: y si es hombre, no es mucho mejor que nosotros.

Generosamente.
 Con este tal argumento, reprehendio las amenazas soberbias de los reyes. Los dioses, los quales pueden vencer a los que quieran, y no ser ellos empecidos no hazen mal sino a los maluados. Los hombres, de los hombres igualmente se han de temer, por tanto los que con soberbia amenazan a los otros, o se parescẽ a ellos mismos dioses, o no piensan que lo que a otros amenazan, puede venir y caer en ellos.

VIDA DE DEMARATO.

Demarato, fue rey de los Lacedemonios, el qual estando en destierro acerca de Xerxes, yso de muy astuto cõsejo en ocultar las cartas, por las quales auisaua a los magistrados, los consejos de la guerra que Xerxes pretendia de hazer a los Griegos por cinco años.

67 **D**emarato despues que Orontes ouiesse hablado conel asperamente, a vno que dezia. Mas aspera y reziamente que era justo se ouo cõtigo Orontes, o Demarato. Respondio. No peccada contra mi, pues que los que hablan con gracia y blandamente, empecen: no los que hablan mas duramente y con malquerer.

Entendio el varon prudente, que no auia cosa mas dañosa, que la blanda habla: la qual porque no engaña, torna al hombre mas soberbio: mas el que por odio y aborrescimiento habla mas asperamente, en tanta manera no empece, que algunas vezes tambiẽ aprouecha:
 a qual

a aquel mayormente, que sabe del enemigo tomar algu
 gno fruto.

68 A vno que preguntaua, porque causa acerca los Spartanos, los que echauan los paueses eran notados por infamia, y los que los capacetes o coracas, no, respondió. Porque estas cosas suyas lleuan ala guerra por su causa mesma: mas el paues a causa de todo el exercito.

Dando a entender que cada vno auia mas de estimar el provecho comuñ y de todos, que no el suyo proprio. El que echo de si el yelmo o coraca, a si mesmo solamente se hizo traycion, y a si mesmo se desarma: el que echo el paues, engaña y haze traycion a todo el exercito: porque cõ tener paueses y escudos, toda la bues te esta segura contra los tiros delos enemigos.

69 Como oyesse a vn cantor, que jactaua y mostraua por vana gloria su arte: no le precio otra mète, saluo que solamente le dixo. Pareceme a mi que no desuaria mucho.

Tanto era el menor precio delas artes, que aunque eran trabajosas, pero solamente delectauan los oydos, y ningun provecho trayan ala Republica.

70 En vn ayuntamiento preguntado, si por ventura callaua por locura, o por falta de palabras. Respondió. Mas el loco avn no puede callar. Silècio oportuno, y en su tiempo.

Vnos esto piensan ser cosa muy grande si nunca callen, como sea vna muy cierta señal de locura: como por el contrario el silencio adonde no ay lugar de hablar, es señal de prudencia.

71 A vno que dezia porque siendo rey fuesse desterrado de Sparta respondió. Porque las leyes son enella mas poderosas.

Significando que el rey acerca delos Lacedemonios era principe dela ciudad, pero no señor delas leyes, mas

EMEREPES

no menos ser sujeto a ellas, que los ciudadanos. Esto mismo lo era en los institutos y ordenanças de su gente, por lo qual era forçado a estar desterrado. Dio entre tanto grande señal de modestia, sufriendo con buen animo el destierro por la autoridad de las leyes: ni hablando mal de la patria, ni quejandose de la injusticia de las leyes.

Clemente-
mente.

73 Vn Persa fuera se de su rey a otros. Este por amonestacion de Demarato mudado, como boluiese a los suyos, y tentasse el rey de matarlo, dixo Demarato. Torpe cosa sería (o rey) si quando siendo enemigo no ayas podido tomar vengança de su ida a otros: y agora que es hecho tu amigo le quieres matar.

Con este dicho muy sabio, templa y amanso la ira del rey, e bizo por la salud de aquel, al qual le auia amonestado que tornasse. A entrambos fue el consejador bueno y provechoso: al vno, porque no cometiesse nada indigno de la mansedumbre de rey: al otro, porque no le pesasse auer obedescido al que le tornaua y quitaua de su error.

EMIREPES.

75 **E** Meropes Ephoro de vna harpa de Phrynides musico, que tenia nueue cuerdas corto dos, diziendo, no quieras gastar la musica.

Los cantores antiguos no conocian sino siete cuerdas, alas quales añadir algo, y boluer la musica en lugar de sencilla, mas trabajosa y de obra, juzgauan ser corrompimiento del arte. En tanta manera a los Lacedemonios en todas las cosas les agradaua la simplicidad, y templança.

EPH

X PENETO.

76 **E** Peneto solía dezir, los mentirosos ser autores y causa de todos los enormes pecados e injurias.

Aquella sentençia no es dessemeyante delas letras delos Hebreos: que cuentan por la mentira dela serpiente primeramente, ser abiertas las puertas a todo genero de vicios: y debaxo del nombre delos mentirosos, se comprehenden los lisonjeros, los engañadores, los no fieles consejeros, los perversos instituydores, los quales casi son causa de todos los males, por los quales la vida delos mortales es rebuelta.

La mítica.

EVBODAS.

77 **E** Vboidas oyendo de algunos ser loadas las mugeres ajenas, no alabo aquel hecho, diziendo, que delas costumbres delas mugeres, e condición acerca los estrangeros, que no se auia de hablar.

El que no sufrio ser loadas las mugeres delos otros, que barta a los que las vituperassen el primer loor dela castidad matronal, es no ser conocida de otro ninguno, sino de su marido, con el qual se acuesta y duerme.

VIDA DE EVDAMIDAS.

Eudamidas fue hijo de Archidamo, y hermano de Agis: el qual siendo muerto su hermano cerca Mezalopolis ciudad de Arcadia, como no ouiese dexado hijos, ocupo el reyno. Este tuvo otro hijo que se llamo Archidamo, el qual tambien tuvo otro hijo que se llamo Eudamidas.

78 **E**VDAMIDAS hijo de Archidamo, hermano de Agis como viesse, a Xenocrates ya viejo, en academia con los amigos disputando, pregunto, quien era aquel Viejo: respondiendo vno, ser varon sabio, y del

Agudamente.

E 2 numero

EVDAMIDAS

numero de aquellos que buscauan la virtud, dixo Eudamidas. Y quando vísara della, si avn la buscar

Paresciole al Lacon cosa nescia, disputar por toda la vida de virtud, como de cosa puesta en question, como sea menester desde la primera edad tener en el animo impressos ciertos decretos de honestidad, y exercitarse segun la virtud, y no buscar ansi como hazen los philosophos, que contienden mucho entre si del sumo bien y mal: ni en esto cierto concertando y concordando, que cosa sea la virtud o bienaventurança.

Esperiencia.

79 El mismo oyendo a vn philosopho que disputara solo ser sabio el buen capitan dela guerra, dixo. El dicho cierto marauilloso es: pero que lo dize no se le cree, por causa que el nunca fue ala guerra.

Aprovo la sentencia, mas mostro ninguno hablar con credito de aquella cosa, la qual nunca experimento.

80 Vn dia como Xenocrates ouiesse acabado y cõcluydo vn argumẽto q̄ trataua disputãdo, e ya ouiesse hecho fin de dezir, sobreuino Eudamidas: al qual como vno delos q̄ le acõpañauan le dixesse, despues q̄ nosotros estamos presentes, entõces el dexo de dezir, el respondió. Biẽ, pues dixo lo q̄ quiso. De nuevo como otro dixesse, bueno era oyr le, creyendo q̄ auia por su causa mãdar a Xenocrates dela mesma cosa disputar otra vez de nuevo, dixo Eudamidas. Que si ouiessemos venido a vno que auia ya cenado, poruenturã demandariamos que cenasse otra vez?

Criada-mente.

De criança era, que no quiso hazer que tornasse de nuevo a dezir la disputa el philosopho: porque aquella cosa no carescia de bastio y molestia del q̄ dezia. Dela virtud Laconica era, q̄ mas se espantaua delos q̄ hazian grandes hazãnas, q̄ no delos q̄ disputauan dela virtud.

A vno

8: A vno que demandaua, que porque queriendo sus ciudadanos mouer guerra contra los Macedonios, les fuesse causa que estuuiessen quedos, respondió. Porque no los quiero acufar de mentirosos.

Cubiertamente significando los Spartanos demandar la guerra antes por gloria, que no de veras. Hizo para les mostrar lo q̄ tenían en el animo Eudamidas, si el tambien aprouara la guerra: porque entonces creya q̄ los ciudadanos auian de rebufarla, agora hizo que por el pareciesse que quedaua q̄ no se hiziesse la guerra: y a los ciudadanos dexo la gloria della sin sospecha: ansí como si tuuieran los animos aparejados para ella.

8: Amonestandole vno a tomar guerra contra los Macedonios, y contando las victorias y despojos que los Lacedemonios auian traydo delos Persas, dixo. Parece me que ignoras esto ser lo mesmo, como si vno venciendo mil ouejas, pelea se con cinquenta lobos.

Significando no auer sido cosa dificultosa vencer a los de Persia, como a hombres effeminados en deleytes, y por esto flacos, y de pocas fuerzas: pero ser otra cosa tener que bazer con los Macedonios gente muy belicosa. Por tanto, el q̄ por las victorias auidas cō los Persas, juzgasse también por esso que se auia de tomar guerra con los Lacedemonios, dezir cosa no mucho mas prouable, como si alguino al que auia vencido mil ouejas le dixesse, osa pelear con cinquenta lobos.

Agudamente.

8: Preguntado sobre vn cantor que auia cantado muy bien, que tal le parecia a el. Respondio. Grande deleytador en cosa pequeña.

Menosprecio el arte trabajosa de la qual no auia fruto ninguno, sino gloria vana y delectacion delos oydos por vn poco de tiempo.

Arte inútil.

E 3 Como

EVDAMIDAS.

84 Como vno alabasse la ciudad de Athenas, dixo. Quien con razon loara aquella ciudad, la qual ninguno q̄ se enmēdo e hizo mejor, la amo, y quiso bien e

No juzgo aquella ciudad ser digna de loor alguno, que estaua anfi corrupta de vicios y deleytes, que ninguno viniendo en ella de gana saliesse mejor, pero todos peores. Calladamente anteponiendo Sparta a Athenas, en la qual el que biuia era hecho mejor.

85 A vn Argiuo, que dezia los Lacedemonios hazerse peores cō peregrinaciones, porque entre tanto no guardauan las leyes, e institutos de los mayores, dixo. Mas vosotros quādo venis a Sparta, no peores, mas mejores soys hechos.

Boluió el dicho contra el Argiuo: porque diriendo esto, vitupero mas su gente que no la de los Lacedemonios: juntamente demostrando quan mucho baya al caso, entre quien biuas.

86 Como Alexandro en los Olympicos juegos, con pregon diessle licencia y derecho a todos los desterrados de tornar a su patria, sacado a los Thebanos, dixo Eudamidas. Infortunado pregon, pero a vosotros los Thebanos glorioso: porque a lo los vosotros teme Alexandro.

Para consolar los Thebanos, anfi lo interpreto y entendio el varon de animo sagaz. Ciertamente el que permite a los desterrados tornar a su tierra, no teme que busquen como vègarse. Luego de los Thebanos solos temia miedo.

87 Preguntado de vno porque causa los Lacedemonios antes que fueslen ala guerra sacrificauā alas musas: como no parezcā tener nada que ver las musas con Marte dios dela guerra. Respōdio. Para que alas cosas fuertemente hechas, acōtezca honesta

Generosamente.

honestá memoria y cuento.

Atribuyanse a si, el loor de baxer y administrar bien las cosas: mas para que los buenos bechos fuesen celebrados y loados con palabras grandes, esto juzgaron que se auia de auer delas Musas, a causa que ellos menospreciassen el estudio dela eloquencia. Luntamente amonestaua que no se auia de deffear memoria bourosa, sino fuesse merecida con buenos bechos.

EVRYCRATIDAS.

83 **E**Vrycratidas hijo de Anaxandridas, respondió a vno que preguntaua, que porq̄ los Ephoros y consejeros pronunciauan y declarauan cada día el derecho que interpreta la ley, a las partes que contendian sobre los contractos y conuentos de entre ellos. Que por hallar también fe y credito acerca sus enemigos, como los enemigos lo hallauan acerca dellos.

Con mayor peligro dela Republica se corrompen los pactos en las guerras: pero en la guerra también, no se guardan por aquellos los pactos que en casa y en la Republica fueren acostumbrados de engañar.

HERONDAS.

84 **H**erondas como estuuiesse en Athenas, & oyessse vno ser condenado por sententia delos juezes, por el pecado del ocio, y q̄ por esso *Generosamente.* iua triste, y era lleuado por sus amigos estando tristes: mando que le fuesse demostrado el que en causa de libre fuesse condenado.

Los Lacedemonios, qualquiera cosa que era de artes seruiles y baxas, no por los ciudadanos: mas por los Helotas esclauos queria q̄ fuesse becho: y por esto se mandaua Herondas ser lleuado a pleyto porq̄ no trataua las tales artes, y allí ser tenido por pecado, lo q̄ en Lacedemon era juzgado por honesto y liberal, y de libre.

THE MISTEAS.

THE ARIDAS.

90 **T**He aridas, como aguzasse vn cuchillo cō vna aguzadera, pregūtado de vno, si por ventura estava agudo, respondió. Mas agudo que la acusacion falsa.

Granmente mostrando la acusacion falsa, ser la cosa mas dañosa de todas.

THE MISTEAS.

91 **T**He misteas como fuesse adeuinador, ademas uino y dixo antes a Leonida rey, q̄ auia de acontecer muerte del y de los suyos acerca de Thermopylas, así q̄ como fuesse embiado por Leonida a Lacedemō, como por significar lo que auia de venir: pero en hecho de verdad, porque no pereciesse con los otros juntamente: no quiso ir, diziendo. Yo soy embiado para pelear, y no para llevar mensajes.

Quien no se maravilla en vn aduinador tan buen animo y esfuerço? Vio antes el perdimiento, ni lo quiso enitar, pudiendo lo hazer con justa razon. Admirable fue tambien la moderacion de Leonida, el qual no solamente no se enojo con el aduinador que le dezia cosas tristes, así como suelen los otros principes, pero quiso que fuesse mirado por su vida y fama.

THE OPOMPO.

Moderadamente.

92 **T**He opompo a vno que pregūtava de que manera vno seguramente pudiesse guardar el reyno, respondió. Si a los amigos conceda honesta libertad, trabajando entre tanto segun su poder, que a los subditos y vasallos no se les haga injuria.

A muchos principes les fue dañoso y en perdicion, porque a los amigos no amia cosa, que no permitiesen: y a los ciudadanos menospreciassen injuriados. Aquí se

bs

ha de poner medio, de tal suerte que el principe no ecbe de si, y haga enemigos los amigos y aliados cō crueldad de tyrano: ni padezca vsar mal dela familiaridad del rey, para osar qualquiera cosa fuera de justicia y derecho contra los del pueblo, los quales enojados e incitados mucho, echaron muchas vezes sus reyes fuera.

93 A vn huésped & amigo, que se gloriaua y alabaua, porque acerca delos ciudadanos de Theopōpo, PHILOLACON (que es amador delos Lacones) era llamado, dixo. Mejor seria q̄ PHILOPOLITIS, (que es amador delos ciudadanos) fus esse dicho, que no delos Lacones.

El otro esperaua que se le hiziesen y diessen gracias, por el amor que tenia acerca los Lacones: mas aquel noto y reprehendio al huésped, el qual queria mas ser tenido por amador dela agena ciudad, q̄ no dela suya. Como la primera caridad se deua ala patria: mas qualquiera que ama mucho la agena Republica, algun tanto vitupera la suya.

94 A esto es semejante aquello. Como vn embaxador embiado de Helide, dixesse, que por aquella causa le auian hecho embaxador los ciudadanos, porque el solo se espantaua dela vida delos Lacones, pregunto al hombre, si poruentura juzgaua por mejor la vida delos otros que la suya? como el respondiessse, que la suya mesma. Como pues, (dixo el) puede ser guardada esta ciudad, en la qual como aya muchos, vno solo ay bueno?

Graciosamente reprehendio la imprudencia, y mal auiso del orador y embaxador, el qual aya loado alos Lacedemonios, y a si mesmo con vituperio de sus ciudadanos. Probaua las costumbres delos Lacedemonios, pero el solo delos Helidenses, restaua pues que acerca los Helidenses no ouiesse sino vn buen varon, al qual le

THEOPOMPO.

agradassen las cosas honestas.

95 Diziendo vno, que por esto se guardaua la republica de los Spartanos, porque los reyes sabían mandar: mas antes (dixo el) porque los ciudadanos saben obedescer. Con excelēte modestia passando la gloria de los reyes a los ciudadanos.

Mucho haze la integridad del principe: pero mucho mas la instruccion de los ciudadanos.

Modestamente.

96 Como los Pylios diuulgassen vn decreto, por el qual a Theopompo se le atribuyan grādes honrras, torno a escreuir desta manera. El tiempo mesmo acrecienta las honrras medianas, y las demasiadas y grandes quita del todo.

Que cosa mas excelente, que este animo: lo q̄ otro a si, o se atribuyan con soberuia, o neciamente dessean, este trayendose lo de gracia y voluntad lo echo y rebufo: juntamente declarando su modestia, y amonestādo los amigos en todas las cosas el medio ser muy bueno. Mas antes tambien agudamente miro aquello, las cosas que presto y subitamente crescen en alto, no durar mucho: de la qual manera son las azeygas y calabazas: mas las que poco a poco se leuantan y crescen, aquellas durar mucho, como la ençina y el buxo.

97 A vno que mostraua las cercas de su ciudad, y que preguntaua si poruentura parecian fuertes y altas, respondio. En ninguna manera, pues que son de mugeres.

Sintiendo la ciudad ser barto guaruescida, si tenga varones: y si no, que no aprouechan nada por grandes que sean las defensas.

Sabiamente.

98 A su muger que le reñia, porque auia de dexar a sus hijos el reyno menor y mas deshecho, que lo ouiera recibido, dixo. Hasta a qui mayor, lo que dura mas.

Ansi

Ansi dize Plutarcho en la vida de Lycurgo. Las cosas que son moderadas, duran mucho tiempo: y por esto son mejores.

THECTAMENES.

99 **T** Hectamenes, despues q̄ contra el ouie ron pronunciado los Ephoros y consejeros la sentencia de muerte, se fue riendo, y a los que estauan presentes, q̄ le preguntauā que si por uentura menospreciua avn entūces las leyes de los Spartanos: respōdio. En ninguna manera: mas antes me gozo, por q̄ tēgo de pagar esta paga de dinero, ala qual durāte mi Reynado, no he cōdenado a ninguno, ni la he tomado prestada de nadie.

El varon inocente no acuso las leyes de su patria, mas teniase por dichoso, porque le mandauan morir, no auiedo el becho morir a ninguno: y que no denia la vida a nadie, sino a si mesino. Y llamo graciosamente a la pena dela muerte, paga de dinero, señalādo por blanco vocabio, vna cosa cruel. Mas por justicia es costreñido de pagar dinero, el que lo quito de otro por fuerça, o lo tomo prestado. Marco Tulio buelue este Apophtegma, en el libro primero delas quistiones Tusculanas desta manera. Vn Lacedemonio, el nōbre del qual no se escriuio, menosprecio la muerte en tātā manera, q̄ como fuesse lleuado a ella condenado por los Ephoros, y tuuiese rostro alegre y cara, y le ouiesse dicho vn enemigo suyo. Menosprecias de auentura las leyes de Lycurgo? respondio. Mas antes les doy y bago muchas gracias: porque me ha condenado a esta pena, la qual podria pagar sin mostrar. O varon digno de Sparta, en tanta manera que tengo para mi, que el que fue de tan grande auimo, parezca auer sido condenado sin tener culpa. Y jugo Thectamenes con el menosprecio dela muerte, como si la muerte fuera de tener en menos, que qualquiera paga de dinero, por grande que fuesse.

Porque

THERYCION

Porque cada vno puede pagar la muerte de suyo, mas por la paga de dinero muchos son costreuidos y forzados de combatir.

THERYCION.

Por Istmo extiende el estrecho de Morea, largo de seys leguas el qual tambien por otro nombre llaman Hexamilia.

100 **T**HERYCION boluiendo de delphos, como viesse en Istmo ser ocupadas por las huestes de Philipo aquellas estrechuras, dixo. O Corinthios, Peloponeso os tiene a vosotros, que soys malos guardadores de las puertas.

Toco y miro aquello, porque gravemente suelen castigar a los ciudadanos, que tienen guarda de las puertas, fino las ayax con diligencia guardado. Mucho mas merecian los Corinthios, porque dieran todas las entradas de Peloponeso a Philipo.

HIPPODAMO.

Menosprecio de la muerte.

1 **H**IPPODAMO en el tiempo que Agis contra Archidamo tenia hueste armada, fue mandado ir juntamete con Agis a Sparta, para procurar alli todas aquellas cosas que eran necessarias, dixo. Porventura, no es mas honesto que por Sparta, haciendo de fuerte y buen varon muera? Y despues tomadas armas, y estando al lado derecho del rey murio.

Mirar querian por su vejez que faltandole fuerzas no podia hazer mucho en la guerra: y q̄ en la patria podria aprouechar de algo: porq̄ passaua de ochenta años. Pero el mesmo no se perdono a si.

HIPPOCRATIDAS.

2 **H**IPPOCRATIDAS recibidas cartas del Satrapa de Caria, en las quales se contenia de vn Lacedemonio, como fuesse sabidor de las assechuras, las quales le auia aparejado vnos, no auer declarado la cosa, mas que la auia callando encubier to: y juntamente preguntaua el Satrapa o presidente

te, Que es lo que auia de hazer del respõdio desta manera. Si tu le hiziste algũ grãde beneficio y merced, matale: y sino, echale dela region, cõmo temeroso acerca la virtud y hazer bien.

Moderadamente.

La ingratitude y desagrado: scimiento, acerca del que le auia hecho bien, juzgo que se auia de pagar con la muerte: mas alo que fuesse no por malicia mas por miedo cometido, juzgaua ser barto pago el destierro. Porque el no auia hecho traycion, pero temiendo se no la descubrio.

3 A este como vna vez le fuesse al encuentro vn mancebo, al qual seguia su amador, dixo al mancebo que estaua vergonçoso: con estos es me nester andar, con los quales no mudes el color de la cara.

Enseño que delos malos con los quales se vive, que no se toma fruto alguno, sino infamia y denuesto.

CALLICRATIDAS.

4 **C**allicratidas maestro dela flota, solicitaua por los amigos de Lysandro, que les permitiesse matar, a vno delos enemigos, y que tomasse cinquenta talentos: aunque tenia grande necesidad de dineros para pagar el sueldo a los marineros: pero no quiso. Mas como Cleandro q̄ era su cõsejero, dixesse, yo lo tomara si fuera Callicratidas, respõdio. Y o tanbiẽ si fuera Cleandro.

Cinquenta talentos, son 30 mil escudos

Iustamente

Admirable integridad del capit an, que por ningun dinero aunque necesario se aya podido acabar con el, q̄ en solo vn hõbre sufriessse hazerse alguna injuria y su razon. Y juntamẽte amonesto, que en todos los hechos se auia de mirar, lo que a cada persona pertenesca. Lo que de auentura ouera sido licito a Cleandro, no fuera pertenescente a Callicratidas. Lo que pertenesce y conuene a vn vulgar, no siempre conuene a vn principe.

El mes-

CALLICRATIDAS

5 El mismo partido a Sardes a Cyro el mas man
cebo (del qual tenia ayuda los Lacedemonios de
compañero en las guerras) a pedir dineros necesa
rios para el sueldo y paga de los soldados de la
mar: luego el primer dia mando hazer saber, que
queria hablar con Cyro: al qual como oyese que
beuia, dixo. Esperare, hasta que oya beuido: y en
tonces se fue, porque entendio que aquel dia no
podia auer entrada para hablar al rey: porque no
fuesse tenido por maleriado. Mas otro dia sigui
ente, como otra vez oyese q̄ beuia, y que no po
dia entrar a hablarle: dixo que se auia de tener de
tal suerte cuydado de los dineros, que no se con
tiesse algo indigno de Sparta. Y luego se partio de
alli a Epheso; desleandoles muchos males aque
llos, que primeramente fuessen burlados de los bar
baros: y que los auian mostrado y acostumbrado
con su paciencia y sufrimiento, a burlarse de los
otros confiandose en sus riquezas, y juro acerca los
de la compañía, que no auia de dexar de tentar na
da por poner amistad entre los Griegos, para que
fuessen mas temerosos a los Barbaros, y dexasen
de tener necesidad del ayuda de aquel rey, pelean
do entre si mismos.

*Animo-
samente*

*Que cosa no haz en y padescen los hombres quando
costrinhe la falta de dinero? Mas el animo generoso del
Spartano, mas quiso menospreciar los dineros, que pa
descer la tercera vez molestia del rey eseminado: como
otros por mas leues causas, sufran con buen animo, si
despues de seys enteros meses sean recibidos, e ayan en
trada para hablar al rey: y despues no maldixo a los
mismos barbaros ni al rey: mas enojauase cō aquellos,
los quales primeramente con su paciencia y sufrimiento,
les enseñasiē en sobervuercerse tanto por las riquezas: por
que*

Prudente
mente

que si todos fuerá como los Spartanos menospreciados de las riquezas y deleytes, nunca ouieran venido a tanta gra sobernia los barbaros. Al cabo de singular prudencia era, que miro y vio que los Griegos no de otra manera mejor podian ser hechos espantables a los barbaros, q si dexadas las contiendas y riñas de entresi mesmos: biziesen entresi amistad, y tuuiesen concordia.

6 Preguntado que manera de hombres eran los Yones, respondió. Libres malos, pero siervos buenos.

Dando a entender, que no sabian mudar ni vsar de libertad, mas sufrir con paciencia la seruidumbre: contiene a saber que se auian de contar y poner en la segundada orde de los hombres (segun la distincion de Hesiodo) los quales por si cierto no saben, pero obedescen al que bien sabe.

7 Como Cyro embiasse salario a los soldados, y a Callicratidas a parte presentes en memoria de amistad: el sueldo cierto recibio, mas las estrenas y dones torno a embiar: diziendo que el no auia de tener particular amistad conel, mas que la que tenia publicamente y comun con todos los Lacedemonios, q la mesma tenia conel.

Que cosa mas incorrupta q este animo, el qual mira en todo a los provechos de la Republica!

8 Acerca de las Arginusas como ouiesse de pelear con armada: y Hermon piloto dixesse, ser bueno partir de aquel lugar: por q las galeras de los Athenienses eran muchas mas en numero, respondió. Que haze al caso: mas huyr es cosa ignominiosa y dañosa a Sparta. Y por el contrario, morir o vencer muy honesto.

La gloria antepuso a la vida: mas la comun de su gente, y no la suya particular.

Arginusas
llaman tres
y las cerca
Metelin en
fréte de Asia la menor.Muerte me
nospreciada.

Antes

CLEARCHO

9 Antes de la pelea acabado de sacrificar, como el Aurospex y adivinador en sacrificios, le dixesse y significasse por las cosas que quemó, que el exercito auía de auer victoria, mas el capitán la muerte sin esperar nada, dixo. Las cosas de Sparta no estan por vno: porque muriendo yo, no por ello la patria ha de auer peor mucho, mas si me retruxere y diere lugar a los enemigos, alguna cosa se le quitara de su honrra a la patria. Ansí que como señalasse a Cleandro por su capitán, començo la pelea de naos, y peleando murió.

CLEARCHO.

10 **C**learcho muchas vezes solía dezir que lo oyessen los soldados. Que le auía de ser al soldado mas temeroso su capitán, que no su enemigo, la qual palabra amenazaua con la muerte al soldado, que no se auía auído bien fuertemente en la guerra. Y mas honesto es honrrosamente morir por la patria, que no con deshonrra del castigo.

Este dicho no qualesquiera soldados lo han de sufrir: mas estos facilmente lo sufriran a los quales las madres les suelen aprender en casa, que o tornassen vencedores con las armas: o que muertos, en las armas fuesen traydos.

CLEOMBROTO.

11 **C**leombroto hijo de Pausanias, como vn huésped tuuiesse cōtienda y disputa con su padre de la virtud y mejoría, dixo. Entre tã to es mi padre mejor que tu, hasta que tu tambien ayas engendrado.

Criadamente quito cō espãto al hombre de la quistiõ, q̄ su padre ayu por esta causa fuesse mejor, porq̄ auia dado vn hijo a la patria, como el ayu no omiesse engẽdrado.

VIDA

VIDA DE CLEOMENES.

Cleomenes fue rey de los Lacedemonios, el qual de su natural era magnanimo y deſſeoſo de gloria, & inclinado mucho a modestia y templança: y muy enemigo del ocio y deleytes; y reprehendia ſobre todo el deſſeo de las riquezas: porque el rey que trabajava de enriqueſcer, y hazer ſu provecho, le era neceſſario de no tener tanta cuenta de las cosas publicas. Anſi q̄ deſpues de ſer muerto Leonidas tomo el gouerno del reyno.

12 **C**leomenes hijo de Anaxandridas, ſolia dezir Homero ſer poeta de los ciudadanos Lacedemonios, y Heſiodo de los nelotas (que es de los ſieruos) porq̄ Homero auia enſeñado como ſe ha de hazer la guerra: y Heſiodo como ſe auian de labrar los campos.

Porque como es dicho antes, los Lacedemonios ſolamente eran inſtituydos para cosas de guerra: y por eſto las obras baxas, y artes ſeruiles, las encomendaua a los ſieruos, los quales llaman ellos Helotas.

13 El meſmo hechas treguas de ſiete dias cō los Argiuos, como aguardãdoles hallaſſe que ala tercera noche dormian, es a ſaber confiados en las treguas les acometio: y a los vnos mato, y a otros truxo cautiuos. Mas como a el ſe le dieſſe por vituperio, porque no auia guardado la fe del juramento, dixo. De los dias conueni y conerte con voſotros, y las noches no ſe entendieron en el juramento: aunque de otra manera, qualquiera cosa q̄ hiziere vno de mal a los enemigos, aquello acerca de los dioses y hōbres, ſe tiene por mejor que la juſticia.

Pero a eſte dicho magnifico no ſucedio el ſuceſſo y aconteſcimiento: porque no tubo la ciudad, por cauſa de la qual quebrantara el juramento y treguas. Porque

F las

CLEOMENES

Las mugeres, quitadas las armas de los templos de los dioses se vengaron del, como casi castigándole los mismos dioses, a los quales auia menospreciado. Al cabo buelto loco, el mesmo se corto y abrió el cuerpo con vn cuchillito desde el calcañar hasta las entrañas, anfi que murió riendo, y la boca abierta. En este Apophtegma no ay nada que puedas imitar: pero es vtil el exemplo, para bnyr el quebrantamiento del juramento.

14 Como vn agurero y adeuinador por aguerros le disuadiesse, que no sacasse exercito ala ciudad de los Argiuos: que de otra manera, le auia de fer la buelta de alli fea. Después que auia allegado ala ciudad las vanderas y huestes, y viesse las puertas cerradas y las mugeres en las cercas, dixo le. Esta tornada te parece a ti fea e en la qual siendo muertos los varones, las mugeres les cerraron las puertas.

Animo-
samente

Fuerte animo, si fuera junto con justicia y razón.

Moderadamente.

15 A vnos Argiuos, que le dezian injurias anfi como a perjuro e impio, dixo. Vosotros teney's poder de mal dezir, mas yo de hazerlos mal.

Amonesta no ser seguro incitar aquellos con maldiciones, a los quales es en la mano de enpecer quando quier en cō bebos. Allende desto, no pertenesce a los mas poderosos enojarse, ni comouerse mucho por los dichos de los baxos, y q̄ tienen poco poder: porq̄ barta vengarse es que pueden quando quier en vengarse, como a ellos no les quede otra cosa, sino el mal hablar.

16 Vinieran a Cleomenes los oradores y embaixadores de los Samios, para amonestar y aconsejarle que hiziesse guerra contra Polycrates tirano: lo qual como lo hiziesse con oracion demasiadamente prolixa, respondió desta manera. Delo q̄ dixistes primero, no me acuerdo: y por esto, tan poco

Poco entiendo lo del medio: y lo que dixistes vltimo de todo no lo aprueuo, ni loo.

Amonesta el muchacho hablar no solamente ser molesto al oydor, y mas tambien sin provecho para persuadir; ma yormete acerca de los principes, ansi ocupados en gran des ayudadors: como teniendo oydos embadidosos.

17 Vn cossario corria por los campos de los Lacedemonios por robar: el qual como fuesse prendido, preguntado por q̄ causa auia osado hazer aquello, dixo. Por q̄ me faltauan mantenimientos para dar a los soldados, vine a aquellos los quales los tenian y no los queria dar de su voluntad: para tomarles por fuerza. A lo qual respondio Cleomenes. Breue y compendiosa malicia.

Diziendo mal del pecado entorme del cossario: pero aprono la brevedad de la oracion.

18 Como vn maluado le maldixesse: poruentura (dixo el) maldizes tu a todos por esto, que si a caso quissieremos responder, que no tengamos lugar a vezes de dezir de tu maldad?

Moderadamente.

Como de alto menosprecio al maldiziente, y no juzgo ser digno de otra respuesta ni castigo el hombre de ningun valor, al qual no le era otra cosa en defensa sino la lengua maldiziente.

19 Como vno de los ciudadanos dixesse acerca del. Al buen rey del todo pertenescer, que sea con todos blando y manso, respondio. Mas en tanto que no venga en menosprecio,

Dando a entender q̄ acerca los malos, la mucha mansedumbre es inutil a la ciudad: y notando las costumbres de algunos, q̄ a los principes muy demasiadamente buenos y elevados, como los deuiesse de amar, aprende a tener los en menosprecio. Es cierto principal virtud en el principe la mansedumbre: mas por la natura y condicio de los malos,

F a ha

CLEOMENES

ha se de moderar y templar de tal manera, que tenga y quede siempre al principe su autoridad.

20 Como atormentado de larga enfermedad o bedesciellse & oyellse a los adivinadores, y a los q̄ sacrificã no lo auiedo antes acostumbrado, a vno que se marauillaua, dixo. De q̄ te marauillas, por que no soy al presente, el mesmo que entonces era: y como no sea el mesmo, ni tanpoco aprueuo las mesmas cosas.

Huyo cierto la reprehension dela inconstancia, pero verdad es q̄ no le agradan a vn viejo las mesmas cosas, que siendo marcebo le fueran agradables.

21 Diciendo vn Sophista y disputado muchas cosas dela virtud, se rio Cleomenes: pero al Sophista que dezia. Porque ries Cleomenes, oyedo disputar dela fortaleza, mayormente como seas rey: Respondio. Porque si la golondrina hablasse dela fortaleza, yo haria lo mesmo que agora hago: y si el aguilã, oyria con grande atencion.

Paresciote cosa nescia, alguno hablar dela virtud cõ magnificas palabras: el qual mesmo nunca auia cosa hecho fuertemente: y que no podia hazer otra cosa sino cõrriar como la golondrina.

22 A los Argiuos que querian con pelea de nueuo rehazer la fortuna dela pelta de antes, en la qual fueran vencidos, dixo. Yo me espanto si por dos sylabas añadidas de mas, soys hechos mas fuertes y mejores que antes etades.

El agudeza deste Apophtegma no se puede boluer en latin, ni en otra lengua sino en griego. Porque a los Griegos machebeste, es pelear: anamachebeste, tornar a re hazer la pelea. Entre estos dos verbos no ay diferencia: sino que el vltimo sobrepuja al primero en dos sylabas, yna.

Vno

13 Vno por injuria le dixera que era dado a los deleytes. Esto (dixo el) es mejor que no ser injusto: mas tu tienes desseo de dineros, como tengas lo que has menester.

Agudamente significa, ninguno poder ser mantenedor de justicia, el qual desseasse de allegar mas dello que es justo. Allende desto cosa loca es, el que a otro le pone delante, y tacha vn vicio pequeño, como le puedan contraponer otro mayor vicio y mas grande a el.

15 Meandro tirano de los Samios, por la incurcion de los Perlas huyera a Sparta, y mostro quantos dineros traya consigo, y quanto queria dar a Cleomenes. Mas Cleomenes no tomo nada: pero temiendo que no diesse algo a los otros ciudadanos se fue a los Ephoros, y les dixo, que era mejor que su amigo y huésped Samio, le hiziesse ir de Peloponeso: porque no haga algun Spartano que sea malo. Y los Ephoros obedesciendo al consejo de Cleomenes, el mesmo dia luego diuulgaron vn mandado, que Meandro se partiesse de Peloponeso,

*Peloponeso
oy en el vulgo
es la Morea.*

Quan grande era en este hombre el menosprecio del dinero: de los quales no de otra manera temo a sus ciudadanos, como de vn veneno muy cierto y aparejado, como muchos no piensan ser dichas las ciudades, sino abitar en de mucho dinero.

16 A vno que dezia y preguntaua, porque a los Argiuos que hazian guerra con los Lacedemonios, como muchas vezes los ouiesse venido no los ayan del todo acabado y destruydo, respondió. No los desseemos destruydos y muertos: para que tengamos quien exerciten nuestros mancebos.

Mirara el excelente capitán la juventud corrompida

E 3 per se

CLEOMENES.

perse si sea permitida a estar en ocio, que es causa y maestro dela superfluidad viciosa, y de todos los males.

17 A vno que preguntava, porque causa los de Sparta no consagrassen a los dioses los despojos, que quitaron de los enemigos, respondió. Porque fueron tomados de temerosos: y las cosas que son ganadas de aquellos que por el miedo fueron tomados, ni conuiene que los mancebos las miren, ni consagrandolas a los dioses guardarlas.

Sintio que en la guerra o se auia de vencer, o fuertemente morir.

18 Cleomenes como vn su amigo en colacion a vn huésped, no le pudiesse otra cosa que vino tinto, y pan endurecido o tostado al fuego, se enojo conel diziendo: acerca de los estrangeros y de fuera, no ser necesario laconizar mucho.

Seueridad es, si vno se trate a si mesmo con aspero manjar y tassado, mas de inhumano es, querer al huésped tratarle ansí.

CLEOMENES SEGVNDO.

19 Cleomenes hijo de Cleombroto como vno le diessse en don, y presentasse vnos gallos peleadores, y ornando su presente con palabras dixesse, que aquellos por la victoria morian peleando. Dame pues (dixo el) algunos de los que matan a estos, porque aquellos son mejores que estos.

El Varon guerrresador ala guerra lo boluio y proprio todo. Qualquiera que loa al vencido, haze clara la gloria del vencedor.

LABOTO.

10 **L** Aboto dixo a vno que acerca del vsau de muchas palabras, porque de cosa pequeña hazes grande oracion!

Segun que la cosa es grande, tan grande es menester que sea la oracion que vsas: era esto proprio a todos los de Sparta, q̄ eran ofendidos con oracion y arenga mas larga, de lo que demanda la causa. En tanta manera en todas las cosas les era agradable la templança y moderacion, porque en la cosa no grande añadir muchas palabras es genero de superfluidad viciosa.

LEONTYCHIDAS PRIMERO.

11 **L** Eontychidas deste nõbre primero, a vno que le proponia y contraponia, que se mudaua facilmente, respondió. Mudo me, mas segun el tiempo: no como vosotros de propria enfermedad.

De prudentes es, segun la cosa que es, mudar el consejo. Mas sin causa muchas vez es ser hecho otro, es vicio de inconstancia.

12 Preguntado de vno de que manera pudiesse alguno guardar los bienes que tiene, respondió. Si no cometière todas las cosas ala fortuna. Prudente-
mente.

En los bienes del animo, la fortuna no tiene derecho ninguno. Entõces tornaremos los bienes de fuera mas firmes si apartaremos algunos, y no los cometeremos ala fortuna mudable. Mas ay algunos principes, que por desseo de dilatar y ensanchar su señorio se meten y ponen a si mesmos en peligro: por que no pierdan lo que tienen de dominio. Tambien muchos ricos por desseo de augmentar la hacienda, todo lo que tienen cometen alas naos.

13 Preguntado que principalmente conuenia aprender a los moçachos de buena parte, respondió

LEONTYCHIDAS.

dio. Aquellas cosas, que les ayan de aprouechar, quando llegaren a varones.

34 A vno que preguntaua, porque causa los de Sparta beuián muy poco, respondió. Porque otros no den consejo por nosotros: mas antes nosotros por ellos.

Muy graciosamente dando a entender, los que son dados al vino no ser buenos para dar consejo, mas la sobriedad y abstinencia del vino, es causa de los buenos y saludables consejos.

35 Leontychidas, vno del numero de los mas viejos (q̄ dizen que eran veynte y ocho acerca de los Lacedemonios) como cenasse en Cotinto acerca de vn huesped, pregunto si poruentura nascian allí los leños quadrados: y el respondiendo que no, dixo. Y si nasciessen quadrados, haríades los redondos?

Ansi dize Plutarcho en la vida de Lycurgo. Assi q̄ esto en otra parte se refiere y cuenta en nombre de otro.

LEONTYCHIDAS SEGUNDO.

36 **L**eontychidas hijo de Ariston, a vno que le dezía que los amigos de Demarato hablaban mal del, respondió. Por los dioses no me marauillo nada, pues que ninguno de aquellos podría hablar bien de alguno.

Enseño que se auia de menospreciar el maldezir, q̄ no viene por razón ni iuyzio: mas por vicio del animo. Y los que a cada passo maldizen a todos: esta clero que lo hazen por vicio de naturaleza, y no por el merecimiento de los que maldizen.

37 Como ala puerta del cercana, vn dragon estuuiese ala llaue rebuelto al derredor, y los que adeuinauan, por agueros afirmassen aquello ser portento y cosa que significaua mal, dixo Leontychidas.

tychidas. A mi en ninguna manera me parece, mas si la llave estuuiera sido rebueltada al derredor del dragon, entonces fuera cosa que significaua mal.

Graciosamente se burlo dela supersticion de los hombres, que se espantan de aquellas cosas q̄ acaescen a caso, y no fuera de natura y sobrenaturalmente. Esta enfermedad de ingenio mortal crian los que aduina por agujeros y aues, y los que con animo diuino aduinan, los aduinaadores y los que por sacrificios. Mas quando quiera que alguino fuera de justo y derecho instituye consejos impios & nolicitos por religion, entonces era menester espantarse del portento y cosa, que significa algun mal.

18 Vno dicho Philipo declaraua los mysterios de Orphéo: y solia entremeter y poner a otros en ellos. Este como fuesse muy pobre, empero dixesse a Leontychidas, que a los que acerca del se hisiesen conuinientes a los sacrificios de Orphéo, despues dela muerte auian de ser bienauenturados. O loco (respondio el) porque luego en la hora no te mueres, para que dexes de llorar tu desdicha y mengua de riquezas.

O animo quito y libre de toda supersticion. Despues desta vida seran bienauenturados, los que aqui piadosa y justamente ouieren biuido: no los que con ceremonias fingidas fueren graduados y puestos en los sacrificios. Esto creyan los Lacedemonios, que los que en este mundo auian biuido pia y justamente, que despues de la muerte se hazian santos.

LEON.

19 **L**eon hijo de Eurycratides, preguntado en que ciudad podria vno seguramente bñuir, respondió, En aquella cuyos moradores ni poseen

F 5 poseen

LEONIDAS

posseen poco, ni mucho, y adonde la justicia reyna, la injusticia no puede nada.

Gravemente amonesto, que la igualdad era criadora de la paz y sosiego: y la injusticia y sin razon, ser la ocasion de la discordia y sediciones, y alli no tener lugar la justicia, adonde, como cada vno es mas poderoso, asi apremia al que menos puede.

Justamente. 40 El mismo, como en los juegos Olympiacos viesse que estauan los corredores cõgoxados por ser echados y soltados para correr, porque tuvieran algo de ganancia para alcanzar la victoria, dixo. Quãto mayor cuidado tienen los corredores de la priessa, que de la justicia.

El varon de sano animo, es incorrupto, tambien en los juegos queria tener respeto de la justicia: y que no solamente se auia de fazer, como cada vno vendria primero al termino: mas quan justamente vendria.

VIDA DE LEONIDAS.

Leonidas fue rey de los Lacedemonios, el qual acerta de Thermopylas monte de Grecia, acometio con seys cientos soldados, cinco cientos mil del exercito de Xerxes rey de Persia: contra los quales peleando una noche entera, y aun parte del dia, por librar a su patria fuertemente mouro.

Moderadamente. 41 **L**eonidas hijo de Anaxandridas, hermano de Cleomenes, a vno que le hablaua desta manera, Sacado fuera el reyno, no eres en ninguna manera mejor que nosotros, dixo. Mas si yo no fuera mejor que vosotros, no seria rey.

Con vn dicho muy moderado, nego el dicho: y tambien defendio su dignidad. Ciertamente quando no nascen reyes, pero por votos de los ciudadanos son elegidos y escogidos, por esto mesmo publicamete es juzgada

yado el príncipe mejor que los otros, porque fue llamado para el reyno.

43 Como se partiéssse para Thermopylas a pelear con los de Persia, ala muger Gorgon dicha, que le preguntaua si le mandaua alguna cosa, dixo. *Grasamente.*
Que te cales con buenos, y paras buenos hijos.

Este dicho mostraua que el auia sentido en su animo su muerte: y no fue espantado por este sentuimiento en el animo, que no tomassse este despacho de guerra, juzgando ser cosa muy buena, morir peleanda por la patria.

44 A los Ephoros y consejeros, que dezian que partiéndose para Thermopylas, sacaua pocos consigo, dixo. Para este negocio, para el qual partimos

Danda a entender, que eran harta gente para morir en la batalla.

45 Otra vez a los Ephoros que le preguntauan, si auia deliberado de hazer otra cosa alguna allende de de aquello, respondió. No otra cosa sino que con palabras tengo de impedir y estoruar el passo a los Barbaros, mas que de hecho, tengo de morir por los Griegos.

Excelente muestra de pecho no espantado en causa honesta y pia, ni que temia mucho la cierta muerte.

46 Después de ser llegado a Thermopylas, hablo así a sus compañeros de guerra. Dizen que los Barbaros estan cerca, y nosotros perdemos el tiempo, porque agora llegamos a los Barbaros, a los quales es menester, que vençamos: o vencidos nosotros, muramos.

47 A vno que dezia, que por la multitud de las factas que los Barbaros tirauan, que avn no podrian ver el sol, dixo. Mas no sera gracioso, si ayamos de pelear con ellos debaxo la sombra

Que

LEONIDAS

Que cosa ay mas fuerte que este animo? indo ala muerte avn entonces le plugo de dezir donayres; pero burlando quito el miedo a los suyos. Este Apopht. lo cuenta Ciceron en el 1. libro de las quistiones Tusculanas; como de vn no conocido.

Animosamente.

48 Como otro de los soldados dixesse: los enemigos está cerca de nosotros, y nosotros (dixo el) cerca dellos.

Dando a entender, que por aquello no menos estauan en peligro los enemigos, que ellos.

Fuertemente.

49 A vno que dezia así. Desta manera veniste aqui con pocos, a esperimētár la fortuna de la guerra? Respondio. Si pensays que confiado con la multitud vine aqui, ni avn Grecia toda bastaría; pues que ella toda comparada ala multitud de los Barbaros es nada; y si en la virtud y fuerza, este numero bastara.

Itzgo que en la guerra mas valian pocos soldados y buenos y fuertes, que no muchos y notables.

50 A otro que dezia, que yuan pocos a pelear cō muchos, dixo. Mas antes lleuo muchos, como para morir.

Esto concuerda con aquello, que respondió primero a los Ephoros.

Iustamente.

51 Xerxes auia escrito a Leonidas. Si dexes de pelear contra los dioses, y te allegares a mis huertes, podras hazer te monarca de Grecia. A este le respondió desta manera. Si conocieses que cosas son honestas en la vida, no desleartas las cosas ajenas: y a mí, mejor me es morir por Grecia, q̄ no ser señor absoluto de los de mi pueblo.

Que cosa ay tan impia, la qual no reciban los hombres por causa de grande señorío? Mas este juzgo ser mejor morir honestamente, por librar los amigos; que

no apremiarlos siendo monarcha con seruidumbre: de los quales fuera venido, para echar la seruidumbre q̄ tenían de los Barbaros.

52 Otra vez como Xerxes le escriuiesse, Embíame armas, tornole a escreuir. Ven y tomalas. *Animosamente.*

Mas quiso morir con las armas: que dando las armas hazer pactos feamente dela vida con el enemigo.

53 Mas como ya se aparejasse para pelear con su enemigo: los capitanes dela guerra le amonestaron que esperasse los otros compañeros, a los quales dixo Leonidas. No estan aqui, los que han de pelear? Poruentura no sabey a aquellos solos pelear contra los enemigos, que tienen acatamiento al rey, y le temen.

No penso que se auian de esperar aquellos, los quales no auian venido al tiempo puesto por el capitán: y los otros, aunque esten presentes que no pelean.

54 A los soldados les amonesto desta manera. Come de tal suerte (o compañeros de guerra) como si ouiesdes de cenar en el otro mundo.

Este dicho ouiera quitado el animo a los couardes: mas a los varones fuertes, se le acrescento: amonestados, que no viniesen ala pelea cargados de mucha viualta y prouision: o que cierto muriesen por la patria fuertemente.

55 El mesmo a vno que le preguntaua, porque causa los varones fuertes anteponian la gloriosa muerte, ala vida sin gloria y fama, respondió. Por que lo vno juzgan ser proprio de natura, y lo otro proprio suyo. *Sabiamete.*

Porque por beneficio dela naturaleza, los muy couardes tambien biuen, mas morir honestamente, no acútese sino a los varones virtuosos.

56 Como desleasse los mancebos moços, y sin casar

LOCHADO

far estar fuera de la guerra, porque fuesen libres del peligro, y supiesse que ellos en ninguna manera lo auian de sufrir: dioles a cada vno dellos Scitalas, que eran vna manera de cartas de los Lacones: y embio los con ellas a los Ephoros y confeseros: y como quisiesse tambien, que juntamente no peligrassen tres de aquellos, que ya por ser mayores le auian casado: y trabaxasse con la mesma cautela embiarlos ala patria, entendido ellos el engaño no sufrieron tomar cartas de los quales el primero se escuso desta manera. Yo no te seguí a ti siendo pregonero: mas para pelear. El segundo, dixo. Aquí quedado sere mejor. El tercero. Yo no sere el postrero de estos; mas el primero de todos.

Animosamente.

Por ventura es menester maravillarse aqui mas del animo del capitán: q̄ no teniendo cyrdado ninguno de sí, miro por la salud de los otros, los quales eran menester que vniessen en la edad floreciente y mocedad, tan grande menoscupcio de vida.

LOCHADO.

57 **L**ochado hijo de Polyenidas padre de Siron a vno que le dezia, que auia muerto vno de sus hijos, respondió. En el tiempo pasado sabia que auia de morir.

Nole parecio a el nada de nuevo, si nascido mortal murusse: y que no hazia mucho al caso.

VIDA DE LYCVRGO.

De Lycurgo fue padre Esomono, aquel que traxo, y dio las leyes a los Lacedemonios, el qual Esomono temiendo imperio en Sparta, como quisiesse poner en paz los que se boluian y alborotauan, herido de vn ciabullo marriero: empero dexando dos hijos, Polydecles y Lycurgo, a Polydecles que era mayor de edad vino el reyno: el qual

qual muerto, el hijo mas moço que era Lycurgo, sucedio en el reyno. Murio en Delfos, o como otros quierent en Candia, o Cyrra.

58 **L**Y curgo, aquel que hizo las leyes delos Lacedemonios, como trabajasse de passar a sus ciudadanos delas costumbres que por entõces tenian, a mas templado modo de biuir: y boluerlos y hazerlos amadores dela virtud y honestidad, porque estauan con los deleytes gastados, crió dos perrillos, hijos de vn mesmo perro y parades los quales, el vno sufrio q̄ en casa comiesse, y se criasse mas delicadamente: al otro le exercito en la caça: despues desto, como los sacasse a entrambos ala plaça, acerca de vna multitud de hõbres, puso allí espinas, y juntamente algun manjar delicado: y luego dexo salir vna liebre: y como el vno y el otro se fuesse a lo acostumbraido: y el vno fuefle tras la liebre, y el otro a los manjares, dixo. Por ventura no veys dos perros ciudadanos del mesmo genero: mas por el criamiẽto diuerso, auer sido entrambos muy dessemejãtes: y que haze mucho mas para la honestidad la exercitacion que la natura? Ay algunos que dizen que aquellos perritos, no eran de vna mesma perra nascidos: mas que el vno era de ruyn casta, y delos que crian para guardar la casa: y el otro de aquellos que se crian para la caça: y que despues que el que era de ruyn casta, lo exercito en la caça: y al que no era de buena casta, lo exercito en delicadezas: y de allí, como cada vno se fuesse alo que era acostumbrado, y desta manera hiziesse Lycurgo claro y manifesto, quanto podia la educacion y criamiento, o para mejor, o para peor, dixo. Por tanto ni a nosotros tanpoco (o ciudadanos) la nobleza

LYCVRGO

nobleza, laqual estima mucho el vulgo, ni el linaje ni casta de Hercules nos aprouechara, si no hizieremos aquellas cosas, por las quales a quel hombre fue y aparecio el mas claro noble y generoso, que todos los hōbres: y que en toda la vida aprendamos las cosas que son muy honestas y nos exercitemos en ellas.

Hallo el varon ingenioso via y manera, por la qual pudiesse delante los ojos la representacion de virtud a los vulgares, que no son bastantes a entender las razones filosoficas. Porque mas mueuen y penetran los animos las cosas que se ven, que no las que se oyen: y lo que aquel hizo en la ciudad, esto deue hazer cada vn caçero en su casa y familia: y cada vno que gobierna a otros, a los suyos. Cosa eficaz cierto es la natura; mas la institucion es mejor y vale mas, y tiene mas fuerza: la qual enmienda ala naturaleza y la haze buena. Que tales nazcan los hijos, no esta en mano de ninguno: pero que salgan y se hagan buenos con buena institucion, esta en nuestro poder.

59 Porque sabia, que la igualdad mayormente aprouechaua para la templança y concordia, hizo ziera nueuo repartimiēto delos campos y tierras: y distribuyera a cada vn ciudadano por igual. Anfi que, dize se, q̄ como despues tornado de vn camino, caminasse por vn campo nueuamente segado, y mirasse los montones por orden puestos de manos e iguales, gozandose de verlo, que dixorriendo a los que le acompañaũ. Como paresce toda Lacedemon ser de muchos hermanos: los quales ayã poco tiēpo ha, diuidido sus heredades.

Al buen principe, no le es cosa mejor, que la concordia delos ciudadanos: y al tyrano no le es cosa mas de temer.

El

60 El mismo como introduzidas nuevas tablas ouiesse librado a los deudores de las deudas: ya tã bien tẽto de diuidir por igual lo que cada vno tenia en su casa: porque echasse del todo de la ciudad la diferencia e no igualdad, mas como viesse que no sufrían bien el quitar manifesto de las cosas, tẽto de hazer lo mismo por otra via mas oculta. Hizo que no valiesse la moneda de oro, juntamẽte con la de plata: y ordeno, que los ciudadanos solamente vsassen de vna moneda de hierro, y a la mudacion desta moneda, tãssó toda la manera y modo en las riquezas. Esto hecho toda la injusticia era fuera, y era desterrada de Lacedemon, porque ya ninguno podia robar, ni corromper ni ser corrompido con dones grandes, ni enganar, ni tomar por fuerça, porque ni podia encubrirse, ni aparejarlo era magnifico, ni vsar dello careciesse de peligro, ni fuesse seguro de traerlo a dentro, ni de sacarlo a fuera de la tierra.

Con esta arte, el varon de feqaz ingenio, a los que no les pudo persuadir que menospreciassen los dineros, les quito el vso de las riquezas, y el desseo de guardar las, y la materia de negociar.

61 Allende desto, procuro de echar de la ciudad, quales quiera cosas que eran superfluas: en tanta manera que no ouiesse ni entrasse en Sparta negociador, ni sophista o declamador, ni adevinador, ni jugador de passa passa, ni el que adobasse manjares y delicadezas: porque no sufrió que ouiesse alli dinero para los tales prouecho: soloamente hizo vna moneda de hierro la qual en el peso de vna libra de Egina, no era que de valor de hasta medio real, poco mas o menos, con los quales re medios echo el auaricia.

G

Mas

LYCVRGO

61 Mas como determinasse de acometer los de
leytes y superfluidad viciosa, y quitar tambien en
estas cosas la admiracion del dinero, constituyo
y ordeno SYSSICIA, que son combites publicos: a
vno que preguntaua, que porque los cõstituyesse
ansi, que en cada vn combite se assentassen pocos
con armas, respondio. Para que esten aparejados
y promptos para obedescer alo que les mādaren:
y si acaesciere algun ruydo, sea el error y falta a
cerca de pocos: y porque sea entre todos igual por
cion de manjar y beuida. Finalmẽte, para que no
solamente en las cosas de comer y beuer, pero ni
en el lecho, o vasijas, o otra qualquiera cosa, tuie
sse mas el rico, que el pobre. Con esta manera co
mo quitasse el vso delas riquezas, despues que no
auia ninguno, el qual o las pudiesse vsar, o mos
trar por vana gloria, dezia a los amigos. Quã bue
na cosa es (o amigos) por hechos auer declarado
que tales sean las riquezas, si alguna vez son cie
gas, y carecen de miradores, y de quien se espanta
te dellas. Entre tanto paraua mientes, que ningun
no auiedo cenado primero en casa, viniessse al pu
blico combite lleno de manjar y beuida: y si al
guno con los otros no beuia o comia, lo vitupera
ua: porque harto de los otros manjares no quisie
sse las viandas comunes: mas al que claramente
fuesse hallado, que lo auia hecho, le hazian pagar
dinero. De adonde Agis, el qual fue rey mucho
despues de Lycurgo, buelto a casa vencidos los
Athenienses, quiriendo cenar vn dia solamente
con su muger, embio a los banquetes publicos,
por platos de viandas y manjares, mas los capi
tanes delas vandas, no se los quisieron embiar: co
mo otro dia lo supiesssen los Ephoros y conseje
ros

ros, le declararon la paga de dinero, q̄ auia de dar.

En el mismo hecho nos fueron propuestos dos exemplos. El primero de templeza, y el otro de seueridad, como en cosa no graue, las leyes ni ayn ayau perdonado al rey.

6) Mas a Lycurgo aconteció, lo que casi suele acaescer a los que toman contienda, cō las costumbres corruptas del pueblo. Los ricos no sufrían bien esta manera de institucion, y leuantaronse contra el: y no solamente le perseguían con palabras, mas también le tirauan piedras quiriendo apedrearle. Mas como los que le perseguián le apremiasen, metiose por la plaza a baxo, y passo delante los otros huyendo, mas Alcandro persiguiendole mas porfiadamente con vna vara de hostigar, mirando atras le hirio el vno de los ojos. A este Alcandro como culpado por decreto y sentencia publica lo tomasse para castigar, ni le hizo mal alguno, ni le acuso, pero comole tuuiesse por compañero de su instituto, acabo que al mismo Lycurgo, y ala manera de biuir que hiziera, conel la loasse: y no solamente, que amasse la manera enel comer, mas toda la institucion que Lycurgo induziera. Mas por el mal que aconteciera, dedico vna memoria enel templo de Minerva, y ala diosa añadió este nōbre, q̄ se dixesse OPTILITAS: porque los Dores que biuen en Lacedemon, llaman los ojos optilos de opto, que en Griego quiere dezir video, que es veo.

Aqui tambien tenemos dos exemplos, el vno que nos amonesta que no sin peligro se pueden tornar a templeza y medio, los vicios dela ciudad por vicios corrupta. El otro, de sufrimiento grande que de vn capital enemigo hizo amigo y defensor: al qual tambien si le

LYCVRGO

ouiera muerto, como pudo hazerlo, no menos por esso el dexara de ser tuerto del vn ojo, y tuuiera vn defensor menos de sus leyes.

64 A vno que pregūtaua, que porque no vsaua de leyes escritas, respondió. Porque los que son sabios y bien instituidos, aprueuan lo que es bueno segun el tiempo.

Dando a entender, que la escritura no se muda: como por la variedad de las ocasiones y oportunidades, el bueno y prudente varon sea muchas vezes costreñido de mudar el proposito. Aquella cosa no se puede a cada vno tassar: basta que los ciudadanos ayau sido bien instituydos, estos veran de su voluntad que sea menester hazer segun el tiempo.

66 A otro q̄ pregūtaua por q̄ causa fatigaua y exercitaua los cuerpos de las dōzellas, con corridas luchas, con tiros, y otras cosas, dixo. Para q̄ lo concebido luego desde la mesma raiz, tomando principio fuerte en los cuerpos rezios se crien bien: y juntamente para que ellas mesmas facilmente, y generosamente peleen en el sufrir del parto contra los dolores: y al fin tambien, porque si de auentura ouiere alguna necesidad, puedan pelear por sí, y por sus hijos, y por la patria.

Entendio el varon prudente, quan grande destruy miento sea de las cosas publicas, el ocio: y por el contrario de los trabajos moderados los cuerpos tambien bolvere rezios, y firmes, y mas sanos: por lo qual, ni a vn a las virgenes permitio binir en ocio, pero a estas tambien casi las torno varoniles con exercicios de hombres: como en muchas ciudades, los hombres por los vicios y deleytes se tornen mugeres.

68 Mas como ouiesse algunos que le reprehendiesse que ponía las virgenes desnudas ante todos

dos en las pompas y juegos solenes, y demãdassen porque causa auia ordenado aquello, respondió.

Para que instituydas dela mesma suerte que los varones, no seã muy peores que ellos, o en la fuerza, o sanidad del cuerpo, o en virtud, y generosidad del animo, y deslicosas de loor verdadero menospreciẽ la vulgar gloria. De adõde se dize vna cosa semejante de Gorgon muger de Leonidas.

Como vna muger (segun parece) estrangera le dixesse. Solas vosotras las de Lacedemon, mandays a los varones, respondió. Ciertamente solas nosotras parimos varones.

Soy de parecer, que este exemplo no se imite, ni en los varones, ni en las mugeres: pero basta aqui a prouechos. Para que la verguença sin prouecho, la qual empece muchas vezes en los honestos hechos, la quitemos de la tierna edad, y aprendan luego que no se ha de tener verguença de nada, sino de la fealdad. Hallaras muchas amarauilla que desnudas tienen grande verguença, y si hablaren o bizieren algo desbonesto no tienen verguença dello, ni mudan el color. Ay tambien muchas, alas quales el atauio vil y pobre les pone verguença: y por el contrario juzgan ser glorioso y loable, si salgan a fuera con galanos y ricos atauios, siendo negligentes de aquellas cosas, con las quales traen verdadera honestidad y gloria.

69 A los ciudadanos que aborrescian de casarse, y que mas querian biuir sueltos, los echaua, & hazia q̃ no gozassen de los juegos, en los quales los moçuelos andauan desnudos, y añidiales otras ignominias: con esta arte proueyendo que los ciudadanos se casassen y engendrassen hijos. Porque como fuesse costumbre acerca de los Lacedemonios, que se leuantauan por acatamiento los man

G 3 cebos.

*Verguença
donde no es
necesaria.*

cebos a los viejos, quito esta honrra a los que no querian casarse, y aumentar el numero de los ciudadanos. De adonde vino que aquel dicho contra Dercyllidas, ninguno lo reprehende, siendo el toda via vn capitán muy aprouado. Porque como a el que venia, vn mancebo no se le leuantasse por acatamiento, y el le dixesse. No me diste lugar leuantandote, respondió el mancebo. Ni tanpoco engendrafte quien me aya de dar a mi lugar, en el tiempo venidero.

Este dicho tan desuergonzado de vn mancebo contra vn viejo, y excelente en guerra, nunca el pueblo Spartan lo ouiera sufrido, si no tuuiera por muy malos ciudadanos a los que determinassen de su voluntad de ser sufrido, y q̄ no conocian q̄ es lo que deuen a la patria: porq̄ mirando la cosa de mas cerca, no ay mucha diferencia entre aquel q̄ mata al ciudadano, y el q̄ rebuza de dar vn ciudadano a la Repub. como lo pueda hazer.

El no casar se se reprehende.

70 A vno que preguntaua, porque causa por ley auia defendido que las virgines se casassen sin dote, respondió. Porque ningunas se queden sin casar por la probeza: ni tanpoco sean desheadas por las riquezas: mas para que cada vno de los mancebos mirando a las costumbres de la donzella, hizielle escogimiento segun la virtud.

La muger se ha de escoger.

Por la mesma causa quito de la ciudad los asyetes y atavios, con los quales otras suelen fingir la forma, o hazer se loar. Como el varo excelēte desseaua en todas las cosas la igualdad.

71 El meimo como pusielle y tasselasse vn cierto tiempo, en el qual se auia de casar las donzellas y los mancebos, preguntado porq̄ auia pensado de ordenar aq̄llo, respondió. Para q̄ los hijos nascidos de padres crecidos y de perfecta edad, sean rezios y duraderos.

Del

Del temprano ayuntamiento del macho y dela hembra, no solamente se dañan los cuerpos, pero tambien los hijos nascen flacos y debiles. Allende desto, los que engendran e hazen hijos antes de tiempo, carecen de autoridad acerca dellos que son en edad perfecta, y tambien los que ya se van a viejos, ni gozan de sus hijos, ni los pueden llevar hasta perfecta institucion, muertos antes que lo puedan cumplir.

71 A vn otro que preguntaua, que se marauilla uia q̄ ouiesse vedado dormir el esposo con la esposa, mas q̄ ouiesse ordenado, que ansi el como ella, conuersassen y passassen la mayor parte del dia cō sus iguales: y que reposassen con ellos todas las noches enteras; y que con la esposa entrasse a hurtadas y vergonçosamente, respondió. Primeramente, porque fuesen de cuerpos rezios, si no vñassen dela luxuria hasta hartarse: y despues, porque a ellos les quedasse siempre vn amor reziente y firme: y al fin, porque pariessen hijos mas fuertes.

*Luxuria
moderada*

Esto, esto al fin es hazer del padre dela patria, en todo tiempo velar por el prouecho della: y mirar por los animos y cuerpos delos ciudadanos. Mas ay muchos que les parece a ellos mesmos ser muy buenos officiales publicos, si sacaren por fuerza delos ciudadanos muchos tributos y alcavalas, y alas vezes castiguen los enormes pecados, como de otra manera les den ocasion dellos.

73 Mas tambien echo dela ciudad los vnguentos, como destruyimiento del azeyte y corrompimiento.

Vnguentos.

Porque no ay algun vso del azeyte con olores gastado, ni para comer, ni para vitar los miembros, y quando en deleytes y delicadezas gastan la cosa necesaria, se haze que aya menos abundancia della.

G 4 Quito

Deleytes. 74 Quito tambien el arte del teñir, así como a lisonja del sentido.

Ciertamente quando el color agrada a los ojos, la naturaleza de la cosa se corrompe. En suena defendio, e hizo que no ouiesse en Sparta ningunos artifices q̄ estan a causa de ornar el cuerpo: porque corrompian las buenas artes, cō las malas: a causa que los ciudadanos con deleytes desta manera eran quitados de los exercicios de veras y provechosos.

75 Tanta fue en aquellos tiempos la castidad de las casadas, y tan lexos estauan entonces de la facilidad que despues succedio, q̄ antes era increíble hallarse el pecado del adulterio en Sparta, y traese vn dicho de vn muy antiguo Spartano Geradas dicho, que preguntado de vn huesped, que castigo se daua a los adulteros Spartanos: porque dezia que no vey nada constituydo por Licurgo sobre esta cosa, respondió. Ningun adultero, (o amigo) se halla acerca de nosotros. Como aq̄l dixesse. Que si se hallasse? Dara (dixo Geradas) vn tan grande buey, que puesto el cuello y estendido vltra el mōte Taygeto, beua de Eurota río. Y como aquel dixesse, no puede ser q̄ vn tan gr̄ de buey se halle. Respondio Geradas. Pues de que manera estara o aparescera vn adultero en Sparta, en la qual se tienen por vicio los deleytes, y el atavio del cuerpo buscador y por el contrario la modestia, verguença y obediencia a los oficiales públicos, se tiene por honrra, y se loa.

Prudentemēt e entendio Geradas, no poder allí criarse vicios, adonde no se sufren los incitamentos y materia, de adonde nascen los vicios: y que en todas aquellas partes son abatidos, adonde por ellos en lugar de honrra y loor, se les da infamia. Y esta es vna manera muy

Adulterio.

muy clemente, para curar y remediar las malas enfermedades, e para incitar el estudio y desseo de la virtud.

76 A vno que demandaua, que en la ciudad, en lugar de Aristocracia (que es gouerno de los muy buenos y principales) constituyesse Democracia (que es gouerno de los del pueblo) dixo. Tu haz q primero en tu casa constituyas la Democracia.

Agudamente.

Con breuedad enseño, no ser provechosa aquella manera de Republica ala ciudad, la qual ninguno querria fuesse en su familia y casa, mas la ciudad no es otra cosa, que vna grande casa.

77 A vno que preguntaua, que porq auia ordenado que sacrificassen con cosas viles y menudas, respondió. Porque nunca nos falte con que honremos los dioses, y deidad.

Quien no diria en el culto solene de los dioses, que se auia de hazer magnificamente, y con grãdes aparejos? Mas el varon prudente entendio q los dioses se gozauan mas con templança, que no con sacrificios ricos: porque so especie de religion, no se induziesse gastos y demasias, o cierto falta de cosas. Porque dios no ha menester de nuestros gastos: mas ama a los hombres, a los quales pudiera ser socorrido con aquellos gastos.

78 De los exercicios y contiendas, concediera aquellos solos, en los quales la mano no fuesse estendida hazia en alto. A vno que le demandaua la causa de aquella cõstitucion, respõdio. Porque ninguno de aquellos trabajando, se acostumbra a cansar.

Exercicio.

Pues que los exercicios se hazen para confirmar la fuerza del cuerpo, no para consumir las fuerzas. Mas los que vna vez y otra son fatigados en los exercicios, porque vienen mas debiles y decaydos para los trabajos necessarios, mas presto saltan.

*Industria
de guerra*

79 A vno que preguntaua, q̄ porque causa mandaua tantas vezes mudar el real, respondió. Por q̄ empezamos mas a los enemigos.

Los Lacedemonios, porque eran promptos, con poco trabajo mudaban el exercito. Pero hazer lo mismo a los contrarios no les era tan provechoso, que trayan consigo grande cosa de cargas & impedimentos: principalmente a los que suelen fortificar el real con fossados y valladares.

Consejo de guerra.

80 A vno que preguntaua, porque causa ouiesse vedado combatir las torres, respondió. Por q̄ los mejores varones no sean heridos de vna muger o mochacho: o de otro qualquier hombre no muy dessemejante de mochacho o muger.

No aprouo el genero de peleas, enel qual no auia lugar de virtud: mas desde las torres, vn mochacho o muger con dexar caer grandes piedras, puede matar a vn varon por fuerte que sea. Que lugar ay de virtud en nuestras guerras, en las quales la mayor parte hazen las bombardas?

81 Como los Thebanos tomassen consejo de Lycurgo, sobre el sacrificio, lucto y tristeza que ellos hazen a Leucothea, dixoles Lycurgo, Creays que es diosa: no tengays lucto y tristeza: y si muger y humana: no le hagays sacrificios como a diosa.

Marauiñosamente reprehendio las costumbres de los Thebanos, que entresi se contradexian: porque no conuiene juntamente traer lucto y sacrificar: es a saber, pedir de aquella socorro, la qual misma esta en desastre, y que se deua llorar.

82 A los que dezian que como podrian huyr el assalto de los enemigos, dixo. Si fueredes pobres, y no demande mas vno que otro.

La esperanza del despojo incita a los enemigos contra los ricos y cargados de bienes: y no se puede facilmente escapar el que va cargado de fardos y cargas y otros impedimētos, y tambien estan mas seguros de los acometimētos de los enemigos aq̄llos, entre los quales ay igualdad, y concordia que nasce de igualdad.

83. A los mesmos q̄ preguntauā, porque ouiesse defendido q̄ no se cercasse la ciudad, respondió. Por que la ciudad no carece de cercas q̄ esta ceñida y cercada no de ladrillos, mas de varones.

Mostro que aquel genero de fortalecimiento, declaraua mas la conardia de los ciudadanos, que no la fortaleza.

84. Los Spartanos tenían cuydado y ponían diligencia en criar cabellera: y tambien de aquella cosa cuenta que Lycurgo dio razon, diziendo. Que la cabellera añade y acreciēta gracia a los hermosos: y a los deformes, buelue y haze mas espantables a los enemigos. Porque así como a los hermosos acreciēta la forma la cabellera, así a los feos, la fealdad.

La cabellera es natural ornamento y que cuesta muy poco. Este genero no reprehendio Lycurgo: porque ni se bazia cō artes trabajosas ni costosas: ni tampoco en lugar deEMPLAZA induzia superfluidad viciosa: mas el atauio deseado y buscado no lo loo.

85. Solia mandar, que despues que en la guerra hiziesse huyr los enemigos, y los venciesse: que los siguiessse hasta tanto que estuuiesse cierta la victoria: y que luego se boluiesse. Y que no conuenia a las costumbres de los Griegos matar aquellos que les dauan lugar, y se dauan por vencidos. Y esto dezia no ser solamente mas honesto, mas tambien prouehoso: pues que los

enemigos

Fuerte-
mente.

LYCVRGO

Moderadamente

enemigos con los quales tienen que entender, quando supieren que los Lacedemonios perdoran a los que les dan lugar, y que matan a los que resisten y no les dan lugar, creeran ser les a si mismos mas provechoso huir que no resistir: porque muchas vezes, la desesperacion acrecienta mucho el animo, no menos que la esperanza de la victoria.

Conviene a los Griegos que estan instruidos en leyes y disciplinas, acordarse de la clemencia tambien en las guerras. De ferocidad de Barbaros es hazer crueldades en los que estan abatidos: mas tambien se ha de moderar y templar de tal suerte la clemencia, q̄ no nos dañe. Porque muchas vezes acontece que el enemigo haze como que burreo que tornado a recobrar fuerzas vaya contra el vencedor con mas impetu y fuerza.

86 A vno que preguntaua porque vedasse de pojar los cuerpos muertos de los enemigos, respondió. Porque mientras que estan ocupados en robar, no quieran pelear y menosprecien la pelea: mas que guarden la pobreza juntamente con la orden.

Como aquel varon sabio en todas las cosas temio a sus ciudadanos por las riquezas, como causas de todos los males: y en el vulgo no aya cosa que se dessee mas, como si estuuessen en ellas puestas las principales ayudas de la bien auenturança humana.

VIDA DE LYSANDRO.

El padre de Lysandro fue Aristocleto, del linaje de los Heraclides, el qual siendo desde moçacho criado en pobreza, obedesciendo luego alas leyes de su padre, fue del todo aborrescedor de los deleites, y nunca se movia fino por gloria, y por esto nunca rebuso trabajo bonafito: y aunque era pobre, nunca fue corrompido por dinero. Venio a Antiocho en pelea de la mar, tomándole
quinze

quinze galeras, y vencio tambien otras vezes en este genero de pelea, tomo a Athenas, fue muerto por los Thebanos.

88 **L** Yfandro, no tomo vnos vestidos y atavíos, los quales Dionysio auia embiado a sus hijas, diziendo. Tengo temor, que vestidas con estos atavíos parezcan feas.

89 Poco tiempo despues el mesmo Dionysio le embió dos stolas (que eran vestiduras de mugeres castas) para que la que escogiesse delas dos, embiasse a su hija. Ella mesma (dixo el) la escogiera mejor. Ansi que tomolas entrambas y fue se.

En este exemplo no ay nada que imitar, ni cosa digna de vn varon Lacedemonio, y no se ha casi de esperar otra cosa deste capitau, sino vna agudez a maliciosa de ingenio.

90 Este como ouiesse salido excelente maestro de fingir lo que no era: y ornasse y coloreasse muchas cosas q̄ hazia con astutos engaños, estimando lo justo, no con otra cosa sino por el provecho: y lo honesto por el precio, cõfessaua cierto que la verdad era mejor que la mentira: mas que la dignidad y precio de entrambas cosas, se auia de estimar por el provecho y precio.

El varon maluado, boluio al reues la doctrina y sentençia de los filosofos: los quales lo que es honesto lo mesmo quieren que sea provechoso. Este qualquiera cosa que era provechosa, la mesma juzgaua ser honesta.

91 A los que le reprehendian y dauan a vicio, q̄ hazia muchas cosas por engaños, y no ala clara con virtud las acabasse, en esta parte indigno del linaje de Hercules: riendo dixo. Que adonde no alcançasse el pellejo de leon, que queria que alli se auia de aplicar y allegar el pellejo de lobo.

Sim-

LYSANDRO

Sintiendo, que lo que no se podia alcãçar por bonestas razones, que se auia de acabar por engaños.

92 A otros q̄ le dauan a vicio, porque auia quebrantado los pactos y condiciones que en Mileto auia hecho con juramẽto les dixo, que los muchachos se auian de engañar con dados, y los varones con juramento.

Como si esto mesmo fuesse digno de varon, engañar por falso juramento.

93 Como ouiesse vencido a los Athenienses no por virtud, sino por asechanças acerca de vn rio que se dize Egis, y apremiados por hambre tomasse la ciudad a su fe y credito, escriuió a los Ephoros. Athenas es tomada.

Como si la ouiera por fuerza tomado, buscando gloria con mentira.

94 Como los Argiuos dudassen sobre los fines y termino de su tierra con los Lacedemonios: y afirmassen que ellos teniã mejor causa, Lyfandro sacada la espada, dixo. El que es mas que esta, este tal disputa bien de los terminos.

Delo bueno y justo el varon soberuio desafio a fuerza.

Animo-
samente

95 A los Beotos neutros y que no estauan mas por la vna parte que por la otra, como caminasse por los terminos dellos, les embió embaxadores que preguntassen si poruentura deuia de ir por sus campos y tierras cõ lanças alçadas o dobladas.

Dando a entender, o que fuesen amigos los Beotos o enemigos, que no menos auia de hazer aquel camino por alli, sino que por los campos de los enemigos auia de ir y passar con lanças derechas y alçadas en alto: para echar a los q̄ resistiesen: y por las tierras de los amigos bueltas hazia tras, como que no auia de empecer a ninguno. Este dicho algùn tanto parece semejar ala natura de-

va de los Laconicos, el qual no queria suplicar a los enegos, ni ser molesto a los amigos.

96 Dixo a vn Megarense, q̄ en vn publico ayuntamiento hablaua contra el mas libremente, que era razon. Tus palabras (o amigo) tienen necesidad de ciudad.

Libertad en dezir.

Significando en el ayuntamiento de la ciudad ser lícito a cada vno dezir lo que le parezca: y que en la guerra no ay la mesma libertad.

99 A vno de Persia que preguntaua que Republica mayormente aproualle, respondió. Aquella en la qual a los fuertes varones, y a los temerosos a cada vno se les da lo que les conuiene.

Sintio que la virtud se incitaua con galardones. Y que los couardes se incitauan con ignominia e infamia. Cierro esto es lo que acerca de Homero con ira reprehende Achilles: la mesma bõrra ser dada a los couardes que a los fuertes. Esta sentencia no solamente tiene lugar en la Republica, mas en las familias particulares.

Porque estas dos cosas son principales para guardar qualquiera disciplina de compañia alguna. Porq̄ la honrra y gloria no solamente cria las artes como dix̄e el refran: mas tambien la virtud. Y no haze tãto al caso que sea Monarchia, o Aristocracia y gouerno de los príncipes, o Democracia y gouerno del pueblo, o alguna otra forma de la Republica destas mezclada: como q̄ en cada gouernamieto se ay a discreçia publicamete entre los varones provechosos y buenos a la Republica, y los que bienen a su apetito y voluntad.

Premios de virtud.

100 A vno que se alabaua acerca de Lyfandro que le loaua a el, y le defendia cõtra los que dezian mal, dixo. Yo tengo dos bueyes en el campo que entrambos callan, pero ciertamente se qual de los dos sea bueno al trabajo, y qual no.

Sim-

LYSANDRO

Sintio, que la verdadera virtud no tenia necesidad de la alabanza humana; como ella mesma trayga consigo su loor y borrar.

Moderadamente.

1 Dixo a vno que le dezia muchas injurias. Di de continuo (o amigo) di, di, no dexes nada, si de alguna manera, o por algua parte puedas descargar tu animo de los males de q pareces estar lleno.

Señal de vn grãde animo, que no penso a vn ser digno de ira el maldiziente; como tuuiesse la vengença aparejada, y en la mano.

Serriamente

3 Mas los que primero auian andado tras casar se con sus hijas, luego despues de su muerte, por q fue hallado pobre las rehusauã. A estos los Ephoros les denunciaron la paga, porque al que creyendo ser rico le honrrauan, al mesmo justo y bueno conocido, por la pobreza lo menospreciauan.

Esto, ansí como no es Apoptegma, ansí es saludable exemplo de severidad, q amonesta que en hazer casamientos que se ha mas de mirar la virtud que no las riquezas: y aquellos no ser fieles ni constantes amigos q miden y estiman la amistad, por el provecho: del qual perdida la esperanza, luego dexan la amistad. Mas amonesta tambien nos amonesta, aqullo ser cosa mas honesta, en riquecerse con fama, que no con dineros.

NAMERTES.

4 **N**Amertes siendo legado y embaxador, fue alabado de vno de aquella gente, a la qual fuera embiado, por dichoso y bienaventurado, a causa que tenia muchos amigos: y preguntando como pudiesse saber el que tiene muchos amigos, si tuuiesse amigo verdadero y bueno. y respondiessse el otro que no lo sabia, pero q dessea ua lo saber, dixo. En la aduerfa fortuna.

NICAN-

NICANDRO.

3 **N**icandro, a vno q̄ dezia que los Argiuos hablauan mal del, dixo. Poruentura no son castigados los que de los buenos hablan mal?

Dando a entender, que aquella Republica era de malas costumbres, en la qual era licito sin castigo dezir mal de los que no auian merecido nada.

7 Como vn Atheniense le dixesse. Mucho (o Nicandro) amays el ocio, respondió. Verdad hablas, pero no como vosotros trabajamos de allegarlo, y aparejarlo de qualquiera manera que sea.

Sintio que el ocio alcanzado por honestas causas y razones, que no se auia de reprehender: mas aquellos ser dignos de vituperio, los quales por justo o injusto siguen en el ocio. Ocio dixo el Atbeniense, no exercitar artes viles.

EUXIDAMO.

8 **Z**euxidamo, a vno que preguntaua, por que causa los Lacedemonios guardauan las leyes de fortaleza del animo sin escrito, e no las trayan y dauan antes a leer a los mancebos, respondió. Porque se han de acostumar que trabajen y hagan por obras y hechos, antes que no por escritos.

Es genero de cosa sin arte, disputar de la fortaleza de la manera de los filosofos, mas luego cō los mismos hechos se ha de exercitar la virtud: la qual se puede enseñar con pocas sentencias y preceptos.

9 A vn Etolo que dezia que los que trabajauan de allegar la bondad con la fortaleza, estimauan ser mejor la guerra que la paz, respondió. No por los dioses, mas antes a estos deve ser por mejor la muerte, que no la vida.

Enmendo el Lacon el dicho del Etolo: porque no se

H ba de

PAVSANIAS

ha de dessear la guerra: mas ni enla guerra, ni enla paz, se puede guardar la libertad, sino echare de si el temor dela muerte.

PANTHOIDAS.

10 **P** Anthoidas siendo embiado por embaxador en Asia, a los que le mostrauan las cosas muy fuertes, dixo. Por los dioses (o huesped) muy lindo lugar, oculto y encerrado de mugeres.

11 El mesmo, como enla Academia oyesse a muchos philosophos que disputauã dela virtud: preguntado que tales le parecian aquellas plasticas, respondió. Que otra cosa sino buenas: pero sin prouecho a vosotros que no vsays dellas.

Graciosamente toco alas costumbres delos Athenienses: los quales tenian la virtud enla boca, y no enlos hechos.

PAVSANIAS.

12 **P** Ausanias hijo de Cleombroto, como los Delios tuuiesseñ contienda y diferencia sobre la isla, contra los Athenienses, y dixessen entre otras cosas, q̄ ni las mugeres (por costumbres dela region) pariesseñ enla isla, ni los muertos estã enterrados, respondió. Como pues esta isla sera a vosotros patria, enlaqual ninguno de vosotros fue, ni ha de ser.

Agradamente tacho y noto la costumbre necia delos Delios, los quales a los suyos no les dexauan nascer binos, ni enterrarlos muertos. Como ansi como la muger, ansi tampoco sea la region madre sino engendre o cõciba, y sea cosa fuera y muy lexos dela piedad maternal, no querer enterrar los que pario.

13 Como los desterrados de Athenas le amonestassen

nestassen que hiziesse guerra contra los Athenien- *Moderadamente.*
ses, y dixessen. Que quando en los juegos olympia-
cos por boz del pregonero era señalado por ven-
cedor, que solos los Athenienses le auian siflado,
dixo. Si han hecho esto contra el que les ha hecho
beneficios, que creey, que han de hazer si les hi-
ziere mal?

Excelente exemplo de moderacion, no contouerse por tan grande injuria: pero lo mesmo es grande señal de ingenio y natura sagaz, boluer en parte contraria lo que se le traya para incitar su animo a hazer guerra.

15 A vno de cuerpo debil y flaco, empero que le amonestaua que hiziesse esperiécia de pelear cō los enemigos por tierra y por mar, dixo. Quiéres tu pues dexados los vestidos, mostrarte a tí mismo que tal seas, que eres autor y causa que guerreemos?

Graciosamente se burlo del que amonesta a otros hazer aquello, en lo qual el no puede hazer nada.

16 A vnos que se espantauan que en los despos- *Salvamente.*
jos de los Barbaros auia preciosos atavios, dixo. Mas valiera ser ellos mismos de mucho valor, q̄ no possen cosas preciosas y de mucha estima.

Corrigio la admiracion de los suyos: y los truxo a esperar de los verdaderos bienes.

17 Despues de las victorias que ouo de los Me-
dos acerca de Plateas, mando a los suyos que le
truxessen y pusiessem la cena Persica, la qual auian
aparejado antes los Persas para sí, y como fuesse
de muchas delicadezas y sumptuosa, dixo. O Per-
sa goloso eras, que como tuuiessem tantas delicade-
zas, ayas venido a nuestra maza (que era vn ba-
xo pan y vulgar.

PAVSANIAS

Amonesto ser cosa muy loca pelear los ricos con aquellos, los quales no tienen mucho que se les pueda quitar. Ciertamente si succeda bien la guerra, la ganancia es poca; y sino, el daño es mucho. La agudeza del dicho esta en esto, que parece ser bastiosamente aquel delicado, el que entre muchos delicados manjares dessea tambien manjar vil y vulgar. Porque esto suelen hacer los ricos algunas vezes, a los quales les es ya aborrecible el delicado manjar.

PAVSANIAS SEGUNDO.

18 **P**ausanias hijo de Plistonactes, a vno que preguntaua, porque razon acerca los Spartanos no fuesse licito por religion renouar alguna ley de las antiguas, respondió. Porque la autoridad de las leyes, conuiene a los hombres, y no la de los hombres a las leyes.

19 Huydo de la patria como en Tegea lo asse a los Lacedemonios, a vno que dezia: porque no quedaste en Sparta? pero que fiste antes huir? Porq̄ (dixo el) tan poco los medicos suelen andar acerca los sanos, mas con los enfermos.

Muy graciosamente boluio el dicho en injuria del destierro contra el Tegeate: porq̄ las costumbres corruptas de aquella gente, teman necesidad de disciplina Spartana.

20 A otro que preguntaua, de que manera podrian ser vencidos los Thraces, respondió. Si al q̄ fuere muy buen varon, le escogeremos por capitán de la guerra.

Amonestando, que hazia mucho al caso que capitán fuesse en la guerra. Ansi como en todo negocio haze mucho al caso, quales son a los que se les encomienda la autoridad de tratar el negocio.

21 A vn medico q̄ le visitaua diziendo. No tienes mal

Autoridad
de las leyes.

El buen
capitan

mal ninguno, respondió. No uso de tu medicina, ni tengo que hazer contigo.

La medicina menospreciada.

Esto mesmo que no tenia ninguno mal, en tanto no lo referia a los medicos, que antes juzgava aquellos solos estar sanos y buenos, que no tenian trato con medicos. Esto aunque siempre no sea verdad, pero no ay duda, sino que la mayor parte de los males vienē de los medicos: o por q̄ no tienen esperiēcia, e son indoctos, o por que son negligētes, o porque estan corruptos por deseo de honrra y ganancia.

22 Como fuesse reprehēdido de vn amigo suyo, porque hablava mal de vn medico, del qual no a via sido injuriado en nada: y que no le aya esperimentado, dixo. Si le ouiesse esperimentado, en ninguna manera biuria.

Aborrescedor de los medicos.

23 A vn medico que le dezia, Ya llegaste a viejo, dixo. Porque no tune que hazer contigo.

El medico creya que se devia a su arte que le acontesciessē ser viejo: mas aquel creya, que a gran pena en ningun tiempo llega a viejo el que usa de los medicos.

24 Mas aquel medico tenia por muy bueno, q̄ no dexava a los enfermos cōsumirse: mas que luego les enterrava.

Buen medico que quē sea.

Esta sentēcia parece vn poco inhumana, pero que no discorda mucho de la opinion de Socrates, el qual quiere que los muy enfermos, q̄ de ninguna cosa sirven ni aprovechan ala Republica, que con paciencia y buen animo devian de partirse deste mundo: pero de tal suerte, que a ninguno se haga fuerza: pero que muera en honestos bechos y tratos. Cierro no parece q̄ cosa grāde bagan, quādo quatorze medicos mucho tiempo con grādes gastos trabajan de dar la vida, y alargarla a vna vieja antes muerta, por vn mes o dos. Por q̄ q̄ haze otra cosa, sino q̄ cō su arte buchiē la muerte mas lar

PEDARETO

ga: como si esto sea de desear alguno sano morir mucho tiempo. Mas los varones sabios juzgaron la muerte subita y breue por buena.

PEDARETO.

15 **P**edareto a vno q̄ dezia ser grande la multitud delos enemigos, dixo. Tãto mayor gloria se nos dara, por q̄ mataremos mas dellos.

Lo que el vno traya para persuadir la concordia, lo boluio para inuitar a mas fuerte pelear. Dela mesma manera se puedẽ echar y cõtradezir qualesquiera que por causa de dificultad desaconsejen lo honesto.

16 El mesmo, mirando a vno q̄ de su natura era blando y delicado, mas por su humanidad era loado delos ciudadanos: dixo q̄ no era menester loar a los varones, que eran semejantes alas mugeres: ni alas mugeres que fuesen semejantes a los varones: sino aya alguna necesidad en las mugeres, para que sean semejantes a los varones.

Sintio cõuenir otra cosa al buen varõ, otra cosa ala buena muger: y recibio la necesidad dela escusaciõ dela muger mudada en varon; mas en el varon q̄ es semejante ala muger, ninguna escusaciõ recibio. Ansi no es el mesmo loor honroso al principe q̄ a vn plebeo; y no el mesmo a vn oficial publico que a vn privado.

17 Como no fuesse cõtado ni escrito en la ordẽ delos treziẽtos hõbres (la qual dignidad era acerca los Spartanos la principal) echado della se partio alegre y riẽdo: y a los Ephoros q̄ le tornauã a llamar, y q̄ le pregũtauã por q̄ reya, dixo. Ya estoy alegre. y doy la en hora buena a esta Republica, la qual tiene trezientos ciudadanos mucho mejores que yo.

Que cosa mas filosofica q̄ esta! ni sifrio mal ser desechado, ni se quexo del iuzzio delos Ephoros: mas tomara mas deleyte del biẽ comũ dela Republica, q̄ no gna de sentir dela honrra y dignidad alcançada.

PLI

PLISTARCHO.

28 **P**listarcho hijo de Leonidas, a vno q̄ presgūtaua, porque los reyes Lacedemonios no tomauan el sobrenōbre de los reyes antiguos, respōdio. Porq̄ aquellos quisierō mas guiar q̄ no mādary los de despues dellos, en nīguna manera.

*Moderada-
mente.*

El primer rey de los Lacedemonios, se dixo y llamo Agis, y este nombre despues quodo en algunos de los q̄ de alli succedieron. Mas Agis es dicho, a ducendo, que es guiar. Porq̄ clementemente mādauā, y de los reyes es antes mādary señorear, que no persuadir. Plistarcho quiere dezir, el que manda y señorea a muchos.

29 Como vn abogado hablasse cosas de reyr en vn processo, Plistarcho cortādole la platica dixo. No te guardaras (o amigo) de ppetuamēte dezir cosas de reyr, porq̄ así como los q̄ siēpre se exercitan en arte de luchar, se hazen luchadores, tu no te hagas ridiculo, y digno de q̄ se rian de ti todos.

*Habla
loca.*

Sintio el varon excelente, q̄ alas que caen pocas vezes en el mesmo error, q̄ se les ha de perdonar: mas como ya el error se torna en habito y costūbre q̄ no se puede quitar, q̄ se haze mal incurable. Es provechoso cōesta estorua y atajo de habla de Plistarcho, a los amigos q̄ pecan muchas vezes, quitarlos del error: porq̄ no se acostūbre de hazerlo, y el yerro y vicio les sea como natural

30 A vno que dezia que era loado de vn maldiciente, dixo. Yo me espanto, si alguno le dixo que soy muerto: porque aquel de ningun biuo podría hablar bien.

No se deleyto ni gozo el varon generoso, con el looz que viene de hombre no loado.

PLISTONAX.

1 **P**listonax hijo de Pausanias, como vn retorico Attico dixesse, que los Lacedemonios

H 4

nios.

POLYDORO.

nios eran indoctos, dixo. Porq̄ nosotros solos de los Griegos, no queremos nada de vosotros.

*Los Lacedemonios pensauan ser malo, lo que no ha-
zia para tornar la ciudad mejor.*

POLYDORO.

32 **P**olydoro hijo de Alcámenes, cōtra aquel que no dexaua de amenazar a los enemigos, dixo. No entiendes que pierdes en balde la mayor parte de la vengança

El que determino de vengarse de su enemigo con amenazas, no haze otra cosa, fino amonestado antes el enemigo, se disminuya a si mismo el poder de pelear. Mas de fuertes varones es hazer mal aquellos que son dignos de mal, y no de maldezerlos.

33 Como ouiesse sacado las huestes en la region de los Messenios, a vno que preguntaua, si por ventura auian de pelear contra los hermanos, respondió. No, pero imonos contra aquella parte de los campos, que aun no son diuididos por suertes.

Engaño al preguntador, disimulando su consejo. Sea tambien este exemplo de encubrir el proposito, si desees empecer algo.

34 Como los Argiuos despues de aquella pelea de los treziētos, fuessen otra vez vencidos de nuevo, los compañeros y aliados amonestauan a Polydoro, que no perdiesse aquella oportunidad: mas que acometiēdo alas cercas de los enemigos, les tomassen la ciudad: porque dezian que auia de ser muy facil de hazer, como muertos los varones, quedassen solas las mugeres. A estos les respondió desta manera. A mi me es honesto vencer a los que rebelaron, mas como aya peleado por tomar los campos, no creo ser justo querer tomar la ciudad: pues que vine aqui a ocupar y tomar los

capit

Generosa-
mente.

campos y tierras, y no la ciudad.

El varon de excelente animo, ni con los enemigos tã poco creyo que se auia de hazer de otra manera, q̃ pedia la igualdad: como los bombres conuormente crean, que les es licito hazer qualquiera cosa cõtra los enemigos: en tãta manera q̃ si se peles sobre vn lugar pequeño, q̃ el vencedor piense q̃ tiene derecho de ocupar todo el reyno del vencido. Aquel tambien juzgana ser le cosa torpe pelear cõ aquellos, a los quales les faltanã iguales defensas para la guerra: porque la tal victoria no tiene loor alguno de virtud, pero vicio de crueldad.

Moderadamente.

35 A vno que preguntaua, que era la causa que los Spartanos se ponian en los peligros fuertes en la guerra, respondió. Porque aprendieron antes de tener acatamiento a los capitanes, que no temerlos.

Sabiamente.

El acatamiento esta allegado al amor: y tememos mayormẽte aquellos, a los quales aborrescemos. Mejor haze su officio, el que lo haze de animo, que no el que por el miedo del mal.

POLYCRATIDAS.

36 **P**olycratidas siendo embiado vno cõ otros por embaxador a los capitanes del rey: como fuesse dellos preguntado, si poruentura venian particularmente embiados, o publicamente de todos, respondió. Si alcãzamos lo que demãdamos, publicamente: y sino, particularmente.

Palabra que muestra vn amor pio y bueno en la patria. Si la embaxada succedia como desseauan, queria q̃ aquella gloria se atribuyesse ala republica: y sino, que la infamia del echamiento, que no pertenesca ala patria.

SOEBIDAS.

37 **S**oebidas, como ouiesse los Lacedemonios en la pelea Leuctrica de esperimẽtar

H 5 la

SOEBIDAS.

La fortuna dela guerra, a vno que dezia. Este dia declarara el buen varon, respondió. Lindo dia, q pueda declarar al buen varon saluo.

Adeuiniendo que en aquella batalla que auian de morir fuertement e muchos varones excelentes, los quales querria el ser mas saluos para la patria.

38 El mesmo, como estuuiesse cercado de los enemigos en vn mal lugar, y allende desto que carecia de agua, dize se que hizo concierto con los enemigos que les darian y dexarian la tierra ganada por guerra, si los soldados juntamente beuiesse con el de vna fuente cercana que alli auia: porque los enemigos la tenian rodeada. Hecho el concierto allegado a si a todos, prometio que daria el mando de aquella region al que no beuiesse: mas como ninguno se tuuiesse de no beber, el mesmo despues de todos abaxo ala fuente, y mojado de agua, estando avn los enemigos presentes se fue, y ocupo la region, como aquel que no auia bebido.

Con el mesmo consejo de guerra & industria, libro al exercito del peligro dela sed, y burla y engañio al enemigo, y ouo para si el reyno con sufrimiento. No era tenido ni obligado al enemigo por el concierto, porque no auian todos bebido con el; ni engañio a los soldados, porque ninguno se rano de beber sino el mesmo, y si los enemigos quisiesse ir alas armas teniendo ya alcanzado mejor lugar para pelear, y auiendo se aprouechado dela fuente facilmente podia ser igual a ellos.

TELEUCRO.

39 **T**eleucro a vno que le dezia, que su padre hablaua mal del, respondió. Si no lo deuiessse dezir, en niguna manera lo diria.

Mas quiso passar a si la culpa, que no coneter que pare

*Pisdozame
te en su pa-
dre.*

pareciesse que su padre hablaua algo sin causa y razón.
Tienes exemplo juntamente de pio, y modesto.

40 Dixo a su hermano que se quexaua ya q̄ los ciudadanos no eran también aficionados a si como acerca del: pero que lo tratauā mas inhumana mente, porque avn no era dellos elegido, ni escogido por Ephoro. Tu no sabes sufrir injuria, e yo la se sufrir.

Significando q̄ aquel q̄ quisiere vsar del fauor de los ciudadanos, q̄ auia de disimular muchas injurias.

41 A vno que preguntaua, porque era costumbre acerca los Spartanos, que los mancebos hiziesen acatamiento a los mas viejos, respondió. Para q̄ acostumbrados acatar y hazer honrra, a los que no les han nada, ni les son parientes, honrran mas sus padres y parientes.

Gravemente.

Muy buena manera de acostumbrar al deuido officio, si enseñemos que se ha de hazer mas que se deue. Como si vno se acostumbre a biuir con su muger vergōosamente y castamente, sera muy menos desuergonçado con las otras.

42 Avno q̄ le preguntaua quāto poseya, respondió. No mas q̄ tengo necesidad, y delo q̄ abasta.

Estimaua las riquezas no segun el desseo, mas segun el vsu dellas.

CHARILLO O CHARILAO.

43 Charillo a vno que preguntaua, por q̄ cauía Lycurgo ouiesse traydo tā pocas leyes a los Lacedemonios, respondió, por q̄ a los que hablan poco, pocas leyes les son también menester. Sautio ciertanēte, q̄ del mucho hablar nascē muchos males: y a los Lacones era propria la corta habla y platica.

44 A otro q̄ preguntauā porque causa los Lacedemonios monstraui y sacauā las vírgines desnuas

CHARILLO

desnudas en publico, y las mugeres casadas cubiertas, respondió. Porque las vírgines han de hallar maridos: y las casadas, han de ser guardadas de los que las alcançaron.

Para esto era aquella costumbre, porque ni faltasen maridos alas donçellas: y no se corrompiessen los matrimonios: fuera de la costumbre de las otras naciones: adonde las vírgines no es licito verlas, y las casadas se dexan ver de todos.

45 A un siervo y criado que se auia con el mas ofadamente que era razon, le dixo. Si no estuviere lle enojado, yo te mataria.

Moderadamente.

En tanta manera pensaua, que no se dezia ni hacia nada bien del que estaua enojado: que ni aun en su siervo aya quefido tomar vengança estando enojado, y airado.

Sabiamēte.

46 A vno que le demandaua qual juzgaua ser la muy buena Republica, respondió. Aquella en la qual muchos ciudadanos contienden entre sí de la virtud sin rebuelta.

En muchas ciudades la contienda es sobre las riquezas, y honrras, y dignidades, y no ay ningunos, que contiendan de la virtud. Aunque esta contienda de honestidad, se deue tomar hasta en tanto, que no venga en sedicion. Porque entonces no es contienda de entredese de virtud, pero de desseo de honrra. El que tiene y es dotado de verdadera virtud, no mira otra cosa, sino que pueda aprouechar a la Republica: mas la sedicion y rebuelta es presente veneno y perdicion de la ciudad.

47 A vno que preguntaua, porque causa acerca de los Lacedemonios se ponian todas las estatuas de los dioses armadas, respondió. Porque los dioses nuestros que se dizen a los hombres por la floxedad, y couardia: no las referamos y echemos a los dioses

dioses: y porque los mancebos no rueguen a los dioses sino armados.

Con aquella ficcion trabajauan de hazer creer esto, y que lo tuuiesen firme en sus animos los ciudadanos, a los dioses ser les agradable la virtud de fortaleza, y aborrecible la conardia: y que juntamente se dexian de acostumar los mancebos a traer las armas: por lo qual, y juntamente se diessen menos a los deleytes, y se hiziesen mejores para la guerra, si ni a un por causa de religion, fuese licito dexar las armas: sobre especie de la qual suele casi el ocio y la superfluidad viciosa criarse, y reynar en las ciudades.

Fin del primer libro.

COMIENCA EL

SEGUNDO LIBRO, EN EL QUAL

se contienen los Apophtegmas

de algunos Lacones,

cuyos nombres

no se traen

aquí.



Os Spartanos dixeron a los embajadores de los Samios que usaran de mas proliza oraciõ que era justo. De lo que primero nos dixistes, nos emos olvidado: lo ultimo no lo entendemos: porque no nos acordamos de lo primero.

Tambien a los Thebanos que contradexian mas pertinazmente ciertas cosas dixeron, es menester, o tener menos de animo, o mas de fuerças.

Vn La

DE LA CONES NO NOMB.

3 Vn Lacon viejo preguntado: por q̄ traya barba espessa y larga, respondió. Para que mirando las canas no cometa nada que no sea digno dellas.

El buen varon de adonde quiera toma incitamentos para la virtud.

4 Vn otro, a vno que demasiadamente loaba a los muy buenos batalladores, dixo. Acerca de Troya.

Dando a entender que en el tiempo passado auian sido tales: Pero que este genero de hombres mucho tiempo ha que no se ballan.

Bezeyon. 5 Otro como oyesse, que vnos eran costreñidos despues de cena a beuer, dixo. Poruentura no son costreñidos tambien a comer.

Reprehendio la costumbre de los Griegos, que forçan a beuer en los combites a cierta medida de las copas. Como de becho no sea mucho menor necesidad a quello, que forçar a vn hombre que no tenga hambre, a cierta regla de manjar: fino que la necesidad de lo vno, la desmuye la costumbre.

6 Leydo lo que escrivio Pindaro. Athenas ser sustentamiento de Grecia: vn Lacon dixo, que se auia de caer Grecia, si con tal arrimo se tuuiesse.

Libramete. Tacho y reprehendio la blandez a de los Athenienses la qual no respondia ala alabança del Poeta: o cierto la vanidad del poeta, que con tal loor ouiesse dado nombre a los que no lo merecian.

Graciosamente. 7 Vno mirando vna tabla que tenia vna pintura ra como los Lacedemonios eran muertos por los Athenienses, dixo. Fuertes son los Athenienses: oyendo esto el Lacon, añadió. En la tabla.

Dando a entender, ser cosa de reyr, alabarse por la pintura, la qual no suele menos mentir, que los poetas.

8 A vno que solia facilmente oyr los malos dichos

chos que por falsa acusacion se solian dezir, dixo vn Lacedemonto. Dexa de querer oyr lo que se dize contra mí.

Sintio y fue de parescer, q̄ no solamente eran aquellos dignos de vituperio que acusan falsamente a los otros, pero tambien los que escusan a los que acusan falsamente. Y genero de injuria es, contra aquel que no merece nada, oyr vna lengua maldiziente: porque no curia maldizientes si no ouiesse alguno que los escucubasse. Por esto el Lacedemontio riño con aquel, que escucubara al que hablaua mal del.

A vn siervo al qual como le castigassen dezia, Yo erre no queriendo, dixo. No queriendo pues, seras castigado.

Vulgar cierto, pero fria escusacion es, no sabiendo lo hizo: auia de trabajar que no hiziesse algo que ignorasse.

Otro como viesse vnos hombres que hazian camino, sentados en sillas curules y de carros, dixo. No quiera dios, que yo me sienta en tales sillas, de adonde no me pueda levantar en acatamiento del mas viejo.

Porq̄ en estas se sentauā los delicados estendidas las piernas, y de tal manera que les vedaua, y hazia que no se pudiesen levantar. Mas acerca los Lacedemonios era pecado enorme, no levantarse por acatamiento, el mancebo al viejo.

Vnos de d̄cio que en el tiempo pasado estauā en Sparta, despues de cena auian vomitado en la corte del consejo de los Ephoros, y despues tambiē hizierā sus necessidades en las sillas, en las quales se suelen sentar los Ephoros. Y cierto al principio se hizo grande inquisicion, quien auia hecho aquello, porque de auentura no fuesen

Maldizientes.

Seueramente.

ciudadanos

DE LA CONES NO NOMB.

ciudadanos: mas despues que fue hallado que era los de Scio, mandaron dezir, q̄ permitian a los de Scio que hiziesen desuergonçadamente.

De excelentes varones es menospreciar la injuria, que claramente es de malos hombres: de los quales tambien ser loado, es cosa fea.

12 Otro Lacon como viesse que se vendia al doble dos almendras duras, dixo. Son poruentura a qui las piedras ralas y pocas?

Graciosa-mente. Como si no oiera diferencia ninguna dentre vn pedernal y vna diara abnédra. En tanta manera el Lacon era rudo e ignaro de las delicadezas, que no sabia que debaxo de las dos cortexas estava la pepita y abnédra. Y este genero de arbol, parece que no fue conocido en quales quiera regiones: pues que Plinio dnda si poruentura aya sido en Italia en el tiempo de Caton.

Mucho hablar. 13 Otro, como en el ruy señor quitadas las plumas hallasse muy poco de carne, dixo. Tu eres boz, y otra cosa no.

Puede se dezir contra aquellos, que no tienen otra cosa fino el parlar, y las magnificas y pōposas palabras.

14 Vn otro, como viesse a Diogenes por sobre nombre canis y perro, que en grande y rezio frio abraçaua vna estatua de metal le pregunto, si poruentura tenia frio. El qual como dixesse que no, respondió el Lacon. Que grande cosa hazes?

El philosofho, fieruo y esilauo dela gloria esto mesmo pensaua ser cosa magnifica, en tener assi el cuerpo endurecido a todo tiempo, que pudiesse sufrir en el grado de frio, el abraço de vna fria estatua sin sentimiento ni dolor: aquello al Lacon no le pareçcia mucho mejor, q̄ si vno en el estio abraçasse vna cosa semejante sin dolo.

15 Vn Metapōtino respondió a vn Lacon, que le contraponia la couardia y descoraznamiento.

Mas

Mas no poseemos poco dela regiõ agena, lo qual acudio el Lacon y dixo. Luego no solamẽte soys couardes: mas tambien injustos.

Significãdo, que no podia ser, que vno siendo medroso, y flaco, y debil, tenga mucho dela tierra de otros, si no por engaños alcançado.

16 Vn estrangero estando en Laconia region, dixo a vn Spartano: mientras que quitando vn alcorque de vno delos pies, lo ponía enel otro, y q̄ en todo este tiempo se sostenia sobrel vn pie. Yo creo Lacon, que tu no te podras sostener tanto tiempo sobre vn pie como yo. Y el Lacon le respondió. Yo lo confesso, mas no ay ganfo que no pueda hazer lo mesmo.

Con raxon se burla de aquel estrangero, que en Largo tiempo auia aprendido vn arte, que no traya prouecho alguno ala Republica. Tales son las artes delos jugadores de passa a passa: y delos que andan sobra la foga, y otras semejantes.

17 A vno que se enfalçaua por el arte dela retorica, dixo el Lacon. Por cierto el arte, sino tocara a la verdad, ni es ni sera jamas

Gratamente.

Reprehendio los retoricos, que dizem que hablan cosas prouables, aunque no sean verdaderas.

18 A vn Argiuo que dezia, Muchos sepulchros de Spartanos ay acerca de nosotros. El Lacon recibiendo el dicho. Mas acerca de nosotros (dixo el) no ay sepulchro ninguno de Argiuos.

Quiriendo dezir, que los Spartanos siempre auian acometido a los Argiuos: mas los Argiuos a los Spartanos, nunca. Sagarmente el Lacon, lo que aquel dixera en loor de su gente, lo boluio en infamia.

19 Vn Lacon tomado en la guerra como le venían ditielen, y el pregonero dixele. Yo vendo vn Lacon

DE LACONES NO NOMB.

con, arapole laboca, diziendo. Di, que vendes vn cautiuo.

Con buen animo sufrio su condicion: no pudo sufrir que se le diese infamia a su patria en almoneda.

20 Como a vno delos soldados q̄ ganauan sueldo debaxo de Lyfimacho le fuesse preguntado, si de auētura era del numero delos Helotas Laconicos, respondio. Pienas tu que vn Lacon ha de venir a ti, para que de ti lleue quatro cornados?

Mas quiso confessar que era siervo, que no recibir esta deshonra en el nombre Lacedemonico.

Generosamente.

21 Como los Thebanos vencidos los Lacedemonios acerca de Leuctra, llegassen hasta Eurotario de Sparta, y vno alabandose dixesse. Adonde estan agora los Lacones? vn Spartano que dellos era cautiuo, dixo. No estan aqui, de otra manera vosotros no ouierades venido aqui.

Ni vencido cierto, ni cautiuo a vn, se pudo olvidar de la generosidad delos Lacones: ni sufrio la vana gloria del vencedor.

22 Como los Athenienses entregada la ciudad, demandassen que solamente les dexassen a Samo: respondieron desta manera los Lacones. En este tiempo que no soys de vosotros, quereys y demás days auer otros?

Donde nascio el refran. Quien a si mesmo no tient, a Samo quiere.

23 Como los Lacones ouiesse tomado vna ciudad por armas, los Ephoros dixeron. Pereficio la lucha, y exercicio delos mancebos: porque no tendran de aqui adelante contrarios.

Gozauan se cierto por la victoria, pero pesauales, porque se les auia quitado a los mancebos la ocasion de exercitar la virtud.

Como

24 Como el rey de los Lacedemonios prometieffe, que auia de derribar del todo vna otra ciudad, que muchas vezes auia dado en que enteder a los Lacedemonios, no lo permitieron los Ephoros, diziendo. En ninguna manera quitaras el aguzadera de los mancebos.

Generosamente.

La ciudad contraria llamaua aguzadera de la mocedad; porque por ella los mancebos era aguzados para el arte de pelear.

25 Los Lacedemonios no ponian instituydores, q exercitassen los mochachos en la lucha: por q fuefle pelea de virtud y fuerza, y no de arte. De adonde tambien Lyfandro preguntado de q manera fuefle vencido de Charon, respodio, q con vario artificio.

Aquella gente, no pensaua en qualquiera cosa ser hermosa la victoria, la q venia antes por astucias, q no por fuerza del cuerpo, y virtud del animo; y toda arte ansi como se aparta de la natural simplicidad, ansi esta junta con engaño.

26 Como Philipo viniessse por los campos de los Lacedemonios, y ouiesse escrito, q si poruentura qria mas, q el viniessse como enemigo, o como amigo, respodierd. Que ni de vna manera, ni de otra.

Libremete.

Con sola vna palabra dixerõ su parecer: lo qual era de los Lacones, y del todo negando el passo al rey: que era de fuertes varones.

27 Los Lacones a vn embaxador, que ouieran embiado a Antigono hijo de Demetrio, porque auian oydo, que auia llamado rey a Antigono le hizieron pagar, avnq en la falta del trigo, traya para cada vno vna cierta medida de trigo.

Tanto era el rigor acerca de los delos leyes, que ni por tan grande beneficio y ayuda en la falta del trigo, no alcanço dellos perdon; y que le biziesse gracia por vna palabra, al que auia hecho muy bien su embaxada.

28 Como vn maluado dixesse vna muy buena se

DE LACONES NO NOMB.

tencia, aprouaron cierto la mesma sentençia; pero echado al que la dixo, la atribuyeron a vn otro hombre de bien, y de buenas costumbres.

En tanta manera creyeron que no se les auia de dar dignidad alguna ni bourra, aquellos que biuian malamente. Mudaron el autor porque no fuese en desbourra ala Republica; no echaron el consejo, porque no pareciesse que menospreciaban la vtilidad publica por vna infamia particular de vno. Tambien hizo mencion desto Aulo Gellio.

El padre por el hijo castigado.

29 Como dos hermanos tuuiesse discordia entre si, los Lacedemonios hizieron pagar vna paga al padre, porque auia dissimulado la discordia de sus hijos.

Creyeron que se les auia de perdonar a los mãcebos; mas qualquiera cosa, q̄ aquellos por el calor dela edad auian pecado, lo atribuyan al padre: la autoridad del qual deuiera de vedar, que no naciesse contienda alguna entre sus hijos.

Hecho señero.

30 A vn cantor de fuera, que estaua acerca los Spartanos le hizieron pagar, porque tocava, y tocãia la harpa con los dedos, y no con masfil.

En tanta manera no sufrian renouarse las cosas q̄ eran recibidas en el vulgo y publico vso. Con este mismo desseo, a vn otro de nueue cuerdas, corto dos aquel Lacedemonio.

Generosamente.

31 Dos mochachos peleauan entre si, el vno de los quales dio al otro vna herida mortal: y los compañeros delos mochachos, como aquel que estaua herido ouiesse de morir, le prometieron que le vëgarian, y que matariã al que le auia herido. Pero aquel. En ninguna manera, porque no es menester, pues que yo auia de hazer esto mesmo, si me ouiera adelantado, y ouiera sido diestro.

Gene

*Generosidad verdaderamente Laconica, que el ven-
cido, y que se moria, pero favorecia al justo vencedor:
porque auia sobrepujado el contrario con virtud y fu-
erça, y no por engañio. Que cosa mas dichosa que las ta-
les naturas y condiciones, si desde la niñez fueran in-
stituydos antes ala virtud, que no ala dureza dela
guerra!*

12 Vn otro mochacho (en aquel tiempo que era
costumbre acerca los Spartanos, que fuesse licito
alos mochachos generosos, lo que cada vno pu-
diessse hurtar: pero en tanto que fuesse cosa fea ser
hallado en el hurto) como guardasse vna raposa
lla biua, la qual auian hurtado sus compañeros,
y se la auian dado a guardar, y viniessen los que
la auian perdido a buscarla, la tenia escondida
debaxo el vestido: mas como la raposa embra-
uescida ouiesse roydo el lado del moçuelo hasta
las tripas, disimulo calladamente: porque no se
manifestasse el hurto. Y despues como y dos aque-
llos los mochachos viesse lo que auia acontecido
do reñian le, dixiendo. Mejor fuera mostrar la ra-
posa, que no encubrirla hasta la muerte, a los qua-
les respondiendole el mochacho, dixo. En ninguna
manera, mas antes es mejor morir en estos dolores,
que no ser con esta infamia maltratado: y que
se diga, que por la blandez y poco animo alcan-
ce vida deshonorosa.

*Fuerte-
mente.*

*Que cosa mas perfecta, si a tan dichosos ingenios y
animos, se les ouera allegado la philosophia!*

13 Como vnos, que a caso encontraron a los La-
cedemonios, dixessen. Dichosos soys (o Lacones)
porque de aqui se fueron agora poco ha los ladro-
nes, respondieron. No nosotros por Enyalio (por
que así llamauan aquellos a Marte) mas aque-
llos

*Animosa-
mente.*

DE LACONES NO NOMB.

Ilos antes son dichosos, q̄ no cayerõ en nosotros.

En tanta manera tenia aquella gente el animo sin temor para todas aquellas cosas, que los hombres comúnmente temen.

Generosamente.

34 Vn Lacon preguntado que arte sabia, respondió, ser libre.

Aquella gente, ni se exercitaua en las disciplinas de los philosophos, ni en artes mechanicas. Solamente con animos no vencidos, guardauã la libertad; ni era docil a servir a los hombres, ni a los vicios.

35 Vn mochacho Spartano tomado cautiuo del rey Antigono, y vendido en almoneda, en todas las otras cosas que pensaua ser couiniente que fuesen hechas de vn libre, era obedesciente al que le auia comprado: mas mandado, que truxesse el vrinal no lo quiso hazer, diziendo. No seruire. Mas como le possiasse el amo que lo hiziesse, el mochacho subido en vn alto, dixo Sentiras q̄ cõpra aya hecho, y luego se echo de alli a baxo, y perescio.

Podia ser cautiuo, mas no podia hazer cosas de fierro, e hizo se a si mesmo libre con la muerte.

36 Otro como le vendiessen, preguntado del q̄ le ponía en precio, Seras me prouechoso si te cõprare? respondió. A vnque no me compres.

Ni a vn cierto la fortuna seruil, le pudo enseñar hablar cosas de fierros, porq̄ el q̄ de su natural es bueno: el mesmo es adonde quiera, y acerca de todos bueno.

38 A vn Lacon, que en el escudo por enseña traya vna mosca no mayor que vna verdadera, a vnos que se burlauan, y dezian que lo auia hecho adrede, porque no se viesse, dixo. Mas antes, porque me parezca: porque yo me llego tanto a los enemigos, que pueden ver qual sea la enseña que traygo.

Muy

Muy donosamente boluio el vicio & injuria dela
estuardia, en señal de fortaleza.

39 Otro Lacedemonio, como sobre el combite
 fuesse traydo vn instrumento musico, dicho lyra,
 dixo. No es delos Lacones hazer cosas vanas.

*Serena-
mente.*

*Discordando mucho delos otros Griegos, a los qua-
 les no les parece ningun combite suave ni regozijado
 sin musica. Aquello al Lacon le parecia cosa de nada:
 el qual pensaua q se bõrraua, y se hazia mas agradable
 y bueno el banquete con honestos cuentos y platicas, q
 no q con el vano estruendo y son dela lyra.*

40 Vn Spartano preguntado, si poruẽtura el ca-
 mino para Sparta era seguro, respondió. Haze al
 caso, q tal vayas alla: porq los leones q van alla
 lloran: mas ala liebre, caçamos la en las sombras.

*Aguda-
mente.*

*Dio a entender, que no era cosa segura a los feroces
 partirse para alla, ni a los efeminados ni blandos: por-
 que los que iuan allí con mal animo, eran mal recibi-
 dos delos fuertes: y que a los delicados, no les dexa-
 uan bolgarse y deleytarse en las oscuridades y sombras.*

41 Era costumbre, que aquel que enel jue-
 go dela lucha, asia al otro por el pescueço, ha-
 zia contra la ley del juego: por esto no era tenie-
 do por buen luchador, a vn que ouiesse echado
 en tierra a su contrario. Pues como vn Spartano
 no fuesse en la lucha tan apremiado del su contra-
 rio, que le tenia asido del cuello contra las leyes
 dela lucha, que era casi forçado de perder su lu-
 gar, y de ser derribado en tierra, viendo que le
 faltauan ya las fuerças del cuerpo para resistir
 y tener bueno, mordio le enel braço, y como
 le dixesse. Muerdes Lacon ala manera de muger-
 res, le respondió, No como mugeres, mas ala ma-
 nera de leones.

DE LACONES NO NOMB.

Como boluio prudentemente a loor de fortaleza la comardia que le era contrapuesta de su contrario. Porq̃ acerca delos Spartanos, no auia denuestro mas aborrescible que el dela flaqueza delas mugeres: y con razones se libro y escapo con mordedura, el que fuera delas ordenanças del juego dela lucha, era apremiado del vécido.

Generosamente. 43 Otro herido de vna saeta, como ya se le falló esse el anima, dezia. No se me da que muero, pero pesame que soy muerto por vn debil saetero y semejante a muger: y tambien porq̃ue muero no auiendo hecho hazaña alguna.

Alos vencidos suele ser solaz y consuelo, caer y morir por la fuerza dela mano derecha de vn esforçado varon. Mas los Lacedemonios, porque solian pelear cō las espadas de cerca, no creyan ser virtud morir con vna saeta tirada de lexos. Porque lo mesmo pueden bazer tambien las mugeres. Y tambien mueren con mejor animo, los que despues de si, dexan memoria delos buenos hechos.

44 Vno entrado en vn meson, dio al mesonero q̃ le aparejasse cierto manjar: y como aquel le pidió diesse queso y azeyte, dixo el Lacon, Si yo tuuiesse queso, no tendria ya necesidad de otro manjar.

Templadamente.

El mesonero le pedia queso y azeyte para aparejar y guisar el pece, mas el Lacon, al qual le abastaua la simplicidad en el manjar, pensaua ser superfluo mezclar manjar con manjar: como el vno delos dos podia bastar barro para si. Quan lexos estan del animo deste Lacon, los que mezclan en vn plato cient maneras de cosas?

45 A vno que loaua y dezia, que era dichoso Lampes Egineta, porque parecia muy rico señor y poseedor de muchas naos, dixo vn Lacon. No se me da mucho, por las riquezas que cuelgan de las sogas.

Como

Como todas las riquezas sean en mano de la fortuna, mayormente aquellas, las quales los mercaderes cometierõ a las naos: porque rompidas las maromas y fogas, se sigue quebratamiento de la nao, y de aqui, la perdida de todas las riquezas. De adonde vn philosopbo preguntado que pensaba ser mayor numero, o el de los vivos, o el de los muertos: tambien le demando el, que en que lugar ponia a los que nauexauan: porque estos tales, andando en grandissimo peligro de su vida, a grã pena se auian de tener por vivos.

46 Vno dixo a vn Lacon. Tu mientes. El contrario respondiõle. Ciertamente nosotros somos libres: mas los otros si no dixeren verdad, son castigados.

No se mouio nada el Lacedemonio: pero la injuria grande la passo con burla: tachando entre tanto al mal diziente. Porque el no era Lacedemonio, y por esto tan poco, ni libre. Mas los fieruos si con mentira saltan en algo, son castigados con açotes.

46 Otro queriendo alçar y poner vn cuerpo muerto derecho, y no lo pudiesse hazer, aunque todo prouasse, dixo. Por Iupiter, que es necesario, que aya otra cosa dentro.

Sospecho el Lacon, que estava escondida en el cuerpo muerto, o algun anima, o algun demonio: porq̃ los muertos suelen ponerse derechos en el fuego.

47 Tynnicho sufrio con mucho esfuerço la muerte de Thrasibulo su hijo, del qual se hizo y dixo este Epigrama o mote, que buuelto en Espanol quiere dezir esto,

Muerto Thrasibulo a Pirane tornaste
 En el escudo con siete heridas,
 Las quales de Argiuos en guerra tomaste,
 Estando en combare que no te huyas.

Fuerte-
 mente.

I 5 Yo

DE LA CONES NO NOMB.

Yo Tynnicho padre tus miembros echando
 En llamas ardientes, por cierto contiendo,
 Que los temerosos, no fuertes llorando
 Se deuen poner so tierra muriendo.

49 Como a Alcibiades Atheniense el bañador
 le diesse mucha agua, el Lacon viendolo, dixo.
 Que es esto? echa mas agua que es menester: co-
 mo si no estuuiesse limpio, mas muy suzio.

*Con este dicho, noto la vida de Alcibiades suzia cō
 muchas infamias.*

50 A Philipo rey de Macedonia, q̄ por sus cartas
 mandaua no se q̄ cosas: le tornaron a escreuir los
 Lacedemonios. Delas cosas q̄ nos escreuiste, no.

*Ala muy prolixa carta de Philipo, respondieron
 con vna syllaba, no. La qual escriuieron con grandes
 letras, para que lleuasse y ocupasse justo espacio de car-
 ta. Acordandose juntamente dela breuedad de su gē-
 te, y dela acostumbrada fortaleza.*

51 Otra vez, como Philipo lleuasse y guiasse
 exercito en los campos y tierras delos Lacede-
 monios, y la cosa estuuiesse en aquel estado, que
 era de creer, que todos auian de morir. El rey di-
 xo a vn Sparciata. Que hareys agora vosotros
 los Lacedemonios? El qual respondiendo le di-
 xo. Que otra cosa, sino que moriremos fuertemen-
 te? pues q̄ nosotros solos de todos los Griegos
 aprendimos a ser libres, y no obedescer a otros?

*Ninguno que esta aparejado a morir, es costrelido
 a servir. Quan dulce bien es la libertad, que se compra
 con la muerte: quan miserable cosa es la seruidumbre,
 ala qual la muerte es antepuesta. Que entendimien-
 to diremos tener aquellos, que de su voluntad se dan
 aquella seruidumbre, de adonde ni con pegujal dādo
 pueden ser redimidos: ni cō libertad de gracia, pueden
 ser librados?*

De la

Libre-
mente

32 Despues de vencido Agis en la guerra, a Antipatro que demandaua en rehenes cinquenta mochachos, Eteocles que por entonces era Ephoro, respondió q̄ no le auia de dar los mochachos: por que si biuian con licencia, se harian indociles dela disciplina dela patria: y que así de aquella manera, que no serian ciudadanos: mas que de viejos y mugeres le daria doblados. Mas a Antipatro que amenazaua crueles cosas, sino le daua lo que demandaua, el pueblo a vna boca respondió. Si manda las cosas peores que la muerte, antes moriremos.

Hallar este animo en vno o dos ciudadanos, por uentura no pareceria que auia lugar de milagro, pero en todo el pueblo a un tanto consentimiento, es cosa maravillosa. Con este exēplo juntamente somos amonestados, quanto cuydado y diligēcia se deua ala tierna edad para criar la a bien: pues q̄ los mancebos criados cō regalos y mucha licēcia, aq̄ellos no los creyeron ni tuvieron por ciudadanos: así como si la madre desherede a su hijo nascido de si, sino responda con las buenas costumbres a sus mayores.

33 En tiempo q̄ se hazia los juegos Olympiacos, tenia gr̄a desseo vn viejo de ver los. Y como auiedo llegado alla, no ouiesse lugar vazio adonde se pudiesse sentar, andado de vna parte a otra a buscar do sentarse, era burlado y motejado de muchos, a causa q̄ ninguno lo recibia, ni le hazia lugar: mas despues q̄ ouo llegado aquella parte adōde estauan los Lacedemonios, no solamente se leuantaron todos los mochachos, mas tambien muchos varones le hizieron lugar adōde se asentasse. Y como los otros Griegos, q̄ estaua presentes, aprouassen aquel hecho, y loassen en gr̄a manera la costumbre dela tierra, el viejo entōces tirado sus canas

DE LA CONES NO NOMB.

canas y llorando dixo. O que mala venturança es, todos los Griegos saber q̄ cosa sea honesta, y que della vñen solamente los Lacedemonios.

54 Ay algunos que dizē, que acaescio esto mesmo en Athenas. Porque como se hiziesen las fiestas dichas PANATHENEA, los de Athenas se burlaron de vn viejo, combidandole a que tomase lugar, mas quando iua no era recibido: y como ouiesse ya andado casi a todos, al fin como allegasse a los Lacedemonios, que estauan mirando, le uantandose todos le dieron lugar. Con aquel hecho holgandose el pueblo, con muchas señales y gestos lo aprouo, entre estas cosas vno de los Spartanos dixo. Por los Geminos, los Athenienses saben que cosa sea honesta, pero no la hazen.

Acerca los Athenienses principalmente florescia la philosophia, la qual ensena que cosa sea fea, y que honesta. Los Spartanos no recibian las disciplinas desta manera, mas por la institucion de los antepassados y de sus mayores hazian cosas virtuosas por costumbres y hechos. Ansi que acerca los Athenienses fuessen las palabras de philosophia: y acerca los Lacones la mesma cosa. Amonestala el Spotegma ser cosa muy fea, saber lo que conuiene hazer, y seguir cosas diuersas.

55 Vn Lacon a vn pobre mendigante que algo le pedia, le dixo. Si yo te diere algo, mas pobre has de ser. Pero desta tu vida viciosa fue causa el que primero te dio, y te hizo que fuesses sin arte.

Acerca los Lacedemonios se daua a vicio la mendiguez: porque aborrescian la ociosidad, y eran contentos con muy pocas cosas. Mas la liberalidad en los mendigantes, tiene especie de virtud grãde: pero aquella bondad de los bõbres pios, cria la maldad y floxedad de muchos vellacos.

Vn

56 Vn Lacedemonio viendo a vno que deman-
daua por amor de los dioses, dixole. Yo no curo de
los dioses, que son mas pobres que yo.

*De aqui esta claro ser cosa vieja debaxo de sombra
de religion que se mendiga, como muchas vezes las co-
sas que son cogidas con tal titulo, no se den a los dioses,
que no tienē necesidad de nada; pero se gasten en la su-
persticiosa viciosa, y luxuria de los malos.*

57 Vn otro como hallasse vn adultero cō su mu- *Moderada-
ger disforme y fea, dixole. O desdichado, que ne-
cessidad tuuiste t* *damente.*

*Primeramente se nos da aqui exemplo de modestia.
Quien se moderara y tendra sufrimiento contra el
adultero, tomado en el malesicio? Este antes parece a-
uer tenido misericordia de aquel hombre, el qual parece
auer sido compellido a esto por vna grande necesi-
dad, a tener que bazer con vna disforme muger: porq̄
no era de creer, que el adultero se puso en aquel peligro
por causa del deleyte.*

58 Vn otro como oyesse a vn Rethorico, que ar- *Mucha
mava grandes rodeos de palabras, dixo. Por los
Geminos, tu eres fuerte hombre: el qual como no
tenga materia ninguna, pero buelue muy bien la
lengua.* *habla.*

*A los Lacedemonios no les agradaua oracion algu-
na, sino breue y verdadera, y pertenesciēte a las cosas de
Veras: y por esto creyā ser cosa de reyr, que el orador di-
xesse tantas palabras en materia fingida.*

59 Vno partido a Lacedemon, como viesse la *La vejez
honrra y acatamiento que los mancebos hazen a
los mas viejos, dixo. Prouechoso es enuegererse
en sola Sparta.* *acatada.*

*La pobreza es carga pesada y miserable, como dize
el Comico: pero entre estas molestias, la mayor de todas
es que*

DE LACONES NO NOME:

es que haze a los hombres que se rian dellos, como dize Juvenal. Anfi entre los incomodos y sin provechos q̄ la edad cargada trae, no es la menor parte, que los viejos casi son en menosprecio y burla. Y por esto Sparta pareció a muchas, a posento bonestissimo de virtud.

Arte sin provecho

60 Vn Lacedemonio a vno que le preguntaua, que le parecia de Tyrteo poeta, respondió. Bueno para corromper los animos de los mancebos.

Anfi como Platon juzgaba la poesia de Homero no ser provechosa ala Republica, ala qual queria instituir. Anfi los Lacedemonios no recibia a los Poetas, los que les escribian cosas blandas, antes que provechosas.

Fuertemente.

61 Vn Lacon teniendo mal de ojos como saliese ala guerra y le fuesse dicho. Adonde vas estando dispuesto desta manera, y a que hazer respondio. Ya que no haga otra cosa, ciertamente hare bota la haz dela espada de mi enemigo.

Este dicho si es mas gracioso, o mas de fuerte, a vn no lo determine.

Piedad en la patria.

62 Buris y Spartis Lacedemonios, de su voluntad se partieron para Xerxes rey de Persia, para ser castigados, como (segū el oraculo) los Lacedemonios merecian, porque auian muerto los embajadores del rey de Persia embiados. Estos como viniesen a Xerxes, mandaron que en lugar de los Lacedemonios los mataste de la suerte que quisiesse. Y como el rey marauillado de la piedad en la patria, y la virtud de los animos, les librasse de la pena, y les pidiesse que quedassen acerca de si, dixeron. Como podemos aqui biuir dexada la patria, y las leyes della, y los varones por causa de los quales ayamos tomado tan gran camino para morir? Mas como Indarno capitan del exercito del rey les porfiasse rogando, y dixesse: que estan

rían en igual dignidad cō aquellos, que entre los amigos del rey eran mas cabidos, respondieron desta manera. Parece nos que ignoras quan gran de bien sea la libertad, la qual ningū cuerdo avn no la trocaria por el reyno de los Persas.

En el mesmo becho se nos propuso vn exemplo de pi edad en la patria, y de la libertad amada constant emēte: y del animo que no tenia miedo de la muerte.

63 Vn huésped, el qual vn día antes no auia recibido al Lacon, otro día siguiente con alhombros tomadas prestadas, le recibió muy honrradamente: mas el pisando las alhōbras, dixo. Por estas, ni avn en las esteras ayer me fue licito dormir.

Graciosamente.

Graciosamente se burlo de las costumbres de aquellos, los quales como sean pobres pero dessean parecer ricos con prestada alhaja: lo qual mayormente suelen hazer en recibir los huéspedes, en las bodas, o en otros cōbitos solenes. Y como sea cosa nescia, mostrar por vana gloria tus riquezas: quāto mas cosa de reyr es, mostrar por gloria las ajenas, y algunas vezes tomadas de los logreros! Mas los Lacedemonios no solamēte a los embajadores de los reyes, mas a los mesmos reyes combidauā a sus cōbitos moderados. Pensando q̄ aquella tēplaza les auia de ser a si avn en grande honrra.

64 Vn otro como viniessse Athenas, y viesse allí vnos pregoneros, que prometia salmuera y manjar, y publicanos, alcahuetes, y q̄ trataua otras artes poco honestas, y que no juzgauan ser les nada feo: quādo fue buuelto ala patria, preguntado de los ciudadanos como iua las cosas de Athenas, respondió. Todas las cosas son honestas.

Por burla dando a entēder, que en Athenas todas las cosas eran tenidas por honestas, y nada por feo ni torpe.

Otro,

DE LACONES NO NOMB.

65 Otro, preguntado de vna cierta cosa, respondió. No. Mas como el que preguntaua, le dixesse que mêtia, dixo el Lacon. No vees pues, que eres loco y nescio en preguntar las cosas que sabes?

Graciosamente reprehendio en el, el vicio de hablar en vano: el qual de nada aya buscado materia de platicar.

66 Vna vez vinierõ los Lacedemonios a Lygdamis tirano, mas como el con varias excusaciones dilataffe muchas vezes la licencia de hablarle, al cabo fue les, que no se hallaua bien dispuesto. Los embaxadores respondieron. Por Jupiter, que no venimos a luchar con el, mas para hablar con el.

Muy bien reprehendieron el fasto y delicadezas del rey Barbaro, el qual por cosas de nada dexasse las cosas de veras y graues.

68 Otro Lacon passando vna noche por vn sepulchro, como le ouiesse parecido que auia visto vna fantasma, corrio para ella para passarla con la lançay estando tocádole con ella, dixo. O anima, adonde te vas? huyes te de mí que es, has de morir dos vezes?

O animo ver daderamente libre, y quitto de todo miedo, que no aya podido ser espantado en el encuentro de fantasmas y visiones.

69 Otro Lacon, como hiziesse voto, y prometie que se dexaria caer de Leucate monte, subio lo, y mirando la altura se boluio: lo qual como algunos lo reprehendieslen, dixo. Yo no creya, que para aquel voto y promessa, era menester hazer otro mayor voto.

Por burla y juego, echo de sí el vicio de inconstancia y miedo. Ciertamente el que concibe en su animo vn grande

Grande hecho, deue rogar primeramente a dios, y desſe
ar vn animo igual al hecho que promete de hazer.

70 Vno en la hueste ò real, como sacada la espa-
da la ouiesse de hincar en el enemigo y contrario,
porque entre tanto se dio señal de retraherſe, no lo
hizo: y a vno q̄ dezia que porque no ouiesse ma-
tado al enemigo, al qual tenia en su poder, dixo.
Porque mejor es obedecer al capitan, que no ma-
tar al enemigo.

Exemplo de disciplina y arte de guerra, dela qual co-
sa de no dezir es, quanto se apartaron los que ſo especie
de guerra no haz en que robar. En el tiempo pasado, no
era licito herir al contrario, ſino ouiesse la trompeta so-
nada, la mesma luego que era tocada para retraherſe,
era pecado de homicidio auer muerto al enemigo.

71 Vno a vn Lacon vécido en las peleas Olym-
piacas, dixo. Tu contrario (o Lacon) fue mas va-
liente que tu. Mas antes (dixo el) mas acomoda-
do y proprio para echar.

Porque era mas arte del exercicio que no de fuerza.
El Lacedemonio no pensaua ſer peor, porq̄ era vécido.

72 Los Etolos en el tiempo pasado entrados en
la region Laconica, llevaron consigo cinquenta
mil siervos, de adonde se dize q̄ vn Lacon ya vie-
jo dixo gracioſamēte. Los enemigos hizierō mu-
cho bien ala region Laconica, que la descargaron
y aliviaron de tanta gente.

73 Era costumbre entre los Lacedemonios, que
el rey acometia de cōrino a sus enemigos, indo de
lante del vno de los suyos, que traya en la cabeza
vna corona, el qual en los juegos Olympiacos au-
uia alguna vez vécido. Pues como vn Lacon en
los juegos Olympiacos ouiesse rehusado grande
suma de dinero, q̄ le daua porque no quisiſſe co-
tender

Disciplina
de guerra

Genero-
ſamente

K

ANTIGVAS COSTVMB.

tender y mostrar sus fuerças, pero en fin ouiesse vencido aunque cō mucho trabajo a su enemigo, quiriendo vno reprender le, dixo. Que prouecho (o Lacon) te puede venir desta victoria? El qual respondió riendo. Que indo coronado delante el rey, pelear con los enemigos. *De alto y generoso animo es, amar mas la gloria que el dinero.*

76 Vn Lacon pedagogo, tomando cuydado de vn mochacho, como fuesse preguntado, q̄ le auia de enseñar, respondió. Yo hare q̄ se deleyte con las cosas honestas, y sea ofendido cō las torpes y feas.

No ay cosa mas efficaç para la verdadera bienaventurança, que amar la virtud por si, y por causa de si mesma, y aborrescer el vicio por si.

77 Vn Spartano preguntado, que prouecho era a los mochachos, que tuuiesse pedagogos, respondió. Hazen que las cosas que son honestas, las mes mas les sean agradables.

78 Agefilao dezia, que se holgaua mucho de ser loado de aquellos, los quales tanpoco temerã vituperar le, si veyã algo en el, que les desagradasse, y que no fuesse bueno.

Porque los tales si loan algo, lo haz en prudent emente y con iuyzio, y no por miedo ni lisonja.

80 Como los Lacedemonios embiassen a los Smirneos (que teniã necesidad) vituallas: y ellos ensalçassen el beneficio con muchas palabras: los Lacedemonios atajandoles la platica y palabras, dixeron. No es grãde cosa, por q̄ estas cosas las cogimos quitando la comida de vn dia de nosotros y nuestros caualllos.

Mas agradable es el beneficio q̄ se disminuye, y que se tiene en poco del que lo da: porque los que dan, se refientan cō palabras (la qual costumbre tienen muchos) y pierden buena parte de la gracia.

Lacy

8: Lacydes familiar de Arcefilao, estava como por abogado y en fauor juntamente con los otros amigos a Cephisocrates, que rogaua que le perdonassen el pecado dela magestad empecida. Mas como el acusador demandasse cō importunidad, que se le diesse vn anillo, por el qual podia ser cōuencido: y el a escōdidas le dexasse caer en tierra, Lacydes sintiēdolo puesto el pie encima lo encubrio. Con esto medio negado lo todo Cephisocrates: fue libre, luego el que era acusado haziendo gracias (como era de costūbre) a los juezes: mandando vno del numero de los juezes que lo viera, que hiziesse tambien gracias a Lacydes.

8: Arcefilao como tuuiesse grādes dolores de la gora, y le visitasse Carneades, y se saltiesse triste, dixole. No te vayas (o Carneades) porq̄ no vino nada de alli, hasta qui, mostrādo los pies y el pecho. *Dando a entender, que ciertamente los pies le dolian; pero que el animo no.*

LOS ANTIGVOS INSTITVTOS DE
los Lacedemonios.

1 **A** Los q̄ entrauā a los publicos cōbitos, el q̄ era mas viejo de todos mostraua la puerta a cada vno, diziendo. Por esta no sale palabra ninguna. *Amonestādo q̄ no se auia de dezir nada, ni parlar de lo q̄ mas libremente fuesse dicho en el combate. Esta costumbre ordeno Lycurgo.*

1 Porq̄ acerca de los Lacedemonios se tenia en grāde precio, vn potaje y caldo q̄ ellos llamauan negro: en t̄ta manera, q̄ los mas viejos siēdo contentos cō el no desseaū carnes: pero dauālas a los mancebos. Dionysio tirano de Sicilia, dizen que cōpro por amor deste caldo, vn moço Laconico, y le m̄do q̄ le aparejasse para si este potaje, no peedonando el gasto: lo qual como el rey lo gustasse

ANTIGVAS COSTVMB.

y le desagradasse, no lo quiso, dixole entōces el cozinerο. Este caldo (o rey) se ha de tomar, despues que te ouieres exercitado ala manera delos Lacōnes: y te ouieres lauado en Eurota rio.

Mas graciosamente cuenta esto M. Tulio Ciceron, enel lib. quinto delas quistiones Tusculanas: discordandο enesto de Plutarcho, que escriue que ceno en Sparta enlos Phidicios (que eran combites templados) y despues de cenar auer dicho, que aquel potaje negro que era lo principal dela cena no le agradaua. Y que entōces el cozinerο respondio. Que no era de marañillar a quello si le auia desagrado, porque le faltauan las salzas necessarias, y preguntado Dionysio, que quales erā, respondio. El trabajo enla caza, el sudor, la corrida desde Eurota rio, hambre, sed, porque conestas cosas se adobauan y guisanā las viandas delos Lacedemonios.

4 Los Lacedemonios, despues que auian beuido moderadamente enlos banquetes y combites publicos, partiāse sin lumbre y hachas: porque no les era lícito andar ala claridad, ni por aqui, ni por allī: porque se acostumbraissen por aquello, andar con osadía de noche y sin miedo enlo oscuro.

Aquello, algunas vez es enla guerra es necessario.

4 Los mismos no aprendian otras sciencias, si no aquellas solamente, que eran necessarias para vsar y aprouechar se. Las demas menospreciauan como inutiles, y poco necessarias: y no menos alos que las enseñauan, que los mismos libros: y esta era la erudicion y instruccion dellos. Obedescer a los oficiales publicos, ser sufridor delos trabajos, vencer o morir enla guerra.

Desto animo y parecer fueron enel tiempo pasado algunos Romanos, los quales echaron dela ciudad vnos filosofos Griegos: porque con curiosas disciplinas trayan

Φιλοσο-
φια ρι-
στικα.

trajan los mancebos ala ociosidad y couardia: y que los hazian habiles, cierto para disputar: pero inuiles y sin prouecbo, para tomar cargos y negocios dela Republica.

5 Sufrian y perseuerauan sin sayos tomando solamente vn vestido, eran suzidos y asperos enel cuerpo, porq̄ casi del todo se contentan de baños y vnguentos.

Ninguno acomete facilmente a los tales, siendo menudados de riquezas y duros y asperos: y los que con tá pocas cosas son contentos, no eran costreñidos a buscar bazienda con malas artes. Estas cosas hazian los Lacedemonios: los quales ni conosciã las sentēcias delos filosofos, ni a Christo, y no tenemos verguença de nuestras delicadezas y deleytes.

6 Los mancebos allegados dormian sobre ciertas yeruas, las quales ellos mesmos allegauan para sí, cogiendo las de vnas cañas que nascian acerca de Eurota río: lo alto delas quales no cõ hierro, pero con las manos quebrauan: mas en tiempo de inuierno hazian su cama poniēdo debaxo ciertas esteras juntamēte cõ estas yeruas mezcladas: por que aquella materia pareciã traer algo mas de calor.

Adonde estan agora los que dormiendo en plumas de gansos, se queixã q̄ por la dureza les duele los lados!

8 Era costumbre q̄ los mochachos que querian ir alguna parte, fuesen pregūtados delos mas viejos, adōde iuã, y a que hazer: y reñian al que o no respondia al que preguntaua: o que daua frías excusaciones. El viejo que no reñia al mancebo q̄ delante del pecaua, estaua obligado ala mesma pena, q̄ auia de ser castigado, como si el mesmo ouiera pecado: mas el que sufría mal la riña y repres-

Escasamente.

ANTIGVAS COSTVMB.

hension, estaua en mucho vituperio.

Con razón los errores de los moçachos se atribuyen aquellos, a los quales pertenescia quitarlos o enmendarlos. Y juntamente eran obligados a graui necesidad los mas viejos, que no pecassen ni cometiesen algo desbrouso, presentes los mançebos; porque con que vergüenza reñirian y reprehenderian a los mançebos, si fuesen dignos de ser reprehendidos.

9 Si alguno fuesse hallado en el pecado, este tal era costreñido de andar al derredor de vna ara q̄ estaua en la ciudad. Y entre tanto cantar vna reprehension, conpuesta cōtra si mesmo, que no era otra cosa que reñirse a si mesmo con su palabra, y vituperarse.

10 Tambien auia aquella costumbre, q̄ los mançebos no solamente cada vno a sus padres y parientes acatañen, y obedeciesen a lo que dezian; mas tambien que hiziesen reuerencia a todos los viejos, así quitandoseles del camino, y haciendoles lugar, como leuñtandose de sus asientos; y passando ellos estar callados y quedos. Por lo qual acontecio que cada vno (no como se haze en las otras ciudades) tuuiesse autoridad: no solamente en sus propios hijos y siervos, mas tambien en los hijos de los amigos y vezinos, y en las possessiones tenian derecho, así como en sus cosas propias: y que todas las cosas entresi fuesen comunes; y que cada vno tuuiesse cuydado de las cosas agenas, como de las suyas propias.

Entendieron aquellos, quanto provecho traya el conuincir de las cosas no forçado, pero que viene de buen amor y voluntad: porque lo que dixo Pythagoras, ser las cosas de los amigos todas comunes: aquello querian que en su Republica fuesse muy conueniente recibido.

por.

porque todos los ciudadanos son entre si amigos, y mucha mas los que son de una arte y religion. En fin entre todos los hombres, por esto mesmo que son hombres auiá de aver un buenquerer entre si.

11 Mas el mochacho castigado de alguno, si se quexaua a su padre, era fea cosa al padre, si oyendo esto, no enmendasse otra vez a su hijo. Pues que dela institucion de los mayores tenian esta confianza entre si, que creyessen que no auia alguno, que a los hijos de qualquiera que fuesse, como cada vno los tuuiese suyos, les mandaria algo que no fuesse honesto.

Los niños porque aun no saben que cosa sea torpe, y que honesta, han menester ser acoitados: y suelen los mochachos q̄ son castigados de los preceptores, queixarse a sus padres dela crueldad de aquellos, de quien fueron castigados. Aquella cosa, porq̄ desmuy a algo ala autoridad de los otros viejos, les quitaron este acbaque y escusacion: y quisieron que fuesse la mesma autoridad a todos los viejos acerca los muchachos, q̄ a los padres.

12 Hurtauán allí los mochachos de cosas de comer, todo lo que podian, aprendiendo muy sotilmente a enganar a los descuidados, y que ponian sus cosas a mal recaudo. La pena que dauan al q̄ tomauá enel hurto, era ser acoitado y padescer hambre. Dauanles muy poco de comer, porque costreñidos dela hambre, trabajassen con su habilidad: por adquirir la comida, y forçadamēte fuesen osados y astutos, por esto eran apremiados por falta de manjar. Mas tambien lo hazia por no acostumbraarlos a comer demasiado, para q̄ pudieſse sufrir la hambre, pues q̄ desta manera pensauan q̄ para la guerra saldria mas prouechosos, si pudieſsen con abstinencia durar en los trabajos: serian allí mas

templados y contentos con qualquiera cosa, si biuiesen mucho tiempo a pocos gastos. Allende desto si se acostumbrassen a biuir con pan solamente sin otros manjares ni regalos, y tomassen en bien y paciencia qualquier mantenimiento que les pudiesen delante. Estimauan que sus cuerpos no solo serian por ello mas sanos, pero mas grandes y hermosos, porque quitada la superfluidad de manjares, crescerian mas presto: como sea verdad que con el poco comer, crescen los cuerpos para arriba, y no en ancho, y hazense mas lindos y hermosos, porque se les quita la carga y peso que a crecer en alto los estorua, y la gordura que se causa del comer demasiado, haze los miembros tardos en el mouimiento.

Quan poco se daua aquella gente a los deleytes, para en todo procurara el prouecho dela Republica, diffiriendo mucho del parecer de muchos, que se dan a entender, que na ay cosa mas prouechosa que llenar y engordar a los mocachos con demasiado manjar y bebida: como aquella cosa no solamente les torne perezosos y sin prouecho para el trabajo, mas tambien haga los cuerpos disformes y mas feos, y los ingenios mas botos.

13 No tuuieron menor cuydado del genero de la musica, del canto y medidas, que del comer y atauios, y en breue de todas las otras cosas hasta aqui dichas. Porque era de tal calidad la musica, que entre ellos se trataua, que pudiesse despertar y levantar los espiritus, & trarr vn impetu y furor como diuinal, muy conueniente para hazer los negocios con destreza y diligencia.

Non obstante que alas otras ciudades de Grecia mas agradaffe la musica que ablanda y effemina los animos al deleyte y blandeza. Porque Platon piensa

*Musica de
Varones.*

que

que haze mucho al caso, de que genero de musica vſe
la ciudad.

14 Todas sus platicas y arengas eran senzillas,
y sin ninguna doblez y affectacion, ni eran na-
da delicadas, ni effeminadas, ni se platicaua entre
ellos de otra cosa que en alabança delos que auia
biuido noble y valerosamente, y murieron por
defension de su patria Sparta, por lo qual los loa-
uã como bienaueturados. O era su platica en mes-
nosprecio delos que por temor delos peligros, no
auian hecho en su vida cosa que fuese loable, y
que por vileza de animo despues dela muerte bi-
uian en tormento y miseria. O se hablaua en las
promessas que incitan los animos por desseo de
gloria ala virtud: y todo conforme ala edad de
cada vno, porque auia acerca dellos tres esta-
dos y companias, segun las tres diferencias que
ay delas edades, y en sus fiestas y regozijos, la
compania delos viejos començaua primero can-
tando, y dezia,

*Tanos hemos becho viejos,
Mas en los tiempos passados,
Fucymos hombres esforçados.*

El segundo coro o compania, en que auia va-
rones, y hombres de perfecta edad respõdia ansí,

*Pues nosotros lo somos ya,
Quien desſearẽ saberlo
Por las obras puede verlo.*

La tercera orden delos moçachos, cantaua en
esta manera,

*En el tiempo venidero,
Seremos mucho mejores,
Que nuestros predecesores.*

15 Tambien auia acerca dellos ciertas propor-
ciones

ciones de musica, alas quales concertauan y templauan el passeio y andar: para incitar los animos a fortaleza, osadia y menosprecio dela muerte, delas quales vsauan ansi en los coros, como con fiautas indo contra los enemigos. Pues que Lycurgo muy estudioso delas cosas dela guerra, la allego por el estudio dela musica: para que el mucho desseo y ardor del batallar, templado con melodia tuuiesse consonancia y conuiniente harmonia. De adonde era costumbre que el rey, antes que entrasse en la batalla sacrificaua alas Musas, para que peleando, hiziesen hazañas dignas de ser puestas en escrito.

Como en todas las cosas aquella gente amaua la templança, y aborrescia la superfluidad viciosa: temiendo de se apartar delos institutos delos mayores: porque de aquellas fuentes y causas suele manar y nacer toda la perdicion delas cosas publicas.

16 Assi quito Lycurgo toda la supersticion de las sepulturas: permitiendo, que no solamente se enterrassen dentro la ciudad los cuerpos muertos, mas tambien que los sepulchros estuuiessen junto delos templos. Quito tambien los alimpiamientos por sacrificios, ni concedio que se enterrasse alguna cosa juntamente conel cuerpo muerto: porque otras naciones si auia sido alguna cosa muy querida en la vida, aquella siendo muerto, ponian en la sepultura con supersticion dañosa, y juntamente de reyr: como si los muertos sientan algo. Mas mando que se enterrassen todos en vestido de color morado, y con hojas de oliuo puestas por igual. Vedo tambié ponerse en los sepulchros titulos, sino de aquellos q ouiessen sido muertos en la guerra. Quito tambien los

tos y luctos del enterramiento, y las endechas y niñerías, las quales los otros vulgares con increyble gasto y aparato, tambien por lloradores alquilados suelen honrrar, no sin especie de grande locura: como si los muertos tengan algun sentido o ya que sintiessen algo, se deleyten con las mesmas cosas las quales en la vida amaron, no por juyzio y razon, mas con vicio del animo.

17 No les era permitido caminar, e ir a tierras estrañas, porque no tomassen y se les apegassen las costumbres ajenas: tambien echauan dela ciudad los estrañeros, porque creciendo cada dia mas en las costumbres rudes y no acendradas, no fuessen maestros y causas de algun mal a los ciudadanos. Y qualquiera de los ciudadanos, que no ouiesse instituydo sus hijos segun las costumbres dela tierra, era priuado del derecho de los ciudadanos. Tambien cuentan vnos, que qualquiera de fuera que quiesse conformar y exercitarse con los institutos dela ciudad Sparta, aquel era recibido (segun la ordenança de Lycurgo) en aquellas costumbres de los ciudadanos, que fueran ordenadas de los antiguos, pero a ninguno era licito de vender el derecho dela ciudad.

Auia considerado aquel varon muy prudente con los contratos de los de fuera y de los negociadores, las ciudades aunque bien instituydas corromperse, por que todos son mas dociles y faciles de enseñar para la maldad, antes q̄ para la virtud; pero ninguna mezcla peor, que la que se induze por el traspasamiento del imperio, y ensanchamiento. Asi Roma se hizo effeminada por los Griegos, que vinieron a ella; asi por el contratamiento de los Barbaros, Sparta de muy santa se hizo

ANTIGVAS COSTVMB.

*se hizo, muy corrupta y dissoluta. Desta manera con la mezcla de otras naciones, Francia se effemino, y algu-
n tanto tambien Alemania.*

18 Era costumbre de vsar delos criados delos vezinos, anfi como delos suyos propios, si alguna vez tenian necesidad: y semejantemente delos perros, y delos caualllos: saluo si poruētura dellos entonces no tuuiesse necesidad el amo, y tambien enel campo, si alguno auia menester de alguna cosa, abriendo las puertas, y tomando las cosas que auia menester por entonces: señalaua el lugar de adonde las tomara, e iua se.

Entre tales costumbres adōde ballaria lugar la auaricia insaciable? Adonde el supercilio y soberuia, tomada y venida por las riquezas? Adonde la grande crueldad delos caminantes, que por algunos pocos dineros deguellan al caminante e no conofcido, e inocente? Dirias a estos verdaderamente Christianos, si en lugar de Lycurgo oñieran alcanzado a Christo, por dador y heredador de sus leyes?

19 En las guerras vsauan de vestidos morados: o porque este color les parecia que tenia algo varonil, o porque el color bermejo ponía mayor espanto a los visoños y no espertos en la guerra: o porque no viesse luego los enemigos, si alguno era herido, mas fuesse encubierto por causa del vestido del mesmo color de la sangre.

20 Si alguna vez ouiesse vencido al enemigo por consejo astuto e industria, sacrificauan a Marte vn buey: y si en batalla descubierta, vn gallo.

Acostumbrando desta manera a los capitanes de la guerra: para que no solamente fuesse fuertes, mas tambien instruydos contra el enemigo con astutos consejos: porque pensauan ser cosa mas famosa, echar y vencer

Vencer el enemigo sin sangre, que no con peleas muchas
vezes sangrienta de entrambas las partes.

21 Quando rogauan a los dioses, añadian esto.
Que puedan sufrir las injurias.

Porque juzgauan ninguno ser cominiente para el
reyno e imperio: o para de qualquiera otra manera ha-
zer grandes cosas, que se comouiesse por qualquiera
injuria.

22 La suma delo que rogauan era esta. Que los
dioses a los buenos otorgassen lo que les era ho-
nesto, y no mas otra cosa.

No pedian otro galardón dela virtud, que la honesta
fama: como sean los votos delas otras gentes muy di-
uersos: no solamente de muchas palabras, pero tambien
sin prouecho, y algunas vezes, que demandan tan-
bien cosas torpes y feas.

23 A Venus la qual llaman ellos MORETNO, hon-
rran armada. Tambien fingen desta figura todos
los dioses y diosas, que tengan vna lança.

Los dioses
armados.

Significando con esta imagen no ser cosa mas torpe,
que la couardia: y ni mas linda, que la virtud dela gue-
rra, de tal especie proponian sus dioses, quales ellos de-
fessan que fuesen sus ciudadanos. Mas la theologia
delos otros Griegos hazia los dioses ociosos y reposa-
dos, y por esto los proponian como que estaua echados
y de cuesta. Mas como el dechado de toda honestidad
se aya de tomar delos dioses, peligrosa cosa es ala Re-
publica, hazer tales dioses, quales si alguno los imitare
aya de ser inutil, o pernicioso ala Republica.

24 Ya tambien se dezia acerca dellos como por
refran, que con hechos, y obras se auia de llamar
en ayuda la fortuna.

Por lo qual significauan, que auian de llamar en su
ayuda de tal suerte a los dioses, que juntamente ponga
mos

ANTIGVAS COSTVMB.

mos mano y obremos: que de otra manera, en balde los llamaremos en nuestro socorro. Verdad es que se há de atribuyr a Dios si alguna cosa acatse prosperante en los hechos de los hombres: pero no favorece Dios a los ociosos, y perezosos. Quiere que sus dones vengas a nosotros por nuestra industria: porque no parezca cosa loca si favorezca a los que menos precian sus dones.

25 A los mochachos mostrauan a los líteruos, q̄ estauã de vino beudos, para q̄ aborresciesen mas la borrachez, viendo quan enorme cosa sea de mirar vn hombre muy lleno de vino, y quan semejante a loco. Mas antes costreñian a los Helotas a beuer mucho, y despues a dançar danças y bayles muy necios, y cantar coplas algunas muy ridiculas.

Ansi lo que otros a gran pena haz en creer con muchas palabras, ser la templança y abstinencia del vino cosa muy honesta, y que no ay cosa mas indigna de hombre que la beodez, ellos con breuedad la ponian delante los ojos, pero en los esclauos: alas costumbres de los quales hazer se semejantes los generosos, es muy fea cosa.

26 Era costumbre acerca dellos, no tocar alas puertas golpeando, pero con la boz llamar los fuera, si querian algo.

En tanta manera no querian que se hiziesse cosa a escondidas, mas todo ala clara.

27 Usauan de instrumentos y estreguaderas, cõ las quales en los baños se limpiauan el sudor, no de hierro mas de cañas: como menos trabajosas y faciles de aparar: acordandose en todas cosas de la templança.

28 No oyan tragedias ni comedias, porque ni de veras, ni de burlando no oyessen algo que contradixesse alas leyes.

Porque

Porque las leyes vedan el corrompimiento de la virgen, el ayuntamiento con parienta, el adulterio, los engaños, las injurias, hurtos, y otros grandes pecados, y en las fabulas los poetas fingien tales cosas a los dioses. Ni les agrada la escusacion de algunos, que dizē las fabulas ser fingidas para passatiempos, no para becho y realeza de verdad. Aquel deleyte y passatiempo corrompe a los de poco animo. Por esta causa Archiloco poeta como viniese en Lacedemon, luego ala hora le echaron fuera: porque animo entendido y sabido, que animo escrito, ser mejor dexar y echar las armas, que no morir.

29 Los sacrificios eran comunes alas donzellas y mochachos: para que avn desta manera las cosas se hiziesen algo varoniles.

30 Hicieron los Ephoros pagar dineros a Sciraphida. Porque era injuriado de muchos.

Juzganos que su couardia era causa, que osassen muchos a bazerle mal: porque el que sufre la injuria echa de anter llama, y combida a otra. Si el que primero le injuria fuera por justicia castigado, los otros no le ouerian injuriado.

31 Mataron a vn soldado que lleuaua el escudo, porque auia puesto en el no se que poco de paño colorado. *Exēplo de feueridad.*

En tanta manera temian el exemplo de la superfluidad viciosa y estrangera, no ignorando, que de pequeños principios salen y se crian grāde abundancia de vicios incurables, juzgando ser cosa muy segura remediarlo a los principios: y por esto castigauan muy seueramente a los primeros autores. Mucho esprecio ala Republica qualquiera que dio ocasion y abrio el camino para los vicios.

32 A vn mancebillo del numero de aquellos q se exercitauan reprehēdieron, porque sabia el camino, que guia y lleua a Pylea.

En tanta

ANTIGVAS COSTVMB.

En tanta manera queriã que los ficyos no supieffen los caminos ni las cosas de los estrangeros. Porque por ocasion no fuesfen semejantes alas costumbres de su tierra. Mayormente como Arcadia adonde esta Pylea, es tuuiffe con vicios y deleytes barbaros corrupta.

Hablar mu 33 Echaron fuera a Ctesiphonte, que dezia que
cho se nota; de qualquiera cosa podia tener disputa todo un dia, diziendo: que del buen orador era tener pla- tica igual alas cosas.

En ninguna cosa mas juntamente creyeron que se auia de tener modo, que en la auenga y oracion, la qual Hesiodo dezia que se auia de sacar como un precioso tesoro; no por vana gloria, mas por la necesidad.

34 Los mochachos acerca dellos, en el ara de Diana eran de costumbre heridos con açotes todo el dia, y muchas vezes con alegria persevera- uan hasta la muerte, contendiẽdo entresi mismos dela victoria: y el que en sufrir mas larga y fuer- temente los açotes, sobrepusaua a los otros, era tes- uado en mucho. Este genero de contienda se reno- uaua cada año.

La origen y principio desta costumbre cuenta Plo- tarcho en la vida de Aristides. Como Pausanias aparta do un poco dela estancia de los soldados hiziesse sacrifi- cios, algunos de Lydia heccha incurfion robaron el apa- rato de los sacrificios: a los quales tomados con sus com- pañeros, porque estauan sin armas los hizo açotar. En memoria deste hecho se començo hazer en Sparta lo- çotamos. Pausanias en las cosas Laconicas trae diuersa causa y razon desta costubre. Como les Limniates, Gyro- furenses, los Mefoanios, y los Pitanienses sacrificassen a Diana vinieron en discordia: y de alli se seguo rebuel- ta y pelea, en tanta manera que la ara estava llena de cuerpos muertos, y los otros lleuo la pestilencia: de aqui

salio en oraculo, que el ara de Diana se auia de purgarse y limpiar con sangre humana. Pues como sacrificassen, a qualquiera que le viniera por suerte, Lycurgo aquellas muertes boluio en açotes de los mancebillos: assi se hizo que sin muertes de hombres, el ara se purgasse con sangre humana. Este exemplo assi como sera cosa necia, y loca imitarlo: assi a nosotros nos reprehendela mucha licencia en los muchachos, a los quales criamos assi en deleytes y regalos, que son tambien sin provecho para el trabajo de los estudios, y que no sufren ninguna reprehension aunque blanda y amigable.

15 Era muy abortescible cosa y viciosa, si alguno no alquilasse a otro el campo, en mas que era tasado: por lo qual tambien juntamete los esclauos a causa de la ganancia, siruiessen de mejor ganancia y los ciudadanos no demandassen mas de lo acostumbrado.

Con quanto consejo aquella gente echaua toda la ociosidad, y materia de los vicios en los esclauos: y los quitaba de los generosos! Al contrario q̄ las otras naciones hazian: las quales les permiten superfluidades viciosas, auaricia y beodez, y a los siervos les hazen ser pobres, templados y continentos.

16 Sea lo sobredicho como quiera estimado, pero vna cosa vtil, y que aprouecha ala honestidad y virtud, y para la felicidad parece que Lycurgo ordeno y constituyo a sus ciudadanos, que era mucha ociosidad. Porque no era licito en ninguna manera tocar las artes, las quales se hazen de afentado, ni en manera alguna era menester arte trabajosa, ni de negocios para la ganancia: despues que totalmente quitara de las riquezas la codicia y honrra. Mas los Helotes (que son los esclauos) labrauan las tierras, y les tomauan el fruto tassado

L do

do de los mayores.

Ay tambien quien imite este exemplo, haziendo muchas cosas por trabajo de los siervos o jornaleros: o por aquellos que haz en de libres siervos: no para que les valga a ellos mismos entre tanto hazer e imitar otras cosas mejores: mas para que tengan lugar de beber, o de jugar a los dados.

36 Erales vedado tratar en negocios de la mar, y pelear con armada, aunque despues quebrantarõ estas leyes, auitendose con peleas de naos enseñados de la mar. Mas viendo que las costumbres de sus ciudadanos iuan a peor dexarõ otra vez el uso de las naos. Quando los dineros fueron traydos en la region de los Lacedemonios: los que los truxeron fueron condenados a muerte: pues que a Alcámenes y Theopompo reyes les era dado vn oraculo y respuesta de dioses, es a saber que el amor de los dineros perderia a Sparta. Pero nõ menos Lisandro, vencidos los Athenienses truxo grande suma de oro, y plata: y no solamente recibieron los dineros, pero al mesmo varon le dieron e hizieron honrra. Y por esto Sparta entretanto que vsaua de las leyes de Lycurgo, y que no se apartaua del juramento, tuuo la ventaja seys cientos años en Grecia, de la igualdad y gloria de las leyes. Mas como poco a poco se apartassen de estas leyes, y entre tanto creciesse cada dia mas el desseo de las riquezas, y el mal de la auaricia: no solamente por estas cosas descrecio el poder dellos, mas tambien empezaron a tener por enemigos a aquellos, de los quales ouieran usado por aliados y companeros en la guerra. Mas aunque por entonces estuuessen sus cosas en tal estado, pero despues de la victoria de Philipo rey de Macedonia

En Cheronea, aunq̄ todos los otros Griegos le declarassen capitán general por tierra y por mar, y despues del a Alexandro su hijo, vécidos los Thebanos, solos los Lacedemonios, avnque tenían la ciudad sin cercas ningunas, y erã muy pocos por las guerras continuas: y por esso mucho mas que antes fuesen faciles de tomar: porque avn guardavan vnas pequeñas centellas delas leyes de Lycurgo, no se dieron por compañeros, ni aliados de la guerra, ni a los otros Griegos, ni despues a los reyes de Macedonia, ni vinieron en ayuntamiento comun con ellos, ni fueron costreñidos de pagar tributo, hasta que del todo menospreciadas las leyes de Lycurgo, fueron apremiados con tyranía de sus propios ciudadanos, de tal suerte, que ya no aua nada dela institucion dela patria, pero hechos semejãtes a los otros, fueron despojados dela gloria y libertad que primero tenían, y traydos en seruidumbre: y agora como los otros bluen debaxo del imperio de los Romanos.

Grave exemplo para todos, es a saber que los imperios y señorios se alcançan por virtud: y por auaricia, superfluidad, viciosa, deleytes, o que se pierden, o vieniẽ en tyrania.

APOTHEGMAS DELAS LACENAS, Y
mugeres Laconas.

GOrgo hija de Cleomenes rey, como Aristagoras Milesio amonestasse y aconsejasse a Cleomenes a tomar guerra por los Yones contra el rey de Persia, prometiendole grande suma de dinero, y quãto mas el rehusaua tanto mas el añãdiessse ala suma prometida, le dixo desta manera.

La Padre

El dinero menospreciado.

APOTHEGMAS DE

Padre este extranjero te mudara si no lo echare a
luego de casa.

*Adonde estan agora los que dicen las mugeres ser
avarientas? Como Gorgo en lugar de amonestar a
su padre a que lo tomasse, le aya dissuadido que no lo
biziesse.*

2 Ala mesma como el padre le mandasse vna
vez que diesse a vno trigo por el trabajo, y añia
diesse la alabança del; diziendo que le auia mos-
trado a hazer el vino mas suaué y dulce, le dixo.
Luego (o padre) del vino se beuera mas, y los que
lo beuieren se haran mas delicados, y peores.

*Quien loara barto a esta donzella mas severa que
el viejo y varon? Y las mugeres suelen ser dadas, a las
cosas deleytosas, y suaues.*

*Seuera-
mente.* 3 La mesma como viesse a Aristagoras que le
calçaua vno de sus criados, dixo esto. Padre, este
huesped no tiene manos.

*Creya ser delicadezas y regalos de varon yfar del
criado, adonde el con sus proprias manos lo podia ha-
zer. Y no tienen verguença algunos, a los quales a gran
pena abastã diez criados para vestir los, y adereçarlos.*

*Seuera-
mente.* 4 Como vn huesped truxesse muy delicadamen-
te vn vestido muy luengo echole empuxandole,
y diziendo. No te vas de aqui, que avn no puedes
hazer aquellas cosas que son de muger.

*De mugeres es yfar vestidos largos, y baldados: mas
antes alas vezes traen largos rabos, ni les son por esa
las cargas pesadas, ni las alcan.*

*Fuerte-
mente.* 5 Gyrcias como Acrotato que le era nieto de
parte dela hija, fuesse traydo de vna pelea de mo-
chachos a casa con muchas llagas y heridas por
muerto, a los otros familiares, y conocidos que llo
rauan, dixo. No callareys.

Declaro

Declaro de que linaje era, y añadio que los fuertes se auian de sanar, y no llorar.

6 Como de Candia le ouiesfen traydo nueva dela muerte de Acrotato, dixo. Quando iua a los enemigos no auia de acontecer, o que el muriesse o mataste a ellos, y mas agradable cosa es, oyr dezir que fue muerto así como le conuenia a el mismo, y ala ciudad y a sus padres, que si biuiesse toda su vida en floxedad y couardia.

Suelen las aguelas amar mucho mas sus nietos, que sus madres; mas adonde estan agora las que en la muerte de los hijos se van aborcar? Como Gyrcias aya vedado, que no llorassen a su nieto muerto, ni le aya parresido ala mesma llorar: porque auia sido muerto peleando fuertemente.

Prudentemente.

7 Damatria como oyessse que su hijo se auia auido de tal manera en la guerra, que parecia ser indigno de tal madre, quando tornaua a casa le mato. De la qual cosa se trae vn mote, que es desta manera.

La madre Damatria de Lacedemonia,

A su mesmo bijo le plugo matar

No siendo Laceno, mas por la memoria

Que las patrias leyes no quiso guardar.

Esta baxa aña mas se allega ala crueldad grande de los Barbaros, que no fortaleza de animo. Pero este exemplo es prouechoso, para reprehender la mucha licencia, regados y balagos delas madres a los hijos: las quales por esto mesmo muchas vezes los aman demasiado: porque son muy maluados.

8 Otra Lacena, mato a su hijo como indigno de la patria, porque dexado su lugar en la orden y huerte huyera, diziendo. No es este mi hijo.

9 Otra oyendo, que su hijo estaua saluo mas

L 3 que

APOTHEGMAS

auia huydo de los enemigos, le escriuió. Mala fama ay de tí, o quitála, o no seas.

Por mejor juzgo morir, que no biuir en difamias, y deshonra.

10 Otra tambien, como sus hijos que huyeran dela guerra viniessen a ella, saliēdoles al encuētro dixo. Adonde venis esclauos couardes, e huydisos? Y mostrandoles el vientre. Poruentura (dixo ella) a subir y entrar otra vez de donde salistes?

Este Apothegma es digno de muger desuergoçada.

11 Otra mirando a su hijo que venia para sí, pregunto, que que hazia la patria: Y como respōditiē. Todos perescieron, tirole vn ladrillo, y matole diziendo. Han te pues embiado por mensajero de malas nueuas?

Juzgo ser indigno que biuiesse, el que no sufrio morir con los suyos.

12 A vno que contaua a su madre quan genero samēte su hermano auia sido muerto, le dixo. Por tātō, no es cosa fea que no le ayas sido cōpañero?

Animosamente.

13 Vna despues que auia embiado ala guerra cinco hijos que tenia, estaua delante el arrabal, esperando que successo auria dela batalla. Como llegasse vno, que le hazia saber q̄ todos sus hijos auian sido muertos, le dixo. No preguntaua esto esclauo couarde, mas que que hazia la patria? Como el respondiē que la victoria estaua por los

Fuertemente.

dela patria, dixo a esto ella entonces. Luego con buen animo, oygo la muerte de mis hijos.

La excelente muger tuuo mas cuenta, y antepuso la piedad dela patria al affecto particular de sus hijos.

14 Vna enterraua su hijo, ala qual como se allegasse

gasse vna vieja, diziendo. Ay dela fortuna (o muger.) Ella respondió. Por cierto buena pienso ser: pues que por la causa que yo pari mi hijo, es a saber, porque muriese por Sparta, me aconteció así. La muy esforçada muger dela viejezuela boluio en gozo el llanto.

*Fuertes-
mente.*

*De esto hizo mencion Marco Tulio en el libro. i. delas
Quistiones Tusculanas.*

15 Como vna muger se alabasse de su texido, como que fuesse precioso, la de Laconia mostrando quatro hijos que tenia de muy buenas costumbres, le dixo. Tales conuiene ser las obras de vna buena y honesta matrona, y gloriarse por ellas y enfalçarse.

*Grave-
mente.*

*Los yones trabajauan y obrauan en trabajos texidos, y de mucha obra de pintura. Mas la de Sparta en-
fiso no ser obra alguna mas excelente, que si instituy-
a sus hijas con buenas costumbres: porque con estos
mejor se orna y atauia la patria, que no con tapizes o
vestidos yonicos.*

16 Otra como oyesse que su hijo que estava fuera, no se auia auído honestamente, le escriuio. Ay mala fama de tí, o quitala, o no seas.

17 Semefateme, como los de Scio desterrados viniessé a Sparta, y por muchas causas acusassen a Pedareto, su madre Teleucia los llamo a sí, la qual como supiesse dellos lo que acusauan a su hijo, y pareciesse que su hijo era culpable, escriuiole desta manera. La madre a Pedareto. O que biuiessé mejor, o que se quedasse allí, sin tener esperança que auia de estar seguro en Sparta.

*Seuerá-
mente.*

*La Varonil muger amenaço la muerte a su hijo, si
no corregia sus costumbres.*

18 Otra a su hijo que le acusauan de vn pecado.

L 4 lc

APOTHEGMAS

le dixo, O librate del pecado, o dela vida.

La madre contra el hijo mas severa que el juez: al qual queria mas que fuese muerto, que no que viviessse en deshonra.

Severamente.

19 Otra guiando a su hijo, q̄ iua ala batalla siendo coxo, le dixo. Hijo, mira que a cada vn passo le te acuerde dela virtud.

A otros el vicio del coxear, les suele poner temor, mas esta le amonesta que del mesmo mal tomasse animo para pelear con esfuerço, pensando asi, no ay ningun refugio, ni ayuda en la buyda al coxo: o a de vencer, o morir.

Fuertemente.

20 A otra, como le fuesse tornado dela hueste el hijo, y por vna llaga del pie, tuviessse gran dolor, le consolo diziendo. Si te acordares hijo dela virtud, no solamente no te dolera, mas antes tambien has de tener buen animo.

Mas las madres vulgarmente suelen hazer mayor el dolor del hijo cō sus queexas y lagrimas. Esta le esfuerço a sufrir el dolor.

Fuertemente.

21 A vn Lacedemonio herido en la guerra, de tal manera que no podia andar, sino ala manera de vn bruto a quatro pies: y como por aquello siendo burlado tuviessse verguença, su madre le reprehendio con tales palabras. Quanto era mejor (o hijo) gozarte por la fortaleza y esfuerço, que no tener verguença por el riso de locos.

Semejante cosa a esta, cuenta Ciceron dela madre de Sp. Claudio, tomando las palabras dela muger, del Apotegma que precedio.

Fuertemente.

22 Otra poniendo el escudo al hijo, le amonesta desta manera, Hijo, o este, o sobre este.

Con la brevedad Laconica sintiendo que se avia de aver de tal suerte en la guerra, o que siendo vencedor

torna

Foruasse a traer el escudo, o que muerto, en el fuisse traydo ala casa.

23 Otra tambien a su hijo que iua ala guerra, poniendole el escudo, le dixo. Este te guardo siempre tu padre: por tanto mira que guardes tu al mesmo, o no seas.

24 Otra a su hijo que dezia que tenia corta espada, le dixo. Tu la alarga, o passa adelante con ella.

Dando a entender, que no auia de empecer nada la corta espada, si se llegasse al enemigo cerca.

25 Otra como oyesse que su hijo auiendose fuertemente en la batalla auia sido muerto, dixo. Ciertamente no es marauilla, mio era. *No lloro la muerte de su hijo, mas tuuose por dichosa por su virtud del.*

Al contrario, como oyesse del otro, q̄ no auia oido pelear por el temor, dixo. Cierito no era mio.

Sintiendo que no se auian de tener por hijos, los que no guardan los institutos de sus padres.

26 Otra como oyesse que su hijo estaua muerto en la pelea, dixo. Quitaldo dela orden, y en su lugar se ponga su hermano. *Fuertemente.*

Tal esfuerco de animo, en pocos varones lo hallaran. No temio de ser prinada dellos, mas que la vida se empleasse por la patria.

27 Otra como en vna publica y solene pompa oyesse que su hijo cierto auia lleuado la victoria en la pelea, mas que se moria por las muchas llagas, no se quito la corona, mas gloriandose, dixo a sus compañeras. Como es mejor (o amigas) al vencedor morir en la hueste, que alcançada la victoria en los juegos Olympiacos biuir?

Quanto discordo esta varonil muger de los otros hombres, a los quales era persuadido que era cosa muy cercana a los dioses, auer tenido la victoria en los juegos

APOTHEGMAS

Fuerte-mente. *Olympiacos* : como enellos no se biziesse peles de virtud, mas de arte y gastos : y que no ay cosa mas espantable que la muerte, ni de tanto valor que se deue comprar con la vida. Esta ninguna victoria creyo ser mas hermosa, que la que se buscava por la patria y que no avia muerte tanto de escoger ni deffear, que la que aconteciesse con esto loor.

Castamente. 28 Vno embiado vn mensajero a vna Laconica, a que le diesse licencia de poderla conuersar y hablar, ella le respondió. Quando yo era donzella, aprendi a obedecer a mi padre, y lo hize ansi: agora que soy muger casada, a mi marido: ansi que si me combida para cosas honestas, descubra primero el caso a mi marido.

29 Vna donzella virgen pobrezilla, a vno que preguntava que dote avia de llevar al esposo, le respondió, Que la castidad enseñada y trayda de los mayores.

Generosamente dixo aquella ser muy bien dotada, que lleva alas bodas costumbres buenas.

30 Vna Laconica preguntada, si por uenrura avia llegado al marido, respondió que no, mas el a mi, si.

Dando a entender que ella no por causa de la luxuria tenia conuersacion con el marido, pero que obedescia al padre y alas leyes. Porque es cosa muy fea ala muger si congoxe al marido que thuerme con ella.

Fuerte-mente. 31 Vna donzella corrompida a escondidas, mas to la criança, siendo entre tanto tan paciëte de los dolores, que no dio grito ninguno, en tanta manera que tiniendo dolores del parto, no lo pudo saber su padre, ni otros que estauan presentes : por que vencio la grandeza del tormento, la fealdad junta con la honestidad.

De

De generoso animo era que no podia sufrir la infamia: sufrió el parto cō silencio, enel qual suelen las otras mugeres dar grandes gritos.

31 Otra como la vendiessen, preguntada que sabía hazer, respondió que ser fiel y leal.

Creya ser la fieltad y lealdad en la criada mejor que ninguna arte.

32 Otra semejantemente como fuesse preguntada que sabía, respondió que gouernar y regir muy bien la casa.

Esta tambien no es vudgar arte en la muger.

34 Agelistrata como viesse a su hijo Agis muerto, besandole la cara dixo. Tu mucha bondad hijo, tu mucha mansedumbre y humanidad te perdio a ti, y juntamente a mí.

Porque Agis queria hazer vn becho cierto bueno: mas del qual se auia de tener embidia, que era tornar a su primero estado las costumbres de los Lacedemonios a su primera severidad: y entre tanto que trabajaua de no ofender a ninguno, y hazer plazet a todos se puso el mismo en peligro.

35 La mesma poniendo el lazo al cuello, dixo. En esto solo fui prouechosa a Sparta.

Desole ala muger generosa, que no fue licito a su hijo como quiso hazer bien a su tierra.

36 Como los Thebanos ouiessen acometido a Laconia: y entre los cautiuos y cautiuas, truxiessen y lleuassen consigo muchos Helotas, mandaronles que cantassen vnos versos Laconicos de Terpandro, de Alcmanes, y Spendo, ellos no lo quisieron hazer, diziendo que no querian aquello las hijas de sus amos.

En tanta manera valio mas acerca dellos la aueridad de las donzellas castitas, que no lo que les mandaua

APOTHEGMAS DE

Daia el vencedor. De aqui prouaron vnos ser verdad lo que se dezia en el vulgo: El que era libre en Sparta, q̄ era muy libre: y por el contrario, el fieruo muy fieruo. Ansi cuenta Plutarcho en la vida de Lycurgo.

67 Theano vilitiendose vn vestido, a caso mostro el braço desnudo, y a vno que dezia, o hermoso braço, le respondió. Pero no publico.

Amonestando a vno ser hermoso y no a muchos: y reprehendiendo la incontinencia de aquel loador, q̄ era muy curioso mirador del cuerpo ageno.

VIDA DE CHILON LACE- demonio.

Chilon Lacedemonio, fue hijo de Damageto. Escriuio vna elegia casi de dozientos versos: fue Ephoro y consejero, aruxo y dio muy buenos preceptos. Era en el hablar corto y compédioso, y por esto Aristagoras Milesio llama a esta manera de hablar, Chilonica. No ay duda que siendo el contado por vno de los siete sabios de Grecia, fino que aya exprimido en sus apothegmas la generosidad Laconica, aunque por descuido de los es cruidores, no tienen la mesma gracia los que se le atribuyen.

1 **A** Su hermano que se quexaua que no era eligido Ephoro como el lo fuesse, le dixo. Yo se sufrir las injurias, y tu no.

Dando a entender que ninguno era bueno para tener officio publico, que no pudiesse disimular muchas cosas hechas sin justicia y razon. Segun aq̄l dicho. Principe oye lo justo e injusto igualmente.

2 Preguntado de Esopo, que q̄ hazia Iupiter, respondió, las cosas altas abaxa, y las baxas en salça.

Mostrando que por el querer de los dioses, las cosas de los hombres se baxan.

Pres

o mesmo
è atribuye
a otro.

Moderadamente.

3 Preguntado de que cosa los doctos sobrepusan a los indoctos, respondió. En buena esperanza.

Llamans doctos, los que fuesen instituydos con buenas leyes y costumbres: los quales en todas las cosas semejantes a los otros hombres, ensio solo sobrepusian los maluidos, que despues desta vida esperan galardos de los buenos hechos: porque los Lacones pensaua, que los excelentes varones despues dela muerte trasformados ala vida bienauenturada, se hazian santos y diuinos.

Galardo e virtud.

4 Solia dezir, que lo que el cote del platero es al oro: aquello ser el oro al hombre.

Porque el cote tocado el oro en el muestra que tal sea el oro: y el mismo oro demuestra que tal sea el animo y natura del hombre. Segun aquello. El magistrado y officio publico, demuestra al varon.

5 Ya siendo viejo dezia, que no tenia conciencia de pecado alguno, sacando vno: que como fuese lleuado por juez: para que determinasse vna pendencia entre dos amigos, y no quisiessse hazer nada contra las leyes, persuadio a vno dellos, que tomassen a otro por determinador.

Destá manera guardo la ley y el amigo. Esto conuenia vn poco el animo del viejo, porque auia sido de perfecta virtud, por ningun miedo apartarse dela regla de las leyes: ni tener en mucho la amistad de aquel, que dexasse de ser su amigo, por la sentencia dada segun las leyes, y no segun su juyzio. Que cosa mas santa que el animo de aquel, que por toda la vida que fue larga como tio solamente este pecado?

6 Algunos, del numero de los quales es Aulo Gelio: le atribuyen tambien esto a el.

Ha de ser tal el amor

Que

APOTHEGMAS DE

*Que puedas aborrescer,
Y tal sea el malquerer
Que amar ayas de tornar.*

Moderadamente. Con este dicho amonesto que las enemistades no arian de ser tan rezias, que no se puedan tornar en amistades: ni que tampoco se ha de dar tanto credito a los amigos, que les bagas que si sean tus enemigos te puedan echar a perder.

Mal decir. 7 Enseñaua que a ninguno se auia de injuriar con denuestos: porque si dixeremos lo que queremos, no oygamos lo que no queremos.

Porque tiene tambien el vicio de maldezir su deleyte: mas que muchas vezes se recompensa con mal oyr. A esto miro Marco Tulio amenazando a Salustio, que auia de ser ansi que si auia recibido algũ plazer diciendo mal, que lo perderia mal oyendo.

Lengua apressurada 8 Dezia q̃ no se auia de cometer, que la lengua fuesse delante del animo.

Amonestando que primero se ha de pensar, lo que has de bablar que la lengua lo diga: porque la palabra echada y salida vna vez de la boca, no puede tornar a ella. El pensamiento primero se puede mejor enmendar con el postrero (como dize el refran) mas la palabra no.

Ganancia torpe y fea 9 Dezia que el daño se auia de anteponer a la ganancia fea: por q̃ del daño vna vez nos pesary de la mala ganancia siempre.

El daño y perdida de vna cosa facilmente se puede enmendar: la fama sospechosa, jamas se quita: la cosa perdida, poco tiempo nos da pena: la consciencia del pecado disforme, siempre atormenta el animo. Ansi que la ganancia alcanzada por maldad, es daño y no ganancia.

10 Dezia que no se auia de tentar a hazer lo que

que no era posible.

Unas cosas son preciosas y magnificas: pero prueuã se a hazer con grande daño dela Republica sino pue- das acabar y cumplir. Y esta es la principal parte del buen consejero: mirar no solamente qual cosa sea por si muy buena, mas que se pueda hazer segun la razon del tiempo.

11 Preguntado que cosa era dificil, respõdio que callar y guardar secreto. Tan grande es la incontinen- cia dela lengua, mas voluble que todas las cosas.

Como de otra manera no parezca cosa mas facil que callar.

12 El mesmo mandaua que la lengua siempre se auia de moderar, mayormente enel combite.

Porque alli el manjar y bebida combida ala deste plançã: mas adonde ay mayor peligro, ay se ha de poner mayor regla.

13 Tambien enseñaua que ninguno se auia de a- menazar: no solamente porque aquello parezca de mugeres, pero tambien porque amenazar aquel, al qual quieres hazer mal, es amonestar al enemigo que se guarde: y quitar te a ti mesmo el poder de hazer le mal.

Amenazar a los amigos es poco humano: pero bien y derechamente amenzamos, quandoquiera que con este remedio queremos que sea corregido: y determinamos de ser contentos con este castigo.

14 Que mas presto se auia de correr alas cosas aduersas de los amigos, que no alas prosperas.

En la felicidad corren para ella qualesquiera: y aun los que no son amigos: los que se ballan y fauorescen en la fortuna contraria, estos son verdaderos amigos.

Las amenzas son sin provecho.

Amigo verdadero.

Que

APOTHEGMAS DE

Muger humilde 15 Que la muger humilde se auia de recibir en casamiento con poco aparato: porque en lugar de muger, no llamemos a casa vna señora que quies-
ra mandar.

*Harto dote trae la donzella, que trae consigo casti-
dad y buenas costumbres. Y por esto este era vno de los
institutos y costumbres Laconicas, que las Virgines sin
dote se fuesen a casar.*

*A los muert
tos se les ha
de perdo-
nar.* 16 Vedaua hablar mal de los muertos: porque
parecia cosa de couarde maltratar de palabras a
quellos, que no pueden responder: y porque era co-
sa fea luchar con las animas y fantasmas.

*La vejez se
ha de hon-
rrar.* 17 Enseñaua que auian de tener acatamiento
los mancebos a los mas viejos: porque ellos mel-
mos quando fuesen viejos fuesen tenidos en pre-
cio de los otros.

*Aquella cosa tenia dos provechos: pues que ansi co-
mo la autoridad de los viejos y reuerencia, moderaua y
templaua que no pecassen los mancebos: ansi los viejos
se guardauan de no cometer algo, por lo qual o fuesen
por la necesidad y locura de reyr a los mancebos, o por la
fealdad les truxessen algun daño: mas que entre todos
los mancebos, y entre todos los viejos fuesse aquel acatamiento y reuerencia, que entre parientes e hijos.*

18 Amonestaua que al que en las cosas prosperas era en soberuecido, que no se le auia de hazer
plazer.

*Desdichada dicha, la qual torna al hombre mas so-
berbio, y por esto no mereçe fauor: mas antes lagri-
mas. Y mas grauemente pecan los que enseñan la sober-
bia, que no los que ysan della. Muchas vez es el pueblo
da boz es cōtra el auaricia y tirania del principe: como
el mesino les enseñe estos vicios.*

19 Enseño que ala potencia y poder, se auia de
ayun

ayuntar la mansedumbre: porque de los suyos no saque tanto miedo como alcance acatamiento.

Moderadamente.

Compañero es el amor de la reuerencia y del miedo, el aborrecimiento ser amado, no solamente es cosa buena mas tambien segura.

20 Amonestaua que cada vno en su casa administrasse y hiziesse bien.

Porque la primera cura y enyudado deuenos a los familiares. Y no parece conueniente para gouernar la Republica, el que su casa propria no sabe bien gouernarla: porque la casa no es otra cosa que vna pequeña ciudad.

21 Que se auia de vencer la ira: porque este afecto es mas resio que los otros: al qual vencerlo es cosa mas fuerte, que derribar a su enemigo armado: y que no viene menor daño de la ira a los hombres, que de los enemigos.

22 Que el adeuinar las cosas venideras no se auia de abominar: porque creya ser esto don de los dioses: lo qual se puede entender por razon del hombre muy virtuoso. Porque dizen el mesmo haber adeuinado, que de la isla Cythera auia de venir muy grande mal a los Lacedemonios: el sitio y manera de la qual como la supiesse, dixo. Plugui esse a dios, o que esta isla nunca ouiesse sido, o juntamente luego que fue aqui hecha fuesse gastada y perdida. Porque Demarato huydo de Lacedemon, aconsejo a Xerxes que tuuiesse en aquella isla su flota: y ciertamente Xerxes ouiera sujetado a Grecia, si ouiera seguido el consejo de Demarato. Despues Nicias alcançada aquella isla, puso alli vna defension de los Athenienses, y atormento a los Lacedemonios con muchas flotas.

Cythera isla en el vulgo Cerigo.

23 Dize se tambien en su nombre del, que en el ca

M minar

APOTHEGMAS DE

Costumbres minar no se auia de dar priessa.

en lo publico. *Del andar se collige el animo: el andar de presto, muestra a vn hombre apressurado y determinado: y el de mas fiadamente despacio, vn conuarde conuiente en lo publico ser de costumbres buenas.*

14 A esto es muy semejante aquello, que entre tanto que se habla, no se ha de menear la mano: por que aquello es de descoraznados.

De adonde en los prouerbios delos Hebreos es cosa loca hablar con el dedo.

Autoridad 15 Amonesto que se auia de obedescer alas **delas leyes.** leyes.

Esto pertenesce mayormente a los principes: los quales se creen no estar obligados alas leyes: y no floresce la Repub. cõ otra cosa mas que con la autoridad delas leyes. Ni allì puede nascer tirania adonde por el mandado delas leyes antiguas se hazen todas las cosas.

16 Dezia q̃ se auia de auer el reposo, ocio y paz, quando quiera que se ofresciesse honesto.

Porque no ay cosa o mas segura o mas agradable q̃ la paz, ni mas peligrosa que la guerra.

17 Mas antes se le atribuye a este aquello. **Guarda te de ti mesmo.**

Porque amonesta que cada vno deue ser a si mesmo sospechoso. Todos se guardan de otros: mas muchas vezes no ay mayor enemigo al hombre q̃ el mesmo, quando ala ira, auaricia, desseo de hõrra y otros vicios es dado.

18 Que se auia de moderar anli la vida, que ni seas de temer a los menores, ni de aborrescer a los mayores.

Ser temido de sus vasallos es cosa de tiramo: y de negligente es hazer tales cosas que seas menospreciado de los mayores. Esto tambien se puede referir ala edad, que se han de templar y moderar de tal suerte las costumbres que

que seas amado de los mas mancebos antes que temido: y Ser amado
 de los mayores no seas menospreciado. La demasiada se fin menos-
 heridad, cria miedo. El mucho sueño, embriaguez, e in- precio
 consideracion, e otros vicios semejantes, crian menos-
 precio. Puede se tambien apropiarse ala fortuna y rique-
 zas: las quales si sean muchas haze antes que le temã
 quando que le amen y acaten: y si pocas estan subjectas
 a menosprecio. El medio pues tambien es bueno aqui.

El verso de Anfonio diz e assi:

Ni el menor tenga temor
 Al mas grande, ni al mayor,
 Ni menosprecie el mayor
 Al pequeño, ni al menor.

29 Allende desto que se aufa de tal fuerte menos-
 preciar la muerte, que no menos tengas cuydado
 dela salud.

La muerte
 basta q̄ tã-
 to se ha de
 temer.

Porque no es de fuerte, pero de loco, a si mesmo po-
 nerse en peligro dela vida: mas quando quiera que vna
 graue necesidad que no se puede huyr: o vna graue y
 honesta causa se ofrece, entonces menospreciar la muer-
 te es de fuerte animo. En la enfermedad no se ha de te-
 mer la muerte: pero entre tanto ha se de poner cura en
 sanarla. En la guerra se ha de tener el animo aparejado
 para muerte: pero entre tãto ha se de pelear fuerte en
 te por la victoria. Creo que el verso de Anfonio se ha
 de leer desta manera:

De tal fuerte has de biuir,
 Que te acuerdes del morir:
 Pero la salud del todo
 No se oluide en este modo.

Puede se tambien traer este sentido. Hasta tanto te
 acordaras dela muerte, que no bagas vicios y tengas
 cuydados demasiados: pero entre tanto assi como si
 ayas de biuir mucho tiempo, que cures y bagas

M a aque-

APOTHEGMAS DE

aquellas cosas que pertenesce a la honesta vida ni bien auenturança. A muchos la consideracion dela muerte les haze y pone miedo que no hazã honestas cosas. Por el contrario, el oluido dela muerte combida a muchos a pecar mas libremẽte. Puede se tambien entender desta manera. Ni temas ansí la muerte que biuas triste, pero la esperança dela vida modere el temor dela muerte: este sentido muestra el verso que se sigue.

Las tristezas y pesares
Con esfuerço has de sufrir,
Y en consuelo de tus males
Tus amigos haz venir.

El amigo
cõsolador

Esta vida allende que esta puesta a muchos peligros no tiene otra cosa mas triste, sino que tiene la muerte muy cierta, y el dia dela muerte muy incierto. Pero todas las cosas se han de vencer o con el animo: o pláticas y conuersaciones de amigos: porque no ay en el dolorre medio ninguno mejor, que manifestar sus creydas y congoxas a sus amigos: la consolacion delos quales y el comun dolor quit a grande parte del mal.

30 Del beneficio dado cõuiene olvidarse, del recibido, acordarse.

Si algunos hizieron bien a alguno, lo oulo sin acabar, y sin medio lo acrescentan: y si a ellos les han hecho algo bien: o se olvidan, o lo dissimulan.

El verso de Ausonio dize ansí:

Si bien alguno hizieres,
No te has dello de acordar,
Mas si tu lo recibieres,
No te deues de olvidar.

31 Al mesmo atribuyẽ esta sentencia, de verse desflaar la vejez de moços: y ser molesta la mocedad de viejos.

La mayor parte delos males por los quales la vejez
tiene

viene mala fama, sale y viene de los vicios de los hombres: y tiene de si mesma algunos provechos, uso de muchas cosas, y memoria, y el poder cōsejar: acatamiēto y autoridad. Si aya estos provechos, y no tenga inconvenientes, aquella vejez es mas de desear, que la mocedad de muchos que esta gastada con vicios y floxedad. Veras en vnos mancebos vna debilidad senil, vn sueño, vna pereza, vna molestia de viejos, la mocedad destes es peor que la vejez: porque como no sean viejos, pero abunda y usan de muchas vejedades. Los versos de Ausonio dizen asi:

*La vejez es mas pareja
Semejante a mocedad:
Mas la que es pequeña edad
Es aborrescible vieja.*

21 Aulo Gellio en el libro primero de las noches Aticas le atribuye a este lo que dize: siendo autor dello Plutarcho en el libro de anima. A vno que se loaua y dezia, que no tenia ningun enemigo: le pregunto si poruentura a el tambie le tenia por amigo, entendiendo que las amistades y enemistades se siguen vnas tras otras: y que no puede ser sino que el que tiene muchos amigos, tenga tambien muchos enemigos.

*La amistad
junta con el
enemistad.*

33 Plinio atribuye tambie este dicho a Chilon, el qual es tenido por oraculo.

*Tu bien puedes prometer
Hazer promessas y fiar:
Mas despues presto has de ver
Que esto te aura de dañar.*

Fin del libro segundo.

M 3

LIBRO

LIBRO TERCERO

Delos Apothegmas.

VIDA DE SOCRATES.

Socrates tuuo por padre a Sopronisco lapidario, y por madre a Pheareta partera, anfi como diz e Platon, y fue dela tierra de Atbenas: ay algamos q̄ diz e q̄ ayudo a Euripides, en sus tragedias, como trae Meneloch, y tambie el mesmo Euripides hizo mencio de Socrates como de su ayudador. Lo mesmo diz e Aristophanes en las nuues. Dyrus trae q̄ Socrates fue entallador, y diz e se del q̄ fue el autor dela filosofbia moral. Tuuo dos mugeres, la primera fue Xantippe, enla qual ouo a Lamprocles, y la segunda Myrto, bija de Aristides agj iusto, la qual alcanço sin dote, y dela qual ouo dos bijos, es a saber Sopronisco y Menexeno, como diz e Aristoteles. Fue muy tēplado, libre en sus dichos y hecchos: al cabo fue condenado a muerte, y muerto con cegura. Paresceme q̄ se allega y acerca muy junto, ala virtud y generosidad delos Lacedemonios Socrates, no solamente enla manera delas costumbres incorruptas y buenas, y en decretos y dichos graciosos: mas tambien enla paciencia y sufrimiento, de tal suerte que pareciera ser natural de Atbenas, y de condicion y natura Spartano, salvo q̄ no aficcto ni disseo la breuedad de palabras delos Lacones, trabajando mas en persuadir la virtud, q̄ no en mandar y encomendar la: para lo qual hazer vsa mayormente de comparaciones y semejanças, y de vna manera de arguimentos que se diz en inducciones, al qual genero de prueua, no conuene aquella breuedad Laconica: y como enesta parte Socrates es sobrepujado delos Lacedemonios, anfi tambien los Lacedemonios son vécidos de Socrates, en sanos dichos y buenos, delos quales contar algunos al presente, no sera sueta de proposito.

Dezia

2 **D**ezia que los dioses eran mejores que todos, y mas bienaventurados: ala semejanza de los quales quanto vno mas se allegaua, tanto tambien era mejor y mas bienaventurado.

Dios se ha de imitar.

Si enmiedes la palabra de vn mouero, y por dioses dizes dios, no se puede dezir cosa mas Christiana.

2 Que de los dioses no se ha de pedir nada, sino las cosas buenas solamente.

Quales seã los dioses.

Como los vulgares pidan muger con buen dote, riquezas, dignidades, reyno, larga vida: casi tassando a dios lo que deua de hazer, mas dios bien sabe lo q nos es a nosotros bueno, y que no.

3 Los sacrificios que se hazian, queria que fuesen de muy pocos gastos.

Sacrificios de muy pocos gastos.

Porque los dioses ansí como no tienē necesidad de las cosas de los bõbres, ansí miran antes la aficion de los que sacrifican, q no las riquezas: de otra manera como qualquier maluado tenga y posseda muchas riquezas, pesceserian las cosas humanas, si se gozassen mas con las victimas y sacrificios de los malos, que no de los buenos.

4 Como vn su amigo le auifalle q auia hecho muy poco aparato, auiedo de recibir huespedes le dixo, Si son buenos ay harto, y si no demasido.

5 Enseño que se auian de refrenar y guardar de comer aquellos manjares, que ponian gana de comer al que no la tenia: y de aquella beuida, que al que no tenia sed sela daua.

Porque destas cosas no se ha de vsar sino quanto la necesidad del cuerpo ha menester.

6 Dezia ser muy buena salsa y adobo la hãbre, porq hazia muy biẽ las viãdas dulces, y q no era de gasto alguno. y de aqui es que el mesmo comia siẽpre alegremẽte, y muy bien: porq nõca comia sin tener apetito, ni tanpoco beuia sin sed.

M 4

Ma

APOTHEGMAS DE

7 Mas antes se auia acostumbra- do a sufrir la hambre y la sed, porque despues del sudor que se auia allegado dela lucha o del exercicio, nūca be- uia dela primera taça o vaso, y preguntado porq̃ lo hazia, respondió: Porque no me acostumbre a obedescer a los affectos y deseos.

Algunas vezes es daño so beuer aunque tengas sed, aqui como la razon amoneste a abstinencia, el deseo le combida que beuas, mas se ha de obedescer ala razon.

*Deleyte
dela vir-
tud.*

8 Dezia que aquellos que se auian acostumbra- do a continencia y liberalidad, que tenian mucho mas gozo y menos pesares, que los que con gr̃a de cuydado auia aparejado de todas las maneras que podian deleytes y plazeres.

Porque los deleytes delos destemplados y derregla- dos allende del tormento que les dan enel animo por la conciencia, allende del vituperio y pobreza, traen al mesmo cuerpo muchas vezes tambien daño y pesadum- bre, antes que deleyte.

*Servir a los
deleytes.*

9 Dezia que era cosa torpe y fea, si alguno de su grado siruiendo a los deleytes, se hiziesse tal, qual no queria tener en su casa alguno por seruo: y que a los tales no les auia quedado esperãça alguna de la salud, salvo que los otros rogassẽ por ellos a los dioses, que pudiesen alcançar buenos amos, pues que del todo tenian determinado de servir.

Pensaua que ningunos seruian peor seruidumbre, ni mas miserable, que los que conel animo y cuerpo ser- uian a los deleytes.

10 Preguntado porque razon el no gouernaua la Republica, como supiesse muy bien la mane- ra de gouernarla, Respondio. Que era aquel tal mas provechoso ala ciudad, que hazia muchos conuinentes para regir la Republica, que no el
que

que el mismo la gobernaua bien.

11 Preguntado de que manera podria vno alcanzar honesta fama, y nombre, le respondió. Si trabares de ser tal, por qual queres ser estimado.

Como si alguno quiera ser buen tañedor de flauta, es menester que haga aquellas cosas que ouiere visto, o que vea hazer a los tañedores aprouados. Y assi como el que no sabe curar no por esso es medico, porque es llamado medico, y en el pueblo tenido por tal: assi luego no es principe o magistrado, el q̄ por los votos del pueblo es elegido y declarado, sino sepa con arte y prudencia regir la Republica.

12 Dezia que era cosa de no oyr y error grãde, que como ninguno q̄ no ha aprendido algun arte vulgar y baxa, no la trate sin deshõrra, ni ay alguno q̄ de a hazer escrinio o caja de libros, a aquel que no lo sepa hazer, q̄ se reciban ala administracion de los officios publicos, los que nunca estudiaron disciplinas, sin las quales ninguno puede administrar bien los tales officios: y q̄ assi como todos dirian mal de aquel que quisiesse ser piloto no sabiendo gouernar el timon, que assi se auia, y ayvn mas de abominar los que tomauan cargo de algun officio en la Republica, siendo ignaros de la philosophia politica, y no creya que se auia de llamar engañador aquel q̄ tomaua dinero, o cosa alguna de otro, al qual auia hecho y acabado con el que se la prestasse, sabiendo que no se la podia boluer: pero que se auian de tener por mayores engañadores aquellos, que falsamente hazian creer al pueblo, que eran cõuinentes gouernadores de la Republica, como fuesen hombres para nada.

Este dicho mucho mas pertenesce a los principes, officiales publicos y Christianos, q̄ no a los etnicos y gentiles.

M 5 Solia

La fama como se ha de alcanzar.

APOTHEGMAS DE

*Verdadero
o amigo.*

13 Solia dezir, que no auia possessiõ mas preciosa, q̄ el bueno y verdadero amigo, y que no se tomaua de otra parte mas prouecho ni deleyte: y q̄ por esto hazian muchos peor, que tenian y recibian mas pesar del gasto y perdida del dinero, que dela perdida del amigo: y los que dizen que perdieron el beneficio y bien que hizieron de gracia, como ayan por el alcançado y ganado vn amigo, que es mejor que toda ganancia.

14 Ansi como encomendamos hazer aquellos estatuas, delos quales vemos ser muy biẽ hechas, ansi no se han de recibir en la amistad, sino los que ouieremos conosci-do que acerca de otros fueron prouechofos y fieles amigos.

*Castigar en
otros lo que
nosotros
mismos com-
metemos.*

15 A vno que castigaua fuertemẽte a su criado, le preguntaua que por q̄ causa era cruel, y le respondiẽ. Porque como sea gran tragador de manjares, pero no menos es muy perezoso y negligẽte, y como sea muy desleoso, mas es muy ocioso. Entõces Socrates le torno a demandar, Nunca consideraste qual de vosotros tenga necesidad de mas castigo, o tu, o tu criado?

Plega a Dios que cada vno se diga a si mismo lo q̄ Socrates dixo aquel, quando quiera que en otras reprehende aquello, q̄ a si mismo se perdona: o si no lo mismo muchas vez es peor.

16 A vn otro que cierto desseaua ir a los juegos y combates Olympiacos, mas espantado por el trabajo del camino, lo dexaua de hazer, y no osaua ponerse en camino, le dixo Socrates. Como antes por casa todo casi el dia antes de comer, y antes de cena, si alargues y dilates los passeos de casa hasta cinco o seys dias, facilmente llegaras a Olympia.

Enseño

Enseño el varon ingenioso, que lo que espanta a muchos en los trabajos, q̄ es antes imaginaciõ, q̄ el mismo trabajo. si alguna cosa, por causa de honesto, de peligro y gasto, se ha de tomar hazer, excusamonos, espantamonos rebusamos, como muchas vezes de nuestra propria voluntad trabajemos mas en cosas de nada, y aũ en deshonestas y torpes muchas vezes. Ansi algunos llamados a estudiar en letras se excusan por la mala disposicion, con el no poder dormir, cõ los gastos delos libros, como entre tãto jueguen toda la noche a los dados, y por beber mucho les venga calentura, gota, bydropefia, y legaña, y con andar con rameras y en los burdeles se hacen paraliticos, y ganen la sarna nueva q̄ llaman frãcesa, que son las bueas.

17 A vno q̄ se quexaua q̄ estaua cansado de vn grãde y largo camino q̄ auia hecho, le pregunto Socrates. Si poruẽtura el mochacho que le seguia auia podido a tener con el, y andar tanto como el, y diziedole q̄ si, preguntole de nueuo, si vazio, o cõ alguna carga, el qual como respõdiessse q̄ auia traydo alguna carga: entõces dixo Socrates. Que pues quexase el del cansancio? como dixesse q̄ no, reprendiõle Socrates diziedo. No tienes verguença de ser tan delicado, que caminãdo vazio, ayas sido cansado, como aquel trayendo carga no se quexe del cansancio?

Monstraua Socrates en esto, que el criado era mas dichoso q̄ el amo, porque siendo mas exercitado, y acostumbrado al trabajo, sentia menos molestia.

18 Dezia q̄ a los generosos mayormente se les auia de dar buena instituciõ: por q̄ acaescia, lo mismo en ellos q̄ en los cauallos, entre los quales, si los q̄ sã feroces, generosos y de buena casta, luego de los primeros años seã biẽ mostrados y criados,

son

APOTHEGMAS DE

son excelentes, y salen buenos para todas cosas, y fino, indomitos intructables, y para nada prouechosos, y que por esto acontece que qualesquier muy buenos naturales, se gastan por la ignorancia de los que instituyen, los quales los bueluen luego de cauallos ainos: porque no saben mandar ni regir a los generosos y de casta.

19 Dezia que aquel tal hazia de su ergonçada mēte, que como desminuyesse y apocasse los bueyes, pero no menos demādaua ser estimado por buen vaquero: mas que era muy peor, si alguno queria ser muy buen gouernador de la Republica como apoque y desminuyga el numero de los ciudadanos.

Este dicho dixo contra Critias y Charicles, los quales auian muerto muchos ciudadanos, y no les fue oculto a ellos, porque Critias le amenazo, que sino callaua, que auia de ser, que el tambien hiziesse los bueyes mas pocos. Y lo que le amenazo de palabra, lo hizo assi, y puso por obra, porque por causa deste Socrates perecio.

20 Auia escogido y puesto a parte, vnos versos de los antiguos autores, de los quales vsaua muchas vezes en lugar de prouerbios, de los quales es aquel de Hesiodo.

No es vicio trabajar,
Pero es vicio estar ocioso,
Porque el continuo bolar,
No trae ningun reposo.

Por el qual dissuadia a los mancebos, no solamente el ocio, pero tambien los bechos sin prouecho. Pues que aquellos llamaua ociosos, que consian y passauan su tiempo, en dados, beuidas, y rameras.

21 Tambien vsaua de aquel verso de Homero, como muestra Aulo Gelio, y Laercio.

Ea

En casa deves mirar,
 Si la quieres sin reñir,
 Que se haga en gouernar
 Bien y mal, y en el regir.
 Y si quisieres hazer
 Esto con mucha prudencia,
 Procuraras de aprender
 Política, y ethica sciencia.

Con aquello no solamente retruxo y quito al oydor del cuydado delas cosas ajenas, mas tambien delas disciplinas no necessarias, como dela perfecta cognicion dela Astrologia, o Geometria, o delas cosas naturales, o delas cosas vltimamente humanas, y lo passo al conocimiento dela ethica y costumbres, la cognición dela qual haze que a nosotros mesmos nos seamos conocidos, y que provechosamente gouernemos la familia, y la Republica.

21 Aquello mesmo pertenesce tambien esto que se le atribuye, lo q̄ es sobre nosotros, no nos pertenesce nada.

Curiosidad

Porque auisi solia responder, a los que se marauillauan, que siempre disputaua delas costumbres, y nunca delas estrellas, y cosas sublimes, y altas.

21 Como en la calle le ouiesse vn día dado vno vna coz, por malicia y vellaqueria, lo sufria con paciencia Socrates, y a los que se marauillauan q̄ sufria aquello, les dixo. Que auia de hazer e y como ellos le aconsejasen, que le lleuasse a justicia, les torno a responder esto. Cosa es de reyr lo que me dezis q̄ haga. Si algun asno me ouiera dado alguna coz, aconsejariadesme, q̄ lo lleuasse al juez e

Con paciencia.

No creya que auia diferencia alguna entre vn asno y vn hombre bruto y que no tenia virtud alguna: y q̄ parezca cosa muy loca, no padecer de vn tal hombre, lo que

APOTHEGMAS DE

lo que ayas de padescer de vn bruto animante.

24 Vn hombre al qual ouiera saludado Socrates, no le torno a saludar ni por esto se enoja el tã poco. Ya los amigos que se marauillauã de su paciẽcia, que no tomaua aquello a mal, y que se enojauan por la mala criança del hombre, les dixo. Si passasse por delante nosotros vn hombre de peor cuerpo, y mas mal dispuesto q̃ nosotros, en ninguna manera nos enojariamos conel: porq̃ pues me enojare cõ aquel, q̃ tiene peor animo q̃ nosotros?

25 Euripides presento a Socrates vn libro escrito de Heraclito, y despues q̃ le ouo leydo, le preguntõ que que le parescia, y el le respõdido desta manera. Las cosas que entẽdi me parecẽ muy excelentes y buenas, quales piẽso ser tãbien las cosas q̃ no entẽdi: pero ay necesidad de algũ. Delio nadador, porq̃ no se ahogue ninguno enel. *Noto graciosamente la oscuridad affectada de aq̃l escrividor.*

26 Como Alcebiades le ofreciẽsse en dõ vn lugar muy espacioso, enel qual pudieffe edificar vna casa para si, le preguntõ Socrates. Si yo tuuieffe necesidad de çapatos, poruentura me darias cuero de adonde los hizieffe? y si me lo diesles, di me no seria cosa de reyr, si lo tomasse?

Con esta semejança rebufo el don sin prouecho.

27 Andando passeãdo Socrates al derredor della plaça, como viesse el abundancia delas mercederias que allí se vendiã, acostũbraua de hablar ansì cõ sigõ. De quãtas cosas no tẽgo yo necesidad.

Mas otros son atormentados enel animo, pẽsando ansì quãtas cosas me faltã. Socrates se tenia por dichoso, por q̃ biviẽdo segũ naturaleza acostũbrado cõtentarse con pocas cosas, no deseaua ni tenia menester oro, ni perlas, ni piedras preciosas, ni marfil, ni tapizes, ni otras delicadezas de los ricos: las quales solia dezir q̃ erã mas necesarias para

Moderadamente.

Enel tiempo pasado se dezia esto del q̃ sabia muy bõ en nadar, y en lo muy bõdo.

Dõ sin prouecho.

para representar tragedias, q̄ no para el v̄so de la vida.
 En esta sentēcia v̄sana de v̄nos versos iābicos de no se q̄
 poeta. Estos vasos plateados

Purpura, marfil, tapiçes
 Son muy buenos, y apropiados.

Mas para juegos humanos
 Que para tornar felizes.

18 Solia dezir, aq̄l ser muy semejāte a los dioses,
 que tenia necesidad de muy poco como los dios
 les del todo, no tengā necesidad de ninguna cosa.

Mas comunmente los v̄ulgares creen que los ricos
 son muy cercanos a los dioses, alas delicadezas de los
 quales no ay algo que abaste. Porq̄ destos es dicho, en
 la comedia de Terencio. Como vosotros biuis facilmente
 te. Mas esto Homero da y atribuye a los dioses, los qua-
 les llama facilmente biuientes: pero biue muy facilmē-
 te, el que es contento con muy poco.

19 Dezia que el que comia pan suavemēte, que
 a este no le era necesidad de otro m̄jar fuera del
 pan, ni otros regalos: y que el que beuia con suau-
 uidad y gusto, que este no desseaua otra beuida si
 no la que al presente se hallaua, porque la hambre
 y la sed adoban muy bien todas los manjares.

20 Dezia que cada vno podia facilmente dezir
 si tenia alguna cosa excelente, como fuesse cosa
 muy dificultosa nombrar los amigos que tenia, y
 no aya possession mas cara que esta.

*Amigo ver-
 dadero.*

Con este dicho notaua el parescer cōtrario de los v̄l-
 gares, los quales tenian en muy poco lo que se auia de
 estimar mucho. Paresce le ser a si mesmo mas rico, al q̄
 le vino algo de dinero, y llora el daño, al que se le perdio:
 mas el que alcanço vn buen amigo no le paresce ser mas
 dichoso, ni auendole perdido se quexa, ni le pesa dello.

21 A Euclides que era muy studioso, y amador
 de las disputas contenciosas y argumētos, le dixo.

Podras

APOTHEGMAS DE

Podras (o Euclides) vsar de sophistas, mas no de los hombres.

Dando a entender, que la sophisteria era inutil para los officios y cargos publicos, los quales el que los desea, no es menester que juegue con insolubles y agudezas vanas, pero acomodar se el mesmo alas costumbres delos hombres.

32 Dezia que la sciencia era vn solo bien: y por el contrario, la ignorancia vn solo mal: porque quales quiera que cometen cosa injusta, en esto peccan, porque no saben que se ha de dar a cada vno. Y los que son fuertes, no por otra cosa son fuertes, sino porque saben que se han de dessear aquellas cosas, que el vulgo piensa que se deuen mucho temer. Y los que son incontinentes, por esto yerran, por q̄ creen que aquellas cosas son suaues o perniciosas, q̄ en ninguna manera lo son. Pues el fumo bien dezia ser la sciencia delas cosas de dessear, y de huyr.

33 A vno que le dezia que Antisthenes philosofo era mestizo, porque era hijo de vn Atheniense, y de vna madre de Thracia, como que le daua esto a vicio, y le vituperaua, le dixo Socrates. Por uentura crees tu, que tan excelente varon podria auer sido hijo de padre, y madre Athenienses?

Reprendiendo desta manera las costumbres muy corruptas delos Athenienses, y diziendo que mas profito de vno de Thracia o de Scythia, podria nacer vn bueno, que de vn Atheniense: y lo que tenia Antisthenes bueno, creya que se le auia de atribuir ala madre.

34 Dezia el ocio ser la mejor possessiõ de todas.

Sintio y entendio por el ocio, no la floxedad, no la negligencia, mas ser quitto de los reboltosos negocios y desseos, los quales empiden el descanso del animo y el reposo.

Ocio honesto.

Esto

35 Esto se lo a, y se tiene en mas, que todas las otras cosas que dixo, porque dezia q̄ no sabia otra cosa, sino esto solo; que no sabia nada.

Porque se inquiria e informaua de cada vna cosa como dudando. No porque de verdad no tuuiesse algo de cierto sabido, mas con esta ironia y cōtrario sentido, declaraua su modestia: y reprendia la soberuia de los otros, q̄ se dezia saberlo todo, como de hecho no supiesse nada. Vnos sophistas dezia publicamente, q̄ respōderia de presto y sin p̄sar, a toda materia y questiō propues- ta. La ignorancia de estos soberuia destruyra muchas ve- zes Socrates con argumentos: y por esto fue juzgado por Apollo sabio, porque aunque no supiesse todas las cosas, como ni los otros las sabian, pero en esto los ex- celsa, que conosciã su ignorancia, como ellos no supies- sen tampoco esto, que no sabian nada.

36 Tambien le atribuye Laercio esto a el. Auer comenzado, ser la mitad del hecho.

Porque dezia que la mitad de la obra era acabada, aquel que ya auia comenzado, porque ay algunos que tardando y deliberando, pasan y gastan todo su tiempo.

37 Dezia que los que comprauã frutas tempranas, y q̄ no estauan maduras, que no tenia esperan- ça de llegar al tiempo de la maduracion.

Porque de otra manera es cosa loca cōprarlas por mayor precio y peores, como despues de pocos dias las puedan comprar a mejor precio y mejores. Desta ma- nera traya siempre los deseos de los hombres que ca- rescian de razon, a templado precio.

38 Vna vez como Euripides disputasse de tal manera de la virtud, que dezia.

Dexemos esta a mi ver
Porque es muy certa locura,
A quien buscar la procura
Dexar lo bueno perder,

N Leuan

APOTHEGMAS DE

Leuantose Socrates, diciendo ser cosa de juego, como pensamos ser bueno buscar al esclauo sino se halla luego, y juzgar que la virtud no es digna que se busque sino se halle luego, y la alcance el hombre en breue tiempo.

39 Preguntado de vn mancebo, que qual pensaua ser mejor, casarse, o no casarse, le respondió. De qualquiera cosa delas dos que ouieres hecho, te pesara y te arrepentiras dello.

Dando a entender q̄ auisi el estar sin casarse, como el casamiento tienen sus molestias y trabajos, para las que les sufrir es menester se apareje el animo, porq̄ al estar soltero acompaña la soledad, perdida de cosa amada, perdimiento y carecimiento de la casta y linaje, y el heredero ageno. Al casamiento acompaña vn perpetuo cuydado, cotinuas queexas, caberimiento del dote, grãde soberuia o grauedad, y sobrecejo de los parientes, las parlerias de la suegra, ofeccionador del ageno matrimonio, icierto successo de los hijos, y otros muchos sin provechos, y por esto no ay ay escogimiento como lo ay entre el biẽ y el mal, mas tal qual es entre los menores, y mayores daños.

40 A vno de sus amigos que se quexaua que en Athenas todas las cosas valian caras, por q̄ el vino traydo de la isla dicha Scio, se vendia a diez escudos y la purpura a treynta, la medida de miel, a cinco reales poco mas o menos. Tomandole Socrates por la mano, le lleuo ala despessa o zillero de la harrina, diziẽdole, el medio celemi no se vende q̄ a vn quarto, luego el pã es a buẽ precio: y de alli lleuãdole adõde se vendia el azeyte, le dixo. Por diez y seys marauedis se vende la libra, luego no son todas las cosas caras en Athenas como tu dizes.

El que se contenta con pocas y necessarias cosas, se baze a si mismo las cosas baratas.

EI

41 El rey Archelao auia embiado a llamar a Socrates q̄ viniessse a el, prometiendole muchos dones, al qual Socrates respōdio, que no queria venir a q̄l del qual auia de recibir, o presentes o mercedes, como el no pudiesse hazer otro tanto.

Dones me nosprecia- dos.

Este dicho no lo apruenta Seneca, por que el filosofo persuadiendo el menosprecio del oro, y dela plata, da mas que si diessse oro y plata.

42 Vn dia despues de auer tornado dela plaça y mercado, dixo a sus amigos. Yo ouiera comprado vna capa, si tuiera dineros.

Beneficios de propria Voluntad.

No pidio ala clara nada, solamēte auiso cō vergūça la necesidad q̄ tenia. Y luego entre los amigos se leuanto vna contienda de qual dellos recibiria Socrates la capa, mas despues de aquel dicho, qualquiera que se adelantó (como dize Seneca) se la dio tarde.

43 Avno q̄ se quexaua, q̄ los caminos q̄ auia hecho a tierras, y naciones estrañas no le auia aprouechado nada, le dixo Socrates, no sin causa no te aprouecharon, pues que contigo solo caminauas.

Conitar fin proue- cto.

Muchos piensan que por ir lexos a tierras estrañas, que se alcanza la prudencia, como diga Horacio.

*El que las mares passo,
Cielo, y aire fue a mudar,
No para auer de dexar
Las costumbres que tomo.*

La conuersacion delos hombres sabios, da prudencia y saber, y no los montes, ni mares.

44 Auendo recibido enel camino vn boffetō, no respōdio otra cosa, sino q̄ los hōbres no sabian quando auian de salir a fuera conel capacete.

Pacientemente.

Vna cosa semejate a esta atribuye Laercio a Diogenes.

45 Decia que se espantaua, que como los artifices y maestros delas estatuas procurauan con grã diligencia y trabajo, q̄ la piedra fuesse muy seme-

N a jante

APÓHTEGMAS DE

sante al hombre, que no tenían juntamēte cuydado, que ellos mismos no fuesen semejantes, ni pareciesen alas piedras.

Ay algunos que piensen que Socrates antes que se diese al estudio dela philosophia, fue estatuario.

46 Amonestaua a los mancebos, que se mirassen muchas vezes al espejo, por lo qual si eran hermosos se guardassen de hazer algo, que no respondiese ala hermosura dela qual eran dotados: y por el contrario si eran feos, que procurassen de recõpensarlo por cosas de ingenio, y costumbres honestas.

En tanta manera aquel varon de qualquier parte, y modo que podia, tomaba ocasion, para amonestar al estudio, y desseo dela virtud.

47 Vna vez auia combidado Socrates vnos rricos a cena, y como estuiesse congoxada Xantippe su muger: porque el aparato era muy pequeño, le dixo Socrates. Ten buen animo, porque si son buenos y reglados tomarlo hã a bien, y si son malos, no deuemos tener cuydado alguno dellos.

Este dicho con razon nos quitara a nosotros el desseo de bourra trabajoso, en recibir los combidados.

48 Dezia que muchos biuian para comer y beber, y que el al contrario, por aquello comia y beuia, porque pudiesse biuir.

Porque vsaua destas cosas no para el deleyte, mas para la necesidad dela naturaleza, que no podemos pasar sin comer ni beber. Esta sentencia truxo el Satyrico quando dize.

*No biuas para que comas
Mas come para biuir,
Porque si al reues lo tomas
No es biuir, mas es morir.*

49 Dezia que los que creyan a los muchos y no experimentados, que hazian ansı, como si alguno
men

menospreciando vn tetradragma y moneda que vale quatro dragmas, lo rehusasse, mas no dexasse de querer vn monton junto de tales monedas. *Qual sea el dinero.*

Mucho menos se ha de dar credito en la muchedumbre y ayuntamiento de muchos a aquel, al qual solo no te osarias confiar ni le creerias: porque no haze nada al caso quántos sean, o quan muchos, mas antes quan graues y de autoridad. La moneda, y dinero falso tambien lo es falso, en vn gran monton. Esto contra la muchedumbre de testigos e iuyzios del indocto e ignaro vulgo.

50 Como Eschines desleasse de ser vno de los discipulos de Socrates, y escusasse su pobreza con mucha verguença, y le pesasse mucho, q̄ como los otros amigos de Socrates le diessen muchas cosas q̄ el no tenia nada para darle, sino a si mesmo: le dixo Socrates. Poruẽtura no entiendes quã grade don me ayas dado, si no te estimas a ti mesmo en poco? Ansi que yo terne cuydado, y pondre diligencia de tornar y hazerte mejor que te recibí.

Otros sobbistas como no enseñassen, sino cosas vanas y de ningũ provecho, no recibia a ninguno por discipulo sino por grãde salario. Socrates no menos recibio de buena voluntad, al q̄ carecía de dineros como a los ricos.

51 Como vno le ouiesse dicho, q̄ los Athenienses le auia juzgado y condenado a muerte, le respondió y dixo, que a ellos tambien la naturaleza. *La muerte no se puede evitar.*

Sintiendo que no era gran daño, si alguno le sea forçado morir como aya despues de poco tiempo de si mesmo de morir, aunque ninguno lo mate. Aunque este dicho, algunos diz en que es de Anaxagoras.

52 A su muger que lloraua y dezia, mi marido, tu sin culpa e inocente moriras, le dixo Socrates. Que pues muger q̄rias mas q̄ muriesse culpable? *La muerte buena no se ha de llorar.*

La muerte de los buenos, por esto mesmo es de menos llorar porque son matados sin razon, y no tienen culpa.

APOTHEGMAS DE

do culpa: mas dos vezes se há de llorar los que por sus malos hechos fueren castigados. Y muy peor es merecer el castigo, que ser castigado.

Cuydado
el enterra
miento.

53 Apollodoro presento a Socrates vna vestida ra de grande valor, para consolarle en el dia que auia de beuer y tomar la ponçoña. Mas el rehusando el dō, le dixo. Esta mi capa q̄ me cōuiene en la vida, no me sera conuiniente tambiē en la muerte.

Repreuendiendo el dēfseo de boutra de algunos, que proueen con mucho cuydado, que sean boutradamente llevados a enterrar.

54 A vno que le auisaua que cierto hombre dezia mal del, le respōdio. No es marauilla, porque no aprendio a bien hablar.

Atribuyendo el vicio de la lengua, no al valdezidor mas al no saber bien hablar. Ni juzgo pertenescer a si ni que le tocas algo, los que dezian mal del, mas por el vicio del animo, que por suzyio y prudencia.

55 Como Antisthenes philosopho Cynico, tuuiesse horadada su capa, y boluiedola a vna parte y a otra, diessle o todos a mirar lo q̄ estaua rōpido, le dixo entonces Socrates. Por el agujero de tu capa, veo tu liuiandad.

Notando muy bien q̄ era mas feo, el dēfseo de bōrra por el atanio vil, q̄ no por los galanos vestidos, y plea a dios q̄ entre los Christianos no aya muchos Antisthenes, los quales debaxo de vil atanio y suzyio encubren mas de gloria, q̄ otros ricos vestidos de terciopelo y raso.

56 A vno que le dezia, que se espantaua, que no se enojaua cōtra aquel que le dezia injurias, le respōdio. Amī no me maldize, pues que las cosas que habla, ni me tocan, ni se hallan en mí.

Moderada
mente.

Mas por esta causa, los bōbres comiōnente se enojā mas, si cōtra ellos sea dicho algo sin merecerlo. Los buenos se tienē por dichosos, quando oyen dezir mal de si, q̄ no se

No se halla nada en ellos de lo que les es contrario, mas antes afirman que no se dice aquello tal contra ellos, ni mas ni menos que si alguno por error y engaño de los ojos que no ve bien, llame a Platon Socrates, y contra Socrates diga mal. Este tal no dice mal de Platon, mas de aquel que cree ser lo.

57 La antigua comedia solia motejar y dezir dichos contra los ciudadanos, y esto nombrando a cada vno por su nombre, y como muchos temiesen la libertad grande de estos, Socrates solia dezir que era mejor que vno adrede se fuesse y pudiesse delante dellos para ser motejado, diziendo asi. Porque si ellos hallaren algo que dezir contra nosotros que sea digno de reprehender, lo enmendemos con razon amonestados dellos, y asi aprouecharnos han: y tambien si falsamente nos dixeran alguna injuria y vituperio, entonces no nos toca nada.

El maldiciente aprouechaba.

58 Auiendo Socrates sufrido mucho tiempo a su muger Xantippe que reñia dentro de casa, y estando al fin cansado y fatigado de la pedecia, se fue a sentar delante su puerta, y enojada Xantippe por el reposo que su marido tenia, y por lo poco que se matanza de su reñir, tomada vna olla de meados le moia desde la ventana, y riendose los que por alli passauan desto, Socrates tambien se reya o hazia para ellos, diziendo. Yo facilmente adivinaba que despues de tanta grande trueno, se auia de seguir la lluvia.

59 A Alcebiades que se marauillaba mucho que sufria Xantippe que era intratable, y reñia demasiado tanto tiempo en casa, le dixo Socrates, Yo ha ya mucho tiempo que me acostumbre desta manera a estas cosas, que no me mueuo mas por ellas, que si oyese el estruendo y ruydo de la rueda, como que sacan agua del pozo.

La costumbre amansa.

Porque aquel ruydo es cierto muy enojoso a los que

APOTHEGMAS DE

no estan acostumbrados de oyrlo. El mesmo, en tanta manera no es molesto a quien le oye cada dia, que avn no sabe si le oye.

*La muger
se ha de
sufrir.*

60 Al mesmo Alcebiades, que le dezia vna cosa semejante a esta, dixo Socrates; y tu por ventura no sufres el ruydo delas gallinas que cloquean en tu casa? Al qual respondio Alcebiades, Sufro las: mas las gallinas me ponen hueuos, y criá por llos. A lo qual Socrates dixo. Y a mi me pare hijos mi Xantippe.

61 Ay algunos, que piensen que Socrates tuuo dos mugeres, a Myrto, y a Xantippe: y por esto a vno que se marauillaua mucho a q̄ fin criaua en casa dos mugeres, mayormente contenciosas y q̄ reñian mucho, y que no las echaua de casa, le respondió. Estas me enseñan en casa el sufrimiento que deua de vsar en publico: con las costumbres destas exercitado, sere mas conuiniente para las costumbres delos otros.

Este preguntador dice Aulo Gelio q̄ fue Alcebiades.

62 Como Xantippe ouiesse quitado a Socrates en publico la capa, y los familiares y amigos le aconsejassen que el con sus proprias manos se venga de tan grãde injuria, les dixo Socrates. Muy bien cierto me aconsejays, para que a nosotros luchando y peleando, deys bozes vosotros viendolo, y diziendo el vno, Ea Socrates, el otro, Ea Xantippe.

Porque con tales dichos los que miran esfuerzan a dos que pelean. Mas quiso el varon sabio dar exemplo de paciencia de si, que no dar que reyr, peleando vn marido con su muger en mitad dela calle.

63 A vno que preguntaua, que porque tenia en casa a Xantippe, muger de malas costumbres, le
respon

respondió por esta comparacion, que dezía que se auia de tener tal conuersacion con las mugeres intractables y dificiles y rezias: porque así como los que se exercitan a los cauallos, aparejan y crían cauallos de su natural feroces, a los quales si los domarē y pudieren sufrirlos, vfan de los otros mas a prouecho: así el que se ouiere acostumbra- do a sufrir las costumbres de vna muger rezia, mas facilmente usara de quales quiera.

64 Socrates dixo a Lyfias, que leya la oracion q̄ auia compuesto en su defensa. Muy buena oraciō es y elegante, pero non conuiene a Socrates.

Porque era mas conueniente para cosas de pleytos y juezes, que no para vn philosopho, y a vn tal philosopho como el era. Y a Lyfias que de nuevo le preguntaua, que porque si le parecia la oracion buena, ouiesse p̄sado no conuenirle, le torno a responder preguntando. Porventura no puede ser, que vn vestido, o çapato sea muy bien hecho, y que no conuenga alguno?

Esto mesmo cuenta Valerio Maximo, mas por odio y menor ala manera de Socrates. Porque cuenta q̄ respondió a Lyfias desta manera. Quita de aqui esta oracion yo te ruego, porque si yo pudiesse acabar conmigo, que en la última soledad de Scythia la dixesse basta el fin, entonces concediera que yo mesmo deuia de ser condenado a muerte.

65 Contendiendo los juezes entre sí del castigo que era digno Socrates, les dixo. Yo por las cosas q̄ hize, me juzgo merecedor de ser criado y mantenido publicamente en Prytaneo.

Porque esta honrra se le dana e hazia, al que ouiesse hecho buenas cosas por la Republica.

66 Socrates encontro en vn estrecho, y calle an-

N 5 gossa

*Lugar de
atenas a-
do de conuer-
sacion los
juezes.*

APOTHEGMAS DE

gosta sin salida a Xenophon, y como le viesse mancebo de buena manera, y rala que se halla pocas tales, atrauesando el palo le estoruo q̄ no passasse, y parado el mancebo, le pregunto Socrates, q̄ adonde se hazian y vedian diuerſas maneras de mercaderias, delas quales comunmente vsan los hōbres, a lo qual como le respondiessse Xenophon, otra vez le torno a preguntar, que adonde se hazian buenos los hombres, y como el mancebo respondiessse q̄ no lo sabia: entonces Socrates le dixo. Sigue me pues, para que aprēndas esto. Desde alli adelante, Xenophon començo a oyr a Socrates.

Cosa de no oyr es saber adonde puedas apartar bonnesto vestido o taza, y no saber adonde puedas auer y alcanzar el estauio del animo.

67 Passeado vna vez Socrates por delante de su puerta continuamente hasta la tarde, como vno de los q̄ passaua por alli, le dixesse. Que hazes Socrates? le respondiò, aparejome manjar para la cena, entendiendo que aparejaua la hambre, la qual causa conel mouimiento y meneo del cuerpo.

Marco Tullio lo declara en el lib. 5. delas Quisitiōnes Tusculanas, assi por cenar mejor ando buscando, como por manjar la hambre passando.

68 Dezia que los vnguentos se auian de dexar para las mugeres, y que en los mancebos no oia vnguento mejor que el azeyte del qual vsauan, mientras que se exercitauan: porque al vnguento del almoradux, y de nardo oloroso, lo mesmo huelen los siervos como los libres y generosos. Y preguntado que aque auian de oler los viejos? Respōdio, que ala bondad, y demāndole que adonde se vendia este vnguento, truxo este verso de Theognis:

Del

*Del que es bueno, as de escoger
Las costumbres que trauiere:
Y no del que no lo fuere,
Porque te echara a perder.*

Xenophon cuenta enel combite algunos dichos desta manera.

69 El día que auia de beuer el venino, como qui-
tados los grillos se rascale allí, y tomasse delecta-
cion y sabor, dezia a los amigos. Quan maravillo-
samente es esto natural, que estas dos cosas deley-
te y dolor se sigan vna tras otra, porque si yo
no ouiera recibido molestia, no sintiera agora
plazer.

70 Al moço dela carcel que le daua el vaso dela
seguta, le preguntaua que como se auia de tomar
aquella purga porque era exercitado en aquel ar-
te: mirando a los enfermos, que aprienden de los
medicos a que hora y como deuan tomar lo que
les han ordenado: y como el moço respondiessse
que lo beuiesse todo de vna vez si podia, y que
despues que auia de passear sobre ello, hasta que
sintiesse cargamiento en las piernas, y tras esto
que se auia de echar en la cama boca arriba, y que
allí obraria la medicina como solia: Socrates le
tomo a preguntar, si le era licito de dar algo de
ello a los dioses: porque era costumbre dar algo
dela beuida nombradamente algun dios: alo
qual respondio el moço, que auia echado y meze-
clado quanto era menester, dando le a entender
por este dicho que no auia nada para hazer la
salua, ni para derramar. Entonces Socrates di-
xo. Mas es licito, y es menester rogar a los
dioses, que sea esta mudança dichosa y bienaue-
turada.

*Al deleyte
acompañia
el dolor.*

Como

APOTHEGMAS DE

*Alegría en
la muerte.*

71 Como el moço le descubriessse, porque ya se le enfriauan las entrañas y el coraçon, dixo. Des uemos (o Crito) vn gallo a Esculapio, el qual has dexado de pagarlo.

Ansi como si tomada la bebida y beuраje estuuiera ya mejor, porque Crito trabajaua cō todas sus fuerças que Socrates mirasse por su salud. En tanta manera aquel varon tenia vna virtud natural de criança y gracia, que a ru muriendo dezia donayres, porque dixen q̄ fue esta su vltima palabra.

*La oracion
espejo del a
nimo.*

72 Como vn rico hōbre ouiesse embiado a Socrates su hijo pequeñito, para que le viesse, y conociesse su ingenio y virtud, y su ayo le dixesse. El padre (o Socrates) te embio su hijo para que le vieses: entonces Socrates dixo al moçuelo, habla para que te vea.

Significando el ingenio y animo del hombre, no mostrarse tanto en el rostro, como en la palabra, porque esta es vn espejo muy cierto del animo.

73 Dezia que las mugeres no eran menos doctas para las disciplinas y toda virtud, y tambiē para la fortaleza del animo (la qual como que sea propria a los hombres, los Griegos la llaman Andria) si sean con diligēcia instituydas: lo qual cogiō de vna donzella dançadora, q̄ en vn combite con marauilloso arte y destreza, recibia doze peonças o tropas echados en alto, de tal suerte q̄ midiendo el espacio de la altura a los numeros y proporcion de los pies, que nunca faltaua de recibir y tomarlos, y la mesma dāçaua sin temor alguno entre cuchillos muy agudos.

74 Como siendo llamado por Agathon a vn banquete, fuesse enpantufado y vntado, no tinia endolo de costumbre, y le preguntasse vn su amigo al

go al qual encontrara en el camino, que porquẽ estaua mas atauado y cõpuesto que solia: Le respondió burlando, para que yo estando hermoso vaya al hermoso.

Como ninguno estuuiesse mas quito de estas aficiones que Socrates.

75 Enseño que se auia de amar mas la hermosura de los animos, que la de los cuerpos, y que aquel gozo que nos da la hermosura de la cara y rostro, que la auiamos de traspasar a otra muy mas linda forma, que es la del animo: mas que eran menester ojos philosophicos, para que la viessemos.

76 A Crito que le aconsejaua con grande cuidado, que si el mesmo se menospreciua a si y a su salud, que alo menos la guardalle para sus hijos, que avn eran pequeños: y a sus amigos que tenia en su esperança, Respondió. De los hijos, dios que me los dio, tendra cuydado: y amigos hallare en partiendo de aqui semejates a vosotros, o porventura mucho mejores, y no tẽgo de carecer de vuestra conuersaciõ mucho tiempo, pues que vosotros en breue aueys de ir alla.

*Muerta
sancta.*

77 Aquellos que solamente amauan el cuerpo, dezia que eran semejantes a los medicos menesterosos, y que siempre importunauã pidiendo alguna cosa, y tambien que los quẽ eran amigos antes que amadores, eran semejantes aquellos que poseyan propria heredad, la qual trabajauã siempre de boluer la mejor.

*Amor
casto.*

El amador, desseas siempre cumplir su deseo. El amigo no mirando de alguna manera a si, cree se ser mas rico si hiziere al amigo mejor, y mas firme en la amistad.

78 En el combite acerca de Xenophon como fueron mandados dezir todos de que arte o de que bien

APOTHEGMAS DE

blen se agradauan mayormente a si mesmos, y la ordẽ viniẽsse a Socrates, dixo por burla, que se alabaua y preciaua por el alcahueteria.

Sintiendo que el traya la verdadera virtud, la qual principalmente haze bueno al que la posee, y que ansy particularmente, como publicamente, concilia y allega el bienquerer del hombre.

La filosofia muda el animo.

79 Vn physiognomo y adivinador por los miembros del hombre, que dezia que sin falta podia hallar el ingenio y natura de qualquiera, por la manera del cuerpo y traço del rostro, mirando a Socrates dixo, que era boto y rude de ingenio, y tambien injuriador, y del amor delas mugeres tomado, dado al vino, y no templado ni continente. Y como los amigos de Socrates enojados mucho por esto le amenazassen, Socrates les a paziguo, diciendo. No mintio nada. Yo auia de ser tal, sino me diera a ser regido por la philosophia.

Menosprecio del dinero.

80 Como Aristippo discipulo de Socrates, dela ganancia (que començo a hazer de todos los Socraticos primero) embiasse a su preceptor dozientos escudos: torno le luego Socrates a embiar el dinero, diciendo, que su natura y condicion no consintia aquello. Porque dezia Socrates que tenia vn espiritu peculiar, por el qual era defendido, si tentaua de hazer algo que no fuesse honesto.

Yo creo que aquel espiritu era la razon: entre tanto mostro cortesmente a Aristippo, que no le era agradable que ensenasse la philosophia por salario: y por esto rebuso el don, como alcançado por sacrilegio.

Bolub

8: Boluendo Socrates dela lucha, lleuo a cenar consigo a Euthydemo, que a caso le encontro, y como entrambos entresí comunicassen muchas pláticas, Xantippe enojada se leuanto, e dixo muchas injurias a su marido, por las quales como el no se mouiesse mucho, al cabo tambien derribo la mesa, y como Euthydemo muy turbado se leuantasse dela mesa, y se començasse a ir, le dixo Socrates: Que haz t' poruentura no aconteció esto mesmo el otro dia en tu casa, que vna gallina bolando por encima derribo y trastorno lo que auia en la mesa t' mas nosotros no nos enojamos dello.

Paciencia.

8a Como en la comedia de Aristophanes dicha nieblas, fuesse con muchos denueltos e injurias maltratado, y vno delos que estauan presentes le dixesse, no te enojas por esto t' Socrates le respondió. No cierto me enojo si en el teatro, ansi como en vn grande combite, soy con gracias burlado.

*Libertad
de la co-
media*

Esta costumbre ay en ditta en Alemania, que en los combites y fiestas grandes sea induzido vn dezidor, q' motejee al cobidado, por lo qual enojarse, se tiene a mala criança.

83 Solia dezir que al que mouia el cuerpo con danças, le era menester vna grande casa para exercitarse: mas que el que con canto o oracion se exercitaua que, o estando en pie, o echado, le bastaua qualquiera lugar.

*Ejercicio
moderado*

Con este dicho aprouaua las exercitaciones moderadas, principalmente despues de comer, y vituperaua las demasiadas.

A So

APOTHEGMAS DE

84 A Socrates que reñia mucho a vn su familiar enel combite le dixo Platon. No era mejor auer le dicho estas cosas a parte? al qual respondió y dixo Socrates. Y tu tambien no ouieras hecho mejor, si me ouieras amonestado esto a mi particularmente, y no aqui delante todos?

Muy graciosamēte tacho esto mesino, reprendiendo al que comieta lo que reprendia.

85 Viendo Socrates en vn combite a vn mancebo que comia con mucho apetito, y que mojaua muchas vezes el pan enel caldo, dixo. O combidados qual de vosotros vfa de pan en lugar de manjar, y de manjar por pan? Y leuantandose de aqui vna contienda entre los combidados, lo sintio el mancebo, y tuuo verguença, y començo a comer mas comedidamēte y con modestia dela vianda.

86 Preguntado que qual era la principal virtud delos mancebos, respondió. Que no tientes de hazer cosas demasfiadas.

Porque el calor y benuor dela edad a gran pena les dexa guardar ni tener medio ni manera alguna.

87 Las letras, que enel vulgo piensan que son halladas para el ayuda dela memoria, dezia q̄ enpezian mucho ala memoria.

Porque enel tiempo passado los hombres si auian oido algo digno de ser sabido no lo escriuian en libros, mas enel animo, y confirmada la memoria con esta exercitacion, facilmente retenian qualquiera cosa que querian, y tenia cada vno lo que sabia en prompto y a mano. Despues por successo de tiempo ballando el vfo delas letras, mientras que se confian enlos libros no trabajaron tanto de poner enla memoria lo que auian aprendido, y ansí es hecho que menospreciado el exercicio dela memoria floresciessen menos el conosciimiento delas cosas

Memoria

fas, y que cada vno supiesse menos, pues que tanto sabemos quanto en la memoria tenemos.

83 Como estuuiesse ya cerca el tiempo de morir, preguntado de Crito que como se queria hazer enterrar, le dixo. Yo gaste mucho tiempo y trabajo (o amigos) en balde, porque a nuestro Crito aun no le he hecho creer que yo auia de bolar de aqui, y que no auia de dexar nada de mi. Empero (o Crito) si me pudieres alcançar, o si me ouieres auido en qualquier parte q̄ sea, entierrame como a tí te pareciere, pero cree me q̄ ninguno de vosotros me alcançara quando de aqui partiere.

Sintio Socrates, el animo ser el hombre; y quel cuerpo no era otra cosa, q̄ organo e instrumento del animo, o domicilio y aposento. Y por esto hazer locamente aquellos, que tienen cuydado como han de ser enterrados.

89 El mesmo solia dezir, ser la muerte semejante a vn sueño profundo y hondo: o a vna peregrinacion y camino largo.

El sueño profundo, quita todo el sentido; y el animo apartado del cuerpo, alguna vez ha de tornar a su casa y domicilio.

90 El mesmo solia dezir, que se allegassen todos los desastres de los hōbres en vn lugar, y que de los pues que a cada vno de aquel monton se repartiessen por igual, y que así auia de ser, que cada vno quisiesse mas recibir sus desastres, que no tomar por igual del comun.

Esto contra las costumbres vulgares de los hombres, que tienen envidia de la suerte agena, y lloran la fuya.

91 Aprendió a tañer instrumentos musicos siendo ya viejo entre los mochachos, y a los que se esbaldaban dello, como cosa no perteneciente a vn

O

vicio

El animo es immortal.

A cada vno desagrada su suerte.

APOTHEGMAS DE

vieſo philoſopho, les dixo que no era coſa ſea ſe-
prender, lo que vno no ſabia, porque ninguno es
vituperado, ni ſelo tienē a mal, ſi procurare de al-
cançar aq̄llas coſas delas quales es menefter vſar
ſi aya falta dellas: ni enefto ſe ha de mirar la edad
mas la falta.

92. A vno que le peſaua porque era menospre-
ciado enel tiempo que treynta tiranos ocupauan
la Republica, le dixo. Ay poruentura, porque te
peſe e

*Sintiendo q̄ no ſe ha de tomar a mal ſi ſea delos ma-
los menospreciado, ni que ninguno por eſta cauſa ſe ha
de deſagradar: mas que le ha de peſar, ſi comiſio algo,
por loqual con raxon deſagrade a ſi meſmo y a otros
buenos, porque deſagradar a los malos es loable.*

93. Como le ouieſſe pareſcido dezir vno en ſue-
ños, vengas a Phthia, luego que la tercera luz ſe
leuante, dixo a Eſchines, al tercero dia morire, in-
terpretando y declarãdo el verſo de Homero por
oraculo, lo qual aconteſcio aſſi.

*Phthia era la patria y tierra de Achilles, y ſus ami-
gos trabajaron de perſuadir a Socrates que buyeſſe en
Thesſalia, porque allı tenia buenos amigos.*

94. Dezia ſer conuiniente que los varones obe-
decielſen alas leyes dela ciudad, y las mugeres a
las coſtumbres de ſus maridos, con los quales
biuen.

*La norma y regla dela muger, es el marido: la
qual biue derechamente, ſi el obedeece alas leyes pub-
licas.*

95. Amonetaua que los deleytes no ſe auian de
dexar menos paſſar que las Syrenas, aquel que ſe
da priſſa a ver la virtud, aſſi como la patria y
tierra,

Miro

Miro aquello de *Ulysses*, el qual atapadas las orejas con cera, nauiega las *Syrenas*, para que viesse el bionio de *Ithaca* que salia por abaxo.

96 Como oyesse ser leyda la oracion o dialogo de *Platon*, nombrada *Lyfis*, dixo *Socrates*. O dios inmortal, como miente muchas cosas de mi el mancebo.

O porque por su modestia, no se conosciá digno de tanta alabanza, que le atribuyá *Platon*: o porque fingia en el dialogo muchas cosas de *Socrates*.

97 A *Eschines* que estaua muy pobre, solia amonestar que tomasse de si mesmo a logro y a vsu ta, y díole la manera diziendo, que del comer se quitasse a si mesmo, segun aquel dicho.

El muy reglado manjar,
Es renta muy verdadera,
Y cierto el poco gastar
Torna mas la hacienda entera.

Aqui acaban los *Spotbegmas*, o dichos graciosos de aquel nombrado y sabio philosopho *Socrates* y comienzan los de *Aristippo* su discipulo.

VIDA DE ARISTIPPO.

Aristippo de su genero y linaje fue *Cyrenaico*, al qual partiendose para *Atenas*, mouido de la fama que de *Socrates* auia, *Eschines* le entrego y encomendo a *Socrates*. Este como dice *Phanias*, primero que otro alguno de los *Socraticos* pidio salario, y ensenó la philosophia por dinero, y embiaua a su maestro dineros de lo que ganaua. Tenia facilidad y manera, para acomodar se al lugar, tiempo, y persona: y por esto *Dionysio* le aprouaua y loaba mas que a los otros.

O 2 TUNO

APOTHEGMAS DE

Tuuo vna bija que se llamo *Areta*, ala qual instruy a y amonestaua cō buenos preceptos, y enseñandola y exercitandola a menospreciar los vicios: escriuio muchos y diuersos libros como trat *Diogenes Laercio*.

Creo que conuiene que ayuntamos al preceptor el su discipulo que es primero assi en edad como en autoridad, y entre los philosophos no ouo otro de mejor ingenio, ni mas acomodado a toda manera y costumbres de vida, o en los dichos mas criado o mas gracioso: aunque parece que no tuuo aquella santidad de costumbres, q̄ fue muy grande y de espantar en *Socrates*.

Entre este y *Diogenes Cynico*, ouo vna contienda y embidia por el diuerso instituto de vida. *Diogenes* llamaua a *Aristippo* perro del rey, porque tenia en mucho acatamiento a *Dionysio* tirano de *Sicilia*, contra el qual *Aristippo* tambien dezia. Si *Diogenes* supiese tratar con los reyes, no comeria yeruas crudas. Al contrario *Diogenes* dezia. Si *Aristippo* ouiesse aprendido, a ser contento con yeruas crudas, no seria perro del rey.

Auendo *Aristippo* mandado comprar vna perdiz en quatro ducados y medio, y abominando y reprendiendo vno grauemente la tal superfluidad en vn philosopho, *Aristippo* le preguntó: y si la dieran por cinco marauedis tu no la compraras? y como respondiessse que si, entonces dixo a esto *Aristippo*. Yo estimo tan poco quatro ducados y medio, como tu cinco marauedis.

Lo que aquel le reprendia por cosa superflua, esto boluio a alabanza del dinero menospreciado, pues que el que por el grande precio es espantado, y no quiere comprar la cosa, este tal no menosprecia el manjar, pero estimá

tima mucho mas el dinero: pero el philosopho no estimaba mas quatro ducados y medio, que aquel cinco maravedis, asi que Aristippo igual en desseo del manjar, era muy desigual en el menosprecio del dinero.

3 Como Dionysio le diessse tres rameras hermosas diziendo, que de aquellas escogiesse la que quisiesse, tomo las todas diziendo. Ni avn a Paris auer le sido seguro, auer antepuesto vna delas tres alas otras dos. Y lleuo las al portal dela sala, y dexo las allí. No menos facil en menospreciarlas que en tomarlas.

Graciosa-
mente.

4 Strato, o como otros dizen Platon, dixo a Aristippo. A tí vno te es dado traer chlamide y paño.

Chlamis era el vestido de los Satrapas y asistentes, y el paño de los pobres. Esto noto Horacio quando dixo:

Aristippo con honor

Vso de toda color.

Acerca de Dionysio baylo en purpura: alas vezes tambien vsaua de capa vil, pero acordandose siempre de lo honesto.

5 Auendole escopido Dionysio, lo tomo a paciencia, y a los que se marauillauan que sufria aquella injuria, respondió. Los pescadores para tomar vn pece dicho gobion, sufrẽ ser mojados cõ agua dela mar, e yo por tomar vna ballena, no sufrirẽ ser mojado con salua.

Significãdo al rey por el vocablo dela ballena, al qual con su paciencia trabajaua de traer al estudio dela philosophia. Mucho provecho viene dela doctrina del principe.

6 Preguntado, que que fruto auia recibido del estudio dela philosophia. Respondio. Que puedo.

O 3

libres

APOTHEGMAS DE

libremente hablar con quales quiera.

Porque no temia a los poderosos ni mayores, ni tan poco menospreciava los baxos. Porque tenia el animo libre juntamente de esperanca y miedo: a ninguno servia, a ninguno lisonjeava sin voluntad.

7 Como vno le diesse a vicio, que el siendo philo-
sopho assi en vestidos galanos como en máxas
res delicados, era muy bien tratado, le dixo. Esto
si fuesse vicio, no se haria en las fiestas de los dios
ses: porque en estas fiestas se suelen los hom-
bres vestir y ataviar muy galanamente, y vsar
de muy delicado aparato de manjares. Mas co-
mo los dioses sean ofendidos por los vicios, no
se apaziguarian, mas comoverian se mas a ira con
la tal magnificencia, si fuesse viciosa y de vi-
tuperar.

*De esta manera el cuíto el demuestro, mas no mostro lo
que fuesse muy bueno.*

8 A Dionysio que preguntava, que que tenian
los philosophos mas que los otros, le respondió.
Que aunque todas las leyes se pierdan, pero que
kemos de biuir igualmēte y segun justicia.

*Los vulgares por las leyes son amedrentados del pe-
car: el philosopho tiene y vsa de la razon en lugar de las
leyes, no haciendo lo que es justo porque lo mando la
ley, ni dexando de pecar porque lo vedo, mas porq̄ sabe
ser aquello por si mesmo bueno, y esto por si torpe.*

9 Aristippo y Platon tuuieron en mucha vne-
racion a Dionysio, mas Aristippo no dexava de
vsar de las delicadezas del palacio quando las auia,
mas Platon al contrario entre las delicadezas rea-
les y superfluidades, trabajava de ser reglado y tē-
plado: assi q̄ como Platō reprēdiessē a Aristippo
porq̄ se daua tãto alas delicadezas le pregunto, si
poruen

poruētura Dionysio le parecía buen varon, y como Platon dixesse que sí. le torno a dezir Aristippo. Mas el muy mas delicadamēte biue q̄ no yo.

10 A Dionysio que preguntaua, que como era que los philosophos iuan muchas vezes alas casas delos ricos, y no alas delos pobres, le respondió. Los philosophos saben de que cosas tienen necesidad, y ellos no lo saben.

Los philosophos saben que no se puede biuir sin dinero, así que van aquellos que pueden dar lo que es menester. Y si los ricos igualmente supiesen que tenían necesidad de doctrina, mucho mas irian alas casas de los philosophos. Porque mas miserable es la pobreza y necesidad del animo, que la del cuerpo; y por esto mas miserablemente los ricos son pobres, y necesitados, porque no entienden de que cosa tan preciosa y necesaria carecen.

La filosofía es necesaria.

11 Preguntado en que differian los doctos de los indoctos. Respondió, Como los cauallos por domar delos domados.

El fruto de la filosofía.

Porque así como el cauallo indomito es desaprouebado a todo uso por la ferocidad y no ser instruido, así el que es arrebatado delos affectos, los quales doma sola la filosofía, es desaprouebado a toda conuersacion de vida.

12 Como ouiesse ido vna vez a vna ramera, sintio que vno delos mancebicos que estauan presentes, tenía verguença y se escandalizaua dello. como si fuera cosa fea al philosopho entrar en la puteria o burdel: buelto hazía este Aristippo le dixo. O mancebo, no es cosa fea entrar aqui, pero no poder salir, sí.

Fue de parecer, que si alguno usare de luxuria moderadamente, que se le auia de perdonar: y que no se

APOTHEGMAS DE

quis de perdonar si alguno fiendo muy dado a los deleytes, les siruiesse. Este dicho en aquel tiempo se pudiera loar, enel qual no auia ley que vedasse el allegarse a vna ramera; agora fuera dela sotileza, no tiene otra cosa de loar.

13 A vno que le ouiera propuesto vn enigma, (o oscuro dicho y sentencia, q̄ en Español es, que es cosa cosa) porfiando que le soltasse, le dixo. Lo que quieres que desate lo que a nosotros a vn atado nos da que hazer?

Graciosa-mente. Iugo delo dudoso y significacion doblada: porq̄ vna quistion y dificultad se desata, quando dan la solucion; y vn hombre tambien y bruto atado; y que sea cosa loca y vn hombre empeciente, o bestia alguna desatarla; para que aya de bazer mas daño.

14 Dezia que era mejor ser pobre y mēdigante, que no indocto, porque el pobre solamēte ha menester dineros, mas el indocto humanidad; y q̄ no menos es hōbre, al que le faltan dineros y riquezas, pero no es hombre, al que le falta el saber.

Y con todo esto, el necesitado de dinero, pide a los q̄ encuentra y topa, mas el indocto no molesta ni fatiga a nadie por alcanzar saber.

Al maldizierte se le ha de dar lugar. 15 Diziendole vno injurias, se partio calladamente de alli, mas como el maldezidor a el que se iua le siguiesse diziendo, Porque te huyes? le respondio. Tu tienes poder de maldezir, e yo no de oyr mal.

Muy graciosamente noto la desuerzença del hombre, que como tomasse licencia y derecho de maldezir, alo menos no daua lugar al otro que se apartasse y dexasse de mal oyr: porque este dicho, Porque huyes? era como que se quexaua dela injuria que le baxia Aristippo en retraerse,

Dizia

16 Diciendo vno muchas injurias contra los philosophos, añadio tambien esto, que les veyan estar siempre al derredor delas puertas delos ricos. Al qual Aristippo le dixo. Y tambien los medicos van muchas vezes alas casas delos enfermos, pero no ay quien quisielle ser antes enfermo que medico.

La pñilosophia medicina delos animos.

Soluio muy bien el demuesto a cosa diuersa. Los pñilosophos loan la felicidad, la qual sola atribuyen al sabio solo: y no menos estan cada dia acerca delos ricos, cogiendo algo dellor: de adonde collegia, que los ricos eran mas dichosos que los pñilosophos. Pero el interpreto y declaro que los ricos pñilosophos boutrauan mayormente a los ricos, porque estando por los deleytes y riquezas corruptos mas que los otros, y enloquescidos tenian mas menester de preceptos de sabiduria: mas el pñilosopho es medico delos animos que está enfermos, y es mejor ser medico que enfermo.

17 Nauegando vna vez a Corinto, como se ouiesse leuantado vna tempestad, por la qual parecia que auia de acaescer quebrátamiêto dela nao, ouo miedo Aristippo, lo qual como vn grossero soldado y aborrescedor delos philosophos lo ouiesse sentido, luego que fue amansada la tēpestad, començo a contraponer esto a Aristippo, burlandose del, y diziedo así. Porque vosotros los philosophos, q̄ dezis que no se ha de temer la muerte, teneyis miedo en los peligros, y nosotros, que no sabemos nada, no tememos é alo qual respondio Aristippo. Porque no tenemos yo e tu parejo. cuyo dado de igual anima.

Aulo Gelio añade esto, que dize auerle respondido. Yo temo al anima de Aristippo, que no le venga alguñ dafio, y tu no al abna de vn maluado. Lo qual es di-

APOTHEGMAS DE

cho mas grave y asperamente que conviene a Aristippo: por los dichos agraciados del qual no tienen tãto amargor. No tenemos que alas cosas viles les venga daño, y por esto es que Aristippo le dixo, que el no auia dexado de tener, no porque fuesse mas fuerte, mas querria darle a entender, que como fuesse hombre vil y de ninguna estima ni reputaciõ, y tuuiesse el animo desamparado de toda virtud, que no temia mucho la muerte. El varon sabio no perefce sino con grande daño dela Republica.

Variacion. 18 A vno que se alabaua, diziendo que era muy docto, como si todo lo ouiera aprendido, le dixo Aristippo. Ansi como los que comē mucho y no digeren, no estã mejores y mas sanos, que los que comen quanto han menester, ansi no los que leyeron mucho, mas antes los que leyeron pocos libros y prouechosos, se han de tener por estudiosos y doctos.

Reprendio grauemente aquellos que se capozan en mucha licion, y no ponen en el animo lo que leen, por lo qual ni son mas doctos, ni mejores.

La filosofia mejor que el arte de orador. 19 Vn orador defendio a Aristippo siendo acusado en el juyzio, y gano el pleyto: y este como anteponiendo su arte ala philosophia, dixesse. O Aristippo, que te aprouecho Socrates: al qual respondio. Aprouechome esto mesmo, que la oracion que hiziste & dixiste por mi, fue verdadera.

Auiate defendido como a buen varon es inocente, y que fuesse tal como la oracion mostraua, lo auia hecho Socrates: del qual auia aprendido la philosophia. El orador no haze que vno sea bueno, mas que parece tal con muestras aunque no lo sea, luego mejor es lo que haze el philosopho, que el orador.

A su

20 A su hija Areta instruya con preceptos saludables y prouechosos, acostumbra dola a menospreciar las superfluidades y vicios en qualquier cosa, porque en todo la mediania es muy loable y buena, y en la muger es muy gran virtud la templança y continencia de los deseos.

21 A vno que le preguntaua de que cosa auia de ser mejor su hijo, si le procurasse de aprender en letras, le dixo. A vnque no fuesse otra cosa ninguna, cierto en el teatro, no se sentara vna piedra sobre otra.

Los amphiteatros tenían vnas gradas de marmol, sobre las quales sentados los del pueblo mirauan. Y vió garmente si dezia, que vn hombre indocto y sin letras que era piedra.

22 Vno trataua y concertaua con Aristippo, q̄ tomasse a cargo su hijo para auerle de enseñar e instituir, mas como el philosopho le pidiesse en pago cinquenta escudos. El espantado por el mucho precio, le dixo. En menor precio compraría vn esclauo, alo qual acudio Aristippo, y dixo. Mas aqui tendras dos.

Sintio que con el mesmo dinero se aparejaria para si vn philosopho, y vn hijo obedesciente. Reprendio graciosamente el iuyzio peruerso de los vulgares, los quales nunca son mas auarientos y escasos, que en el criar e instituir los hijos, y gastan mas en criarlos cauallos, que los hijos.

23 Siendo reprendido porque tomaua dineros de los amigos, dixo que los tomaua no para que el mesmo vsasse dellos, mas para que aprendiesse los ricos, en quales gastos se han de emplear los dineros.

Porque

*Instituciones
buena.*

APOTHEGMAS DE

Vfo delas riquezas. Porque los ricos comunmente emplean sus dineros en cauallos, o en obras de trabajo exquisitas, o en deleytes, como selos deuan de dar a los buenos varones, si dellos tuuieren necesidad. Tambien se puede entender de otra manera. Aristippo no vsaua de dineros sino en cosas necessarias para la vida, y por esto tomaua de los ricos para que les mostrasse el modo y manera de vsar bien dellos, lo qual no podia hazer, si ellos no le diessen la materia. Ansi como el que dessea aprender el arte de escreuir, da el papel, plumas y pendolas al que le ha de enseñar.

24 A vno que le reprendia, porque en su proprio pleyto auia vfado de orador alquilado, le dixo. No es nada de marauillar, porque tambien alquilo vn cozinero para guisar la cena.

El otro queria que pareciesse que por esto es el orador mejor que el philosopho, porque le alquilaua su trabajo: el lo boluio a cosa diuersa. Dando a entender que el que era alquilado era mas baxo y vil: porque el officio del orador es mas baxo y vil, que conuenga al philosopho.

25 Dionysio le mando vna vez dezir algo de su philosophia, y como el no quiriendo lo hazer le costringiesse, Aristippo le dixo. Cosa de reir es, pues que me ruegas que yo diga algo de la philosophia y me enseñes, quando me conuenga hablar.

Sintio esto mesmo ser de philosopho, saber quando se aya de hablar, y quando callar. Mas el que pide oyr algo de la philosophia, declara que quiere aprender la philosophia del philosopho. Y tambien el que costringe a hablar, este tal parece ser mas docto que el philosopho como aya sabido mejor el tiempo de hablar, q el mesmo philosopho. Enojado el rey por esta respuesta de Aristippo mandole en el cõbite q se sentasse vicio
mo

mo de todos, y no dandosele desto nada a Aristippo le dixo. O rey tu quieres enoblefcer este lugar, y tornarle honroso.

Dando a entender que el lugar no haze al hombre mas vil, mas que antes se añade honrra al lugar por la dignidad del hombre.

16 A vno que se agradaua a si mesmo y se loaua, porq̄ sabia muy biẽ nadar, no lo pudo Aristippo sufrir, mas antes le dixo. No tienes verguença de alabarte tan desuergonçadamẽte destas cosas, que son proprias de los Delphines?

Era gracioso si ouiera dicho delas ranas. Al hombre conuene alabarse dello que es proprio de hombre. Y no ay cosa que mas conuenga al hombre que tener razon y buen juicio. Ninguno es tan esperto nadador, q̄ esto no sea sobrepujado de los Delphines.

17 A vno que preguntaua, en que cosa diferia vn sabio de vno que no lo era, respondió. Embiados los a entrambos desnudos a regiones estrañas y no conocidas, y verlo has.

Dio a entender que el sabio lleuaua consigo cosa, por la qual sera loado y accepto a todos. Y por esto, si el docto y el indocto sean embiados juntamente a regiones estrañas, adõde no sean conocidos ni el vno ni el otro, el sabio sacando sus riquezas luego ballaraazienda y amigos: y el no tal, sera reydo y burlado como loco, y tendra y estara en peligro de padescer bãbre.

18 A vno que se alabaua porque beuia mucho, y no se emborrachaua, le dixo Aristippo. Que cosa grande hazes, como lo mesmo haga vn mulot

19 A vno que le vituperaua y reprendia, porq̄ conuersaua con vna ramera, le destruyo y deshizo sus argumentos con vna introduzion de Socrates desta manera. Ea dime ¿crees que haze al caso

APOTHEGMAS DE

caso que vno tome vna casa, en la qual moraron muchos, o en la qual ninguno moro. Como dixerle que no, le dixo el, y pregunto. Que haze al caso, que seas lleuado en vna nao, en la qual passaron muchos, o en la qual ninguno. Y como respõdielle tambien que esto no hazia al caso, entonces Aristippo concluyendo, dixo. Que pues haze al caso, que tengas que hazer con vna muger, que recibio a muchos, o que a ninguno.

Este dicho puede ser loado como gracioso acerca de ellos, adonde no se tenia por pecado la simple fornicacion, ni el corrompimiento de donzellas.

30 Reprendido de vno porque siendo discipulo de Socrates, recibia dineros fuera dela costumbre de Socrates, le dixo. Yo con razon hago esto: por que a Socrates muchos amigos ricos le embiaban trigo, y vino, delas quales cosas tomando y guardando para sí lo que le bastaua para el vso necessario, tornaua a embiar la resta. Y cierto Socrates tenia dispenseros y prouedores a los principales de Arhenas, mas yo tengo a Eutychides, mi sieruo compradizo.

Significaua que el no menos tenia en poco los dineros, que Socrates, mas que Socrates auia tenido amigos mas liberales. So este color se podrian o y tambien escusar algunos, los quales dizen que en gran manera menosprecia el dinero, como lo tengan dado a guardar a sus amigos. Porque en el tiempo passado tenian liberales procuradores dela despensa, mas al presente auian de padecer mucha hambre, sino tuuiesen algun dinero en deposito, en alguna parte.

31 Dize se que tuuo que hazer con Laïs nombrada y famosa ramera, y por esto como estuuiese en el pueblo en mala reputacion, y vno le
contra

contrapusielle que el philosopho era tenido y prendido de Lais, le dixo. Mas antes Lais es tenida de mi, e yo no della.

12 Otra vez a vno que le contraponia, que vsaba de delicados manjares, con esta razon le acapola poca. Tu, si te diessen estos manjares, por muy vil precio, no los comprarías? Y como aquel que queria parecer menospreciador de manjares delicados, dixelle que si. Luego yo (concluyo el) no trabajo tanto, ni me doy por el deleyte, como tu por la auaricia: porque tu auas de vsar de delicadezas tambien si las pudieesses auer, o de gracia, o por pocoprecio.

Asi vnas naciones contraponen a los Alemanes, el mucho beuer: a los Ingleses, el mucho comer: como el mucho ay a cosa mas tragadora ni glotona que ellos mesmos, si acaesce alguna vez que coman de balde. Luego aquellos son mas auarientos, no mas templados ni reglados. A esto es muy semejante lo que primero dixey y conte dela perdir.

13 El tesorero de Dionysio, q̄ se llamaua Simo, de nacion Phrygio, mostro a Aristippo su casa muy reluziente de todas partes, con el suelo de casa muy bien labrado y obrado, y despues q̄ Aristippo ouo la mirado toda al derredor, escupiole en la cara al dicho Simo, el qual enojandose por ello, se escuso so este color Aristippo, diziendo q̄ en toda la casa no vey a lugar mas aparejado a escupir, que su cara.

Dando a entender que en toda la casa no auia cosa mas sucia ni fea, que la cara del Barbaro: como sea perteneciente y honesto estar muy limpia aquella parte del cuerpo. A vnq̄ este dicho mas conuene algun Cynico, q̄ no a Aristippo: como quiera que sea, a el se le atribuye.

Pregun

APOTHEGMAS DE

34 Preguntado que como auia acabado Socrates sus días, respondió, Como yo desearia.

Significando que la tal muerte era mas de desear que qualquiera vida: ni pudo traer mas breuemente vna dichosa muerte. Pero la sotileza del dicho esta en esto, que el philosopho respondió otra cosa que la q̄ el preguntador espera. Aquel preguntaua del genero y manera dela muerte, es a saber. Si auia perecido por enfermedad, cubillo, veneno, o despeñado: mas el creyendo que esto no bazia nada el caso, respondió q̄ auia sido muerto, como el desearia.

35 Vn sophista Polyneo entrado en la casa de Aristippo, como viesse dētro vnas mugeres muy bien ataujadas, y vn banquete aparejado muy magnificamente, començo a reprehender tanta superfluidad, viciosa en vn philosopho. Aristippo disimulando la cosa, le dixo vn poco despues. Puedes comer oy con nosotros? Y como el no rehusasse. Porque pues (dixo entonces Aristippo) me acusas porque me parece que no reprendes la mesa costosa y delicada, mas el gasto. Porq̄ si por esto te ouiera desagradado el combite, ouieras rehusado de ser combidado.

Loar el aparato, y ser ofendido por el gasto no parece ser de bōbre continente ni tēplado, mas de auarito.

36 A gran pena es de creer lo que cuenta Bion del, y es, que como su criado en el camino fuesse con la carga fatigado del dinero que lleuaua. Le dixo. Echa y arroja lo que es demasiado, y lleva lo que puedes.

37 Nauegando vna vez, como entendiesse ser la nao de coffarios, sacó sus dineros, y començo los a cōtar, y despues los echo en la mar. Y gemio grauemente, fingiendo q̄ se le auia caydo no queriendo.

Con esta arte y cautela promeyo por su salud, quitada la ocasion y materia a los colgarlos de atarlie y de matarle. Ay algunos que cuentan, que tambien dixo esto. Mejor es que estos perezcan por Aristippo, que no por ellos Aristippo.

38 A Dionysio que preguntaua, porque auia venido a Sicilia dexado a Socrates, le respondio. Para que departe dello que tengo, y tome lo que no tengo.

Ay algunos que dicen, que respondió desta manera. Quando tenia necesidad de sabiduria y doctrina, fuy a Socrates: agora que tengo necesidad de dineros, vine a ti.

39 Aristippo a Platon que le dezia que auia comprado muchos peces, dixo, que los auia comprado por cinco marauedis. Y como Platon dixesse Por otro tanto, yo los auia de comprar. Respondiole Aristippo. Ves (o Platon) que yo no soy desleal de manjares, mas tu amador del dinero?

Otros dichos semejantes a este son contados arriba.

40 El mesmo en Egina en los Neptunales y fiestas que le hazian en honrra de Neptuno, tuuo q̄ hazer con Fryne ramera. Y como vno le contrapuesse, que gastaua tanto dinero con vna muger q̄ recibia a Diogenes Cynico de gracia, le dixo. Yo le doy mucha hacienda porque yo goze della, y no porque estorue a otro.

Dize se de Fryne que como fuesse muy hermosa, en pero q̄ se daua a todos, sin tener respecto de personas, o si eran feos o hermosos, ricos o pobres, no era a ninguna enojosa, ni tenia asco de nadie, anzi q̄ tuuo grande multitud de amadores. A esto miro Horacio quando dixo.

Que a mi la libertina

Fryne, ya tornada libre,

P

Que

APOTHEGMAS DE

*Que no con vno continua
Me da pena, es muy creible.*

41 Auiendo perdido vna heredad de bienes raíces muy deleytosa, a vno que lloraua su tan gran desdicha, le dixo. No sabes que tu tienes vn solo campo pequeño y heredad, y que a mí me que dan avn tres? Y como el otro dixesse que sí, le torno a dezir. Porque pues no lloramos antes tu desdicha?

Sintiendo ser deloco y de hombre de poco saber, tener antes pena por las cosas perdidas, que gozarse por las dexadas.

42 Auiendole destruydo sus argumentos en vna disputa vn hombre ofado, pero furioso y loco, y viendole por esto alegre, e hinchado y ensoberuescido, dixo. Yo cierto soy redarguido, y me voy vencido, mas para auer de dormir mas suauemente que tu, que me venciste.

43 A vno q̄ le preguntaua, no estas tu adōde quier era, y en todas partes. le respondió riendo. Cierto no pierdo el frete, si estoy en todas partes.

Huyo Aristippo la quistion sophistica, si poruentura el mesmo cuerpo puede estar en diuersos lugares, quando respondió que no auia perdido el frete. Porque pierde el frete, el que no es lleuado al lugar donde quiere.

44 Helicon Cyziceno vno de los compañeros de Platō, auia adeuinado la eclipse del Sol, la qual despues que vino así, como auia predicho, Dionysio le dió seyscentos escudos. Entōces Aristippo dixo a los otros philosophos. Tambien tengo yo vna cosa de marauillar que pueda adeuinar, y a los que rogauan que la dixesse, entonces dixo el. Yo adeuino que entre Platon y Dionysio, de aquí

aquí a poco tiempo ha de auer competencia os
diosa.

*Diziendo que auia sentido, que auia mucho tiem-
po que el rey disimulaua su animo.*

43. Esto reprehendia sobre todo en las costumbres
delos hombres, los quales con diligencia miran
los vasos que han de comprar en la almoneda: y
no miran las vidas de aquellos, que toman por
amigos. Pero mayor prouecho viene delos amig-
gos, que no delos vasos.

45. Como Dionysio en vn combite mandasse,
que todos baylassen con vestidos de purpura (y
la purpura entóces era vestidura delos reyes, ago-
ra es comun también a los çapateros) Platon no lo
quiso hazer, diziendo estos dos versos de vna
comedia.

*Yo no podria traer
Siendo nascido varon,
Vestidura de muger
Porque va contra razon.*

Mas Aristippo, no lo rehusó de hazer, pero vis-
tiendo se de purpura, para dançar y baylar cora-
tesmente, dixo estos versos, sin auerlos antes pen-
sado.

*Yo no dexare en la fiesta
Del dios Baccho estos vestidos,
Porque no es cosa inbonesta
Ni con animos fingidos.*

47. Rogando vna vez a Dionysio por el per-
don de vn su amigo, y el no le quisiessse oyr, echã-
dose en tierra y humillandose, començo abraçar
los pies del rey: y así lo alcanço: El qual hecho,
como algunos se lo reprehendiesen como por mas
baxo y abatido q̄ cõuenia a vn filosofho, les dixo.

P. Seño

*El amigo se
ha de esco-
ger.*

APOTHEGMAS DE

Señores, yo no tengo la culpa: mas Dionysio que tiene las orejas en los pies.

Ingenio prompto juntamente y aparejado, a hazer y escusarse de qualquier cosa.

48 Prendido en Asia por Artaphernes satrapa o asistente, y vno le preguntasse, si por ventura te nia tambien allí la acostumbrada confianza de años: le respondió. Necio, como si yo nunca ouiera sido de mas confiado animo que agora, que tengo de hablar a Artaphernes.

Cierto aquello le aprouechaua la philosophia, que no temiese a nadie, mas que hiziesse antes libremente con todos.

49 Aquellos que eran doctos en disciplinas liberales, y que no tenían cuenta de la philosophia, dezia que eran semejantes aquellos que demandan en casamiento a Penelope, los quales auiedo tenido que hazer con sus criadas Melanthon y Polydora, esperauan que alcançarian qualquier cosa antes que las bodas del ama.

Sintio que las disciplinas liberales eran como criadas de la philosophia moral, la qual se ha de aprènder sobre todas, porque ella es el fin, por el qual son todas las otras sciencias tratadas. Otra cosa semejante a esta dixen auer dicho Aristo de Vlysses, el qual como baxasse a los infiernos, dixo que hablo casi con todas las animas, como no ouiesse podido ver a la mesma Reyna.

50 Despues que Aristippo ouo allegado grande suma de dinero, como Socrates le dixesse, de adonde has alcançado tantas riquezas? le respondió y pregunto. Mas de adonde viene, que tu eres tan pobre?

Porque no menos pensaua, que era digno de marmillar, que Socrates tan grande philosopho, y que tenia gran-

grandes amigos fuesse pobre, como que el mesmo rico.

51 A vna puta q̄ le dezia, o Aristippo, yo estoy de tí preñada, le dixo. No puedes mas saber esto de cierto, q̄ andando entre muchas y espaldas espaldas dezir, esta me puncho.

*Graciosa-
mente.*

52 A vno que le reprendia, porque echaua a su hijo, y lo trataua, como si no ouiera nacido del, le pregunto. Poruentura no echamos muy lexos el humor dicho pituita, o flema, y los piojos nacidos de nosotros, como cosa sin prouecho?

Sintio que aquellos no se auian de tener por hijos, que no tenian otra cosa por la qual desiesse ser los- dos, y estimados de sus padres, sino solamente, porque eran engendrados dellos. Desta manera hablo el viejo en la comedia. Entre tanto quiero que seas mi hijo, que hazes aquello que te es digno.

53 Como Dionysio ouiesse dado a Aristippo dineros, y a Platon libros, y fuesse por esta causa de vno reprendido Aristippo, como que era mas da- do al dinero que Platon, le dixo. Esto, que haze al caso? Yo tenia necesidad de dineros, y Platon de libros.

Dando a entender que ninguno era de culpar.

54 Preguntado que porque Dionysio le arguya así y reprendia. Respondio, que por la mesma causa que a los otros.

*La verdad
odiosa.*

Significando que la libertad del filosofbo, es a to- dos enojosa, y que no era de maravillarse si al rey junta- mente le fuesse molesta. Dando a entender, que el juy- zio del rey, no discorda del de los otros viégares, por- que la fortuna y riquezas, no añaden saber.

55 Vna vez pidio a Dionysio seyscientos escu- dos, y entonces hallando ocasion el rey de re- prenderle, le dixo. Di más no dezias que el phi-
P 3 losopho

APOTHEGMAS DE

El filósofo no tiene falta de nada. Iosopho nunca tiene falta ni necesidad, alo qual dixo Aristippo. Da me lo agora, que despues dize putaremos desto. Y despues que los ouo rescibido, dixo. Poruentura no dize bien, que el filosofo no tenia necesidad.

No tiene falta ninguna el que tiene de adonde tomarlo, quando ay necesidad.

36 A Dionysio que dezia este verso della tragedia de Sophocles.

*El que se fue ala cossa
Del tyrano a vnque becho libre,
De muy presto se traspassa
Ala vida muy seruible.*

Aristippo emendando el verso postrero respondio.

*No se podra cantar
Siendo libre verdadero,
Porque se suele llamar
El animo libre, entero.*

Significando que no es verdaderamente libre, sino aquel cuyo animo hizo la philosophia libre de miedo y esperanza, porque no es verdaderamente libre, qual quierd que es nascido generoso. Algunos atribuyen esto a Platon.

37 Como entre Aristippo y Eschines ouiesse vna reyerta y contencion, y enemistad grande, y vno dixesse. Adonde esta agora aquella vuestra amistad e le respondio. Duerme, mas yo la despertare. Ansi que Aristippo quito aquella enemistad, y porque no se acrescentasse por el silencio (como se haze comunmente) fue de su voluntad a Eschines, y le dixo. No nos haremos luego en la hora amigos, o esperamos

mos antes que demos ocasion a los truhanes, que hablen de nosotros mientras que beuen: al qual como Escines respondiessse, que era muy contento de ser su amigo, le torno a dezir. Acuerdate pues (o Escines) que como yo sea mayor de edad vine hablarte primero: entonces Escines le dixo. Tu ciertamente eres mejor que yo, porque el principio de nuestra enemistad fue de mi, y de ti el principio de boluer en gracia.

De esta manera tornaron a ser amigos.

58 Navegando vna vez con algunos de los ciudadanos, fue echado por el naufragio o quebrantamiento de la nao ala orilla del mar, y como vio esse alli señaladas vnas figuras mathematicas en la arena de la mar, dixo a grandes bozes. O amigos, todo esta en saluo, porq̃ yo veo aqui señales y rastros de hombres, y entrando en la mas cerca na ciudad que alli auia, busco quien eran en ella los estudiosos de las disciplinas, con los quales como entrasse a platicar, le trataron con grande humanidad, y no solamente a el mesmo, pero tan bien a sus compañeros, y tambien les proueyeron de matelotaje para la buelta: al fin como se quisiesen boluer para la tierra, y le preguntassen si mandaua algo para sus ciudadanos, dixoles. No otra cosa saluo que les digays de mi parte, que trabajen de allegar y aparejarse aquellas riquezas, que no se pierden por quebrantamiento de nao, mas juntamente salen a nado con el poseedor.

Los verdaderos bienes son los del animo.

59 Como Socrates reprendiessse los vntados, y llenos de vnguētos, y Charondas (o como otros quieren dezir) Phedon, preguntasse que quien era aquel vntado de vnguētos, le dixo Aristippo.

P 4

YO

APOTHEGMAS DE

Yo desdichado, y mas desdichado que yo, el rey de Persia: mas mira que como ninguno en esta parte es mas que otro de los otros animales, así tan poco no es mejor que otro hombre alguno.

Sintio que por los bienes de fuera, el hombre no se hazia nada mejor, y que el cavallo untado con ynguento de almoradux, sentia y oia lo mismo que el rey, y que el pobre untado con el mismo ynguento, no huele menos bien que el rico.

VIDA DE DIOGENES CYRICO.

Diogenes hijo de Icesio cambiador fue Synopense, y Diocles dice que buyo Diogenes quando su padre tenia banco publico de cábio, y falso la moneda. Mas Eubolides dice, que el mismo Diogenes falso la moneda, y q̄ fue echado dela tierra juntamente con su padre. Fue muy gracioso en dichos, y en costumbres muy filosofo. No parecera como creo fuera de orden y proposito, si despues dela agraciada santidad de Socrates, despues dela agradable libertad de Aristippo, contemos al presente a Diogenes Synopense: el qual sobrepujo mucho en graciosos dichos de diuersa manera, a todos los otros. Aunq̄ todos estos tres dotados de diuersas cierto virtudes, pero juzgo que se hã de estimar por igual: y aunque ayau fido muy dessemejantes, parecen auer sido iguales y semejantes.

Primera mente partido Diogenes para Athenas, se fue a oyr a Antisthenes, del qual como fuesse echado muchas vezes, porque no recibia a ningun discipulo Anthisthenes, empero no dexo de estarle: en tanta manera, que como algunas vezes amagasse de darle con vn palo Anthisthenes, que puso de su voluntad la cabeça al palo diciendo. Hiere si queres, pero no hallaras palo
algun

*El estudio
de sabiduria.*

alguno tan duro, con el qual me echas de tí, entre tanto que dixeres algo.

Excelente y señalado exemplo de sabiduria amada.

2. Auiendo visto a caso vn raton, que corria de vna parte a otra en vn ciminterio de Athenas, que ni buscava agujero, ni era espantado por la oscuridad, ni desleaua manjar, dixo. Lindo exemplo de libertad, y luego menospreciado todo, començo a biuir en vna cuba.

Libertad.

3. A los que se marauillauan que no tenia casa ninguna adonde recogerse, y adonde pudiesse comer, les mostro el portal publico de Iupiter para passarse, diziendo que los Athenienses auian edificado magnifico palacio adonde comiesse.

Graciosamente.

Lo q̄ era publico, interpretaua q̄ le era aparejado para el, ni desleaua para si otra mejor sala baxa para cenar.

4. A los juegos Dionysios, que se celebrauan y hazian en honrra de Bacho en Athenas con grandes gastos y pompas, llamaua los grandes milagros de los locos, porque en ellos no auia cosa que no fuesse de reyr.

5. A los oradores que en Athenas estauan en grã de precio y estima, llamaua ministros de la multitud, porque eran costreñidos hablar en favor, y lisonjear seruilmente ala multitud. Y las coronas dezia ser postillas de gloria, como las que a algunos les salen en las narizes engendradas y causadas por la colera.

6. Quandoquiera que en la vida de los hombres consideraua los gouernadores de las ciudades, los medicos y philosophos, dezia que no auia animal alguno mas sabio que el hombre. El mesmo contemplando los interpretes de los sueños, los aduinatorios, y otros desta manera, o los que seruian

P 5 ala

APOTHEGMAS DE

ala gloria y riquezas, dezía que no veyá cosa mas loca que el hombre.

Mostrando el ingenio del hombre ser bueno para cosas muy buenas, si sea exercitado en ellas: mas que es peor mucho que las bestias brutas, si se de a vicios.

7 Solia dezir muchas vezes, que en la vida, y en los desastres que acaescen, que se auian de apañar las palabras, antes que el lazo y foga.

Los que se desmayaron y perdieron el animo, se suelen ir al lazo y desesperar, como se ayán de ir antes ala practica que consuía; porque del animo que está enfermo, es medicina la oracion.

8 Como en vn combite muy costoso y delicado viesse a Platon que no tocava a nada delas delicadezas, pero que comia azeytunas, le dixo.

Que es la causa (o varon muy sabio) que como seas venido a Sicilia por tales viandas, aqui no toques alo que está aparejado e alo qual Platon respondió. Mas cierto Diogenes, en Sicilia estava contento casi con este manjar. Que pues (tomo a dezir Diogenes) necesidad tenias de navegar a Sicilia, porventura entonces Attica no produzia azeytunas?

Este dicho algunos dir en ser de Aristippo.

9 Diogenes comiendo higos, topo vna vez a Platon, y presentandole dellos, le dixo que podia tomar parte dellos, y como Platon los recibiesse y comiesse luego, le dixo Diogenes, yo te combía de a tomar, y no a tragar.

Vsar mal de las cosas concedidas. Este juego se puede acomodar y apropiar a cosa grande y de veras, es a saber contra aquellos, que vsan mal dela permission y licencia de los preceptores, principes, o de sus padres. Como si vno amonestado no ser cosa vtil entrar en la dialéctica, gaste toda su vida, y em-
píe

plee su tiempo en ella.

10 Platon cierto era philosopho vtil y modesto, mas que amaua las limpiezas y polizias: Diogenes ala cõtra, era suzto y torpe. Ansi que pisando la cama de Platon, estando presentes algunos amigos de Dionysio, los quales Platon auia combidado, dixo por denuesto e injuria, q̃ pisaua la cobdicia demasiada de honrra de Platon, al qual respondió y dixo Platon. Mas con quanta soberuia estas hinchado, quando pienas que pisas la soberuia de otro?

Gloria encubierta.

Esto mismo se cuenta mas graciosamẽte por otros.

A Diogenes que dezia, piso el fausto de Platon, le respondió Platon. Pisas lo, mas con otro mayor fausto: porq̃ alabarse y preciarse por el menosprecio de las delicadezas y polidezas era antes soberuia. Los q̃ se glorian de cosas toscas y suzias, no son menos deseosos de honrra, que los que se visten muy galanamente: pero de otra manera, y mas feo es el deseo demasiado de honrra de aquel que so especie de virtud busca loor.

11 Diogenes pidiera a Platon vn poco de vino, y tambien higos secos, y Platon le embio vn barril de vino, al qual el Cynico le dio e hizo gracias desta manera. Quando eres preguntado, que quantos son dos y dos, respondes veynte: ansi ni das segun que te demandan, ni respondes a lo que eres preguntado.

Demasiada liberalidad

Nota a Platon como demasiadamente parlero: lo qual mismo noto Aristoteles en sus escritos.

12 Preguntado que en que parte de Grecia auia visto buenos varones, Respondio que en ninguna parte, pero q̃ en Lacedemonia auia visto vnos mochachos buenos.

Pocos son los buenos

Notan-

APOTHEGMAS DE

Notando las costumbres muy corruptas de toda Grecia, en tanto grado, que acerca de los Lacedemonios que era gente buena y sin vicios, estava solamente en los mochachos la entereza de animo antigua. Inuitamēte dio a entender aquello, en toda la otra Grecia, ni ayn los mochachos ser buenos; y tambien quiso que entendiesse mos esto, que los varones eran peores q̄ los mochachos como sea pertenesciente, que sean dellos instruydos en la bondad.

Las cosas de burla y vanas se anteponē alas provechosas.

13 Como vna vez disputado y diziendo de cosas graues, no tuuiesse oydor ninguno, començo a cantar vna cancion de reir, como para que ouiesse de baylar al son della. Y despues que se auian allegado muchos, les riño y reprendio grauemente, porque venian corriendo y alegres alas cosas liuianas y de ningun peso: mas alas graues, e vtilles para bien biuir, ni venian ligeros, ni oyan con diligencia.

A esto es muy semejante, lo que atribuyen algunos a Demosthenes de la sombra del asno.

Crydado al reuer.

14 Reprendia a los hombres, que en lucha cocerando, y en las otras cosas semejantes se exercitauan para salir en ellas expertos y diestros, y que ningunos trabajauan de salir buenos y honestos.

15 Diogenes en breue motejaua todas maneras de hombres. De los gramaticos dezia, que se esparantaua, que buscauan con tanto trabajo las desuenturas y desaltres de Vlysses, y no sabian sus males propios.

En el tiempo pasado los Gramaticos principalmente se exercitauan en las Rhapsodias y composiciones de Homero, y Homero cuenta en su odysea varios casos y trabajos de Vlysses.

Acusaua tambien a los musicos, que templauan
las

las cuerdas en la harpa, con diligencia que vinies-
sen a concierto, y tenían las costumbres descon-
certadas.

Reprendía también los mathematicos porque
contemplauā el sol, la luna y las estrellas, no vien-
do lo que tenían delante los pies.

Notaua a los oradores que trabajauan de dezir
cosas justas, pero no teniā cuydado de hazer las.

Reñía a los auarientos, los quales vituperauan
de palabra los dineros, como los tuuies-
sen muy dentro en su animo.

*Porque es esto proprio de los auarientos, que ningun
nos vituperan mas la auaricia, que ellos.*

16 Reprẽdia los hombres vulgares, porque loa-
uan los buenos varones a causa que menosprecia-
uan los dineros: y que entre tanto no imitauan a
los que loauan mucho, pero seguian mas a los que
teniā muchos dineros, a los quales vituperauan.

Aborrescía aquellos que haziā sacrificios por
la sanidad, y en los sacrificios hartandose de masia-
damente de manjares, hazian cosas contrarias a
la sanidad.

Dezia que se marauillaua de los siervos, que
como viessen a sus amos demasiadamente traga-
dores, no les arrebatauan los manjares, porq̃ esto
era mirar y tener respecto ala sanidad de sus a-
mos, y a los siervos conuiene mas la gargantez.

17 Hasta qui es dicho a quales y porq̃ causa aya
reprendido, oye agora a los q̃ loaua. Primeramen-
te loaua aquellos que teniā proposito de casarse,
y no se casauan: los que auian de nauegar, y no na-
uegauan: los que auian de criar e instituir moçue-
los, y no los criauan: los que auian de tomar officio
en la Republica, y no lo tomauan: y los que se
apares

*Trabajos y
deseos al
reues*

*Que cosas
se hã de ha-
yr en la vi-
da.*

APOTHEGMAS DE

aparejauan a biuir con los muy poderosos, y no lo hazian.

Significando, que se auian de guardar los hombres de todas estas cosas, y que parecian aquellos muy prudentes que puestos en cuydado de aquellas cosas, mudassen con tiempo el proposito, porque comenzado vna vez, no pueden mudar ya el consejo, puesto que les pesse de auer comenzado. El que se caso, ya no es mas libre: el que se cometio ala mar, es menester quiera que no quiera, sea llenado segun los vientos corren: el que tomo cargo y officio en la Republica, es menester que sirua al parecer de muchos, y ayu q̄ dessee boluer ala vida priuada, no le es seguro, ni lo puede hazer.

Liberalidad. 18 Dizen ser del este dicho oscuro y sentencia. Es a saber, que no se auian de estender las manos, los dedos doblegados y encorvados.

Dando a entēder, que no basta que mostremos y bargamos cortesias, mas q̄ ala cortesia se le auia de allegar la cortes liberalidad.

19 Como siēdo tomado y cautiuo, le vendiessen en Candia, al pregonero que le preguntaua, que que sabia, y de que cosa le alabaria al comprador, le dixo. Dī que vendes a vn hombre, q̄ sabe mandar a los hijos. Y vno que se dezia Xenitades Corintio, marauillado dela nouedad del pregon, fue a Diogenes, y pregūtole si sabia hazer lo que prometia: y quando dela platica del conosció que era sabio y docto, mercole y lleuole a casa consigo, y le dio sus hijos a carga, los quales tomados instituyo liberalmente: y primeramēte les enseñó las artes liberales, y despues andar a cauallo tirar el arco y honda. Mas en la lucha, no permitia que el exercitador de los mochachos los exercitasse con grādes trabajos y exercicios, a manera de los atletas

Institucion moderada.

letas y luchadores, y de los que contēdian en el juego: pero hasta tãto que les fuesse prouechoso al calor, y ala sanidad: trabajo que todo lo muy bueno que ay de los Poetas, y de otros autores lo aprendiessen porque aquellas cosas verdaderamente sabemos, las quales tenemos en la memoria, y por dezir en pocas palabras toda la suma de la doctrina se la boluio en breuedad, porq̃ lo aprendiessen mas facilmente, y lo guardassen en la memoria.

A los mismos enseño a seruir a su padre y madre en casa, siendo con poco manjar contentos, y avn vil y de poca costa, y con agua: y como los otros criassen cabellera por parecer mas hermosos el los hizo raer o rapar a nauaja, y si alguna vez auian de salir a publico, los sacaua sin adereçar, y sin sayos, descalços, y callado: mas antes los instituyatambien ala caça, imitando en esto a los Lacedemonios. Con estas cosas hizo que le acataassen y honrrassen los mochachos, y que por ellos fuesse encomendado al padre. Otros cuentan que el pregonero por mandado de Diogenes, dixo. Ay algunos que quera comprar vn señor?

20 Como estuuiesse sentado en el almoneda, le fue vedado q̃ no se asentasse, mas q̃ estuuiesse en pie: creo q̃ era porq̃ el cōprador pudiesse mejor ver lo que cōpraua, mas Diogenes viendo esto dixo, que haze al caso: pues q̃ los peces de qualquiera manera que esten puestos son comprados.

Notando la locura de los vulgares, los quales auendo de comprar vn fieruo, mirã que no les engañe alguna tacha del cuerpo, y no escudriñan con tal cautela el anono, el qual se collige de la baba.

21 Dezia que se marauillaua, que como los hombres no comprauã cobertera o olla alguna, sin tocarla primero para ver si sonaua bien, y si era quebrado,

APOTHEGMAS DE

brado, o no: mas en comprar los hombres se contentauan con sola la vista.

Dando a entender que el hombre de ninguna cosa se puede mejor conoscer que de la plastica: ansí pues como los que compran vna vasija de tierra por vn maravedí, la tocan con el dedo, y del sonido conoscen si está sana y entera, y si es de buena argilla y bien cozida: así si antes que comprén el hombre por algunos ducados, era menester hazerle hablar, y de sus palabras coligir que tal fuesse. Aló mesmo pertenece el dicho primero. El pece es mudo, y no haze al caso como este pueblo, como no sea otra cosa que pece: ansí no haze al caso de que manera puesto compres al hombre, si le compres callando.

22 **A Xeníades** del qual fuera comprado, dezia. Es necessario que me obedezcas a mí, aunque sieruo: porque el que tiene por sieruo a vn piloto, o a vn medico, es costreñido de obedescerle si quiere auer y recibír del algun prouecho.

23 Dizen que acerca deste **Xeníades** se enuejesa, y que murió, y fue enterrado de sus discipulos, y como **Xeníades** le preguntasse como queria ser enterrado, le respondió. Que sobre la cara, y demandandole la causa, le dixo. Porque despues de poco tiempo, ha de ser que las cosas baxas suban.

Dando a entender, que en aquel tiempo los Macedonios q̄ auian sido baxos serian señores y monarchas, y creya que si se hazian ansí las cosas al reues, que tambien acaesceria que el cuerpo muerto se tornasse de baxo, arriba. Poruñtura quiso entender, que no haze nada al caso de que manera el cuerpo muerto sea enterrado, en lo qual auia grande supersticion en el vulgo: por que los cuerpos muertos eran lleuados tímiedo los pies hazia

hazia la puerta, estando alcados eran quemados, y oy tambien (como oygo dezir) los Indios se entierrã estando derechos. Ciertamente todos los Christianos son enterrados la boca o rostro hazia arriba.

14 Estando Diogenes en pie en vna plaça dezia a grandes bozes. O hombres venid aca, como q̄ queria predicar al pueblo, y como ya se ouieslen allegado muchos, y no dexasse de bozear, diz iendo. Venid hombres, algunos delos que estauan presentes enojados, le dixeron. Ya estamos presentes, di alguna cosa. Entonces Diogenes echandolos con vn palo, les dixo. Yo mande que se allegassen y hallassen presentes hombres, y no maldadores, y hombres viciosos.

No creyo conuenirles el nõbre de hombre aquellos que no buñian segun razon, pero que eran movidos por los afectos ala manera de bestias brutas.

15 Como Alexandre Magno estuuiessse en Corintho, fue se a ver a Diogenes que estaua sentado en la cuba, con el qual hablo muchas cosas: y despedido del, los amigos y priuados se enojauan porque auia hecho tanta cuenta de aquel perro, que no se auia avn leuantado en acatamiento a vn tan grande principe, a los quales satisheizo diciendo. Si yo no fuesse Alexandre, querria ser Diogenes.

En tanta manera se marauillo de aquel animo libre y mas alto, que señoreaua a todas las cosas humanas, y dezia q̄ juzgava su estado ser semejãte a reyno. Porq̄ la principal bienauenturãça de los reyes, es q̄ no siruẽ a ninguno, pero qualquiera cosa q̄ quieren la cumplen facilmente, y porque tanpoco tienen necesidad de nadie: y esto mesmo da la philosophia a los hõbres muy mas de verdad, q̄ no el reyno a los monarchas.

Los hõbres semejantes a brutos.

APOTHÉGMAS DE

mas Alexandro, de ser Alexandro, que no rey.

26 Dezia que no se deuiá llamar debiles o mancos, los que eran sordos o ciegos, mas los que no tenian esclauonia o talega.

Ingo delas bozes cercanas en significacion: porque en Griego anapiros, es manco: apiros el que carece de curron o talega. Quirundo dar a entēder como creo. Aq̄l tal hōbre es desaypreuado para qualquier officio dela vida, q̄ no sabe philosophia. Porq̄ la talega era el lugar dela promission de casa delos philosophos Cynicos.

27 Entrando vna vez en vn combite de vnos mancebos con la cabeza medio aseytada, no solamente no fue dellos recibido cortesmente, que antes auendolo herido le echaron a fuera: delos quales se vengo desta manera. Los nombres de aquellos delos, quales fuera maltratado, los escriuia en vn paper, ansí que andaua al derredor cayda la capa, y las señales delas llagas, mostraua lo que auia sufrido, y el paper mostraua los q̄ lo auia hecho.

Destá manera puso y declaro a todos aquellos mancebos inhumanos, para q̄ fuesen reprimidos y castigados.

La virtud sola se loa.

28 Porq̄ era dela secta delos Cynicos, fue llamado Perro, y este genero de vida era loado de muchos: pero ninguno lo imitaua. Ansí q̄ solia dezir q̄ el era perro delos q̄ le loaua: pero que ninguno delos q̄ le alabauan, osauan ir a caça con el perro.

Ha se de trabajar en el honesto trabajo.

29 A vno que le aconsejaua, que ya que era viejo reposasse y dexasse de trabajar, le dixo. Di meé si corrielle enel estadio seria bueno de auentura afloxar la corrida, estando ya cerca el termino y fin, o arez iar la mas e

Muy biē sintio, q̄ el trabajo dela virtud q̄ se auia de acrecētár y arez iar mas, quāto ay menos de vida, porq̄ seria cosa torpe, entōces resfriarse enla cosa honesta.

30 Llamado y cōbídado vna vez a cena, dixo que

que no queria ir; y al que le preguntaua porque, le dixo. Porque ayer no me dió gracias, porq̄ quis se ser combidado.

Los vulgares demañã q̄ les seã hechas gracias de los combidados, como si fuesse grãde beneficio, mas Diogenes auuq̄ pobre p̄sana q̄ a el le demañã de dar gracias, a causa que no le era molesto entrar al bãquete y ballarse en el, porque a ninguna parte iua sin escote: pero que mas delicadamente, y de otra arte recreanta los animos de los combidados, cõ platicas filosoficas, que no hazia aquel, el cuerpo con manjares.

31. Hallo vna vez Diogenes a Demosthenes, q̄ comia en vn mesõ publico, el qual como viẽdo a Diogenes se escõdiessse, pero viẽdolo Diogenes, le dixo. Tanto mas has de estar en este meson.

Significãdo q̄ era mas de reyr por esto a los combidados, a causa q̄ allẽde q̄ estaua en lugar no licito, se auia escõdido: porq̄ esto era mas de cõtar q̄ no porq̄ benia allí. Otros dixẽ q̄ esto fue dicho a vn mancebo, el qual de auentura fue Demosthenes. Como si fuesse este el verdadero feutido, que aquel mancebo auia sido amonestado, que no deuia buyr para dentro en la taberna, mas antes pa ra fuera saliendo della.

32. Diogenes a vnos huéspedes q̄ desseauan mucho ver aquel nombrado y afamado Demosthenes, solo mostro estendiẽdo el dedo mayor del medio, diziendo. Este es aquel Demosthenes orador de los Athenienses.

El dedo cercano al pulgar se dice index, q̄ es demonstrador: porq̄ estendiẽdolo solemos mostrar algo cõ el: mas en el tiẽpo pasado, al dedo del medio tenia por infame, mas Demosthenes no tenia buena fama en el pueblo, como q̄ era bõbre poco varõ: dãdo a entẽder esto Diogenes, mas quiso mostrarle con el dedo del medio, q̄ no cõ el demonstrador.

Q. 1. Auia

APOTHEGMAS DE

*Vergüença
fuit proue-
cbo.*

33 Auia se le caydo a vno el pan, y dexole de tomar por la vergüença, pues viendo esto Diogenes y quiriendole castigar, poniendo vna sogá al cuello, truxo vn jarro por vn lugar el mas publico de Athenas: haziendo el con el jarro, lo que el otro tenia vergüença de hazer en el pan: que era alçarle delante de todos.

34 Como les pareciessse a muchos, que era demasiadamente philosopho, les dixo que imitaua a los maestros del canto, los quales suelen salir del tono legitimo, porque los otros tomassen el bueno y conuiniente, porque lo que sale de medida y proporcion, aunque es vicioso, pero es prouecho so para despertar el descoraçonamiento de los otros. Ansi la capa y la cuba de Diogenes, reprehendia a los ricos sus riquezas.

35 Tambien reprẽdia en esto la locura de los hombres, porque comprauã las cosas preciosas a muy poco y barato precio, y las muy viles, vendian muy caro: porque la estatua se compraua en trezientos escudos, como el almud de la harina no se vendiessse que a dos tarjas. Pero la estatua no es necesaria a la vida, sin harina no se puede biuir: era luego justo que la harina fuesse muy mas cara que las estatuas.

El philosopho estimaua el precio de las cosas, por el uso natural: el vulgo, con persuasion loca.

36 Lo que diximos antes de Xenofades, lo cuenta tan vnos desta manera. Como ouiesse comprado a Diogenes, ansi como si fuera al cõtrario, q̄ Diogenes le ouiera comprado a el, le dixo. Mira q̄ me obedezcas, y hagas lo que te mãdare: y como Xenofades dixessse, los rios correrian hazia riba, quiriendo dezir, que la cosa iria al reues si el moço mãdasse

dasse al amo: le dixo Diogenes. Di met si tu ouieselles cõprado vn medico, no le obedescerias quando te ordenasse lo que auias de tomar estando enfermo? o dirias le que las cosas andariã al reues?

Si el amo mal dispuesto oye al fieruo medico, mucho mas conuiene al enfermo del animo escuchar al medico del animo, que es el philosopho: porque lo que la medicina haze al cuerpo, esto haze la philosophia al animo. Y quanto es mejor el animo q̃ el cuerpo, tanto mas graues son las enfermedades del. Laercio añade que como fuese preguntado delregonero de que cosa queria ser loado, y el respondiesse que sabia mandar a los libres, y viesse a caso passar vno diẽ ataniado, le dixo, a este me vende, porque ha menester de vn amo.

37 Deseando vno ser recibido de Diogenes ala disciplina de philosophia, y despues que alcanço esto del, le dio vn pernil de tocino por experimentar en el camino, para q̃ le lleuasse: y mando que le siguiesse, mas el de verguença que tenia, dexando el tocino, se partio calladamente, y despues de algunos dias passados, encontrandole a caso Diogenes, riendose para el, le dixo. Tu amistad y la mia, la aparto y quito vn pernil.

Mostrando que no era conuiiente discipulo para oyr la philosophia, el que no podia menospreciar la verguença loca y sin prouecho: porque no es cosa fea llevar el pernil, mas es muy fea apartarse de lo que es bonafito. Diocles cuenta esto mesmo vn poco de otra manera. Como vno que deseaua ser discipulo de Diogenes, le dixesse. Manda me Diogenes, auriendole recibido en la compaña, le dio a llevar vn pedaço de queso, y como no lo quisiesse hazer por verguença que tenia, le dixo Diogenes. Nuestra amistad la desbizo vn poco de queso.

*Verguença
sin prouecho.*

APOTHEGMAS DE

38 Viendo vna vez a vn mochacho, que beuia cōlas palmas delas manos juntas, dixo. Este mo- chacho me sobrepuja en templança a mí, que tray go alhaja superflua conmigo, y sacando dela talega vna escudilla de palo que traya, la arrojó, dizien- do. No sabia que la naturaleza nos aua provey- do tambien en esto.

39 Viendo tambien que auendosele quebrado el vaso, hazia vn oyo enel pan adōde ponia la len teja, arrojó tambien el plato de palo, como demas fiado.

Yo sufrire que estas cosas parezcan de reyr, con tal que confesemos, que este exemplo demasiado de simpli- cidad sea provechoso, para que nosotros tengamos ver- guenza de nuestras superfluidades.

El sabio es rico.

40 Colegia con este syllogismo y argumentaci on, que al sabio no le faltaua nada, diziendo. De- los dioses son todas las cosas, mas los sabios son amigos delos dioses, y delos amigos son todas las cosas comunes, luego todo ptenesce alos sabios.

Mas cō la mesma prouea pudiera ser echado el mes- mo que pedia algo, diziedole. Porque pides teniendo to- do, y no careciendo de nada?

La vida de philosopho.

41 Esto tambiē dizen auer dicho, es a saber que contraponia ala fortuna, la confiança del animo a la ley, la naturaleza a los afectos, la razón por que con estas tres cosas se alcanza y conserua el sosiega go delos hombres.

Contra las tēpestades dela fortuna, guarda el sabio el animo sin temor, sigue ala naturaleza en lugar de ley, la qual menos precia si la ley cōtradiçe: mas alos bolu- tios delos deseos, los reprime y amansa con la razón.

42 Como Alexandre Magno fuēsse a ver a Diogēnes, hallole en Cranco general de Corinto, sen- tado

tado delante la cuba, que estaua engrudado vnas cartas y hojas rotas, y como despues que el rey ou uiesse mucho platicado conel, y se quisiessse ir, le dixo. Pienſa (o Diogenes) lo que quisiereſes pedir me, q̄ yo te lo otorgare. Al qual dixo Diogenes, luego hablaremos delas otras cosas, aparta te agora de delſte vn poco, y apartandose el rey, creyendo que queria deliberar y pensar que le pediria, y viendo que callaua gran rato, y no pedia nada, el rey le torno a dezir. Pide lo que quieres Diogenes. Al qual respondio. Esto solo queria, porque primero me quitauas el sol estado delante de mi, el qual me es necesario para esto que hago.

4) Cuentase tambien q̄ Alexandro le hablo desta manera. Yo estoy aqui (o Diogenes) para ſoſcorrerte y fauoreſcerte, pues que te veo ſalto y necesitado de muchas cosas. Al qual dixo Diogenes. Q̄ual de nosotros es mas menesteroſo, yo que no deſſeo nada, allende dela talega y capa, o tu q̄ no ſiendo cōtento conel reyno de tu padre, te pones a tantos peligros, porq̄ ſeas mayor ſeñor; y en tanta manera, q̄ a grã pena toda la redõdez del mundo parece q̄ no ha de poder ſatishazer a tu deſſeo.

44 Como vna vez leyendo gran rato, al ſin llegaſſe adõde veyã la carta vazia y blãca, dixo. Tened buẽ animo (o varones) porque veo la tierra. *Mirando a los q̄ eſtan cañſados y fatigados de luenga nauigacion, los quales tomã recreacion enel animo, quando ſe les apareſce al puerto.*

45 A vno que prouaua cõ ſophiſticas argumentaciones, q̄ Diogenes tenia cuernos, tocando con la mano la frente y ſienes, dixo. Yo no lo veo.

Mar quiſo burlarſe del argumento frio, q̄ ſoltarſe.

46 Como Zenon diſputado en las eſcuelas prouaſſe

*Gracioso-
mente.*

*Sotileza
fria.*

uasse con muy agudas razones que no auia mouido
 miento alguno, y que no podia ser que lo ouiesse,
 Diogenes leuātandose començo andar, y marauil-
 llado desto Zenō, le dixo. Que hazes Diogenes?
 al qual le respondio. Destruygo tus argumentos.

Reprēdiendole entre tanto la vana muestra de gloria.

47 Quiriendo vn sophista mostrar la agudeza
 de su ingenio, argumētaua desta manera. Lo que
 yo soy, tu no eres. Yo (dixo el) soy hombre, luego
 tu no eres hōbre. Al qual dixo entōces Diogenes.
 Comiença de mi, y concluyras muy bien.

*No tuuo por bien, ni le parecio descubrir en que pe-
 caua la argumentacion, mas quiso antes burlarse del q̄
 se agradaua a si mesmo, con tales desuorios vanos de
 vanas palabras. Si ouiera comēçado, diriendo. Tu eres
 hombre, seguiafe que el sophista no era hombre.*

48 A vno q̄ por sola vana muestra de ingenio
 disputaua mucho tiempo delas cosas celestes, le
 dixo. Quanto ha que baxaste del cielo?

*Imito en esto a Socrates, del qual es dicho. Las cosas
 que estan sobre nosotros, no nos pertenescen nada.*

49 Vn capado de no buena fama, auia escrito y
 puesto en su casa vn retulo, que era este. No entre
 nada de malo, y como lo leyese Diogenes, dixo.
 Por donde entra el amo de la casa?

*El capado auia puesto el titulo por causa de buen
 guero, desseando que no tocasse nada de mal ala casa:
 mas aquello bobao Diogenes a los males del animo, los
 quales solos son verdaderamente males.*

50 Auiendo alcançado vn vnguento, se vnto cō
 el los pies, contra la costumbre del pueblo, y a los
 que se marauillauā dello, les dixo, q̄ lo hazia, por
 q̄ el vnguento derramado por la cabeza, se euapor-
 ra, y va en el ayre, mas de los pies sube ala cabeza.

Semra

*Males ver-
 daderos.*

*Cosa de
 reyr.*

Semejantemēte reprendio otro la costūbre comun de poner sobre la cabeza las coronas de flores, como sea me por ponerlas debaxo las narizes, porq̄ el vapor del olor y suziedad, no va tātō a baxo, como sube hazia arriba.

51 Luego que començo a philosophar, como estando en la cueua comiēse pan seco y mohoso, y estando solitario, oyēse como toda la ciudad esta en grādes plazerēs y regozijos, porque era día de fiesta, sintio en el animo vn poco de hastio y molestia, y penso mucho consigo en dexar la vida començada: pero como al fin viēse los ratones q̄ venian hazia el, y que comiā las migajas del pan, dixo consigo. Porque te desplazes (o Diogenes) harto magnifico eres: mira, tambien crias truhānes a causa del comer.

Graciosamente.

52 Como boluendo de los baños, le preguntasse vno, si poruentura auia alla muchos hombres. Respondio que no. Y preguntado otra vez que si auia alli multitud, Respondio que si.

Hōbres no hombres.

Dando a entender que el vocablo del hombre, contenia a pocos.

53 Cuenta se del esto a penas de creer, Platon auia definido así el hombre. El hombre es animal de dos pies, sin plumas, y como agradasse esta definición, Diogenes tomo vn gallo pelado, y echo lo dentro el escuela, diziendo. Veys aqui el hombre de Platon. Y de alli se añadio ala definición esta parte para cumplirla, con vñas anchas, porque las aues no tienen tales vñas.

54 A vno que le preguntaua, que a que ora auia de comer vno, le respondio. Si es rico, quādo quiere: y si pobre, quando puede.

55 Como en Megara, viēse a los carneros cubiertos de pelleja y vellocino contra el frio, y los

Q s hijos

APOTHEGMAS DE

hijos de los Megarense desnudos, dixo. Mejor es ser carnero de vn Megarense que hijo.

*Tardo
auiſo.*

56 Lleuando vno por mitad la calle vna viga larga, no mirando toco a Diogenes con ella, y luego segun la costumbre dixo, Guardate. Pero Diogenes le dixo, Porventura me quieres tocar otra vez?

Otros lo cuentan auſi, En diziendo guarda, le dio con vn palo en la cabeza, y despues del golpe dixo. Guarda, tornandole tanto por tanto: porque antes del golpe, se auia de dezir guardate, y no despues.

57 Vna vez andaua en mitad del dia al derredor de la plaza con vna candela encendida, haziendo como que buscava alguna cosa. Y a los que le preguntauan que q̄ hazia e les respondio, que buscava al hombre.

Quiriendo dezir que a gran pena las costumbres publicas de la ciudad eran dignas de hombres.

58 Como vna vez ouiesse sido mojado con agua, y estuiesse en pie corriendole gotas, algunos de los que estauan al derredor del, como suele acontecer, le tenian manzilla, porque auia sido mojado sin merecerlo. A los quales Platon (porque a caso estaua tambien presente) les dixo. Si quereys tener compassion de Diogenes i os de aqui.

Notando en el philosopho el desseo de honrra, pues que gozandose con que le mirassen, era dichoso antes que miserable: pero si ouiera sido mojado no auiendo riesgo ninguno, entonces de veras fuera miserable, y digno que del se tuiesse compassion.

59 Los philosophos en el vulgo tenian mala fama, porque o creyan que no auia dioses, o los menospreciauan: y quiriendo dar Lysias a entender esto, preguntaua a Diogenes, si porventura creya que auia dioses? Al qual Diogenes le respondio.

Como

Como no lo creere, como tenga por cierto, que eres odioso y aborrecible a los dioses?

Este dicho algunos lo atribuyen a Theodoro. No respondió a la pregunta, mas volvió el dicho contra el que le preguntava injuriandole.

60 Reprédia mucho aquellos, los quales culpaban a la fortuna si les acontecia algo fuera de lo que querian, lo qual comunmente suelen hazer los vulgares diziendo que los mesmos hombres se auian antes de culpar y acusar, porque pedian a la fortuna, no las cosas que son verdaderamente buenas, mas las que a ellos les parecian tales: porque si dexassen en voluntad y permission de los dioses, que les diessen lo que les pluguiesse y les pareciesse muy bueno, concederian selo: mas auiedo alcaxado lo que les demadaron, con desuergueça los culpã.

61 Como Philipo tuuiesse exercito acerca de Cheronea, vino alli Diogenes, y prédido por los soldados fue lleuado al rey. El qual como mirasse a Diogenes, no conociendole, le llamo espíador. Al qual respondió Diogenes. Del todo espía, por que vine aqui a ver tu locura, que no siendo contento con el reyno de Macedonia, y codiciandolo ageno te pones en peligro de perder el reyno, y la vida. El rey espantando de la libertad del hombre, le mando dexar ir libre.

62 Alexandre rey de los Macedonios auia embiado vna carta a Antipatro con vno que se llamaua Athlia, hallandose a caso presente Diogenes: el qual ala manera de Cynico dixo. Athlio de Athlio, por Athlia, a Athlio.

Athlio es Griego suena, y quiere dezir miserable, y affligido con muchos trabajos, de donde los Athlietas se llamaron. Sintio el philosopho que los principes

que

Votos y deseos locos.

APOTHEGMAS DE

que por deſſeo de honrra y gloria haz en guerra, ſer verdaderamente miſerables; e iguamente miſerables, los que ſeruijan a ſus deſſeos.

Libremente. 63 Llamado para que vinielle a Alexandro, no lo quiso hazer: pero a Perdicas prefecto o aſſiſtente, q̄ le amenazaua con la muerte ſino venia, le reſpondio. No haras muy grande coſa, pues q̄ el abadejo y muſgaño podrian hazer lo meſmo.

No dudo ni temio de amenazar a Perdicas, y dezir le que auia de bñir dichosamente, ſi biuielle ſin el; moſtrando ſer deſdichados, los que buian con Perdicas.

64 Dezia que facilmente los dioses otorgauan a los hombres la vida, pero eſta ſer ignorada de aquellos, que buſcauan conſites, vnguentos, y otras delicadezas deſta ſuerte.

Porque los que gozan de tales deleytes ſe creen bñir, como ſola la ſabiduria de verdadera vida, reſpoſada y ſuaue. No pues ſe han de culpar los dioses, mas antes los hombres, los quales por ſu locura no les demandan vida, mas antes deleytes.

Delicadezas. 65 Mirando a vn delicado, que le calçaua vn ſu criado, le dixo. No eres a vn harto dichoſo, ſino te limpiare tambien: eſto ſera ſi fueres manco.

Pareſcio a Diogenes no ſer menos coſa ſea, vſar en el calçar de vn criado, pudiendo el meſmo hazerlo, como ſi deſpues de auer becho ſus neceſſidades, trayga vn criado para limpiarle. Aunque ſe puede entender de limpiar las narizes.

66 Viendo llevar preſo a vno que auia hurtado vna taça de oro, dixo que los grãdes ladrones lleuauan al pequeño ladron.

Plega a dios que no ſe pueda dezir eſto verdaderamente contra algunos officiales publicos Chriſtianos, por los quales alas vezes es condenado ala horca, quãto
barto

hurto dos ducados, y ellos mesmos sin castigo, se enriquezcan con grandes hurtos, y con robos de las rentas del rey.

67 Viendo a vn mancebo, que echaua piedras en la horca, le dixo. Gozate, porq̄ tocaras al bláco.

Dandole a entender, que auia de ser llevado ala borca alguao tiempo.

68 A vno que estaua muy hufano, porque estaua vestido con vn pellejo de leon, le reprendio diciéndolo. No dexaras de poner a verguença los repositeros de la virtud?

Crea ser cosa deshonesta a vn hombre delicado, que se atribuyesse a si vn traje de Hercules. Lo mesmo se puede dezir de aquellos que con mostruoso traje, hazen profesion de santidad no respondiendolo la vida.

69 A los que dezian que Callisthenes era dichoso, porque era recibido a cerca de Alexandro con aparato real, le dixo. Mas antes desdichado, por que ha de comer y cenar, quando le pareciere a Alexandro.

Sintiendo, que no ay cosa dichosa sino aya libertad. Este es aquel Callisthenes discipulo de Aristoteles, al qual al cabo Alexandro le mando echar en la carcel, adonde murio. Algunos por Callisthenes ponen a Aristoteles, la buena dicha del qual a los q̄ se la alaban, y loaban a Diogenes, les dixo. Aristoteles come quando quiere Alexandro; y Diogenes quando quiere Diogenes.

70 Si alguna vez tenia necesidad de dineros, los tomaba de los amigos; y a los q̄ le reprendian, por que pedia fuera de lo que pertenecia a vn philosopho, les dixo. Mas antes no pido, mas torno a pedir.

Porque tornamos a pedir lo prestado, y lo que esta en deposito a cerca de alguno. Y el amigo que de a su
amigo

APOTHEGMAS DE

amigo que tiene necesidad no le da, mas bueluele lo q̄ le devia. Porque qualquiera que en tal caso guarda el dinero, detiene la cosa agena.

Blandez.a. 71 Como vn macebo galano y compuesto propusiese vna quistion, y demanda a Diogenes, le dixo. No te tengo de responder, primero que quistos los atavios, ayas mostrado si eres macho, o hembra.

Por el atavio poco viril, le noto de delicado.

Arte honesta. 72 A otro macebo, que en los baños hazia muy bien vn juego de amadores, le dixo Diogenes. Quanto mejor en este, tanto peor.

Reprendiendo el arte no prouada como es tambien el juego de los dados, en el qual quanto vno es mas esperto, es tanto peor.

Maueras de perro. 73 Estando Diogenes en vn combite, los que estauan sentados ala mesa llamandole perro, le echauan y tiraua huessos, porque aquello se suele hazer a los perros: mas el partiendose de alli metia la pata por de tras a los que estauan sentados.

Dandoles a entender, que tambie era esto de perros.

74 A los oradores y a los otros hombres, que hazian todo por la gloria, los llamaua tres vezes hombres: con dicho que puede entenderse de dos maneras: porque ansi como el vulgo no tiene por hombre, al q̄ no es docto ni humano, ansi el philosopho llamo al hombre miserable, que no tiene nada, mas de ser hombre. Pues que segun Homero ningun animal ay mas miserable que el hombre.

Por esto dixo tres vezes hombres, a saber tres vezes miserables los que ponian su trabajo, en cosas vanas: que seruiam ala multitud del pueblo, que es bestia de muchas cabeças.

A VII

75 A vn rico indocto, mas ataviado galanamente, le llamaua oueja cō vello cino dorado, porque los poetas dixeron ser tales, los que tenian muy poco ingenio. Y por refran se dezia, de costumbres de oueja.

76 Passando vna vez por delante la casa de vn prodigo, que tenia vn retulo, que estaua a vèder, dixo. Que facilmente adeuinaua, que por demasiada embriaguez vomitaria la casa.

Porque ya auia gastado y confionido la casa quando la puso a venta. Pues era vomito antes que no venta.

77 A vn tañedor de harpa gruesso, y no esperio en tañer al qual vituperauan todos los otros, solo Diogenes le alabaua: y a los que se marauillauan mucho porque lo hazia, les dixo. Yo le alabo, porque como sea tal, quiso mas exercitar se en la harpa, que no darse a hurtar.

Dando a entender, que el que es de cuerpo fuerte y rezio, y de ingenio rude, que es mas conueniente para robos, que para musica.

78 A otro tañedor de harpa, que era dexado de los oydores quando quiera que tañia, le saludaua quando le topaua desta manera. Dios te guarde gallo. Y como el enojado por la nueva manera de saludar dixesse, como así le dio de razon Diogenes, diziendole que con su canto despertaua a todos.

La gracia esta en el verbo Griego que significa lleuatar, al qual se apropria al que se leuanta despertado por el mal canto del gallo: y al que se leuanta y se acoge, por no oyr vn mal tañedor, lo qual solia este hazer.

79 Como mirassen muchos en vn mancebo muy hermoso, Diogenes baxandose començo a encher el seno de altramuces, y dexando todos de mirar

al

APOTHEGMAS DE

al mancebo, y mirando lo que hazia Diogenes, les dixo. Que se espantaua, porque mirauan a el dexando de mirar al mancebo.

Reprendiendoles su incontinencia.

80 A vn supersticioso y medroso delas fantasmas y visiones de noche, que amenazaua a Diogenes con la muerte, diziendole que le quebraria la cabeza de vn golpe, le dixo Diogenes. Mas yo si hizieres esto que dizes, estando cabo tu lado izquierdo, te hare temblar.

Dandole a entender, q̄ a vn fiendo muerto le podia espantar, a vn q̄ estando vivo le menospreciaua. Pero este mal oy le tienen muchos, los quales como sean feroces contra los vivos, cōtra las animas son muy temerosos.

estierro
ouecbofo

81 A vno que le contraponia que era desterrado de su tierra, le dixo. Miserable por esta causa he philosophado.

Esto dezia, o queriendo entender q̄ el destierro cōtrefia a Diogenes a philosophar, o porque por aquella causa auia aprendido philosophia, para poder sufrir cō buen animo el destierro, y semejantes casos.

82 Preguntado que porque causa los atletas o luchadores no sentian nada. Respondio. Por que son criados con carne de buey, y tocino.

Porque los luchadores eran criados con viandas gruesas, las quales ciertamente dan fuerza al cuerpo, mas haz en vota la agudeza del ingenio. La doblada significacion del verbo, dio lugar al juego y burla, porque ansi en Griego, como en Latin, y tambien en Español, sentir se refiere tanto al cuerpo, como al animo. Pero aquel preguntador demandaua, que que era la causa, q̄ los luchadores ansi como carecen de sentido, no senten las llagas, y heridas. Diogenes quiso mas notar el poco sentimiento en el animo.

Acostum

83 Acostumbrava algunas vezes de ir alas estatuas, y pedir les algo, y a los que se espantaban por que lo hazia, les dixo. Que para acostumbrarse a tomar en paciencia, quando no alcançasse alguna cosa delas que pedía a los hombres.

El vfo amia sa.

84 Despues que costreñido por la pobreza le fue forçado mendigar, con estas palabras solia ir y acometer, a los que queria pedir algo. Si diste algun orro, da me a mi tambien, y sino diste a nadie, comiença de mí.

Significava que el no era mas baxo y vil, que los otros, y que por esto era razon, q̄ quien dava a los otros pobres, diste tambien a el: y que el que era tan escazo y mezquino, que no dava a ninguno, que a este tal y a le era tiempo, que començasse alguna vez de dar.

85 A otro que preguntava, que de que manera viaua Dionysio delos amigos, respondió. A los que estan llenos, los cuelga como cueros, y a los vazios meno'precia.

Significando, que del tyrano los ricos son muertos, y que delos pobres, no haze cuenta.

86 Dezía que los buenos varones eran imagenes, y semejanzas delos dioses.

A los dioses como sean muy buenos, les es proprio hazer bien a todos, y de no empecer a nadie. Esta semejança relaze mas en los sabios, prudentes y buenos varones, que no en las estatuas: como los dioses sean incorporeos.

87 El amor dixo ser aficion delos ociosos, por que este mal mayormente ocupa, a los que son dados ala ociosidad: Y ansi acontesce, que mientras se dan a no hazer nada, caygan en vna cosa de muy gran negocio: y que entre tanto no hagan nada de bueno.

Amor torpe.

R Pregun

Vejez.

88 Preguntado que cosa en la vida era muy mis-
ferable, respondió. El viejo necesitado, pues que
quando las ayudas dela naturaleza desamparan
al hombre se ha de firmar con cosas accesorias, la
flaqueza dela vejez. Mas no se ha de contar en-
tre los pobres, el que alcanço buenas artes y am-
gos buenos, que son muy cierta prouisiõ dela ve-
jez. Aquel es muy desdichadamente necesitado,
el que no es dotado de virtud alguna.

89 Preguntado que bestia o animal tenia la
mordedura muy dañosa, Respondió al que le
demandaua. Si preguntas delas fieras, el que
retrae lo que otros hazen: y si delas mansas, el
lisonjero.

*Porque el que retrae lo que otro haze, muestra ala
clara el desamor y aborrescimiento que tiene. El lison-
jero so especie de amigo empece mucho mas.*

90 Solia dezir que las palabras blandas, y que
no salen del animo, pero que son compuestas y fia-
gidas para agradar, que eran lazo de miel, el qual
deguella al hombre blandamente.

*El estoma-
go todo lo
traga.*

91 Al estomago codicioso de superfluidades
viciosas y de manjares, le llamaua Carybdis
dela vida, porque lo tragaua todo, y nunca se
hartaua.

*La Carybdis y peligro de mar, solamente traga a
quellas cosas que son lleuadas por la mar, y al cabo tor-
na a echar las afuera. Pero al estomago de los golosos,
ni bastan aire, ni tierra, ni rios, ni mares: mas antes
consumen, y tragan las casas y campos, y heredades
enteras, ni las tornan a echar, ni vomitar.*

92 Como dixesse vno a Diogenes, que era tor-
mado en adulterio Didymon, dixo. Digno es que
sea colgado de su mesmo nombre.

Mas

Mas en Griego los compañeros, se dixen Didymit pues de aquellos de adonde tomara el nombre y ouiera pecado, queria que fuesse colgado.

93 Vn physico pregunto a Diogenes, que por que causa era el oro amarillo. Al qual respondió. Porque tiene muchos assechadores.

Deſſeo de oro.

Y los que temen estan amarillos.

94 Como viesse a vna muger en vna litera, dixo, que la jaola no conuenia ala fiera.

Delicadezas.

Notando que tan fiero y empeciente animal, que se auia de encerrar en jaola de hierro; y la litera es de tal fuerte, que parece algois tanto ala jaola. En esta suelen ser llenados los ricos, y las damas delicadas.

95 Entrando vna vez en vn baño suzio dezia, Los que aqui se llauan, a donde se limpian.

Significando que en aquel lugar los limpios se ensucian; y que alli los lanados tenian necesidad de otro baño enel qual se limpiassen.

96 Viendo vna vez a caſo a vnas mugeres que estauan ahorcadas de vn oliuo, dixo. Plus quiesse a dios, que tambien los otros arboles llouassen tan buen fruto.

Aborrescedor de mugeres.

Porque era Diogenes de su inclinacion aborrescedor delas mugeres, y por esto deſseaua de verlas a todas colgadas.

97 Preguntado, que quando se auia vno de casar y tomar muger, respondió. El mancebo, avn no, y el viejo nunca.

Quriendo dar a entender, que nunca se auian de casar: mas el que preguntaua, queria saber, que en que año dela edad, o en que parte del año era provechoso tomar muger: como Aristoteles, que talſo ala donzella a los diez y ocho años de su edad, y al varon

R a do

APOTHEGMAS DE

de treinta y cinco años. Y los Romanos dezian, que era bueno casarse en Abril, y Ionio, y en Mayo, no.

98 Como viesse a vn mancebo que se atauia ua galanamente, le dixo. Si es para los varones, de balde: y si para las mugeres, injustamente.

Pero de balde vn varon se atauia para otro, entre los quales no puede auer matrimonio: e haze injustamente el mancebo, si con atavios assecha alas donzellas, de su natura faciles de engañar, como antes se deua alcanzar la muger no con atavios, mas por bonifitas costumbres.

Vergüenza.

99 A vn mancebo que tenia vergüenza, y por esto estaua muy turbado, le dixo Diogenes. Ten buen animo hijo, porque el tinte dela virtud, es de tal color y calidad.

*Las cosas
agenas son
mas sabro-
sas.*

100 A vno que preguntaua, que vino le era mas suauic, y que lo beuia de mejor gana, le respondió que el ageno.

Tambien dio aqui gracia la respuesta que no se esperaba: porque otra cosa esperaba el preguntador, entendiendo del genero del vino.

*Menospre-
cio de inju-
ria.*

101 A vno que le dezia, Diogenes, muchos le burlan de ti, le respondió. Mas yo no soy burlado.

Diogenes dixo, que no era burlado ni reydo, o por que no era hombre del qual se desuian burlar, y reyr. O por que creya que la burla de los hombres no le tocaba nada.

*La mala vi-
da es misera-
ble.*

102 A vn otro que dezia, que era cosa muy miserable biuir, le dixo. No es cosa miserable biuir, pero mal biuir, esto es miserable.

El vulgo llama aquella vida miserable, que es subiecta a trabajos, dolores, enfermedades, desastres, destierros, y a otras cosas muchas desta manera. Pero el filosofso juzga que no auia cosa mala o miserable, si

no la que estava junta a fealdad.

103 Diógenes tenia vn criado que se llamaua Manes, el qual como huýesse de su amo, a cóleja ronle sus amigos que le buscasse. Mas el les dixo. Cosa de reir es, si Manes pueda biuir sin Diógenes, y Diógenes no sin Manes.

Pero ay muchos que persiguen a sus criados para vengarse dellos: Diógenes miraua el vso y prouecho, y mejor philosopfo es al qual poco le abasta, ansi que questo no queria parefcer por, que el sierno.

104 A Diógenes llamauan en el vulgo perro: y ay muchos generos de perros, vnos son galgos, otros podencos, otros mastines, y otros de haida, pues a vno que le preguntaua, que que tal perro era el, le respondió. Tiniendo hambre blanchete; y estando harto, soy alano.

Porque teniendo hambre y apetito, balagaua; y estando harto, moridia.

105 A vno que le contraponia, que en vn tiempo auia falsado la moneda, porque por este caso (como es dicho) fue mandado ser desterrado, le dixo. Confíessolo que ouo tiempo, que yo fuy tal, qual tu lo eres agora. Mas qual yo soy agora, tu nunca lo seras.

Notaua aquellos que reprehendian los errores dela mocedad en otros, como ellos mesmos, ni a vn en la vejez corrijan los siros.

106 A otro que le contraponia lo mesmo, defendiendose por la mocedad, le echo diziendo. Entóces meaua mas rezio, que agora.

Por rodeo de palabras, ala manera delos philosophos Cynicos noto la edad delos mancebos, los quales mean mejor, y mas facilmente: como alos viejos, les sea molesta la dificultad dela yrina.

*Error enñ-
dado.*

*Error de
mácebos.*

APOTHEGMAS DE

De reir. 107 Partido vna vez a Myndo ciudad de Caria, como viesse las cercas dela ciudad muy sumptuosas y grandes, siendo el pueblo muy pequeño, dixo. O varones de Myndo, cerrad las puertas por que no salga vuestra ciudad.

Notando ser el pueblo tan pequeño, que podria salir por las puertas.

108 Anaximenes retorico, tenía grande vientre y barriga, al qual despidiendose Diogenes, le hablo desta manera. Reparte con nosotros que estamos flacos, avn tambien dela barriga: porque tu te aliuíaras dela carga, y a nosotros nos aprouecharas.

Libertad. 109 Cratero el grande assistente de Alexandro y hombre muy rico auia cõbidado vn dia a Diogenes, a que fuesse alla, al qual respondió Diogenes. Mas quiero en Athenas lamer la sal, que gozar de grande aparato de viandas en casa de Cratero.

Sintiendo que se auia de anteponer la libertad, aya que amēguada de riquezas, a todas las delicadezas de los ricos, acerca los quales se pierde la libertad.

110 A vnos que le contraponían, que comia en la plaza, les dixo. Que marauilla es en la plaza tengo hambre.

111 Auia ido vna vez a Lacedemonia, y de allí buuelto a Athenas, le preguntauan (como se suele hazer) que adonde iua, y de adonde venia. A los quales respondió, Vengo delos varones, a las hembras.

Notando las costumbres delos Atbenienses corruptas por vicios, como los Lacedemonios fuessen pobremente, y sin delicadezas criados.

112 Aquellos que gastauan sus bienes por vna
vicio

Viciosa superfluidad en cozineros, en glotonos, en meras, lisonjeros, dezta ser semesãtes a los arboles que se criauã en lugares muy altos y peñas, el fruto delos quales el hombre no lo gustaua ni prouaua: pero los cueros y bueytres los tragauan.

Sentipudo que aquellos no son hombres que se dan ala gula y vientre.

113 Ay tambien algunos que le atribuyen esto. Como Alexandro Magno viniẽsse a Diogenes, y le saludasse: preguntole Diogenes, que quien era, y como el dixesse. Yo soy Alexãdro aquel rey, dixo tambiẽ Diogenes. Yo soy Diogenes, aquel perro: porque a los que me dan, halago: y a los que no me dan, ladro: y a los malos tambien, los muerdo.

114 Estando cogendo Diogenes higos de vna higuera, y el hortelano le dixesse, Deste arbol ha pocos dias que se ahorco vn hõbre. Al qual respõdio Diogenes, mas yo lo limpiare y purgare.

Pensaua el hortelano que auisandole dello Diogenes, dexaria de comer delos higos de aquel arbol sin esto, que auia sustentado vn hombre muerto; mas el siendo libre de toda supersticion, pensaua que por esto no eran los higos muy menos limpios.

115 Dezia, que las hermosas tameras eran semesãtes ala clarea mezclada con venino mortal: porque cierto al principio trayan deleyte, pero que se seguia perpetuo dolor.

Ramera,

116 Como comiẽsse en vna calle publica, y estuuiessen muchos al derredor del, por la nouedad dela cosa, y le llamassen bozeãdo, Perro, perro, lea dixo. Mas antes vosotros soys perros, que estays al derredor del que come, porq̃ esto es muy propio a los perros.

117 Viendo a vno q̃ hazia ya profesion de medicina,

R 4

dicina,

APOTHEGMAS DE

**Mal me-
dico.** dicina, como primero fuesse luchador coruarde, y sin arte, le dixo. Echaras poruentura en tierra agora, aquellos que primero te echaron a tí?

El luchador echa a los q̄ vence, y el medico echa a los en la cama, o en la sepultura, y quiso entender Diogenes q̄ aquel era tan mal medico, como antes auia sido luchador coruarde. Semejante juego se habla en Marcial, de aquel q̄ no hazia otra cosa siendo esgremidor o armado, que siendo medico auia becho.

118 A vn moçuelo bastardo, hijo de vna ramera, que echaua piedras al pueblo, le dixo. Guarda que no hieras a tu padre.

Porque siendo nascido de vna ramera, era de padre incierto.

**Beneficio
merescido.** 119 A vnos que loauan y ensalçauan la liberalidad del que auia dado vna cosa a Diogenes, les dixo. Porque no me loays tambien a mí, que me rescí recibirla.

Porque mas es merecer el bien que se haze, que darlo, segun aquello de Publio Mimo:

Quen dio e hizo algos bien

Aquel que lo merecia,

El lo recibio tambien,

Y avn se le hizo cortesia.

120 Al que tornaua a pedir a Diogenes la capa, le respondió muy graciosamente. Si me la prestaste, tengola; y si me la prestaste, vfo della.

Dandole a entender q̄ no tenia pensamiento de volverla, agora fuisse, que se la ouiesse dada: o que la ouiesse tomado prestada. Cosa fea es tornar a pedir lo que ayas dado de gracia, e inhumana es quitarselo al que tiene dello necesidad.

121 Preguntandole vno que de que tierra era, le respondió, que ciudadano del mundo.

Dando

Dando a entender, que el philosopho ado quiera que
biuia, era alli su tierra, y que biue en ella.

111 Reprendido porque entraua en lugares tor-
 pes y fuzios. Respõdio, q̃ el sol tambiẽ entraua en
 las latrinas y priuadas, y no por esso se enfuziua.

*El lugar no
 enfuzia.*

*Sintio que el buen varon no es peor por la difamia
 del lugar.*

112 A vno que le demandaua, que porq̃ se dezia
 ser philosopho, como no supiesse nada, le respõdio.
 Si hago del philosopho, esto mesmo es philosophar

*Fingir ser
 philosopho.*

*Dando a entender, q̃ la philosophia era en tanta ma-
 nera difficil, que saberla fingir es grande parte de phi-
 losophia: auñ como tiene gran parte de rey, el que sa-
 biamente puede hazer del rey: y el que finge, imita. Mas
 imitar y remedar los philosophos, esto es ser estuudioso
 dela philosophia.*

114 Vno truxo vn mochacho a Diogenes para
 que le hiziesse participãte de su doctrina y saber,
 y para encomendarle al philosopho, dixo que era
 de excelente ingenio, y de muy buenas costum-
 bres. Al qual torno a dezir Diogenes. Que neces-
 sidad, pues tiene de mi?

*Loor de-
 masiado.*

*Reprendio al demasiado loador, q̃ dezia tener el mã-
 cebo por lo qual suelen ser traydos los mochachos a los
 philosophos a ser instituydos. Era bastante loar en el
 mochacho, la buena señal y muestra de virtud, y la bue-
 na esperança.*

115 A los que hablauan dela virtud, y no biuan
 bien: dezia que eran semejantes ala harpa, la qual
 conel sonido deleytaua y aprouechaua a los otros:
 y ella ni sentia, ni oya nada.

*Doctrina
 sin costu-
 bres.*

*No es este dicho muy deffemejante del de san Pa-
 blo, dela campana sonante, y que retinã.*

116 Como vn dia saliesse el pueblo del teatro, el

R 5 empã.

APOTHEGMAS DE

Al pueblo no le agrada nada bueno. empuxado cōtra los q̄ salia procuraua de entrar, y p̄gūrado q̄ por q̄ lo hazia, r̄sp̄dio. Esto traba jo de hazer en toda la vida, y maneras de biuir.

Sintiendo q̄ era esto p̄ filosofar en todos los hechos, discordar mucho dela multitud: porq̄ los vulgares son guiados y mouidos por los affectos, y no por la razón.

Deffemjança. 117 Viendo a vn mancebo con atauio poco varonil, le dixo. No tienes verguēça, que te quieres peor a ti, que la mesma naturaleza a te quisot pues que ella te hizo varon, mas tu a ti mesmo te finas hembra y muger.

Esto se puede dezir contra muchos, los quales como la naturaleza a los aya criado hombres, ellos mesmos de su voluntad se haz en como brutos.

118 Como viesse a vn cātor descoraznado, y de costumbres sin arte, que acordaua vn psalterio, le dixo. No tienes verguēça de ti mesmo, que sabes concertar los sonos y tonos a vn leño, y no sabes componer tu vida a buena manera de biuir?

La vida sin letras muger re. 119 Amonestaua y acōsejaua a vno, que se diesse al estudio dela philosophia, y como el dixesse que no era conuiniente para ella, le dixo Diogenes. Porque pues biues, si no tienes cuydado ningun no de bien biuir?

Porque el hombre no biue a causa solamente que biue, mas para que aprienda a biuir bien. La naturaleza da el biuir: la philosophia, bien biuir: la naturaleza a los engendra dociles, mas no doctos.

Torpes por libros. 120 Oyendo a vn mancebo de honesta hermosa ra, q̄ vsaua de poco honestas palabras, le dixo. No tienes verguēça q̄ de wayna de marsil, saques cuchillo de plomo? *En el tiempo passado, el marsil era muy estimado. El animo esta encerrado en el cuerpo, el qual reluz en las palabras y oracion.*

Coma

110 Como vno le reprēdiessse porque beuia en la taberna, le dixo. Tambien me afeyto en casa del barbero.

Significando que no era muy menos honesto beber, que ser afeytado o rapado. Y ansí como ninguno reprehende al que se haze la barba en casa del barbero, porque aquel lugar esta aparejado para aq̃llo: ansí no deue paracer cosa fea si alguno beua en la taberna, con tal que beua moderadamente: porque beber demasiado en qualquiera parte es cosa torpe.

111 Viendo a vno q̃ suplicaua a vna ramera por alcançarla, le dixo. Que demandas miserable! mejor es no alcançar lo que pides.

Mejor es ser desechado de la ramera, q̃ no recibido: empero con todo esto rodean muchos por su mal porfiadamente, y lo compran por gran precio.

112 Dezia que entre los amos o criados malos, que no aua otra diferencia fuera de los vocablos, sino que los esclauos seruian a los señores, y los señores a sus desleos.

*Seruidūbre
de los vicios*

Dauido a entēder, que los vnos y los otros eran siervos: mas que seruian mas miserablemente los señores, q̃ no los siervos. Porque el que se sigue y guia segun sus afectos, tiene muchos señores torpes y no clementes.

113 A vn prodigo y demasiado liberal, le pidio diez escudos, y el maravillado de la grāde demanda, le preguntaua. Porq̃ como suelas pedir de los otros vna moneda de muy poco precio, a mí me pides tanto? Al qual respōdio Diogenes. Porq̃ de los otros tēgo esperança de recibir otra vez, pero de tí si de auertura aya de recibir mas de aquí adelante, esta puesto en la misericordia de los dioses.

Con este medio verso de Homero le dio a entēder, q̃ el hombre largo gastador, estava en muy cercano peligro de hazerse tã pobre, q̃ ayn no le quedasse vn cornado.

Vien:

APOTHEGMAS DE

135 Viendo a vno que tiraua ala ballesta o al arco, que nunca acertaua acerca del blanco, fue se a sentar cabo el hito al qual tirauã, y a los que le preguntauan que porque hazia aquello, les respondió, Hagolo porque de auentura no me hiera.

Dando a entender que aquel tal tirador, que acertaria antes a qualquiera otra cosa, q̄ no al blanco. Mas los otros miradores se suelen apartar lo mas lexos que pueden del blanco, porque no sean heridos.

136 Los que no tocauan ni acertauan al hito en el vulgo dezian que se engañauan, pero Diogenes dezia que no erã engañados, los que no acertauan al blanco, mas aquellos que endereçauã sus cuydados a los deleytes, en los quales piensan y quieren auer la bienauenturança, como por ellos vengan a muy grande pobreza y miseria.

137 Cuenta se que Alexandro Magno estando en pie tabo Diogenes, le preguntó si le temia. Mas Diogenes le torno a el a preguntar. Quien eres, bueno o malo? Y Alexandro respondió que bueno. Quien pues (dixo el entõces) teme lo bueno?

Concluyo que el rey no se auia de temer, sino se confessasse ser malo.

138 Encomendaua a todos la doctrina con estas palabras, porque dezia que a los mancebos, traya templança: a los viejos solaz: a los pobres, riquezas: a los ricos, ornamẽto: porque ala mocedad da a vicios la refrena dela destemplança: ablanda los enojos dela vejez con honesto pañatiempo: y a los pobres, les es en lugar de prouision de camino: porque los doctos no tienen necesidad como tengan consigo arte para ser acepto a todos: tanta bien la sabiduria, orna las riquezas y bienes de los ricos.

Aua

139 Auísandole vno que sus amigos le querian hazer trayciõ, le dixo. Que haremos si hemos de tener conuerfación así con los amigos, como con los enemigos. *Delos amigos se ha de fiar.*

Delos enemigos nos guardamos, delos amigos confiamos: y si igualmente nos vemos de guardar de vnos, q̄ de otros, no es dulce el vivir.

140 Preguntado que cosa era la muy buena en la vida, Respondió que la libertad. *Libertad.*

Mas no es verdaderamente libre, el que sirve a los vicios: ni puede ser libre el q̄ tiene necesidad de muchas cosas: como el auariento, el ambicioso, y cobdicioso de honrra, y el que es dado a deleytes.

141 Como siruiéle a Xeníades, tratauá los amigos de redimirle, a los quales rogo que en ninguna manera lo hiziesen, diziendoles así. Por uentura no sabeys, que los leones no sirven aquellos delos quales son criados y mantenidos, mas antes los que los crían, que sirven a los leones. *Libertad.*

Porque el leon, ado quiera que este, siempre es leon.

142 Preguntado que como quería ser enterrado, mando que le echassen por ay su cuerpo sin enterrar: y entonces sus amigos le dixeron. Para que te comen las aues y fieras? A los quales respondió. En ninguna manera, mas poned me vn palo cabo mi, para que las eche de junto de mí. Como podras hazer esto, dixeron ellos: porque no sentiras nada: Entonces Diogenes concluyo, diziendoles. Que pues me empegera a mí el despedaçamiento de las aues y fieras, sino siento nada? *Sepultura.*

Fin del libro tercero.

LIBRO

LIBRO QVARTO

DE LOS APOTHEOMAS

Philipo rey de Macedonia.

Philipo rey de Macedonia, padre de aquel grande Alexandro, fue hijo de Amyntas, y tuvo por muger a Olympias, consintiendo en ello Arybba rey de los Molofcos, el qual era casado con vna hermana de Olympias. Hizo grandes hazañas, e ouo grandes victorias, porq̄ empleaua las grandes riquezas que tenia, antes en gutrras que no en combites y deleytes. Amo igualmente la misericordia, y el quebrantamiento dela fe y palabra. Acostionbrose ansí a cosas de juego y burla, como graues. Excellio en eloquencia y gracia de biendezir. Combatiendo a Methonia ciudad en la Morca, le sacaron el vno de los ojos con vna saeta, por loqual ni dexo de ser menos industrioso ni diligente en cosas dela guerra, ni se enojo mucho mas cōtra los enemigos, mas antes despues de pocos dias pidiendole ellos la paz a mucha instancia se la otorgo: y no solamente fue moderado, mas tambien blando acerca los enemigos. Indo vn dia entre Alexandro su hijo, y Alexãdro su yerno, sin sospechar de nadie, y sin cōpañia de guardas, a ver los juegos que se hazia por las bodas de su hija Cleopatra, cō el dicho Alexãdro rey de los Epirotas, le mató Pausanias al pasar de vn estrecho lugar, y ansí el alegria de aquel dia se torno en luto. Murio en los quarenta y siete años de su edad, auiendo reynado veynte y cinco años: al qual succedio Alexandro, q̄ fue mas señalado que el padre, ansí en virtudes, como en vicios.

Entre todos los reyes Griegos, a mi parecer, no ouo ninguno, el qual se ha de comparar con Philipo rey de los Macedonios, padre del grande Alexandro, o sea en destreza de ingenio, o en gracia de biendezir.

Este



Este folia dezir, que le pareci-
an los Athenienses ser muy di-
chosos, a causa que cada vn
año podiã hallar diez hom-
bres, los quales eligiesẽ por
capitanes: como el en mu-
chos años ouiesse hallado
vn solo capitan de guerra, di-

*El q̄ ha al-
cançado lo
bueno no lo
mude.*

cho Parmenio.

*Quiriendo por esto dar a entēder, ser cosa inutil pa-
ra la Republica mudar muchas vezes los capitanes de
la guerra: pero ser mejor no mudar el que fuere balla-
do suficiente y fiel: y allende desto quiriendo dezir que
no haze tanto al caso en la guerra quan muchos sean
los capitanes, como quanto sean esperimentados y con-
tinientes para ella.*

2. Auendole traydo vn día nueua q̄ muchos de
sus negocios auã succedido prosperamēte, y co-
mo deseaua: alçadas las manos al cielo, d. o a grã
des bozes. O fortuna, dame algũ pequeño mal, en
lugar de tantos y tan grandes bienes.

*Envidia de
la fortuna.*

*El varon muy prudente no se alegro demasiado por
tales acontecimientos: pero tuuo en sospecha el fauor
grande q̄ la fortuna le auia traydo, la natura dela qual
sabria ser de tal calidad, a los que quiere destruir, a estos
primero se les muestra favorable cõ alguna nueua prof-
peridad. A esto es semejate lo que cuenta Plinio de Po-
lycrates rey de los Sannos.*

3. A vnos que le aconsejauan despues de auer
subjetado a los Griegos, que pudiesse guarnici-
on de gente en las ciudades porque no rebella-
ssen, dixo. Yo quiero mas ser llamado mu-
cho tiempo bueno y prouechofo, que poco tiem-
po señor.

*El miedo
mal guar-
dador dela
longura del
tiempo.*

Sabien-

APOTHEGMAS DE

Sabiendo que vn reyno por buenos hechos tenido y por bienquerer, es perpetuo y duradero: y el que por fuerza y miedo es poseydo, que no dura mucho.

El maldiziente menospreciado. 4. Vn maldiziente solia dezir mal de Philipo. y sus familiares le aconsejauan q̄ le desterrasse, mas el dixo que no lo haria: y a los que se espantauan porque no lo queria hazer, les respondió. Porque andando y conuersando entre muchos no hable mal de mí.

De no auer hecho matar al maldiziente, o fue gran de clemencia que le perdono: o grande magnanimidad de no dar se mucho por ello: y fue de prudente no auer le querido echar fuera: porq̄ le empecetra e hiziera mayor daño.

En nuestra mano esta de tener buena o mala fama. 5 Smicytho acusaua a Nicanor delante del rey, a causa q̄ nunca hazia fin de hablar mal del. Y aconsejandole los amigos, que le hiziesse venir y castigar, respondió Philipo desta manera. Nicanor no es el peor de todos los Macedonios, y por esto es menester mirar, que no hagamos cosa que no deuiamos: auiendo pues sabido no mucho despues desto, que Nicanor tenia grande necesidad, y que no auia sido del socorrido, mando que de su parte le llevassen vn presente, y de allí a poco el mesmo Smicytho dixo al rey, que Nicanor no hazia otra cosa que dezir bien del, y loarle. Vosotros veys pues (dixo entonces Philipo) como esta en vuestra mano de hazer que seamos en buena o mala reputacion.

Quan lexos y fuera estan del animo deste principe aquellos que no piensan jamas ser barto loados, aunque no ayen hecho cosa digna de alabãça, y no trabajã de alcanzar el bienquerer de los hombres por buenos hechos: mas antes quieren ser temidos que amados. Y aunque muchas

muchas vezes bagan cosas de abominar en publico: mas no menos por esto si alguno tan solamente abre la boca para dezir algo contra aquello, esta en peligro de perder la vida.

6 Dezia q̄ les tenia en mucha merced a los principales gouernadores del reyno de Athenas, por que haziã por sus denuestos e injurias que el mesmo fuesse mejor: ansí en habla como en costumbres, diziendo. Mientras trabajo de reprenderlos: ansí en dichos como en hechos juntamente.

El injuriador prouechoso.

O verdaderamente animo philosophico de príncipe, el qual sabia a vn delos entonigos tambien sacar algun prouecho. Y no mirar esto solo que suelen los vulgares continuamente de castigar los maldizientes, mas antes trabajaua de hazerse mejor, siendo por los denuestos e injurias amonestado.

7 Como ouiesse dexado ir de gracia a todos aquellos Athenienses, que fueran cautiuos en la batalla que se dió acerca de Cheronea: y ellos tornassen a pedir los reposteros y vestiduras, y por esto llamasen a pleyto a los Macedonios: ríose Philipo entonces, diziendo. No parece que los Athenienses han sido de nosotros vencidos al juego de los dados.

El desagrado de cometido sufrido.

Tan cortesmente sufrió el vencedor el desagrado de ser vencido de los vencidos: los quales no solamente no le baxaron las gracias por que les auia dexado ir libres y saluos sin daño de sus personas, mas tambien le reprendian con injuria, por que juntamente no les dió las vestiduras y reposteros, como si ignorará el derecho de la guerra: y si no fuera otra cosa contender con armas, que con dados: que es juego de muchachos.

8 Como en la guerra tuuiesse vn huesso q̄ ayuntaba el hōbre con el pecho quebrado, el qual se dize

S

llaves

APOTHEGMAS DE

Burla en la
enferme-
dad.

llaue; y el cirugiano que le curaua le demãdasse de continuo alguna cosa, le dixo. Toma quanto quisieres porque tu tienes la llaue.

Jugando de la palabra q̄ significa dos cosas: porque en Griego quiere dezir la llaue, con q̄ cerramos la puerta, y tambien la coyuntura del hombro cõ el pecho. Que cosa mas criada y humana que el animo deste principel que estando enfermo a vn se quiso recrear burlando cõ vn auariento cirugiano, ni mostrãdo se mas difiçil por el dolor que sentia, ni por la inconsideracion del que pedia injuriandose.

Burla por
los voca-
blos.

9 Eran dos hermanos, el vno de los quales se llamaua Amphoteros, que significa en Griego en trambos; y el otro Hecateros, que en la mesma lengua tambié quiere dezir, el vno, y el otro: ansí que mirando Philipo que el que se dezia Hecateros, era cuerdo y bueno para tratar negocios: y Amphoteros por el contrario inhabil y nescio, mudo les los nombres, diziẽdo que Hecateros, era Amphoteros: y que el que se llamaua Amphoteros, q̄ era Vdeteros, que es ni vno ni otro.

Quieniẽdo dar a entẽder que el vno de los hermanos dicho Hecateros, tenia las virtudes de entrãbos en se, no dexãdo nada al otro: ansí que al que se llamaua Amphoteros le mudo el nombre, y le puso Vdeteros, que es ni vno ni otro, como hombre que no era ni valia para nada.

Clemente-
mente

10 A vnos que le aconsejauan que tratasse mas rigurosamẽte a los Athenienses respondio, que hazian mal de amonestar a vn principe, que hazia y sufria todas las cosas por la hõrra, que quitasse la causa y teatro de su gloria.

Dando a entender, q̄ el mesmo hazia esto no para q̄ destruyesse athenas, mas para q̄ biziesse muestra de su

Virtudes a vna tan nombrada ciudad, y floreciente en copia de muchos varones sabios.

11 Como aparejasse de assentar el real en vn lugar idoneo, y fuesse auisado que no auia allí pastos para las bestias de carga, dixo. Que tal es nuestra vida, pues que somos costreñidos de bñir segun la comodidad de los años?

La guerra es cosa miserable.

12 Determinando de tomar vna fortaleza para guarniciõ muy fortalecida, como las espías le dixessen que era en grãde manera cosa dificultosa, y de cierto impossible: pregunto que si poruentura era tan dificultosa, que ni vn año cargado de oro pudiesse allegar.

No ay cosa inexpugnable al oro.

Quiriendo significar, que no ay cosa tan fuerte que no se tome por el oro: lo qual mesmo nos significarõ los Poetas por la fabula de Danaes, que fue corripida de Iupiter buelto en oro.

13 Como aquellos que estauã acerca de Lasthenes, se quexassen y sufriesen mal, porque vnos de la compaña de Philipo los llamauan traydores, Respondio Philipo, que los Macedonios eran de mala condicion, y del todo rusticos: porque no sabían llamar de otra manera al açadon, q açadon. Mirando a vn refran Griego que dize nombrando a los higos, higos: y al açadon açadon: y cierto concedio que ellos eran traydores: porque los rusticos llaman a cada vna cosa por su nombre sin rodeos.

La verdad.

14 Solia amonestar a Alexandro su hijo, que tuuiesse blanda y dulce conuersacion con los Macedonios, adquiriendo por vn buenquerer allegado y alcanzado del pueblo fuerza y poder, entre tanto que podia durante el imperio de otro, mostrarse humano y cortes.

La humanidad de los reyes.

APOTHEGMAS DE

Sabiamente entendiendo que ansí como ningun imperio puede ser mejor establecido q̄ por el buenquerer de los ciudadanos : ansí ser cosa muy dificultosa al que reyna ser humano acerca de todos: no solamente porq̄ el poderio del rey está sujeto a envidia : mas tambien porque la República no puede estar salua sino sean castigados los enormes pecados : porque los reyes han de ser hasta en tanto humanos que guarden la autoridad real : porque la mucha bondad cria muchas vez es menosprecio.

Usar biē de los buenos, y de los malos mal.

15 Amonestaua al mesmo, que se hiziesse amigo con aquellos, q̄ en la Republica tenían autoridad: agora fuessen buenos, agora malos : y que cierto de los buenos se aprouechasse, y de los malos vsasse mal.

Principal arte de los reyes, es no echar a ningunos, pero acomodar el trabajo de todos al prouecho publico: ansí como dios monarcha y señor de todo el mundo vsa de malos spiritus e impios bōvres, para la utilidad de la iglesia: ansí los principes cuerdos saben vsar de los buenos y malos : no que ellos hazā algun mal mediante aq̄llos, mas para castigar los malos por los malos. Mas ay muchos principes que al reyes lo hazen, vsando en malas cosas de los buenos: y en buenas, de los malos: para los negocios de tirano, ponen varones excelentes en estima de santidad, a causa que los vulgares crean ser justo y pio lo que hazen.

Beneficēcia

16 Estando el mesmo Philipo en rehē en Thebas, tuuo por posada la casa de Philon Thebano, el qual le hizo muchos seruicios: y como este no quisiesse por rēcōpena tomar nada de Philipo. Yo te ruego (dixo el) que no me priues desta gloria y loor, siēdo de ti en beneficios sobrepujado, porq̄ hasta agora no fui en esto de nadie vencido.

O anti-

O animo digno de imperio, creyo ser mejor vencer por beneficios, que no por potencia y poderio.

17 Como se vendiesen muchos que erã tomados cautiuos en la guerra, y Philipo estasse sentado en el almoneda no harto honestamente, ni como deuia, entõces vno delos cautiuos que se vendian, dixo a grandes bozes. Perdona me Philipo, porque yo soy amigo de tu padre: y preguntado como, y de donde, entonces aquel le dixo, Quiero dezir te lo llegandome mas cerca: y dexado le llegar, como al que queria dezir algun secreto, le dixo. Dexa caer la ropa vn poco mas baxo: por q̄ desta manera no estas honestamẽte sentado: y luego Philipo mando que le dexassen ir libre, diziendo, que no sabia que le era verdadero amigo y q̄ le queria bien.

Aviso agradable.

No se enojo vn tan grãde rey, por el fugir dello que no era, ni por el amonestamiento de vn hombre no conocido: mas antes juntamente con otra dissimulacion cubrio la ficion del otro: y recompensò vn seruicio tã pequeño, con premio grande de libertad.

18 Combidado vna vez de vn huésped a cena, a caso encõtro con muchos amigos, los quales de camino lleuo cõsigo a cena: mas sintiendo que el huésped se turbaua, porque el aparato no bastaria para todos, embio a cada vno delos amigos vn mochacho, que les dixesse que se guardassen para la torta: lo qual creyendo ellos, y esperando la torta, comian poco: y por esta arte es hecho que la cena bastasse para todos.

Cortes mêtira.

Con juego, y burla cortes y alegre, engaña a los amigos: e hizo q̄ el huésped, no fuesse auergonçado.

19 Siendo defuncto Hipparcho Euboico, Philipo mostraua quanto sentia su muerte por su triste

APOTHEGMAS DE

Agradescimiento.

zay dolor, así que quiriendo le vno consolar le dezia, q̄ Hiparcho auia muerto logrado e ya viejo de edad. Al qual respondió Philipo, que para sí mesmo no auia muerto mal logrado, mas que para el, antes de tiempo: porque le auia llevado la muerte, antes que le ouiesse hecho algun beneficio digno dela amistad que entresi auia.

Muy mala cosa es, y acontece pocas vezes, q̄ el principe s̄nta el afecto de los amigos, así como de cauallot. beneficios q̄ deue: mas antes vsan muchas vezes de los Mientras que les son prouechosos, los tienen en algo: mas despues los echan, y despojan antes que no les baze en algun bien y beneficio.

El rey no se ba por virtud de desfer.

20 Despues que supo que Alexandro su hijo se quexaua del, porque hazia y tenía hijos en diuersas mugeres, le amonesto desta manera. Pues como tengas muchos competidores del reyno, trabaja q̄ seas bueno y honesto: por q̄ no parezca q̄ has alcãçado el reyno por mí, mas por tí mesmo.

El varon que era dotado de prudencia verdaderamente real, no consolo su hijo: mas acrecientole el miedo, para incitarle mas ala virtud, mostrandole que no auia de esperar el reyno paterno de otra manera, sino se biziesse digno de succeder en ello: y no ser tãto alcãçar el reyno, como auerle merecido.

La philosophia es necesaria al rey.

21 Amonestaua al mesmo que obedesciesse a Aristoteles, al qual era traydo para instituir, y que se diesse al estudio dela philosophia, diziendole desta manera. Porque no hagas muchas cosas como yo, las quales me pesa agora auer las hecho.

Considero el excelente principe, que ninguno que es ignaro dela philosophia, era conuiniente para el reyno: y no tuuo verguença de confessar, que auia hecho

hecho muchas cosas mal por yerro, por no auer sido instituido desde la niñez en la filosofía. Porque los que con esperiencias aprenden a gouernar el reyno, aunque sean de muy buen natural, empero tarde y con grande daño dela Republica salen buenos reyes. Mas el que va al reyno armado con preceptos de filosofía, si tenga entereza de animo bueno, a gran pena podrá apartarse dello honesto. Adonde estan pues agora, los que dan bozes que las letras y el estudio de filosofía, son del todo sin provecho para gouernar la Republica?

21 Pusiera y cōtara por vno delos juezes a vno delos amigos de Antipatro: mas despues que supo que tenía la barba y los cabellos, le quito del officio, diziendo, que el que no era fiel en los cabellos, que no pareceria, que lo seria en tratar cosas y negocios publicos.

En la afeyte y engaño no se han de fiar.

Vsua de afeyte en tenir los cabellos: mucho mas aua de vsar de engaño en los negocios publicos, adonde alas vezes el engaño trae grande provecho. Y tambien conuene q̄ sea este principal cydadado delos reyes, que para juzgar y tratar causas antepongan varones buenos e inculpables: lo qual como puede ser adonde se venden los officios delos juezes? y adōde aquel se elege por juez, no q̄ es mejor: mas el que es primero en dar, y el q̄ es mas liberal? Mas acerca de Philipo, ni ayn la autoridad de Antipater valio tanto, que dexasse de quitar del officio al que tenia por sospechoso.

22 Estando Philipo vn dia sentado en la silla de justicia, oya medio dormiendo, y no estando haru to atento ala igualdad, la causa de vno q̄ se llamaua Machetes: y por esto dio la sentēcia contra el: por lo qual Machetes dio bozes, que apelaua de la sentēcia. El rey enojado por esto, preguntō que

El juez atento.

APOTHEGMAS DE

para a quien apelaua (porque el vocablo de apelar, es odioso a los monarchas,) a esto respondió Machetes. Para ti mesmo apelo (o rey) si te despartares e oygas mas atentamente la causa. Y entonces leuantandose el rey, despues de auer confiado mejor la causa y pleyto consigo mesmo, como viesse que a Machetes se le auia hecho injuria, no deshizo ni quito la sentēcia q̄ dieta contra el, mas pago mesmo el dinero, en lo qual le condenara.

En vn hecho quantas señales ay de virtudes reales! no perseuero a enojarse con el que apelaua, y que le contraponia publicamente su sueño, mas considero mas de espacio la causa con mas caxydado, siendo fuera de la ira y enojo. El qual exemplo es de vna grande humanidad y modestia de rey: mas no menos aquello es de grande prudencia, que al que estaua condenado a pagar el dinero le libro con vna muy sutil e ingeniosa inuencion. De tal suerte, que no se le hiziesse ofensa ala autoridad real, pago el particularmēte, en lo q̄ al otro condenara, como si el mesmo fuera obligado a pagarlo.

24. Enojandose los amigos de Philipo, porque los dela Morea se burlauan del, y le siflauan en los juegos Olympiacos, y aquellos principalmente a los quales auia hecho mayores mercedes: y queriēdo incitarle a tomar v̄gança, les dixo. Que pesamente. fays vosotros q̄ seria, si les hiziessemos algū mal?

Graciosamēte passo el parecer de sus amigos al contrario: quiriēdo dezir, si ellos son de tal animo q̄ se burlan de aquellos a los quales son muy obligados, q̄ mucho mas se burlariā si alguno los incitasse por injurias y daños. Este no es solamente exēplo de modestia y clemencia, mas tambien es vna instruccion de excelente y magna humildad y grandeza de animo, que vn rey aya menospreciado las burlas de los ingratos.

Hars

25 Harpalo pidió a Philipo por Crates su paciente y familiar, que era traydo a pleyto por las ofensas e injurias que pagasse cierta paga de dinero: mas que fuesse libre dela causa y acusacion, porque no fuesse puesto en lenguas delos que mal hablan: mas Philipo les respondió. Mas vale que el este en mala reputacion, que nosotros por el.

Juez severo.

Fauorecía a sus amigos, mas basta en tanto solamente que era licito y razonable, quedando la estima del juez entera.

26 Auiendo dormido buen espacio de tiempo, siendo en el exercito, despues que fue despierto, dixo. A mi seguro he dormido, pues que Antipater velo.

El antepuesto velo.

Quiriendo significar, que no denia el rey principalmente en el exercito dormir: pero q̄ no menos esto se haze algunas vezes sin peligro, si tuviere vno que se cubra de velo por el, y tenga su lugar desta manera cō loor de su amigo, escusose del sueño excessiuo.

27 Otra vez acaescio, que estando Philipo dormiendo entre dia, los Griegos que vinieron muchos a el delante su puerta se enojaron, y reprehendieron al rey, porque a causa de su sueño no eran recibidos luego, ni llevados para hablarle. Entonces Parmenio boluio por el rey, diziendo, que no se espantassen si entonces dormía Philipo, porque quando ellos dormian, velaua el.

El sueño descuidado.

Quiriendo darles a entender, que Philipo auia ayudado a los Griegos, los quales estauan descuidados en la administracion de los negocios publicos.

28 Ansi como el mesmo fue cortes y gracioso, ansi tambien se deleytaua con los dichos graciosos de otros. Ansi que estando cenando como quisiese reprehender a vn cantor, y hablasse del tocar de

APOTHEGMAS DE

Del arte juzgue el artifice y maestro en ella. las cuerdas. Dixo el cãtor. No quiera dios (o rey) que tu sepas mejor que yo esto.

Criadamente se atribuyo a si el juzgar del arte dela musica y canto, y no ofendio al rey, juzgandole por mejor y por mas digno, que ouiesse de contender sobre las cuerdas con el musico.

29 Tambien sufrio con buen animo las palabras rigurosas, con tal que fuessen dichas en tiempo conuiniente: porque como tuuiesse renzilla con Olympias su muger, y cõ su hijo Alexandro: pregunto a Demarato Corintio, que venia a si, que como concertauan y cõcordauan entre si los Griegos. Alo qual respondió Demarato. Tu tienes grande cuydado dela concordia delos Griegos, como los que te son tan cercanos esten mal contigo.

Amiso y amonestacion auto libre.

Que esperamos que auia de hazer aqui el rey, sino que enojado por la libertad de Demarato, le mandasse quitar de delante de si: mas ello hizo al contrario: porque el dicho de Demarato le amonestaua que dexadas las iras, tomasse mas sanos consejos: acomo dose el rey ala riña de Demarato, y dexado el enojo, torno en gracia y amistad con los suyos.

30 Vna vieja pobre pedia a Philipo, que oyesse su causa y pleyto, y como con esta demanda le fatigasse muchas vezes, le respondió, que no tenia lugar: y como la vieja le diess bozes, diziendo. Por tanto ni tanpoco quieras ser rey. Entonces Philipo marauillado por el libre dicho dela vieja, no solamente le dio audiencia a ella, mas tan bien a otros.

De reyes es oyr a todos

Esto mesmo atribuyen los Latinos a Adriano Emperador,

31 Como Philipo oyesse que su hijo auia cantado

do muy bien en vna cierta parte, le riño graciosamente, diziendo. No tienes verguença de ti mesmo, que sabes tambien cantar. Dando a entender que otras artes son al rey mas dignas.

Artes indignas de rey

12 El mesmo echado y derribado en la lucha, como leuantandose viesse en el polvo la señal y medida de su cuerpo, dixo. Que locura tan grande es de nosotros, que auiendo alcançado dela naturaleza muy pequeña parte de tierra, queremos tomar todo el mundo.

Codicia de muchas cosas.

Pluguiera a dios que este dicho quedara en el animo de su hijo, al desseo de honrra del qual le fue todo el mundo angosto.

13 Philipo riñendo a Alexandro porque procuraua de auer el buèquerer y amistad de los Macedonios con dones y liberalidades, le dixo. Que miseria te puso en esta esperança, que creas que te hã de ser fieles aquellos, a los quales ayas corrompido con dinero. Por uentura lo hazes porque los Macedonios piensan que no eres su rey, mas su proueedor.

El buèquerer se ha de alcançar por virtud.

14 Los Athenienses auian embiado a Philipo vna embaxada, la qual oyda con benignidad por despedir los humanamente, mandoles dezir que en que cosa podria hazer plazer a los Athenienses. Demochares recibiendo el dicho, le respondió, que si se ahorcasse. Este Demochares fue vno del numero de los embaxadores, y por la mala lengua que tenia es dicho Parrestastes, que es desuergonçado en el dezir y confiado, y enojando se por esta respuesta tan inhumana, los amigos del rey los apaziguo, y mando que aquel Theristes le dexassen ir libre y saluo: y entonces boluiendose para los otros, les dixo.

Blasfemia o maldad.

Decid

APOTHEGMAS DE

Dezid a los Athenienses, que los que dicen tales palabras, son muy mas soberuios que los que las han oydo sin castigarlos.

Tales animos al fin son dignos de reyno.

APOTHEGMAS DE ALEXANDRO

Magno.

Alexandro Magno fue hijo de Pbilipo y Olympias el qual era magnifico y muy liberal, estando airado y cō enojo, pidia luego vengança. Tratava las guerras por fuerza manifesta, antes que por otras artes y maneras. Era deeseoso de reynar y de gloria, queria ser antes temido, que no amado. Era dado alas letras: de lo qual es clara señal que creya ser solo por esto Achilles dicho, porque auia tenido a Homero por loador de sus hazañas despues de su muerte, y tambien que trauo por instituydor y maestro a Aristoteles.

En los dichos de Pbilipo no auia cosa, por la qual alia de la gracia que tenia, no fuese prouechosa, tambien para buenas constumbres, y no veo a quien mejor ayuntamos con Pbilipo, que Alexandro su hijo.

Este pues siendo avn mochacho como su padre hiziese muy grandes hazañas y dicho samente, no se gozaua por ello: pero dezia a los otros mochachos sus iguales, y de vna mesma edad. Mi padre no me ha de dexar nada. Los quales como dixessen que antes todas aquellas cosas ganaua y alcançaua para el, a esto respondió Alexandro, diziendo. Que me aprouechara, si poseyendo muchas tierras yo no hiziere nada.

Ya podremos conoscer vna centella en el mochacho de animo deeseoso de gloria, y no resposado.

2 Como en la destreza del cuerpo, y ligereza de los pies sobrepusasse a otros, a su padre q̄ le dezia que

q̄ corriese vn estadio en los Olympiacos juegos. Respondió que lo haria, si ouiera de tener reyes que conel contendiesen.

Al rey pertenescen cosas de rey.

Tambien en esto podemos conofcer el animo subido de Alexandro, el qual no auia facionmente de dar la ventaja a ninguno en la contienda de loor y del imperio. Aun no era rey, empero no queria contender sino con reyes.

3 Como ya siēdo muy de noche le fuesse trayda vna moça, para que dormiesse conel, pregunto le el rey, que adonde auia tardado tanto, la qual como respondiessse, que auia esperado hasta que su marido se fuesse acostar. Llamado los criados los riño mucho, diziendo: que tornassen aquella muger, y q̄ se auia poco faltado que por culpa dellos no ouiesse sido adultero.

Adulterio.

Excelente exemplo de castidad en vn mancebo y rey: porque acerca dellos la simple fornicacion no se tenia por pecado. Y parece que fue aquella costumbre q̄ aun oy dura en Italia, q̄ se acostassen a parte de sus maridos las mugeres, sino si alguna vez fuesse llamadas.

4 Siendo Alexandro aun mancebo, y haziendo sacrificio a los dioses con grande liberalidad, faltã dhole el encienso, corrio para tomar de otro. Y Leonides su ayo le dixo. Mira mochacho tu haras sacrificios abundantemente entonces a los dioses, quando tu auras conquistado la region que lleva el encienso. Pues auiendo Alexandro despues de mucho tiempo alcanzado la mesma region, y acordandose del dicho de Leonides, le escriuió desta manera. Yo te embio algunos millares de encienso y de canela: por q̄ de aqui adelante no seas parco o escaso para cō los dioses, pues q̄ sabes q̄ somos señores dela tierra q̄ produce y cria el encienso.

Gr. oue gasto.

Estando

APOTHEGMAS DE

Confianza. 5 Estando Alexandro aparejado para dar el combate acerca de Granico, amonesto a los Lacedemonios que comiessen hasta hartarse, como que ouiessen de cenar otro dia siguiente de la vitualla y mantenimientos de los enemigos.

Animo esforçado y q̄ se cōfiava de ganar la batalla.

Liberalidad. 6 Perillo, vno de los amigos de Alexandro le dio un don por el casamiento de sus hijas. Y luego el rey mando que le diessen treynta mil escudos. Y respondiendo Perillo q̄ bastauan seys mil, le dixo Alexandro. Basta te a ti de tomar seys mil, mas no me basta a mi de no dar mas.

Cierto es vn dicho muy lindo, si el desseo de honrra no corrompiesse el natural de su virtud.

Liberalidad. 7 Alexandro mando a su tesorero, que dicesse a Anaxarcho philosopho quanto demandasse, y como el tesorero oyda la demanda del philosopho, espantado dixesse a Alexandro que pedia sesenta mil escudos, le respondió. Hizo muy bien, sabiendo q̄ tenia vn amigo, q̄ podia y queria darle tanto.

Aquí dudaras de qual destas dos cosas es menester maravillarse mas, o de la liberalidad del rey en dar: o de la poca discrecion del philosopho en demandar: si no la queremos llamar antes confianza.

8 Como viesse en Mileto muchas estatuas bien grandes de los que auian sido victoriosos en los juegos Olympiacos y Pythios, dixo. Adonde estauan estos grandes cuerpos, quando los Barbaros cercaron vuestra ciudad?

De buena manera reprehendio por esto la vana gloria de aquellos, los quales se loan y glorian por los q̄ auian sido vencedores en los juegos, siendo de grandes cuerpos y fuerças, pues q̄ en tantos peligros no auian sido ninguno q̄ se auian mostrado fuertes contra los Barbaros.

Como

9 Como Adas reyna de los Caros, tuuiesse de costumbre de embiar de cōrino a Alexandro m̄jas res y cōfituras, aparejadas por buenos maestros, dixo Alexādro. Que el tenia mejores aparejados del comer: para la comida, el camino q̄ hazia de noche y para la cena, la comida ligera, y poca.

10 Estando vna vez aparejado para dar el combate, le preguntaron si poruentura mandaua que se hiziesse otra cosa algūa, el qual respōdio q̄ ninguna, sino q̄ las barbas de los Macedonios fuesen raydas y rapadas. Y a Parmenio q̄ se espantaua q̄ q̄ria entēder por aq̄llo, le dixo: No sabes poruentura q̄ en la pelea: no ay mejor afa q̄l a dela barba?

Dava a entender q̄ se auia de pelear de cerca, en la qual manera de pelea empecen mucho las barbas, por q̄ los soldados pueden faciimente ser asidos por ellas.

11 El rey Dario ofrecio a Alexādro tales condiciones, que Alexandro tomasse del seys millones de oro: y allende desto, que partiessen entrambos a dos a Asia por medio e igual: lo qual rehusando lo Alexandro, le dixo Parmenio. Yo lo aceptaria si yo fuera Alexandro: e yo tambien (dixo Alexandro) si yo fuera Parmenio. Mas a Dario le respondio desta manera. Que la tierra no podia sufrir dos soles, ni Asia dos reyes.

Tambien en esto podrian hazer prueua dela alteza de su animo, si el dicho no tuuiesse en si vn desseo inmoderado de señorear.

12 Estādo vn dia cerca de vna ciudad dicha Arbēles en peligro de ser deshecho, y de perder su estado (porque auia de dar la batalla cōtra vn millō de hōbres) algunos de sus soldados que le queriā mucho vinierō a el: y acusaron sus companeros, que tratauā y cōcertauā en el cāpo, q̄ de todo lo q̄

Tēplancā.

Las barbas son sin prouecho en la guerra.

Monarcba.

roba

APOTHEGMAS DE

robarian no llevarian nada ala tienda del rey: mas que lo tomarian todo, y haria dello su prouecho. Oydas estas cosas Alexandro, se rio diziendo.

Menosprecio del despojo.

Vosotros me traeyd buenas nuevas, porque yo oygo palabras de hombres que determinan de vencer, y no de huyr? Delo qual no fue engañado, porque muchos soldados fueron a el diziendole. Ten buen animo (o rey) y no temas la muchedumbre de los enemigos: porque ayvn no podran sufrir nuestro olor.

Aparejo no a tiempo.

13 El mesmo estando ya puesto en orden el exercito, viendo que vn soldado adobaua la cuerda de su dardo, le echo fuera dela hueste como sin prouecho: porque aparejaua entonces las armas quando era ya tiempo que vsasse dellas.

Mas esto se auia de poner y contar antes entre los consejos e industrias de guerra, q̄ entre los apothegmas y dichos agudos, ansí como el q̄ se sigue despues deste.

Silencio.

14 Vn dia Alexandro leya vnas cartas q̄ le embiara su madre, las quales cōtenian algunas secretas y falsas acusaciones contra Antipater. Y juntamente leya las cartas Hephelstion, como le era de costumbre, y el rey le dexo leer, mas leyda la carta, sacando Alexandro el anillo del dedo con q̄ se llaua, se lo puso en la boca: amonestandole por aq̄llo, que no dixesse los secretos, que auia visto.

Exemplo cierto de vna grande confianza de su amigo: y tambien de vna humanidad excelente: por q̄ no quiso q̄ se diuulgassen mas las acusaciones, ayunque tenia a Antipater en odio, y que le queria mal.

15 Siendo en el tēplo de Amon nõbrado por el sacerdote hijo de Jupiter, dixo Alexandro. No es de marauillar, porque Jupiter es padre de cada vno: mas entre todos haze a si particulares y suyos, los que son mejores y mas virtuosos.

Muy

Muy modestamente interpreto el oraculo, porque el aduinador por lisonja le llamo hijo de iupiter como Hercules, que fue tenido por hijo de iupiter. Alexandro confesso que iupiter era de su natura padre y autor de cada vno, mas que conofcia aquellos especialmente por sus hijos, los quales por virtud y hechos loables, se allegauan muy cerca ala diuina natura, y esta es, bazer bien a todos.

16 Como en la guerra tuuiesse de vna sacra herida la pierna, y fuessen corriendo para el muchos de aquellos que le solian llamar dios, cō alegre carta les dixo, tocado y mirado al verso de Homero,

Modestamente.

*Esta sangre es como aquella
(Porque tu dezir lo oyes)
Que suele salir de dioses,
Y correr sin hazer mella.*

Ciertamente riendose dela vanidad delos lisonjeros: como la mesma cosa declarese que el no era otra cosa que hombre.

A vnos q̄ loauā la tēplança de Antipater, porq̄ hazia vida fuera de todas delicadezas y riguros, les dixo, q̄ Antipater andaua por de fuera vestido de vn manteo blāco, y por de dētro de grana.

Hypocresia

Notando y reprehendiendo su escaseza en el gasto, como de otra suerte fuisse muy codicioso de bowras.

17 Como en inuierno haz iēdo rezio frio fuiesse cōbidado acerca de vn amigo, y viesse vn lugar de fuego pequeño: y sūtamēte vn poco de fuego, le dixo. O que trayesse leña, o encienso.

Escaseza.

Dando a entēder, q̄ el q̄ le cōbidara no queria gastar leña como si fuera encienso, como de otra manera en tal rezio tiēpo, ni avn se auia dexar de gastar el encienso, y q̄ auia harto fuego para bazer sacrificio por sabioneros a los dioses, mas q̄ auia poco para echar de si el frio.

T **Estans**

APOTHEGMAS DE

18 Estando cenando acerca de Antipatrides, y auiendo hecho venir el dicho Antipatrides, vna muy hermosa muger cantora, Alexandro mouido por su mirar, se enamoro della: y luego pregunto Antipatrides, si poruētura el tambie estaua enamorado de aquella muger, el qual diziendo q̄ si, le dió. O maluado, no la lleuaras fuera de aqui?

Quan lexos estava su animo de corromper la muger agena, el qual temia tanto de caer en el amor de la amiga de su buesped.

19 Como viniessen en poder de Alexandro los Griegos, que tomauan sueldo de los enemigos, mado que los Athenienses fuessen guardados con grillos: porque como tuuiessen y recibiesen soldada de los oficiales publicos, no menos dexaua de tomar sueldo de los enemigos: y tambien mandó que se hiziesse lo mesmo de los Thessalos: por que teniendo muy buena region, no la labrauan. Y a los Thebanos dexo it libes diziendo, que a ellos no les auian dexado ciudad ni campos.

Moderó de tal suerte la pena, que a los que merecian la muerte, no les dio sino la prision: y la culpa de aquellas que podian escusarse por la necesidad la passo a si.

20 Auiedo tomado en la guerra a vn Indio, q̄ tenia fama de muy buen tirador, en tanta manera q̄ dexia q̄ metia la saeta por de dentro vna sortija, Alexandro le mado que hiziesse alguna muestra de su arte, lo qual como el Indio lo rehusasse mandole matar, y como le lleuassen a justiciar, dixo a los que le lleuauan, que auia mucho tiempo que no se auia exercitado en tirar, y que por aquello tenia miedo de no acertar. Lo qual como se lo dixessen a Alexandro, que no por no obedecer le, mas por temor de no acertar, lo auia dexado de hazer, por no

Continencia.

Moderación del castigo.

La gloria y fama mas cara y amada q̄ la vida

ho ser reprehendido: marauillado el rey de vn año
mo tan desseofo de gloria, le perdono, y le dexo ir
por q̄ vio, q̄ aq̄l Indio queria mas morir q̄ no pa-
rescer indigno dela fama q̄ tenia de buē flochero.

*Enesto aparece, q̄ lo q̄ se diz e en comuñ refran, no
es de todo falso, que cada vno ama su semejante: por q̄
Alexandro era demasiadomēte amador de gloria, y por
esto amara vna tal afecion y desseo en otro.*

21 Taxiles vno del numero de los reyes dela In-
dia, topādo a Alexandro le hablo enesta manera.
Yo te desafio, no a pelea, ni a guerra mas a otro gé-
nero de pelea. Si tu eres vécido, toma de nosotros
beneficio: y si eres vencedor da nos lo a nosotros.
Al qual respōdio Alexādro, mas por esto mesmo
hemos de cōceder, qual de los dos vécera al otro,
en buenos hechōs y beneficios, y abraçādo huma-
namēte a Taxiles, no solamente no le priuo de su
dominio, mas antes se lo aumento y acrecēto.

*Contienda
verdadera-
mēte de rey*

22 Como oyessē dezir de vn alto castillo, que es-
taua en las Indias, el qual por su altura, y como si
fuera inaccessible alas aues, era llamado Sin aues:
y dezian que el lugar era casi inexpugnable, mas
que el que estaua dentro era muy temeroso, dixo.
Agora digo que el lugar es facil de tomar.

*Confiança
de varon
fuerte.*

*Dando a entender, que las fortalezas no va-
len nada, si no ay varones fuertes dentro que las guar-
den: porque la fortaleza no esta tan segura con muros,
como con varones.*

23 Vn otro capitan, el qual guardaua vna forta-
leza como dezian inexpugnable, se rēdio a Alexā-
dro: mas Alexandro no solamente le mādō ser go-
uernador de aquella tierra y señorio, mas tãbien
añadio, diziendo. Este hombre me parece que es
uerdo, el qual se quiso mas fiar de vn buen vas-
allo, que en vn lugar bien fuerte.

T 1 Toma

APOTHEGMAS DE

24 Tomado el castillo, y diziéndole los suyos que auía sobrepusado a Hercules en hechos excelentes, dixo. Cierro yo pienso, q̄ mis hazañas avn no se deuen cōparar de palabra cō las de Hercules.

Aquellos le lifonjeauan animas no auia lifonja que le pudiesse satisfazer.

Amigo. 25 Entre todos los que pensaua ser sus amigos principales, y mas afectados vasallos, hōrraua, y acataua mayorimēte a Cratero, y sobre todos los otros amaua mas a Hephestion, diziendo q̄ Cratero amaua al rey, y Hephestion a Alexandro.

Quiriendo significar que Cratero era buen amigo en las cosas q̄ pertenescian ala dignidad del rey: y que Hephestion amaua a Alexandro con vn afecto particular, ansi q̄ galardono a entrambos q̄ lo amaua juntamente, a vnq̄ no por vn respecto de diuersa manera. A Cratero le dio dignidad y officio publico, y a Hephestion le puso y recibio en vna amistad intima y de coraçon.

Liberalidad. 26 A Xenocrates philosopho embio por don treynta mil escudos, y no quiriendo Xenocrates tomar los porq̄ no tenia necesidad, le preguntó q̄ si tã poco tenia amigo alguno que tuuiesse necesidad dellos: porque a penas (dixo Alexandro) me fueron bastantes las riquezas de Dario para dar a mis amigos.

Yo entisto a vn no determine de qual animo delos dos conuenga mas espantarse: o del animo del rey tã inclinado ala liberalidad, o del pbilosopho, el qual dexo de tomar vn tã grãde dō del rey, q̄ se le daua de su voluntad.

Realmente. 27 El rey Poro vencido de Alexandro, como despues dela pelea le preguntasse, que como le trataria, le dixo, que realmente. Y añadiendo Alexandro si poruentura queria otra cosa, le respōdio Poro, que aquella palabra, realmente, comprēdia en

si todas las cosas. Y marauillado Alexandro dela prudēcia y fortaleza de animo del, le acrecento su señorio.

Al subiecto y humilde le ouiera dado menos, en tanta manera el animoso mancebo amana los animos sin temor. Quinto Curcio lo cuenta vn poco de otra manera. Preguntado Poro de Alexandro, que que juzgava que el vencedor auia de hazer, le respondio que lo que aquel dia le amonestaua, enel qual auia experimentado, quā caduca era la dicha y fortuna buena. Amonesto al rey q̄ vsasse de su fortuna moderadamēte, acordándose q̄ le pudiera a el tambien acaescer, lo q̄ acaescio a Poro.

28 Como oyesse que auia vno, que le dezia injurias, y denuetos. Respondio. Que era de rey, que como haga bien, oyga mal.

Auino ver daderamente real.

No ay cosa mas generosa, que este dicho: aunque el mesmo se atribuye a otros.

29 Estando ya cercano ala muerte, mirādo a sus amigos, dixo. Yo veo vn grande epitaphio, que sera hecho de mi.

Sintiendo antes, que sus hazañas auian de ser loadas por la eloquencia de muchos. Y no aduino mal, por que así fue.

30 Como tuuiesse cautiuas las hijas de Dario, las saludaua baxados los ojos, y esto pocas vezes temiendo q̄ no se enamorasse por su excelente hermosura. Y a sus familiares solia dezir, que las donzellas de Persia, eran dolores de los ojos.

31 Vedo por decreto general que no fuesse pintado de nadie sino de Apelles: ni que fuesse esculpido sino de Lysippo: que eran los dos muy excelentes artifices de aquel tiempo. Porque también juzgaua, que pertenescia esto, ala dignidad real.

Artes.

Auia concertado con Cherylo poeta, que por ca

APOTHEGMAS DE

da vn verso bueno recibiesse vn Philipico de diez escudos, y por el malo, vn bofeton.

*Liberali-
dad.* 32 El mesmo preguntado, que adonde escondia sus tesoros, respondio, que acerca los amigos.

Dando a entender, q̄ en ninguna parte se guardaua mejor, ni mas seguramente: porque quando ay necesidad, tornan a ti con grande prouecho.

*Pregonero
y loador de
las cosas he-
chas.* 33 Como vn menfajero muy gozoso, y con las manos estendidas corriessse para el, para contarle vna cosa muy dichosamente hecha, le dixo. O bué varon, que me contaras que sea grande cosa, si no me cuentes, que Homero torno a biuir.

Dando a entender, que se auia de quitar toda la gloria de los buenos hechos, sino ouiesse vn tal loador y escrividor dellos, como lo fue Homero.

34 Vna ciudad por estar quita de las armas y soldados de Alexandro, le ofrecio vna parte de sus câpos, y allêde desto la mitad de todos sus bienes, ala qual respõdio desta manera. Yo vine en Asia cõ tal animo, no para tomar lo que vosotros me diessedes, mas para q̄ vosotros tuuiesseis, lo que yo dexasse.

*Criada-
mente,* 35 Haziendo Alexandro andar el exercito en tiempo del invierno, y estando sentado acerca del fuego, comienço a reconocer las vâderas que passauan: y como viessse a vn viejo muerto de frio, y que estaua en pie acerca del fuego, le mandò sentar en su lugar, diziendo. Si tu fuesses nascido en Persia, seria crimen capital sentarte en la silla del rey: mas a ti que eres nascido en Macedonia, se concede y permite.

*Alto ami-
mo.* 36 Siendo avn mancebo, y viendo que su padre Philipo desechaua vn cavallo feroz y desaprouechado, porque no sufria ancas, dixo. Que cavallo dexar

dezan perder estos, por no saber usar del, por su ignorancia y blandeza. Y como con muy buen arte sin agotes tratasse al cavallo, y al fin subido en el le dio carrera, y le hirio despues, y descendio del afloxandole muy bien las riendas, y luego como baxo del cavallo, le beso su padre por la cabeza, diciendole, o hijo busca otro reyno que sea igual a ti, pues que ya no te basta ni cabes en Macedonia.

El principe sabio ya veyá bien, que no auia de abastar el señorio del padre a vn tan subido animo del hijo, mas aquel cavallo nos amonesta que muchas buenas naturas e ingenios perescen por el vicio y falta de los instituydores, que a gran pena saben mandar, si no boluieren, e hizieren de cavallos generosos, asnos.

37 El mesmo honrraua y acataua mucho a Aristoteles, al qual era traydo para ser instituydo, diciendo que no deuia menos a Aristoteles, que a su padre: porque auia tomado de su padre el principio de biuir, y de su preceptor el principio de bien biuir.

38 Como fuesse tomado vn corsario, y fuesse traydo delante del, preguntado que en que cosa confiado, osaua andar ansi a robar la mar, Respõdõ breuemente. Yo porque hago esto con vna nauezilla, soy llamado corsario: y tu como hagas lo mesmo con grande flota, eres llamado rey. Alexandro espantado del animo sin temor, le concedio la vida.

39 El mesmo partido a Delphos, como la aduinaadora le dixesse que dios no le daria aquel dia respuesta, porque eran dias vedados, y en los quales no era licito, ni avn solamente hablar a los dios. Alexandro truxo por fuerza consigo la dicha aduinaadora, y la subio al templo, y alli venia

Piedad acerca su preceptor.

Esforzadamente.

Constancia del buen successo.

APOTHEGMAS DE

cida por importunidades, ella le dixo. Mi hijo tu eres inuencible, entonces dixo Alexandro, Basta me este oraculo.

Juzgando la palabra dela muger por respuesta.

40 Despues que fue partido Alexandro y puesto en camino para lo que auia comenzado de hazer en Asia, y auiendo repartido casi todas sus riquezas a los capitanes y gente de guerra, a Perdicas que demandaua, que que le restaua a vn. Respondio, que la esperanca. Alo qual dixo Perdicas. Esta tambie la hemos de tener nosotros que guerra reamos juntamente contigo, y rehuso la heredad de bienes raizes, que Alexandro le auia dado y señalado.

Tan grande era la confianca, que lo que tomaran de hazer, auia de succeder bien.

*Juz en-
fero.* 41 El mesmo Alexandro luego que començo a juzgar causas capitales, cerro la vna delas orejas al acusador, y preguntado que porque hazia a quello, dixo que guardaua la otra entera al acusado en juyzio.

42 Contra Callistenes, que no se podia acomodar ala manera dela corte: mas que mostraua en sus dichos y gesto, que no le agradaua nada alli, dixo este verso:

*Aquel sabio no amo yo
Que para si no lo es,
Porque entonces al reues
La doctrina en el cayo.*

43 Quiriendo tomar la ciudad de Nisa, como viesse que los soldados se espantauan por la hondura del rio, que passaua por la ciudad, salio dando bozes, diziendo. O que soy el peor de todos, porque no aprendi a nadar, y luego usando del pa
uce

*Acomodar
se al tiempo.*

*Exemplo
de capitã.*

ues en lugar de alcornoque, passa a nado el rio, primero que ninguno.

44 Siendo llegado a Troya, dixo coronando la estatua de Achilles, O que fuyste bien dichoso, de auer auido mientras que biuas vn tal amigo: y despues de tu muerte vn tal loador.

Principales bienes.

Entendiendo de Patroclo y Homero, el vno de los quales fue amigo leal de Achilles, y el otro en toda su liada, lo alabo despues de su muerte.

45 Dezia que por dos cosas mayormente (avn que era de muchos llamado dios) conocia q̄ era hombre: es a saber, por el sueño, y luxuria. Porq̄ estas dos cosas principalmente moltrauā la flaqueza del cuerpo humano, en lo demas era inuencible.

Que cosas nos amonestā q̄ somos mortales.

Y cierto el sueño es imagen de la muerte: y la luxuria, vna especie de gota coral.

46 Auendo entrado al palacio de Darío, como viesse en la alta camera el lecho, las mesas, y todas las otras cosas muy bien aderezadas, dixo. Esto poruentura era reynar!

Amar de las letras.

Siendo de parecer, que no era de rey, darse a tales delicadezas.

47 Como siendo traydo vn cofre pequeño, que no se hallo mejor cosa, ni mas hermosa que el, entre las riquezas de Darío, le fuesse preguntado para q̄ seruiria, dando cada vno su parecer, dixo el. A este se dara muy bien en guarda Homero.

Quiriendo dezir, que no auia tesoro ninguno mas precioso que las obras de Homero. Ansi le parecio al manchebo, que en todo queria seguir a Achilles.

48 Amonestandole Parmenio, que acometiesse de noche a los enemigos, que de otra manera auia de auer mucho peligro, si quisiesse experimentar la fortuna de la guerra de dia, con tanta muche-

Generosamente.

T 5 dumbre

APOTHEGMAS DE

dumbre de enemigos, porque por el ruydo y estuendo que se oya de lexos (como si fuera de alguna mar) adeuinaua que auia mucha gēte, dixo: No hurto la victoria.

Rebuzando de vencer por causa dela noche y oscuridad.

Las lagrimas de la madre.

49 Leyendo vn dia vna prolixa carta, escrita por Antipater, en la qual se contenian muchas falsas acusaciones contra Olympias su madre, dixo, que le parecia que Antipater ignoraua, que vna lagrima de su madre borraría muchas cartas.

50 Auiendo entendido que su hermana tenia que hazer con vn mancebo hermoso, no se enojó nada por ello: mas dixo, que se auia de permitir, que ella tambien en alguna manera gozasse del reyno.

Discordando mucho del animo de Cesar Augusto, que no sufrio cosa peor, que la impudicia de su hija, y nietas.

Codicia insaciable.

51 Como oyesse a Anaxagoras que disputaua, y dezia que eran los mundos infinitos, dize se q̄ lloro. Y a los que preguntauan, que si auia acaecido algo por lo qual ouiesse de llorar les dixo. Poruentura nos parece que lloro con razon, que como los mūdos sean innumerables, nosotros ayvn no somos señores de vno solo?

52 Philipo fue herido por los Triballes en la guerra, teniendo el muslo passado de vna lanza, y auiendo sido por la diligencia del cirugiano puesto fuera del peligro dela muerte ayvn estaua mal contento, porque quedaua coxo, al qual dió Alexandro. No tengas verguença de te mostrar en publico: mas antes coxeando te deues acordar dela virtud.

Este

Esto tambien se atribuye a otros.

93 Si alguna vez platicando en el combite auia contienda de los versos de Homero, los vnos anteponiêdo vnos versos a otros, Alexandro loaua siempre este solo.

*Copraciõ
de los ver-
sos de Ho-
mero.*

*Es capitán excelente
En la guerra, y esforçado,
Con diligencia, y cuydado,
De fuerças grande, y valiente.*

*Y añadia que Homero por aquel verso auia loado la
virtud de Agamenon, y prophetizado la suya.*

94 Como auiendo passado el estrecho de Galispoli, fuesse a ver a Troya, pensando en su animo los hechos de los ancianos principes virtuosos, vno le dixo que si queria que le daria la harpa de Paris. Al qual respondió Alexandro, que en ninguna manera tenia necesidad della, como tuuiesse la harpa de Achilles.

*Musica dig-
na de capi-
tan.*

*Con esta el varon diestro acostumbro de cantar las
alabanzas de los varones fuertes: como Paris cõ su har-
pa no cantasse que canciones effeminadas.*

95 Vna vez fue a ver las mugeres de Dario juntamente con Hephestion, al qual (como fuesse de mayor cuerpo, y vestido como el rey) Syngamis madre de Dario, se humillo a hazerle reuerencia como al rey: la mesma como por las señales de los que estauã presentes entendiesse que auia errado, turbada mucho saludo de nucuõ a Alexandro. Entonces le dixo Alexandro. No ay nada porq̃ te deuas de turbar, porque tambiẽ este es Alexandro.

*Humana-
mente.*

Sintiendo que su amigo era otro Alexandro.

Quan-

APOTHEGMAS DE

Lisonja. 56 Quando fue al templo de Hamon el sacerdote ya anciano le saludo, diciendo. Dios te guarde mi hijo: y luego Alexandro, dixo. Yo lo quiero mi padre, y de aquí adelante yo permitire ser llamado tu hijo, si me dieres todo el señorío del mundo. El sacerdote se fue para dentro, y como si ouiera hablado a dios, le respondió, que ciertamente Jupiter le prometia lo que demandaua. Alexandro de nueuo, le dixo. Yo desseo saber si ay algunos de los que han muerto mi padre: que biuan avn sin auer sido castigados. A lo qual el sacerdote respondió. Los que mataron a Philipo, fueron todos castigados: mas no ay hombre de los mortales, q̄ pueda empecer a tu padre.

Dandole a entender, que el era hijo de Iupiter y no de Philipo.

Esforçadamente 57 Como Dario ouiesse allegado vna muy grã de armada, Alexandro fue tomado de vn grande sueño, en tanta manera que ni avn entre día aya podido despertar, al fin estãdo cerca el peligro, entrados los amigos a el le despertaron: los quales como dixessen que se marauillauan dela seguridad grande del rey, en aquel estado de cosas, respondió Alexandro, que Dario le auia librado y quitado de grande molestia de animo, el qual auia puesto todas sus fuerças en vn lugar, porque pudiesen saber en vn solo día quien llevaria el señorío, e imperio de todo el mundo.

58 Los Corinthios por sus embaxadores presentaron a Alexandro el derecho de su ciudad: y burlandose Alexandro de tal honor, el vno de los dichos embaxadores le dixo. Nunca dimos a persona el derecho de nuestra ciudad, que a ti, y Hercules: lo qual como lo oyese, accepto el tal honor que

que se le ofrecían, el qual la raleza le hazia en parte ser bueno: y en parte la compañía y ayuntamiento con Hercules, hombre muy loado y nombrado.

59 Como en el cercar de vna ciudad buscasse la parte mas flaca de las cercas, fue herido de vna saeta y no por esso dexo lo comenzado: y despues como restañada la sangre cresciesse el dolor de la llaga seca, y la pierna colgada del cauallo se le endormesciese, fue forçado de retraer se, y de hazer venir a si el cirugiano, diziendo. Todos me llaman hijo de Iupiter: mas esta llaga me dize que soy hombre.

60 Zenophanto tenia de costumbre, de incitar a Alexandro alas armas por cierta manera de musica: y maravillado se todos de la virtud y propiedad de aquella musica, dixo vno. Si es tan grande arte, que taña pues de vna otra manera, para retirarle del combate.

Dando a entender, que no es gran cosa de incitar a vn hombre a que haga aquello, a lo qual es inclinado de su natural.

ANTIGONO REY DE MACEDONIA.

Antigono (del qual se haze mencion aqui) fue hijo de Philipo, y hermano de Alexandro y Demetrio: tuuo tambien vn hijo, al qual llamo Philipo del nombre del padre, y otro Demetrio del nombre del hermano. Este fue rey de Macedonia despues de Alexandro, y fue echado del reyno por Pyrrro y Ptolemeo su hijo, y torno a cobrar el reyno despues de la muerte del dicho Pyrrro.

1 **A**ntigono era riguroso en demandar y sacar dineros, y como le dixesse vno que Alexandro no auia sido tal, le respondió. Con

*Alegre-
ments.*

razon

APOTHEGMAS DE

razon, pues que el a Asia segava, e yo coxgo las cañas de trigo.

Quiriendo decir q̄ Asia tierra muy rica auia sido antes robada por el dicho Alexandro, mas q̄ a el le era necesario de sacar delos despojos todo quanto podia.

Severamente

2 Viendo a vnos soldados armados, y con coracas, que jugauā ala pelota, se gozo mucho de verlos: y m̄do, q̄ fuerisē llamados sus capitanes para loarlos delāte dellos: mas como le fuesse dicho, q̄ los capitanes beuiā dio a los soldados q̄ auis jugado armados, el cargo y officio delos capitanes.

Castigando juntamente la couardia y floxedad de los capitanes, y honrrādo la destreza e industria delos soldados.

Establecimiento del reyno.

3 Marauillandose todos que como al comienzo de su reyno fuesse aspero y riguroso, siendo ya viejo gouernaua el reyno mansamente, y con claridad le dixo, que antes auia menester el reyno, y al presente gloria y buenquerer.

Sintiendo, que el reyno se alcōca muchas vez es por armas y rigor, mas que no se cōserua si no con honesta opinion, y con el buenquerer delos ciudadanos.

Silencio en la guerra.

4 El mismo a su hijo que preguntaua estando presentes muchos, que quando mudarian el campo y real, le respondió que si poruentura temia el solo de no oyr la trompeta.

Reprendiendo el poco saber del m̄cebo, el qual preguntaua esto a su padre oyendole muchos otros: como en la guerra se ayau de encubrir los consejos delos principes: mas quando quiera que se ha de mudar el real, entoncez la trompeta da señal a todos.

Castaniete

5 Como su hijo porfiasse mucho, y trabajasse de ser aposentado por los aposentadores, en casa de vna biuda, la qual tenia tres hijas muy hermosas.

Antes

Antigono mudo llamar al aposentador, y le dixo. No aposentaras a mi hijo en otra parte, q̄ en este aposento pequeño y angosto.

No descubrió la afeció de su hijo, aunque sabia que buscava lo q̄ amava: mas dio escusa y puso achaque, diciendo q̄ el meson era pequeño en el qual morava la bisabá con sus tres hijas.

6 Despues que torno a estar mejor de vna grande y rezia enfermedad que avia tenido, dixo. No ay mal ninguno, pues que esta enfermedad nos amenaza monesto que no nos ensoberuezcamos, como seamos mortales.

Quien avia enseñado a vn rey gentil la philosophia digna de vn animo Christiano: los amigos lloravan como vn grande mal y daño porque avia estado tan malo: mas el de aquello intérpreto q̄ se avia seguido mas provecho, q̄ de mal. El cuerpo se avia tornado mas débil, mas el animo se avia buuelto mas moderado: alguio tanto se le quitara de su virtud al cuerpo: mas al animo se le quito la soberbia, q̄ es enfermedad muy peligrosa: y por esto la cosa no va muy mal, quando vna pequeña enfermedad echa y quita otra mayor.

7 Hermodoto avia escrito en vn verso, que Antigono era hijo de Iupiter. Lo qual como Antigono lo leyese, dixo q̄ de aquella cosa no avia sido sabidor, el que tenia cargo dela silla de sus necesidades, y de sus vrinales.

Burlando se muy graciosamente dela bisonja del poeta, y conociendo con igual modestia la baxera de su linaje.

8 A vno q̄ dezia q̄ todas las cosas erã a los reyes honestas y justas, respõdio q̄ cierto lo era, mas solamente a los reyes de los Barbaros: mas a nosotros (dixo el) aq̄llas cosas son honestas solamente, q̄ lo son: y justas, las que son justas.

*Modestia
mente.*

*A los reyes
pertenesce
solamente
las cosas be
nestas.*

Gra-

APOTHEGMAS DE

Gravemente defecbo el dicho del lifonjero, que queria dezir q̄ todo era licito a los reyes: Porque el reyno es regla delo justo y honesto, mas es ministro delo honesto y justo. Y pluguiesse a dios que las orejas delos principes Christianos no oyessen tales lifonjas: y si las oyessen que las echassen de si con semejar e severidad. Porq̄ que otra cosa diz en, los que dan bozes, que lo que plugo al rey tiene fuerza y vigor de ley? los que diz en que los principes no son obligados alas leyes, los que le concedē y atribuyen dos poderos ordenados y absolutos, es a saber, que pueda hazer lo que las leyes, pactos y alianças mandā, y tambien qualquiera cosa que le plugiere y quisiere hazer?

Severamente

9 *Marfias hermano de Antigono, tenia vn cieto pleyto, y queria q̄ se pleyteasse y tratasse la causa en su casa en secreto. Al qual Antigono le dixoxo. Sino hazemos nada contra el derecho, mejor es que publicamente que lo oygan todos se trate el pleyto.*

La afecion del hermano no tuvo ni alcanso del rey, que le concediesse vn tantillo del derecho. Mas satebiozo y contento a su hermano con vna tal demostraçion, diziendo. Si tu sabes que no tienes buena causa, porque pleyteas? y si es buena, porque no quieres que todos la oygan, y quieres tratar en casa la cosa q̄ pertenesce ser tratada en la plaça? lo qual si lo biziesse, no arias de ca refecer de sospecha aunq̄ trauiesses justa causa, y ganasses por ella el pleyto.

10 *Como vna vez en tiempo de inuerno hizio esse passar el real, a vn lugar adonde no auia abundancia, delas cosas necessarias para el vfo dela vida, y por esto algunos soldados le maldixessen, no sabiendo que el mesmo estaua cercano, abrio la tienda con vna vara, diziendo. Llorareys si no hableya*

hableys mal de mí apartados y lexos de aquí.

Que cosa ay mas clemente, que esta gracia? o mas graciosa, que esta clemencia? fúrgia q̄ no se enojaua por que habieuan mal del; mas porque estando tan cerca q̄ los pudiesse el oyr.

11 A Aristodemo, que fue vno delos amigos del rey, y hijo (como se creya) de vn cozinero, que le aconsejaua que quitasse algo delos gastos y liberalidades, le dixo. O Aristodemo, tus palabras huelen la cozina.

*Liberali-
dad delos
reyes.*

Dando a entender, que la escasez era de cozineros y no de reyes; y por esto q̄ el no se auia acordado en dar aquel consejo cuyo amigo fuesse, mas cuyo hijo.

12 Como los Athenienses ouieslen contado entre los ciudadanos a vn sieruo de Antigono, affi como libre, dixo que en ninguna manera queria, q̄ vn ciudadano de Athenas fuesse açotado de sí.

Seueramente

Dando a entēder, que por ellos era hecho, que el pudiesse beber con açotes a vn ciudadano Atheniense por que era sieruo: mas q̄ en Athenas auian merecido muchos ser castigados cō açotes del rey; por q̄ por el poder que tenian bazian libre al sieruo de otro.

13 Vn mancebo discipulo de Anaximenes retorico, recitaua vna oracion delante de Antigono: la qual auia conpuesto su preceptor, y por el era sobornado para dezir la: y estando la oyendo Antigono, queria saber vna cosa, y pregunto la al discipulo, el qual luego en la hora se callo sin responder nada. Entonces le dixo Antigono. Que dizes, no tienes tu escritas estas cosas en las tabletas?

*Oracion
agena*

Lo que aquel juzgo ser cosa de no ser oyda en vn mancebo, esto mesmo oy se tiene en muchos: que tambie los viejos que quieren hablar a los principes apriendan vna oracion conpuesta por vn retorico alquilado en seys meses:

APOTHEGMAS DE

meses: y la digá como los papagayos. Y no acontefca pocas vezes que fin ser impedidos de nadie se olvidé ellos mismos y hazan que todos se burlen dellos.

Gracioso 14 A Thrasylllo Cynico q̄ pedia vna drachma (que es cinco tarjas de a diez) le dixo que no era presente de rey; y diziendo Thrasylllo, q̄ le diese pues seycientos escudos: le respondió, que no era don para vn Cynico.

De dos maneras echo la importuna demanda del q̄ no era digno de don alguno.

Incitamiento de gloria

15 Embiando su hijo Demetrio cō vna grande armada de mar, y mucha gēte de guerra, por tornar a los Griegos a su libertad, dixo q̄ toda la gloria viniendo de Grecia, como de vn alto mōte extendia sus rayos por todo el mundo.

Quiriendo por esto incitar a su hijo a desfiar la gloria, porq̄ lo biziesse valientemente en sus hechos: porq̄ biziendo aquello, su nōbre y fama no solamente se cōtenderia en los terminos de Grecia, mas que por el nombre celebre de Grecia, se auia de estēder y diuulgar por todo el mundo.

De tanto por tanto.

16 Antigonο hallo vna vez al poeta Antagoras en su tienda, que cozia congrio, y lo boluia el mesmo dentro del plato, y le dixo. Pienfas tu (o Antagoras) que quando Homero escriuia los hechos de Agamenon, que el cozia congrio: al qual dixo Antagoras. Y tu rey, pienfas q̄ quando Agamenon hazia aquellas cosas, que tenia cuydado de saber si alguno en el campo cozia congrio?

Con paciencia sufrio el rey la burla: como si la cosa passara entre dos iguales.

Clementemente

17 Antigonο a los amigos que le aconsejauan, que si tomasse a Athenas q̄ le pudiesse fuerte guarnición porque no rebelasse alguna vez: y q̄ guardasse

dasse con gran diligencia el fundamento de toda Grecia, Respondio, que el auia sido siempre de tal parecer, que creyesse que ninguna guarnicion de reyno era mas firme, q̄ el buenquerer delos ciudadanos.

18 El mesmo oyendo que los reyes auian conjurado contra el, respondio muy soberuiamēte, que el auia de espantarlos a todos con vna boz y piedra, assi como a los paxaros que cogen las sementes.

Soberuiamēte

Como Antigono assentasse su real en lugares altos y llenos de peñas encima del llano, Pyrro assentado su cōpo y real acerca de Napoles de Romania, el día siguiente le embio a dezir por el embaxador, que descendiendo al campo y llano, esperimentasse la fortuna dela guerra. Mas Antigono le respondio, que su manera de pelea y combate, no miraua mas alas armas, que al tiempo: y quanto a Pyrro, que si su vida le començaua a ser molesta, que muchos caminos y maneras le estauan aparejadas para la muerte.

No siempre se ha de pelear.

19 Preguntado Antigono a quien juzgaua el mejor capitan de todos los de su tiempo, Respondio que a Pyrro, si se enuejeciesse.

No dixo que era el mejor, mas q̄ lo auia de ser, si la edad le añadesse esperiencia delas cosas.

20 El mesmo viendo a vn soldado, diestro y aparejado a los peligros que estaua mal dispuesto, le pregunto, que de que estaua amarillo y descolorido: el qual declarando le vna enfermedad oculta que tenia, mando a los medicos que le curassen, si de alguna manera podian. Mas el soldado siendo ya fuera dela enfermedad, començo a

APOTHEGMAS DE

enofarse del combate, y no ser tan prompto a ir, y ponerse a los peligros: y espantado el rey desto, le preguntó que ¿ era la causa de la mudança de su ánimo y esfuerço? Entonces el soldado le respondió. O rey, tu mesmo fuiste la causa: porque como yo biuiesse enfermizo, no me daua mucho por la tal vida, agora como por tu causa este bueno de tal fuerte que amo mas mi vida: tēgo mayor cuidado della, porque no la pierda.

*Guerra
injusta.*

21 Antígono ya viejo, dixo a vn Sophista que le ofrescía vn libro, ¿ trataua de la justicia. Tornas te loco, que como veas, que atormēto con armas las ciudades de otros, empero hablas conmigo de la justicia.

Fue de opinion, que los que hazē guerra a las ciudades ajenas por acrescentar su señorío y por gloria, no pueden guardar las leyes de la justicia.

22 Antígono ya viejo, como ouiesse sufrido muchas vezes a Bias que demādaua importunamente, al cabo vencido por la molestia, dixo. Dalde a Bias seys cientos ducados, aunque sea por fuerza.

Dando a entēder, que el don que le daua no era por su voluntad: mas ¿ lo auia sacado por importunidad.

23 Como vna noche Antígono oyesse a vnos de sus soldados que maldezian al rey: porque lo auia puesto en aquel camino y lodo, del qual no se podían salir: luego se a los que mas tenían necesidad, a los quales como no sabiendolo ellos los sacasse del lodo, les dixo. Maldezid agora a Antígono por causa del qual caystes en estas miserias: mas dezid bien de aquel, que os saco de estos tragaderos de agua.

Con esta vengança era contento el animo del rey verdaderamente e alto.

El meso

14 El mesmo leyendo vna vez en vn tratado escrito de letras muy grandes, dixo. Estas letras son claras, aunque fueren para vn ciego.

Diziendolo por si mesmo que era tuerto, lo mesmo ouiera dicho otro no sin peligro dela vida: lo qual acontecio despues a Theocrito Cbio.

Agora porque de alguna manera bagamos comparacion de los Latinos a los Griegos, contrapondremos a Alexandro, Julio Cesar, a Phibilo, Augusto, a Antigonio, Tulio; y diremos tambien de ellos, y primeramente de Octauio Augusto.

OCTAVIO CESAR AVGVSTO.

Nascio Augusto Cesar, siendo Marco Tulio Ciceron y Antonio confules: el qual siendo a vn niño, se llamo Turino en sobrenombre: o por memoria dela origē y principios de sus mayores, o porque siendo en la region Turma reziente nascido. Su padre dicho Octauio, auia con prospero successo peleado contra los brydizos: andando el tiempo tomo sobrenombre primeramente de Cesar, y despues tambien de Augusto. Murió su padre siendo el de quatro años, y loo en ayuntamiento a Lidia su aguela defuncta siendo de doze años. Despues de muerto, acepto la berencia, estando en duda su madre si lo denia hazer o no: y disuadiendo se lo su padraastro dicho Marcio Phibilo varon confuler, y desde aquel tiempo auiendo ayuntado y allegado exercitos. Tuuo el gouierno dela Republica primero con Marco Antonio, y M. Lepidio comun: y despues solamente con Antonio, casi por doze años: y al fin lo tuuo solo por espacio de quarenta y quatro años.

V 3 Como

APOTHEGMAS DE

*La trayciõ
agradable.*

Como Rymirales rey delos Thraces, que auia dexado a Antonio por seguir a Augusto, se alabasse soberuiamẽte en vn combite de sus merecimientos acerca de Cesar, y çahiriendo le sin fin la compaõia que le auia hecho en la guerra fuesse enojoso, Cesar dissimulando la deuersa guẽça de Rymirales, beuió a vn otro delos reyes q̄ estauan enel banquete, diziẽdo. Yo amo bien la traycion, mas no a los traydores.

Dando a entender, que a los que auian becho traycion no se les auia de agradescer nada: porq̄ a vnq̄ el plaçer q̄ haze seguir el tiempo sea agradable, pero toda uia ellos son tenidos por malos, y quebrantadores dela fe.

*Clemen-
temente*

Como los de Alexandria despues de auer sido tomada la ciudad, creyessen que seria todo puestro a fuego y a sangre, Augusto subió en vn alto lugar tiniendo cabo si a Ario Alexandrino, y dixo que perdonaua ala ciudad, primeramente, por su grandor y hermosura; y lo segundo, por amor del grande Alexãdro que la auia edificado: y alo vltimo, en fauor y gracia de Ario su amigo.

La qual cosa fue de vna rara clemencia, en no auer puestro por tierra a vna ciudad, la qual porfiadamẽte se auia rebelado; mas tambiẽ tal cortesia mereçe grãde loor, porq̄ no se atribuyo a si la gracia del biẽ becho; mas dio vna parte y la principal ala ciudad; y la otra, a Alexãdro, la menció del qual sabia ser muy agradable a los Alexandrinos; y la tercera parte cõcedio a Ario ciudadano dela mesma ciudad, encomẽdando a su amigo a los ciudadanos por vn tan grande titulo.

Seueramente

Cuando sabido Augusto q̄ Eurotes procurador de Egypto auia cõprado vna codorniz, q̄ cõbatia a todas las otras, y era inuẽcible; y q̄ auẽdo la assado, se la auia comido: mãdo llamar al hõbre, y despues q̄ confesso ser assi, lo mando colgar del mastel deia nao.

En

4 Enel lugar de Theodoro, instituyo y puso por asistente en Sicilia a Ario: y dandole vno vna requesta, en la qual estaua escrito. El caluo Theodoro Tarcense era ladron, q̄ te parece a tí Leyendolo, no respondió otra cosa, sino que le parecía.

Graciosamente.

5 Athenodoro philosopho rogo vn día a Augusto escusandose por la vejez, que se pudiesse tornar a su casa. Lo qual Augusto le otorgo: mas quando queria demandar licencia a Augusto, y despedirse, quiriendo le dexar alguna memoria digna de vn philosopho, le dixo. Cesar quando tu estaras enojado, no hables ni hagas cosa alguna que primero no ayas contado contigo las veynte y quatro letras Griegas. Y entōces tomandō Cesar por la mano al philosopho, le dixo. Yo tengo avn de tí necesidad, y todo aquel año le detuvo consigo diziendo el proverbio Griego. Del silencio fiel, el premio y galardón es cierto y seguro.

Remedio de la ira.

O sea porque aprouana el dicho del philosopho, porque es muy buena cosa de reprimir la ira, porque no hablen mucho: o quiriendo dezir, que le fuera cosa prouechosa al philosopho, sino ouiera dicho aquello quiriendose partir. Aunque vna tan saludable y prouechosa admonicion merecia algos galardón grande en recompensa.

6 Como oyessse que Alexandro siendo de treynta y dos años, despues de auer andado muchas partes del mundo, dudassse que era lo que auia de hazer enel tiempo que le quedaua avn de vida: marauillaua se mucho si Alexādro no juzgaua ser mayor trabajo gouernar bien el imperio alcanzado, que no auer alcanzado grande señorio.

Muy grã cosa es guardar las cosas alcanzadas.

Reporendio bien el desseo insaciabile de honrra de Alexandro, el qual no auia estimado ser otro officio digno

APOTHEGMAS DE

de rey, que dilatar y ensanchar los terminos de su señorio, como sea muy mas lindo y mas difícil ornar el reyno que alcanço, con leyes justas y santas costumbres, q̄ no añadir reyno a otro reyno por armas.

El principe guardador de las leyes.

7 Augusto auia hecho publicar la ley de los adulteros, como auian de proceder en el pleyto, de los que eran acusados, y con que castigo los q̄ fuesen hallados serlo, auian de ser castigados. Y despues con grande ira fue cōtra vn mancebo, el qual era acusado que auia tenido q̄ hazer con Iulia su hija, y diole muchas puñadas, y como el mancebo dió esse bozes, O Cesar, tu hiziste publicar la ley. Cesar se enojo y recibio tanto pesar de lo que auia hecho, que aquel dia no quiso cenar, aunque el pecado por si era grãde, y cometido con su hija.

Qual es el principe que en vn tal caso podria moderar su ira? o quien esperaria entonces las leyes y justicias? mas el principe tan grande en tanta manera se desplugo a si por lo q̄ auia hecho, que se castigo el mismo, porque no auia del todo obedescido ala ley, que el mismo auia dado a los otros.

Voto. 8 Quando embio a Armenia a Caio hijo de su hija, desleaua de los dioses, que el buenquerer que tenia a Pompeyo, y la osadia de Alexandro, y la fortuna de Augusto le acompañassen. Lo que cada vno a parte tenia principalmente, aquello desleaua que fuesse en vno junto.

Mas aquello era de vna singular modestia, que el varon que era ingenioso y docto, y de buen consejo, arribaya sus claras bazañas ala fortuna.

9 Dezia q̄ dexaria a los Romanos vn successor, que jamas auia cōsultado de vna cosa dos vezes queriendo entender a Tyberio.

10 Como quisiesse poner en paz a vnos mancebos

bos nobles, que contendian entre sí: y no quisie
essen obedescerle, mas no dexassen de reboouer y
alborotar las cosas, dixoles. Oy (o mancebos) al
viejo, al qual siendo mancebo le oyerō los viejos.

Autoridad

*Porque siendo Augusto mancebo fue recibido en la
Republica, y tuvo muy grande autoridad. Con este solo
dicho los reprinio, y no demando otro castigo por el al-
borote leuantado.*

11 Auiendo el pueblo de Athenas cometido cō-
tra el vna falta y error, les escriuio desde la ciudad
de Egina, desta manera. Vosotros sabey's biē que
yo estoy enojado con vosotros, y que yo no inuer-
nare en Egina, y no les escriuio ni hizo otra cosa,
abastandole de auer los amenazado, si cessassen.

*Clemente-
mente.*

12 Como vno delos acusadores de Euclides ou-
uiesse vsado de vna grande y demasiada libertad
de hablar, hasta enhadar a Augusto y a los que es-
cuchauan, y ouiesse llegado hasta tanto que dixes-
se, Si estas cosas no te parecen grandes, manda
que me torne el septimo libro de Thucydides.
Enojado por esto Cesar, mado que lleuassen al ac-
cusador ala carcel: mas auiendo despues sabido
que el era solo dela generacion venidera de Bras-
des, le hizo venir a sí: y auiendole corregido mos-
destamente, le echo fuera.

13 A Pison que con grande diligēcia edificaua
vna casa desde los fundamentos hasta el sobrado,
le dixo. Tu Pison, haz es q̄ yo tenga buen animo,
por q̄ edificas de tal suerte como si Roma ouiesse
de ser, y durar siempre.

*No tuuo a mal el demasiado aparato del edificio,
mas lo que otro ouiera sospechado, que aquello perte-
necia y miraua ala tyrania, el lo boluio en buen ague-
ro del imperio Romano.*

V 5 Augu

APOTHEGMAS DE

Graciosa-
mente.

14 Augusto auia escrito vna Tragedia, que se llamaua Ajax, la qual despues porque le delagras daua, la borro y quito cō vna espongia. Ansi que como Lucio escriuidor de Tragedias le preguntasse, que q̄ hazia su Ajax? Respondio con mucha gracia, que auia caydo sobre la espongia.

Mirado al argumento del cuento, enel qual Ajax como supiesse lo q̄ auia hecho y dicho por locura, poniese dose sobre la punta de su espada, se mato el mismo.

15 A vno q̄ le presentaua con miedo vna peticion, y algunas vezes estendia el brazo, otras vezes lo encogia, le dixo. Pienfas que das algun dinero a vn elephante?

Porque suelen los mochachos dar vna pequeña moneda a los elephantes, estendiendo la mano, la qual con la trompa la toma de tal suerte (no sin espanto de los q̄ miran) que no empezcan ala mano del mochacho. Ansi vemos q̄ los mochachos ponen la mano tambie dentro la boca de los ossos, no sin miedo. Era cosa molesta y enojosa al muy buen principe, que fuesse temido.

16 Como Pacinio Tauro le pidiesse vn don, y dixesse que se dezia enel pueblo, que Cesar le auia dado mucha suma de dinero, le dixo. Mas tu no lo creas.

Con gracioso dicho le daua a entender, que no le daria nada. El otro esperaua que Cesar le socorriera por su verguença: porque si por ventura se hablaua lo q̄ se dezia ser falso, no se burlassen del: Cesar le mostro otro remedio, q̄ dexasse hablar a los bōbres lo que quisiessen, con tal que no le hiziesse creer lo que no era.

17 A otro auiedole quitado el cargo q̄ tenia de gēte de a cavallo, oso demandar sueldo a Cesar lo tal color: dezia q̄ no pedia salario, a causa de ganancia: mas a causa q̄ parecia q̄ por tu juyzio aya alcanzado

cançado paga y recompensa; y por esta crean que no soy quitado del officio, mas q̄ yo lo dexé mesmo. Entonces respondió Cesar, que dixesse a todos que auia recibido recompensa y don, que el no lo negaría.

Si al que pedía no le movía otra cosa que el miedo de la ignominia y deshonra, fue le mostrada vna manera por la qual no menos podía mirar y guardar su honra, como si ouiera recibido dinero.

18 Augusto Cesar mando a vn Herenio mancebo muy vicioso que saliesse de su campo: y como el echado suplicando y humillando acerca de Augusto, viáse de vn grande ruego, diziendo. Con que cara boluere a mi tierra: Que dire a mi padre? respondió, que le dixesse que el le auia desagrado.

Graciosamente.

Porque tenía verguença el mancebo de confessar q̄ el auia desagrado a Cesar, el le permitio q̄ lo dixesse al reuer, y que le echasse a sí la culpa.

19 Vn soldado herido con vna piedra en vn del pacho de guerra, y señalado en la frente con vna cicatriz disforme, de tal manera que por aquello era muy conosciado: se gloriaua demasiadamente en sus hechos: la soberuia del qual la castigo Augusto dulcemente, diziendo. Mas tu guarda, que huyendo alguna vez no mires atras.

Dando a entender que podía ser que ouiesse recibido la llaga por la qual se alabaua tanto en la pelea, mas en la huyda.

20 Galba que tenía el cuerpo disforme y corcudo, y del qual el comun refran fue dicho, que el animo y espíritu de Galba estaua mal aposentado, como pléyteasse delante de Augusto dezia.

Corrigeme Cesar, si vees que ay alguna cosa en mí

APOTHEGMAS DE

Graciosamente. mi digna de reprehender: al qual Cesar le respondió, yo te puedo (o Galba) amonestar, mas no corregir y endereçar.

Lo que se reprehende, se corrige; y tambien se corrige, lo que de tuerto se haze derecho.

21 Viendo que muchos de los acusados por Severo Cassio eran absueltos y libres en juyzio, y que aquel al qual auia dado Cesar cargo de edificar vn mercado, lo detenia mucho con esperanza de la obra, dixo. Que queria que Cassio ouiera acusado tambien su mercado.

Burlandose por vn vocablio que tiene dos significaciones: porque la cosa y obra que se acaba, se absuelte. Y tambien el acusado, que se libra de la causa se absuelte. El maestro de obras absuelte y acaba la otra començada; y el juez absuelte y libra al acusado.

22 Antiguamente era grande el acatamiento y religion de los sepulchros, y la parte de tierra que estaua señalada para la sepultura, nunca era labrada. Pues como Vecchio sin mirar nada ala religion y obseruancia, arasse la sepultura de su padre. Augusto se rio diziendo alegremente. Esto es verdaderamente honrrar la sepultura de su padre.

Porque colo en Latin, quiere dezir labrar y borrar.

Crueldad. 23 Como la fama de la crueldad de Herodes, fue lleuada hasta Augusto, porque auia mandado que en Syria fuesen muertos todos los niños que no passauan de dos años: y que entre ellos auia matado su proprio hijo, Dixo, que era mejor ser puerco de Herodes, que no hijo.

Herodes era Indio, y los Indios con grande obseruancia se refrenan y guardan de comer carne de puerco.

24 Auendo tomado a Alexandria, concedio a muchos la vida, en gracia y fauor de Ario filosofo

sopho

lopho: pero a Sostrato hombre cierto prompto en dezir, mas que desagradaua a Cesar, porque queria ser tenido locamente por Stoico, lo echo. Mas el dicho Sostrato estando suzio, y con gran de barba, y cana, començo a seguir a Ario a qualquiera parte que fuese, diziendo siempre aquel verso. Los sabios guardan los sabios, si fueren sabios.

Con esta arte y manera, forço a Cesar que le perdonasse.

25 Siendo ya Cesar de mas de quarenta años, y estado en Francia, le fue dicho que Lucio Cinna mancebo noble y nieto de Pompeyo, le aparejaua vna traycion, y le dixeran adonde, el como, y el quando le querian acometer porque auian determinado de matarle sacrificando, y por esto se trataua ya de desterrarle. Mas entrando dentro del consistorio Liua su muger, a Augusto que dezia otras muchas cosas, le dixo. Haz como los médicos: los quales como los remedios vsados no aprouechan, prueuan los contrarios: hasta qui no hiziste nada por seueridad: Perdona, pues que Cinna tomado y prendido no puede empecer a tu vida, y puede aprouechar a tu honrra y fama. Luego mando Augusto que Cinna solo fuese llamado, y quando fue venido, le hizo sentar en otra silla cabo si, diziendo. Yo te pido (o Cinna) esto primeramente, que entre tanto que hablare no me estorues, porque yo te dare harto lugar y espacio de hablar despues. Y entonces contando le todos los beneficios y bienes q̄ le auia hecho: porque le auia guardado siendo hallado en el real de los enemigos, que le auia concedido toda la hacienda patrimonial, y que allende de aquello que le auia

*Perdon al
cãçado por
fuerça.*

*Clemente-
mente.*

APOTHEGMAS DE

le auia dado y ornado con la dignidad de sacerdote, le pregunto que porque causa auia pensado de matar le. Y turbando se mucho Cinna, acabo así la riña. O Cinna, yo te concedo otra vez la vida, primero siendo enemigo y agora paritida: deide oy adelante comience nuestra amistad, contendamos si poruentura es mayor y mejor la fe y amistad, que yo vfo contigo en te conceder la vida, o la obligacion q̄ tu me deues por esto, y ofresciole el consulado.

Quieres saber el fin? De alli adelante tuuo a Cinna por su grande amigo, y fue su solo heredero, y despues no le fue hecha traycion mugrosa del.

*Cortef-
mente.*

26 A gran pena rehufo Augusto en algun tiempo de no querer ser combidado, a persona que lo quisielle llamar. Pues auiendo sido combidado de vno, a vna cena muy pequeña, y comun de cada dia, como se despidielle del que le combidara, le dixo a el solo al oydo. No creya que yo te era tã familiar.

Otro algieno ouiera pensado, que tan pequeño aparato se auia hecho por burla y menosprecio: Mas Cesar socorrio tambien ala vergüenza del combidador, atribuyendolo a familiaridad; y esto ala oreja, porq̄ los otros no pensassen que le auia saberido la escaseza de manjares. Que cosa mas de amar que esta cortesia en vn tan grande monarcha, al qual agora a grã pena pueden ser iguales treynta reyes!

*Graciosa-
mente.*

27 Quiriendo comprar purpura de Tyro, se le xaua que era muy oscura: y diziendole el que la vendia. Leuantala en alto y mira la, le respondio. Sera pues menester, que para que el pueblo Romano diga que estoy bien vestido, anda paseando por el mas alto de mi casa!

Au

28 Augusto tenia vn faraute muy olvidadizo, como estos tales hōbres deuan de tener muy buena memoria: el qual quiriendo ir al lugar del derecho, pregunto a Cesar si queria algo para alla. Cesar le dixo. Toma cartas de encomienda, porque tu no conoces persona.

Y cierto el principal officio de vn faraute, es de saber de memoria el nombre y sobrenombre de cada vno, y los titulos delas dignidades, para avisar a los amos quando ay necesidad. Por la qual causa el nombre de llamador de otros le fue dado, compuesto de Latin y Griego.

29 Siendo Augusto a vn mancebo, toco graciosamente a Varinio, el qual estādo sujeto ala goza, queria parecer que auia echado el mal, y se lo uia que podía ya andar vna legua en vn dia. Al qual respondio Cesar, que no se marauillaua: por que los dias eran algun tanto mayores que antes.

Graciosamente.

Dandole a entender que no estava mas quito ni libre de su gota: mas q̄ los dias se auian hecho mayores.

30 Despues de ser muerto vn cauallero Romano se hallo que auia tomado tanto dinero prestado, que la suma excedia dozientos mil nobles y mientras que biuió no lo supo nadie. Pues como su hacienda se vendiesse en almoneda, para pagar de alli a los prestadores, Augusto mando que le cōprassen para el su colchon adonde se echaua. Ya los que se marauillauan del tal mandar, les dixo. Es menester que para que yo pueda dormir tenga aquel colchon, sobre el qual aquel tan adorado pudo dormir.

Colchon del adorado.

Porque Augusto por los grandes ceydados, no podia dormir la mayor parte dela noche.

31 Vn dia a caso fue ala casa adonde Caron
Vtis

APOTHEGMAS DE

Grate-mente. Uticense se mato el mesmo, adonde como Strabon por hazer plazer, a Augusto acusasse la porfia mala de Caton, en aver se querido antes matar, q̄ conoſcer por vencedor a Iulio Cesar Augusto, le dixoxo, que qualquiera que no deſſeaua que el preſente estado dela Republica ſe mudasse, que era buẽ ciudadano, y hombre de bien.

Por vn solo dicho defendio la memoria de Caton, y tambien miro a su provecho, poniendo miedo, q̄ ninguno no de alli adelante deſſeasse cosas nueuas. Porq̄ el preſente estado, no se diz e aquel que era entonces quando Augusto dezia estas cosas, mas el que auia ſido en el tiepo dela conſpiracion contra Iulio Cesar.

Burlarecha cada en el principe. 32 Anſi como Augusto ſe gozaua cõ libres ſoccos de burlar de otros, anſi ſufrio con mucha paciencia los dichos algunas vezes demaſiados, que le deziã. Pues como vna vez fueſſe venido a Roma vn mancebo de fuera, que pareſcia tanto a Augusto que ſe hazia mirar de todos, y como fueſſe a oydos de Cesar, mandole venir a ſi, y auriendole bien mirado y contẽplado, le pregunto deſta manera. Di me mancebo ¿tu madre eſtiuuo en algun tiempo en Roma? Y el le reſpondio q̄ no, y entẽdiendo porque lo dezia, añadio rechaçandole el dicho, que ſu padre muchas vezes.

Augusto queria burlandose pareſcer, que la madre del mancebo fueſſe en ſoſpecha de auer ſido corrompida del; mas el le rechaço el dicho, y echo la ſoſpecha en la madre de Cesar, o en la hermana. Porque la ſemejança dela cara, no moſtraua mas que el fueſſe biſo de Cesar, que de ſer ſu hermano o ſobrino.

Dignidad de tres varones principales.

33 Durante el triũuirado, quando Octauio, Lepido, y Antonio eran ſeñores de todo el mundo, Augusto eſcriuiera cõtra Pollio verſos infames por

por manera de burla. Mas entonces Pollio le dio
 xo. Yo me callo, porque no es seguro escriuir cō-
 tra aquel que puede proscriuir y encartar.

Quiriendo mostrar por aquella el poder tyránico de Augusto, y toda via no se le dio nada de tã libre dicho.

34 Curcio cavallero Romano hombre muy ris-
 co, y dado a delicadezas, como cenasse con Cesar
 vn dia, tomo vn zorzal fãca del plato, y tiniẽdo
 la en la mano, pregunto a Cesar, si la podia embia-
 ar fuera, y como Cesar respondiẽse, que porque
 no, luego lo echo por la ventana.

Tomada ocasion del verbo que significa dos cosas: porque la vianda y manjar de vn banquete, se embia a los amigos por presente: lo qual era muy cosa solene acerca los Romanos, y tambien se puede dezir que se embia de fuera lo que se echo, y desta burla no se le dio nada a Cesar.

35 El mesmo Cesar sin ser rogado pago las deudas que devia vn senador Romano, al qual amaba mucho: y pago por el ciẽt mil escudos, lo qual como lo supiẽse el senador, no escriuió otra cosa a Cesar por dar le gracias dello, sino, A mi nada.

Quexando se como por burla que avn que Augusto auia pagado a sus prestadores, mas que le auia a el dado nada. Algun hombre intractable ouiera tomado este juego a ingratitude: mas Cesar se gozo por la confianza que tenia dela amistad y familiaridad del senador

36 Licinio que auia sido libertado por Cesar su amo, tenia por costumbre de dar a su abogado quando comẽçaua alguna obra muchos dineros: la qual costumbre siguiẽdo la Licinio, prometio por cartas a Cesar (que queria hazer vn edificio) la suma de ciẽt mil escudos. Y porque auia vn espacio vazio despues dela C. que hazia ciento.

Desagradescimiento.

APOTHEGMAS DE

Augusto añadió otro ciento de su mano remedando muy bien la letra, en tal manera que parecía ser todo de vna mano. Ansi que recibió doblada suma de dinero, disimulandolo su libertado. Mas despues començando avn otra vez otra obra, el liberto le contrapuso el hecho blandamente, dandole vn tal escrito. Señor yo te doy para el gasto de tu nueva obra, lo que te parescera. Y no declaro quanto, porque le fuesse libre y en su mano de escreuir quanto quisiessse: porque auia doblado la primera suma.

37 Quando Augusto era Censor, fue acusado vn cauallero Romano delante del, por q̄ auia gastado toda su hazienda: mas el siendo citado, prouo como la auia augmentado y acrescentado. Y despues le fue contrapuesto que no auia obedecido alas leyes que mandauā casarse: y el mostro que tenia de su muger tres hijos. Y no le basto al cauallero de ser embiado absuelto y quitto, por dando en denuesto la crueldad de Cesar, añadió. Cesar de aqui adelante, quando querras inquirirte de los hombres honestos, da el cargo de lo to a buenos.

Mostrandole ala clara, que aquellos no auian sido hombres de bien que le auian acusado de cosas manifestamente falsas, y por el mesmo medio le acusaua, por q̄ daua su lugar a falsos acusadores. Y tal manera de hablar Augusto la recompensó con su inocencia.

38 Estando vna vez Augusto en vna casa de plazer en el campo, no podia dormir todas las noches, estoruardole su sueño vna lechuza: y vn soldado que era esperto en la caça, trabajo de tomarla: y con esperança de grande galardón la truxo a Cesar, y despues de auerle loado mandó

*Manifestacion
bre del príncipe.*

do que le diessen veynte y cinco escudos. Mas el soldado oso bien dezir, yo quiero mas que bista, y la dexo ir.

Quien no se maravilla a que vna tallocura y osadia aua de passar sin castigar al soldado?

39 Como vn soldado viejo siendo lleuado a pleyto, estuuiesse en peligro de perder su causa, fue a hablar en publico a Cesar, rogandole que le fauoreciesse, y luego Cesar le dio vno de su compañia, el qual escogio entre los otros encargador le su negocio. Mas entonces el soldado dando bozes, dexa. Yo no busque vno que tuuiesse mis vezes, quando tu estauas en peligro en la guerra Acciaca: mas por ti pelee yo mesmo, y juntamente descubrio las cicatrizes y señales delas llagas. Tuuo verguença Cesar, y el mesmo fue a ser su abogado, temiendo de no parecer solamente soberbio, mas tambien ingrato.

40 Augusto cenando vn día, tomo plazer de oyr los cantores de Turonio Flacco pregonero, y por esto les auia dado vn don de trigo: como a los que auia oydo antes les solia dar mucho dinero. Poco despues demandandoles Cesar, Turonio se escuso, diziendo. Que eran idos al molino.

Subriendole y dandole en demuestro su don de panes. Tambien esto lo sufrio sin dar castigo, aunque lo dixera no vn soldado, mas vn pregonero que vende esclauos.

41 Como boluiesse vencedor dela victoria que ouo contra Antonio en la guerra Acciaca, entre los que le salierõ a recibir, y darle la en ora buena, auia vno que tenia vn cuervo q̄ le auia enseñado

Agradescimiento del principe.

APÓTHEGMAS DE ○

a dezir tales palabras. Dios te guarde Cesar victorioso, con la qual salutacion deleyrãdose Augusto, compro el cueruo en quinze mil escudos, mas el compañero deste, que le pesaua porque no le venia algun prouecho desta liberalidad, dio a entender a Cesar que su compañero tenia avn otro cueruo, y le suplico que se lo hiziesse traer, lo qual mando Cesar, y traydo dixo las palabras, que le auian aprendido, dios te guarde Antonio victorioso Emperador. Augusto no enojandose por esto, solamente mando que partiesse su don con el compañero.

42. Saludado semejantemente de vn papagayo, tambien le mando comprar y marauillado de vna cosa semejante en vna picaça, la compro tambien. Esto mouio avn remendon de çapatos a que criasse vn cueruo, y le mostrasse vna tal salutacion, el qual como gastasse lo q̄ tenia, y viendo q̄ no le prouechaua nada solia dezir. El trabajo y gasto es perdido. Mas al cabo por cõtinuacion hizo tanto, que el cueruo dixesse la salutacion que desseuaua, con la qual saludo a Augusto passando por la calle: mas como Augusto ouiesse dicho. Yo tengo harto de tales saludadores en mi casa, entonces el cueruo, diziendo las palabras q̄ tantas vezes auia oydo dezir, añadio esto. El trabajo, y gasto es perdido. Riendose desto Augusto mudo que le comprassen aquel ave, en mas precio que avn no auia comprado otra alguna.

43. Vn pobre poeta Griego, por entrar en gracia con Augusto le presentaua muchas vezes ala salida de su palacio vn Epigrama en su loor. Lo qual como muchas vezes lo hiziesse en balde, y viesse Augusto que no dexaria de hazerlo, escriuio

ujo vn epigrama en buen Griego de su propia mano, y lo embió al Griego que venia delante, como el que queria pagar versos por versos. El Griego auiendo tomado el epigrama lo leyo, y loo el verso, no solamente de palabra mas de gesto y meneos del cuerpo, y se marauillo del. Y despues como se llegasse ala silla en la qual era lleuado Cesar, metiendo en vna bolsa (harto pobre de dinero) la mano, sacó vn poco de moneda, que presento a Cesar, diziendo. Yo no te hago presente segun tu dignidad, si mas tuuiesse, mas te daría. Riendose todos desto, Augusto llamo su tesorero, y mado que le diese dos mil y quinientos escudos.

Bien le succedió al Griego el contraponer dela escaseza ala clara.

44 Julia hija de Augusto saludando vn día a su padre, conosció y vio que no le era agradable de la ver en atauio muy dissoluto, avn q̄ no hizo mucho semblante dello. Por lo qual el día siguiente auiendo Julia mudado vestidos, vino a abraçar a su padre. Entōces Cesar que el día de antes auía encubierto su enojo y saña, no pudo encubrir el gozo, mas dixo. O como este atauio es mas conuiniente ala hija de Augusto. Ella respondió. Sí cierto, y así, yo oy me aderece y atauie para los ojos de mi padre, y ayer para los de mi marido.

45 Enel juego delos esgremidores Liaua y Julia auian buuelto así los ojos de todo el pueblo por la diferencia delos que las acompañauan. A Liaua la arrodeauā varones graues: y al dertedor de Julia, auía muchos mancebos amadores y luxuriosos. Ala qual escriuió Augusto, que mirasse quanta diferencia auía entre ellas dos príncessas,

La compañía muestra las costumbres dela ama y señora,

la qual le respõdió, que aquellos que la seguian q̄ se harian viejos con ella.

Esto pareçiera ser bien dicho, al que lo querra interpretar bien; y al que mal desuergonçadamente.

46 La mesma començo antes de tiempo de tener canos los cabellos; y vn día la venida sin pensar de Augusto sobretomo alas criadas de cama ra que se los arrancauan, y hallo los avn enclima los vestidos. Lo qual disimulo, y passando el tiempo en otras platicas, vino hazer mencion de la edad, y pregunto a su hija, que qual queria mas despues de algunos años, de ser cana, o calua: y respõdiendo ella, q̄ cana q̄ria mas ser: entõces dixoxo Cesar. Porque pues estas mugeres trabajan de hazer te calua antes de tiempo e

Por vna tal ficcion, reprendio a su hija de la mentira.

47 A vn grande su amigo, que le aconsejaua que siguiesse la templaçã y modestia de su padre, le respõdió Iulia harto soberuiamente y cõ desuerguença, diziẽdo que su padre se olvidaua que era Cesar: mas que ella se acordaua que era hija de Cesar.

48 A los Terragonenses, que le embiauan a dezir a Augusto por vn buen agüero, que en su arauia nascido vna palma, les respõdió. Que por aquello pareçia quan amenudo acendian fuegos en su honrra.

Lo que ellos querian atribuir a los dioses, el lo atribuya a su negligencia: los quales nunca hazian sacrificios, ni que amauan encienço en su ara y altar.

49 Auieudo ornado, enobleçido, y guarnesçido ala ciudad Romana de muchas maneras, y quanto fuesse en el possible la ouieße buelto segura a los venis

*De principi
pe es ornar
a su señorio*

Venideros, gloriandose dello no sin razon solia dezir. Yo tome a Roma, y la halle de ladrillos, y la dexo de marmol.

No ay cosa mas magnifica a vn principe, que si el señorio que ouo, lo dexo en mejor estado, que lo toma y ballo.

50 Vn soldado le hizo vna demanda loca, y viendo Augusto que vno que se llamaua Marciano, que a su parecer venia a el, para importunarle de alguna otra cosa, le dixo. No hare mas lo q me pide, que lo que me ha de pedir Marciano.

51 Era ley en Roma, que qualquiera que ouiesse matado a su padre, auia de ser metido dentro de vn saco echado en el rio, con vn gallo, vna moua, y vna serpente: y este castigo no se daua a ninguno, antes que el mesmo ouiesse confessado el caso, y por librar Augusto a vno del castigo que merecia, siendo manifesto que era matador de su padre el le dezia desta manera. Yo creo ciertamente que tu no has muerto a tu padre.

Clemente.

Dandole manera y medio para negarlo. Tan grãde era la blandexa del principe en el juzgar.

52 Solia dezir que no auia cosa que menos conuiniessse a vn perfecto capitan, que apressurarse, y la temeridad y demasiada osadia: y solia muchas vezes dezir este mote:

Da te priessa de vagar,

Porque el que es esperimentado,

Vale mas que el osado

En hechos de pelear.

53 A Liuia su muger, que le pedia, que fuesse recibido por ciudadano vn Frances, no se lo concedio: mas toda via le otorgo q no pagasse pecho, diziendo que el mas presto auia de sufrir, que se

le quitasse algo a su fisco, que no hazer comun la dignidad dela ciudad Romana, no sin causa antes poniendo la dignidad dela Republica, a su prouecho particular.

54. Quexandose el pueblo Romano por la falta y careza del vino, les dixo que su yerno Agrippa auiedo hecho descender y correr muchas aguas por arcaduzes ala ciudad, auia proueydo que los hombres no tuuieslen sed.

Ciertamente Agrippa pusiera grande diligencia en mirar y dar orden, como toda la ciudad trouiesse abundancia de aguas. Y Augusto seueramente tiro el parte de beuer vino, al agua.

55. Timagenes historiador dixo muchas cosas locamente contra Augusto Cesar, contra su muger y toda su casa: por lo qual Augusto le auia mandado dezir, que hablasse mas moderadamente: y como el dicho Timagenes perseuerasse en mal hablar, no le hizo por aquello otra cosa, que ver darle que no viniessse a su casa. Mas Timagenes en despecho de Cesar, como el que desseaua quitar la memoria de sus hechos, hizo quemar los libros que auia escrito, despues de auer los leydo publicamente, ni por esto hallo algun ciudadano de Roma, que le negasse su casa, ni dexasse de acogerle en ella a Timagenes, auiendo ala clara y porfiadamente manifestado su enemistad con Cesar: y así moro en casa de Pollion Asinio, sin que por ello Augusto se quexasse, sino que vna vez le dixo platicando entre sí: Tu crias vna bestia fiera, o biuora. Y quiriendo se escusar Pollion le estorpo su platica, diziendo. Ten lo contigo (o Pollion mi amigo) ten lo contigo. Mas no estando Pollion avn bien asegurado, y diziendole. Si tu me lo mandas

mãdas Cesar, y lo echare fuera de mi casa. Al qual respondió Augusto. Pienfas tu que yo quiera tal cosa, yo que os he tornado hazer amigos a entrambos.

Pollio auia sido enojado con Timagenes primero, y no tenia otra ocasion de hazerse amigo con el, sino que Cesar se auia comenzado a enojar con el. El malquerer del uno y del otro lo tomo a bien el principe clemente.

⁵⁶ Augusto cenaua vn dia con Atedio, o Vedio Pollio, y vno de los criados auia quebrado vn vaso de cristal, y luego mando Atedio que lo tomasen, y lo echassen alas lampreas. El mochacho hizo cofe a los pies de Cesar, para suplicarle solamente que recibiesse otra manera de muerte. Cesar movido y enojado por la nouedad de crueldad, mando dexar al mochacho, y que quebrassen delante si todos los vasos y copas de cristal: y llenar de los vasos quebrados la pecena delas lampreas en lugar del: y a su amigo le reprendio muy grauemente diziendo. Como, mandas tu que sean llevados del combite ansi los hombres, y despedaçados con nueuo genero de tormento: si tu copa es quebrada, por esto han de sacar las entrañas de vn hombre? Eres te tu tan agradable, que estando Cesar presente, oses mandar que Vn hombre sea lleuado?

Crueldad castigada.

⁵⁷ Hallandose Augusto al juzgar de vna causa y pleyto criminal, como a Emilio Eliano Cordo, vez entre otras cosas que cometiera, le contrapusiessen, que auia hablado mal de Cesar, tornando se para el que acusaua, le dixo. Que queria que le prouasse aquello: y hare que Eliano entienda que yo tengo vna lengua como el, y dire del otras cosas semejantes, como el ha dicho de mi. Y siendo

APOTHEGMAS DE

contento Augusto con estas amenazas, no se inquietó mas del de allí adelante.

58 A Tyberio que se quexaua muchas vezes por sus cartas, de aquellos que hablaban y dezian mal de Augusto, le torno a escreuir, que en aquella cosa no se detuuiesse mucho, diziendo. Basta si alcancemos y tengamos esto, que ninguno nos pueda hazer mal.

Modestamente. 59 Nunca encomendo sus hijos al pueblo, sino con tal excepcion y condicion, que si lo merecieren. *Quiriendo atribuyr la honrra y dignidad, no ala autoridad, mas a los merecimientos.*

Hijos malos. 60 Auia desterrado a su hija y nieta, que se llaman entrambas, Julias: y despues tambien a Agrippa, que auia antes adoptado, mas despues por su mala natura y condicion desheredado: y quando quiera que de todas estas se acordaua, solia dárle bozes dezir vn verso de Homero. Pluguiello a dios que siempre ouiesse biuido sin casarme, y que muriesse sin tener hijas. Y no las llamaua san gre y podre, y sus tres çaratanes o canceres. Por que cõ menor dolor sufría la muerte de los suyos, que no la deshonrra: y allende desto, en su testamento mando que si acaesçia algun mal a su hija y nieta dichas Julias, que no fuesen enterradas en su sepulchro.

61 Enojauase mucho si compusiesse algo del que no fuesse graue, y por hombres muy prouados. Y amonestaua a los corregidores, que no fuesen friessen ser su nombre menospreciado de los representantes, imitando en esta parte a Alexandro Magno.

Y cierto es necessario que la autoridad del principe,
sea

sea en todo y por todo guardada.

61 Sintiendo que estava cercano ala muerte, a los amigos que estava presentes, les preguntava si avia bien durante su vida representado su persona entendiendo dela fabula dela vida: y añadio el verso que se acostumbra de dezir al fin delas comedias.

*Es razon y es menester
Mostreys ya contentamiento,
Pues os dio muy gran placer
Nuestro representamiento.*

CAYO IULIO CESAR.

Aviendo de esrenuir la vida de Cesar, deuo mostrar primero la grandor de su cuerpo. Ansi que Cesar era grande y alto de cuerpo, blanco, flaco, de negros ojos y bigos: y era muchas vezes atormentado del dolor dela cabeza. Tuvo tambien dos otras vezes gota coral. Pelandole de ser caluo con medicinas hizo salir los cabellos. En los caninos y despachos vsava de increible prieta. Fue eloquente, magnifico y liberal: hecho de si a Cornelia su mujer, por sospecha que della tenia. Fue pretor y cónsul, y fue elegido dictador perpetuo. Triunpho quatro vezes, murio despues de veynte y tres veridas.

1 **Q**uando Iulio Cesar siendo a vn mancebo se huya por miedo de Sylla, cayo en las manos delos corsarios de Cilicia: y como ellos le dixessen la suma que avia de pagar por su rescate, se burlo dellos como que no conocian al prisionero que tenian, y prometio de dar les doblado dello que pedian: y despues como le guardassen hasta que se truxesse el dinero, mandoles que callassen, porq̃ no le estoruaassen su sueño.

A los

Generosidad subida

APOTHEGMAS DE

A los mismos solia leer las oraciones y versos que escriuia, los quales como ellos no los aprouassen harto, los llamaua barbaros y nescios, y riendose les amenaxaua que los auia de ahorcar, lo qual despues cumplio: porque auiendo traydo el dinero por el rescate, y dexado ir allegando en Asia varones y naos, prendio a los mismos ladrones, y los ahorco mas de gollados primero: porque la severidad no careciesse de clemencia.

No conoscemos poruetsora a qui luego la natura de Alexandro el grande, al qual jamas le pudo bastar una cosa mediana!

*Confiança
de si.*

2 Como en Roma sobornasse votos, para alcanzar la dignidad del pontifice Maximo, y riniendo por su cõpetidor a Q. Catulo, varon de muy gran de autoridad y poder acerca los Romanos, dixo a su madre que lo acompañaua hasta la puerta. O madre, oy tendras a tu hijo, o pontifice Maximo, o desterrado.

Grande auino, e impaciente de todo rebusamieto.

3 A causa que Pompeya su muger tenia mala fama, que auia tenido que hazer cõ Clodio la desecho. Mas como por esta causa fuesse acusado Clodio, y llamado Cesar pontestigo, no dixo mal ninguno de su muger: mas como el acusador le dixesse, porque pues te apartaste della y la dexaste: le respõdio, que porque pertenesca tambien ala muger de Cesar, estar libre dela falsa acusacion.

Allende dela aguda respuesta, se puede tambien leer la criança, por la qual guardo la fama de su muger la qual ama desechado.

*Cobdicia de
honra.*

4 Como leyese las hazañas hechas por Alexandro, no pudo detener las lagrimas, y dixo a los amigos. En esta edad que yo tengo agora Alexandro

dro vencio a Dario, e yo hasta agora no hizo nada hazañoso.

Suetonio cuenta que acontecio esto, quando Cesar fido corregidor en España baxia cortes acerca de Gibraltar en el tēplo de Hercules, adonde vido la estatua de Alexandro Magno: pluguiera à dios que vna tal natura se ouiera aficionado antes ala imitaciō de vn príncipe moderado, que no de vn muy grande.

5 Como en los Alpes passasse por vn pequenito pueblo y pobre, contendiendo sus amigos y dudando si poruentura alli tambié auia rebueltas sobre la mejoria, parose Cesar: y penso vn poco consigo, y despues dixo. Mas queria ser aqui primero, que segundo en Roma.

Amor del principado

Esto es cierto lo que el poeta Lucano escriuio, que Cesar no auia podido sufrir a vn mayor que si, ni Pompeyo a vn su igual.

6 Dezia que las hazañas porque son sujetas a peligros y son grandes, se auian de hazer de preto sin deliberacion ni consejo: porque para hazer tan grandes cosas y acabarlas, aprouechaua mucho la priessa y diligencia: y el pensar sobre los peligros, quita mucho al hombre de su osadia.

Osadia.

7 Como viniessse de Francia contra Pompeyo, passado el rio dicho Rubicon, dixo. Sea echado el dado y fortuna.

Declarando que queria hazer esperiencia dela monarchia, y estado de todas las cosas. Porq̄ este rio aparta a Francia de Italia.

8 Como Pompeyo dexada a Roma huyessse ala mar, Metello su tesorero resisitio a Cesar, que queria tomar los dineros del tesoro, y cerrolo. Mas Cesar le amenazo con la muerte, loqual como espantasse a Metello, le dixo esto. O mancebo esto me

me

APOTHEGMAS DE

*Amenazas
de los poderosos.*

me fue a mí mas facil de hazer que de dezir.

*Dando a entender, que el podia hazer matar a qual-
en le pluguiesse solamēte con vn mēto: pues que trayā
tantos armados consigo.*

*Animo sin
temor.*

9 Cesar esperaua vn dia en Durazzo q̄ de Bruti
ducio le serian embiados soldados: y como se tar-
dassen, a escondidas de todos prouo de passar el
mar Adriatico en vn esquite: y como el barco se
hundiesse estādo lleno de agua, y que ya el que lo
regia se desmayaua, le declaro por darle esfuerço
quien era, diziēdo. Confia te en la fortuna, y sepas
que passas a Cesar.

*Estaua grande su animo y tan subido, que pensaua
tener a los dioses y fortuna en su poder. Mas toda via
creciēdo la tempestad de la mar, no pudo hazer lo que
queria, ni passar. Quando sus soldados supieron lo que
auia intentado Cesar, vinieron corriendo a el, enojan-
dose mucho si esperaua otras vandas desconfiando
dellos.*

*Ufar de la
victoria.*

10 Dada la batalla, vencio Pompeyo, y no pros-
siguio la victoria, mas retruxo se a su real. Enton-
ces dixo Cesar. Oy estaua la victoria de la parte
de los enemigos: pero no tienen capitan que sepa
ufar de la victoria.

*Tardanza
empeciēte.*

11 Como Pompeyo ouiesse mandado en el cam-
po de Pharsalia, que su gēte que estaua aparejada
para dar combate, no passasse mas adelante, pero q̄
esperasse su enemigo: Cesar dixo q̄ Pompeyo auia
errado, por q̄ con tardança auia afloxado la fuerza,
impetu, y vna cierta diuina inspiracion de los an-
mos aparejados a encōtrarse con los enemigos.

*No solamente tenia Cesar contencion con Pompeyo
de la fortuna de la guerra, mas tambien de la esperiencia
y desdizeza.*

Como

12 Como ouiesse en el primer encuêtro vencido a Pharnaces hijo de Mithridates rey de Ponto, escriuio a los amigos desta manera. Vine, ví, venci.

Mostrando la grande priessa del becho.

13 Despues que los soldados que seguian las partes de Scipion en Africa auian huydo, y Caton vencido se ouiesse muerto a si mesmo en Utica: Cesar dixo. Yo te tēgo embidia y pesa me q̄ vna tal muerte ayas auido (o Caton) pues q̄ a tí te peso que yo te saluasse y concediesse la vida.

Cesar pensaua que le auia de ser muy hauroso, si vn tan grande varon siendo vencido en la guerra le deniesse la vida a el: mas Caton quiso mas sufrir vna muerte honesta, que siendo opressa la libertad publica seruir el yugo. Y por esto a Cesar le pesaua dela muerte de Caton, porque a Caton le auia pesado tambien dela gloria que podia alcanzar Cesar por le auer librado.

14 Algunos porque teniā por sospechosos a Antonjo y a Dolabella, le amonestauan que se guardasse delios, pero el les dixo. Yo no temo a estos vermesos y gordos, mas aquellos flacos y amarillos, mostrādo a Bruto y a Cassio. Y no se engaño en su sospecha, porq̄ dellos fue despues muerto.

15 Como entre cena se fuesse leuantada vna platica, que qual genero de muerte era el muy bueno, sin pensar respondio, que el de subito y sin pensar: y lo que juzgo por muy bueno, le aconsecio a el.

16 Huyendo vn dia dela batalla, el qual lleuaua la vadera dela legion y capitania dicha Marcia, Cesar le tomo por la garganta y lo boluio, y estendiendo la mano hazia los enemigos, le dixo. Porque te vas ē allí estan aquellos con los quales peleamos.

Vtica en el vulgar Bisarta.

Deseo de gloria.

Con

APOTHEGMAS DE

Con las manos, castigo a vn soldado: y con vn dicho tan fuerte, quito el miedo de todo el exercito amostRANDO a vencer, a los que estaua ya cerca de ser vencidos.

17 El mesmo despues que Publio Mimo vuo sobrepujado a todos, en el lugar donde representã las farsas: y entre estos tambien a Laberio mejor que otros en su arte, juzgo desta manera. O Laberio, fauoreciendo te Cesar, eres vencido de vno de Syria.

Porque Publio era sieruo, y de naciõ Syroy cierto aquel esta bien lexos del buen derecho, q̄ pierde su pleyto fauoreciendolo el juez.

18 Viendo Cesar vnos estrangeros ricos, q̄ trayan consigo entre sus braços vnos monillos y perarillos, y que se deleytauan mucho cõ ellos, les preguntó si poruentura en su tierra las mugeres parian niños?

Dando a entender, que no auia perricos mas deleytosos que los niños e hijos.

Osadia por el peligro.

19 Como viesse que los soldados estauan muy espantados por los enemigos que se esperauã, les hizo vna arenga, diziendo. Sabed que de aqui vn poco de tiempo, que ha de venir el rey de Persia con diez capitancias, treynta mil de a cavallo, ciẽt mil de ligeras armas, y trezientos elephantes, por lo qual dexen algunos de inquirirse mas, y dudar: mas crean me a mí que lo se: o sino, ciertamente q̄ los mandare meter en vna muy vieja nao, que se an lleuados cõ qualquier viento que sea, en qual quiera region y tierra q̄ los vientos los echarẽ.

Nueva manera de quitar el miedo, no rogãdo o disminuyendo, mas acrescentãdo la ocasion y causa del temor: porq̄ siendo ciertos de vn grãde peligro tomãssẽ suficiente esfuerço para poder resistir.

Dizi-

20 Diciendo le vnos, que Sylla auia dexado la dignidad dela dictadura, como Cesar la hiziesse perpetua, la qual cosa era cercana a tiranía, respondió, que Sylla no era hombre de letras, y que por ello la auia dexado de dictar.

Los gramaticos diélan a los discipulos, quando les dan a escreuir: y mirando a esto, dixo que Sylla no auia sabido letras.

21 Como haziendo su triumpho, passasse por delante las sillas de los tribunos, Poncio Aquila solo vno de todos no se leuanto a hazer le acatamiento: por lo qual se enojo tanto que dio bozes. Tu pues Aquila tribuno, torna a quitar la Republica de mis manos: ni desde alli por algunos dias prometio nada a nadie, sino con tal condicion que si lo queria ansi Poncio Aquila.

22 Saludandole el pueblo por lisonja en nombre de rey, le dixo. Yo soy Cesar, y no rey. *Modestamente.*

23 Vno del allegamiento de muchos juntos, puso a la estatua de Cesar vna corona de laurel, atada con vna faja blanca: y como los tribunos quitandole la faja mandassen llevar al hombre ala cárcel, Cesar auiendoles reprendido mucho, los privo del officio que tenian. Y porque no pareciesse al pueblo que queria afectar y desleer el reyno, se escuso por aquello, diciendo que los tribunos le auian quitado la gloria, de auer el mesmo rehusado tal honrra.

24 Vno auia escrito debaxo dela estatua de Bruto. *Tiranía.*
to. Pluguiesse a dios que biuiesses, porque mediante ante Bruto, Tarquinio rey auia sido echado del reyno: y debaxo la estatua de Cesar auian escrito estos versos.

Y / Bruto,

APOTHEGMAS DE

*Bruto, porque echo los reyes
Fue consul hecho primero:
Cesar, porque sin las leyes
Echo el consul, rey postrero.*

*Vida con-
goxada* 25 Como viesse q̄ de todas partes le estauan apa-
rejadas assechanças : y fuesse amonestado que se
guardasse, Respondio, que era mejor morir de vna
vez, que guardarse siempre.

*Dando a entender, q̄ aquel no bino, que bino en per-
petuo miedo dela muerte.*

26 Cesar despues de auer desbaratado los Tigris-
rinos, partiendose para vna ciudad delos aliados,
como oyesse que los Suiçaros le venian al encuen-
tro al camino, retiro se en vn lugar fuerte y guar-
necido: adonde allegada su gente y puesta en or-
den, le fue traydo su caualllo enel qual solia caual-
gar, y dixo. Yo usare deste despues dela victoria
en perseguir los enemigos: y acometio a los Suiç-
aros a pie.

27 Confidio hombre ya muy viejo dixo libres-
mente a Cesar, que hazia ya ala ora muchas cosas
por fuerça, y fuera delo que las leyes mandauan, q̄
los senadores no se ayuntauan, ni tuan al senado,
porque temian las armas de Cesar. Al qual como
le dixesse Cesar. Porque pues tu tambie por el mis-
mo miedo, no te estas en casa? Le respondio Con-
fidio, que la edad le hazia sin miedo: porq̄ como
le quedasse poco tiempo de vida, no auia causa por
que se fatigasse tanto como los otros.

28 Cesar dixo a Pomponio soldado, que mostra-
ua vna llaga en la cara que la auia recibido en la re-
buelta de Sulpicio: y que se alabaua que la auia su-
frido por amor de Cesar. Mira que no ayas algu-
na vez huyendo mirando hazia tras.

Vna

Vna cosa semejante a esta, atribuye Macrobio a Augusto Cesar.

29 El mismo, como vn testigo por agraviar mas la injuria dixesse, que el acusado le auia herido en los muslos por de dëtro, respondió. Que podia haber otra cosa, pues q̄ tu tenias coraças y capacetes

Graciosamente

Cesar no ignoraua porq̄ el acusado auia querido burlarse al acusador principalmente por aquella parte, mas dissimulado quiso mas burlarse: porq̄ el capacete y coraças cubren todo, sino los muslos por la parte de dentro.

30 Estorruandole Metello que no sacasse los dineros del tesoro publico, y diziendole que las leyes vedauan hazer aquello, Respondió Cesar, que no era el mismo tiempo, el delas armas, y el delas leyes: lo qual si no le podia sufrir, que se fuesse por entõces de allí, y q̄ despues q̄ no ouiesse mas guerra si le pareçia, que fuesse abogado del pueblo.

Las armas no sabē las leyes.

31 El mismo solia dezir, q̄ vsaua vn mismo consejo cõtra los enemigos, que muchos medicos cõtra las enfermedades del cuerpo: a saber de vècer y curarlos antes por hambre, que no con hierro.

Vencer por hambre,

Porque los medicos nunca vienen a cortar algo, sino despues de auer experimentado todas las otras cosas. Esta costumbre basta oy la ay en Italia y en España: que vsan de dieta contra toda manera de enfermedad. A esto es semejante lo q̄ solia dezir Domicio Corbulo: que el enemigo se auia de vencer cõ aquella, que es poco a poco: la segur o bacha, luego corta la aquella, bache lo mismo poco a poco.

32 Aquello causo grãde embidia a Cesar, q̄ vno de los q̄ auia embiado a Roma estãdo en pie en el senado, despues q̄ supo q̄ el senado no queria dar prorogaciõ y dilataciõ de tiẽpo: tocãdo al puño de su espada, dixo. Mas este la dara.

Y 2

Ante

APOTHEGMAS DE

Amenazado ala Republica que le auia de ser becho fuerça.

**Poderio
cõprado**
33 Sylla auiedo alcançado la dignidad de Pretor, amenazo a Cesar que auia de vsar contra el de su poder: y riendo Cesar, le dixo. Con razon la llamas tu poderio, la qual has comprado por dinero.

Notando a Sylla, porque auia alcançado aquel magistrado y officio publico con dones.

**El imperio
no sabe el
derecho de
la piedad.**

34 Marco Tulio enel libro tercero delos officios, escriue q̄ Cesar tenia siempre enla boca estos versos sacados de Euripides.

*Si algo tentas de hazer
Contra razon y derecho,
Por reynar deue de ser
Solamente aquel becho.*

35 Como indo para Africa, ouiesse caydo en tierra al salir de vna nao, torno toda via el agüero malo a bueno, diziendo. Yo te tengo Africa.

Frontino piensa auer sido esto becho al entrar de vna nao, y que dixo. Yo te tengo, o tierra mi madre. Mirando (como creo) aquello: que como fuesse muy turbado en vn sueño, enel qual le parescia q̄ corrompia a su madre, los que aduinan soltando los sueños interpretaron que significaua, que su imperio se auia de estender por todo el mundo.

POMPEYO EL GRANDE.

A Pompeyo hijo de Strabon, amo mucho el pueblo Romano desde su mocedad: no tanto a causa de su padre, al qual aborrescian los Romanos porque era auariento, mas por su mirar y fauorescer al pueblo: por su tẽplada y modesta vida y su destreza de lengua, y por las otras costumbres de amar que tenia y parescia tanto a Alexandro, q̄ algunos por burla le llamanã Alexandro.

ero. Vencio a Domicio, y en España fue vencedor. Tuvo el sobrenombre de Magno, el qual Sylla se lo dió. Triunfo con mucho fasto y bourra. Vencio a los cosarios. Fue al fin vencido por Iulio Cesar, en los campos de Pharsalia, y muerto acerca de Pelusio, q̄ es en los terminos de Arabia y Egypto.

1 **C** Neyo Pompeyo, por sobrenombre el grande, fue tã caro y amado al pueblo Romano, como su padre fue aborrecido. Este siendo a vn mancebo, se dio todo al vando de Sylla: y como no fuesse magistrado ni senador, però no menos allego grande exercito en Italia. A este como Sylla le mandasse venir a el, dixo. Yo no presentare mi exercito al capitã, sin desposos ni sin sangre: y así no vino a Sylla, hasta tanto que ouiesse en muchos encuëtros deshecho los capitanes de los enemigos.

Generosidad alta.

Dando ya grande muestra de principe virtuoso, y nascido para cosas grandes. No quiso llevar mucha gente, mas escogida y valiente.

2 E siendo ya el dicho Pompeyo elegido por capitã, como fuesse embiado de Sylla a Sicilia, comenzó a ser no solamente diestro capitã, mas tã bien justo. Porque como oyesse que los soldados apartandose del camino hazian fuerça y robauã, hizo castigar aquellos que loca y osadamente andauan de aca y de alla corriëdo: y a los que el embiava delãte, imprimio en sus espadas la señal de su anillo: porque no hiziesen mal en el camino alguno.

3 Auiã determinado de matar a todos los Martinos, por q̄ auiã seguido las partes de los enemigos: mas Stenio principal de aquella ciudad fue a Pompeyo, diziendo. No hazes segun justicia (o

De vn pueblo de Campania.

Y 3 Pom-

APOTHEGMAS DE

Pompeyo) que por vn culpable, quieres matar a muchos que no tienen culpa. E yo soy aquel mismo que persuadi a los amigos, y costreñi a los enemigos a seguir las partes de Mario. Entõces Pompeyo marauillado del animo fuerte del varon, dixo que perdonaua a los Mamertinos persuadidos por tal varõ, que auia antepuesto la salud de la patria ala fuya propria, y tutamente libro ala ciudad y a Stenio.

En Stenio, tienes exemplo, que animo y afecto deua tener el principe acerca la Republica si ouiere algun peligro: en Pompeyo, doctrina de paciencia y mansedumbre: el qual quiso antes mirar ala piedad que a su ira.

4 Como ouiesse passado a Libya contra Demetrio, y lo ouiesse vencido en vna grãde batalla: a los soldados que le saludauã por titulo de emperador, dixo que no auia de sufrir ni recibir aquella honrra, entre tãto que el baluarte de los enemigos estuuesse alçado y derecho: lo qual oyendolo los soldados, aunque estoruaua mucho vna gran de lluvia que hazia, rompiendo el real de los enemigos lo tomaron combatiendo.

No quiso Pompeyo recibir la honrra, q̃ no auia aya merecido por sus hechos.

5 Buelto de aquella victoria, Sylla con otros lo recibio con honrras y fiestas: y entonces el primero que ninguno le puso el sobrenombre de gran de. Mas como Pompeyo no siendo contento con estas cosas quisiesse hazer triumpho, no lo consintio Sylla: porque avn no era de la orden de los señadores: mas como Pompeyo dixesse a los que estauan presentes, que Sylla ignoraua, que eran mas los que adorauan al sol de leuante, que no de poniente.

poniente, Sylla dió bozes, Que triumphe, que triumphe.

Tenio al animo del mancebo, y ala gloria q̄ cada día crecía mas: y no hizo dificultad de obedescerle al que veyá que no podia dar lugar, ni la ventaja a nadie.

6 Entre tanto Seruilio varon entre los principales claro, se indignaua porque a Pompeyo se le auia concedido triumpho: y tambien muchos soldados lo impedían: y esto, no porque les pesasse que Pompeyo triumphasse, mas pedían le vnos dones: como si ouiera de cõprar el triumpho por dones y liberalidades. De otra manera amenzaua, que auia de arrebatat el dinero q̄ se truxesse en el triumpho: y por esto Seruilio y Glaucia le aconsejauan, que distribuyesse antes aquel dinero por los soldados, q̄ dexar lo arrebatat: mas despues q̄ respondió Pompeyo que antes dexaria el triumpho que hiziesse aquello, y juntamente les presento las hachas guarnescidas de laurel para el triumpho, para que comẽçassen de allí su arrebatamiẽto y robo. Entonces dixo Seruilio, agora veo (o Pompeyo) que verdaderamente eres grande y digno de triumphar.

Pompeyo creya, que aquel triumpho no le seria bonroso y loable, sino le fuesse otorgado por sus buenos hechos y merecimientos, sin vsar de soborno ni presentes y dones.

7 Era costumbre en Roma, que los caualleros que auian guerreado el tiempo deuido, lleuauã su cauallo ala plaça a los dos Censores: para que con tãdo las guerras adonde auian estado, y en las quales se auian hallado, y debaxo de que capitanes auian tomado sueldo, fuesen segun sus merecimientos loados o vituperados: por lo qual siendo Põs

peyo Consul, lleuo su cauallo a los Censores Gallio y Lētulo, los quales segun la costūbre le preguntaron, si auia hecho todo su deuer de guerra, y el les respondió. Yo he hecho todas mis hazañas debaxo de mi mesmo capitan.

Dando a entender, que el auia sido de tal suerte capitan, que auia hecho tambien con diligēcia todo lo que vn soldado deue de hazer. El mesmo era emperador y capitan bueno, y buen soldado, que no puede ser mayor alabança a vn principe.

Clemente-
mente.

8 Como en España tomasse el emboltorio de cartas de Sertorio, enel qual estauan encerradas cartas de muchos capitanes, que cōbidauan al dicho Sertorio a hazer cosas nueuas, y mudar el estado dela Republica Romana, el las quemó todas, a causa que diēse lugar a los malos de se arrepentir, y de mudar el consejo en mejor.

Esto ansí como veo que con justa razon se contraria entre los bechos moderados, ansí no veo porq̄ este puesto entre los dichos agudos y graciosos: a vnq̄ muchos semejantes bechos se hallan en las colecciones de Plutarcho. Si ouiera mostrado y declarado los nombres de aquellos malos, por el miedo del castigo se aparejarian luego a hazer fuerza y resistencia: y juntamente no manifestando las cartas de los enemigos, mostro y enseño quan gran pecado sea de abrir las cartas agenas: o declarar lo que a ti te es encomendado por las cartas cerradas y selladas.

La justicia
diuide los
terminos.

o A Fraates rey de los Parthos, que le embiaua a pedir por sus embaxadores, que quisiēse q̄ Europa fuesse el verdadero termino del imperio Romano, le respondió, que antes auia de demandar, que la justicia apartasse los terminos de Roma de los del reyno de los Parthos.

Dando

Dando a entender, que a los Romanos no les auian de tassar hasta donde ouiesse de estender su imperio, al qual no podian los rios y montes estoruar, que no se dilatasse: mas que alli al fin eran los terminos del imperio de Roma: adonde de derecho no era juisto passar mas adelante.

10 Como Lucio Luculo, despues de auer seguido la guerra, se diessse a deleytes, y biuiesse cō muchos gastos, y tambien reprehendiesse a Pompeyo, q̄ fuera de su edad desleaua y tomaba muchos negocios. Pompeyo le respondió, que era mas fuera de edad, que vn viejo se diessse del todo a los deleytes, que al gouernamiento del imperio.

Ocio feo.

Reprehendio grauemente la opinion de aquellos que piensan que los viejos no deuen hazer nada: como sea bouroso al que gouerna la Republica, vn estando pie morir: y la superfluidad viciosa y ociosidad en los manebos es locura, y en los viejos pecado.

11 Estando enfermo Pompeyo, el medico le ordeno en su regimiento que comiesse zorzales, y como los que tenían cargo de hazer los aparejar, dixessen que no se hallauan: porque no era entonces el tiempo, en el qual las tales aues se suelen caçar, dixo vno que se podian hallar en casa de Luculo, que solia criar zorzales por todo el año. Entonces dixo Pompeyo. Poruentura desta manera passar que si Luculo no fuera dado a deleytes, no biuiria Pompeyo: Y menospreciando al medico, vfo de manjares que se podian aparejar facilmente.

Menosprecio de delicadezas.

O animo verdaderamente varonil, que no queria ser obligado de su propria vida y salud, alas delicadezas y deleytes.

12 Auendo en Roma grande careza de pan, Pompeyo en nõbre y so titulo de procurador del

Y 3 manteo

APOTHEGMAS DE

mantenimiento, mas de veras declarado señor de la mar y de la tierra, nauego a Africa, Sardinia, y Sicilia, y auiedo cogido grande abundancia de pan, dauase priessa a ir a Roma: pero como auíendose leuantado vna grande tempestad, los pilotos no quisíessen nauegar, el mesmo entrando primero que todos en la nao, mando alçar las anclas, dando bozes. La necesidad nos costringe a que naueguemos: y a que bivuamos, no.

*La patria
mas cara
q̄ la vida.*

Dando a entender, que se auia de tener respecto a los intereses de la patria y tierra que estava en peligro, que no de la salud particular de cada vno: pues que es cosa linda morir trabajando por ayudar la Republica: pero es cosa muy fea desamparar la patria, que esta en grãde peligro por nuestra negligencia. Aqui somos amonestados, que no solamente los brutos animales dexada la libertad vienen en seruidumbre; mas q̄ tambien los hombres intractables, y que podian ser vencidos que se doman y amansan con la hambre: y tambien somos enseñados, que se ha de anteponer el provecho publico, al privado de cada vno.

13 Como fuesse ya descubierta la enemistad de Pompeyo con Cesar, y Marcellino vno de aquellos, los quales se creya, q̄ Pompeyo auia puesto en dignidad y honrra, se ouiesse acostado ala parte de Cesar, de tal manera que no tenia vergüença de dezir publicamente en el senado muchas injurias contra Pompeyo. El dicho Pompeyo le hizo callar diziendole. No tienes vergüença de dezir mal de aquel, por causa del qual de mudo, eres hecho eloquente? y de hambriento tan lleno y harto, que no te puedas tener que no vomites?

*Desgracia
descubierta
to.*

Graciamẽte le contrapuso y reprendio su desgracia descubierta: por q̄ vsaua mal de la dignidad, autoridad y eloquencia

quencia q̄ tenia contra aquel al qual se lo denia: porque cierto tal especie de desagradescimiento, es la peor de todas, pero ay, que es muy comun y vulgar.

14. A Caton que le reprendia mucho, porque le auia dicho antes, que la potēcia de Cesar, creciēdo de día en día no era por el bien comun y publico: mas antes que parecía ir ala tyrania, Pompeyo le respondió desta manera. Tus cosas (o Caton) se allegan mas a diuinacion, y las mias son mas proprias de amistad.

*Advertēcia
de las cosas
por venir.*

Dando a entender que Caton hablaua cosas inciertas: porque no ay hombre que pueda saber de cierto el fin de las cosas humanas. Y que el auia seguido aquellas, que en aquel tiempo demandaua su amistad con Cesar. Sabia en que era obligado al amigo, mas ignoraua que aquel amigo, despues le auia de ser enemigo. Mayor humanidad es, esperar bien de vn amigo verdadero, que no aduinar del peores cosas.

15. Claramente confessaua, que los officios en la Republica, que auia alcançado, los auia auído antes que no esperaua: y los auia dexado antes, que los otros esperauan.

Moderadamente.

Auer recibido temprano el imperio, o venia por fortuna: o de vna virtud temprana: y auer lo dexado antes de tiempo, aquello procedia de vn animo modesto, que miraua antes al provecho publico, que ala tyrania.

16. Despues de dada la batalla en los campos Pharsalicos, se huyo en Egypto: y como ouiesse de baxar dela galera, en vna barca de pescar que le auia embiado el rey de Egypto, boluiendose a su muger e hijo, no les dixo otra cosa que aquello de Sophocles. Qualquiera que vino ala casa de vn tyrano, se haze sieruo del: avn que aya venido libre.

APOTHEGMAS DE

Parece que aduino su muerte cercana. Después de aver descendido del esquife, herido con vna espada solamente dio vn sospiro, y emboluiendose la cabeza se presento y dio a que lo mataren.

Parleria
molesta.

17 Pompeyo no pudiendo sufrir la demasiada parleria de Tullio, dezia muchas vezes a sus amigos. Yo querria que Ciceron se passasse a los enemigos, para que no tema.

Reprendio el animo de Ciceron, que de su natural era obediente a los enemigos, y porfiado a sus amigos.

Desperacion.

18 El mesmo Pompeyo auiedole sucedido de la dichadamente contra Cesar. Y siendo tornado a extrema desperacion se recogio dentro de su tienda como vn atonito, y no dixo otra cosa q̄. Pues hasta mi real, y tomando vn vestido qual pertenecia en tal estado de cosas se huyo secretamente.

19 Apaziguada la rebuelta de Sicilia, y las ciudades, las quales auian rebelado recibidas en amistad: solos los Mamertinos demandauan ser oydos, y allegauan algunos preuilegios que les auian sido otras vezes dados por los Romanos. A los quales les dixo Pompeyo. No dexareys de dezir nos aqui vuestras leyes con la mano en la espada?

Quiriendo entender, que los que querian hazer por derecho y justicia que no tenian necesidad de armas.

20 El mesmo, como por cartas de los senadores ouiesse sabido, que todo lo que Sylla auia alcançado por armas, que se lo auian dado por comun acuerdo del pueblo, golpeando los muslos, dixo. Ay nunca se acabaran los peligros. Quanto me fuera mejor ser de baxo linaje, pues no me puedo quitar jamas de los negocios y peligros de la guerra, y biuir con mi muger en el campo, despues de ser

ser libre y quito de tales desllofuegos y molestias.

Vn hombre q̄ no es experimentado, desea grande poder y señorio. El experimentado, lo aborresce: mas no es cosa segura dexarlo.

21 Avnos que dezian, que no veyan como P^o P^o peyo podria sufrir el impetu de Cesar, les mando con alegre rostro que no se matassen por aquello, diziendo. Que luego en la ora que con el pie toca se la tierra de Italia, que saldrian a mas no poder vandas de gente de pie y cavallo.

Anno cierto es forçado si la fortuna le fuera favorable.

Agora pondremos algunos oradores.

PHOCION ATHENIENSE.

No es barto cierto y claro de que linaje fue Phociõ Atheniense, mas da nos grande señal que no fue de baxo linaje su excelente y grande virtud y magestad de costumbres. Porque fue en toda su vida tan grave que nunca fue visto llorar ni reyr. Siempre anduvo tambien con los pies descalços, si no de aventura quando fuesse el invierno muy rezio. Fue manso y tractable, capitán y vencedor, continente y modesto. Al cabo a vn no pudo morir en Atenas, sino cõprando su mesma muerte.

2 **A** elie que estaua sentado vn dia en vn ayuntamiento, le dixo vno. Paresee (o Phocion) q̄ estas p̄latiuo, y el le respõdio, q̄ adeuinava bien: porque estaua pensando, si podia quitar algo de lo que auia de dezir acerca de los Athenienses.

Otros estan sollicitos, y se fatigan para que digan muchas cosas, por q̄ que parezcan eloquentes: el tenia contrario cyudado, que era de dezir lo que baxia al caso, lo mas breuemente que pudiesse.

3 Como a los Athenienses les fuesse dado por ora

*Confiança
gañosa.*

*Habla cor-
ta senten-
ciosa.*

APOTHEGMAS DE

oraculo y respuesta, que en aquella ciudad aya vno, que cōtradesia al parecer de todos, y el pueblo bozeando, mandasse que fuesse buscado Phocion se descubrio el mesmo, diziendo. Yo soy aq̄l, al qual el oraculo señala. Porque a mi vno solo no me agrada cosa que el vulgo haze o dize.

*De que cosa se han enesto de maravillar mas, o del animo esforçado del varonzo de la clemencia, que no quiso que la sospecha se tuviesse en algun inocente: o de la sabiduria singular, por la qual considero, que el pueblo vulgar (porque es lleuado y regido por afectos) no ba-
ze, ni diz e nada bien?*

3 Vn dia haziendo vna oracion al pueblo de los Athenienses, agradaua a todos: y como viesse, que igualmente era de todos aprobada y loada su oracion, boluiendose para sus amigos, les dixo. Que ay: dix e yo poruentura algo mal, no sabiendolos.

En tanta manera crey a y tenia para si, que no agradaua nada al pueblo, que procediesse de un buen juez.

4 A Demosthenes orador q̄ dezia a Phocion, los Athenienses te mataran si comēçaren alguna vez de enloquecer. Phocion le respondió desta manera. Si cierto a mi mataran, si se enloquecieren: pero a ti, si tornaren a su buen sentido.

Porque Demosthenes dezia muchas cosas delante el pueblo blandas y por lisonja: antes que pronosar.

5 Como Aristogiton el falso acusador, siendo ya condenado ouiesse de morir en la carcel, y rogasse a Phocion que le visitasse, a los amigos que no le dexaran ir alla, les dixo, en que lugar se podra mejor hablar a Aristogiton, que alli adonde está.

Pasó satisfamente el parecer de sus amigos a sentido contrario, diziendo les, que el no queria ir a visitarlo
por

*Muy bien
rechazado.*

por ayudarle: mas para gozarse de verle en el estado y desastre en que estava por su maldad.

6 Como enojandose los Athenienses contra los de Constantinopla, porque no auian querido recibir a Charetes, el qual era embiado en socorro de su ciudad con exercito, contra Philipo rey de Macedonia, y dixelle Phocion, que no era menester enojarse con los amigos que descõfiauán: mas con los capitanes que no se les daua fe ni credito. El mesmo Phocion, fue elegido por capitán de la armada, y fiandose en el los de Constantinopla. Lo hizo tambié que el dicho Philipo se boluio sin hazer nada.

Credito en el capitán,

La desconfianza de los de Constantinopla, la echo Phocion en Charetes capitán, el qual era de tal suerte, que no parecia cosa segura confiarle en el. De prudente es desconfiar del que no guarda fe: mas no hizierõ dificultad de fiarse en Phocion, varón de grande y buena estima.

7 Alexandro rey de Macedonia embio en presente a Phocion la suma de sesenta mil escudos: mas Phocion pregunto a los que le trayan aquel presente, q̄ porque causa Alexandro le embiava a el solo, como los Athenienses fuessen muchos: y a ellos que respondieron: porque a ti solo te juzga ser varón honesto y bueno. Pues que me dexes (dixo el) ser tal, y quedar en tal reputacion.

Como tambien a proposito, como ocasion de sus dichos, de rehusar el presente. Y quien no se maravillara de su animo incorrupto? Era pobre ni por esso se movio nada por el grande presente: y tambien mostro que los que gobiernan la Republica, y que reciben dones, que no eran buenos varones, ni que se auia de tener ni reputar por tales.

Como

APOTHEGMAS DE

oraculo y respuesta, que en aquella ciudad aya vno, que cōtradesia al parecer de todos, y el pueblo bozeando, mandasse que fuesse buscado Phocion se descubrio el mesmo, diziendo. Yo soy aq̄l, al qual el oraculo señala. Porque a mi vno solo no me agrada cosa que el vulgo haze o dize.

De que cosa se han en esto de maravillar mas, o del animo esforçado del varon: o de la clemēcia, que no quiso que la sospecha se tuuiesse en algun inocente: o de la sabiduria singular, por la qual considero, que el pueblo vulgar (por que es llenado y regido por afectos) no haze, ni dize nada bien?

3 Vn dia haciendo vna oracion al pueblo de los Atheniēses, agradaua a todos, y como viesse, que igualmente era de todos aprobada y loada su oracion, boluiendose para sus amigos, les dixo. Que ay? dixe yo poruentura algo mal, no sabiendolo?

En tanta manera creya y tenia para si, que no agradaua nada al pueblo, que procediesse de su buen juicio.

4 A Demosthenes orador q̄ dezia a Phocion, los Athenienses te mataran si comēçaren alguna vez de enloquecer. Phocion le respondió desta manera. Si cierto a mi mataran, si se enloquescieren: pero a ti, si tornaren a su buen sentido.

Porque Demosthenes dezia muchas cosas delante el pueblo blandas y por lisonja: antes que prouechosas.

5 Como Aristogiton el falso acusador, siendo ya condenado ouiesse de morir en la carcel, y rogasse a Phocion que le visitasse, a los amigos que no le dexauan ir alla, les dixo, en que lugar se podra mejor hablar a Aristogiton, que alli adonde está?

Passo satisfamente el parecer de sus amigos a sentido contrario, diziendo les, que el no queria ir a visitarlo por

Muy bien
rechaçado.

por ayudarle: mas para gozarse de verle en el estado y desastre en que estava por su maldad.

6 Como enojandose los Athenienses contra los de Constantinopla, porque no auian querido recibir a Charetes, el qual era embiado en socorro de su ciudad con exercito, contra Philipo rey de Macedonia, y dixesse Phocion, que no era menester enojarse con los amigos que descõfiavan: mas con los capitanes que no se les daua fe ni credito. El mesmo Phocion, fue elegido por capitán de la armada, y fiandose en el los de Constantinopla. Lo hizo tambié que el dicho Philipo se boluio sin hazer nada.

Credito en el capitán,

La desconfianza de los de Constantinopla, la echo Phocion en Charetes capitán, el qual era de tal suerte, que no parecia cosa segura confiarle en el. De prudente es desconfiar del que no guarda fe: mas no hizierõ dificultad de fiarse en Phocion, varon de grande y buena estima.

7 Alexandro rey de Macedonia embio en presente a Phocion la suma de sesenta mil escudos: mas Phocion pregunto a los que le trayan aquel presente, ¿por que causa Alexandro le embiava a el solo, como los Athenienses fueren muchos: y a ellos que respondieron: porque a tí solo te juzga ser varon honesto y bueno. Pues que me dexes (dixo el) ser tal, y quedar en tal reputacion.

Como tambien a proposito, como ocasion de sus dõtos, de rehusar el presente. Y quien no se maravillara de su animo incorrupto? Era pobre ni por esso se monio nada por el grande presente: y tambien mostro que los que gobiernan la Republica, y que reciben dones, que no eran buenos varones, ni que se auia de tener ni reputar por tales.

Como

APOTHEGMAS DE

8 Como pidióse Alexandro a los Athenienses, que le diessen galeras. Y los del pueblo, y no tras otros requiriéssese, que Phocion se hallasse presente para que dixesse su parecer, dixo les. Yo os aconsejo, que o los sobrepusays con armas, o que seades amigos de los que vencen.

Con breue hablar aconsejo q̄ no se auia de rebuſar nada a Alexandro ſino penſaſſen de poder le vécer en armas, ſiendo enojado, el qual ſi les pareſcia que era mas fuerte que ellos, que no lo auian de incitar al que era de animo eſforçado, y muy mal ſufridor de los que le rebuſan pidiéndolo.

*Conſejo a-
preſſurado.*

9 Dezía se ſin ſaber cierto autor dello, que Alexandro era muerto: y luego los oradores ſalieron, y amoneſtaron que no se detuuiessen, mas luego comēçassen la guerra. Mas Phocion mando que esperassen hasta que la nueua fueſſe mas cierta, di- ziendo. Si oy es muerto, tambien lo ſera mañana y eſotro dia.

Anſi reprimio grauemente la oſadia y locura apreſſurada e inconfiderada de los oradores.

*Grãdes pro-
meſſas pero
vanas.*

10 Como Leosthenes ouieſſe hecho q̄ los Athenienses hizieſſen la guerra, que eſtauan con grandes eſperanças leuãtados, para cobrar el nombre de libertad y principado. Dixo Phocion, que las palabras de Leosthenes eran ſemejantes a los cypreses, los quales como ſean altos y hermosos, no lleuan fruto.

No ſe pudo dezir coſa mas al proprio, alas palabras de aquel que prometia muchas coſas grandes y magnificas ſin fruto, anſi como el cypres, que eſtando alto y eſpeſſo por las partes de arriba, deſde lexos promete y parece q̄ tiene alguna coſa excellentissima a gran pena ay otro arbol que menos fruto lleue.

Como

10 Como los principios de la guerra ouiesse[n] sucedido bien, y los ciudadanos por la buena nueva sacrificando a los dioses, ouiesse[n] grandes regozijos y fiestas, preguntado Phocion, si por uentura queria que aquellas cosas no ouiesse[n] sido hechas assi, dixo. Cierito yo queria bien que estas cosas ay an acontecido assi: mas tambien que fue[n]se deliberado.

Dando a entender, que alguna vez los consejos sin deliberar succeden bien, lo qual como acontezca, que la Republica se auia de alegrar dello: pero que no menos por esto auia de dexar de vsar de muy buenos consejos. Por uentura quiso tambien Phocion entender aquello, que no se auian luego de fiar en los primeros buenos sucesos: mas que lo q se sigue, y el sucesso del negocio, de no mostrar qual aya sido lo q ay an comenzado a hazer.

11 Como los Macedonios hiziesse[n] impetu en Attica, y robassen las regiones maritimas, Phocion saco grande multitud de mancebos, de los quales viniendo muchos a el, y amonestandole, que auia endo ocupado vn monte, asentasse alli el real. O dios (dixo el) como veo muchos capitanes, y pocos soldados.

Notando la temeridad y locura de los mancebos, los quales querian ir delante su capitán: como sea del soldado no dar consejo, pero mostrarse valiente y diestro quando fuere necesario. Mas dada la batalla vencio, y sobrepujo a Nacion capitán de los Macedonios. Mas no mucho tiempo despues siendo los Athenienses vencidos en guerra, ouieron socorro de Antipatro.

12 Como Menillo capitán de la dicha guarnición quisiesse dar a Phocion dineros, enojado Phocion le dixo que no era el mejor, que Alexandro: y que la causa era menor por lo qual deuiess[e] tomar di-

El officio del soldado.

Asimismo incorrupto.

Z

nero

APOTHEGMAS DE

nero, como entonces no lo ouiesse recibido.

O animo inexpugnable por dones y presentes.

14. Antipatro solia dezir, que como tuuiesse dos amigos en Athenas, que nunca auia podido hazer tomar nada a Phocion, y que a Demades nunca lo auia hartado ni contentado.

Este era Demades, el que era tan excelente en orar de qualquiera cosa de presto, y sin pensar primero, como Demosthenes no hiziesse oracion ninguna, que primero no la escriuiesse.

15. Phocion respondió a Antipatro, que le rogaua que en su fauor hiziesse vna cosa que no era justa, que no podia juntamente vsar de Phocion su do amigo, y lisonjero.

El amigo haze por otras cosas justas y honestas. Por que no ha de pedir vn amigo de otro lo que es injusto, mas el lisonjero a qualquiera cosa esta aparejado.

16. Como el pueblo de Athenas demandasse a Phocion que lleuasse el exercito en Beocia, y juzgasse Phocion que aquello no era provechoso ala Republica, mando que todos los que auia en la ciudad desde quatorze años hasta sesenta que le siguiesse: y contradiziendo a esto los viejos y poniendo escusa por la edad, les dixo, que en lo que mandaua no auia cosa que no deuielle, como el siendo de edad de ochenta años, ouiesse siendo capitán de partir juntamente con ellos.

Con esta arte y astucia amanso el berruar no durado de los mancebos.

17. Despues de la muerte de Antipatro, siendo buelta la Republica de los Athenienses a Democracia, y gouerno del pueblo, Phocion fue condeñado en vn ayuntamiento a ser muerto: y sus amigos

Paciencia.

gos que juntamente fueran condenados, lo lleuauan llorando: mas Phocion iua callando, al qual vno de sus enemigos, que le vino al encuentro, le escupio en la cara, despues de auerle dicho muchas injurias. Entonces Phocion mirando a los juezes y justicia, le dixo. No ay persona agora que quiera castigar a este, que haze cosas deshonestas.

El varon muy santo, a vn siendo ya condenado ala muerte toda via tenia cuydado dela Republica. No se queixo de vn tan grande injuria, ni demando vengança contra aquel que hazia crueldades fuera de lo que las leyes mandan. Solamente dixo que reprimiesen vn exemplo contrario alas buenas costumbres: y el hecho cruel no le llamo de otra manera, que malas costumbres.

18 Vno de aquellos que auian de morir con Phocion, maldezia su suerte, y lloraua. Al qual le consolo Phocion desta manera. Thudippo, harto te basta que mueras con Phocion.

Consuelo de la muerte.

Phocion no solamente siendo inocente e inculpa- ble, mas asiendo hecho mucho bien ala Republica, era llevado ala muerte, y por esto auia de ser grande consuelo a vn inocente, morir con Phocion inocente.

19 Al fin como le fuesse traydo el beurase mezclado con ceguta, preguntado si poruentura queria dezir algo a su hijo, que estaua presente. Dixo, que le mandaua, que no quisiesse mal a los Athenienses por aquello.

A los otros que mueren suele ser gran solaz la esperança dela vengança. Esto tubo aquello en cuydado, que su hijo no vengasse su muerte injusta y no merecida: y quiso mas q su hijo fuesse antes piadoso a su patria

APOTHEGMAS DE

patria, que no a el que era su padre.

Amistad.

20 A Nicocles que pedía que pudiesse el beber antes que Phocion la ponçoña, le dixo. Avnque es cosa dura y rezia, toda via se lo es menester otorgar aquel, al qual no le rehusé nada en mi vida.

Phocion avia amado sobre todos sus amigos a Nicocles, su muy fiel amigo: y por esto le era muy graxo de ver morir primero: Mas Nicocles por evitar tal molestia, demandava que el primero bebiesse el veneno, y en esto le hizo plazér y se lo concedio Phocion.

Muerte cõprada.

21 Como ouiesse ya beuido todos el veneno, y quedasse solo Phocion sin aver mas, el verdugo dixo, que no se lo daría sino le pagaua vn escudo; porque en tanto se vendía la onça dela ceguta. Phocion entonces porque no fuesse su muerte dilatada por la contenciõ del verdugo, llamado a si vno de sus amigos, le dixo. Pues que en Athenas no se puede avn morir de balde, yo te ruego que le des a este lo que pide.

MARCO TULLIO CICERON.

El padre de Marco Tullio Ciceron, fue Tullio; y su madre Oibia, y Arpino ciudad con jurisdiccion en Lacio, fue su patria. Tuvo el medio lugar de entre los padres y plebeyos, vino a ser consul aunque tuvo muchos competidores: la magestad dela qual dignidad la alcaxo con saber, prudencia, y autoridad: y por esto el primero que otro Romano fue llamado padre dela patria. Fue desterrado, y despues tornado a llamar del defensor. Fuele offrecido el trionpho. Tuvo tanta grauedad y autoridad en dezir, que delos contrarios por embidia fue llamado rey, como que ninguno era condenado ni absuelto, sino el que Ciceron queria. Hallanse cõ-

to y sesenta libros que escriuio, aunque compuso muchos mas, los quales se perdieron. Fue su grande enemigo Antonio, por el mandado del qual despues le fue cortada la cabeza: ansí que murio desta manera siendo de edad de sesenta y quatro años.

Como M. T. Ciceron por el nombre que tenia de Ciceron, fuesse motejado con donayres, y por esto fuesse aconsejado de sus amigos, que mudasse el sobrenombre, les respondió. Que el auia de hazer que fuesse el nombre de Ciceron, mas illustre y claro, que lo era el de Caton, de los Catulos, y Scauros: porque estas familias y casas mayormente eran illustres acerca los Romanos, como Ciceron fuesse hombre nueuo y de oscuro linaje.

El dicho sobrenombre le era causa de ser motejado, porque viene de Cicer, que en Español es garriñco, que es legumbre vil y vulgar. Como si tambien los Fabros, oúiesen tenido sobrenombre de las banas; y los Lentulos de las lentejas. Poco es noble e illustre, el que allende de las imagines y sobrenombre no tiene mas de nobleza, y es muy lindo genero de nobleza, el que alcanza alguno por sus virtudes y buenos hechos. Y ansí M. Tulio no los engaño de su promessa. Porque el dia de oy el nombre de Ciceron es mas celebre y loado y afamado, que trezientos Catulos o Scauros, con sus coronas, imagines, y estatuas.

Ofreciendo a los dioses vna taza de plata, señaló su antenombre y nombre con letras. Mas en lugar del sobrenombre de Ciceron, esculpíó vn garriñco, no se dando mucho dela interpretaciõ de los motejadores.

Dezia que los oradores que mientras orauan, dauan bozes, eran semejantes a los coxos: los qua

Nobleza al
cáçada por
virtud.

les teniã ansi su refugio en el dar bozes, como los coxos en los cauallos.

Tambien en nuestros tiempos se vee tal genero de hombres, los quales como ven que no tienen derecho ni justicia, lo ponen todo en contencion y riña: para que lo que no pueden persuadir con razones, lo saquen por temor y maldad.

4. A Metello su sobrino q̄ le cõtraponia q̄ auia hecho morir mas gente por su testimonio, q̄ no auia librado por su abogamiẽto y defenfa, le respõdido: q̄ tenia mas de fe y credito, q̄ de eloquencia.

*El denuesto
rechaçado
y buelto a
loor.*

Con muy grande industria boluio el denuesto en loor, pues que en el testigo se mira la fe, y en el abogado la eloquencia.

Otra vez a Metello q̄ preguntaua a Ciceron q̄ quiẽ era su padre, ciertamente poniendole en vicio su baxo linaje, le dixo. Tu madre hizo, q̄ fuesse difícil de responder a esta demanda.

Porque la madre de Metello tenia fama de no bien casta, mas antes el mesmo Metello pareciẽdo a su madre era ligero, inconstante, y que seguia sus afectos. Ciceron passò el denuesto del padre ala madre, porque entonces es incierto el padre, quando la madre no tiene que hazer con vno solo, mas con muchos.

5. El mesmo Metello, como stendo defunçio Diodoro, el qual auia tenido por maestro en la retorica le pusiessse sobre la sepultura vn cueruo de piedra, dixo Ciceron. Ciertamente que recompenso y galardono segun lo que le mostro: por q̄ le enseño a bolar, y no a bien dezir.

Mostrando la liviandad e inconstancia de Metello. El cueruo es vna ave que no sabe nada.

6. Haziendo Cicerõ vna oracion, vn cierto hõbre el qual creyan ser de naciõ Africano, le dixo.
No

No oygo : quiriendo por esto entender que no as prouaua lo que se dezia. Al qual dixo Ciceron. Mas tu tienes la oreja horadada.

Porque suelen los Africanos tener las orejas horadadas, para colgar dellas anillos y piedras preciosas, las quales solemos traer agora en el cuello, agora en las manos. Celfo muestra como se hazen aquellos agujeros.

7 Ciceron auia oydo, como Vatinio su enemigo, y de otra manera tambien hombre maluado era muerto : y despues como oyesse q̄ avn biuia, dixo. Mal aya quien malamente mintio.

Dando a entender Vatinio ser indigno que diuiesse mas tiempo. Cierro toda la mentira es mala, pero esta mentira era dos vezes mala, porque auia hecho que en vano se gozassen los buenos varones. Mas el dicho tambien se podia dezir de aquel, el qual no queriamos que muriesse.

8 C. Pompilio que queria ser visto y tenido por docto en leyes, avnque era indocto, y hōbre rudo, citado para que fuesse testigo en vn pleyto, respondio, que no sabia nada. Entonces le dixo Ciceron. Pienfas poruentura, que eres pregunta-

No sabes nada.

do, que si sabes en derecho algo? Hortensio orador auia recibido de Verres vn sphinge de plata, en pago de auer defendido su causa contra Ciceron: el qual como dixesse a Marco Tullio que auia hablado vna cosa por rodeos y difficil de entender, que no auia aprendido a soltar los dichos oscuros y sentencias, le respondio que tenia en su casa la sphinge.

Manifiesta es la fabula del monstruo dicho Sphinge: el qual puestos precios y galardones, proponia cosas oscuras de aduinar a los pasajeros, y a los que no acertauan, los mataua.

Z 4

Como

APOTHEGMAS DE

10 Como encontrasse a caso a Voconio cō tres hijas muy disformes y feas, calladamente dixo a los amigos vn verso Griego:

*Este sin Phebo querer
Por contiendas, y por rixas
Engendro aquestras hijas
Feas, como podeys ver.*

Dando a entender, que el auia engendrado hijas, no queriendo Apollo y a su pesar. O porque Apollo lo pintan los poetas hermoso, o porque se crea que saliendo el sol se conciben mejores hijos, y mas bien formados.

11 Como el hijo de Fausto Sylla pufiesse en venta sus bienes, dixo Ciceron, que aprouaua mas aquella proscripcion, que la de su padre.

Burlando se por las dos significaciones que tiene este verbo Proscribo. Porque las cosas q̄ se ponen a vender, son proscrip̄tas; y tambien los hōbres quando los destituyen, de tal manera que cada vno que los podra hablar los pueda matar; dela qual manera cruel de proscriuir vso Sylla contra muchos ciudadanos Romanos.

12 Tiniendo discordia Cesar y Pompeyo entre si, dixo Ciceron. Yo se de quien deuo huyr: y no se a qual deua seguir.

Dando a entender, q̄ entrambos a dos contendian sobre el principado dela Republica, y no por su libertad.

13 Reprendia a Pōpeyo, por q̄ auiendo desamparado la ciudad auia imitado antes a Themistocles que a Pericles, como ouiesse mas semejança entre Pōpeyo y Pericles, q̄ no entre el y Themistocles.

Cierto Themistocles se huyo en Persia, y Pericles se quedo en Atenas.

14 Como viniessse Ciceron a Pompeyo, y le passasse de auer venido, preguntado de Pompeyo a donde

donde auia dexado a su yerno Pison Respondio,
que acerca de su suegro, entendiendo por Cesar.

*Ciceron ansí como si fuera reprendido de Pompeyo,
porque auia dexado a su yerno, tambien el le reprendio,
porque bazia guerra con su suegro.*

15 Como vno huyendo de Cesar para Põpeyo
dixesse, que por dar se priessa, auia dexado el cau- *Aguda-
menta.*
llo, Ciceron le dixo, que auia ordenado mejor de
su cauallo, que de si mesmo.

*Dando a entender, que le fuera mucho mejor, si el
tambien oquier, a quedado con Cesar.*

16 A vno que le dezia, q̄ los amigos de Cesar
estauan tristes, le dixo Cicerõ. Tu dizes por esto,
que ellos le deslean mal successo.

*Burlose de aquel que traya a Pompeyo tales nuevas,
y que queria lisonjearle, como si los Cesarianos descon-
fian ya de sus negocios, y temieran a Pompeyo.*

17 Despues dela batalla Pharsalica, como ouies- *Guerra cõ
los grajos.*
se huydo Pompeyo, vn cierto hombre dicho No-
nio, dezia q̄ avn restauan siete aguilas: y por esto
amonestaua a tener buen animo y esfuerço. En
tonces le dixo Ciceron. Bien nos amonestarias, si
pudiessemos de pelear con los grajos.

*Mos el otro entendia las vñderas Romanas, que te-
nian aguilas por señal.*

18 Como auiedo auido la victoria Cesar, man-
dasse tornar a alçar con mucha honrra las estatuas
de Põpeyo, q̄ eran derribadas, dixo Ciceron, que
Cesar establescia sus estatuas proprias, mientras
mandaua tornar a su lugar las de Pompeyo.

*Dando a entender, que Cesar no lo bazia en gracia
y fauor de Pompeyo, mas para que con simulacion de
clemencia alcãçasse fauor de los ciudadanos, y desta ma-
nera establesciese su reyno.*

*Clemencia
fingida.*

Z 5 Como

APOTHEGMAS DE

19 Como Cicerō allegasse al real de Pompeyo, a los que le dezian, Tarde veniste, les respondió, que en ninguna manera auia venido tarde: porq̄ no veyá nada aparejado.

Mirando aquellos que vienen tarde al combite. Por que Seró, quiere dezir el que no llega harto a tiempo, y el que viene despues de acabado lo que se haze.

De nuestro abierto.

20 Recibiendo Pompeyo, y haziendo ciudadada no a vn Frances que auia huydo de Cesar a el, Cicerō dixo por Pompeyo. Ves aqui vn buen señor que promete a los estrangeros la ciudad agena, y no nos pueda tomar a nosotros la nuestra.

21 Despues dela victoria de Cesar, siendo preguntado Ciceron, que como auia errado en el elegir de las partes, les respondió Ciceron, diciendo que la cintura le auia engañado.

Dando a entender, que no esperaba, que vn hombre effeminado auia de vencer. Porque Cesar se ceñia la ropa, ala manera de blandos y delicados hombres, de donde solia amonestar Sylla a Pompeyo, que se guardasse del mochacho mal ceñido.

Ninguna proporción.

22 Como viesse a su yerno Lentulo, ser hombre de estatura pequeña, y que tenia vna grande espada ceñida, dixo, Que quien auia atado a su yerno no al espada.

Parecia que el hombre estava atado al espada, y no el espada al hombre.

Contra el pequeño.

23 Viendo Ciceron en Asia, donde su hermano Quinto auia sido gouernador, la estatua del dicho Quinto con su paues (segun la costumbre) mas grande mucho que era al bjuo, desde la cabeza hasta el estomago, dixo que su hermano por la mitad era mayor que el todo junto: porque Quinto era de muy pequeña estatura.

Como

14 Como Tullia la hija de Ciceron anduiesse mas a priessa delo que era conuiniente a vna muger, y por el contrario Pison su yerno mas despacio que era pertenescente a vn varon, a entrambos los reprendio con vn mesmo dicho, diziendo a su hija presente el yerno. Anda como varon.

15 Burlo se de Vatinió que auia sido consul por co tiempo desta manera: Enel año de Vatinió aconteció vn grande milagro, porque siendo el consul no ouo inuierno, verano, estio, ni otoño.

Porque todo el año se distingue en estas quatro partes, cada vna delas quales contiene tres meses. Yo no se si es esto tambien lo que cuenta Plinio en Mario tirano, el consul que auia sido consul solamente seys horas de medio dia arriba, que fue burlado de Ciceron, diziendo. Tuuimos vn consul tan seuero y tan rigoroso q̄ durante su consulado, ninguno conuio con el, ninguno tan poco cenó, ninguno durmio. Si poruétura no se ba de atribuyr esto antes a Caninio Reuilo.

16 Quejandose otra vez de nueuo Vatinió, q̄ Ciceron no auia querido visitarle en su enfermedad: Ciceron respōdio, que queria venir en su consulado, mas la noche me estoruo.

Esto pudiera ser visto el pago de tanto por tanto: porq̄ primero auia Vatinió reprendido a Ciceron q̄ se loaua que auia sustentado y traydo la República sobre sus espaldas desta manera. Pues porque causa tienes venas retorcidas en las piernas? Porque estas tales no suelen ocupar las piernas de los que estan sentados, mas antes de los que andan.

17 Caninio Reuilo fue consul solamente por vn dia, el qual como subiesse ala silla en la qual era costumbre de hazer las arengas, juntamente en su honro el honor y dignidad del consulado, y se per-

Breve cons-
sulado.

APOTHEGMAS DE

perjuro: y por esta causa dezía del Ciceron, que por buena causa Caninio consul era destituydo. También dixo aquello contra Reuilo. Esto ha alcanzado Reuilo, que preguntaua que en tiempo de que consules auia sido consul, porque por entonces era señalada la orden de los años, por los nombres de los consules: mas toda via Reuilo auia sido consul, y no auia año en el qual lo ouiesse sido. Y tambien se dezía esto del. Tenemos vn consul tan velador, que en todo su consulado no duró un día.

** Que es con-
tra ha-
ber de per-
sonas.*

28 Cesar auia recibido en el senado muchos hombres indignos de la tal orden, y entre ellos a Laberio, que de cauallero Romano se auia hecho * mímico. Este como en el senado passasse por delante Ciceron, buscando asiento. Ciceron le dixo. Yo te auia hecho lugar, mas estoy muy apretado: menospreciando juntamente al dicho Laberio, y burlandose del nueuo senado, cuyo numero auia acrescentado Cesar mas que era de raxon: pero toda via Laberio no sufrió aquello sin vengança, diziendo a Ciceron, yo me espanto que tu estes sentado tan estrecho, como te sientan las asientar en dos sillas.

Reprendiendole por esto su inuidia, que por su fe y credito inconstante fauorecia agora a unos, agora a otros, y se allegaua a diuersas partes.

29 El mismo como su huesped Publio Manlio le rogasse, que diese a su entenado el officio de rector, o de grande muchedumbre de gente asistente, dixo. Si Pompeyo tuuiere derecho, sera bien difícil.

Reprendiendo la grande facilidad de Cesar, en allegar y ayuntar el senado,

Siena

10 Siendo Ciceron saludado por vn Laodiceno, dicho Andro: y despues de auer le demandado la causa de su venida, supiestse como era embiado a Cesar, por la libertad de su patria, le exprimio por palabras Griegas la seruidumbre publica, diciendole. Si tu alcanças de Cesar lo que pides, serás tambien embaxador por nosotros.

La libertad oprimida.

11 Vno sobornando votos por alcançar vn officio en Roma, el qual era creydo ser hijo de vn cocinero: demando delante de Ciceron avn otro q̄ le diese su voto y boz: y Ciceron le dixo estas palabras. Ego quoque te fauebo.

Quiriendo dezir, Yo te ayudare tambien: O yo te ayudare cocinero: porq̄ esta palabra quoque, podria ser cõ juncion, o coce. Vocativo de cocus.

12 Como el acusador de Milon, por muestra del tiempo colligiendo que Milon auia hecho trayciõ a Clodio, preguntasse que en que tiempo auia sido muerto Clodio, Ciceron respondió que tarde.

Dando a entender por vna palabra ambigua, que ouiera sido grande provecho dela Republica, si Clodio ouiera sido mucho tiempo antes muerto.

13 Siendo fama que Vatiniõ era muerto, mas no bien cierta, Ciceron dixo, entre tanto me gozare dela vsura y logro.

Gozo a tiempo.

Dando a entender, que alomenos que auia de gozar vn tiempo dela vsura: ansi como el q̄ toma dinero prestado a logro, vsa del por algun tiempo.

14 Ciceron dezia que Marco Celio (el qual sabia mejor acusar q̄ defender) tenia la mano diestra buena: y la izquierda, mala.

Mirando aquello, porque en la guerra tenemos con la mano derecha el espada: y el broquel en la mano izquierda. Con la espada herimos, y con el broquel o pa-

Mejor la derecha.

nes,

APOTHEGMAS DE

Net, nos defendemos.

35 Iulio Curio, el qual por ser tenido por mas mancebo, dezia muchas mentiras de su edad, fue reprẽdido de Ciceron desta manera. Luego quando nosotros haziamos declamaciones juntamente, tu no eras nascido.

*Consentir
fugido.*

36 A Fabia Dolabella, q̄ dezia que tenia treyn ta años, le dixo. Verdad es, porq̄ esto ha ya veynte años que lo oygo.

Querria ella ser vista mas moça que era, por lo qual Ciceron por vn fugido cõsentimieto se burlo della, mostrando entre tanto que era de cinquenta años.

*Virgen
muger.*

37 Reprendiendo se vnos porque siendo hombre de sesenta años se auia casado con vna moça virgen, les dixo. Mañana sera muger.

Burlandose de vna tal reprehension que seria despues de poco tiempo quitada; porque otro dia siguiente no le podian contraponer que era esposo y marido de vna virgen.

38 El mesmo Ciceron se burlo de Curio, que tomava siempre el pricipio de sus oraciones por la edad, diziẽdole en esta manera, que cada dia hazia mejor proemio dela oracion, es a saber siendo cada dia de mayor edad.

Gota

39 Otra vez tambien se burlo de Vatino, el qual como fuesse gotoso, queria no menos mostrar q̄ era sano, diziendo que el caminaua ya vna legua al qual Ciceron dixo q̄ lo creya bien, porque los dias eran mayores.

Esto atribuye Fabio, a Ciceron: Macrobio, a Augusto. Cuenta se oy tambien vna cosa semejante, no me nos graciosa si la comẽdasse la antiguedad. Vn soldado en vn combite se loaua que tenia vna ballesta, que echaba el birote tan lexos que no se podia creer; y contradiziendole

viendole todos los que estauā ala mesa, afirmaua que fue criado lo auia visto: y llamado el moço le preguntó, si por ventura no lo auia visto el. Entonces el criado le respondió que contaua verdad: pero que entonces auia tirado la saeta con buen viento y prospero.

40 Ciceron auiendo oydo vna falsa nueva dela muerte de Vatinió, como preguntasse a Quinio su liberto: si por ventura iuan bien todas las cosas, y el le respondiese, que bien, como (dixo Ciceron) es muerto Vatinió?

Dando a entender, que todas las cosas no irian a vn bien, si Vatinió biuia a vn.

41 Como Seruilia madre de Mario Bruto, ouo esse con poco dinero comprado vna heredad de tierra de Cesar, el qual ponía en venta los bienes de los ciudadanos. Ciceron se burlo ansí, diziendo, y porque sepays que fue bien comprado, compro esta heredad Seruilia, la tercera parte quitada y apartada.

La hija de Seruilia se llamaua Isoria Tercia, que era muger de Claudio Confidio: y la vna y la otra estaua al mandado de Cesar. Por lo qual Ciceron se burlo dellas por la dudosa y doble significaciõ de los verbos. Porque pudo se entender q̄ se auia deducida, q̄ es quitada la tercera parte del precio, y deducitur la muger, o ramera.

42 Tomada ocasion del nõbre de Verres, se burlo del como si tuuiera aquel nombre porque Verria y cogia todas las cosas, con la qual manera de burlar vno llamo a Ciceron, ladron: diziendole por Tullio, Tollio: y no falto quien dixesse por Tyberio, Biberio.

43 Tenia por costũbre de dezir por Iulio Cesar. Quãdo quiera q̄ veo la astucia, y desseo de hõrra deste, encubierta so especie de humanidad, temo
ala

Burlo por el nõbre

Ingenio vario.

APOTHEGMAS DE

la Republica, que no aya de auer vn tirano: y de otra parte como veo al mesmo los cabellos por dientes, y que rasca su cabeza con vn dedo, a gran pena puedo yo creer, que ose pensar ni concebir en su animo vn tan grande hecho.

44 Siendo el mesmo reprendido, que auia tomado vna gran suma de dinero de vn acusado, con el qual queria comprar vna casa muy sumptuosa y magnifica, dixo. Yo confessare que he recibido el dinero si comprare la casa: la qual como la ouiesse comprado, a los que reprendian su vanidad, les dixo. No sabey's por ventura que es de vn buen señor de casa, dissimular si ouiere determinado de comprar algo?

45 Ciceron auia defendido a Munacio, y por ello fue absuelto y libre: y despues como Munacio acusasse a Sabino amigo de Ciceron, enojado Ciceron, le reprendio de ingrato, diciendole. Por ventura (o Munacio) te librasse tu por tu industria de la causa y pleyto o por la mia? que turbé los juezes con muchos argumentos y dificultades?

46 Como ouiesse loado a Marco Crasso con gran de favor del pueblo, y despues en el mesmo lugar le vituperasse mucho. Que (dixo Crasso) por ventura tu no me loaste poco tiempo ha, desde este mesmo lugar? al qual Ciceron le respondió, que le auia loado, mas a causa de exercitarle.

Porque suelen los oradores tratar materias indignas de loar: assi como quando loan a Busyrus, o la quantana, o la ingratitud y desagradescimiento.

47 Auendo dicho Crasso, vna vez que ningun no de los Crassos auia biuido en Roma mas de sesenta años, y despues arrepintiendose de aquel dicho, dixesse. Que me torno de dezir esto? M. Tulio

Dela mesma boca calliente y frio

Busyrus rey de Egypto muy cruel.

Tulio le dixo. Sabías que los Romanos auian de oyr esto de buena gana: y tu por esta via veniste a gouernar la Republica.

Significando dos cosas, que el nombre de Crasso era odioso a los Romanos, y tambien que el no auia alcanzado ni subido en dignidades por su virtud, mas por agradar y hazer cumplimientos.

48 Diziendo Crasso que la opinion de los Stoicos era, que el rico era hombre de bien. Mira (dixole) que no quieran ellos antes dezir, que todas las cosas pertenescen al hombre sabio.

Notando cubiertamente la auaricia de Crasso, al qual no abastaua nada.

Auaricia.

49 Auíendose de partir Crasso a Syria queriendo dexar a Ciceron antes por su amigo, que no por su enemigo, saludandole muy amigablemente, dixole, que quería cenar con el: al qual Ciceron recibio con mucha alegría. Despues de algunos dias vnos de sus amigos trataron con Ciceron, que boluiese tambien en gracia con Vatinió, el qual les dixo. Quere poruentura Vatinió tambien cenar conmigo?

Buelta en gracia.

Dando a entender, que el deseaua mas la cena, que no la amistad.

50 Otra vez dixo cõtra Vatinió que tenía lamparones en la ceruiz del cuello, como tratasse vna causa. Tenemos vn orador hinchado.

Los Asuntos eran dichos hinchados.

51 Cesar auia determinado de repartir entre los soldados los campos y tierras de Campania: lo qual como lo tomassen a mal, muchos dela corte del cõsejo y senado, dixo Lu. Gelio hombre ya muy viejo, que no auia de passar aquello, siẽdo el bivo.

Entonces Ciceron dixo. Esperemos porque no

AA deman-

demanda mucha dilacion.

Dando a entender, que estava cercano ala muerte.

52 Siendo acusado vn mancebo porq̄ auia muerto a su padre con vna torta emponçonada, como enojado dixesse, que auia de dezir muchas injurias y denuestos a Cicerõ: esto (dixo Cicerõ) queria mas que vna torta.

Contraponiendole su parricidio y muerte de su padre.

53 Publio Sexio auia tomado por abogado en su pleyto a Ciceron juntamente con otros: y como quisiese el mesmo hablar solo, ni diesse lugar a otro de dezir algo, como ya fuesse cierto que auia de ser absuelto por los juezes, y se diesse la sentencia, dixole Ciceron. Vsa oy del tiempo porq̄ mañana seras priuado.

Reprendiendo al hombre porque en el pleyto auia hecho todas las cosas a su voluntad.

Varla. 54 Como M. Appio dixesse en el proemio de la oracion que rogaua mucho a su amigo, que en el pleyto de su encomendado trabajasse de poner diligencia, eloquencia, fe y credito. A esto dixo Ciceron. Eres en tãta manera duro, que no hagas nada de tantas cosas que te rogo tu amigo?

55 Como Marco Celio, el qual era tenido ser de linaje de sieruos y no libres: leyessse en el senado vna carta alto y con boz rezia y firme. No os es pantey (dixo Ciceron) porque este es vno de los que dando bozes vendieron.

Dando a entender que auia sidoregonero, y q̄ por vso auia alcãzado que tuuiesse buena y firme boz: y fueren los sieruos que se venden por boz delregonero serloados y encomendados.

56 A vno que se dezia Memio, que vituperaua a Ciceron

Caton Uticense, diciendo que estava todas las noches enteras borracho, le dixo Ciceron. Mas ¿aquello no añades tu, que juega todos los dias a los dados y juego de fortuna?

Excusando cortesmente a Caton, el qual estava por todo el dia ocupado en los negocios de la Republica; y tomava algunas horas de la noche en placer y recreacion.

17 M. Callidio acuso a Gallo, defendiendolo M. Tulio Ciceron: y como el acusador afirmasse, que con testigos y escrituras de su propria mano e informaciones prouaria, que el acusado le tenia apartada porcoña, y esto siendo cosa tan cruel, lo dixesse con gesto blando; y con poca colera, le dixo Ciceron. O M. Callidio, si tu no lo fingesses, no pleytearias así.

Con voz
baxa.

Entendiendo de su pronunciacion, y meneos del cuerpo que el no hablaua de coracon, ni segun era la verdad.

ROMULO.

El nascimiento de Romulo fue desta manera. Ilia (o como quieren muchos) Rhea, bija de Numitor, y sacerdotisa vestal, siendo de Marte apremiada, pario dos niños, es a saber Romulo y Remo; y como pesasse mucho q̄ estos ouiesse nascido a Amulio hermano de Numitor, temiendo que quando serian grandes le echaua del reyno luego los mando poner cerca de Tintero rio, los quales puestos alli, y que a caso mãnanã las tetas de la ba, y q̄ tambiẽ vn pico aue les traya el mãjar; ballãdolos alli vasto pastor del ganado del rey, y mouido por la buena manera de los niños, q̄ pareciã q̄ le balaganã, y q̄ se juzgã baxia el, quiso q̄ los criaſe su muger dicha Lancia, y por q̄ tenia cõ muchos q̄ baxer tambiẽ Lupa. Este Romulo mato despues a su hermano Remo, y edifico solo la ciudad, y de su nombre la llamo Roma.

AA 2 De

APOTHEGMAS DEL REY

De Romulo aquel primer edificador de Roma, felice, que fue muy templado en el vino. Siendo vna vez llamado a cena como beuiesse allí muy poco, le dixeron sus amigos. Si desta manera beuiesse todos, el vino seria mas barato. A lo qual les respondio. Mas antes mas caro valdria, si quanto cada vno quisiere beuiesse, porque beui quanto quise.

APOTHEGMAS DEL REY DON ALONSO de Aragon.

Iustamente

1 **V**N cauallero auia gastado vna grande hacienda patrimonial en superfluidades viciosas y luxurias: y allende desto auia se aducado mucho, por este como entercediessen y rogassen muchos al rey don Alonso de Aragon, que alomenos no fuesse forçado a pagar lo q̄ deuia con castigo de su cuerpo. El rey don Alonso respondió. Yo os oyria, si el ouiera gastado tan grãde suma de dinero, o en obediencia de su rey, o en prouechos dela Republica, o en ayuda de sus parientes. Mas como aya gastado tantas riquezas en el cuerpo, es justa cosa q̄ pague con el cuerpo.

2 A vnos que dezia, que vn rey de España auia dicho que no pertenescia a los reyes saber letras, dio bozes, que aquella palabra era de bucy, y no de hombre.

No conuienen al principe qualesquiera letras, mas las q̄ enseñan a gouernar a si mesmo y al pueblo, y las q̄ muestrã bien o mal, segun los exemplos de los becbars lo qual haze la historia.

Castamente.

3 Como los embaxadores Matricienses, en los campos de los quales estaua entonces el rey don Alonso de Aragon, fuesen para demandarle consejo: que a qual les mandaua que agradassen y obediesse

desciessen, o a Nicolao Picinino, o a Fráncisco Sfortia, les respondió, que entrambos se auia de tener por amigos: pero que no menos q̄ se auia de guardar de entrambos como de enemigos.

Por aquel tiempo tenia entre si discordia Nicolao y Francisco, mas el rey a vn no auia determinado a qualquiera recibir por cõpañero y aliado: como no los pudiese recibir a entrábos a dos por la pendencia que entre si tenian.

4 El mesmo dezia, que de tal suerte al fin, el matrimonio se podia cumplir pacificamente: si el marido se tornasse sordo, y la muger ciega.

Quiriendo mostrar (como pienso) que las mugeres son celosas: por lo qual se leuantan riuas entre los maridos y las mugeres: y que al marido le es muy enojosa la parleria dela muger, dela qual molesta q̄ auia de carecer si sea sordo: y q̄ la muger no sera atormentada cõ sospecha de adulterio, si careciere de vista.

5 Dezia q̄ si el nasciera en los tiempos, q̄ florescia la Romana Republica, que auia de edificar vn templo enfrente dela corte del senado, a Iupiter postorio, enel qual antes q̄ viniessen enel senado los padres cõscriptos, descargassen el odio, el amor: y todos los otros afectos particulares.

Miro ala costumbre de los antiguos, q̄ llamasu a Iupiter por muchos nõbres: llamádole vnas vezes Scator, otras Ganeliõ, otras Genetbliõ, algunas vezes Philio, otras Xenio: segun los poderes q̄ tenia. Mas si Iupiter podia rãto, aq̄lle principalmente se auia de hazer, q̄ los privados afectos de cada vno no valiessem nada en los ayunamientos, en los juyrios, enel senado: en los quales se delibera sobre negocios dela Republica. Porq̄ estos afectos muchas vezes son en causa, q̄ las ciudades cõ ciudades, reynos cõ reynos hagã guerra: y los destruyẽ al cabo.

Casamiento
apazible.

Con entereza de animo.

APOTHEGMAS DEL REY

Bayle feo. Como a caso viesse vna muger, que baylaba mas desuergonçadamente que era conuiniente, dixo. Esperad, que luego la Sybilla dara la respuesta.

Dando a entender, que el bayle y dança es genero de locura. Y la Sybilla ademinadora no daua el oraculo ni respuesta, sin tornarse furiosa y como loca. A su tiempo me han paroscido muchas vezes, los que dança a borrotadamente, que son tomados de algun furor y locura: mayormente las mugeres.

*Manse-
dumbre* Amonestado que mirasse que la mucha mansedumbre no criasse menosprecio: y del menosprecio viniesse el perdimiento, dixo q̄ se auia de guardar mas, q̄ la seueridad no criasse embidia y odio, de adonde sale mayor peligro.

*Demanda-
dor porfia-
do.* Como vn cauallero que era cautiuo de los enemigos, siendo ya soltado de la carcel fuesse al rey, demandole muchas cosas en recompensa de su desastre, y alcançolas: y despues que fue partido de alli: dixo el rey a los familiares:

Dios no me valga, si no tenia temor, que me pidiesse tambien ni muger este mi cauallero.

Ocio dulce. Sus familiares y cabidos de su casa le mostraron a vn rustico labrador, como por exemplo de torpeza y floxedad, el qual echado en el suelo comia vvas. Entonces dixo el rey. Pluguiesse a dios que me fuera concedido, que yo pudiera así comer.

*Vna cosa semejante a esta, se cuenta del rey Prole-
mo. Como primero se alabasse q̄ auia hallado la inuer-
talidad, alcabo fatigado de la gota, veyo a vvas de
Egypto vulgares, que estaua sin darse nada por ello cer-
ca del rio echados, y dixo, Pluguiesse a dios que alcoba-
nos fuesse vno destos.*

A vn

9 A vn cauallero que pídía siempre algo al rey: mas luego gastaua lo que auia recibido, le dixo. Si yo te diere siempre lo que pides, antes me hare a mí pobre, q̄ a tí rico: porque el q̄ te da algo, no haze otra cosa q̄ echar agua en vna vasija q̄ se sale.

El gasto no tiene fin.

10 Preguntado, que a quales ciudadanos tenia por muy queridos, respondió. Que los que temían mas por el, que no le temían a el.

La caridad de los ciudadanos.

Dio a entender q̄ aquellos eran mas verdaderos amigos, los que aman antes al rey, que le temen.

11 Dezía que en el tiempo pasado auia repartido entre sí Iupiter, Neptuno y Pluton, todas las cosas: y q̄ cada vno dellos estaua cōtento cō su suerte: y que no ocupaua lo de los otros: mas q̄ entre los hōbres no auia quien estuuiesse cōtento cō su suerte y fortuna, y q̄ no auia partimiento duradero.

Codicia de los príncipes

12 Preguntado que a que cosa destas dos confesaua que deuia mas, a los libros, o a las armas, respondió, que de los libros auia aprēdido las armas y guerras, y los derechos dellas, diciendo por esto que a los libros deuia todas las cosas.

Erudicion.

13 Solia mucho loar el dicho de vno que dezía, que a los enemigos que huyen, que les auian de hazer vna puente de plata.

Clementemente.

O porque pensaua que era mucho mas de desear hazer huyr a los enemigos que matarlos: o porque pensaua que los enemigos se auian de solicitar con dineros, porque se fuesen, y no peleasen.

14 Dezía, q̄ le parecía q̄ aquellos eran los mas locos de todos, q̄ buscauan ala muger huydiza.

Graciosamente.

Dado a entender q̄ era grã biē librarse de la mala muger.

15 A vn maluado y descoraznado que se alabaua que auia hallado el sabio varon, le dixo, que como podia conoscer vn loco a vn sabio?

Gratamente.

APOTHEGMAS DE

*Cuydados
de los reyes.*

16 Como estado cenando, vn vitéjo importuno y parlero, sin cessar hiz iesse ruydo y parlasse: dize se que bozeado dixo, Que la condicion y estado delos años era mas de desleax, que la delos reyes: porque a los años mientras pacen no ay amo que les de sosiego: mas que a los reyes todos los in quietan.

DEMOTHENES ORADOR.

Demosthenes no siendo aun de siete años, fue dexado de su padre Demosthenes, debaxo del poder delos tutores: los quales como le disminuyesen el patriuicio, assi en tomando parte del, como no curándole, no podia el saltandole dinero pagar a los preceptores, ni ser instruydo y enseñado en disciplinas liberales. Mas siendo ya de edad crecida, como ouiesse oydo vna vez a Callistrato, que auia muy bien orado, y que era tornado a casa con fauor grande y mucho loor de todos, como uido por tan grãde gloria, se dio todo al estudio de orar. Paresee auer sido auariento. Huyo de vna batalla. Fue desterrado. Matose el mesmo con ponçoña.

1 **P**ythias cōtrapuso a Demosthenes, q̄ sus argumentos retóricos oliã al cãdil y azeyte. Dando a entēder que el no dezia nada fino auendolo escrito primero, y al cãdil velado.

El qual dicho, lo rechaço ansí Demosthenes, q̄ dixesse que no le costaua a el, ni a Demosthenes el cãdil al mesmo precio.

Reprendiendole, que el banqueteara de noche gastando mas en superfluidad viciosa, que no Demosthenes en el estudio.

*Eloquēcia
popular.*

2 A otros que le contraponian el demasiado estudio dela eloquencia, les respondió, Que el estudio dela eloquencia declaraua a vn hombre vulgar:

gar: y que por el contrario menospreciarlo, declaraua a vno que queria y buscava señorear al pueblo el qual hazia aquello, no para que persuadiesen orando, mas para que costriessén por fuerza.

3 Quando quiera que Phocion auiendo de dezir algo enel ayuntamiento se leuantaua, dezia Demosthenes a los amigos que estauan cerca del, que se leuantaua la segur de sus argumentos.

Por q̄ Phocion era breue enel dezir, mas agudo: y sola casi ser siépre de contrario parecer q̄ Demosthenes.

4 El pueblo de los Athenienses demandaua a Demosthenes q̄ acusasse a vno, lo qual como no lo quisiessé hazer, començo el pueblo (como suele) a dar bozes. Entonces leuantandose Demosthenes, dixo. O varones de Athenas, vosotros aun contra vuestra voluntad me teneyd por consultador y deliberador, mas avn q̄ quereys no me tenedreys si aya de ser falso acusador.

5 Demosthenes era vno de los diez, que los Athenienses los auian embiado por embaxadores a Philipo rey de Macedonia. Ansi que despues que Eschines y Philocrates, los quales principalmente auia Philipo recibido, fuéssen bueltos de la embaxada, como lo assen al rey por otras muchas causas: mayormente le alabauan por estas, porque era hermoso, eloquente, y muy diestro en beuer. Demosthenes ansi se burlo, que dezia, que en las alabças que le atribuyan, no auia cosa digna de rey: porque lo primero, era de mugeres: lo otro, de sophistas: y lo tercero, de espongas.

Lores malos.

6 Demosthenes auia escrito en su escudo con letras de oro, Buena fortuna. Mas como fuesse venido ala pelea, echando el escudo, huyo: lo qual como se lo reprendiessén, diziendole por burla,

AA 5 que

APOTHEGMAS DE

que aua sido ofado combatiente se burlo tambien por vn verso vsado:

*El varon, que quando es tiempo
Se da, y pone a buir
Podra tornar a venir
A las peles contiento.*

*Huyda de
culpada.*

Inzgando ser mejor para la patria, buir: que peleando, morir: porque el muerto no pelea, mas el q̄ sobrevuydo puede apronechar en muchas peleas ala patria.

7 Como Alexandro presentasse la paz a los Athenienses, si le diessen ocho ciudadanos entre los quales se contaua Demosthenes. Entonces començo Demosthenes a contar la fabula del lobo, que offrecio la paz alas ouejas, si querian entregarle en su poder los perros y mastines.

Significando por el nombre de lobo, a Alexandro: por el nombre de los perros, los q̄ procuraua el negocio del pueblo: y por el de las ouejas, el pueblo de los Athenienses.

Añadio tambien aquello. Ansi como los mercaderes traen por muestra dentro vna escudilla alguna poco de trigo, quiriendo por aquello poco, vender grandes montones: ansi si vosotros days los ocho ciudadanos que son demandados, days tambien a todo el pueblo.

*Deseo de
la patria.* 8 Como siendo condenado por los Areopagitas, escapado de la carcel huyesse, y no muy lexos de la ciudad encontrasse algunos del vando contrario: al comienço que los vido se quiso esconder. Mas como ellos llamandole por su nombre Demosthenes, le dixessen q̄ no tuuiesse miedo: y allende desto le offreciessen provision para el camino, gimio muy rezió, diziendo. Como puedo yo dexar esta ciudad en la qual tengo tales enemigos, que a gran pena en otra rehallare tales amigos?

Dize

9 Dize se que mientras huya, dixo. Mirado muchas vezes ala fortaleza de Pallas, y alçadas las manos. O Pallas señora delas ciudades: porque de gozará con tres bestias tan desdichadas, con la lechuzza: con el dragon, y con el pueblo.

El pueblo es bestia muy enpecete.

La lechuzza como sea muy infortunada es consagrada a Pallas. Ansi como el dragon, que lo trae siempre consigo: y el pueblo es vna bestia de muchas cabeças acostumbrada, a recompensar mal, a los que le han hecho bienas y que lo han merecido: como a Socrates, Phocion, a Scipion, y a otros muchos.

10 Dizia muchas vezes a los mancebos sus familiares, que el que sabia bien quantz embidia, temor, y falsia acusacion y peligro deuia esperar, el que viene a gouernar la Republica, q̄ si le dauan a escoger entre dos cosas, que antes escogeria el destierro, que no subiria ala silla para orar.

11 Como estuuiesse desterrado en Arcadia, y Pytheas dixesse en fauor delos Macedonios. Ansi como sospechamos auer algũ mal o enfermedad en la casa, ala qual es trayda leche para venderse, ansi la ciudad esta enferma, ala qual era embiada la embaxada delos Athenienses. Demosthenes rechaço e boluio desta manera aquella sentencia, diciendo. Ansi como la leche es trayda alas casas para la sanidad delos que estan enfermos, ansi la embaxada delos Athenienses por la salud y provecho delas ciudades: lo qual despues que el pueblo delos Athenienses lo supo, luego le alço el destierro.

Desterrado piadoso en la patria.

12 Tornado del destierro Demosthenes como le fuesse embiada vna nao por los Athenienses, y saliesen muchos a recibirlo, alçando las manos al cielo dixo, q̄ le auia açõtescido mas hõitosa tornada ala

APOTHEGMAS DE

ala patria a el que no a Alcibiades, porque aquel auia tomado costreñidos los ciudadanos, mas q̄ el persuadidos.

Calauria isla del arca Pielago, oy en el vulgo Sidra.

13 Como Demosthenes por miedo de Antipatro, ouiesse huydo en Calauria isla, y se estuuesse dentro el templo de Neptuno Archias, que de representador de comedias auia venido a ser muy poderoso, trabajaua de persuadirle por blandas palabras, que se diess en las manos y se de Antipatro, delo qual no solamente no le auia de venir mal alguno, mas q̄ le haria muchos dones, al qual respõdio Demosthenes. Nũca me agradaste siendo representador en los theatros: ni tanpoco siendo agora orador acabaras conmigo que lo haga. Mas como Archias comouido y enojado por esto le amenazasse que le sacaria por fuerza del templo, le dixo al fin: tu diste a entẽder los oraculos, y deliberaciones delos Macedonios: porq̄ primero fingias lo q̄ no era, ala manera delos representadores y contrahazedores.

Deleyte comprado con mucho precio.

14 Dize se que vna vez nauego a Corinto, mo uido por la fama de vna muy nombrada ramera dicha Laís, para que tambien el gozasse del amor de vna tan famosa muger: mas como ella por vna noche le demandasse mil ducados, espantado por el grande precio mudo el proposito, diziendo. No compro en tanto el arrepentimiento.

Dando a entender, que a vn deleyte no honesto, se seguia al arrepentimiento.

Graciosamente.

15 El dicho de Pytheas es comun, que las oraciones de Demosthenes olian al candil, porque escrutaua y meditaua de noche lo que auia de dezir: lo qual como otro que era en sospecha q̄ era ladron, se lo contrapusiess mas desuergonçadamente, di-

20 Demosthenes. Yo se bien, que te soy molesto, porque aciendo de noche el candil: porque los la diones aman la oscuridad.

16 El mismo contra Demades, que daua bozes. Demosthenes me quiere corregir, el puerco a Minerua, dixo. Mas esta Minerua, el año passado fue hallada en adulterio.

Contrapuso a Demades el adulterio: como a Minerua fugen los poetas que es Virgen.

17 El mismo a los Athenienses que pedian, que les aconsejasse, les impidio, diciendo. Yo no soy forçado ala orden.

Fuertemente.

Significando, que el no seruia a los affectos del pueblo: pero que segun su aluedrio hazia lo que juzgaba, q se deuia de hazer.

18 Vna criada auia tomado dinero en deposito de vnos estrangeros, con tal condicion, que ella lo bolueria a ellos dos juntos. El vno destos trayendo luto vn poco despues de tiempo, y andandoyendo suzio y maltratado, por fingir la muerte de su compañero, engaño ala moça, y quito el deposito cautamente. Esto hecho, vino el otro, y pidio tambien su deposito: y como la moça congoxosa, pensasse de encolgarle, Demosthenes vino en su ayuda siendolo abogado, el qual despues que vino al abogamiento, entro con estas palabras al q pedia el deposito. La muger esta aparejada a pagar el deposito, mas sino traes el compañero, no lo puede hazer: porque como tu dizes con tal condicion lo tomo, q no lo diesse a vno sin estar presente el otro.

Astutamente.

Con esta arte libro la pobre moça, y assi deshizo la conjuracion de los vellacos los quales auian hecho aquello, para que recibiesen el mesino dinero dos vezes.

A VNO

APOTHEGMAS DE

La Acción es todo. 19 A vno que demandaua, que que cosa era la principal en la eloquencia, respondió que la Acción: y demandádole que ¿ despues. Respondio también bien que la Acción, y preguntado ¿ que despues, no respondió otra cosa que la Acción.

Dando tanto ala pronunciacion, que pensasse ser puesto todo en ella: mas la Acción contiene muchas cosas: la moderacion dela voz, el vigor y baxeza de los ojos, la continencia del rostro, y los meneos de todo el cuerpo.

Osadia. 20 Como desleassen los Athenienses de ayudar a Harpalo, y se armassen ya contra Alexandro, aparecio de subito Philoxeno, al qual auia dado Alexandro los negocios dela mar, y aqui como el pueblo con mucho miedo atonito callesse, y no moviesse nada, dixo entonces Demosthenes, que harian, si viesse el sol, los que no pueden mirar vna candela.

Reprendio en el pueblo los movimientos locos.

21 A vnos que pensauan, que Demades auia ya dexado de ser malo. Demosthenes les dixo, ¿ por que lo veyan ya harto y lleno, como los leones.

Era desseofo de dinero Demades, y los leones son mas blandos, quando estan hartos.

Gratamente. 22 Como vno le dixesse muchas injurias, y desnuestros, dixo. Es menester que yo entre en vn combate, en el qual el que es vencedor, es vencido: y el vencido, es vencedor.

23 El mesmo, como oyesse a vn orador que bozeaua demasiadamente, dixo. No todo lo que es grande, es bien: mas lo que es bien, es grande.

Tambien esto se atribuye a otros, ay algunos que crean que los prolixos combites y de muchas manjares son magnificos y delicados.

Fin del quarto libro.

EL

EL QVINTO LI=

BRRO DE LOS APOS
thegmas.

Cierto yo más determinado de ser contento con algunos Apothegmas y dichos graciosos, agudos y sentenciosos escogidos: los quales conte y puse primero en los libros antes deste; mas porque me comidaua la abundancia de los tales dichos de todas partes agradables; y juntamente me acordaua quan hambriento y deseoso de tales delicadezas más recibido al cõbidado, pareciome bueno añadir el quinto manjar y libro; pero repitiendo la orden que Plutarcho signio.

CYRO EL MAYOR.

Los de Persia aman los hombres que tienē la nariz corua, y retornada: los quales llaman los Griegos Grypos. Y piensan ser los tales muy hermosos: y esto, porque Cyro que no vno otro rey mas querido del pueblo tuuo la nariz de tal forma. Y ay dos maneras de hombres que tienen las narizes coruas. Vnos las tienē luego cabo la frente, lo qual Aristoteles juzga ser vna señal de vn animo sin verguença, y lo refiere a los cuervos. Otros ay, que tienen el encoruaniento no acerca de la frente, mas acerca del medio de las narizes se les comienza a aparecer, y quanto mas va hacia el pico, va haciendo vna figura de vn garfio: que llaman nariz aguilena, y esto cree Aristoteles ser vna señal que demuestra grande animo, y pertenescer alas aguilas.

Pues

APOTHEGMAS DE



Ves este *Cyro* decía, que aquellos que no querían aprovechar a sí mismos, que eran costreñidos que fuesen provechosos a otros.

Dando a entender, que los que eran nascidos de animo serual, y desaprovechados para sí mismos, que desuian de ser costreñidos, de tal suerte que firiessen a los provechosos de otros. Comúnmente en el vulgo creen, que los que tienen la nariz aguilena, que son y está sobre todas cosas puestos en hazer su provecho particular, y que son nascidos antes para mandar, que para servir. De adonde los poetas antiguos atribuyen al *Aguila*, el imperio sobre todas las otras aves, de las cuales diz en ser reyna.

1 Mas el mismo *Cyro* decía también, que no debía ninguno tomar mando sobre otros, sino era el mejor mucho que aquellos, a los cuales que ría mandar.

Principes
de ser el que
excede en
virtud.

Siendo de opinion, que el principal officio del principe era mirar por los otros, y también por los provechosos públicos; y no lo puede hazer esto, sino el que excede a los otros en sabiduria, y en vigilancia, y entereza de animo. Lo qual no lo da la naturaleza; mas antes la institucion buena, y la esperiencia de las cosas.

Las delicadezas
ablanda.

3 Como los *Perlas*, a causa que tenían region montuosa, y aspera la quisiesen trocar por otra mas llana y delicada, no lo consentio *Cyro*, diziendo. Que así como las plantas, y semillas se mudan segun la manera de la tierra, que así también los hombres.

Dando a entender que él quería tener hombres duros y rezios, y buenos para el trabajo. Porque la region blanda, delicada, y fertil, cria los hombres flojos y cobarde.

Cyro

4. *Cy*ro se refrenaua y se guardaua lo mas que podia de ver ala reyna Pãthea su muger, y a Araspoo que dezia que era muger muy hermosa, digna delos ojos del rey, le respondió. Que por esto mesmo se auia de refrenar mas, d ziendole. Si yo tomando al presente tu consejo fuere a ella quando tengo lugar, poruentura ella me persuadira, y hara que venga muchas vezes para ella, avn quando no tuuiere lugar, y que me liente cabo ella, y dexando los negocios graues y de veras.

Castamete.

Sabiamente rechaço y boluio el arguimento del dicho Araspoo, acordándose del officio y dignidad del rey.

DARIO.

5. *D*ario padre de Xerxes, tenia por costūbre de *de* en su alabāça mesma que se hazia, y tornaua mas prudente por las guerras, y aspertas cosas.

La fortuna cōtraria haze, y torna prudentes.

Mas la tal prudencia cuesta mucho ala Republica. Mejor es que el principe alcance el saber delos preceptos dela Philosophia, que no por esperiencias allegar la prudencia, como dixen misera.

6. El mesmo Dario, como echasse vn tributo a sus vasallos auiendo llamado los gouernadores y asistentes delas prouincias por sí, les pregunto de muchas cosas, y entre ellas delos dichos tributos q̄ q̄ les parecian. Y respondiendole los gouernadores q̄ era medianos: mando q̄ cada vno boluiesse a tomar la mitad delo que auia pagado.

Lo que a los gouernadores parecia ser mediano, parecio al rey ser demasado dela mitad; y quiso mas allegar los señores por buenos hechos, que no forçarlos estando desarmados. Mas la gracia desta industria esta puesta en esto, que echo doblado pecho delo que tenia en voluntad de pedir. Sino ouiera echado que la mitad, y no

BB

ouiera

APOTHEGMAS DE

oniera desmurruido nada dello, fuera encubierta su liberalidad: mas no tomando que la mitad de lo que ~~mas~~ demandado, hizo que cada vno sintiese el beneficio, y liberalidad que auia hecho.

*No ay cosa
mas de estimar
que vn
amigo fiel.*

7 Como partiessse y abriessse vna grande granada, y vno le preguntassse que de q̄ cosa queria tener tan grande numero como auia dentro de granos, respondio que de Zopyros.

Zopyro era hombre de bien y fiel amigo de Dario. Quiriendo entēder, que al rey no le auia de ser cosa mas cara, que los buenos y fieles amigos.

Fiel amigo.

8 Este Zopyro se corto a si mesmo las narizes y orejas, ansí que disimulando quien era se passo a los de Babylonia, fingēdo que de Dario era muy cruelmēte tratado. Lo qual creyendolo los Babylonios le cometieron vn cargo, y el hallada la ocasion entrego la ciudad a Dario. Despues Dario solia dezir, que queria mas avn Zopyro entero, q̄ no tomar a cient Babylonias. Y avnque Babylonia era vna ciudad muy rica, mas no menos antes puso vn amigo a cient Babylonias.

Quan leños estan del animo deste algunos principes, los quales tienē en mas a vn loco, o cavallo, o perro, que a vn bueno, fiel, y docto amigo. Reprēdiendo el rey lo que Zopyro se auia hecho, dezia q̄ a vn hecho torpe y feo le auia puesto vn lindo nōbre. Y cierto parescia bñ que el tenia grāde lealdad al rey, pues que assi mesmo de aquel hecho le venia daño en su persona y molestia.

SEMIRAMIS.

*Auaticia
burlada.*

9 **S**emiramis reyna de los Cares, la qual hizo (como dizē) edificar a Babylonia, auia mã dado escruir en su sepulchro, q̄ auia hecho hazer para si, estas palabras. Qualquiera rey q̄ tuuiere necesidad de dinero, abriēdo esta sepultura tome quanto

quanto quisiere, y por esto auiedo Darío ganado a Babilonia, y creyendo lo que prometia el titius lo, haziendo con grande trabajo alçar la grande piedra con que estaua cerrado el sepulchro, no halló nada de dinero, mas halló escrito dela otra parte dela piedra este dicho. Si no fuesses mal varon e insatiable de dineròs, en ninguna manera abrias el sepulchro delos muertos.

Avnq̃ esto mas conuiniendote, se pondria entre las industrias o cosas de gracia, q̃ entre los dichos sotiles

EL VNO DE LOS XERXES.

10 **A**Via contienda entre Xerxes hijo de Darío, y Arimenes su hermano, sobre el rey no de Persia, por lo qual sabiendo Xerxes que su hermano baxaua dela tierra delos Bractinianos le embio presentes, y mado a los que dio el cargo de llevarse los, que de su parte le dixessen. Tu hermano Xerxes te honrra al presente con estos dones, y te haze saber que si el fuere declarado por rey, que tu seras despues del primero q̃ todos los otros. Arimenes apaziguado con tal humanidad dexó la contienda, y luego que su hermano Xerxes ouo el reyno, se humillo delante del, y le puso el mesmo la diadema y corona, y así Xerxes le dio el lugar segundo.

La humanidad vale mas que la fuerza.

Despues del, no veo aqui tan poco porque se deua de contar esto entre los Apotegmas, avnque Plutarcho lo ponga. Vna cosa semejante se le de Iacob y Esau, en los libros delos Hebreos. La ira y contienda se quitó antes por blandas y dulces palabras, y por liberalidad, que no por contradecir y rehusar.

11 Como le truxessen higos secos de Atica regi on a vèder, dixo q̃ no las auia de comer hasta en tãto, q̃ ouiesse ganado la regiõ que los produzia. Tan grande era la confianza de su grande animo.

Confianza de si.

APOTHEGMAS DE

12 El mesmo enojado con los Babylonios, a causa que le auian dexado y passado a otros, despues de auer los sojuzgado les mudo que no truxessen algun arnes, mas que se acostumbraffen ala musica, y que tuuiesen tabernas, y vsassen de vestidos delicados: porque tornados por los deleytes effeminados, no tornassen otra vez de nuevo a hazer rebuelta.

Tan poco auia de cōtar entre los Apotbegmas esto, fino lo ouiera puesto Plutarcho.

13 El mesmo queriendo declarar la guerra a los de Grecia, llamado todos los principales de Asia les dixo. Por no parecer que acometi esto por lo mi consejo, os llame; mas acordaos, que me auays de obedeser antes que aconsejar.

Este dicho fue en dos maneras de tyrano, que ysaia mal del ayuntamiento de los principes por parecer solamente, que el negocio muy peligroso lo tomaba mas verdaderamente por su solo desseo y affection, que por consejo de los otros.

14 Como viesse el estrecho de Galipoli lleno de sus naos, y todas las riberas de la mar y tierras llanas de los Abydenos, ser llenas de su gente, alabose, diziendo que era dichoso: y de alli a poco començo a llorar: y maravillado Artabano tio del rey (el qual le auia disuadido aquella guerra) de tan subita mudança, le oso preguntar la causa. Entonces Xerxes le respondió. Viene me al animo vn pensamiento, quan breue sea la vida de los hombres, pues q̄ de tanta gente q̄ aqui ay, despues de passados cient años, ninguno ha de quedar saluo.

15 El mesmo Xerxes, como fuesse acerca de Thermopylas empedido e inquietado por trezientos Lacedemonios, aunque auia lleuado con si go
tan

Abydo ciudad de Asia de frente de Seso.

tan grande muchedumbre de gente, dezia que se auia engañado en esto, que tenia cierto muchos hombres en su exercito, mas muy pocos soldados.

Muchedumbre sin provecho.

Entendiendo, que no haze tanto al caso quantos saques para la guerra, como quan exercitados.

16 Auiendo hallado dentro de su real las espías de los Griegos, no les hizo mal alguno: mas antes les hizo rodear y mirar todo el exercito, y dexo los ir sin daño alguno saluos.

Confianza.

Yo bien quiero que esto sea exemplo de vna grande confianza, toda via no veo nada, por lo qual deus de ser dicho Apotegma, o dicho gracioso.

ARTOXERXES.

17 **A**Rtoxerxes hijo de Xerxes, que por su brenombre se llamo Longinano, a causa que tenia la vna delas manos mas larga que la otra solia dezir, que era cosa mas de rey añadir, que no quitar. Entendiendo por esto, que era cosa mas digna al príncipe, acrescentar antes la honrra y riquezas de aquellos, sobre los quales tiene mñdo, que no de apocarlas.

Liberalidad de los reyes.

18 El mesmo permitio, que de los caçadores q̄ conel caçauan, tirassen ala fiera los que quisiessen y pudiessen antes que el rey.

Sera esto exemplo de cortesía, mas no veo en q̄ pertenesce a los Apotegmas.

19 Mas este quanto fue cortes en la caça, tãto lo fue en la disciplina dela guerra. Por q̄ a los capitanes que pecauan, y por ello solian ser cruelmente açotados, mñdo q̄ desnudados açotassen los vestidos en lugar de sus cuerpos. Y por el malhecho, por el qual les solian ser arraçados los cabellos, mando que quitandoles los chapeos dela cabeça les fuesen arraçados los pelos dellos, en lugar de los dela cabeça.

Clemente.

APOTHEGMAS DE

Tan poco esto pertenece a los Apotegmas.

20 Como Satibarzanes camarero de Artaxerxes, le pidiese vna cosa que no era muy justa, y el rey ouiesse sabido q̄ lo hazia por la promessa que vno le auia hecho dele dar trezientos mil escudos mando a su tesorero q̄ se los truxesse, los quales se los dio, diziendole. Toma esto Satibarzanes, por que despues de auerte lo dado no sere muy mas pobre. Mas ouiera sido mas injusto si ouiera hecho lo que me pedias.

*Iusta y cor-
resmente.*

Hallo el rey excelente medio, por do, ni entristese por el amigo, ni se apartasse de lo justo.

CYRO EL MANCEO.

21 **C**Yro el mancebo se alabaua acerca de los Lacedemonios, porque tomassen antes su amistad que la de su hermano con estas palabras. Dezia que tenia vn animo muy mayor, que su hermano: y que beuia mas vino, q̄ no el, y que sufría mas, que no el: porque su hermano en la caça a gran pena podia estar encima del cavallo, sin ser echado y derribado: y que en las cosas rezias, y peligrosas, que avn en la silla no se podia tener: porque sabia, que aborrescía los Lacedemonios, a los blandos, y temerosos. Amonestaua allende desto, que le embiasen varones, prometiendo que a los de apie, les daria cavallos: a los de acanallo, carros: a los que poseyã campos, que les daria aldeas: y a los que poseyan aldeas, que los haria señores de ciudades: y que de oro y plata, les daria tanto que no pudiesen contarlo: mas que les fuesse forçado pesarlo.

Ciertamente esto era lo que dixo Artaxerxes: ser cosa mas de rey acrescentar, que no disminuir. Si en este tiempo algun principe prometiese tales cosas, yo tengo grande

grande temor, que toda la Alemania en breve tiempo la viessemos vazia de gente.

21 Auíedo de pelear Cyro cõ su enemigo, en vn lugar que se dize Cunax, Clearcho le acõsejo que se estuuiesse detras delos Macedonios, y que no se pusiessse en el peligro dela batalla: al qual le dixo Cyro. Que dizes Clearcho e mandas poruentura que como yo dessee el reyno, que me muestre indigno del e

Esforçadamente.

22 Phocais de Yonia, hija de buenos y honestos padres, y criada hidalga, y noblemente recibida a la cena del rey con otras mugeres, las quales to mando alegremẽte los juegos y burlas del rey, ni rehusando de ser tocadas del: sola ella entrando calladamente al lecho, se estuuu allí, y no quiso ir ni obedescer a Cyro que la llamaua: y trabajando los camareros de llevar la, les dixo. Llorara qual quiera que me tocare, por lo qual como las otras la llamassen rustica y descortes, Cyro gozandose, y riendõse para el que le truxo las mugeres, le dixo. No sabes que truxiste a esta sola hidalga e incorrupta e y de alli adelante miro mas para ella y la amo mucho, llamandola sabia.

Castamente.

Porque acerca delos Barbaros, tocar las mugeres era tanto como si las corrompieran.

ARTOXERXES SEGUNDO.

El padre de Artoxerxes, fue el rey Dario: y su madre Parisatis, la qual como ouiesse anido de su marido quatro hijos, a Artoxerxes, Cyro, Ostomes, y Oxatres, a Cyro amaua mas que a todos. Al principio Artoxerxes se llamo Arfita: el qual era de su natural blando y liberal, y no dado a deleytes. Mas Cyro como fuesse de ingenio agudo, desde su mocedad parescia que dessea el reyno. Lo qual como lo viesse Dario, por quitar a los

BB. 4 otros.

APOTHEGMAS DE

otros el desseo de reynar, dio el reyno a *Artoxerxes*, q̄ era el mayor de edad: y a *Cyro* le hizo satrapa y asistente de *Lydia*, y abmirante de la mar. Mas no sufriendo bien *Cyro*, que *Artoxerxes* le fuesse antepuesto, allegando gente hizo guerra contra su hermano: del qual fue vencido y muerto. Siendo ya *Artoxerxes* viejo, entendió que sus hijos contendian sobre el reyno, y por esto eligio por rey a *Dario* el mayor de edad: porq̄ *Eco* era el menor de este. *Dario* fue muerto despues a traycion: de lo qual tomando pesar *Artoxerxes* el padre, siendo ya muy viejo, murio dello.

*Cortesía y
buena ha-
bla.*

24 **A** *Rtoxerxes* hermano deste *Cyro*, q̄ por nombre se dezia *Memor*, no solamente se mostraua ordinariamente a los que le queria hablar: mas tambien mando a su propria muger, que anduiesse por la ciudad descubierta la litera: por que los que la quisiesse hablar, lo pudiesse hazer facilmente.

Yo cierto loo el exēplo de bondad y cortesía, mas que haze esto al caso, para que sea Apothegma?

25 El mesmo como vn pobre hombre le offresciese vna mançana muy grande, recibendola alegremente, dixo. Por cierto que este hombre me parece tal, que si alguno le encargare vna ciudad, que la podra hazer de pequeña grande.

26 Vn labrador, viendo que otros le dauan grandes presentes al rey, y no tuuiendo otra cosa que presentarle, sacando agua del rio cercano que alli auia, con las manos encorvadas sela offrescio con alegre gesto. Por lo qual gozandole el rey, le mando dar vna taça de oro, y mil daricos, q̄ son diez mil escudos.

*Don dado
y presen-
tado a tiē-
po.*

Huyendo vn dia el dicho *Artoxerxes*, como auendole robado sus vituallas comiesse higos, y pan

pan de ceuada, dixo. O buenos dioses, de que des
leyte carefci hasta el día de oy?

17 Como Aclides lapsion dixesse contra el rey
muchas cosas con demasiada licencia, e con injus-
rias, se vengo solamēte del que le maldecia, desta
manera, que le hizo dezir por el capitā dela hueste,
te, que el podía dezir lo que queria del rey, pero
que el rey podía dezir y hazer lo que queria.

18 Teribazo andando ala caça, mostro al rey su
vestido Persico hecho pedaços, demandandole q̄
que se auia de hazer: y respondiendole el rey que
era menester que vistiese vn otro, le dixo. Es ne-
cessario pues que tu me des el tuyo. Y el rey entō
ces le dio su vestidura, diziendo. Yo te doy este
vestido, mas yo te mando y vedo que no lo tray-
gas. Mas Teribazo, que de otra manera cierto no
era mal varon, pero hombre liuiano, y de consejo
apressurado, no teniendo en cuenta el mādado del
rey, selo vistio, estando aun ornado con los dones
de oro mugeriles, los quales auia recibido del rey,
y enojados todos los otros por esto (porq̄ de bur-
larse no era permitido) riendose mucho el rey, le
dixo. A ti como a muger damos poder y licencia
de traer oro: y como a loco, el vestido del rey.

19 Peribarzenes castrado, no teniendo que dar
a beber a Artoxerxes, que se moria de sed, como
no pudiesse hazer otra cosa, alcanço de vn labra-
dor vn cuero suzio que contenia hasta vna boti-
ja llena de agua podrida, y se la truxo al rey.
La qual agua como la ouiesse beuido toda el rey,
preguntado que como le auia sabido, juro por
les dioses, que nunca auia beuido vino mas a-
gradable ni suave, ni agua tan poco, por mas cla-
ra y linda que fuesse. Y despues auiendo hallado

*No es cosa
segura mal-
dezir al rey*

*A los locos
todo les es
licito.*

APOTHEGMAS DE

Don en tiempo. al hombre, que auia dado aquel agua al castrado, le hizo de pobre rico.

Tanto haze al caso dar algun presente en su tiempo, y quando ay delo que se da necesidad y falta.

PARYSATIS.

*Seueridad
cō palabras
moderada.*

30 **P**arysatis, madre de Cyro y Artoxerxes, solia mandar, que auiendo el rey de hablar ala clara y libremēte delate del pueblo, que vsasse de palabras byssinas, q̄ son magnificas y dulces: a causa que el dulcor delas palabras ablandasse la aspereza dela cosa. *Los reyes se vistien de bysso, que es cierto genero de lino muy delicado: pero conuene q̄ sea tal la platica del rey, como lo es su atauio.*

ORONTES.

*El fauor
del rey es
por algun
tiempo.*

31 **O**rontes yerno del rey Artoxerxes, como fuesse por el rey echado y condenado, dixoxo. Como los dedos, de los que cuentan puedē poner vn numero infinito, otras vezes vno solamente: así los amigos del rey, vnas vezes pueden mucho, y otras muy poco.

En el tiempo passado, con los dedos se hazia la cuenta: como agora con los tantos.

MIMNON.

32 **M**emnon, en aquel tiempo q̄ hazia guerra cōtra Alexandro por el rey Dario, hirio con la lança a vn soldado jornalero, el qual desuegonçadamente dezia muchas injurias contra Alexandro, diziendo. Yo te mantengo, para que peles contra Alexandro, y no para q̄ se maldigas.

POLTYS.

*Amor
loco.*

33 **P**oltys rey de Thracia, en el tiempo dela guerra Troyana, despues q̄ los Troyanos y los Griegos, ouierō juntamente embiado los embaxadores a el, y q̄ ouo oydo a entrābas las partes, ordeno

ordenó por su sentencia que Paris boluiesse a Helena, y que en lugar de vna lleuasse del dos mugeres hermosas.

Puera cuerdo Paris si ouiera hecho esto: porque auia ando gozando barto tiempo de vna, quiera auido dos nuevas, y ouiera mirado por la salud de su patria. Quié no se maravillara dela biomanidad delos Griegos, los quales se querian contentar solamente, si les fuera tornada aquella, que tanto tiempo auia dormido con vn adultero?

TERES.

34 **T**eres padre de Síbalco, solia dezir q̄ quãtas vezes que estaua en ociosidad, y que no se exercitaua en la guerra, que no era el mucho mejor, que los caual'erizos delos cauallos.

Este dicho que significa otra cosa, sino vna crueldad barbara: como si en tiempo de paz, no se hallara cosa, en la qual se exercitasse el buen principe.

Deseo de la guerra.

COTYS REY DE THRACIA.

35 **C**otys a aquel, que le auia presentado vn Pardalis o Panthera, le embio vn leon.

Recompensando vna fiera mala por otra mala.

Tanto por tanto.

36 Como fuesse de su natural inclinado a ira, y castigador cruel delos que errauan en su officio: vn dia vn estrangero, le truxo vnos pequeños vasos delicados, y faciles de quebrar, mas que eran muy lindamente labrados y obrados al torno, por los quales dió presentes al que se los truxo, mas el quebro todos los vasos, y dixo a los que se maravillauan que hazia aquello, que lo hazia por no castigar aquellos que los ouiesen quebrado.

Quitar la ocasion de la ira.

De hombre prudente es conoscer su natura y complir cony de quitar la ocasion al vicio de cometerla.

El mes,

APOTHEGMAS DE

Cada vno
tiene amor
a su tierra.

37 El mismo, despues que supo que los Athenienses por hazerle honrra, le auian declarado por ciudadano de su ciudad, a causa del socorro q̄ les auia dado contra los Dorienteses, quiriendo recom pensarlelo, dixo. Por Iupiter, que yo les dare tan bien a ellos, el derecho de mi gente.

Entendiendo, que no era mucho menos honroso ser llamado Tbrace, que Atheniense.

IDATHYRSO TARTARO.

38 **I**Dathyrso rey de los Scythas (cōtra el qual Dario hizo la guerra) amonesto a los reyes de los Yonios, que despues de auer derribado vna puente que estaua sobre el río Danubio, se hu yessen y pusiesen en liberrad: y rehusando ellos de hazer esto, por temor de quebrantar la fe y juramento, por el qual estauan obligados al dicho Dario, el los llamo entonces, siervos, y esclauos prouechosos y andrastos: que es, que no querian huyr: porq̄ esta alabça no es pequeña en los siervos, no querer huyr pudiendo. Mas no querer mudar la seruidñbre tirana por la liberrad, si se ofrece ca tiempo y oportunidad, es de animo seruil y abatido.

Seruidñbre
voluntaria.

ATHEAS TARTARO.

39 **A**Theas escriuió desta manera a Philipo. Tu cierto mãdas a los Macedonios, que son experimentados en la guerra: mas yo a los Scythas, los quales pueden pelear con la hambre y sed.

Dando a entender, que en esta parte erã los Scythas mas conuenientes para la guerra.

40 El mismo como ouiesse tomado en la batalla a Ismenia grande musico de flauta, mandole tañer: y marauillandose todos los otros de la suauidad.

uidad, el juro por los vientos y Acinaces, que le era mas suave cosa oyr el relincho de los cauallos.

41 Como el mesmo almohaçasse y estregasse su cauallo, estãdo presentes los embaxadores de Philipo, preguntoles si poruentura hazia lo mesmo Philipo.

Quiriendo por esto entender, que el era mas de estimar para la guerra, que no Philipo.

SCILURO TARTARO.

42 **S** Ciluro como teniendo ochenta hijos varones, estuuiesse ya cercano ala muerte, dioles a cada vno vn manojo de flechas y virottes, y mandoles que los quebrassen: lo qual como cada vno lo rehusasse, porque parecia cosa imposible el mesmo entõces faco cada vno a parte por si, y los quebró así vno a vno facilmente todos amonestãdo a sus hijos con tales palabras, O mis hijos, si biuieredes en concordia y paz, serẽys valientes, y no podrẽys ser vencidos. Por el contrario, si fueredes discordes por rebuelta y contencion, serẽys de poca fuerza y faciles de ser vencidos.

Concordia entre los bermianos.

No pudo el hombre Scytba, declarar y poner la cosa ante los ojos, mas grossera y Scytbicamente.

GELO SIRACVSANO.

43 **G**elo rey de Sicilia, vencidos los Cartaginenses acerca de Imera, en los contratos de la paz, les hizo recibiendo las condiciones, que añadiessen esto, que de allí adelante, no sacrificassen sus hijos a Saturno.

Piedad.

Porque solian los de aquella nacion, poner sus hijos dentro de vna estatua de Saturno de cobre, por las partes de dentro encendida, los quales morian así como en los brazos de aquel dios, y que pensassen que era aquello

APOTHEGMAS DE

quello agradable a Saturno, se lo hizo creer la fabula, que cuenta que acostumbraua Saturno de tragar todos los hijos de su muger: porque tambien ouiera de tragar a Iupiter, si ella en lugar de Iupiter no ouiera puesto una grande piedra.

44 El mesmo hazia ir a los Siracufanos muchas vezes a labrar las tierras, pero no de otra manera aparejados, sino como si ouierã de ir ala guerra, por lo qual los campos juntamente fuessen mejores por labranças, y ellos mesmos no se hiziesen peores con el octo.

Tambien se dira mejor esto ardid y consejo de guerra, que no Apothegma.

Sag. 47-
mête.

45 Demandaua y sacaua dineros de sus ciudadanos, y como viesse que lo tomauan a mal, les dixo, que lo pedia prestado, porque se lo auia de boluer. Desta manera los ciudadanos le dieron el dinero de su voluntad, y el acabada la guerra se lo boluio.

Con esta cautela hizo que el dinero necessario para la guerra, no faltasse: y q̄ los ciudadanos no dexassen de estar en su gracia y buenquerer.

46 En vn combite como se truxesse de mano en mano vna vihuela, y todos los otros cantassen y tañessen por ordẽ (porque aquello era tenido por honesto acerca los Griegos) el mando que fuesse traydo al combite vn cavallo, y subio enel facil y ligeramente.

Dando a entender, que esto era mas de rey, que no talier con la lira.

47 Como los Athenienses no quisiesse recibir las condiciones dela paz que Gelo les auia propuesto, y dixessen muchas cosas en loor dela antigüedad y mejoría de su gente. Gelo respondió al embas

embaxador. O huesped Atheniense, en vuestra tierra reneys quien mande y sea principal, mas no quiẽ sea sugeto: por lo qual, pues q̄ vosotros querays mas tenerlo todo, que dexar vna parte, i os de aqui lo mas presto que podays, y dezi a Grecia, que el verano fue este año seco para ella.

Dando a entender, que perderian la mejor y mas floreciente parte de su exercito: porque por el nombre del verano significa su exercito.

HIERON.

48 **H**ieron el qual succedio a Gelo en el reyno, dezia que ninguno que acerca de si hablaua libremente, le era molesto o importuno: mas los que descubrian el secreto, pensaua que tan bien empeciã aquellos, acerca de los quales lo descubrian: a causa que no solamente aborrescemos a los que lo descubren: mas tambien a los que oyeron lo que no queriamos que ouiesesen oydo.

49 Vno le daua a vicio y tacha, el hedor de la boca: mas el riño con su muger: porque jamas no le auia dicho aquello. Entõces respondió ella. O marido, yo pensaua que todos los varones olian de esta manera.

Grande y excelente señal de castidad, de no auer sido avn tan cercana a varon, q̄ le pudiesse auer sentido el baliendo: sino de solo su marido.

50 A Xenophanes Colophonio, el qual se q̄xaua de su pobreza, porque con dificultad mantenía dos criados: le dixo, que Homero, al qual el reprehendia, mantenía avn despues de muerto mas de diez mil hombres: y que el que queria parecer mas docto que Homero, siendo solo no criaua, ni mantenía dos.

Castidad.

Reprehendedores de la fama de los otros.

Tan-

APOTHEGMAS DE

Tambien auia en aquel tiempo, quien buscasse gloria en reprehender alas obras delos varones claros.

51 El mesmo hizo pagar cierta suma de dinero, a Epicharmo poeta comico, a causa que estando presente su muger, auia dicho vna cosa deshonesta.

Epicharmo era Siciliano, y chocarrero segun la manera dela tierra. Mas el rey juzgo que se auia de atribuir tanto ala reuerencia del casamiento, que oya pensado ser pecado digno de castigo, dezir algo no honesto oyendolo su muger.

Libertad peligrosa. 52 El mesmo como ouiesse muerto algunos de sus familiares, despues de pocos dias llamo a Epicharmo a cena: al qual le respondió libremēte Epicharmo. Mas tu pocos dias ha, que quando sacrificauas tus amigos no me llamauas.

Solian los que sacrifican aparejar muy grande comite, y rogar tambien a los amigos que se hallen presentes. *Peligrosa es la libertad, que trae mas alabanza al que la sufre, que al que la dice.*

DIONYSIO.

1 Como los magistrados se eligiesse por suerte, y a Dionysio le auiesse caydo la letra M. a vno que le dezia por burla Morio, que es bouo. Dionysio le dixo, mas antes seré Monarca: y alcançado el officio, luego fue elegido por emperador delos Siracusanos.

De grande animo era de no ser offendido por aquella burla, contento de interpretar de otra manera el agüero y significacion dela letra.

2 Mas como al comienço del reynado, fuesse cerrado su palacio delos ciudadanos que auian conjurado contra el, y sus amigos fuesen la causa que dexasse

deaxse el reyno, y se lo acõsejassen: sino q̃ria mas ser preso y muerto, mirádo el a vn buey q̃ mataua el cozinero q̃ caya, y moria luego, dixo, como la muerte sea tã breue, no seria cosa indigna de oyr, q̃ por el miedo dela muerte dexemos este tal reynor

Deseo de reynar.

Quan grande deseo de reynar auia ocupado su animo, el qual aya peusado que se compraua bien el imperio con la muerte.

3 Como ouiesse sabido que su hijo, al qual auia de dexar el reyno, auia cometido adulterio con la muger de vn noble varõ, enojado le pregunto, si poruentura auia hallado cosa semejante a aquella en algun tiempo en su padre. *Auisto* respondio el mancebo, que Dionysio no auia tenido el padre rey. A lo qual acudio Dionysio, q̃ tã poco el auia de tener hijo rey, sino cessasse de hazer tales cosas.

Adulterio hallado en el hijo del rey

El rey juzgava ser el adulterio en su hijo pecado digno de desheredamiento: el qual oy es juego de los grandes y principales.

4 Otra vez como entrando adonde estava su hijo, viesse muchos vasos de oro y de plata, dando bozes, dixo: No tienes animo de rey, pues que con estos vasos (que de mi recibiste muchos) no has allegado ningun amigo.

Liberalitydad real.

Entendiendo, que sin el bienquerer de los ciudadanos, que el reyno no se adquiere, ni se guarda, mas que la liberalidad allega mayormente el bienquerer. El mancebo que no tenia esperiencia de las cosas, creya ser mejor tener oro y plata, que no amigos.

5 Auia pedido dinero a los Syracusanos, y dese pues como viesse, que llorauan y rogauan, y dezia que no tenia que dar pidioles mas, y esto hizo tres vezes. Y como despues que les auia pedido otra mayor fama supiesse que andádo al derredor dela

El desnudo no teme.

APOTHEGMAS DE

plaza paffendo, reyan y se burlauan del rey, mandado a los corregidores, q̄ no pidiessen mas, distiendos: Agora no tienē nada, pues que nos a menos precian.

6 A su madre, que fuera delo que su edad requeria desseava casarse, le dixo. O madre, el derecho civil y leyes se pueden corromper, mas el derecho dela naturaleza, no: en ninguna manera.

Dando a entender, que era cosa no natural si se casase vna vieja, que no puede ya parir mas. En este tiempo se casan a vn las de setenta años.

7 Como fuesse seuro y riguroso en los otros pecados castigandolos, solia perdonar a los que hurtauan ropas y vestidos, a causa que los Syracusanos dexassen de cenar juntos, y de emborracharse.

Porque suelen los ladrones de vestidos, hazer su caso en los baños, y en los combites de mucha gente: y asi como en los baños se dexan los vestidos, asi en los combites, se suelen quitar los vestidos de encima, como ropas luengas, capas, o manteos.

8 Vn estrangero dezia, que queria hablar secretamente a Dionysio, y enseñarle porque medio podria aduinar de allí adelante, los que le querian hazer traycion: el rey sabiendolo le dio lugar, y apartados los otros le mando dezir lo que queria. Mas el le dixo que le diesse seys mill escudos, porque pensassen los otros que el rey auia sabido las señales, por las quales podia conocer los traydores. Entonces el rey maravillado dela inuencion del hombre, le dio la dicha suma, y fingio de saber lo que aquel le auia prometido de enseñar. Porque aquel tal engaño era muy provechoso para que nadie le hiziesse traycion.

Ay algunos q̄ digan q̄ Maximiliano Cesar fingio con

*Bodas no
a tiempo.*

Broder castigada.

*Engaño
provechoso*

con vna tal manera saber las artes magicas: a causa q̄ por aquello ficiese mas espantable a sus enemigos.

9 A vno q̄ le preguntaua si poruētura estaua ocioso, le dixo. No quiera dios que tal cosa me vega algun tiempo.

Pue de parecer que era cosa muy fea al rey, estar sin ocuparse alguna vez en los negocios publicos. Pues adōde estan agora, los que pasan la mayor parte del dia jugar a los dados, y en cosas sin provecho?

10 Como le fuesse dicho, q̄ dos mancebos estando beuiendo auian dicho muchas injurias contra el, y contra su tyrania, los llamo a entrambos a cenar, y vio como el vno de los dos auiendo beuido, y estando ya caliente dezia muchos deluorios sin cōcierto, mas que el otro beuia pocas vezes, y cō medida. Al primero que se embeodara le dexo ir, como aquel que siendo de su natural dado al vino, auia dicho aquellas cosas por beōdez. Al otro que era conuiente y cauto le hizō matar, a causa que de si mesmo, y por malquerer se ponía a maldezirle.

Este cierto es vn exemplo de vn muy prudente principe, mas que tiene que hazer con los Spotbegmas?

11 A vnos que le reprendian, porque hazia dōño de honrra, y anteponia a los otros a vn hombre maluado, y aborrescible a los ciudadanos, les dixo: Yo quiero que aya aquiē aborrezays mas que a mi.

Conosco la manera y cōdicion delos del pueblo, que hay a quien tengan odio, y aborrezcan, son mas buenos acerca su principe. Y por esto veras algunos monarcas, que dan a algunos que no aman mucha autoridad y dignidad, a causa que ellos estan mas seguros de la ira del pueblo.

La ociosidad no es cosa digna del rey.

Beodez por donada.

Odio y aborrescimientto en otro pucilo.

APOTHEGMAS DE

11 Siendo venidos a ellos los embaxadores de los Corintios, presen oles dones (segun que es de costumbre) los quales como no quisiessen tomarlos diziendo que tenian ley en su tierra, que los embaxadores no tomassen nada del principé, les dixo.

Liberalidad mejorada a la tyrania.

Vosotros hazeys vna cosa que no pertenesce, por que quitays el solo bien q̄ en si tiene la tyrania, quando mostrays q̄ es cosa peligrosa, tomar presentes de alguno, y avn de los mesmos tyranos.

El jurgana, que era vna grande injuria de rebuysar los dones, q̄ les auia ofrescido, a causa que por esta cosa sola, los tyranos podian alcançar la amistad de los otros. Por que a los que se han hecho tyranos, esto solo les queda, que con liberalidades y cortesias, ablandé el odio del poder grande que tienen.

Usar bien del oro.

13 Auiendo sabido que vno de sus ciudadanos tenia oro escondido en su casa de baxo de tierra, mando que le truxessen aquel oro: mas como el q̄ lo tenia, auiendo hurtado algun poco dello, secretamente se ouiesse ido a bñuir a otra ciudad, y allí ouiesse comprado vnas tierras: tornandole a llamar Dionysio le boluio todo el oro, como aquel q̄ auia ya comenzado a vsar de riquezas, y q̄ dexa ua de hazer vna cosa provechosa, sin provecho.

Aquel hecho declaro barto que el no demãdaua los bienes de otro, mas que queria sanar la enfermedad, q̄ aquel hombre tenia, y juntamente mostro ser el uso legitimo del oro, si lo gastes antes en tierras, labranças, y beredades, que no en logro.

Los sabios aborrescidos de los tyranos.

14 Dionysio solia dezir, que el se guardaua de sus amigos sabios y prudētes pues q̄ sabia de cierto, que tan poco auia ninguno de aquellos que no quisiesse mas señorear y mandar, que no seruir.

15 Como se hiziesse sacrificio vn dia en su casa segun

segun las ceremonias acostumbradas, y el trōpeta rogalle así como solta, q̄ el estado de su señorio durasse mucho tiempo sin impedimento ni rebo. el tale dixo Dionysio. No cessaras tu de rogar ta les abominaciones.

Que se ha de pedir y desear de dios.

Entendēdo, que antes se auia de pedir de los dioses buen animo y entendimēto, q̄ aquellas cosas q̄ no sirue de nada para la bienauenturança del hombre.

16. Telcha hermana de Dionysio, y muger de Polixeno, despues que su marido se huyo de miēdo del tyrano, y q̄ el rey acusaua su hermana, por q̄ sabiendo la huyda de su marido no se lo auia hecho saber a el, le respondio ella desta manera. O Dionysio, piensas que soy muger de tan poca estima, y de vn animo tan floxo y apocado, que si yo ouiera sabido que se queria huyr, que yo no me ouiera hecho compañera de su nauegaciō, y de todas sus fortunas.

Muger casta.

17. Auia traydo a si cō grādes promessas a vn grā de musico, y tañedor de harpa, mādandole q̄ cantasse lo mejor q̄ podia y sabia, por q̄ quāto mejor cātarla, tanto mayor galardon recibiria. Y como el dicho cantasse y tañesse cō mucha diligēcia por algunos dias, y viesse q̄ el rey no le daua nada, comēço a pedir su salario. Entōces dionysio le dixo: Que por cierto, q̄ le auia pagado muy bien el precio q̄ le auia prometido. Como (respōdio el tañedor a esto) yo no he recibido blāca, mas di te (dixo Dionysio) deleyte por deleyte, y plazer por plazer: por q̄ yo no te deleyte menos cō esperança, q̄ tu a mi con tu canto.

Tanto por tanto.

18. El mismo espantado dela perfecta y acabada amistad de Damon y Pytheas les dixo. Yo os ruego que tambien me recibays vosotros en vuestra

APOTHEGMAS DE

*Lealdad de
los amigos.*

amistad. Al vno dellos el tyrano le auia señalado el dia dela muerte: y demándando el condenado vn poco de termino y espacio para ordenar las cosas de su casa, lo alcôço cõ tal cõdicion, q̃ el otro que dalle en prendas de su amigo, y que si el que se iua no venia al dia señalado que el que quedaua seria castigado por el. Y cierto el cõdenado no falto de tornar el mesmo dia que auia dicho: quiriendo antes morir, que engañar a su companero. Por esto el vno y el otro fue libre y saluo.

Tanto vale vna excelente virtud, y a vn acerca de los tyranos.

*Impiedad
q̃ succede
bien.*

19 Tenia por costumbre de escusar sus sacrilegios con palabras graciosas. En Locris regiõ auia despojado al templo de Proserpina, y despues como su flota tuuiesse bueno y prospero viento. Veys pues, dixo, quan prospera nauigacion, den los dioses a los sacrilegos.

Colgiendo desto, o que no auia dioses, o que no les eran graues los sacrilegios.

*Gracioso
arrebata-
miento.*

20 Dionysio quito a Iupiter Olympiaco vn vestido de oro de gran peso, con el qual le auia adorado Hieron de los despojos de los Cartaginenses. Y en lugar del de oro que auia tomado, le dio vn manteo de paño cubriendo su sacrilegio desta manera, el vestido de oro en el estio es graue y pesado en inuierno frio, el de lana es mas proprio para en trambos tiempos.

*Medicos
barbados.*

21 Tambien quito a Esculapio en Epidauro vna barba de oro que tenia, diziendo q̃ no parecia biẽ q̃ Apolo estuuiesse sin barba, y que el la troxesse.

Engen a Esculapio ser hijo de Apolo: y la etologia poetica finge a Apolo sin barba y a Esculapio barbado. Dando a entender, que vn buen medico deve de tener esperiencia de muchas cosas.

Quito

22 Quito tambien de los tēplos las mesas de oro y de metal consagradas a los dioses: y el titulo que estaua en ellas daua testimonio, segun la manera de los Griegos, que pertenescian a los buenos dioses, a causa q̄ ninguno las tomasse. Mas el cubrió su sacrilegio, diziendo que se llamauan los dioses buenos, porque hazian bien a todos.

Dones de templos.

23 Tambiē quitaua las coronas y joyeles de oro que los victoriosos dauan y ofrescian a los dioses, y las tazas: y otras cosas q̄ las imagines tenian en las manos, como que las dauan, diziendo que el tomaua lo q̄ le ofrescian, y que no lo robaua: añadiendo avn q̄ era cosa loca de no tomar de aquellos, a los quales pedimos cada día bienes, lo que ellos de su voluntad dauan.

Escarnio añadido al sacrilegio y hurto de lo sagrado.

DIONYSIO EL MANCERO.

1 Dionyisio el mancebo, dezia que el criaua muchos Sophistas, no por que los estimasse, mas porque queria ser estimado por ellos: sabiendo que el pueblo tenia grande opinion de los dichos Sophistas, como de hombres doctos: por lo qual el vsaua con cautela desta opinion por ganar el fauor del pueblo.

Precaución a algunos principes crian en su casa por tal cautela a hombres que son tenidos por sabios y de buena vida, a causa que piense el pueblo que son becbas muchas cosas por su medio y causa.

2 Diziendo Polixeno dialectico a Dionyisio. Yo te venzco, le respōdio. Si cierto de palabras, mas yo a ti de hecho: por q̄ dexados tus negocios me acaras y hontras a mi y a mis cosas.

Significado, q̄ el dicho Polixeno se auia quitado del estudio por venir ala corte: y de los philosophos, a un tyrano: lo qual no lo ouiera becho, sino pensara que la vida cortesana era mejor que la suya.

La cosa y becho es mas eficaz que las palabras.

APOTHEGMAS DE

*Philosofia
en las cosas,
no prospera.*

3 Despues que Dionysio fue echado del reyno, a vno que le preguntaua, que te aprouecho Platō y la philosophia? le respondió. Mostrome a q̄ yo suffra alegremēte vna tan grāde mudança dela fortuna. Y cierto no se mato, ni desespero (lo qual suele hazer otros) mas puso vna escuela en Corinto.

Prudente.

4 Preguntado que como auia sido, que siendo su padre hōbre pobre y priuado, y sin officio publico, no menos auia alcançado el principado dela ciudad Syracusana: y que el siendo hijo de rey, auia perdido el reyno, que por succession le auia venido, respondió. Porque mi padre alcanço y gozo del reyno en tiempo que començaua la gouernacion del pueblo a ser odiosa y aborrescible: & yo tome el principado, quando la tyrania era en odio y aborrescimiento.

5 A vn otro que le preguntaua lo mismo, le respondió breuemente, que su padre le auia dexado el reyno, mas no su fortuna.

No succeden todas las cosas tan dichosamente a vnos, como a otros.

AGATHOCLES.

*Dignidad
alcançada
por industria.*

6 **A**Gathocles era hijo de vn ollero. Este puerrey declarado della, solia poner en la mesa vasos de tierra acerca de los de oro, y mostrandoles a los mancebos, solia dezir. Como aya en el tiempo pasado hecho tales cosas, mostrando los vasos de tierra, agora por vigilancia y fortaleza hago tales cosas, mostrando los de oro.

No tuvo vergüenza de su primera fortuna, pero p̄so ser cosa mas loable, alcançar el reyno por virtud, q̄ si lo ouiera auido por herencia: por q̄ no es cosa grāde nacer rey: mas auer se hecho digno del reyno, es cosa muy grāde.
Como

7 Como tuuiesse cercada a vna ciudad, a vnos que desde las cercas le injuriauan y dezian. Ollero de adonde pagaras el sueldo a tus soldados? El cōplazer, y riendose, respondio. Quando ouiere tomado a esta ciudad, y despues auiedo tomado por fuerça la ciudad, y vendiêdo los cautiuos les dezia. Si vosotros me injuriays avn otra vez, yo me quexare a vuestros amos.

Maldezir.

Reprendiendoles cortesmente su maldezir antes de tiempo, y su seruidubre q̄ era el galardon de su maldezir.

7 A los Ithacenses q̄ acusauã a los marineros de Agathocles, porque auiedo llegado ala isla, auian lleuado cōsigo su ganado: les respōdio. Mas vuestro rey como viniessse a nosotros, no solamēte lleuaua las ouejas: mas tambien auiedo sacado los ojos al pastor, se fue.

Graciosamente.

Mirando ala fabula que se cuenta de Vlysses, que cego al Cyclopes Polyphemo.

DION.

Hallaſe que Dion fue hijo de Biparino Atheniense, hermano de Aristomacha la mas vieja muger de Dionysio, y por esto todos le hazian grãde honrra. El qual como fuesse de excellentes costumbres, y de grande animo y consejo, fue en tanta manera agradable a Dionysio, que qualquiera cosa q̄ le pedia ſela otorgaua sin ruegos. Fue discipulo de Platon, y por su causa vino a Sicilia, y despues por la tracion de los lisonjeros, fue puesto en mal cō Dionysio el moço, y viueron a hazer guerra, y como a Syracusa, y echo della a Dionysio. A este Dion como despues le ouiesse el pueblo ingrato echado dela tierra, y tuuiesse otra vez necesidad de su ayuda cōtra la armada de Dionysio, fue llamado dellos padre dela patria y dios. Despues como le pesasse de auer

APOTHEGMAS DE

hecho matar a Heraclides, y estuviere por esto triste en su casa q̄ no salia fuera, los q̄ auia cõcertado de matarle, entraron adefora, y le mataron a puñaladas.

9 **D**lon el qual echo a Dionysio del reyno, como oyese q̄ Calippo, enel qual confiaua mayormente entre todos sus amigos, le queria hazer traycion, no pudo acabar de creer que era tal, diziendo, que era mejor morir que no biuir: si no solamente se auian de guardar de sus enemigos, mas de los amigos tambien.

Digno era de muy buenos amigos, el q̄ penso ser mejor morir que no desconfiar de su amigo.

Modestamente.

10 El mesmo siẽdo desterrado, como tuuiese necesidad dela ayuda de Pteodote rey de Megara, y auiendo llegado a su casa viesse que por los muchos negocios a gran pena querian recibir al hõbre, dixo a los de su compaõia que por esto estauan enojados, porque reprehendemos a este Poteruentura no haziamos nosotros lo mesmo, quando estauamos en Syracusa?

ARCHELAO.

Lo q̄ pidió vno se dio a otro.

11 **V**No de los familiares de Archelao, hõbre poco cortes, estando en vn cõbitio pidió que le fuesse dada vna taça: mas Archelao mando luego al page q̄ diessse la taça, q̄ aquel pedia a Euripides. Y al q̄ se la auia demandado, que se marauillaua de aq̄l hecho, le dixo. Tu cierto eras digno de pedirla, y no recibirla: mas este era digno de auerla, avn no pidiẽdola. *Significãdo q̄ la familiaridad real auia dado poder al vno de osar demandar qualq̄era cosa: mas q̄ la verguẽça de Euripides hõbre de bũ q̄ merecia esto, q̄ se le diessse algo sin q̄ demandasse nada.*

Parleria.

12 El mesmo a vn barbero parlero, que le preguntaua muchas vezes, como te raygo, o rey: le respondio, que callando.

El otro

El otro esperaba otra respuesta y de aquí viene y es la gracia del dicho. Algunos ay que son demasiadamente curiosos de hazer su officio: mas basta a Archelao que el barbero callasse. Mas algunas vezes tenemos que hazer con beudos y que juntamente son parleros.

11 Como ouiesse echado vna agua sobre el dicho Archelao, a los amigos que lo incitauan, a que se enojasse contra aquel que le auia mojado, les dixo. Mas antes no me mojo a mí: mas tomando a mí por otro me mojo creyendo que mojaua a el.

Que cosa mas cortes que esta modestia por este exemplo se nos demuestra, que es menester facilmente perdonar a los que pecan aunq̄ son contra los señores: mas que sea por ignorancia.

PTOLEMEO HIJO DE LAGO.

14 **P**tolemeo hijo de Lago solia cenar y dormir muchas vezes acerca de los amigos, y si el alguna vez los traya a cena vsaua de las cosas de los amigos, tomádo de los prestados vasos de beuer, tapizes y mesas. El no queria verdadera mente, ni allegaua para sí mas de lo necesario: mas dezia ser cosa mas de rey enriquecer a otros, que no ser rico.

15 El mesmo como indo por Egipto, auendole perdido su compañía le ouiesse dado pan bajo o mediano en vna choça. Dixo que nunca auia comido cosa mas sabrosa, que aquel manjar: porque tenia hambre, que es muy buen adobo y salsa.

16 Burlandose vna vez Ptolemeo de vn gramatico, q̄ le creya ser idiota y de poco saber, le preguntó q̄ quiẽ era el padre de Peleo: y dixiendole el gramatico. Di me tu primero quiẽ es el padre de Lasgordixo a sus amigos q̄ le incitaua a tomar vengança de vna tan grãde injuria. Si pertenesce a vn rey de no

Blandeza de rey.

APOTHEGMAS DE

de no sufrir de ser injuriado de alguno: así no es de un rey de injuriar a nadie de palabra.

Injustamente pide vengança el que primeramente injurio a qualquiera que sea. Y no se deve de acordar de su dignidad, el que es tornado a tocar, porque injuriando a otro se quita de la dignidad que tiene.

XENOPHANES.

*Temor
loado.*

17 **X**enophanes hijo de Lago, como le contapusielle Hermoneo el miedo, porque no queria jugar con el a los dados, dixo. Yo como fiello no solamente que soy medroso: mas tambien muy medroso: pero acerca las cosas feas, y no honestas.

Honesto temor es el que con espanto quita a uno de los vicios.

DEMETRIO HIJO DE ANTIGONO.

Demetrio fue hijo de Antigono, el qual aunque no fue de igual estatura con su padre, empero fue alto de cuerpo, y tan hermoso de cara y rostro, que los pintores, ni entalladores, no pudieron pintar ni entallar un semblante a el. Vno muchas victorias, y cerco y tomo señalada las ciudades. Y aunque era excelente y diestro capitán de la guerra, pero mas lo era en fornecer y aparejar fortalezas, y hazer instrumentos de guerra. Diose despues a deleytes, por los quales cayo en enfermedad, y murió quando de sesenta y quatro años.

*Honra a
las artes.*

18 **E**l tiempo que Demetrio tenia cercada a Rhodas, tomo en los arrabales de la ciudad una tabla, la qual auia pintado Protogenes excelente pintor, y en la qual auia pintado a Baccho: y a los embaxadores que le embiaron los Rhodioses para suplicarle que no gastasse la dicha tabla, les respondió que antes quebraria las imagines de su padre, que aquella pintura.

Tanta

Tanta reuerencia tuuo el rey al arte, y al maestro.
 19 Hecha la paz con los Rhodios dexoles vn instrumento y pieza de artilleria, que llamauan Helepolis: dicha así, a causa que con ella tomauan muchas ciudades, y esto porque viesien juntamente la magnificencia del dicho Demetrio, y la fuerza dellos.

Tan poco auia de ser puesto esto entre los Apothegmas: mas aquella memoria amonestaua aquello, que Demetrio auia magnificanete vencido en combate a Rhodias, y que los Rhodios auian defendido su patria fuertemente.

20 Despues de auer tomado la següda vez la ciudad de Athenas, la qual se auia rebellado contra el, y tenia gran necesidad de pan: hizo allegar todo el pueblo, y prometioles delos dar trigo sin pagar nada: y como haziendo su arenga, ouiesse hecho vna falta, pronüciado vna palabra de otra manera que se auia de pronunciar, y que vno delos que estauan presentes estoruandole su proposito, le ouiesse dicho como se auia de pronunciar aquella diction, dixo: Por esta correçion yo os doy avn cinquenta mil celemines de trigo.

En esto maravillan nos vemos antes de la liberalidad del rey acerca de aquellos, que no auia mucho tiempo, que auian sido sus enemigos: o de su crianca y cortesia, que no solamente tomo a bien que aquel le corrigiesse: mas tambien creyo ser digno de tanta merced?

21 Auendo Demetrio tomado a Megara haziendo venir a sí al philosopho Stilbon, le pregunto si alguno de sus soldados le auia quitado alguna cosa: al qual le respondió Stilbõ, que ninguno, diziendo Porque yo no he visto a ninguno, que tomasse por fuerza la sciencia y saber.

Vencedor liberal.

Honra dada al philosopho.

Dan-

APOTHEGMAS DE

Dando a entender que solos los bienes del mundo no estauan sujetos a la violencia de los soldados.

*Scena bi-
gar de los
juegos en el
theatro.*

22 Injurando Lyfsmacho a Demetrio, y diziendo, que Lamia, la qual era amiga del dicho Demetrio, y muy rica y magnificamete criada: le auia parecido vna ramera, q̄ salta de las cenas de tragédias. El dicho Demetrio le respondió, que Lamia era mas modesta, y de mejores costumbres q̄ no su Penelope.

Quiriendo entender por Penelope la muger de Lyfsmacho.

23 Vn dia contando Lyfsmacho por passatempo a los embaxadores que Demetrio le auia embiado, como Alexandre vna vez le auia costreñido a que peleasse con vn leon muy brauo, y mostrandoles las señales en las piernas y en los brazos de las uñas de leon: los embaxadores le respondieron. Tambien nuestro rey tiene en el cuello las rezias mordeduras de la fiera Lamia.

Quiriendo entender y notar las señales de los besos de amadores: mirando juntamente a la fiera Lamia.

*Fortuna
Varia.*

24 Ninguno fue jamas mas acostumbrado a la buena y mala fortuna, que Demetrio: por lo qual dezia muchas vezes cōtra la fortuna aquello que dize Eschilo.

*O fortuna engañadora
Al que alçaste das assalto,
De baxo subido en alto
Metornas baxar agora.*

25 Como Erasistrato medico declarasse a Demetrio la voluntad de su hijo Antiocho, que tenia de matarse: y declarandole juntamente, que el amor era causa de tal afecion. Demetrio el qual amaua sobre todas las cosas al dicho Antiocho, començó a

rogar al Erasistrato cō muchas lagrimas que mi-
 rasse por su salud: y como Erasistrato dixesse que
 era mal incurable, porque moría de amores de su
 muger: oyendo esto Demetrio, le començo a rogar
 mucho mas, que por la salud de su hijo, le concedi-
 esse su muger: entonces dixo Erasistrato. Estas co-
 sas facilmente son dichas por tí, que eres su padre:
 pero otra cosa dirías si amasse a tu muger Strato-
 nice. Entonces Demetrio suplicando a los dioses,
 que les pluguiesse de mudar el amor de su hijo, y
 dela passar dela muger del medico ala suya pro-
 pria, diziendo, que no auría cosa q̄ no hiziesse por
 salvar su hijo, Erasistrato tomãdo la mano de De-
 metrio, dixo. No ay cosa, o rey, en que tengas ne-
 cessidad de Erasistrato: porque como seas padre,
 marido y rey, seras muy buen medico de tu casa y
 familia: porque no anda perdido Antiocho, por
 mi muger, mas por tu Stratonice. Desde allí el rey
 Demetrio mando que Antiocho fuesse llamado
 rey, y Stratonice la qual sela cōcedió al hijo, se lla-
 malle reyna.

*Admirable
 amor del
 hijo.*

26 Era tan excelente e industrioso en los instru-
 mentos de artillería para la guerra, que con razón
 se dezía del, que las piezas de Demetrio dauan es-
 panto y admiración a los amigos por el grandor
 dellas: y por la hermosura y líndeza, plazer a sus
 enemigos.

ANTIGONO SEGUNDO DEESTE NOMBRE.

27 **A**ntigono el segundo deste nõbre, sien-
 do Demetrio su padre preso y escriui-
 endo le por vn su amigo, el qual embio solamen-
 te a esto que no se diesse por ello nada si el for-
 gado por Seleuco le escriuiessse cosa alguna,
 ni le concediesse alguna delas ciudades, escriuió
 de su

*Piedad y
 amor en la
 patria.*

APOTHEGMAS DE

de su propia voluntad al dicho Seleuco, que le da
ua todo su señorio, y q̄ se ofrescía a el mesmo por
rehē. Si queria soltar y dexar a su padre Demetrio.

*Aqui contendia vna piedad con otra: el padre no ti-
niendo cuenta de si, queria que a su hijo no se lebiesse
agranio, ni a su reyno: al contrario el hijo anteponia la
libertad de su padre, a si mismo y a su reyno.*

28 Como ouiesse de pelear contra los soldados
de Ptolemeo, y el piloto y gouernador de sus nau-
os le auisasse que eran muchas mas las naos de sus
enemigos, le dixo. Por quantas naos me cuentas
tu a mi que estoy presente?

*Dando a entender, que haze mucho al caso para al-
cançar la victoria, que en vn esforçado principe, el mes-
mo en persona gube y ordene su exercito: y Ptolemeo
no estana entonces con los suyos.*

*La huyda
se escusa.*

29 Como vna vez se retruxesle y deshiziesse el
campo de delate de sus enemigos que estauā muy
cerca, dezia que no huya, pero q̄ perseguia la util-
dad y prouecho, que de tras de si auia.

*Dando a entender, que no es cosa fea huir quando
quiera que es mas prouechoso dar lugar al enemigo q̄
no pelear con el: la gracia del dicho esta en esto: porque
como huir y perseguir sean cosas contrarias, el huyen-
do dezia, que perseguia antes que huya: porque perse-
guimos al enemigo, y tambien alo que tenemos gran
desseo.*

*Cada vno
sea loado
por su vir-
tud pro-
pria.*

30 A vn mancebo el qual auia tenido vn padre
fuerte varon, aunque el mesmo como parecia no
era muy buen soldado, demandando tener el sueldo
y paga que auia tenido su padre, le dixo. Yo (o
mancebo) suelo dar dones y sueldo, no por las vir-
tudes de los padres, mas por las proprias de cada
vno.

Esci-

Incitando con este dicho al macedo a que fuesse tan fuerte como su padre, si queria recibir tanto de paga, como el solia tomar. En el Griego tiene mayor gracia por la semejança de las palabras *Andragathias* y *Patragathias*, la qual dición vltima, fue derivada de la primera.

31 Muerto Zenon (al qual solo acataua mucho entre todos los philosophos) tenia por costumbre de dezir, que el theatro de sus hechos era perdido: porque hazia todos sus negocios por el consejo del: al qual estimaua solo, en lugar de muchos hombres.

LYSIMACHO.

32 S iendo Lyfimacho vécido en Thracia por Dromocheta, como por no poder sufrir la sed se diessse a el y a su exercito, despues que beuio siendo ya cautiuo, dixo. O dioses como por vn tan breue y pequeño deleyte, me haze de rey seruo.

33 El dicho Lyfimacho, enojado del muy libre hablar de Theodoro, le dixo. Porque eras de tal condicion, tu tierra te echos al qual respõdio Theodoro. Tu dizes bien cierto: porque no me pudo mas sufrir, que Semele a Bacho.

Quiriendo dezir, que el era muy bueno para que le sufrissen los tales vellacos, los quales le auian echado, no tanto por su falta como por la dellas. Semele auia cõcebido a Bacho de Iupiter biriendo la cõ el rayo, la qual no pudiendo sufrir tal concepcion, ansí encendida e inflamada, el niño le fue cortado, y cosido en el muslo de Iupiter.

ANTIPATER.

34 A Ntipater, como ouiesse sabido que Parmenio era muerto por Alexandro, dixo. Si Parmenio hizo traycion a Alexandro, de quien se ha de fiar y creer, y fino le hizo traycion q se ha de hazer.

Agradar a los buenos.

Destierro escusado.

Amistades de reyes.

APOTHEGMAS DE

Parmenio era como otro Alexandro en las cosas de la guerra. Si tan grande amigo engaño, no es seguro de creer alguno, ni fiarse en él: y si Alexandro le mató no auiendo merecido nada, mejor es no entremeterse en los negocios del rey.

35 De Demades orador ya muy viejo solia decir, que a Demades así como a los animales sacrificados, no le quedaua sino la lengua, y el vientre.

Antiguamente el vientre de los animales que sacrificauan, lo echauan a mal: y al pregonero se daua la lengua: así el viejo orador, solamente hablaua: porque la parletia cresce con la edad: y dize se que Demades fue dado mucho ala superfluidad del comer, y por esto reprehendió la templança de Phocion.

ANTIOCHO EL TERCERO.

*Insta-
mente*

36 **A**ntiocho el tercero escriuio alas ciudades, que si el mandaua alguna cosa por sus cartas, que fuesse contraria a lo que las leyes mandauan, que no se curassen dello, así como si fuesse escrito, no sabiendolo el mesmo.

Porque algunas vezes los principes escriuen lo que no querian que fuesse hecho, temiendo de no ofender ni injuriar algunos. Y qualquiera cosa que contradize alas leyes, esto se ha de tener como si fuera tentado, no sabiendolo el principe: como el principe, no sea otra cosa q̄ ministro de las leyes.

37 Como el mesmo en Epheso viesse ala abadesa de Diana, de muy grande hermosura, partiose luego de Epheso, temiendo que la fuerza del amor le costringiesse a hazer algo, que no fuesse licito por religion.

Cosa es de espantar, quan lexos estan de la religion deste principe los soldados Christianos: los quales tienen como por juego corromper las monjas y virgines que son dadas a dios.

AN:

ANTIOCHO EL QVARTO.

18 **A** Ntiocho que por sobre nombre se dezia Accipiter, hazia guerra con su hermano Seleuco sobre la possession del reyno: mas como Seleuco vencido de los Galatas no apareciesse en ninguna parte: mas se creyese que auia sido muerto en la guerra. Dexando Antiocho el vestido de purpura que tenia, se vistio otra de luto: y poco despues oyendo que estaua saluo, por la buena y alegre nueva sacrifico a los dioses: e hizo q̄ los de las ciudades q̄ a el estauã sujetas truxessen coronas.

Las iras y contiendas de entre los hermanos, si alguna vez acontece que las aya: suelen ser muy rezias: suele tambien el desseo del reyno juzgar no ser nada impio e no licito por religion: mas Antiocho con tal moderacion fue al reyno y lo tomo a regir, que queria que su hermano fuesse saluo. Aunque no veo porque deua esto contar se entre los apothegmas.

EUMENES.

30 **Q** Vando Eumenes fue por assechanças tomado sin p̄sar por Perseo, creya se que le auia muerto: y como tal fama llegasse hasta Pergamo, Attalo su hermano puniendose la corona, y coronãdole por rey, y casandose cõ la muger de su hermano, ocupó y tomó el reyno. Mas como despues supiesse q̄ biuia Eumenes, fue se (como es de costũbre) al camino y encuẽtro al hermano cõ sus guardas, lleuãdo vna lãça: y abraçãdole amigablemente, eumenes le dixo ala oreja. no te des prief sa otra vez de casarte, hasta que primero me veas muerto: ni despues todo el tiẽpo q̄ biufo le hizo ni mostro seãal de enojõ por aq̄llo, ni en dichos, ni en hechos: mas antes muriẽdose dexo el reyno y la muger al hermano: y Attalo acordandose del

Amor de hermano.

Histmãdad de hermanos.

APOTHEGMAS DE

animo y voluntad de Eumenes como tuuiesse muchos hijos: pero a ninguno crió para el reyno, mas avn en su vida dfo el principado al hijo de Eumenes, despues que fue de edad para gouernarlo.

P Y R R O.

Pyrro hijo de Pbtia, hija de Menon y de Eacides, auindose leuantado vna rebuelta entre los Molossos, fue echado del reyno por Cassandro y los otros ciudadanos: al qual siendo avn niño le llevaron a Glaucias rey, Androcleo Hippio, y Neãder, aunque por muchos trabajos y peligros. Y el rey porq̄ temia a Cassandro enemigo de Eacides, estiuo algun tanto dudoso si lo recibiria: entre tãto el niño indo a gatas por tierra y abraçando los pies de Glaucias, y asiendole del vestido, se leuantando hasta las rodillas del, como halagado, con lo qual mouio al rey primeramente a riso, y despues a compasiõ: porque parescia que encomendaua al rey su salud. Pues mouido el rey de piedad, no solamente le crió juntamente con sus hijos, mas tambien le dio su hija en casamiento, y le torno el reyno de su padre despues que fue de doze años. Tenia en el dedo del pie derecho, vna virtud diuina, con el qual curaua, tocando a los que estauan del mal del baco: dix en que despues de muerto, como su cuerpo fuesse quemado, que aquel dedo quedo sano. Fue otra vez echado del reyno por los Molossos, quando menos se cato, y por esto se fue buyendo a Demetrio hijo de Antigono: desde alli adelante, biz o grãdes cosas venciendo muchas batallas contra diuersos. Fue muerto al cabo desdichadamente, y enterrado con mucha honra por Antigono.

*La virtud
succede.*

40 **P**YRRO rey de los Epirotas, como fuesse preguntado de sus hijos, siendo avn muchos, que a qual de los dexaria el reyno: les respondió

dio que al que dellos tuuiesse el espada mas aguda.

Significando, que el no auia de dar la succession del Reyno ala edad: mas antes ala virtud. Con este aguijon incito a todos sus hijos, a que contendiesen qual seria mas fuerte.

41 Preguntado que qual delos dos le parecia mejor tassador de flauta, Python o Charisio: respondió que Polysperches. Este era muy excelente capitan del exercito.

Menosprecio el arte que no era de guerra, y antepono a entrambos al capitan diestro y excelente.

42 Auiendo trauado dos vezes batalla con los Romanos, auia vencido: pero con pérdida de muchos amigos suyos y capitanes, delo qual le pesaua mucho, y por esto dixo. Si vencieremos avn en otra pelea a los Romanos, sera hecho de nosotros.

Lo que suelen dezir los vencidos, esto dezia el vencedor, declarando que la victoria que se compraua por mucho, que no era victoria: mas desastre.

43 Como se partiessse de Sicilia perdida la esperanza que tenia de ganarla, boluiendose para los amigos, les dixo. Qual exercicio de guerra dexamos a los Romanos, y a los Cartaginenses.

Dando a entender, que el dexaua de buena voluntad a los otros tal batalla, es a saber trabajosa y sangrienta. Algunas vezes es mejor no alçarlo que comprar muy caro lo que desseas.

44 Cuenta se que Pyrrro dixo a vno, al qual le auia dado cargo de hazer gente de guerra: escoge los que sean grãdes, q̄ yo los boluere esforçados.

Significando q̄ vno se haze buen soldado por el exercicio, e instituciõ: y dize se de Pyrrro q̄ fue muy buen capitan.

Arte nõ de guerra.

Victoria cõ prada por mucho.

Cosa que se ha de alcanzar por mucho.

Institucion.

APOTHEGMAS DE

pitán y experto en la guerra.

*Fuerça de
la eloquen-
cia.*

45 El mesmo solia dezir, que Cinas auia cõ pa-
labras sujetado mas ciudades, que no el auia to-
mado por armas.

*Este Cinas era Thessalo, hõbre de grande ingenio: el
qual auiendo oydo a Demosthenes trabajaua de seguir-
le en todo. Pero mayormente en la fuerça de saber dezir
vna cosa bien y exprimirla. Por lo qual fue confirmado
lo que diz e Enripides.*

El orar, y bien hablar

Puede hazer, y valer tanto

Como el hierro, en espanto

Del contrario, en pelear.

46 Como boluiesse a casa auiendo dicho samente
te acabado sus negocios de guerra, y los suyos le
llamassen aguilas: les dixo. Yo soy aguilas por voso-
tros: como no lo seria, como sea alçado con vueltas
tras armas: ansí como con alas e

*Passando con mucha modestia el loor del sobrenom-
bre por gloria en sus soldados, se guardo de estar en en-
vidia y odio.*

*Ambracia
en el vulgar
Larta.*

47 En Ambracia como los amigos le aconseja-
sen, que echasse a vn maldiziente que dezia mu-
chas cosas contra el, les respondió. Mas vale, que
me maldiga aquí entre pocos, que andando cõ to-
dos passeando y hablando.

48 Como viniessse en Athenas fue se al castillo
de Pallas, adonde hizo sacrificio, y baxado el mes-
mo día dela fortaleza, loo la confiança q̃ los Athe-
nienles auian tenido del: mas amonestoles, que si
eran sabios, que de allí adelante no abriessen las
puertas a ninguno delos reyes.

*Declarando que la libertad del pueblo, naturalmen-
te es aborrescible a todos los reyes.*

De la

46 Deliberando los Tarētinos en el ayuntamiento, de hazer la guerra, y de llamar a Pyrrro en su ayuda, vno que se dezia Meton, romando vna corona y vna lãterna, e indo delante del vn tañedor de flauta, vino ala plaça publica como vn beudo lleno de manjares y viandas: y los vnos, como se suele hazer, fauoreciendoles: y los otros riendo, y algunos tambien incitandolo a cantar se estuuu en pie, como que queria cantar: y entonces callandose el pueblo, dixo. Hazeyz muy bien (o varones Tarentinos) que permetis y dexays burlar y jugar, mientras que podeys a quien quiere: y cierto que si soys cuerdos, que vsareys todos desta libertad antes que venga Pyrrro: porque entonces quando sera venido, sera menester que biuamos segun su voluntad, y no segun la nuestra.

El sabio en forma de loco.

50 Quiriendo Cinas quitar a Pyrrro del desseo que tenia de guerrear, hablolle vna vez por manera de passatiempo desta manera. Los Romanos (o Pyrrro) son tenidos por muy bellicosos: mas estos vencidos, que haremos despues? Alo qual respondió Pyrrro. Entonces tomaremos a toda Italia. De nueuo Cinas le preguntó, que haremos sobre juzgada Italia? Alo qual dixo Pyrrro, q̄ Sicilia esta ua cercana: y entõces le dixo Cinas. Poruẽtura sera aqui el fin delas guerras? En ninguna manera, le respondió Pyrrro: mas estas cosas son entradas solamente para cosas mayores, resta avn Libya y Cartago: alo qual torno a dezir Cinas. Dizes bien, porq̄ auiendo vẽcido a estas, tu ganaras facilmente a Macedonia, y seras señor de toda la Grecia: mas quando lo auras todo destruydo, q̄ haremos despues? a esto respondió Pyrrro fortifiẽdose. Entõces nos holgaremos cõtetos, y cada dia aura pãquetes y cõ

Consejo prudente.

APOTHEGMAS DE

pláticas nos gozaremos entre nosotros. A lo qual Cinas dixo. O rey que nos estorua agora que no hagamos esto, y gozemos deste ocio, y destas bñquetes y pláticas: porque al presente sin trabajo, ni negocios tenemos este poder, el qual buscamos por derramamiento de sangre, por molestias y enojos por peligros de nosotros mesmos, y de los otros: y cõ todo esto siendo inciertos si lo alcãzaremos.

51 Como Pyrrro rey cubriendo las falsas causas de su venida, acometiessse a Laconica region, y la robassse: a los embaxadores de los Lacedemonios, que se quexauan, porque sin auerles declarado la guerra auia acometido a Laconia, Respondio. Tan poco vosotros (o Spartanos) quando quereys hazer algo, lo hazeyis saber primero a los otros.

52 Despues dela victoria que Pyrrro ouo en Tarento contra los Romanos, marauillado dela fuerza y prudencia de los capitanes Romanos, dixo a grandes bozes. O quan facil cosa me era ocupar y ganar todo el imperio del mundo, si yo ouiesse tenido soldados Romanos: o los Romanos me ouiessen tenido a mi por su rey.

Ansi dize Floro en el primer libro de los Epitomas.

ANTIOCHO.

53 **A**ntiocho aquel que hizo guerra dos vezes cõtra los Persas, persiguiendo en vna caça a vna fiera, y dexado de su compañia y amigos, vino a vna casa de vnos pobres, de los quales no era conosciado: y mientras que cenaua auiendo se hecho mencion del rey, oyo que era bueno cierto en las otras cosas, mas q̄ daua muchos cargos y officios a amigos desaprouechados, dissimulando sus malos hechos avn que no los ignorasse el: y tã bien que por ser dado mucho ala caça, dexaua muchas

estas vezes los negocios de mayor importancia. A estas cosas por entonces no respondió nada el rey, por no manifestar quien era: mas despues que ala mañanita los que le acompañauan llegassen ala casa, y fuesse ya conocido, auiedole traydo el vestido de purpura, juntamēte con la corona real, dixó. Despues que os vestí, yo oy ayer primeramēte contar cosas verdaderas de mi.

Los reyes oyen pocas vezes la verdad.

Porque los que biuen en las cortes tienen todos casi esto, que no quieren saber nada de si, sino lo que fuere agradable a sus oydos.

54 El mesmo como tuuiesse cercada a Ierusalē, a los Iudios q̄ le demandauan siete dias de treguas para celebrar y honrrar la gran fiesta: no solamente les cōcedió los siete dias, mas tambien les hizo llevar hasta las puertas dela ciudad con pompa solene toros cō los cuernos dorados, y mucha cantidad de buenos olores, y de especeria, y auiedō dando aquella offrēda a sus sacerdotes, se boluio a su campo. Entonces marauillados los Iudios dela liberalidad del rey, se dieron a el luego que la fiesta fue acabada. *Asi como esto es vn lindo consejo de guerra, asi no tiene nada porq̄ se diga Apotegma. Por lo qual es de creer, q̄ fue añadido a Plutarebo por algun estuudioso y curioso.*

Liberalidad en los enemigos.

55 Siēdo los fines y terminos de los Romanos dilatados y estendidos por L. Scipiō bien mas alla del monte Tauro, y auiendo Antiocho perdido la prouincia de Asia, y los pueblos de al derredor, dixó q̄ hazia gracias a los romanos, porq̄ por su causa era quito y libre de gran parte de los cuydados. *Entendio el varon prudente, que el animo de vn solo hombre, por mas vigilante y sagaz que sea, no puede bastar a tantos y diuersos negocios.*

APOTHEGMAS DE

APOTHEGMAS DE LOS CAPITANES Griegos.

TEMISTOCLES.

Themistocles fue de baxo linaje, porque fue hijo de Neocles Atheniense, varon no claro, ni bidalgo, e de Abrotano Treicia muger no justa: o de Euterpe Caria o Alicarnassica, como otros creen. Este desde el comienço de su edad, fue prudente y de grande animo: en tanta manera que siempre hazia algun becho grande y haziañoso. Fue tambien en bechos de guerra industrioso y diestro. Al fin por no parescer que hazia guerra ala patria, viniendo porçolia se mato el mesmo, siendo ya de cincuenta y cinco años.

E Nel tiempo que Themistocles era mancebo se deleytava en banquetes y con mugeres: mas despues que Milciades siendo elegido capitán de armas por los Athenienses ouo vencido los Barbaros acerca de Marathon, ninguno desde alli le hallo que hiziesse nada fuera dello honesto. Y a los que preguntauan que donde venia que tan presto se auia mudado. Respondio, que la victoria de Milciades no le dexaua dormir ni reposar.

Deseo de gloria.

El deseo dela gloria, echo el affecion de los deleytes, echando (como dizen) un clauo con otro.

Los poetas son pregoneros y loadores.

Preguntado que qual queria ser mas, o Achilles o Homero: Respondio al que se lo preguntaua. Dime tu primero, si poruentura querias ser antes vencedor en los juegos Olympiacos, o pregonero: el qual declara a los vencedores.

Entendiendo que era mucho mejor hazer cosas excelentes,

telentes, que no de esferuir las : comparando a Homero con el pregonero.

3 Adimanto aborresciendo la pelea dela mar, dixo a Themistocles que incitaua a esto a los Griegos. La costumbre es (o Themistocles) de castigar a los que salen fuera de tiempo al combate : al qual respondió Themistocles. Ansi es como dizes : pero ninguno da la corona y gloria a los que huyen de hazer la guerra.

Falta recba

Adimanto reprehendia en Themistocles la muy apresurada ofadia: el al contrario le tachaua sumiedo, el qual impedia el combate, aunque ouiesse oportunidad para el.

4 Como Eurybiades alçasse vn palo, para dar a Themistocles que hazia mucho ruydo de palabras, le dixo: Hiere me, empero oye.

Confianza.

Animo esforçado, y que confiansa de su consejo.

5 No pudiendo persuadir al rey Eurybiades, que peleasse en los estrechos dela mar, escondidamente embio a vno que le amonestasse que no tuuiesse temor a los Griegos, que aparejaua de huyrse. Creyendo esto el rey fue vencido: porque fue dada la batalla en lugar muy conuiniente a los Griegos. Despues desto le embio otra vez de nuevo quien aconsejasse que se huyesse lo mas presto que pudiesse en Helleponto, porque los Griegos tratauan de quebrar la puente: y esto hizo el sagazmente, porque como hiziesse esto por guardar a los Griegos queria parecer, que miraua por la salud y saluacion del rey.

Desterrado
amador de
su patria.

Por esta industria libro a los Griegos de los estrangeiros, no con menor gloria que la que Muciadés truxo de la victoria Maratona.

A vno

APOTHEGMAS DE

Oscuro linaje. 6 A vno Seriphio, que le contraponia que el no era noble de si mesmo, mas por la nobleza dela ciudad: le dixo, Verdad dizes, porque yo, si fuesse Seriphio, no seria claro e illustre: ni tu si fuesse Atheniense.

No nego, que la nobleza dela ciudad haze algo para el nombre illustre y famoso: pero ser el tal, y ta de poca arte y manera que ay en que ouiera sido nascido en Athenas, no menos auia de ser sin nombre y fama.

Insustanete. 7 A Simonides que pedia que en vna cierta cosa diesse vna sentençia injusta, le respondio. Tu no serias buen poeta, si cãtasses fuera dela medida del cãto: ni yo buen principe, si diesse la sentencia cõtra lo que las leyes mandan.

El varon es mejor que el dinero. 8 Entre aquellos que demandauan a su hija por casamiẽto como antepusiesse a vn hombre de biẽ a vn rico, dixo a los que se marauillauã dello. Mas quiero a vn varon sin dinero, que no al dinero sin varon.

El varon prudente y sagaz, facilmente allegara dineros y riquezas: al que es sin arte y desaprouebado, el dinero no le sirve de nada.

Buen vezino. 9 Como vendiesse vna heredad de bienes rales, mando al que la vendia pregonando, que aña dicsse, que tenia vn buen vezino.

Siendo de opinion con Hesiodo, que de vn buen vezino viene mucho provecho: como por el contrario del malo, mucho mal.

Desagradef conuento. 10 A los Athenienses que le injuriauan, les dixo. Porque os rebolueys e injuriays contra aquellos, que os hizieron muchas vezes mucho biẽ: Y aña dia que el era semejante a los platanos arboles, de baxo las sombras de los quales se ponen los hombres, quando son atormentados de tempestad. Mas despues

despues que el buen tiempo buelue los arrancan,
y maldizen.

Dando a entender que la natura y condicion del pueblo es tal, que quando ay peligro dela guerra, demanden el ayuda delos fuertes varones: y en tiempo de la paz, menosprecien y atormenten a los mesmos.

11 Solia se burlar delos Eretrienfes desta manera que dezia que era semejantes a vna manera de peces, que llaman gladiolos, que son espadartes: por que cierto tenia espadas, mas no coraçon: contra poniendoles su couardia: porque les faltaua animo y esfuerço, aunque estuuiessen bien armados.

12 Despues que Themistocles, siendo primera- mente echado de Athenas, y despues de toda Grecia, se huyo al rey de Persia, siendo recibido del le mando dezir lo que queria: mas el respondió, que la oracion era semejante alas alhombros pintadas y labradas: porq̄ assi como aquellas, quando son estendidas muestran las imagines pintadas. Y quando las cogen, las encubren: lo mesmo se haze en la oracion. Y pidio vn año de espacio para que entre tanto aprendiesse la lengua delos Persas a su plazer y voluntad: porque no le fuesse forçado de declarar al rey por la tercera persona lo q̄ sentia.

Desconfio del interprete, el qual mientras que dexa algo de dezir, o añade algunas cosas, otras cuenta de otra manera que pertenesce, gasta toda la oracion, y platica.

Mas despues q̄ recibió del rey muchos dones, y fue hecho presto rico, dixo a los suyos. O mo- *Destierro*
chachos perescieramos, si no ouiessemos pelcido. *dichoso.*

Parece que es perdido, el que es forçado a ser desterrado: mas a Themistocles le succedio dichosamente el destierro.

Como

APOTHEGMAS DE

*Fuerzas
juntas.*
13 Como Xerxes de la victoria que ouo en Thermopylas, ouiesse cruelmente tratado al capitán Afto, y que por esta fama espantados los maestros de las flotas determinassen de boluerse: y que la mayor parte dellos fuesse deste parecer e opinión: solo Themistocles resistió, diziendo: Que entre tanto que estarian juntos y allegados serian iguales a los enemigos: mas que siendo desparzidos, que serian vencidos y deshechos.

Ausi lo cuenta Probo Emilio.

14 El ayo de Themistocles tenía por costumbre de le dezir, Tu nunca seras (o mi hijo) mediano en tus cosas: porque o seras grande bien para la república, o grande daño.

Vna noble y buen natural, si sea bien instruydo y enseñado, es muy vtil ala Republica: y si por el contrario, se corrópe con vicios, es causa de gran mal ala mesma.

Institución.
15 Porque siendo mancebo parecia no tratable y que facilmente se mudaua, a los que se marauillauan de sus costumbres mudadas solía dezir. Que los potros intratables e indomitos salían buenos cauallos, si alguno los gouernaua y criaua bien.

*Gloria del
capitan.*
16 Auiendo ido Themistocles alas fiestas de los Olympiacos juegos, como entrasse en el estadio, todos boluieron los ojos para el, menospreciando los combates y juegos, y passaron todo aquel dia desta manera contemplandole, y mirandole ya los estrangeros mostraron aquel Themistocles, con grande fauor y espanto, y gozandole por aquello Themistocles varon muy desseofo de gloria, dixo a los amigos, que aquel dia auia alcanzado el galardón y fruto de todos los trabajos que por Grecia auia tomado.

EI

17 El mismo, por la facilidad de sus costumbres, auia allegado a si el querer de muchos ciudadanos; y de aqui alcanço el poder del pueblo. Ansi q a vno que le dezía bien gouernaras el principado en Athenas, si quisieres ser igual y conuersable a todos: le respondió. Nunca me pude sentar en la silla de adonde mis amigos no lleuan mas provecho de mí, que los estrangeros. *Igualdad.*

18 El mismo passando por vna escuela, en la qual se dezía que se enseñaua algun arte: Pregunto que que se enseñaua en ella: y como le respondiéren que el arte dela memoria, la meno *Memoria.* pondiéren que el arte dela memoria, la menor precio, diziendo: Mas yo mas queria el arte de olvidar.

Este dicho fue digno de ser dicho por aquel, que en su año auia perfectamente aprendido la lengua Persica. Ansi ay algunas cosas el oluido delas quales, no es mas agradable que la memoria. Facilmente nos acordamos de aquellas cosas que queremos, pero no podemos olvidar las que queremos.

19 Como vna vez fuesse al teatro, a vno que le preguntaua, que el dicho de qual auia de oyr de muy buena gana, le respondió, que de aquel el qual cantasse muy bien sus artes.

Claramente confesso, que era muy desseofo de loor y gloria; y solian en el tiempo passado los musicos publicamente cantar las loares de los varones illustres y claros.

20 Como fuesse vna vez hazia la mar, por ver los cuerpos de los que en la pelea auian muerto, y viesse cadenas de oro, manillas de escudos: por a qui y alli echadas, el mismo cierto passo por entre ellas: mas al amigo que le seguia, le dixo: Coge tu para tí, porque tu no eres Themistocles. *Robo menospreciado.*

No

No pudo ser movido con tan grande despojo puesto delante los ojos, a bazer cosa indigna a vn excelente capitán, al qual le deve ser la gloria vn galardón grande de su virtud.

21 Quando pidió dinero a los de Andros, les dixo: Yo os traygo dos dioses: la fuerza, y el ruego.

Significando, que si no alcançatta por ruegos lo que pedia, que lo tomaria por fuerza.

Mas ellos respondieron, que también ellos tenían dos grandes dioses, la pobreza, y la impossibilidad, a causa delas quales no le podian dar lo que pedia.

22 Siendo preguntado de Artabano, vno de los principales del rey de Persia, que qual de los Griegos diria que auia venido. Le respondió, no lo sabia persona, antes que el rey. Entonces Artabano conosció bien por el hablar del dicho Themistocles, que no era vn hombre vulgar y de baxa condition. Mas Themistocles no quiso ser conosciódo hasta que el mesmo por su platica se encomendasse al rey. Y el rey auiendo oydo a Themistocles, rogó a su dios Arimento, que diese el querer a sus enemigos de echar de si tales varones, como Themistocles.

ARISTIDES.

De Aristides fue padre Lyfimachos, el qual siendo criado desde su niñez con Themistocles hijo de Neocles, le fue muy desemejante en condition y costumbres e institucion: porque Themistocles era inconstante, astuto, osado, y contra todos impetuoso. Aristides por el contrario era constante, modesto, y reposado, y muy ageno de mentira y engaño. Alcanço despues por estas virtudes el sobrenombre de justo: el qual a ninguno antes de aquel tiempo le fuera dado.

Aristides

23 **A**ristides que por sobre nombre se dezia justo, gobernaua siempre la Republica por su consejo, sin ayuda de otro ninguno, y aborrescia las compañías, como al poder de sus amigos, el qual le ouiesse podido incitar a hazer injuria a otros.

Quanto aborrescia aquel varon todos los vandos y contiendas, el qual no buya por otra cosa las amistades, sino por no ser forçado a hazer algo q̄ no fuesse justo, o fuesse costreuido de no hazer aquello que juzgasse ser provechoso ala Republica. Agora el mundo esta lleno de amistades y compañías, mas so especie y color de cosa agradable, y que es aprouada de baxo de vn nombre de religion. Dar nombre a estos, poruentura no es bueno a los varones virtuosos: porq̄ la mayor parte la qual casi es peor, fuerça muchas vezes a hazer cosas q̄ no gr̄ia, o dexar de hazer lo que era muy bueno q̄ fuesse hecho.

24 Quando los Athenienses fueron mouidos de ira, en tanta manera, que desterraron a Aristides por ostracismo (q̄ era vna manera de destierro q̄ se hazia en Athenas, escriuiendo cada vno el nombre del q̄ querian q̄ fuesse desterrado en vna teja) y vn rustico q̄ no sabia escriuir diessse a Aristides su teja, diziendo le q̄ escriuiessse el nombre de Aristides, el mesmo Aristides le preguntó, q̄ si no conosci a Aristides. Y respõdiendo el aldeano q̄ no: mas q̄ toda via le pesaua, q̄ tenia sobre nombre de justo, el dicho Aristides no dixo nada a esto, y escriuió su nombre en la teja, y se la torno al aldeano.

Con tan buen animo sufría la condenacion, mas cierto, que es vn testimonio y señal muy euidente de vna vida sin reprehension que en vna tan grande muchedumbre de gente no se halló hombre que le reprehendiesse otra cosa, que el nombre de justo el qual toda via el no se lo auia puesto.

Mansedñ
bre.

EE Entre

25 Entre el y Themistocles auia vna renzilla y contienda, y por esto siendo elegido por su cōpax fiero para ir en embaxada, dixo. Quieres (o Themistocles) que dexemos nuestra enemistad en este monte? Y si nos parece, la tornaremos a tomar, quando fuere de bueltra?

Antepuso el prouecho publico a sus affectos privados, por los quales muchas vezes nasce el destruymiento de toda la vida humana.

26 Quãdo fue a echar tributo y pecho a los Griegos, el torno mas pobre que era antes, det odo aq̃llo que auia gastado en el camino.

Entereza
de animo.

Adonde los otros con tales cargos suelen enriquecer mucho, el se guardo de no venir en tal sospecha, y por esto hizo aq̃l camino, a sus propias costas y gastos.

Enojos de
los officia-
les publicos

27 Partiendose de vn ayuntamiẽto en el qual en vano auia querido resistir a Themistocles, dando bozes a la clara, confesso que las cosas de los Athenienses no podian tratarse biẽ, sino embiauan a el y a Themistocles ala carcel.

Quiriendo mas ser preso, que por el enojo y enemistad de dos no se mirasse bien a los prouechos publicos.

28 Como se leyessen en el theatro estos versos, los quales Eschylo auia cõpuesto de Amphiarao

Sanctidad
no fingida.

Porque parecer no quiere
Bueno y prudente varon,
Mas antes de coraçon
Ser lo en hechos si pudiere.
Y es manifesto en verdad
Ser lo tal, como dezimos:
Pues consejos a vezimos
Da sanos, y ala ciudad.

todo el pueblo boluio los ojos, y miro a Aristides, conociendo que este loor se dezia por el.
Vn

29 Vn dia auia acusado a vno, y no queriendo los juezes despues dela acusaciõ de Aristides, oyr al acusado: mas dauanse priessa de poner por obra la pena y castigo, al qual le auia de cõdenar. Aristides suplicando, intercedio por el acusado acerca los juezes, para que le oyessen segun las leyes.

Tanto guardaua el varon las leyes y justicia.

30 Como estuuessse vna vez para juzgar el pleyto de entre dos hombres priuados y sin officio publico, y el vno dellos por incitar a Aristides cõtra su contrario, dixesse muchas cosas, que no hazian nada el caso para el pleyto: por las quales dezia q̃ aquel auia offendido a Aristides: el estoruandole que no passasse adelante, le dixo. Buen varon dexa agora estas cosas, y di si este te ha hecho algũ mal. Porque yo estoy aqui por juez en tu pleyto, y no por ser el mio.

No pertenesciente a la causa.

31 Fue tambien procurador del fisco y hacienda publica del rey: y avnque ouo muy bien administrado el cargo que tenia, toda via fue acusado de Themistocles, y condenado para que diessse cuenta: mas por el fauor de señores y varones de autoridad no solamente le fue concedido, que no pagasse nada: mas tambien fue restituydo en el officio: el qual administro por dissimulacion de tal suerte, que dexando su primera seueridad, se mostro facil y cortes aquellos que se querian enriquecer a daño dela Republica. A causa destos acontescio que el pueblo la tercera vez le hizo auer el mesmo officio con grande fauor: y entonces dixo el. Vosotros me condenastes por auer exercitado bien mi officio. Y agora por que contra derecho y razon, he permitido muchas cosas a los que destruyen la ciudad, me

Enterea reprimida.

APOTHEGMAS DE

queys juzgado ser digno de hōrra y dignidad: por lo qual yo pienso de auer recibido mas deshōrra dela tal dignidad que me auerys traydo , que no quando condenastes a pagar, auiendo hecho bien mi oficio.

Sabia biē por quales medios podia ser amado del pueblo: fino fuera que el queria mas ser justo y hombre de bien, que no lisonjero . Vna cosa semejante a esta hizo Demea acerca de Terencio.

31 Como se fuesse en destierro, rogo a los dioses alçando las manos al cielo que prosperasse tambiē los hechos de los Atheniēnes , que no se les acordasse jamas de Aristides : porque en los casos de guerra y de necesidad, suele el pueblo tener su refugio en los hōbres fuertes y bellicosos: porque el tercero año despues que Xerxes auia determinado de venir en Attica region, fue Aristides tornado a llamar del destierro.

32 Vna vez Themistocles dixo en vn ayuntamiento, que auia hallado vn consejo que en gran manera pertenescia ala dignidad de los Atheniēnes: mas que era de tal calidad, que no era prouechoso declararlo, ni publicarlo, y el pueblo fue de parecer que lo dixesse a solo Aristides, y que si el lo aprouaua, que todos lo aprouarian tambien. Pues como Themistocles manifestasse a Aristides, que auia pensado de quemar el lugar donde estauā las naos de los Griegos, y que auia de ser por aquello, que los Atheniēnes fuesen señores de toda Grecia. Aristides viniendo delante el pueblo , dixo que no auia cosa mas prouechosa , que el consejo de Themistocles, mas tambien que no auia cosa tã deshonesto ni injusto. Oyēdo esto el pueblo vedó a Themistocles que no hablasse mas sobre ello.

Este

Menosprecio de la vñ. gñca.

*Auto-
ridad.*

En esto ciertamente el pueblo hizo vna cosa de filosofos, no queriendo el provecho junto con fealdad.

Y juntamente declaro quan grande sea la autoridad de vn varon de virtud prouada, que no dudo de cometer la fortuna dela Repub. al juyzio y parecer de solo vno.

34 Como Themistocles se burlasse del consejo de Aristides que pretendia que los dineros comunes dela ciudad fuesen puestos en lugar seguro.

Diziendo que tal alabança no era del varon; pero del lugar enel qual se guardauan seguramente los dineros. Y que el mayor loor de vn buen varon y provechoso ala Republica, era saber y conoçer los consejos y deliberaciones delos enemigos.

Aristides le dixo: Es menester (o Themistocles) hazer cierto effo que tu dizes: Mas sobre todas cosas es menester tener las manos guardadas de no tomar nada; porque es la principal alabança de vn excelente capitan.

Por este dicho reprendio el la costumbre de mucho tomar de Themistocles.

35 Auiendose Marco Emperador quedado en Smyrna por tres dias, porque no auia avn visto a Aristides, embio a los Quintilios para que lo truxessen acompañado, y venido le dixo Cesar: porque te vemos tarde al qual le respõdio Aristides. Porque vna contemplacion y consideracion me empedia. Entonces Cesar deleytandose por la simplicidad del hombre le dixo. Quando te oyre al qual le respondio Aristides. Propone oy, y di algo, y mañana oye. Porque no somos del numero delos que vomitan: mas delos q hablan muy bien y elegantemente. Y dixo mas, o Cesar pueden tus familiares estar presentes a mi oraciõ: al qual respondio Cesar. Podrá, porq el negocio es honesto.

EE 3

Y otra

APOTHEGMAS DE

Y otra vez Aristides le dixo. Cédaseles de loar y dar fauor quanto pudieren. A esto riendose César le dixo. Esta a tu voluntad de hazerlo.

El mismo dixo que los * Arimaspas eran del linaje del rey Philipo, porque la mayor parte dellos eran tuertos.

MYRONIDES.

36 **M**Yronides elegido capitán del ejército cōtra los Beotos, mado que saliesen los Athenienses; y como fuesse ya el tiempo de pelear y los capitanes le auisassen que no estauan todos presentes, les respondió. Que estauā presentes los q̄ auia de pelear, a los quales como viesse aparejados, acometiendo a los enemigos los vencio.

Dando a entēder, q̄ aquellos q̄ por ser cobardes, auian trabajado de no hallarse a tiempo, que tan poco en el combate auian de hazer nada de bueno, y que aprouechasse.

PERICLES.

Yo hallo que Pericles fue así de parte del padre, q̄ era Xantippo: como de la madre que fue Agarista, noble y de buena sangre en Atenas. La qual como ouiesse soñado, que auia parido un leon, pario a Pericles. Fue valeroso capitán, y muchas vezes vencedor.

37 **P**ericles, quando quiera que era elegido capitán de la guerra, vistiendo el imperial manto solia dezir consigo. Mira biē Pericles, has de tener mando sobre hombres libres, sobre los Griegos, y Athenienses.

Con estos dichos el varon muy cuerdo se amonestaba a el mismo que se ouiesse moderadamente en el principado. De grande ingenio es mandar a los libres: mas los Griegos entonces eran mas que libres: y entre los Griegos los mas libres de todos, los Athenienses.

Aconsejo

*tes de la
cybia de
sua bazia
Septētrio
no tienē
no un ojo
na frente.*

*os cobar-
es no se há
e esperar.*

*Mando en
los libres.*

38 Aconsejaua a los Athenienses, que hizlessen detribar la ciudad de Egina, como q̄ era la phlegma y humor malo de Piteo: porque sospechaua q̄ de allí auia de nacer la guerra.

Piteo es el vulgo Puer colion.

Quitar los malos humores del cuerpo es de medicos.

39 A vn su amigo que le rogaua, que dicesse vn falso testimonio por el: enel qual era menester q̄ se perjurasse: le respondio, que ciertamente era su amigo: mas hasta el ara.

Hasta el ara.

Quriendo dar a entender por esto, q̄ es menester hazer plazer a sus amigos, pero sin falsar la religion.

40 Ya que auia de morir se gozaua por esta razon, porque a causa del, ningun Atheniense se auia puesto ropa de lueto.

Podero sin daño.

Significando, que el no auia sido causa dela muerte de ninguno: y que no auia a ninguno condenado a morir a cierto dia. Los que traen lueto, son los que muestran tristeza por el nuerto. Los amigos estando vestidos de lueto, acompañauan antiguamente al condenado a morir enluetado.

41 Como Thucydides diessse bozes delante del pueblo contra Pericles, porque gastaua las rentas dela Republica en pinturas y estatuas de muy grandes maestros: leuãtandose el dicho Pericles, pregunto al pueblo, que si le parecia q̄ auia gastado mucho. El qual como respondiessse q̄ muy mucho, entonces les dixo, bien, pues que los gastos sean sobre mí y no sobre vosotros: mas tambie yo hare solo poner mí nõbre en los dones q̄ se dierõ a los dioses. Este dicho mudo de presto la volũrad del pueblo, y mando que lo acabasse con gastos publicos, y que no mirasse al mucho gasto.

Aguijon de gloria.

Tanta fuerça tuuo el animo fuerte, y el dicho que granbava y aguijoneaua al pueblo.

APOTHEGMAS DE

*Curar las
cosas agra-
das.*

41 Como auiedo vencido los Samios, y sien- do tornado a Athenas, loasse en ayuntamiento a aquellos que auian muerto en la batalla. Todas las otras matronas le coronaron con guirlandas, y otras cosas boluendo del ayuntamiento: mas Elapínice hermana de Címon, allegando se mas cerca le dixo. Lindas cosas son las que hiziste, y dignas que con coronas se ornen y honrren, que nos has priuado de tantos y tan fuertes varones. Por estos y otros denuestos con injurias no se como uio ni enojo Pericles: mas solamente se rio para ella, y no respondió otra cosa, que el verío de Archiloco:

*Tu como seas ya vieja,
Que ni te vntes con vnguentos
Ni bagas afeytamientos
La edad te lo conseja.*

Significando, q̄ los negocios publicos no se auian de curar por vna vieja; porq̄ esto le es tã desbonesto como lo seria si se vntasse cõ vnguentos. O sintio q̄ como fuese ya vieja, le era desbonesto, tener desseo de su marido.

42 Auiedo acontecido subitamẽte vna eclipse del sol, y viendo Pericles que muchos se espantauan, y mayormente el piloto de su nao: fue a el, y le cubrio la cara con su capa: preguntandole si era cosa muy espantable, de auerle atapado el rostro: y respondiendo el piloto, que no. Pericles le dixo. Que diferencia ay, sino que lo que es causa agora delas tinieblas y oscuridad, es mas grande que mi vestido.

El hombre sabio entendio, que por la interposicion dela luna, el sol se escurecia, anfi como cõtrapuesta vna vestidura de frente, estorua la vista, y q̄ lo que viene y acontece naturalmente, nõ es cosa espantosa.

Peric

44. Pericles contradixo a Ariphrones, que queria que con pregon publico se buscasse Alcebiades, el qual siendo mancebo saliendo a escondidas de su casa se auia ido a su amigo Democrates, diziendo. Si de auentura perezco no sabiendolo nosotros, con el pregon no se hara otra cosa, sino que se manifestara solamente vn dia mas presto su muerte: y si esta sano y saluo, el no lo sera sano toda su vida.

Cortesmente.

Cortesmente echo Pericles la mala fama y infamia del mancebo, la qual jamas nunca la ouiera podido quitar.

45. Siendo Pericles llamado muchas vezes del pueblo, no le obedescio ni oyo, diziendo q̄ el no auia de ser puesto ala orden delos otros, ni estimado como otro hombre de mediano estado.

Autoridad.

ALCEBIADES.

Muerto el padre de Alcebiades, que se dexia Clinia, Pericles y Ariphrones que quedaron por sus tutores, le procuraron sus bienes: y aunque venia de muy gran luaje, mas el amistad que tuuo con Socrates, diz en que le aprouecho mucho para alcanzar fauor y nombre. Fue hermoso e ingenioso, aunque dado a vicios.

46. **A**lcebiades siendo avn mochacho, como en la lucha fuesse como atado por el contrario, de tal suerte que no se podia deshazer del ni quitar, apañó la mano del que luchaua con el con los dientes: y como le dixesse. Muerdes Alcebiades: así como hazen las mugeres, respondió el. Mas antes como leones.

Vencer como quiera.

Esto se ha contado de antes vn Lacom, mas de otra manera y en diuerso sentido. Ya se podia entonces conocer vn animo que no era vencible, ni que daua la ventaja a otro.

47. Tenia vn petto muy hermoso, el qual lo auia

EE 5 com

APOTHEGMAS DE

Cuentos
del pueblo

comprado en setecientos escudos, al qual le corto la cola, y lo dexo andar así por la ciudad: y a los que se marauillauan que auia hecho aquello, les respondió: He lo hecho, por que hablè de mi sobre esto los Athenienses, y no sean curiosos de otras cosas.

Auia conocido la condición de los del pueblo, los quales de buena gana bablan mal de los claros y excelentes varones, a la qual enfermedad socorrio: dando les otra ocasion mas de poca arte, en que empleassen sus lenguas.

48 Como siendo mochacho entrasse a la escuela, demandando la Iliada de Homero: y como el maestro que enseñaua, le dixesse que no tenia nada de Homero: dióle vna puñada, y fue fe.

Declarando, que aquel enseñaua buenas letras sin ver que, el qual no tenia a Homero si pre euel seno. Que biziera así, si por Homero le diera a Miguel Modista o Florista: donde Aitbiopum terras, o a Facetof

49 Como fuesse vna vez a ver a Pericles, y oyese que entonces no tenia lugar: porque estaua pensando de que manera podría dar cuenta a los Athenienses, dixo. No sería mejor pensar como se pueda hazer, que no de cuenta?

Dando a entender que Pericles se auia auido de tal suerte, que no podia facilmente dar cuenta: y que era mas facil de no dar ninguna cuenta, y euitarla, que hazerla bien.

50 Siendo llamado por los Athenienses de Sicilia, para que viniessse a defenderse de vn pecado grande, por el qual merecia ser condenado a muerte, se escondio, diciendo ser aquel loco, el qual siendo llamado a pleyto busque como escaparse, como pueda huir de no ir.

Dando a entender, que era mejor no poner se alguno en el peligro, que trabajar despues de puesto de escaparse. Esto tiene mas gracia en el Griego, por las bozes cerca-

tercianas en significacion: porque en Griego pbygein, quiere dezir el que euita algo o buye: apopbygeus, el q por sentencia de los Iuzes es absuelto.

51 Mas a vno que le dezia. No te fias en tu patria, para que surgue de tí le respondió. No, ni avn en mi madre: porque tendria temor, que por ignorancia pudiesse vn tanto blanco por vn negro.

Desconfiança.

52 A vno que le hazia saber, que el con sus compañeros era condenado a muerte, respondió. Cier to que mostraremos a los de Athenas, que Alcebiades bive avny luego se fue a los Lacedemonios, y mouio contra los Athenienses la guerra Decelica, dicha así por la ciudad Decelia.

Vengança.

53 Siendo instituydo en los preceptos de la philosophia, menosprecio los deleytes y artes deshonestas, y se daua alas artes liberales. Menosprecio el instrumento musico dicho lyra o vihuela: porque se acercaua ala boz del hombre, delo qual se puede collegir, que los que en el tiempo pasado tañian con este instrumento, que cantauan juntamente: así no tenia cuenta del plectro cō que tañian porque trasmudaua la continencia y manera de hazer del libre, en vna de seruo. Tambien reprehendia la flauta por dos cosas, porque mudaua de tal suerte el gesto del que la tañia, que a grã pena era conocido de sus muy familiares: y porque quitaua al hōbre la propria boz y el poder de hablar: porque ninguno juntamente puede tañer flauta y hablar. Canten pues (dezia) los hijos de los Thebanos, q̄ no saben hablar: porq̄ (como esta puesto en historia de nuestros antepassados) Pallas y Apolo eran assistētes de nosotros los Athenienses, el vno de los quales, es a saber Pallas, q̄ bro la flauta, y Apolo desollo a marças q̄ fue vécido tañendo.

Luz

APOTHEGMAS DE

Las fábulas de los antiguos cuentan que Pallas tábiendo delante vn espejo vna flauta, y tomando enojo por los feos gestos que hazia, que quebró la flauta dando con ella en tierra: y que Apolo desfollo a Marsyas, al qual le auia vencido en el tañer del violon contra la flauta.

TIMON ATHENIENSE.

Amar por mal. 54 **T**imon Atheniense al qual le llama Lucio no Misanthropos (que es aborrescedor de los hombres) como fuesse de costumbres muy estrañas y no humanas con todos, a solo Alcebias des amaua: y a Apermanto que se marauillaua, y preguntaua la causa, le respondió, que amaua aquel mancebo, porque veyá que algun tiempo auia de hazer muchos males a los Athenienses.

Inbomanamente. 55 Como cenasse con este vna vez Apermantot porque a este recibía a causa que le era semejante en sus costumbres, y le dixesse. Muy lindo es este nuestro combite, le respondió Timon. Si cierto, si tu no estuuiesses presente.

No bomanamente. 56 Este mesmo Timõ se presento vna vez ayuntamiento, como que queria hazer vna oracion, por lo qual como todos ouiesse callado, cada vno esperaua de oyr alguna grande cosa: porque no erã acostumbrados de ver hazer al dicho Timon vna arenga, y dixo. Señores Athenienses, de tras de mi casa ay vn pequeño jardín, y enel ay vna higuera, dela qual muchos se han ya colgado: y al presente yo determino de cortarla: y por esto a me parecido bueno de auisaros lo publicamente: porque si ay alguno que se quiera colgar, que se despache presto antes que la haga cortar.

EPNE.

IPHICRATES.

57 **I** Phicrates siendo creydo, que era hijo de vn çapatero era menospreciado, y entonces primeramente alcanço nombre y fama, quando siendo el mesmo herido, y auiendo tomado su enemigo por fuerça, le truxo biuo a su galera. Este como tuuiesse su real asentado en los çâpos de los aliados, y toda via hiziesse trenches y baluartes y a vno que dezia que tememos? les respõdio que la peor palabra de vn capitan, era dezir, no lo pen sau.

*Provisiones
contra to
das las co-
sas.*

Dando a entender, que en tiempo de paz ay alguna vez tal peligro qual jamas lo auian pensado: y por esto mirana por su exercito proueyendo contra los acontecimientos que acaescen sin pensarse: porque si de auentura venia algo no le fuesse forçado dezir, no lo pensara. Esto atribuyen los Latinos a Scipion.

58 Poniendo vn dia en orden su gente para pelear contra los Barbaros, dezia que temia que los enemigos no conosciessen a Iphicrates, cõ el qual nombre tenia acostumbrado de espantar los otros enemigos.

Otros trabajan que no conozca alguno el capitan.

59 Siendo acusado y condenado a morir, dixo al que le acusaua falsamente, que hazes hombre? estando cerca la guerra persuades y acõsejas ala Republica, que consulte y delibere de mi; y no le acõsejas antes que conmigo delibere?

Dando a entender, que en aquel tiempo era n mayor mente necesario ala Republica, el consejo y ayuda de Iphicrates.

*No a
tiempo.*

60 A Harmodio, quarto nieto de aquel Harmodio antiguo, que le daua en denuesto su linaje, le respondió. Mi linaje tiene començo de mi: mas el tuyo

*Noblez a
verdadera.*

el tuyo acaba en tí.

Esto imito Ciceron.

Buen capitán.

61 A vn orador que en vn ayuntamiento se preguntaua desta manera. Quien eres: por lo qual deuas de ser tan soberbio: eres poruentura cauallero o factero, o el que trae paues, o soldado de a pie? respondió. No soy nada desto, mas yo soy el que aprendi a mandar a todos estos.

Siendo de parescer, que es mejor ser buen capitán, que no qualquier soldado.

Soldado rico.

62 El mesmo era de parescer, que el soldado auia de ser desleoso de riquezas y deleytes, diziendo q̄ aquel tal auia de poner se mas osadamente a los peligros, para tener como cūpliesse sus deseos.

La eloquencia vence-dora.

63 Siendo el mesmo vn dia vencido en vn pleyto por la eloquencia del abogado que defendia a Aristophon, dixo. Mejor representador de farsas es el delos contrarios: mas mi farsa es mejor que la dellos.

Y cierto que assi como la comedia y farsa no es recibida por el mal representador, assi acaesce algunas vezes, que el mejor pleyto se pierde, por el ignorancia del abogado.

XENOKRITO.

64 **X** Enneto capitán respondió a los chudanos que le reprẽdian y tachauan, que siendo guiador del exercito se auia huydo. Mas fue con vosotros, o mis amigos queridos.

Haziendo conuini la falta con aquellos que se le con traponian. Porque vn capitán no puede solo resistir hasta el cabo, sin la otra gente de guerra: y desbonestante reprende vno a otro vn vicio, del qual no carece.

TIMOTHEO.

65 **T** Imotheo era llamado el capitán dichos so: y tindiendole a este algunos embidia pinta:

pintaron vnas ciudades que de su propria voluntad se enredauſ y metiã en las redes, eſtãdo Timotheo durmiendo: Timotheo no enofandose nada por esta injuria, respõdido cortesmente. Si yo tomo durmiendo tantas ciudades, que hare despierro y velando?

66 Mostrando vn osado y atreuido soldado por vana gloria vna llaga a los Athenienses, dixo. Cierro que yo tambien oue verguença, que como yo fuesse vuestro capitan en Samo, cayo el tiro cerca de mi.

Dando a entender, que esta llaga no la auia recibido en la pelea combatiendo de cerca: mas estando de lexos, o que vn buen capitan deue de mirar que vn tiro no le pueda tocar ni llegar cerca. Y ciertamente la herida hecha con espada, es señal de fortaleza, mas el golpe y herida de tiro, es señal de poca diligencia.

67 Como algunos embaxadores loassen a Chabretes, diziendo que vn tal hombre como el deuia ser elegido capitan de los Athenienses, les respõdido Timotheo. No capitan: mas el que lleue la carga y alhombros de capitan.

CHABRIAS CAPITAN.

68 **C** Habrias solia dezir, que aquellos hazian muy bien el officio de capitan, los quales sabian y conosciã muy bien las cosas de los enemigos.

El mesmo fue vn dia acusado de traydor junta mente con Iphicrates, y como fuesse reñido de Iphicrates, porque estando en peligro no menos iua a ver la lucha, y comia ala hora acostumbra da, le respõdido. Si los Athenienses ordenaren algo contra nosotros, a tí te mataran todo suzio y muerto de hambre: mas a mi estando harto y vntado.

Tan

*Moteje mos
nospreciado.*

*Deficiendo
antes de
tiempo.*

APOTHEGMAS DE

*Capitan
excelente.*

69 **T**ambien folia dezir esto, que era mas de temer el exercito delos sieruos, siendo el leon capitan dellos, que el de leones, siendo vn sieruo capitan.

Siendo de parescer, que todo el successo de la guerra, es en elga de la fuerza y prudencia del capitan.

HEGESIPPO.

*La libertad
se ha de comprar
mucho.*

70 **C**omo Hegesippo, que por sobrenombre se dezia Crobelo, incitasse a los Athenienses contra Philipo, vno delos que estauan en el ayuntamiento dio bozes, diziendo. Desta manera nos traes la guerra al qual le respõdio Hegesippo. Si por Iupiter y tambien el Iucto, hõrras publicas delos muertos, y las oraciones funebres, si se puede hazer que de aqui adelante biuamos en libertad, y que no seamos sujetos a los mandados delos Macedonios.

Dando a entender, que la libertad se compra bien por mucho precio: y que no se puede guardar sin grande trabajo.

PYTHEAS.

71 **S**iendo a vn Pytheas mancebo, fue se al ayuntamiento para contradezir alas ordenanças que se hazian por Alexandro: y vno le dixo. Tu como seas mancebo, oñas hablar de tan grandes cosas al qual le respondio. Mas al que vosotros por votos y election, hazeys dios, es mas mancebo que yo.

PISTRATO.

72 **P**istrato tirano delos Athenienses, como vnos de sus amigos que le auian dexado ouiesen ocupado y tomado a Phile, vino se para ellos, trayendo el mesmo sus vestidos y otras cosas hechas vn lio: mas ellos preguntandole, que queria

ria hazer: les respondió. Para que si os pudiere hazer venir, os trayga y torne: sino puedo para que more, y quede con vosotros, porque por esta causa vine aquí con mis cargas y fardeles.

Excelente animo, el qual no queria bñuir sin los amigos.

73 Como fuesse acusada su madre del arte del, por que amava a vn mancebo, y que a escondidas dormia con el, el qual muchas vezes no queria venir por miedo de Pisistrato: el dicho Pisistrato, le hizo venir a cenar consigo: y despues de cena le pregunto, que como se aya hallado, el qual como le respondió que muy bien, le dixo. Esto te vendra siempre, si agradares a mi madre.

Cortesmente.

Muy cortesmente favorescio a los afectos dela madre: y por vn mesmo medio, quito, y libro al mesmo mancebo de miedo.

74 Thrassibulo amava ala hija de Pisistrato, y como vn día la topasse, la beso delante de todos: delo qual siendo enojada la muger del dicho Pisistrato, e incitando a su marido contra Thrassibulo, le dixo. Si nosotros aborrescemos a los que nos aman, que haremos a los que nos quieren mal? Y así le dio por muger su hija al dicho Thrassibulo, dela qual estaua enamorado.

Crisdamente.

75 Vnos beudos toparon vna vez ala muger de Pisistrato, y dixeron e hizieron muchas cosas de uergonçadamēte contra ella: otro día despues auiendo ya euaporado el vino que auian beuido, fueron a Pisistrato, rogandole con lagrimas que les perdonasse. Entōces Pisistrato les dixo. Vosotros de aquí adelante trabaja de ser continētes, y de no emborracharos. Quanto a mi muger, yo se bien que ella no salio ayer de casa para ir alguna parte.

FR

Certo

APOTHEGMAS DE

Cierto era cosa de humano, que perdonó a los mancebos: y de amador de su muger, que miro por la bourra della, negando y diziendo, que no auia sido becho tal cosa contra ella.

76 Como ouiesse determinado de casarse con otra muger, a sus hijos que le preguntauan, que si poruentura auia o veyá algo enellos, delo qual se quexassales respondió. En ninguna manera: mas antes yo tomo otra muger, porque os loe: y deslee que nazcan otros tales como vosotros.

DEMETRIO.

77 **D**emetrio Phalereo solia amonestar a Ptolemeo rey, que cõprasse libros, que tratassen del reyno y de como se auia de hazer la guerra: y que los leyese muchas vezes, porque a aquellas cosas, las quales no osan los amigos dezir a los reyes, estan y se veen en los libros.

78 Como fuisse desterrado y biuiesse en Thebas sin gloria ni estima, y oyesse a Cratetes philosopho, el qual le iua a visitar, que dezía muchas cosas muy gustosas y sabias, de como se auia de sufrir el destierro con paciencia y moderadamente, dixo. Mal ayan los negocios y ocupaciones, por las quales no pude hasta agora conoscer vn tal varon.

EL CAPITAN NICOSTRATO.

79 **N**icostrato Argiuo como fuesse perseguido de Archidamo, que diessé a Cromno prometiendole mucha suma de dinero, o el casamiento de qualquiera de Laconia q̄ quisiesse, le respondió: que Archidamo no era del linaje de Hercules: por q̄ Hercules indo por el mūdo tenia por costūbre de castigar los vellacos: mas q̄ el, por el contrario que queria hazer de los buenos malos.

Cierto los principes Lacedemonios se alabauā, por q̄ descendian del linaje de Hercules.

LPA:

EPAMINONDAS.

Epaminondas fue capitán excelentísimo de los Thebanos: el qual es incierto si fue mejor varón, que capitán: porque él buscava siempre el imperio no para sí, mas para la patria. En el poseer de las riquezas fue tan moderado, que saltó el gasto para su enterramiento: ni fue más desoso de honrra que del dinero. Porque todos los cargos que tenía los alcázo rebusandolos él, y uno se de tal manera en los officios públicos y dignidades, que parecía que no tomava el ornamento de las dignidades: mas las dignidades del. Fue tan grande en el estudio de las letras, y tan grande en la doctrina de la philosophia, que era de maravillar como tenía tanta destreza en las armas, el que era nascido y criado entre las letras. Murió en la última batalla contra los Lacedemonios, cerca de Mantinea ciudad de Arcadia.

1 **S**iendo Epaminondas capitán de los Thebanos, nunca acaesció motín o alboroté vano: el qual muchas vezes viene sin pensar y sin ocasión: y porque se cree que el tal alborote es embiado del dios Pan, lo llaman Panico.

*Procuró
muerto.*

2 Tenía por costumbre de dezir, q̄ la mejor manera de muerte era morir en la batalla: porq̄ aquella muerte primeramente estava junta con loor de fortaleza, con tal que la guerra se haga en defension de la patria: y también porque era breve, y que no atormentava mucho al hombre, o lo consumia poco a poco.

*Muerte en
la guerra.*

3 El mismo solia dezir, q̄ los cuerpos de los soldados que avian de traer arneses, avian de ser exercitados: no solamente ala manera de los luchadores, mas también de los de la guerra: porque los luchadores trabajan solamente de se hazer fuertes.

FF 1 Mas

APOTHEGMAS DE

Mas es menester que vn hombre de guerra, tenga el cuerpo ligero y suelto: y por esta razon queria muy mal a los muy gordos, en tanta manera que echo del exercito a vno desta suerte, diziendo, que a gran pena podria cubrir su vientre y barriga tres o quatro paueses, la qual era tan grande, que empedia que no se pudiesen ver sus verguenças.

Tem-
plança

4 Era tan templado acerca de los mñjares, y vsaua de tan poco manjar, que siendo vn dia combido de vn su vezino a cena, como hallasse gran aparato de viandas, cõsituras y olores, se fue luego de allí, diziendo. Yo creya que querias sacrificar, y no hazer banquete.

5 Como el cozinero diessse cuenta de lo gastado, por algunos dias a los compañeros de Epaminondos, no se enojaua por otra cosa, sino porq̃ se auia gastado tanto azeyte, y espantandose de esto mucho sus compañeros, les dixo que no se enojaua por el gasto: mas porq̃ se auia gastado tanto azeyte en vn cuerpo humano.

Sintiendo que el azeyte era producido, para vntar los cuerpos, no para llenar los por de dentro. Porque vntado se con ello por de fuera, buelue el cuerpo mas firme y regio, y que suffre mejor las ofensas: y lo que es echado de dentro del cuerpo, le haze mas delicado y floxo.

6 Haziendo vn dia la ciudad vnas fiestas, y dan dose cada vno a comer y beuer y putañear Epaminondas fue topado de vno mal atauiado y pensatiuo: y marauillandose desio el que le topo, le preguntó que que era lo que tenia, y que porque iua solo tan pensatiuo y triste: al qual le respondió. Hago solo porq̃ vosotros os podays embeodar a vuestra voluntad y plazer.

O dicho

O dicho digno de vn verdadero principe. Entóces el principe ha de velar mas quando el pueblo se da a deleytes: y no es menester q̄ el mismo alguna vez se de a los tales deleytes y plazerés.

7 Rogandole Pelopidas por vn pobre hombre que auia cometido vna pequeña falta, no le quiso perdonar: mas bien le perdono por ruegos dela amiga del mal hechor, diziendo que tales dones se auia de dar alas putas, y no a los hōbres de guerra.

Respecto
de la perso-
na.

El le queria biē perdonar: mas ansi como no damos nosotros a cada vno, todo aquello que nos demāda: ansi es menester mirar, a quiē y en que cosa hacemos alguna merced.

8 Como los Lacedemonios ouiesse assentado real contra los Thebanos, y fuessen traydos muchos oraculos y respuestas diuerfas a los dichos Thebanos, de los quales vnos les prometia victoria y otros no, Epaminondas hizo poner los oraculos que prometia el bien dela parte derecha del tribunal, y los otros ala izquierda: y despues desto se leuanto de su silla, y dixo. Si vosotros querays o bdeser a vuestros capitanes, e ir todos juntos cōtra los enemigos, veys aqui los oraculos q̄ son por vosotros, mostrandoles los que prometian la victoria: mas si vosotros soys perezosos al pelear y temerosos, estos son los oraculos que nos fuerā dados, mostrando los peores.

Por maravillosa arte no menosprecio los oracidos, ni por ellos quito el animo a los soldados, mas declaro q̄ Dios promete prosperidad a los valientes y esforçados: y desuentura a los temerosos y cobardes: como si de nosotros este pendiente y venga el successo delas cosas.

9 Otra vez como assentasse su real acerca del de los enemigos, y se ouiesse oydo vn trueno, a los q̄

FF 1170 170

preguntauã q̄ pensaua, q̄ los dioses q̄riã significar por aq̄llo, Respõdido. Que los enemigos estauã como tonitos: por q̄ como tuuiesse tales cãpos acerca de ellos, auia s̄tado su real en tales cãpos dõde estauã.

La industria del tal capitán no solamente quito del animo de sus soldados el miedo que tenían: mas antes se les acrecienta el esfuerzo por vna buena interpretaciõ.

10 Dezia q̄ entre todas las cosas que auia hecho virtuosa y honestamẽte en su vida, aquella sola le fer mas agradable que siendo bluos su padre y madre, auia vencido los Lacedemonios en la batalla Leuctrica. *El varõ pio y amador de sus padres, no se gozaua tãto por q̄ le auia acaescido aquella gloria, como bazia porque vn tal plazer y alegria auia venido a aquellos por el, a los quales denia su vida.*

11 Como tuuiesse de costũbre de salir las otras vezes a fuera vntado el cuerpo, y con rostro alegre, vn dia despues q̄ v̄cio en Leuctra, salio mal acauido y triste: y a los amigos q̄ le preguntauã, si le auia acontescido algo: les respondio, que nada: mas ayer (dixo) senti que me auia agradado a mí mesmo de masiado: y por esto yo castigo oy la poca tẽplãca de mi gozõ. *Este varõ militar y de Beocia temio tãto su soberbia, y nosotros no baremos lo semejante todas las vezes q̄ los negocios nos succedẽ dõdofamente, por el fauor de la fortuna?*

12 Como viesse q̄ los Lacedemonios trsbajauã por saber la perdida y desastre de su gẽte. Epaminõdas por manifestar la, no permitio q̄ cada vno lleuasse los cuerpos de sus parieres y amigos muertos: mas ordeno q̄ cada vna ciudad lleuasse los suyos: y por este medio fue hallado q̄ fuerõ muertos mas de mil Lacedemonios.

13 Iason rey de los Thessalos vino a Thebas, por le ser compañero en la guerra, y como ouiesse sabido que Epaminõdas estaua en necesidad de dineros

Por los prosperos successos se ha de gozar moderadamente.

Gloria.

to, le hizo presente de quatro mil escudos, Epaminondas no los quiso tomar, mas mirando al dicho lafon, le dixo. Tu eres rey de vna mala nacion, y avn tu eres peor q̄ ellos: y tomando prestados de vn ciudadano cinco mil escudos por las vituallas y prouisiones del exercito acometio a Peloponesso.

El juez gana por malas e injustas las victorias, q̄ al q̄ las posee tornã y hazeu peor: y los varones fuertes son contentos con la gloria, q̄ es premio y galardõ de la virtud.

14 Otra vez como Artaxerxes rey de Persia, le ouiesse embiado treynta mil escudos, se enojo mucho con Diomedon Cyziceno, y le dixo que si auia tomado tan gran nauegacion por venir a cobrar a Epaminondas, mandãdole dezir a Artaxerxes estas palabras. Si fauorece a los prouechos de los Thebanos, ha de auer por amigo a Epaminondas de balde, y sino, por enemigo.

Que cosa mas entera, que este animo, que no mira a otra cosa, sino por los prouechos de la patria.

15 Como los Argiuos ouiesse hecho alõsca con los Thebanos, los embaxadores de los Athenienses, q̄ eran embiados en Arcadia, vituperauan el vn pueblo y el otro. Y Calistrato orador vituperaua a Orestes y a Edipo alas ciudades: por q̄ Orestes fue Argiuo, y Edipo Thebano. En esto leuãtan dose Epaminondas, dixo: Cõfessamos q̄ acerca de nosotros vuo quiẽ mato a su padre, y acerca de los Argiuos, quiẽ mato a su madre, mas a los q̄ hizierõ tales cosas los echamos fuera, y los Athenienses los recibieron. *Con tanta breuedad rebaxo el desmesto e injuria cõtra los q̄ auian cõcedido tales cosas.*

16 Cõtra los Spartanos los quales cõtraponian a los Thebanos muchos pecados, dixo. Ciertamẽte estos hizieron, q̄ ayades dexado de hablar corto.

Solan se alabar los Lacedemonios por la corta habla

y breue oracion: pero siendo atormentados de los Thebanos, y auiendo dellos recibido muchos daños y desastres, fue les forçado de hablar mucho contra ellos, quedandose dellos.

*Amenas.
7as.*

17 Despues q̄ Alexandro rey de los Phereos, siēdo enojado con los Thebanos, teniendo con ellos enemistad fue recibido de los Atheniēses por su amigo y cōpañero; y este Alexandro les prometio se q̄ auia de hazer t̄nto sin falta, q̄ la libra de carne no se v̄deria en Athenas q̄ a tres dineros solamente, significādo y quiriēdo dezir, que auia de tractar t̄nto de ganado y bestias de carga del despojo. En tonces auiendo oydo esto Epaminondas añadio. Mas nosotros daremos a los Athenienses leña de gracia, para cozer estas carnes: porque nosotros les cortaremos todos sus bosques y montes, si se metieren mas de lo justo en nuestros negocios.

18 Como trabajasse que los Beocios, que eran en grande manera dados a ociosidad, fuesen siempre en armas, luego q̄ fue en Beocia elegido Emperador y capitan general del exercito, les amonesto con estas palabras. O varones de aquí adelante delibera, porque si yo tengo de ser capitan general, sera menester que combatays.

Quitandoles la esperança del reposo y ociosidad, debaxo de tal capitan.

19 A vna cierta region pequeña, baxa y campel tre, la llamaua Orchestra dela guerra, que es como vn theatro, desde el qual veyã lexos de todas partes: y dezia que no se podia guardar, sino estiniendo siempre la mano al broquel.

Porque mas faciēte guardamos las regiones, que estan arrodeadas y cercadas de montes. Mas la region llana se ha de guardar con armas, porque esta sujeta a los

los acometimientos de todos.

10 Como Chabrias acerca de Corinto, ouiesse desbaratado a vnos pocos Thebanos q̄ peleauā a pie desde las cercas muy animosamente: y por esto ouiesse leuātado vna vadera, y seña de victoria, Epaminondas burlandose del dixo, que era menester no poner allí vencimiento, mas la imagen de Hecates.

Seña de victoria de rey.

Antiguamēte solian poner la estatua dela diosa Hecates delante las puertas delas casas por donde caminauan. Lo qual bazian, o por mostrar el camino, o por comemoracion de los desfiuētos.

Armas q̄ tienē necesidad de varon.

11 A vno que le contaua, que los Athenenses auian embiado a Peloponesso vn exercito cō nueuas armas. Que (dixo el) pues poruentura Antigénidas no llora, si Tellis tiene nueuas flautas?

Este Tellis era vn maltañedor de flauta, y Antigénidas muy excelente. Dava a entender, que en balde estauan los Athenienses con nueuas armas armados, si no sabian vsar dellas.

12 Auiendo sabido Epaminondas, como vn soldado de rodela y paues auia recibido de vn cautiuo vn grāde rescate, le dixo al soldado, torname el paues, y tu cōpra vna taberna, en la qual biuas todo lo q̄ te queda de biuir: por q̄ de aqui adelante no te querrias poner tā osadamēte al peligro, por que eres ya del numero de los ricos y dichosos.

Soldado enriquecido.

Muy bien juugo (como dizen en comun refran) que Pluto es cobarde: porque mas teme la muerte, el que tiene en casa con que pueda bien biuir.

13 Pregñtado que qual pensaua ser capitā muy excelente, o a si mesmo, o Chabrias, o Iphicrates. A este respondio, que era muy dificil cosa de juzgar, mientras biuimos.

El fin de la vida se ha de mirar.

APOTHEGMAS DE

Mirando aquel dicho de Solon, vno de los siete sabios de Grecia, que decía:

Antes del tiempo acabar
De sus dias, y el fin ver
Dichoso no puede ser
Alguno, ni se llamar.

Entre tanto que vive el hombre, puede ir de peor en mejor, y emendar su vida: o por el contrario, de bueno tornarse a malo.

14. Como siendo tornado de Lacedemon, fuese acusado con sus compañeros para ser condenados ala muerte: porque auia tenido la gouernacion de Beocia contra las leyes quatro meses mas que debía, mando q̄ todos los capitanes le echassen a él la culpa, como aquellos que auian sido costreñidos por él a hazer esto: y dixo por su defenſa, que él no tenia mejores palabras que hechos.

Dádo a entender, que sus hechos le deuian de ser en defenſa al acusado. Y si es menester (dixo) que yo me defienda, como quiera que sea de alguna manera delante los juezes, yo les requiero q̄ quando me aurá cōdenado a morir, q̄ ellos pōgā por escrito en vna coluna, la causa de mí cōdenacion, a causa q̄ todos los Griegos vean, como Epaminōdas ha forçado y costreñido por fuerza a los Tebanos que no querian a poner a fuego y a sangre a Lacedemonia region, la qual no auia podido ser tomada en quinientos años: y que auia tambien morado en Messena dozientos y treynta años. Y q̄ vean tambien, como los mesmos Thebanos fueron forçados por él de hazer amigos a los de Arcadia entre sí mesmos, y de aueriguar sus cosas: y al fin tãbiẽ de poner a los Griegos en libertad. Por q̄ ciertamẽte todas estas cosas fueron hechas durante su gouernacion. Oyendo esto los juezes, se boluieron riendose mucho

Confiteçã
delos merces
cimientos.

Messena en
el vulgar
Mezina.

mucho, y no quisieron allegar los testimonios para le juzgar.

De aver tomado sobre si todo el peligro de la causa y pleyto, excusando los capitanes, es menester dudar si es hecho mas humanamēte, o mas esforçadamēte; y por el mesmo medio mostro, quan grāde confiança da al hombre, el saber que ha hecho excellentes y claros hechos.

15 Siendo herido en la vltima batalla, q̄ fue acerca de Mātinea ciudad de Arcadia, y llevado a su tienda llamo a si a Daiphāto y despues del a Iollidas, y como supiesse que entrambos a dos eran muertos, mando que se retrayesse el exercito, pues que ya no tenia capitanes.

El hecho dio bastante testimonio alas palabras de Epaminondas, que conofcia bien sus ciudadanos:

16 Meneclides embidiOSO de la gloria de Epaminondas, amonesto a los Thebanos de seguir antes el camino de la paz, que el de la guerra: al qual respondi Epaminondas. Tu engañas a tus ciudadanos, a los quales quieres hazer siervos lo especie de reposo y paz.

Y cierto la paz se alcanza por la guerra: la qual no se puede guardar, sino estuuiere los ciudadanos armados; y aparejados para la guerra.

17 Al mesmo Meneclides q̄ le reprendia, q̄ nūca auia sido casado, le respondi; o Meneclides, no ay hōbre cuyo cōsilio no q̄ria tomar antes q̄ el tuyo. Reprēdiēdole q̄ tenia vna muger de no muy buena fama

18 Otra vez respondi al dicho Meneclides que le contraponia que queria imitar la gloria de Agamenon. Engañas te, porque Agamenon con el ayuda de toda la Grecia, a gran pena pudo tomar en diez años vna ciudad: e yo hize libre a toda la Grecia, con el ayuda de sola esta ciudad, echando en vn dia del a los Lacedemonios.

Sufria

La principal victoria
La esperança.

La paz alcanzada por guerra.

Mayor que Agamenon.

29 Sufria con mucha paciencia, las injurias que sus ciudadanos le hazian, diziendo que no era cosa licita enojarse con la patria.

Ansi como la piedad y afecion de los padres, nos veda que no venguemos las injurias que nos hizieron.

Buenos hechos en lugar de hijos

30 A Pelopidas q̄ le reprẽdia, porque no tenia ningunos hijos, diziendo que miraua mal por el prouecho de la patria, le respõdio. Guarda bien q̄ tu no mires peor por ella q̄ no yo, auiedo de dexar ala patria tal hijo (porq̄ tenia Pelopidas vn hijo maluado e diffamado) a mi, la batalla Leucãrica me seruirã de hijos la q̄l nõca morira ni perecera.

Porque para esto dessecamos tener hijos, porque no perezca nuestra memoria, mas cierto los hechos virtuosos la guardan mejor: porque los hijos muchas vezes baz en escurescer la gloria de sus padres.

Muerte de generoso.

31 Sintiendo que su llaga era mortal, no saca antes el hierro della, que ouiesse sabido que los Thebanos auian vencido: entonces dixo. Harto he bido uido, porque muero a vn no siendo vencido, y sacando el hierro, espiro luego en la hora.

32 Valerio cuenta que pregunto, que si de auentura su escudo estaua saluo, y como oyessse que si, q̄ pregunto, si poruentura los enemigos eran vencidos: y como entendiesse que los Thebanos auian vencido, que hablo desta manera. O mis compañeros, no vino avn el fin de mis dias, mas antes vn mejor y mas alto nascimiento: porque agora nasce vuestro Epaminondas, muriendo de tal suerte.

El varõ da honrra al oficio.

33 Como el pueblo de los Thebanos por embidia, y casi menospreciãdole le ouiesse dado vn cargo muy baxo e vil, no lo rehuso por esso, diziendo. Que no solamente el magistrado y oficio publico mostra

mostraua al hombre: mas que el hombre tambien al magistrado; y ouo se tambien en aquel officio, q de alli adelante fue deseado de muchos, como si fuera vn honesto cargo: como antes no fuesse otra cosa sino de poner diligencia de hazer echar las suziedades de las calles angostas.

34 Este Epaminondas mando a vn hombre que tenia necesidad, que demãdasse a vno de sus amigos seyscientos escudos, lo qual lo hizo ansi, y los recibio: y al amigo que se los diera, que le preguntaua, que porque auia mādado aquello: le respondió, Porque aquel, como sea buen varon esta muy necesitado, y tu eres rico: y tambien has tomado, y hurtado muchas cosas de los bienes publicos.

*Liberabñe-
te.*

Por tal medio socorrio Epaminondas al necesitado siendo el mesmo pobre, y cierto es grande verguenza e infamia a vn hombre rico y bueno, que vno otro bueno tenga necesidad de las cosas necesarias.

35 Auiedo sabido que en el tiempo de la guerra Leuctrica, vn hombre valiente auia muerto de enfermedad, cuẽtase que dixo por manera de burla. Donde le vino, y tuuo lugar de morir en tan grandes negocios?

Ociosidad.

Muchas vez es la imaginacion o miedo de la enfermedad, no es la menor parte della: mas el ardor y henuor de los negocios suele echar esta enfermedad.

PELOPIDAS.

Pelopidas fue de claro linaje, de nacion Thebano, e hijo de Hippocles: el qual ansi como era en muchas riquezas criado, ansi los que tenian necesidad alcãçana parte de su liberalidad: de tal manera que pareçcia, que no serua el al dinero, mas el dinero a el. Fue muy amigo de Epaminondas, el qual murio despues en vna batalla.

Pelopidas

*Dinero me
no se precia-
do.* 36 **P**elopidas compañero de Epaminondas,
en el hecho de la guerra diziendole los sol-
dados que el no tenía criado ninguno de las co-
sas necesarias; es a saber de allegar dineros, les di-
xo. Si por Jupiter necesarias, mas a este Nicomes-
des que aquí está, mostrádoles a vn hombre coxo
y manco.

*Quiriendo dezir, que los fuertes varones no tenían
necesidad de dinero.*

*El capitán
ha de ser
guardador
de los otros.*

37 A su muger, que le rogaua vn día indo el a la
guerra (ansi como todas las mugeres tienen costū-
bre de hazer) que se guardasse, le respondió, q̄ era
menester amonestar tal cosa a la otra gente de guer-
ra: porque el capitán del exercito deue ser amonés-
tado q̄ guarde mas a sus ciudadanos, q̄ a sí mismo.

*Dicho digno de vn verdadero capitán, el qual quiere
anteponer la salud de sus ciudadanos a la suya propia.*

*Esforcada-
mente.*

38 Como vno de los soldados que auia visto ve-
nir los Lacedemonios por los estrechos de las mō-
tañas, dixesse a Pelopidas. Nosotros hemos caydo
en manos de los enemigos, Pelopidas respondió
porque nosotros antes en sus manos, que ellos en
las nuestras?

Libertad.

39 Siendo tomado cautiuo y arado de Alexādro
rey de los Phereos, contra los pactos y lo que auia
concertado, dixo le muchas injurias, como aquel
que auia rompido los conciertos y no guardado
la fe. Y como el dicho Alexādro enojandose desto
le dixesse. Tu quieres morir presto: el dicho Pelop-
idas le respondió. Que si mucho, a causa que los
Thebanos fuesen mas incitados e airados contra
ti, y porque tu pagues presto el quebrantamiento
del juramento, siendo tu aborrecido de los dioses
y de los hombres.

Thebe

40 Thebe muger del dicho Alexandro, vino a ver a Pelopidas, y le dixo que se marauillaua mucho, q̄ siēdo preso y cautiuo, estaua siempre tã alegre. Ala q̄l le respōdio. Mas yo me maruillo mucho mas de ti, que sin ser atada sufres a Alexandro.

Librenēte.

41 Despues que Epaminondas puso en libertad y rescato a Pelopidas, el dicho Pelopidas dezia, q̄ era obligado a Alexandro, porq̄ por su causa auia experimentado que el era no solamente esforçado para la guerra: mas que tenia buen animo para sufrir la muerte.

42 Como ouiesse de pelear en Pharsalia cō Alexandro rey de los Phereos, algunos de sus soldados le auisaron que auia doblados mas Thessalos con Alexandro, que no tenia Pelopidas Thebanos. En tonces respondio el. Tanto mejor por nosotros, porque venceremos mas.

Menosprecio de la muerte.

Esta respuesta se atribuye tambien a vn otro.

43 Deste Pelopidas cuēta vna cosa muy graciosa Plutarcho en el libro segundo de los Symposiacos, o combites. Haziendo vn combite con sus cōpañeros capitanes, al cabo del combite beuio vna nagre: y ellos preguntandole, que si era aquello provechoso para la sanidad. Respōdio. No se, mas esto se, que es provechoso para que vno se acuerde de los negocios de casa.

Tēplança.

Dando a entender, que era bueno contra la embriaguez, y q̄ era bueno para la tēplança: mostrando juntamente q̄ el tenia de costūbre en casa de comer muy tēplante y regladamente.

MANIO CURIO.

1 **M**Anio Curio reprendiēdole vnos q̄ de las possessiones y tierras ganadas en guerra auia dado poca parte a cada vn soldado: y que auia dexado vna grande parte ala Republica, suplico a los dioses, que nunca se hallasse Romano al qual

APOTHEGMAS DE

al qual le pareciesse el campo y possession pequeña, que pudiesse mantener al poseedor.

Dando a entender, que no era digno de ser llamado Romano, el que desseava de aver mas, que lo que era bastante para vivir honestamente.

Oro menospreciado.

2 Despues que los Samnites fueron vencidos por el dicho Curio, le embiaron sus embaxadores, y le ofrecian vna grande cantidad de oro a tiempo que estava coziendo nauos en ollas de barro. Mas el respondió a los embaxadores de los Samnites desta manera. Aquel que cena tales vtandas, no tiene necesidad de oro, y que el queria mas mandar a los que poseen oro, que no tener lo.

GAYO FABRICIO.

Capitan excelente.

3 Como Gayo Fabricio ouiesse sabido, que los Romanos auian sido vencidos por Pyrrro boluiendose para Labieno le dixo. Solo Pyrrro, y no los Epirotas vencieron a los Romanos.

Dando a entender, que se auia atribuir la victoria a la industria de vn solo capitan, y no ala fuerza de los soldados. Desta manera desmuyco la honrra de los Romanos los quales siendo mas fuertes que los Epirotas, era solamente desiguales en esto, que no tenian vn tal capitan como lo era Pyrrro.

Animo inuencible.

4 Como Pyrrro en rescate de los cautiuos ouiesse embiado mucha suma de oro, no lo quiso Fabricio tomar. Y vn dia despues Pyrrro hizo salir vn grande elephante, el qual no sabiendolo Fabricio aparecio y bramo a sus espaldas, y Fabricio mirando al elephante, y riendose dixo. Ni ayer el oro, ni oy el elephante me hizo atonito.

Sintio que Pyrrro auia becho esto adrede, porque como no pudiese ablandar con el oro, ni con buenas palabras fuese atonito, con el bramido de la bestia se espantasse.

mas Pyrrro halló que el dicho Fabricio era de todas maneras invencible.

Confianza de si mismo.

5 Quiriendole tambien Pyrrro persuadir, que se vinielle para el para serle su compañero en el imperio y señorio, le respondió. Tan poco esto a tí te sería provechoso, porque si los Epirotas nos conocierén a entrambos, ellos querían mas obedecer me a mí por rey, que no a tí.

6 El medico de Pyrrro embió vna carta a Fabricio en el tiempo que era cōsul, en la qual le prometia, que si quería mataría con ponçonia al rey; mas Fabricio torno a embiar aquella carta al rey, sin declarar el que la auia escrito, y le mando dezir q se guardasse, y que sabia mal quien eran sus amigos, y quien sus enemigos.

Fe y guarda de promesa al enemigo.

Dando a entender, que el tenia por enemigos a los que auia de tener por amigos, si los conociesse bien, y que juzgaba por sus amigos aquellos q le querian peor, que sus enemigos mismos.

7 Mas como despues siendo descubierta la traycion, ouiesse hecho prender Pyrrro a su medico, torno a embiar a Fabricio los Romanos cautiuos que tenia, sin que pagassen algun rescate: pero Fabricio no los quiso tan poco recibir de gracia. Pero embió le otros tantos cautiuos Epirotas, por que no ouiesse pensado que el tomaba galardón y paga, porque auia descubierto el venino: diziendo que aquello que auia hecho no era por amor de Pyrrro, mas porque no pensasse, que los Romanos querían hazer matar alguno de sus enemigos por traicion, como si ellos no ouiessen podido vencer los por fuerza y poder.

Nada de gracia.

FABIO MAXIMO.

Vnos quieren dezir, que el linaje de los Fabios viene de

GG

ne de

ne de vna delas Nymphas: otros de Hercules, que tubo q̄ hazer con vna muger no digna del. Ansi que fue Fabio Maximo (la vida del qual escriuo aqui en breue) quarto en la genealogia: el qual siendo desde su niñez sobrenombrado vna vez verrugoso: otra vez auieula, alcanço nombre por la bondad delas costumbres, y granedad. Fue moçacho reposado y callado, y vergonçoso, aunque algunos por esto lo juzgassen por no sabio. Fue elegido siendo ya de edad consul juntamente con Gayo Flaminió, el qual siendo muerto en la batalla contra Annibal, fue elegido diçador. Este Fabio con tardança queria disminuir las fuerças de Annibal: y ansi fue, que desta manera le destruyo: aunque entre tanto tenia fama de cobarde.

8 **F**ABIO MAXIMO, porque huya de pelear cō Annibal: mas con tardança apocaua su gēte y vituallas, siguiendole por lugares asperos y llenos de montes, y muchas vezes poniendo se le delante y defrente, por burla era dicho, amo o ayo de Annibal: y el no mouiendose nada ni enojandose por esta injuria, no dexaua de hazer lo comenzado, diziendo a sus amigos. Que el que teme las burlas y el motejar, le parescia mas temeroso, que el que huya delos enemigos.

*Injurias y
denuestos
menospre-
ciados.*

Sintio, que el vicio del tener, es tanto mas feo y torpe quanto el peligro es menor: y no ay cosa mas ligera, y de no tener cuenta della, q̄ los dichos: los quales quē los teme, como sufrira el impetu de los enemigos?

o Como supiestse que tentan en grande estima a su compañero Minucio, como de hombre digno de nombre Romano, porque auia desbaratado algunos enemigos. Dixo que temia mucho mas el prospero successo del dicho Minucio, que el malo.

Quiricus.

Quiriendo decir que su osadia era muy peligrosa a la Republica: la qual si el successo de las cosas la acrecentaua, que auia de poner y traer al pueblo Romano a estremo peligro: mas que con fortunas contrarias, q̄ se moderaria.

10 Despues de pocos dias, como Minucio cerca de los enemigos estuuiesse en peligro de ser delbarado el y su armada, Fabio partiendo del mōte con su exercito le vino a socorrer, y auiendo muerto grande muchedumbre de los enemigos le libro del peligro. Hecho esto Annibal dixo a los suyos. No os dixen antes yo a vosotros muchas vezes, que aquella nueue de la montaña, nos daria y traeria alguna vez la tempestad?

Graciosa-
mente,

Este dicho de Annibal no de Fabio, creo que ha sido escrito de otra parte aqui.

11 Despues de la grande perdida y destroço, que los Romanos recibierō acerca Cannas, siendo elegido capitán juntamente con Claudio Marcello varon osado, y que desleaua siempre pelear con Annibal. Fabio esperaua siempre que si el se guardaua de pelear, que el armada de Annibal seria por curso y successo de tiempo desbaratada: lo qual sintiendo lo Annibal, dixo que tenia mas temor de Fabio que no queria combatir, q̄ de Marcello quiriendo pelear.

Tardanza,

Tan poco este Apotegma es de Fabio.

12 Vn cierto soldado era acusado delante de Fabio, porque de noche salia del real muchas vezes a escondidas por amor de vna muger.

Y Fabio como oyese que era en cosas de guerra excelente varon, mando que tomando la muger que amaua a escondidas, que se la truxeressen, la qual despues que fue trayda, mando llamar

GG 1 al varon

APOTHEGMAS DE

Falta perdonada por los merecimientos. al varon, al qual hablo desta manera. Bien supimos que tu fuera delo que mandan las leyes dela guerra dormias fuera del real: y tan poco ignoramos antes aquello, que tu eras buen soldado, y por esto lo que has saltado hasta qui, te lo perdamos por los buenos hechos que hiziste: mas de aqui adelante estaras con nosotros, porque tengo fiador, y haziendo venir la muger sela encomendo y dfo a guarda.

13 Annibal auia puesto guarnicion en la ciudad de Tarento, auiedo tomado el castillo: por lo qual Fabio por engaño lleuo su exercito muy lexos dela ciudad, y despues vino sobre ella y la destruyo: lo qual hecho, como su secretario le preguntasse, que q̄ queria ordenar delas imagines delos templos. Respondio. Dexemos a los Tarentinos los dioses que sean enojados contra ellos.

Alabanza burlada. 14 Como Marco Liuiso desleasse que se le atribuyessen a si q̄ Fabio auia tomado la ciudad Tarentina, a causa que tenia ayuda en el castillo, burlando se los otros dela gloria, y alabarfe de Marco Liuiso, dixo Fabio. Verdad dizes, porque si tu no ouieras perdido la ciudad, yo nūca la cobrara ni tornara a ganar.

Magestad del consulado. 15 Siendo Fabio ya viejo, fue su hijo elegido cōsul, el qual como publicamente oyēdole muchos ouiesse hecho vna oracion, Fabio a cauallito iua delante del, y como el mancebo le embiasse al mancebro que le mandasse descender a su padre del cauallito, y los otros cierto lo tomaron a mal: mas Fabio baxando del cauallito, no mirando a su edad, fue se corriendo para su hijo y abracandole dixo. O mi hijo que tu eres sabio, pues que sabes aqui mandas, y quan grande sea el officio que tienes.
Como

16 Como Minucio se alabasse, q̄ por su causa se auia desminuido mucho la gloria de Fabio, y que auia perdido mucho de su dignidad, Fabio le respondió. Si fuesles cuerdo o Minucio, tu pensarias que tenias contienda antes con Annibal, que con Fabio.

*Grave-
mente.*

17 Dezia que le parecia cosa deshonestay fea, que como amansemos con nuestra familiaridad y manjares a los cauallos y galgos antes que con cadenas o agotes, que a los hombres, que son de animo feroz y soberuio, no los alleguemos a nosotros por humanidad y beneficios. Mas que sea- mos contra ellos rezios y peores, que lo son los labradores a los cabrahigos y manjapos sy uel- tres y al azebuche, a los quales arboles no los cor- tan luego, mas antes los hazen mejores por enxe- rirlos.

*La humani-
dad ansí se
muy bien.*

18 Fabio Máximo reprendiendo las pequeñas dadivas que se dauan al pueblo dichos cōgiarios, dixo q̄ no eran cōgiarios, mas antes heminarios.

*Arrocia o
cantara de
vino.*

Congio es genero de medida, mucho mayor que he- mina: pues mirando ala medida dixo, que no eran con- giarios mas heminarios.

ANNIBAL.

Annibal fue hijo de Amílcar, q̄ por sobrenombre se dezia Barca: y nascio en Cartago, los bechos del qual si los quisiese tractar largo seria cosa prolixa y mole- sta, ansí al escriuidor, como al oydor. Vencio a los Roma- nos muchas vez es: pero la mayor victoria que vno fue la Camense en la Pulla: en la qual siendo Emilio muer- to, y Terencio buido, fue hecho grande estrago de los de a pie, y a cauallo Romanos, y muchos dellos fuerõ capti- uos, los otros con desbonra buyeron. Despues desta vic- toria, no le succedieron tan bien las cosas: y al cabo fue

GG 3

Vencido

Vencido por los Romanos, y abuyentado de Italia, paró el rey Antiocho, donde matandose el mesmo por veneno pereció, siendo ya de setenta años.

Vencedor y
vencido

19 Annibal siendo deshecho y desbaratado por Minucio al qual auia cercado por assechanças, mas por causa y ayuda de la gente de Fabio, después que fue tornado al real se dize q dixo. Que en aqlla pelea auia vencido el a Minucio, mas q era vencido de Fabio; y que auia buuelto dela mesma pelea vencedor, y vencido. Porque Minucio ouiera sido destruydo, sino socorriera Fabio.

La porfia
vence.

20 Como Marcello por algunos dias continuamente ouiesse peleado con Annibal vnas vezes vencedor, otras vezes vencido, Annibal dixo q tanta que hazer con vn enémigo, que ni siendo vncido ni vencedor podia reposar.

Vn engañio
vence a otro.

21 Como Fabio ouiesse tomado a Tarento por vna semejante industria q Annibal: el dicho Annibal dixo, q Roma tenia tambien su Annibal.

Ferocidad
de guerra.

22 Como los embaxadores de los Romanos ouiesse traydo y declarado las ediciones dela paz a los Carthaginenses, y vno q se llamaua Gisco ouiesse aconsejar q los Carthaginenses deuiã tornar a començar hazer guerra cõtra los Rom. Annibal enojado que vn hõbre q no sabia nada de guerra ouiesse hablar de cosas de importãcia, le echo estãdo vn hablãdo dela silla a baxo; y marauillado el pueblo desto; y enojado q vn caso tã violento y forçoso auia sido hecho en la ciudad libre. Annibal subio al tribunal, y les dixo. Que no se deuiã de marauillar, si auiendo luego de su iuuẽtud dexado a Carthago y q siẽpre auia sido en todo el otro tiempo criado en la guerra, no conosciã las costumbres dela ciudad. Auendo dicho esto començo a aconsejar la paz, e hizo que la otorgassen.

Siendo

23 Siendo venido el día, que los Romanos embiaron a cobrar de los Cartaginēses el primer término de la pensión que auia obligadose a dar. Todo el pueblo auiendo sido hecha mención del tributo, gimió: mas Annibal se rio mucho, y siendo por ello reprendido de Asdrubal Hedo, dixo que aquel riso no era de hombre que se gozaua: mas de aquel que se burlaua de las lagrimas tardias, y sin prouecho, las quales salian quando no auia tiempo, y en menor peligro: como ouiesse antes de llorar en el tiempo que los Romanos quitauan y lleuauan las naos, y armas y despojos que auian auido antes de los Cartaginenses, y les dauā las leyes.

Lagrimas tardas.

24 Como Annibal ouiesse dichosamente peleado acerca de Cannas, no obedescio a los amigos, que le aconsejauan que siguiendo a los enemigos que huyan, acometiese ala ciudad: por la qual cosa Barcha Cartaginense se enojo tanto, que dio bozes, diziendo. O Annibal tu sabes vencer, mas no vsar de la victoria.

Usar de la victoria.

Este dicho atribuye Tito Liuius a Mabarbal.

25 Annibal respondió a Giscon, que le dezia que se marauillaua mucho del grande numero de los Romanos instruydos y aparejados ala guerra. Otra cosa ay mas de marauillar que tu no sabes, y a Giscon que preguntaua que q̄ era, le respondió que en vna tan grande muchedumbre de gente, no auia vno que se llamasse Giscon.

De reyr.

Este dicho alegre del capitán quito mucho temor, y añadió mucho animo a sus soldados.

26 El mesmo Annibal quando se huyo, se acogio, y fue para Antiocho rey: y este le mostro a Annibal su exercito muy magnificamēte (ala manera de los Barbaros) aparejado y ornado, mas

GG 4 antes

*Exercito
aparejado
para des-
pojo.*

antes para ser despojado que para combatir y pelear, y como Annibal lo ouiesse con diligencia mirado todo: Antiocho le pregunto, que si bastauan todas aquellas cosas para los Romanos. Entoncez respondió Annibal. Yo creo cierto, que abasta, avn q̄ sean los Romanos muy auarientos.

El dicho Annibal respondió, alo que no se esperaba: el rey preguntaua dela pelea, y Annibal respondió del despojo. Porque que cosa otra es el soldado, no guerra-ro, mas que tiene mucho oro y plata, y otras cosas que incitan a los enemigos al despojo?

*Odio du-
radero.*

17 El mesmo siendo avn mochacho, como se hiziesse mencion en Cartago de hazer fin delas enemistades q̄ auia entre los Romanos y los Cartagenes pisando conel pie la tierra, y leuantando poluo, dixo que entoncez al fin aurian de auer cabo las guerras, quando los vnos o los otros serian hechos y tornados en poluos.

Ves aqui vn animo nacido para el destruyimiento de los Romanos.

Mejoria.

18 Vn dia entre Scipion Africano y Annibal se platicaua dela mejoría de los capitanes, y como Scipion le preguntasse que a qual creya ser el primero y mas excelente de todos, respondió que Alexandro magno: y preguntado del mismo q̄ a quien hazia segundo, dixo que a Pyrrro rey de los Epirotas: y como le demandasse, que a quien ponía el tercero, nombrose a si mesmo: y diziendole Scipion: Que dirias pues tu, si me ouieses vencido? A esto respondió Annibal diziendo, entoncez yo no me estimaria el tercero, ni el segundo: mas el primero de todos.

19 Auendo Annibal de beuer la ponçoña, la qual auia aparejado exprestamente para matarse, dixo.

dixo. Quitemos al pueblo Romano, y libremos lo de vn grande cuydado.

Esto le era alo vltimo muy enojoso: porque no podia ya hazer mal a los Romanos.

30 Despues dela victoria de Cannas si se ouiera fdo Annibal derecho a Roma pudiera comer enel capitolio: pero mas quiso vencer que vsar dela victoria.

SCIPION EL MAYOR.

De Scipion Cornelio, el qual se dixo Africano, por Africa la qual vencio, fue padre Publio Scipion Varon Patricio dela muy noble casa de los Cornelios, con el qual Annibal primeramente peleo en Italia. Scipion siendo moçacho libro a su padre en la pelea cerca del rio Ticino, que estava casi en peligr o de muerte. Siendo elegido Emperador, vencio a Cartagena en España, y vencio a Adrubal. Fue despues cōsul, y vencio a Annibal: triumpho, y murio al cabo en Linterno.

31 Scipion el mayor, si alguna vez acontecia, que no estuuiesse empedido en cosas dela guerra, y q̄ miraua y estudiava en sus libros, tenta de costumbre dezir, que no estava en algun tiempo menos ocioso, que quando estava ocioso.

Ociosidad de sabio.

Quiriendo entender por este dicho, que no se daua a no hazer nada y a bolgar: mas que pensaua consigo, de muchas cosas prouechosas ala Republica.

32 Despues q̄ ouo tomado a Cartago por fuerza, los soldados le truxeron vna dōzella muy hermosa cautiuua, para que holgasse con ella: mas el le respondió. Yo la recibiria de buena gana, si fuesse hombre priuado y sin officio publico, y no capitán general.

Cartago no ua, in Hispania, q̄ es Cartagena.

El mancebo no pudo ser tan prendido y tomado de la hermosura dela donzella, q̄ no se acordasse bien de lo

Capit. en casto.

APOTHEGMAS DE

que pertenescia hazer a vn capitán general: Mas en nuestros tiempos ay muchos, los quales por esto mesmo que son grâdes señores, piensan que les son todas las cosas concedidas, y que todo les es honesto.

*Confiança
del successo*

33 Otra vez como tuuiesse cercado vn pueblo puesto en baxo lugar, enel qual se mostraua y parecía por encima los otros edificios, vn templo de Venus: mando que cada vno viniessse allí a declarar que fianças auia: como aquel que tenia intencion de tener allí la silla dela iusticia y pleytos dentro de tres dias: y así lo hizo, auiendo ganado la villa.

Esto nos da a entender la grande confiança que tenia dela victoria.

*Soldado q̄
obedescer a
q̄ lo le mandau.*

34 Preguntandole vno en Sicilia, que en que cosa confiado queria passar su armada por la flota en Africa: el le mostro trezientos hombres armados q̄ se exercitauan: y despues vna torre muy alta, que estaua ala orilla dela mar, y dixo: No ay ninguno destos que aquí vees, que no se echalle desta torre a baxo en la mar, si yo lo mandasse.

Dando a entender, que no haze tanto al caso quanto muchos soldados se saquen ala guerra, con tal que el capitán fuerte y esforçado, saque exercitados, y que obedescen alo que les manda.

*Animo
fuerte.*

35 Como Scipion auiendo passado en Africa, y baxado a tierra ouiesse puesto fuego en las tierras delos Cartaginêses sus enemigos: ellos le embiaron sus embaxadores a hazer cõciertos conel, prometiendole que le darian elefantes y camellos y dineros: mas despues que Annibal fue buelto de Italia en Africa, ellos se arrepintierõ delos cõciertos, y tomaron animo con la venida de Annibal, lo qual como lo oyessse Scipion, dixo q̄ tanpoco el no

no recibíria ni guardaria, lo que le auian prometido aunque ellos quisiesen: sino añadí a lo que le auian prometido de dar, tres millones de oro, por causa que auian embiado a llamar a Annibal.

36 Mas despues que los Carraginenses costreñidos por fuerça, embiaron sus embaxadores al dicho Scipion para tratar dela paz: mando que los que auian venido se boluiesen luego ala hora, porque no los quería oyr hasta en tãto que le ouiessem buuelto a Lucio Terencio. Este Terencio Romano, hombre de bien y humano, fue prendido en la guerra, y le tenian cautiuo los Carraginenses: al qual como se lo ouiessem traydo, Scipion sentado en su tribunal y silla de justicia, le hizo sentar cabo si: y despues de auer oydo a los dichos embaxadores, cesso de hazer la guerra. Despues desto acordando se Terencio de vna tan grande merced, quando hizo Scipion su triũpho, iua le siguiẽdo de tras del, tinẽdo en la cabeza vn chapeo, como aquel que auia sido libre por el dicho Scipiõ. Mas antes siendo muerto Scipion, ofreció vino en su enterramiento y honrras, y puso con mucha diligencia ordẽ en todo lo que era necesario para hazer las honrras.

Destas cosas se hablara mas largamente despues. En esto tienes en Scipiõ vn exemplo de vn beneficio hecho muy honesta y deuidamente: y en Lucio Terencio vna representacion de animo que se acuerda del bienhecho.

37 Despues que los Romanos ouieron pasado en Asia cõtra el rey Antiocho: y Antiocho ouo embiado sus embaxadores a Scipiõ, por tratar dela paz, Scipion respõdiõ. Esto era menester hazer antes, y no al presente despues que has recibido al freno, y el cauallero que va encima del cauallo.

Mir.

*Honra-
namẽte.*

APOTHEGMAS DE

*Mirando ala fabula y cuento del cauallo , y del que
va encima: q̄ es mas clara y manifiesta a todos de que se
aya de escribir aqui.*

*Confianza
delos merescimientos.*

38 El Senado auia ordenado, que tomasse dinero del tesoro publico : mas como los tesoreros le dixessen que aquel dia no le abririan el lugar del tesoro, les dixo. Yo mesmo lo abreire, pues que por mi causa esta cerrado, pues q̄ yo le he llenado de tanta riqueza.

Los lugares vazios no se cierran, y por esto Scipion por burla dexa que el tomara bien el trabajo de abrirlo: porque el era la causa que estava con tanta diligencia guardado y encerrado q̄ los tesoreros demandauan vn dia de termino para abrirlo. Exemplo cierto de grande confianza alcanzada por merescimientos.

*Confianza
delos merescimientos.*

39 Como fuesse acusado de muchas cosas delante del pueblo Romano por Petilio y Quinto tribunos del pueblo, el no respondió nada cōtra las acusaciones, mas solamente dixo estas palabras.

En tal dia como oy señores Romanos, yo sojuzgue a Annibal y a Cartago: y por esto yo me voy con vna corona al capitolio, por sacrificar al dios Jupiter grande y bueno: y si ay alguno que quiera dar su voto por mi, que lo de. Auiendo dicho esto se subia al capitolio dexando los acusadores, y no siendo avn acabada la causa y pleyto.

Tanto vale la cōfianza delos buenos hechos en la Republica, que de presto el rigor dela justicia se torna en alegria: y el que era acusado, en lugar de ser castigado hizo triumpho.

Generosamente

40 Scipion Africano respōdio a vnos que le cōtraponian, que no era muy valeroso combatiente y peleador. Mi madre me concibió para ser emperador y capitan, no para peleador y soldado.

Dati-

Dando a entender, que la prudencia e industria de vn buen capitan en sus consejos, es de mayor importancia que no la fuerza en las peleas.

42 El mismo solia dezir, que no solamente deuidan dar lugar, y hazer camino al enemigo q̄ huyas mas que se le auia de guarnescer y adereçar el camino.

Enseñando q̄ es menester moderar la victoria, y no mostrarse cruel con aquellos que dexan de traer armas contra nosotros.

43 El mismo Scipion dixo a vn soldado que tenia vna rodela muy bien adereçada y linda. Y o no me espanto si has tomado tanto trabajo de adereçar tan biẽ tu pauca, en el qual tienes mas confianza que en tu espada.

Cobardia.

Quiriendo dezir que era mal soldado, y poco osado y atreuido. El pauca o rodela defiende los golpes: mas el espada es el instrumento de la fuerza y valentia.

44 Dezia tambien, que aquellos que tienen caballos feroces y no domados que los entregan a los domadores: para que mas facilmente puedan vsar y seruirse dellos: y que ansí los hombres feroces y soberuios por los prosperos successos, y que se confian mucho de si mesmos, se auian de guiar ansí como en buelta al derredor de la razon y de la doctrina, para que viẽdo la fragilidad de las cosas humanas, y la variedad de la fortuna, se hiziesen mas humildes y moderados.

Gravemente.

45 Solia tambiẽ dezir, que era cosa fea en la guerra dezir. No lo pensara, porque en los otros negocios algunas vezes se da lugar de enmẽdar lo que se ha mal deliberado por otros nuevos consejos: mas las cosas que se aueriguan con armas, que no se auian de acometer ni començar locamente, por que

Pronoyamiento.

APOTHEGMAS DE

que en estas tales el error a gran pena se puede emendar.

El mismo dicho tiene lugar en lo que despues de hecho no se puede mudar, como en el casamiento; y en tomar ordenes.

*Quando se
ba de pele-
ar.*

45 Dezia que nunca se auia de combatir con su enemigo sino incitasse a ello la ocasion, o no nos costringiesse y forçasse la necesidad: porque era de hombre inconsiderado, rehusar la ocasion que se ofrecia; y que es de vna grãde cobardia entonces no mostrarse valiente, quando la ofadia da esperansa de pelear a su saluo.

El grande miedo no promete otra cosa, que vn cierto perdimiento y destruyimiento.

TITO QUIRCIO.

Tito Quincio Flaminió, fue de su natural inclinado a gratificar, y en el castigar blando y no pertinax; y tan desseofo de gloria y honrra que siempre hazia alguna cosa señalada. Desde el comienço de su edad fue dado ala guerra, y siendo capitan de gente y vandas debaxo de Marcello ganó primeramente sueldo. Vencio a Philipo y a los Macedonios, y a causa deste Annibal se mató a si mismo.

*Libre-
míte.*

46 **T**ito Quincio luego del comienço fue claro, en tal manera que antes q̄ fuesse edil o tribuno del exercito, o corregidor, fue elegido consul. Pues siendo este Quincio embiado por capitan general, contra Philipo rey de Macedonia, le acõsejo que viniesse a hablar le: mas como Philipo pidiesse rehen a causa que Quincio estava acompañado de muchos Romanos, y el estava solo.

Quita

Quincio le dixo. Tu mesmo fueste la causa que estuuiesses solo, porque mataste a tus parientes y amigos.

47 Despues que ouo vencido en la guerra a Philipo, hizo manifestar en Istmos de Corintho, que dexaua a los Griegos en libertad y franqueza: por lo qual los Griegos embiaron a Quincio sin pagar rescate todos los Romanos que auian sido tomados en el tiempo de Annibal, cada vno de los quales auian los Griegos rescatado por cinquenta escudos: los quales Romanos siguiéron al dicho Quincio quando triumphaua, teniendo chapeos en la cabeza, como tenian de costumbre de hazer los que de sieruos y cautiuos eran hechos libres y rescatados.

*Vencedor
clemente.*

Tambien me marauillo que cuenta esto Plutarcho entre los apotegmas.

48 A los Acheos que aparejauã vn despacho de guerra contra la isla de los Zacynthios, los amonesto q se guardassen bien ala manera de tortugas, que no sacassen la cabeza fuera de Peloponcio, por no caer en algun peligro.

*Zacyntho is
la de frente
de Etoia.*

Porque la tortuga esta muy segura dentro de su casa y cobertura.

*Consejo
seguro.*

49 Como Antiócho rey ouiesse baxado a Grecia con grande exercito e infinito numero de gente, y así el grande numero y muchedumbre de los enemigos, como la variedad de las armas ouiesse espantado a todos los del campo de Quincio, el dicho Quincio quitó el miedo a los Acheos con estas palabras.

*Muestra
vana.*

Como estuuiesse en Chalcide cenando con mi huesped, marauillaua me de la abundancia de las carnes, estando toda la tierra llena de nieve.

Mas

APOTHEGMAS DE

Mas el huésped me respondió, que todas aquellas cosas no eran otro que carnes de puerco domestico, y que solamente diferian en el adobo y aparejo. Por lo qual tã poco vosotros no os espãreys de la gente del rey, quando oys dezir píqueros armados de punto en blanco, gente a pie y de acauallo, y flecheros o ballesteros: porque todos estos son de Syria, los quales difieren entre sí solamente en las armas.

Graciosamente. 50 Desta manera se burlaua de Philopemenes capitán de los Acheos, el qual tenía muchos de acauallo y armados, mas poco dinero. Philopemenes tiene manos y piernas: mas no tiene vientre. Y a la verdad Philopemenes tenía el cuerpo de tal fuerte: mas Quincio llamaua a los de acauallo y de a pie las manos y las piernas del dicho Philopemenes: y porque no tenía con que mantener a su exercito, dezía que no tenía vientre.

C. DOMICIO.

Confianza del successo 51 **C.** Domicio, el qual Scipion el mayor embiara en lugar de sí a su hermano Lucio a la guerra cõtra Antiocho, despues que ouo bien mirado las cõpañias de los enemigos, Respondió a los capitanes de la guerra, que le amonestauan de acometer de presto a los enemigos que no bastaria el tiempo aquel dia: para que (auiendo hecho matança de tãtos millares de hombres y robados los impedimentos) proueyessen y curassen a sus muchas personas, quando serian bueltos del campo: mas dixo que esto mesmo haria vn dia despues: y acometiendoles el dia siguiente mato cinquenta mil.

El va-

El varon diestro y excelente en guerra no dudo ni desconfio de no auer la victoria: mas esperaba solamente el tiempo y oportunidad, para hazer su caso.

PVBLIO LICINIO.

PVblío Licinio consul y capitán, siendo vencido en pelea de a cauallo, por Perseo rey de los Macedonios, perdió dos mil y ochociētos soldados entre muertos y cautiuos: mas despues de la batalla, como Perseo le embiasse embaxadores, para hazer conciertos de la paz. Licinio el qual era vencido escriuió al vencedor, q̄ si queria la paz, que diessse lo que tenia en su poder ala fe y credito de los Romanos.

Tan poco pudo el desastre quitar algo, ni disminuir del animo del muy fuerte varon. Ni ignoro Perseo con que varones tenia pendēcia: y por esto hizo siendo vencedor aquello que suelen hazer los vencidos.

PAVLO EMILIO.

Paulo Emilio tuvo a Lucio Paulo por padre, el qual murió en el estrago de Cānas, y venia del linaje de Marco Emilio. Pues este Paulo Emilio (del qual se habla aquí) en su mocedad no trabajo de orar causas, ni de rogar por votos y sobornos: mas desseo de alcançar la gloria de entereza de animo y fortaleza. Fue elegido edil y proueedor, pidiendo el cargo, y fue antepuesto a doze competidores que pedian alcançar lo mesmo. Fue vencedor en diuersas prouincias, y fue le despues ordenado triunfo del senado. Despues de muerto fue enterrado no tan ricamente y con pompa, como honestamente con lagrimas y tristeza de los ciudadanos.

HH

Pau

Esforçadamente.

*significau
dada por
necesidad.*

53 **P**Aulo Emilio como pidiesse otra vez el consulado, no lo alcanço: mas como se dilatalasse mucho la guerra contra Perseo y los Macedonios, por la poca destreza y negligencia de los capitanes y le diessen al mesmo el consulado: dixo que no se les agradescia: porque no era el entõces elegido emperador, por el desseo que el tenia de ser lo: mas porque ellos tenian necesidad de tener vno,

54 Siendo vn dia tornado de la corte del conseyo, hallo a su hija dicha Tercia, que lloraua, y pregunto le que que auia: y respondiendole ella, mi Perseo es muerto, que era vn perillo, que se llamaua Perseo, al qual ella queria mucho, dixo: O mi hija, dios quiera que sea en buen hora, porque cierto es algun buen aguero: y partiendose ala guerra, triumpho muy lindamente de su enemigo.

*Disciplina
y arte de la
guerra.*

55 Mas quando llego al campo y real, y que hallo mucha confianza y parleria de los soldados, los quales se atribuyian a si mesmos los officios de los capitanes, y que se curauan de las cosas necesarias, mandoles estar quedos, y que no hiziesen otra cosa sino aguzar sus espadas, que de las otras cosas el tendria cuydado dellas: y tambien que velassen e hiziesen las escuchas sin lanças y espadas: a causa que estuuessen mas despiertos, y velassen mejor, no teniendo esperanza de poder echar y hazer huyr el enemigo.

*Capitanes as-
tuto por es-
periencia.*

56 Como Emilio ouiesse entrado subitamente en la tierra de los Macedonios, por las estrechuras, y lugares asperos de los montes, y viesse a los

enca

enemigos todos en orden de batalla, a Nafica, que le amonestaua, que los acometiesse de presto, le respondió. Yo lo haria si fuesse de tu edad: mas la esperiencia de muchas cosas, me haze que no pelee luego en la hora que soy llegado con gente que esta puesta en orden de pelear.

57 Siendo Perseo vécido, y por esto dando Emilio vn bāquete, por la victoria a sus amigos, dixo. Que auia tanto trabajo de aparejar vn buen banquette; como en poner bien en ordenança vna batalla.

Porque esto se deue de hazer de tal suerte que ponga miedo a los enemigos, y lo otro de tal manera, que el banquette sea agradable a los amigos.

58 Como siendo Perseo cautiuo, rogasse a Emilio, que no fuesse lleuado en triūpho, le dixo Emilio. Esto estuuo en tu mano y poder.

Significando que el auia podido morir en la batalla: o cierto vencer.

59 Delas infinitas riquezas, que fueron halladas en el real de los enemigos, no tomo cierto el nada para si: mas a Tubero su yerno le dio vna caça que pesaua cinco dragmas, en pago y galardon que lo auia hecho valientemente: y dizen que este fue el primer vaso de plata, que entro en casa de los Emilianos.

60 De quatro hijos varones que auia auido, dio antes dos a vno de sus amigos en adopcion: y de los otros que auia quedado con el, el mas viejo q̄ tenia quatorze años murio cinco dias antes que triumphasse: y el menor de edad,

Arte del combite.

Seueramente.

Templaza

Caridad de la patria.

HH a que

que era de doze años murio cinco dias despues del triumpho, por lo qual llorando y trayendo luicto el pueblo con el juntamēte, saliendo el mesmo delāte del pueblo, dixo que esperaua bien, que despues de tan buenos successos la fortuna le embiaria algun desastre grande: y que el estaua seguro dela saluaciō dela patria: pues que la fortuna echando sobre sī y su casa la embidia de sus buenos hechos, el auia pagado por todos.

61 Tenia por muger a Papyria hija de Mafon varon consular: y despues de auerla tenido mucho tiempo consigo en casa, y auido della vna muy linda generacion del hijo afamado y grande Scipion Emiliano, desechola, y a sus amigos que le disuadían quanto podian el diuorcio y desecho, les dio su çapato, diziendo. Este çapato poruentura no es nuevo: no es hermoso: mas cierto que no ay hombre de vosotros, que sepa por qual parte me haze mal al pie.

El çapato porq̄ parte empieza.

62 A Perseo que se echaua y humillaua a sus pies, y que dezia muchas palabras indignas, de vn hombre de animo, le dixo Paulo. Porque desculpas ala fortuna, quando tu hazes tales cosas, q̄ parece que ayas sido indigno, de auer alcançado mejor fortuna: Porque deshonrras a mi victoria, y oscuresces la gloria de mis hechos, mostrando te tan de poco animo y de coraçon, que parezcas ser indigno que el pueblo Romano te tuuiese por su enemigo.

Generosamente.

Teneridad.

63 El mesmo Emillio dezia, q̄ el capitan que sino lo era en la edad, que alomenos deuia ser viejo en las costumbres.

Dando a entender, que no se auia de apressurar las con-

consejos: lo qual suelen hazer los mancebos; mas que es menester vsar de costumbres de viejos.

CATON MAYOR.

Es cierto que Marco Caton Tusculano, fue hijo de Marco Caton. Este vivio acerca los Sabinos, en una heredad de su padre, antes que viniese a officio y cargo de guerra, y dela Republica; el qual tuvo sobrenombre de Caton, por la virtud que tenia, porque primero no se dezia Caton, mas antes Prisco o antiguo. Y cierto los Romanos llamauan aquel tal Caton el qual excellia en vso y esperiencia de cosas. Fue templado y continente en los manjares y otras cosas: aprendio las letras Griegas siendo ya viejo; fue censor y consul dos vezes.

64 **C**aton el mas viejo quiriendo en vn ayuntamiento persuadir, que se auia de repartir el trigo por cabeças, hizo su prefacion desta manera: Es cosa muy dificultosa de hazer entender alguna cosa al vientre, que no tiene oydos.

El vientre sordo.

Dixo vientre: porque se trataua delas vituallas del pueblo.

65 Marauillaua se, que como era possible, que vna ciudad pudiesse durar mucho tiempo en la qual se vendia mas caro vn pece, que vn buey.

Superfluidad viciosa.

La principal superfluidad dela gula en el tiempo pasado era en los peces, y de ay es que leemos y vemos en las historias que vn bario de mar se copro por dozientos escudos.

66 Reprendiendo vn dia la grande potencia y

HH ;

auto-

APOTHEGMAS DE

Mando de las mugeres. autoridad de las mugeres, dixo. Todos los hombres señorean a sus mugeres: y nosotros Romanos señoreamos al mundo: mas las mugeres nos mandan.

Concluyendo desta manera: que las mugeres eran señoras de todas las cosas.

El no castigar malo. 67 Solia dezir, que queria mas no ser galardonado por el bien que ouiesse hecho que dexar de ser castigado, auiendo hecho algun mal.

Dando a entender, que no auia cosa mas peligrosa que la impunidad del malhecho: porque incitaua a los hombres a hazer siempre mal.

Seuero contra si mismo. 68 El mesmo solia dezir, que perdonaua a todos los que pecauan sino a si mesmo. Siendo en esto muy dessemejante a Mevio poeta: el qual reprehendiendo a los otros, hallaua bueno todo lo que el hazia.

A si mesmo se perdona el que no le pesa de lo que ha pecado: y castiga se el mesmo, el que con diligencia recompensa lo que ha cometido por inconsideracion.

69 Amonestando a los Juezes al castigo de los que hazian mal, dezia que aquellos que podian castigar a los malhechores, y no lo hazian, que auian de ser apedreados.

Quitriendo dezir, que hazian mal su deuer con todo el pueblo: porque ellos mesmos incitauan a hazer mal a los maluados.

Vergüenza 70 Dezia que le agradaua mas los mochos que se ponian colorados, que no los que se tornauan amarillos.

Porque el boluer se colorados, es señal de un buen natural, y tornarse se amarillos, no.

Dezia

71 Dezía que aborrescía al soldado, el qual andando mouía las manos, y peleando los pies, el qual también roncaua mas alto, que daua bozes. *Buen soldado.*
Y también dezía que era aquel muy mal capitan, que no sabía mandarle a sí mesmo.

72 Sobre todas cosas era de opinion que era necesario que cada vno se honrrasse a sí mesmo: porque ninguno jamas sale ni se aparte de sí: y dezía que por esto aconteceria, que todo aquello que no osamos hazer delante los otros, tendriamos verguença de hazer estando solos. *Cada vno testigo de sí mesmo.*

73 Mirando que alçauan y ponian estatuas de muchos varones, dixo. Mas quiero que los hombres pregunten que porque Caton no tuuo estatua, que no que demanden porque la ouo. *Gloria de las estatuas*

Quiriendo dezir, que el quieria mejor hazer cosas virtuosas, que no tener vna estatua: para que sabiendo despues los venideros que el auia merecido estatua, se espanten que no le fue sido alçada.

74 Amonestaua a los que eran grandes señores y poderosos, que vsassen moderadamente de su poder, a causa que pudieffen siempre vsar del. *Señorio moderado.*

Entendiendo que el poder se guarda mucho tiempo por clemencia y mansedumbre: y por aspereza y rigor que es breue, y no dura mucho.

75 También dezía, que aquellos que priuauan a la virtud de su honrra, que la quitauan del animo de los mancebos. *Honrra de la virtud.*

Dando a entender, que los mancebos son incitador a virtud por premios y galardones: los quales si los quitares, la mesma virtud se desminuye y pierde.

76 También dezía que los magistrados y officiales

Iusticia. ciales publicos y juezes que no deuan jamas rogar por los buenos, ni alcançar alguna cosa rogado por los malos.

Dando a entender, que es la falta de los juezes, si les es menester rogar que se ayan bien con los buenos y justos: como pertenece de su voluntad favorecer a los buenos: y rogar por los injustos, poruiera es de hombre humano: pero hazer alguna cosa por ellos por ruegos, es apartarse de la justicia.

No castigo. 77 Dezia tambien, que avnque la injuria no sea peligrosa al que la haze: pero que era a todos peligrosa.

Dando a entender, que el exemplo de la injuria que fue hecha y no castigada, que amenaza a todos de ser injuriados. Ciertamente si sea licito de hazer mal sin ser castigado, no atra hombre que este seguro de la violencia y fuerza de los malvados.

Vejez. 78 Dezia que como la vejez truxesse consigo muchos denvestos, que no se le auia de añadir el vicio de maldad.

Dando a entender, que la vejez por muchas razones esta comunmente en mala reputacion: ansí como quando llaman a vn viejo disforme y feo, desdentado, q vee poco, olvidadizo, que no puede aprender nada. Por lo qual basta q trayga todos estos incouinientes consigo la vejez, sin que se le añada el vicio de mala vida: el qual es ciertamente en todos feo y deshonesto, mas en el viejo mucho mas. Otros cuentan que dixo esto cõtra vn viejo que topo de mala vida. No añadas a los males de tu edad, la fealdad y deshonestidad.

Ira. 79 Dezia que vn hombre airado, no differia de vn loco, sino del tiempo.

Quiriendo dar a entender, que la ira no era otra cosa que vna locura breue.

Dezia

80. Dezia tambien que aquellos que vsauan moderada y templadamente dela fortuna, que no erã en embidia de otros: porque dezia desta manera, Los hombres no nos tienen embidia a nosotros, mas a los bienes que estan al derredor de nos.

La embidia y odio como se buye.

Los bienes de fuera no estan en el hombre; mas el vicio de vsar soberbiamente dellos, esta en nosotros. Por lo qual los que por el alcançan embidia, son con razon dignos, que tengan embidia dellos.

81. Tambien dezia, que aquellos que del todo se empleauan en cosas de reyr y de burla, que no podrian hazer nada que aprouecharse en cosas de veras y graues.

Acostumbrarse a cosas de reyr.

Dando a entender, que aquellos que son acostumbrados a cosas de nada, que quando vienen a dar de becho, que se han de tal suerte por la costumbre que han tenido, que no solanete se rien dellos los otros, mas tambien se burlan.

82. El mesmo Caton dezia, que las hazañas grãdes y claras auian de ser enriquecidas por buenas y lindas palabras: porque no se les pierda nada de su gloria.

Mas sutil es lo que Philepbo traslado, auiendo como creo seguido otro exemplar, diciendo que las buenas acciones deuen ser acompañadas con otros honestos hechos: es a saber, que a los buenos hechos deuenos aun de añadir otros buenos hechos: por miedo que si dexaremos de hazer bien, se pierda la memoria de los buenos hechos de antes.

83. Reprendia a los ciudadanos, porq̄ dauan siempre los officios a vnas mesmas personas, dtziendo. Parece, o que vosotros no curays mucho del magistrado y officio publico: o que ay pocos a los quales pensays dignos del magistrado.

La honrra no se ha de dar siẽpre a los mesmos.

La vna delas quales cosas era sentir mal del poderio dela Republica: y la otra sentir mal delos ciudadanos.

Goloso y tragador.

84. Dezia también vna vez, que se marauillaua de vn hombre que auia sido costreñido por su gula y superfluidad viciosa, de vèder vnas tierras que tenia acerca dela mar, diziendo que tenia mas poder que la mar: porque lo que la mar a gran pena consumia con auenidas, el lo tragaua facilmente.

Seueridad.

85. Como Caton pidiesse el officio de Censor, como viesse a los otros competidores que suplicauan al pueblo y le lisonjeauan, dio bozes, diziendo que tenia necesidad el pueblo de vn medico rezio, y de fuertes remedios: y por esto que se auia de elegir, no aquel que fuesse dulce y apazible, mas el que fuesse inexorable. Y diziendo esto, fue elegido y hecho Censor antes que otro ninguno.

El pueblo conosció bien su propria enfermedad: y por esto Caton pudo y alcanço mas reprendiendo los, que no los otros por lisonjas.

Bozes en la batalla.

86. Quando mostraua que los mancebos auian de pelear osadamente, dezia muchas vezes que las palabras hazian huyr al enemigo y lo boluian atonito y espantado, antes que no el espada: y la boz, antes que la mano.

No queria q̄ el soldado en la pelea fuesse mudo: mas que espantasse a su enemigo cō dichos injuriosos y crueles: y por grandes bozes, y vn mirar espantoso.

87. Haziendo guerra en España cōtra aquellos que biuē cabo el rio dicho Guadalquebir, como fuesse en peligro por la muchedumbre delos enemigos: y los Celtiberos le ofreciessen ayuda, si les queria dar ciento y veynte mil escudos: y los Romanos no le permitiessen de hazer alianza por dia
ntre

nero con los estrangeros, dixo. Que los Romanos no sabian lo que hazian: porque si vencian que auian de pagar aquella suma no de sus propios bienes, mas de los bienes de los enemigos, y que si eran vencidos, que no se hallaría a quien la demãdassen, ni quien la demandasse.

88 Aunque auia tomado muchas ciudades, toda via dezia, que todo aquel tiempo que auia estado entre los enemigos, q̄ no auia tomado, otra cosa mucho mas, de lo que auia tomado de sus campos para el comer y beuer.

89 Como ouiesse dado a vno de los soldados marco y medio de plata, dixo que valia mas, que muchos tornassen a casa de la guerra teniendo plata, que pocos teniendo oro. Porque los capitanes auian de boluer de las prouincias, no siendo entriquetcidos de otra cosa que de gloria.

Dando a entender, que la cosa va bien si tan gran de muchedumbre de soldados buelua sanos y saluos, de suerte que cayga solamente a cada vno vna pequeña parte del despojo: antes que aiendo perecido muchos tornen pocos mas ricos del despojo. Y porque de los hechos y successos prosperos, la gloria buelne a los capitanes, es razon, que se contenten con tal parte, o sea que aya poco despojo, o mucho.

90 En la guerra tenia cinco criados, el vno de los quales compro tres cautiuos, mas despues que este moço ouo oydo que Caton lo auia sabido se ahorco el mesmo, antes de venir delante Caton.

En tanta manera aborrescía el dicho Caton la ganancia en la guerra: En tanta manera no tenia esperanza el que auia pecado, del perdou. Tan poco esto parece Apotegma.

Amones

Agudamente.

Seueridad.

APOTHEGMAS DE

91. Amonestándole Scipion el Africano, que se corriese a los desterrados de los Acheos, a causa que pudiesen tornar a su tierra, el fingio como que no se le daua nada de aquello. Y despues como sobre esto se tratasse en el Senado. Caton se leuanto, y dixo en su fauor. Como si no tuuiessemos otra cosa que hazer, nos estamos aqui a disputar de algunos veyes Griegos, si serian lleuados a enterrar por los que entierran muertos de noche nuestros, o por los de su tierra.

Viejos menospreciados.

92. Como Posthumio Albinio Latino, ouiesse escrito vna historia en Griego, y rogasse a los oyentes, que le perdonassen por ello. Caton burlandose del, dezia. Auia se le de dar perdon, si siendo costreñido por el decreto y sentencia de los Ampliaciones ouiera escrito en Griego.

El Latino en Griego.

Esto mesmo lo cuenta vn poco de otra manera Gellio, y Macrobio.

93. Comparaua al pueblo Romano al cabaño o hato de las ouejas: las quales apartadas, no siguen ni obedescen a nadie, y todas juntas siguen al pastor. Ansi vosotros (dezia) que estays aqui juntos, por aquellos que ninguno de vosotros queria particularmente creerle en consejo, no menos os deaxays traer y guiar por ellos todos juntos.

Qual sea el pueblo.

Reprendiendo el pueblo, porque daua los officios a los peores de todos.

94. Dezia que el pueblo Romano aprouechaua mucho no solamente ala grana y purpura, mas tambien ala virtud: porque ansi como los tintoreros tiñen el paño de aquel color con el qual veen que los hombres se deleytan, principalmente, ansi los mancebos se dan aquellas cosas, por las quales el pueblo da las dignidades y honrras: y

La honrra cria la virtud.

cierto

cierto la dignidad y honrra, no solamente cria las artes: mas tambien la virtud.

De esta manera amonestaba al pueblo, que diessen los officios aquellos q̄ auian hecho alguna prouena de virtud: y q̄ ansi auia de ser, que muchos se darian a cosas honestas y virtuosas.

95. Amonestaua a los mancebos que por virtud y honestidad auian venido alcanzar dignidades, que no se diessen feamēte despues a vellaquerias y fuessen dessemefates de si. Y a los que a caso auian venido a ellas por fuerça y mando, que se tornassen a hazer cosas virtuosas, y que ansi se haria, que los que por honestidad auian alcãgado dignidades, que acrescentarian su gloria y loor, y los otros que por buenos hechos, quitarian las manchas y vicios.

Muy buen consejo.

96. Dezia, que los que trabajauan y procurauã de auer muchas vezes el mesmo officio que buscauan siempre maceros y guias: como los que no sabiendo el camino lo suelen hazer por no errar.

Modo en las bõrras.

Porque suelen los maceros ir delante del magistrado, no por mostrarle el camino: mas por via de bõrra.

97. Contra vn su enemigo de mala vida dezia. Quando su madre ruega a los dioses que su hijo viva mucho tiempo no ruega, mas antes ruega mal.

Hijo maluado.

Dando a entender que ella rogaua que le viniessse a ella y ala Republica algun desastre.

98. Quando el rey Eumenes vino a Roma fue recebido honrradamente por el senado: y como muchos de los mayores y principales dela ciudad le acompaãassen, Catõ no dissimulaua q̄ no tuuiesse en soipecha vn tan grande amor que los Romanos le tenian, no quiriendo el hallarse en su cõpañia: dello qual marauillandose algunos, y diziendo que

*El rey esta mal cō el go-
nierno de-
los del pue-
blo.* que Eumenes era buen varon , y amigo del pue-
blo Romano , les dixo . Sea esto verdad que dezis ,
empero aquella bestia estraña es de su natural pe-
ro fiero y cruel.

*Embidia
por los bue-
nos bechos.* Sintiendo , que todos los reyes quāto quiera que di-
simulen por vn tiempo , que son de su natural tyranos ,
y que estan mal con la Democracia y gouierno del pue-
blo . El nombre de los reyes era odioso a los Romanos .

*Graciosa-
mente.* 99. Dezia , que la embidia y aborrescimiento q̄
le tenian sus enemigos , venia porque leuantando
se siempre de noche dexando los negocios domes-
ticos , miraua por la Republica .

100. Notando la ingratitude y desagradescimiento del
pueblo ,

Como fuesen señalados tres para que fue-
ssen por embaxadores a Bythinia , el vno de los
quales era gotoso , y el otro tenia la cabeza todo
magullada de heridas , el tercero era descorazna-
do . Caton riendose , dixo que la embaxada del
pueblo Romano , ni tenia cabeza , ni pies , ni co-
raçon .

101. Como se ouiesse aleçigado que los desterra-
dos de los Acheos fuesen restituydos , Polybio di-
xo y propuso esto ante el senado , que a los que
eran tornados a sus casas , que se les tornassen tan-
bien los officios y dignidades que antes tenían .
Aqui Caton siendo requisido que dixesse el su pa-
rescer , dixo que Polybio queria hazer como Vly-
sles , quando queria tornar en la cueua del Cyclo-
pe Poliphemo , por cobrar su chapeo y su cinta q̄
auia olvidado .

Dando a entender , que bastaua barto que a los
desterrados se les permitiesse tornar a su tierra , y que
era peligro , q̄ no perdiesse esta gracia concedida mū-
tras

tras que demandauan tambien, que les fuesen bueltos los officios.

102. Dezia que los locos trayan mas prouecho a los prudentes, que los prudentes y cuerdos a los locos. Porque los cuerdos se hazen mas sabios, y cautos, viêdo las faltras de los locos, y se guardã de caer en ellas: mas los locos no lo hazen desta manera, no pudiêdo imitar las cosas, que los prudentes hazen muy bien, como no las vean.

103. Viendo a vno que en gran manera tenia grã de vientre, marauillauase en que cosa podia aquel tal cuerpo aprouechar ala Republica: el qual no era otra cosa que vientre, desde la garganta hasta las iogles.

104. A vn goloso y tragador que andaua de taberna en taberna, y desleaua ser vno de los dela casa de Caton, dixo Caton que no lo queria recibir en su casa, diciendo que no podria bñuir con vn hombre, que sabe mas por el paladar, que no por el animo y coraçon.

105. Dezia que el coraçon del enamorado, bñuia en el coraçon del amigo.

Esto dezimos tambien en el tiempo de agora, que el amor esta y bñue antes adonde ama, que no adonde bñue y tiene su aposento.

106. Tambien dezia que le auian acaescido tres cosas que no queria, y le pesaua de auer las hecho. Primeramente, Si auia dicho y descubierto algun secreto a vna muger. La segunda era, Si auia ido por mar alguna parte, pudiendo ir por tierra. La tercera, Si auia dexado por su negligencia pasar algun dia, en el qual no hiziesse fruto alguno y prouecho.

107. A vn tribuno del pueblo, q̄ era tenido por

Nutena sen
tencia y pa-
rescer.

Gordo.

Saber por
el paladar.

Amor.

Delas cosas
delas quales
le ha vno de
pesar.

Graciosa-
mente.

emponçoñador, y quería dar vna ley mala al pue-
blo, le dixo Caton. Mancebo, yo no se qual destas
dos cosas es la peor, o beuer lo que tu mezclás, o
de aprouar lo que escribes.

*Dáudo a entender, que tambien la ley que traya era
mala para la Republica.*

Maldezir.

108 Siendo Caton maltratado e injuriado por
vno que era deshonesto y diffamado por muchas
causas, le dixo Caron. La contienda no es igual
entre tí y mí: porque así como a tí te es muy fa-
cil de dezir mal, y de tener mala fama: así a mí
dezir mal me es desgustoso, y no tengo de costu-
bre de tener muy fama.

109 Como todo lo que Caton dezia en pocas
palabras a los Athenienses, aquello a gran pena el
interprete lo declarasse con grande oracion y ro-
deos, fue dicho que la oracion a los Griegos les
venia de la boca y besos, y a los Romanos del co-
razon.

Enemigo de
su padre ya
defunto.

110 Vn mancebo hizo llevar a pleyto al enemi-
go de su padre defunto, y le hizo condenar y cas-
tigar: pues topado Caton a este mancebo le abraço
graciosamente, diziendole. Así es menester hazer
las honrras de sus padres, no con corderos o cabris-
tos: mas por lloros de los malos y condenaciones.

111 Como vno dixesse a Caton, vamosos a pa-
sfiar, por estas palabras Latinas, *Eamus deambula-*
rum, y vn mancebo le estoruasse diziendo. Que
era menester desentonces dixo Caton, mas antes
que era menester te. Mudando solamente vna let-
tra que es d, en, r.

*Dio a entender a aquel mancebo que el era mas su-
perbio y por demas en este mundo, que no la D. en el
verbo deambulo.*

Aulendo

112. Auiedo sido Caton tocado por vno que lleuaua vna arca, como el q̄ la lleuaua dixesse, guarda, le pregunto si poruentura traya otra cosa que el arca: porque quanto al arca, ya era tarde dezir guarda te.

Amonestar tarde.

Ansi que fingio Caton que el otro le amonestaua q̄ se guardase de otra cosa, que del cofre. A esto es semejante lo que contamos de Diogenes, el qual fue berido con vna biga.

113. Caton el mas anciano a vnos que loauã mucho a vn hombre que era osado, y se ponía en todos peligros inconsideradamente, y era buen hombre de guerra, les dixo que auia grande differēcia, si alguno estime mucho ala virtud, o que no tenga en mucho su vida.

Fortaleza verdadera.

Siendo de parecer, que no son luego aquellos fuertes que ponen su vida al tablero: pero a los que estiman tanto ala virtud, que por causa della menosprecien su vida, que les es de otra manera muy cara y agradable: porque de poner se al peligro quando no ay necesidad, es cosa, o de hombres desesperados, y que les pesa ya de mas biuir, o de hombres crueles y semejantes a bestias.

114. Quiriendo se Caton burlar de Albidio, el qual auia gastado la mayor parte de sus bienes en superfluidades viciosas, y gastos extra ordinarios y que tambien auia tragado su casa: y ala fin lo poco que le auia quedado, se le auia quemado, dixo, que Albidio auia hecho el sacrificio de Proteruia.

Gasto.

El qual sacrificio era vna manera antigua de sacrificio, en el qual si sobraba algo, era menester guardarlo: mas quemauase al fuego.

115. Catulo Censor rogo a Caton q̄ era su muy grande amigo, que librasse a vno que estaua subiecto a su juyzio y sentēcia (porque era questor)

II al qual

Setena mente. al qual respondió Caton desta manera. Cosa fea es, que nosotros que deuemos ser autores y causa de bien instituyr la iuuentud, somos burlados y reydos de nuestros maceros. Y rehufo de hazer rigurosamente, lo que Catulo demandaua contra razon, y justicia.

Esperança engañadora. 116 Plutarcho cuenta que queriendo Caton hablar dela esperança, dixo que hazia las grandes cosas pequeñas, y alas pequeñas, nada.

Quiriendo entender como creo delos peligros: por que la esperança dela victoria apoca y disminuye todas aquellas cosas que suelen espantar los hombres, y estoruarlos de hazer guerra.

117 Cuentanse vnas cosas del como oraculos, en su libro dela labrãça del cãpo: dõde dize, q̃ los mas fuertes y mas valiẽtes hõbres de guerra, y q̃ menos piensan de mal, son hijos de labradores, y daua los preceptos que se siguen. No cõpres la heredad del campo, muy desseosamente. Dexa alguna vez de trabajar y labrar la tierra: mas no dexes de comprar tierras. Dela cosa mal comprada, se arrepiente siempre. Aquellos que quieren aparesar tierras, deuen mirar que aya abundancia de aguas y que vezino tienen, y tambien quan buenas son, y quan hermosas las tierras cercanas. Aquella es mala tierra sobre la qual tiene pendencia el poseedor. Mejor se compra de vn buen poseedor, la heredad en el campo. No se gana mucho ni con el campo bueno, ni con el buẽ hombre, si son costosos.

118 El mesmo preguntado, que qual era la mas cierta ganancia y prouecho del campo. Respondió que en los pastos. Y preguntado despues que

que qual lo segundo, dixo que los mesmos pastos medianos. Y demandandole dela mesma fuerte, que qual creya ser lo tercero en prouecho, dixo que las ouejas, y ganado que trae lana. Y que lo quarto. Respondio que era el arar y labrança. Y añadiendo vno. Que es pues dar dinero a logro? Respondio y pregunto, que es matar vn hombre?

Caton dize enel mesmo libro, que el buen labrador deue ser grande vendedor, y no grande comprador.

Que deue plantar su heredad enel campo sin cessar y sin tardança quando es moço.

Que no se ha de edificar, sino despues que el campo esta labrado, y bien adereçado: y que entonces que se ha de edificar poco a poco.

Que es cosa muy buena de ayudarse dela locura de otro, tomando exemplo del.

Que aquel que tiene buena casa de heredad en el campo, que deue ir alla a ver la muchas vezes, y que la presencia del amo aproueche mas que la ausencia.

Que se deue de guardar tal manera enel campo, que la heredad del campo no tenga necesidad dela casa de heredad: ni la casa de heredad delas heredades y possessiones de tierra.

Que es mejor cosa plantar menos, y arar mas poco: porque las ricas possessiones fueron causa del destruimiento de Italia.

Que el señor y poseedor deue amar a su mayordomo dela casa de heredad enel campo, sin que a el le parezca que le quiere y ama.

Que no ay cosa peor q hazer labrar las tierras a siervos y esclauos, ansi como son malas las otras

APOTHEGMAS DE

cosas todas que se hazen por los desesperados.

Que no ay cosa menos necessaria, que labrar muy bien la tierra.

*Con paci-
encia.*

119 Como a Caton q̄ pleyteaua vna causa, Lentulo le echasse vn gargaño en la cara, Caton se limpió la cara, y dixo. Yo dire de aquí adelante a todos (o Lentulo) que se engañan aquellos que dicen que no tienes boca y cara.

Diz en comoumente, que los que no tienen verguença, no tienen cara, o son descarados: lo qual como Lentulo, lo ouiesse declarado mucho por aq̄l becho, toda vna Caton burlandose, dixo que tenia vna boca: no por decir, que tenia verguença delo que auia becho, mas por que dela boca ecbata mucha infecion y suciedad.

*Superficiõ
burlada.*

120 Vno leuantándose de mañanita, hallo sus calças que se las auian roydo los ratones, el qual turbado por este caso, que auia acaescido fue a demandar a Caton, que que mal significaua aquella cosa. Mas Caton respondió que no era milagro que significaua mal, que los ratones auian roydo las calças: mas que lo fuera, si las calças ouieran roydo a los ratones.

CATON VTICENSE.

Caton el mancebo, vno de casta de Caton su bisabuelo varon graue y de muy grande saber y nobleza: el qual desde la mocedad fue tan cõstante que nũca reya, ni facilmente lo podia bazer: enojauase tambien pocas vezes, pero quando se enojaua, no se apaziguaua tan presto: no aprendia facilmente, mas tenia buena memoria. Fue templado y continente, fue tribuno, y dos vezes pretor, mas auiendo seguido las partes de Pompeyo, el qual fue vencido de Cesar en Pharsalia, se mató el mismo en Vtica, antes que venir ala clemencia de Cesar.

Como

Como a Caton que despues se llamo Vtius cenfe, siendo avn mochacho, le fuesse reprehendido el poco hablar: porque no conuersaua con los mochachos, ni queria ser oydo de alguno, dixo. Reprēdan quāto quisieren mi poco hablar: mas que aprueuen mi biuir, y añadio avn. Entoces cierto yo quitare el silencio, quando podre decir cosas, que no son dignas q̄ deuan ser calladas.

Habito de mucho callar.

2 Como vna vez echassen suertes en vn combite, quien tomaria la primera parte dela torta, y la suerte no le ouiesse caydo ni venido bien. A sus amigos que le amonestauan que el primero que todos tomasse. Respondio. No pertenesce hazer lo, pues que Venus no lo quiere.

Injustamente.

Era Caton tan justo de su natural, que no quiso ayudarse del favor de sus amigos contra las suertes. El laice de Venus era antiguamente dichoso en los dados.

3 Como Marco Tullio Cicerō defendiendo a Murena dixesse muchas cosas contra los paradosos delos Stoicos, riendose todos y tambien Caton, dixo a los que estauan cabo el. Buen dios que consul tan de reyr tenemos.

Consul de reyr.

Caton seguia sobre todas las otras sectas ala delos Stoicos: porque de su mocedad tuuo vn preceptor y maestro desta secta.

4 Tratandose vn dia enel senado dela conjuracion de Catilina, truxeron le vnas cartas a Cesar: lo qual como Caton lo entendiesse y creyesse que eran embiadas delos conjurados, començo a bozear que fuesen leydas publicamente: mas por que esto no se hiziesse dio las cartas Cesar a Caton: y auia embiado aquellas cartas Seruilia hermana de Caton, y eran cartas de amor y poco honestas

Blandamente.

APOTHEGMAS DE

nestas: las quales como las ouiesse leydo Caton las torno a dar y echar a Cesar, diziendo toma las beudo. Y sin hablar otra cosa torno a su platica començada.

Desseo de generaciõ.

5 Hortensio pidio a Caton que le diessse en casamiento su hija Porcia, la qual estaua casada con Bibulo, prometiendo le el dicho Hortensio que la bolueria Bibulo luego en la hora q̄ ouiesse auido della generacion. Y como le ouiesse por muchas razones traydo a que se la concediesse. Caton le respondio, que quanto a su parte que el era contento de hazerle aquel plazer: mas que no osaria pedir esto a Bibulo. Entonces Hortensio descubriẽdo su animo a Catõ, le pidio su muger propia dicha Marcia. Porque ya Caton se auia quitado el escusa de marido, y por esto le concedio de hazer lo, cõ tal q̄ el padre dela muger fuesse dello contento. Y ansí fueron hechas las bodas, estando presente el dicho Caton.

Autoridad.

6 Viendo vn dia Caton al senado con Thermo, y viendo que el templo de Castor estaua lleno de hombres armados, y todas las entradas de la corte cercadas de esgrimidores, y que Metello mesmo estaua con Cesar, dixo. O hombre temeroso, que ha allegado vna tan grande muchedumbre de gente, por el miedo de vn solo hombre.

Vando buydo.

7 Pompeyo a causa de hazer mas firme su vando, embió a demandar a Caton por Munacio, que le diessse en casamiento vna delas dos nietas suyas, y la otra a su hijo. Y Caton tomando a embiar al dicho Munacio, le dio cargo de dezir a Pompeyo, que el no podia ser tomado por las mugeres, mas que el buenquer

ter de Pompeyo, que le era agradable: y que le prometia tambien su amistad, la qual era mas firme que qualquier parentesco por casamiento, si seguia aquellas cosas que eran prouechosas ala Republica: y que nunca daría rehenes contra la dicha Republica.

Entendiendo por el rehen, a sus nietas dadas en casamiento. Ay algunos que dicen, que Pompeyo no le pidió en casamiento alas nietas, mas a sus hijas.

8 Quezandose Munacio, porque enel tiempo que el dicho Caton era gouernador dela isla de Cyprio, auia sido echado con poca cortesia dela puerta, quando le queria visitar: avnque el dicho Caton entonces no tenia negocio ninguno: mas estaua platicando dentro con Cansidio. Caton se escuso ansi, que dezia temer que (segun la sentencia de Theophrasto) vna grande amistad, no le truxesse algun odio y mal querer.

9 Siendo loado del Senado, porque con su oracion auia apaziguado del todo el alborote del pueblo, dixo. Mas yo (o padres conscriptos) no os loo: los quales a mí siendo pretor y corregidor, me dexastes y desamparastes en tanto peligro.

10 Reprendiendo muchos la ingratitud y desagradescimiento de Publio Sulpicio, porque se auia opuesto y hecho su competidor enel consulado, auiendole hecho tantos bienes. El dicho Caton le escuso, diciendo que no era de marauillar, si vno no queria conceder a otro, lo que juzgava ser muy grande bien.

II 4 Como

Densidad de familiaridad.

Libremente.

Cortemente.

APOTHEGMAS DE

Arimino en el vulgar Rimi- no. 11 Como Cesar ouiesse tomado a Arimino, y todas las cosas fuesen en Roma encargadas a Pompeyo dixo Caton. Si vosotros (padres conscriptos) me ouierades creydo quando yo os dezia antes las cosas presentes, ni temeriamos agora a vno solo, ni colgaria nuestra esperança de vno solo.

Los confes- jos de dios secretos. 12 Como le succediessen mal las cosas a Pom- peyo, y estuuiesse la victoria dela parte de Cesar, dixo Caton que en los hechos de dios auia mucha oscuridad: porque haziendo Pompeyo cõtra ius- ticia y derecho, le eran todas las cosas prosperas: y quando defendia la Republica que no le succes- dia nada bien.

Esforça- damente. 13 Como auiendo perdido la batalla Pompeyo, los amigos le amonestassien que se fuesse a Cesar, que era clemente, Respondio, que era propio a los vencidos, y aquellos que auian pecado, suplicar: y que Caton ni era vencido ni prendido, el qual se auia mostrado toda su vida inuencible: y que auia sobrepujado mucho a Cesar en honestidad y justicia, y que Cesar era antes vencido y cautiuo el qual era hallado entonces hazer la guerra con- tra la patria, la qual mucho tiempo la auia dissi- mulado y negado. Y por esto que rogassien a Ces- sar los que quissessen por si mesmos, mas que por Caton nõ deuia rogar nadie.

Vtica en el vulgar Bi- sarta. 14 Como Marco Octauio teniendo doze mil soldados en Africa, no lexos de Vtica, demanda- sse a Caton que se determinasse a qual delos dos quedaua el mando sobre el exercito, Caton no res- pondio nada a los embaxadores, mas buuelto a sus amigos les dixo. Quien se marauillara agora, si nuestras cosas van mal: como veays en los nue- tros (avn que esten cercanos ala muerte) el desseo de señorear

David

Dando a entender, que la batalla Pbarsalica auia sido perdida por el desseo de honrra de los capitanes.

15 Como vn dia se tractasse enel Senado de ordenar processiones a los dioses, por la victoria que Cesar auia auido de los Vsiptes y Tencteros Alemanes. Caton diziendo su sentençia y parecer, dixo. Que Cesar fuesse dado en las manos de los enemigos, a causa que siendo la ciudad Romana desculpada del perjurio: las maldiziones fuesen echadas y bueltas sobre aquel que lo auia hecho.

16 Otra vez como enel Senado fuesse de parecer, que el cargo de la guerra fuesse encomendado a Pompeyo: al qual de otra manera no fauorecia mucho, dixo. Que estaua enel poder de tales varones como Pompeyo, de hazer muchos males ala Republica, y de los quitar despues.

Acomodando y apropiando su consejo ala necesidad del tiempo.

SCIPION EL MENOR.

17 **C** Ventase de Scipion el menor, que en cinquenta años que biuió, que no compro ni vendió, ni edifico nada. Y que dexo solamente, avnq̄ era de rica casa hasta cinquenta marcos de plata: y tres de oro, y esto despues de auer ganado a Cartago: y enriquecido sus soldados, mas que ninguno otro capitan Romano antes del auia hecho.

18 Siguiendo Scipion la doctrina de Polybio, trabajaua siempre de no tornar a casa del Senado y corte del consejo, sin hazer se primero amigo (en qualquiera manera que fuesse) de alguno de aquellos con los quales se auia hallado.

Entendiendo que no tenia el hombre mejor posesion que esta.

Vsiptes, pueblos de Alemania, y Tencteros tambien.

Prudentemente.

Templança.

Amigos.

APOTHEGMAS DE

Testimonio de Caton. 19 Siendo avn mancebo, tenía tanta reputación de fortaleza y prudencia, que siendo Caton el mas viejo preguntado que q̄ le parescia de aquellos que estauan en la guerra de Cartago, entre los quales estaua tambien Scipio, que ayá respondido por vn verso de Homero:

Este sabi, y es prudente

Solo entre muchedumbres:

Y mas que sombra en costumbres,

Es liniana la otra gente.

Prouecho. 20 Como ouiesse venido a Roma, fue tornado a llamar por el exercito, no para que le hiziesen algun plazer y beneficio: mas porque tenían para sí, que por causa del tomarian muy presto a Cartago.

Fuertemente. 21 Despues de auer tomado la ciudad de Cartago por fuerza, defendiendose avn los del castillo, Polybio le aconsejo que echasse abrosos de hierro, y tablas enclauadas en el brazo dela mar no hondo, q̄ estaua al derredor del dicho castillo, por impedir que los enemigos no passassen y peleassen en los baluartes: mas Scipion respondió, q̄ era cosa de reir, pues que auian ganado la cerca y la tenían, y estauan dentro dela ciudad, que trabassen de no pelear con los enemigos.

Horra dada al arte. 22 Despues que hallo ala ciudad de Cartago llena delas estatuas delos dioses de Grecia, y de muchas imágenes y memorias que auian traydo de Sicilia, hizo pregonar que los que erã de aquellas ciudades las yniessen a conoscer, y las lleuassen a su tierra. Y lo que toca al oro y dinero, no consintió que sieruo suyo o liberto y horro tomasse cosa ni comprasse: avnque todos los otros lleuassen dineros, e hiziesen lo que quiziesen.

Fauos

23 Favoreciendo Scipion a Cayo Lelio, que era sobre todos los otros su grãde amigo, el qual pretendia de alcançar el consulado: el pregunto a vno que se dezia Pompeyo (que era creydo ser hijo de vn tañedor de flautas) si pretendia el la dicha dignidad: y como respondiẽse que no, mas antes le prometiẽse que acompañaria al dicho Lelio, y q̄ daria por el su voto, y sobornaria a otros aque lo diessen por el: confiandose Scipion y Lelio en la promessa de Pompeyo, y esperando que lo haria, se hallaron engañados. Porque les fue dicho, que Pompeyo estaua en la plaça publica, vestido de su ropa blanca, y que andaua buscando y sobornãdo votos por si mesmo: delo qual enojandose los otros, Scipion dixo burlandose. Nosotros cierto somos muy locos, que estamos aqui ya ha gran rato perdiendo el tiempo, esperando al tañedor de flauta: como si ouiessemos de rogar y hazer oracion a los dioses, y no a los hombres.

Graciosa-
mente.

Era costumbre en aquel tiempo, que los tañedores solian tañer quando auian los bõbres de hazer oracion a Dios: como si ya estauiera presente en el sacrificio siendo entonces llegado.

24 Alabandose Appio Claudio (que era competidor de Scipion en el officio de censor) que podria el mesmo nombrar a cada vn ciudadano de Roma por su nombre: como Scipion no conociese casi a ninguno, le dixo Scipion. Verdad dizes porq̄ yo he trabajado, no de conocer a muchos, mas de ser conocido a todos.

Nobleza
verdadera

Al nomenclator y q̄ va llamar a otro le es grã loor, q̄ conozca a muchos por sus nõbres y sobrenõbres, mas de vn buen capitã es de ser conocido a todos los ciudadanos, por los bienes que ha hecho ala Republica.

Y man

APOTHEGMAS DE

Y mando Scipion, que los ciudadanos por los quales (siendo la guerra en España) auian sido en trambos embiados ala guerra, fuesen juezes de la virtud de entrambos: o los embaxadores, o los tribunos, que auian sido en aquella guerra.

Gloria.

25 Siendo Scipio elegido censor, quito por fuerza a vn mancebo vn cauallo que tenia, porque del tiempo que Cartago fue cercada, auia aquel mancebo aparejado vn grande banquete, enel qual puso delite de todos vna oblada hecha a manera de ciudad, ala qual llamaua Cartago, para ser arrebatada dellos; y preguntandole el mancebo, que por que le quitaua su cauallo, le respondió Scipion. Porque tu destruiste y derribaste a Cartago primero que yo.

El juez no acusa.

26 Como viesse a Cayo Licinio que passaua delante del, dixo. Yo se bien que este varon se persuade: mas porque ninguno le acusa, no puedo juntamente ser acusador y juez.

Sea este en vn censor vn exemplo de moderacion y justicia.

Rey peregrino.

27 Como el mesmo Scipion fuesse embiado ya del senado tres vezes alas tierras sujetas a los Romanos: para saber (como dize Clitomacho) que guardaua sus leyes y decretos: y para que mirasse sobre todas las naciones, sobre las ciudades y reyes: quando fue llegado en Alexandria, y que salio de su nao, iua teniendo la cabeza cubierta de vn velo: mas los Alexandrinos corriendo de todas partes para el, le rogaron que se descubriese, y se mostrasse a los que le desseaun ver: quando fue descubierta hizieron señales de grande alegría con bozes y fauores; y como Ptolemeo rey de Alexandria no siguiesse a gran pena, ni atuuiesse con los Romanos

Romanos que iuan a pie, porque auia sido delicadamente tratado y criado: Scipión dixo a Panecio ala oreja. Ya han recibido algũ provecho los Alexandrinos de nuestra peregrinacion: pues que por nuestra causa les aconteció ver a su rey andar a pie.

Porque Sibento escribe siguiendo la autoridad de Posidonio, que Ptolomeo siendo muy gordo, nunca auia hasta entonces andado a pie.

18 Como pareciéssese que los Numantinos y Sorianos en España fuéssen inuencibles, porque auian vencido muchos capitanes Romanos, el pueblo eligió de nuevo otra vez a Scipion por cōsul, para hazerles la guerra. Mas como desseassen muchos ir ala guerra con el dicho Scipion, el senado se lo defendió, como q̄ auia de ser Italia por aquello desierta: ni tan poco consintió, que tomasse dineros del tesoro publico: mas le assigno y señaló las rentas delas alcaualas, delas quales avn no era el tiempo caydo: mas Scipion dixo, que no tenia necesidad de dineros, porque abastariã harto los suyos y los de sus amigos, mas quexo se que le auian rehusado dar los soldados, diziendo. Si los primeros fueron vencidos tantas vezes, por la valentia y fuerça delos enemigos, esta guerra es trabajosa y dificultosa: porque hemos de pelear con los tales: y si por la floxedad de nuestros ciudadanos y soldados, es tan dificultosa la guerra: porque hemos de vsar en la guerra, y ayudar nos delos que fueron vencidos.

Dinero me nos precia- do.

19 Despues que fue llegado al real, y que ouo hallado vna grande licencia, luxuria, superstición y superfluidad viciosa: echo luego del campo los aduinaidores, los sacrificadores y los rufianes: y

Arte de guerra.

man

APOTHEGMAS DE

mando tambien quitar los vasos todos y vazijas, sacando ala olla, el assador, y vn jarro de tierra: y delos vasos de plata, permitio al que quisiesse tenerlos, que tuuiesse vna jarra de hasta peso de tres marcos de plata y no mas. Defendio el vso delos baños: y a los que se vntauã mando que ellos mesmos se vntassen, diziendo que los brutos que crecen de manos teniã necesidad de quien los vntasse. Ordeno tambie que los soldados estando en pie, comiessen viandas que no fuesen cozidas al fuego: mas que cenassen assentados pan o puchas solamente, y carne assada o cozida. Y el mesmo cubierto cõ vna capa corta, andaua passeado al derredor del campo, diziendo que lloraua las deshonestidades del exercito y real.

Superfuidad reprehendida.

30 Como vn dia a caso ouiesse topado las bestias de carga de vno dicho Memmio tribuno y capitán dela legion, que iuan cargadas de vasos de piedra, hechos y aparejados para resfriar el vino, y de tazas muy costosas y obradas, le dixo al dicho Memmio. Tu has sido cierto inutil y sin prouecho alguno a mi, y ala Republica por treynta dias: mas a ti te has hecho desaprouechado por toda tu vida, como seas tal.

Davido a entender, que la guerra que bazia por los Romanos, podia durar de auentura avn vn mes: y que era poco porque entonces fuesse desaprouechado soldado: mas que era mucho peor, que si continuaua a ser tal feria toda su vida ciudadano desaprouechado a los Romanos.

Esperanza en el escudo

31 A otro que mostraua por vana gloria vna rodela muy ricamente aderezada y galana, le dixo. La rodela cierto (o mancebo) es hermosa: mas como

conulene al varon Romano, poner su esperanza enel brazo derecho, antes que enel izquierdo.

Porque el paues o rodela, se trae enla mano izquierda, y la espada enla mano derecha.

32 Otro traya vn palo de baluarte, y dezia que era muy pesado: al qual dixo Scipion. No es de ma tauillar mucho, pues que te fias mas eneste leño que en tu espada.

Dando a entender, que el tal palo era mas pesado porque le estimaua mas. Y si los soldados se fiasen en sus espadas, no auia necesidad de baluartes.

33 Quando vio que sus enemigos estauan desmayados, dixo que el mesmo auia comprado la ocasion por tardança de tiempo, para que venciesse a su salvo, añadiendo avn que vn buen capitã ansí como vn medico, que no auia de vsar de hierro, sino alo vltimo. No menos acometiendo alos Numantinos por ocasion los hizo huyr.

Vencer sin matança.

34 Como los principales Numantinos reprehendiesen alos suyos que auian sido vencidos, por su floxedad y cobardia: porque auia huydo de aquellos, que tantas vezes auian hecho huyr, dize se q vno dellos dixo. Verdad es, que son avn las mesmas ovejas, mas ay vn otro pastor.

El capitã lo haze todo.

Dando a entender, que Scipion capitán del exercito, era causa que la fortuna dela guerra era mudada, aunque fuesen los soldados los mesmos.

35 Siendo tomada Numancia, como otra vez de nuevo triumphasse Scipion, ouo vna contienda con Cayo Graco delante el senado, y delante los compañeros de guerra: por lo qual el pueblo se alborotaua. Mas Scipion subiendo enel cadahallo, dixo. A mi nunca el bozear del real me espanto,

Libremēte.

APOTHEGMAS DE

panto, ni tan poco el alborote de los hombres me espantara, a los quales se bien que Italia no les es madre, mas madrastra.

Dando a entender, que aquellos que murmurauan contra los bienes y provechos publicos, que no eran veraderos Italianos: mas estrangeros. Valerio cuenta que dixo. Nunca temere aquellos sueltos, a los quales truxo aqui atados. Dando a entender, que aquellos auian sido traydos cautiuos, que se embravescian contra el vencedor.

36 Mas dando bozes los que fauorecian a Graco, que era menester matar al dicho Scipion como a tirano, les dixo. Con razon los que quieren oca par la patria, quieren que yo sea primero muerto: porque ciertamente Roma no puede caer de su estado, biuendo Scipion: como tan poco Scipio podria biuir, siendo Roma destruida.

Moderadamente
37 Scipion Africano desleaua alcançar el consulado: mas despues que entendio, que Pompeyo su amigo fauorecia a otros que competian, el dexo de pedirlo mas: diziendo que aquel consulado no le podria dar ni traer tanta gloria alcagado, como le seria molesto y desuenturado, si contradiziendo Pompeyo lo ouiese.

Mas quiso dexar el consulado, que no perder su amigo.

38 Como auiendo Scipion seguido en Africa la parte de Pompeyo, le ouiesen sucedido las cosas dela guerra poco dichosamente, y partiendose a España entendiese que la mesma nao en la qual estava el era tomada de los enemigos, metiose vna espada por los pechos. Y despues preguntando los soldados de Cesar, q̄ adonde estaua el capitán, Respondio. El capitán está bueno.

Esta

Esta palabra ultima del que moria, dio bien a entender que auia tenido vn animo digno de mejor fortuna.

CECILIO METELLO.

39 **C**omo Cecilio Metello quixesse allegar su exercito a vn lugar fuerte y guarnecido, vn su centurio y capitan de cient hombres, le dixo. Si quieres solamente perder diez hombres, tu tomaras aquel lugar:mas Metello le pregunto. Si poruentura queria ser el vno dellos.

Esto se atribuye tambien a otro.

40 A vn capitan del campo que le demandaua, que que era lo que auia de hazer, le respondio. Si yo supiesse que mi sayo lo sabia, yo me lo quitaria y lo echaria enel fuego.

Silencio del capitan.

41 Aunque auia sido enemigo de Scipion quando biuia,mas toda via le peso mucho de su muerte: y mando a sus hijos que acompañassen el cuerpo, y truxessen lucto, añadiendo que en nombre dela ciudad hazia gracias a los dioses, porque Scipion no era nascido en otra tierra.

Quiriendo dar a entender, que Roma no ouiera de auer sido salua, si los enemigos ouieran tenido tal capitan: es menester que las enemistades se acaben con la muerte, mas no el amistad.

CAYO MARIO.

Cayo Mario fue de baxo linaje, porque tuuo a Mario por padre, y por madre a Fulvia, que eran labradores. Deste Mario auia ya mucho tiempo, que estava vna estatua en Rguenta de terrible mirar, y que conuenia muy bien a sus costumbres. Fue consul seys vezes: aunque al principio en vn dia fue desechado dos vezes, de la petition del cargo de edil. Tenia los ojos garcos, color vermexo, y rostro negro, en tal manera que parecia

KK ame

APÓTHEGMAS DE

amenazar el destruymiento dela ciudad: y poco despues teniendo sed dela sangre de sus enemigos, lleno las plazas, calles y casas, y templos de cuerpos muertos. Mu-
 rrio a los diez y siete dias de su consulado, siendo de edad de setenta y ocho años: por la muerte del qual muchos ciudadanos fueron librados del temor dela muerte.

42 **C** Ayo Mario hombre de baxo linaje, vs-
 no ala Republica, por la alabça de sus
 notables hechos de guerra: y primeramente pidió
 el cargo de mayor proveedor y reparador dela
 ciudad: mas no pudiendolo alcançar enel mesmo
 día, procuro de alcançar el cargo menor desta dig-
 nidad, dela qual tanbiẽ siendo echado, no por esso
 desconfio de auer de ser algun tiempo principal de
 la ciudad de Roma.

*Enseñando quanto valga en los negocios humanos
 la importunidad.*

43 Como este Mario tuuiesse en entrambas las
 piernas vnas venas retorcidas, hizo se las cortar
 en la vna pierna sin ser atado con alguna cosa: y sin
 sospirar ni hazer sentimiento alguno de dolor, su-
 frio la cura que el cirugiano le hizo. Mas como el
 cirugiano passasse a curarle la otra pierna, no lo
 cõsintio, diciendo, que la cura no valia la pena de
 sufrir tan rezio dolor.

44 Como ouiesse assentado su real contra los
 Alemanes, en vn lugar en q̄ auia poca agua, a los
 soldados que dezian que tenian sed, les mostro
 vn rio, que passaua por cerca del fuerte de los ene-
 migos, diciendo. De alli podeys comprar con
 derramamiento de sangre la beuida: mas ellos le
 respondierõ, que los lleuasse ado quisiessẽ entre
 tanto que tenian la sangre liquida y corriente en
 el cuerro

*La curaciõ
 mas graue
 q̄ la enfer-
 medad.*

Sed.

el cuerpo, que avn no era del todo seca ni dura por la sed.

45 Declaro que mil soldados Camerinos, que se auian valientemente mostrado en la guerra contra los Cimbro, eran iguales en valentia y virtud a los Romanos: aunque aquella tal declaracion era contra todas las leyes y ordenanças; y a los que le querian reprehender aquello, les dixo, que por el ruido y estruendo de las armas y arneses, no auia podido oyr la boz de las leyes.

*Las armas
no oyẽ alas
leyes.*

46 Quando fue cercado de sus enemigos duran te avn la guerra ciuil, teniendo al derredor de si vna caua y fossado estuuu se quedo, esperãdo tiempo mas conuiniẽte para salir; y como Popedio Silon le dixesse. Si eres diestro y valiente capitã (o Mario) ven al combate, al qual le respondió. Mas si tu eres valiente capitã, haz me por fuerza venir al combate.

*Recbã
çado.*

CATVLO LVCTACIO.

47 **T**eniendo Catulo Luctacio en la guerra contra los Cimbro su exercito cerca del rio Athesis, y viendo los Romanos que los enemigos querian passar el rio, se huyeron, pues q no podian sufrir el impeto dellos. Entonces Luctacio se fue luego, y passo ala delantera: porque pareciesse que no huyan: mas que seguian su capitã.

Adige.

*Cautã
mẽte.*

Esto es consejo e industria de guerra, y no apotbegma.

GAYO POPILIO.

48 **G**ayo Popilio fue embiado al rey Antiocho, cõ vna carta del senado, por la qual le era mandado de quitar su exercito de Egipto:

KK 2 y que

y q̄ no quitasse el reyno a los hijos de Ptolemeo huerfanos: y como el rey le saludasse humanamente desde lexos, viniendo para el por mitad del exercito Popilio sin le tornar a saludar le dio la carta: la qual como la ouiesse leydo el rey, y dixesse q̄ deliberaría sobre ello, y que le daria la respuesta, Popilio entōces con vna vara que traya, hizo vn cerco al derredor del rey, diz iēdole. Pues sin salir de dentro deste cerco, delibera y respōdes y maravillandose todos de su grande animo, despues que Antiocho le ouo prometido que haria lo que a los Romanos pareciesse, Popilio le saluda y abraço.

LVCULLO.

Lucullo siendo muerto su padre, se dio alas letras Griegas y Latinas, y en entrambas fue excelente, assi en publicas como particulares causas: pero con mas desseo seguio las letras Griegas siendo mancebo. Y como determinassen el y Hortensio, y tambien Sisenna de escreuir la historia de aquel tiempo: cupo a Lucullo de escreuir la guerra Maritima la qual hizo en Griego. En bechos de guerra fue excelente: porque vencio a Mitridates rey de Ponto. Fue magnifico y liberal.

Menosprecio de suspersicion.

49 **I**ndo Lucullo a Armenia cō diez mil hombres de a pie, y mil de a cavallo contra el rey Tigranes, que tenia en su exercito ciēto y cinquenta mil hombres, vn dia que era el sexto de octubre, y que en otro dia como aquel auia sido Scipion desbaratado: vno q̄ le dezia, que aquel dia temian los Romanos como a peligroso: le respondo. Pues peleemos oy valientemente, a causa que boluamos a los Romanos este dia que es aziago, dichoso y alegre.

30 Mas como los Romanos mayormente temian el

essen los armados del todo, les dixo que tuuiessem buen animo: y que tendrian mas que hazer en despojarlos que en vencerlos.

Dando a entēder, que el armar de punta en blanco, no auia de aprouechar nada a los enemigos en la pelea, como fuessen cobardes: mas que auia de ser provechoso a los vencedores para el despojo.

Y como el primero que ninguno subiesse al cerro (despues de auer visto y mirado la desorden de los enemigos) dio bozes, diciendo. Ganado hemos companeros, y acometiendo juntamēte a los enemigos, no pudiendo ellos resistir ni sostener el impetu: perdio solamente cinco hombres Romanos, y mato cient mil de los enemigos.

Fuertemente.

51 Siendo Lucullo capitan del exercito, y quitandole vnos incitar a despojar y robar: les respon dio, que queria mas quitar de las manos de los enemigos vn soldado Romano: que ganar para si todas las riquezas de los enemigos.

Cuydado del soldado.

52 Lucullo respondió a Archelao, el qual otra vez auia dexado la parte de Mithridates, y que le dezia, que si Lucullo solamēte se vey a en Ponto, que todo seria puesto debaxo del señorio de Roma: no soy menos osado que los caçadores, que dexando las fieras vaya a sus lauajales: por q̄ya Mithridates auia dexado a Ponto.

Esforçadamente.

53 Despues que los Romanos ouierō ganado la batalla contra Tigranes, en la qual mataron cient mil hombres de a pie: y de los de a cavallo se saluaron bien pocos que huyeron, como de los no ouiesse sido heridos mas de cinco, y muertos cinco, dezian que tenian verguença, de auer sacado espada contra tan viles esclauos y de poca estima.

54 Como su mayordomo le ouiesse aparejado

KK 3 vna

Magníficamente

vna cena harto buena y mediana, haziendo Lucullo llamar al mayordomo, le rísto: y diziendole el, q̄ no pensaua que era necessario de aparejar muchas viandas, como ouiesse de cenar solo. Que dizes tu (dixo Lucullo) no sabias, q̄ con Lucullo auia de cenar oy Lucullo?

55 Como por algunos dias tratasse magníficamente algunos Griegos, y diziendo ellos, que se espantaua que por causa dellos auia hecho tantos gastos, les respondió. Sin falta mis amigos y huérfanos pedes, yo he gastado vn poco mas delo acostumbado, por amor de vosotros: pero la mayor parte por amor de Lucullo.

Sylla fue de linaje de patricios Romanos, pero en esta manera desde la mocedad criado en malas obras, que se dice q̄ moro cō otros, y alquilo vnas casillas: lo qual despues que vino a tener poder le fue cōtrapuesto. Fue dado a deleytes y superfluidades viciosas. Deste tiempo embidia Mario, de donde despues se cauó la guerra civil, al qual Mario vencio despues Sylla. Fue muy cruel: murio despues de piojos en Puteolos, que en el vulgo se dice Peñuelo.

Dicha buena.

56 **S**ylla que por sobrenombre se dezia dicho: entre todas sus dichas principales tenia en mucho y estimaua a dos: la vna: porque tenia por amigo a Pio Metello, y la otra, por q̄ no auia hecho derribar a Athenas, quando lo auia podido hazer.

57 Tiniendo Sylla necesidad de dinero, y siendo costreñido, de ayudarle de los bienes de los templos, embio a su amigo Caphis al templo de Delphos, a buscar dinero, y q̄ se lo truxesse juntamente con los dones y ofrendas, y diziendo algunos a Caphis, que auia oydo dentro del templo vn son de vna

de viñuela q̄ significaua alguna cosa mala, como si Apollo tañedor della se enojaua dello. Caphis escriuió a Sylla lo q̄ auía oydo: al qual le respondió graciosamente Sylla desta manera: Porque tu Caphis no crees que esto es señal antes del dios que se goza, que no que se indigna por ello: y por esto así como dios te da los dineros de buena gana y voluntad, tu también los toma de buena voluntad y ánimo.

58 Como fuese embiado con grande armada ala guerra que pertenesca a sus compañeros y aliados en su ayuda: de vna grande abertura de tierra salio vn grande fuego acerca de Limerina, la llama del qual subiendo hasta el cielo se quedo y cesso allí. Lo qual interpretaron los adivinadores, que vn buen varon hermoso y lindo, y del qual se deuián marauillar, y teniendo el principado y señorío auía de librar del peligro a Limerina ciudad. Auiedo oydo esto Sylla, dixo. Yo soy aquel: porque el tenía de su natural los cabellos dorados, y de color de fuego: y dixo que el que auía hecho tantas y tan excelentes hazañas, no tenía temor de hazer cosas çontra su propia virtud.

Significacio de mal declarada a prouecho.

Confirçã de si.

59 Como los soldados ouiessem muerto en esta mesma guerra a palos a Albino varon que auía sido pretor o corregidor: Sylla no castigo esta tan grande vellaqueria y maldad, diziendo que serian de allí adelante mas diligentes, y mas aparejados a hazer lo que les conuenia: porque trabajarian de recompensar con buenos hechos el tal pecado.

Usar de los maluados.

60 Como los Athenienses ouiessem embiado a Sylla dos o tres embaxadores, para tratar dela

KK 4 pazi

APOTHEGMAS DE

paz: los quales toda via no le dezian cosa que fue esse pertenesciente para el bien dela ciudad: mas se alabauan solamente delos hechos de Theseo y de Eumolpo, y delas victorias que auian auido contra los Medos: Sylla les dixo. Id os de aqui (o dichosos) a tratar estas razones y platicas entre vosotros, porque yo no fuy embiado aqui por el pueblo Romano para emprender, mas para destruir los rebeldes.

Esforçadamente.

61 Como en la batalla que fue cometida en Orchomeno, los soldados se ouiesse mucho desparzido, y anduiesse sin orden, y por esto ouiesse sido costreñidos de huir. Sylla baxando de su cavallo, y quitando la vandera al que la tenia, se fue acometer a los enemigos, dando bozes desta manera. A mi (o soldados) me es bueno morir aqui, vosotros acordaos que quando fuerdes preguntados, que en que lugar dexastes vuestro capitán, de dezir que acerca de Orchomeno: con este dicho hizo boluer a los suyos.

El vencedor feroz.

62 Como Mithridates viniessse al encuentro de Sylla, y le diessse la mano derecha, Sylla no le toro a saludar: mas preguntole si poruentura dexaua de hazer la guerra con las condiciones q̄ auia tratado con Archelao: y como no respondiessse nada Mithridates, le dixo Sylla. Aquellos que tienen necesidad dela paz deuen de hablar primero, y bastale al vencedor que calle. De nueuo como Mithridates escufasse con muchos colores lo que auia sido hecho, le dixo Sylla. Yo auia oydo dezir otra vez, y lo veo al presente por esperiencia, que eras dotado de vna singular eloquencia, que puedes hablar escufas a tan grandes faltas y errores que has cometido.

Como

81 Como Lucio Sylla q̄ por sobrenombre se dezia dichoso, tuuiesse en pensamiento de matar a Cayo Cesar, dissuadiendole esto sus amigos, y diciéndole q̄ era cosa indigna matar a tal mancebo: les dixo Sylla. Vosotros soys bien locos, sino veys que en este mochacho ay muchos Marios.

Provey-
miento.

Cierto el vio biẽ q̄ Cesar era de vn grãde y alto animo, que no se podria contentar ni barta con ningunas dignidades, pues que vey a que siendo avn mochacho auia competido y trabajado de auer la dignidad de grã pontifice. Tambien dezia el mesmo Sylla, y amonestaua al pueblo Romano muchas vezes, que se guardasse del mochacho mal ceñido.

MARCO ANTONIO.

Siendo Marco Antonio priuado de su padre, su madre Julia, la primera de la casa de los Cesares, se caso con Lentulo: el qual conjurando con Lucio Catilina contra la ciudad, fue castigado y mandado matar por Ciceron que era consul. De aqui vino la primera causa del odio de entre Antonio y Cicerõ: porq̄ Antonio se quexaua q̄ auia becho matar a su padre Aro sin razon. Era Antonio hermoso, la frẽte ancha, de nariz salda a fuera, y q̄ su rostro mostraua vna dignidad q̄ traya cõsigo. Fue dezidor en gran manera, y vsaua de la desuerguẽca casi de tribunes amo mucho a Cleopatra. Despues de muerta su muger Fulvia la qual auia becho muchas cosas cõtra Antonio, por quitarle del amor de Cleopatra, tornãdo en amistad mediante sus amigos con Cesar, se caso con Octauia hermana de Cesar: aunque despues tornaron a ser enemigos, porque la menosprecio Antonio por amor de la conbleca: al cabo vencido por Cesar, y venido en desesperacion, se mato el mesmo: y despues de sabida su muerte Cleopatra, por no venir y ser lieua-

APOTHEGMAS DE

da en triumpho por Cesar, dio el brazo ala mordedura del aspide serpiente, que para esto auia guardado en vna buxeta: y assi murio, y fue enterrada con su dulce y caro Antonio.

El hijo semejante al padre. 64 **M**arco Antonio tenia vn hijo de su muger Fulua, el qual dio vn dia a Philotes vna grãde cantidad de vasos, los quales como el no los quisiessse tomar, temiendo que su padre no tuuiesse a bien tan grande liberalidad del hijo, dixo el dicho Philotes. Porque temes de tomarlo no sabes que el q̄ te los da, q̄ es hijo de Antonio?

Liberalidad.

65 Siendo Antonio demasiadameñte gastador y liberal, dezia muchas vezes que la grandeza del imperio Romano se ennoblecia mas, no por las cosas que tomaua: mas por las que daua.

Este dicho pudiera parecer de vn animo alto y excelente, sino lo ouiera dicho Antonio.

Libremente.

66 Auendo ido Geminio a Grecia a Antonio, y sospechando Cleopatra que auia venido por hablar en fauor de Octauia, fue empedido mucho tiempo de no hablar al dicho Antonio: al fin siendo llamado a vn combite, y auendole mandado que dixesse la causa de su venida, respondió desta manera. Todas las otras cosas Antonio, se deurian dezir en ayunas y no agora: mas yo se vna cosa estando beudo y ayuno, y es, que todo ira bien si Cleopatra sea tornada a embiar a Egipto: y luego se torno a Roma, temiendo que Antonio no le hiziesse algo.

Porque Cleopatra enel combite le auia dado gracias de palabra, porque sin rodeos auia dicho la causa de su venida ala clara. Mas darle gracias de aquesta manera era amenazarle el mal: y Geminio sabia quanto aborrescian la verdad.

Como

67 Como Antonio aparejasse vna armada por la mar contra Augusto, vn tribuno y capitan dela hueste hombre virtuoso y experimentado en las armas mostro a Antonio, que por entonces passa ua por alli su cuerpo señalado de llagas, y heridas, diziendole. Porque o capitan te desconfias destas heridas, o desta espada, poniendo toda tu esperanza en los leños q se pueden facilmente quebrar: Dexa a los Phenices, y a los Egypcios, que peleen con flota armada, mas da nos y permite nos la tierra a nosotros Romanos, en la qual hemos acostu brado de vencer, o morir.

En la guerra q se haze por tierra se aparece la valentia.

68 Cleopatra temido la crueldad de Antonio, se huyo en su monumento, echadas y baxadas las cõpuertas: y embio algunos de los suyos a Antonio q le hiziesse saber como se auia muerto ella mesma: lo qual como lo creyese Antonio, y des terminasse de matarse a si mesmo, dixo. O Cleopatra no me pesa de estar sin ti, porque presto estaremos juntos: mas pesa me que siendo vn tan grande capitan como soy, he sido vencido de vna muger en grandez a de animo. *Creya ser vencido, porque Cleopatra auia adelantado se primero a tomar la gloria dela muerte, que de su voluntad tomo.*

Muerte voluntaria.

69 Como Augusto fuesse a ver a Cleopatra, y le demandasse cuenta de sus muebles, Seleuco vno de sus procuradores dixo a Cesar, q auia tomado ella y quitado vna parte. Dejo qual siẽdo enojada Cleopatra, salto encima del dicho seleuco, y tomã dole por los cabellos le dio muchas puñadas en la cara. Y como riẽdose Cesar, trabajasse de estoruar lo, le dixo. Piẽsas tu Cesar q no me es muy enojoso q como tu me ayas hecho merced de q̄rer visitar me q las criados acusen en tu presencia a su ama, por

Cautamente.

APOTHEGMAS DE

por auer tomado algunos atavios de mugeres: y no para mí, mas para presentar los en don a Octa-
uia y Liuia?

Por esta ficcion, hizo creer a Cesar, que ella pensaua en su vida, como ouiesse determinado de morir.

CASSIO.

70 **C**assio siendo avn mochacho, no pudo sufrir que Fausto hijo de Sylla se alabasse entre sus compañeros de la monarchia de su padre: mas diole de boffetones: y tomando Pompeyo el cargo de conoser esta querela, hizo los llamar a entrambos, y venidos. Cassio oyo dezir, Ea Fausto, oya agora dezir avn otra vez delante este señor, las palabras que dixiste, por las quales me enoje contra tí: para que avn te castigue.

Auia en Cassio vn odio natural y aborrescimiento de la tyrania: de tal manera que aparescia ya, que no le auia de saltar animo para matar a Cesar.

71. Auendo Cassio tomado por fuerza la ciudad de Rodas, y siendo al entrada della llamado señor y rey, dixo. Yo no soy rey ni señor: mas el matador del rey, y del señor.

MARCO CRASSO.

De Marco Crasso dicen que fue padre Crasso varo modesto y templado, y que excellia a otros en triunfos, censura, y otras dignidades: al qual como en la templanza le fuesse muy semejante el hijo, en esto tambien le fue muy desemejante que fue muy auariento, como tambien trae Ciceron en sus paradoxos. Tuuo embidia del sucesso y prosperidad de Pompeyo, no fue nada supersticioso en los agueros.

72 **M**arco Crasso aquel rico, criaua en su casa grãde muchedumbre de sieruos, de los quales sobre todas las otras cosas tenia grãde

*Señal mala
sillofa en el
mochacho.*

*Aborresce-
dor de la ty-
rania.*

*Criado
de los sier-
uos.*

de cuydado, estando cabo ellos quando aprendián tambien algunas vezes les enseñaua el mesmo, diciéndo, que el principal cuydado del señor de casa auia de ser aquel: porque los sieruos son los instrumentos animados de vna casa, Lo mesmo sintio Aristoteles.

73 Este dicho fue aprouado y tenido por bueno: mas no aquel por el qual dezia, que ninguno se auia de estimar por rico, sino podia con su hazienda mantener vn exercito.

*Riquezas
demasiadas.*

74 Marco Crasso enojado porque a Pompeyo le auian dado el nombre de grande, y tambien por que el triumpho le auia sido concedido. Respondio a vn Romano que le dezia, el gran Pompeyo vendra agora, quan grande?

Quiriendo dezir, que era semejante a los otros en estatura de cuerpo, y no muy mayor de animo.

75 Quando vino el tiempo en el qual Pompeyo y Crasso companeros en el consulado, le auian de dexar, vn hombre dicho Cneo Aurelio corriendo de presto ala plaça, dio bozes, diciendo que auia visto en sueños a Iupiter, que mandaua, que el dicho Pompeyo y Crasso no dexassen antes el consulado de ser amigos: y quiriendo el pueblo que fuese assi, Pompeyo no hizo cuenta dello: mas Crasso leuantándose le dio la mano a su companero, diciendo. Yo no creo señores Romanos, hazer cosa ninguna contra mi dignidad. Si yo pido primero de tomar en gracia, y de ser amigo de Pompeyo: al qual vosotros pusistes sobrenombre de grande, avn siendo macebo sin barba: y al qual vosotros auays dado el triumpho antes de ser recebido en el senado.

Tornar en amistad.

76 Indo se Crasso contra los Parthos, y viendo que

APOTHEGMAS DE

El viejo edificador. que el rey Dejotaro siendo ya muy viejo edificaba una ciudad, le dixo. Que cosa es esta (o rey) que siendo ya doze horas dadas, has tomado de hazer una ciudad nueua? a lo qual Dejotaro riendo, respondió. Mas a tí mesmo (o capitán) que te ha venido agora al ánimo: que como no sea muy de mañana (como parece) empero vas por capitán contra los Parthos. Porque entonces hazia Crasso sesenta años, y la hora que nosotros contamos por medio día que son las doze antiguamente, era la última hora del día.

Cosas de guerra. 77 Como los Parthos por sus embaxadores le ouiesse embiado a dezir, que mirasse por su edad, y dexasse de hazer la guerra. Respondio sobruuamente. En Seleucia daremos respuesta a estos mandados. A lo que vno de los embaxadores dicho Agisís, alzando la mano y mostrádo la media palma, dixo. Antes nascera en esta parte de la mano pelos y setas, que te sea dado el poder de ver a Seleucia.

Seleucia ciudad de los Parthos cerca de Tigris rio.

El viejo guerrero. 78 Auendo de pelear con los Parthos cayeron se le de la mano las asaduras, lo qual como los otros lo interpretassen ser mala señal, y disuadiessse por esto la guerra, dixo. La vejez nos trae muchos sin prouechos y daños semejantes: mas las armas nunca se me cayeron de las manos.

Fuertemente. 79 Como Publio hijo de Crasso ouiesse en la batalla peleado valientemente y muerto, los enemigos trayendo en la punta de la lanza la cabeza del mancebo, se allegaua acerca del campo de los Romanos, burlandose dellos y preguntandoles, que de que linaje era aquel mancebo, y que no era por síbible que de vn padre tan cobarde como era Crasso, y tan fiaco peleador nasciesse tal hijo. Mas Crasso no mouiendose nada con vn tan triste mirar, iba de vano

de vanda en vanda, a animar y esforçar a los Romanos, diciendo. Este dolor señores Romanos es mio proprio, y pertenesce a mi solo: mio es este desastre, mio este lucto y tristeza: mas la salud comun dela ciudad y la gloria esta puesta en vuestra saluacion y virtud.

8o Preguntado Marcello y Domicio en el Senado a Pompeyo, si poruentura auia de pedir el cōsulado en los ayuntamientos mas cercanos. Respondio, poruentura lo pedir, y poruentura no. Y otra vez respondio tambien a los que le demandauā lo mesmo. Pedir lo a los buenos ciudadanos, y no a los malos. Y como pareciesen estas respuestas dobladas y soberuias. Crasso respondio a los que le pedian lo semejante: Si yo veo que es el prouecho de la Republica, yo lo demandate: y si no, yo me refrenare de lo pedir.

SERTORIO.

El linaje de Quinto Sertorio, no fue oscuro: porque siendo nascido en Nursia ciudad de los Sabinos, fue criado honestamente de Rea su madre biuda: siendo ayn moço fue eloquente, y no alcago vulgar autoridad en orar causas. Mas como se diessse a los negocios de guerra, hizo claras hazañas, y fue muchas vezes vencedor cōtra los Romanos. Era astuto, y que entendia muy bien los engaños de los enemigos: era costante en los successos dela fortuna: modesto y osado en las cosas q̄ acaescian su pensar: industrioso en cosas dela guerra. Fue muerto despues de los suyos, por embidia.

8r Como Sertorio ouiesse de muchas maneras vencido a la gente de Pompeyo, matado muchos de ellos, y oyessse que Metello llegaua con otras vandas, dexo la batalla, y retiro su gente, diciendo. Si esta vieja no ouiera venido, yo ouiera embiado este

Viejillo
capitan.

APOTHEGMAS DE

este moçacho bien açotado a su casa.

Quiriendo por el nombre de moçacho entender a Pompeyo: y por el nombre de vieja, al dicho Metello.

Dulce el amor dela patria. 82 El mesmo Sertorio muchas vezes vencedor, embio a Pompeyo y Metello, diziendo que estaua aparejado a tornar a Roma si se le permitia: y dixo, que queria ser mas en Roma vn ciudadano el mas baxo de todos, que fuera della ser llamado Emperador en todas las otras ciudades.

Combites honestos y castos. 83 Solia amonestar a los suyos, q̄ en el combite no hiziesen ni dixessen nada deshonesto. Y sobre todo, que no riñessen, y que se refrenassen de hazer suziedades y cosas feas, las quales el mesmo no queria ver, ni oyr.

MARCO BRUTO.

Traen los historiadores, que de Marco Bruto fue padre Lucio Bruto, aquel que echo con mucha constancia a los Tarquinios del reyno: aunque los que quiriendole muy mal, en gracia de Cesar cuentan, que no vino ni descendio de Lucio, mas que tuvo vn padre plebeyo y vulgar, y que venia de vno que se dezia Lucio que era despensero. Su madre fue Seruilia, hermana de Caton el mas moço. Este siendo instruydo en buenas artes, y en la philosophia, como ouiesse venido ala Republica, por la grauedad de sus costumbres, siempre se inclinaba alo justo. Fue vno de los que mataron a Iulio Cesar, por quitar la tyrania dela patria. Matorse el mesmo, el cuerpo del qual como Antonio le ouiesse hallado, mandole emboluer en vna vestidura de purpura, y que le lleuassen a Seruilia su madre, y a Porcia su muger con mucha honrra.

84 **V**iendo Marco Bruto la Republica muy rebuelta, y puesta en grande desesperaçiõ como tuuiesse consigo bien pocos capitanes y amigos,

misgos, dixo alçando los ojos al cielo, que estava lleno de estrellas, vn verso Griego de alguna tragedia: *Vengança de los dioses.*

*Iuppiter, que en alto moras
Y sabes bien lo que passa:
Quien estos males amassa
Que son muchos, no lo ignoras.*

como si demandara vengança a los dioses contra Cesar. Volumnio trae, que dixo otro no se que verso. Mas dize que no se acuerda del.

85 Amonestandole vno de los principales que estauan presentes, que se huyesse de allí Bruto. Respondio. Si cierto se ha de huyr, mas cõ las manos, no con los pies.

Quiriendo dezir, que se auia de evitar la tyrania de los Cesarianos, por la muerte voluntaria.

86 Como entre los conjurados se deliberasse si Marco Antonio auia de ser muerto con Cesar juntamente, Bruto les aconsejo, que no lo hiziesen, diciendo que aquella cosa que se hazia por las leyes, que se auia de hazer con toda justicia. *Clementemente.*

El buen varon no queria q̃ la matança passasse y se hiziesse en mas varones. Pero esta clemencia les fue despues muy dañosa.

87 Quiriendo començar, y entrar en la vltima batalla, respondio a vnos que le aconsejauan que no se pudiesse en tan grande peligro. Oy, o las cosas iran bien, o no me curare jamas de nada. *O vencer o morir.*

Quiriendo entender, que el ganaria la batalla, o que moriria: y cierto la muerte quita el sentimiento de todos males.

88 Su muger dicha Porcia, hija de Caton, despues que sintio que auian concertado de matar a Julio Cesar, demando la noche de antes del día q̃

EL auia

*Lealdad de
la mujer.*

auia de ser hecho aquello: y enel qual Cesar fue
muerto por ellos (estando su marido fuera dela ca-
mara) vn cuchillito, como para cortar se las viñas,
conel qual como si a caso se ouiera caydo delas
manos, se hirio muy rezio ella mesma: y tornan-
do luego a entrar Bruto dentro dela camara alas
bozes delas criadas, començo de reñir la. Porque
auia entremetido a hazer el officio de vn barbe-
ro, mas ella le respondió baxo que no lo oyesse.
No lo hize sin causa. Porque quise esperimētar y
prouar, que si lo que se ha determinado de hazer
no succede bien, como y con que paciēcia y sufrim-
iento me matare yo mesma.

*Verguença
sin proue-
cho.*

89 El mesmo dixo, que le parecia aquel auet
mal empleado su mocedad que no negaua nada.
Aquella verguença es sin prouecho que empide y
estorua de negar, y no querer obedescer al
que nos llama y procura de traer
a cosas feas, y desho-
nestas.

Fin del quinto libro.

APOTHEGMA

SIGVENSE AGORA

358

LOS APOTHEGMAS ESCOGIDOS DE
los tres libros que despues destos succeden,
traduzidos por el mesmo
Iuan Laraua.

TIBERIO CESAR.

De Tiberio Cesar fue padre Tiberio Claudio Nerō,
y madre Livia Drusilla. Nascio en Roma en el tiempo q̄
Marco Emilio Lepidio, y Munacio Planco eran segun-
da vez consules despues dela guerra Philipense. Siendo
de nueue años loo a su padre defuncto en los rostros (q̄
era vn lugar q̄ estava en la plaza, ansí dicho de las guar-
niciones de las proas de las naues que los Romanos to-
mauan, que las ponian alli; y era lugar adonde se ayun-
tauan a hazer cōciones y arengas) Fue enemigo de las
lisongas, y sufría con paciencia los denuestos e injuri-
as: fue auariento y corto en el gastar, en tanta manera
que andando el tiempo se dio e hizo habito de tomar
de las prouincias. No amo a sus bijos, y fue muy cruel:
dióse alas artes liberales, ansí Griegas como Latinas
con mucha diligencia. Murio en la casa de heredad en el
campo, dicha Lucillina, fiēdo de edad de setenta años,
y auendo tenido el imperio veynte y tres años.

1 **A** Tiberio Cesar que con tardança y diffi-
cultad tomaua el Imperio que le trayan
oso vno dezirle delante su cara y presencia. Los
otros cumplen muy tarde lo que prometen, mas
tu lo que hazes, lo prometes tarde.

Libremētē

Fue le reprendida su fingida tardança que rebusa-
ua lo que desseaua.

2 A vno que le auia llamado señor, le dixo que
no le llamalle de alli adelante por injuria señor
mas.

Modestis-
simē

LL 2

Quan

APOTHEGMAS DE

Quan grande modestia en tanto principe & Eneste tiempo, algunos no pueden oyr sino sacras magestades, excellencias y señorias.

Modestamente. 3 El mesmo a vno que dezia, tus sacras ocupaciones, le estoruo: y mando que no dixesse sacras, mas antes trabajosas. Tambien a otro que dezia, que siendo el mesmo la causa y autor, auia ido al senado y sido senador, le corrigio: mudando lo q̄ dezia autor, en aconsejador.

Blandamente. 4 Como fuesse motejado muchas vezes, cō juegos, denuestos, burlas y versos, y por esto los amigos le amonestassen a tomar vengança, les respondió. Que en la ciudad libre que auia de ser la lengua y animo libre.

Blandamente. 5 Mas antes respondió al senado, que demandaua cō importunidad que se mirasse sobre estas cosas. No tenemos tanto ocio, que deuamos meternos en muchos negocios. Si dieredes esta ocasion no dexareys harer otra cosa alguna.

Criada vengança. 6 Diogenes Gramatico, el qual solia disputar los sabados en Rhodas, no recibió a Tiberio q̄ venia a el para oyrle fuera dela orden otro dia: mas por su criado le mando dezir, que esperasse hasta el dia septimo. Este Diogenes como viniessse a Roma, y estuuiesse delante las puertas de Cesar para saludarle, Tiberio le mando que viniessse despues de los siete años passados: y no vengo con otro castigo tan grande soberuia del Gramatico.

Tributo moderada. 7 A los asistentes delas prouincias, que le aconsejauã de cargar de pechos y tributos alas prouincias, les escriuió. Que era officio de vn buẽ pastor tresquilar las ouejas, y no defollarlas.

8 A causa que siendo nouicio en la guerra y armas, beuia con desseo vino, por juego y burla de los

los soldados fue dicho, en lugar de Tiberio, Claudio, Neron, Biberio, Caldio, Meron.

9 Viendo Theodoro Gadareo maestro que en señaua en la retorica a Tiberio, vna natura cruel y sangrienta en el mochacho que estaua encubierta debaxo de especie de mansedumbre, muchas vezes riñendole le llamo, lodo mojado de sangre.

*Crueldad
encubierta.*

Este Tiberio en el comieço de su Imperio y principado, parecia muy blando y pacifico: mas andando el tiempo vino a ser muy cruel.

10 Como ouiesse oydo que vno de los acusados dicho Carullio, que se auia matado el mesmo, antes que fuesse condenado, dio boxes dixiêdo. Carullio se me escapo.

Cruelmêze.

En tanta manera juzgaua que la muerte era poca pena y castigo.

11 Como reconociesse las guardas, y vno de los condenados le rogasse que se diesse priessa a dar castigo y pena. Le respondió. Ayn no me he licho amigo contigo.

Cruelmêze.

Juzgando ser officio de humanidad, si biziesse matar al condenado presto.

12 Considerando Tiberio la natura de Caligula, que era fiera y mala: dezia que criaua vna culebra del agua para la Republica: y vn Phaeton al mundo.

Mala natura.

13 Dize se que tãbien dixo aquello Tiberio Cesar. Que le parecia aquel hombre digno de que se reyessen del, el qual siendo ya de mas de sesenta años, daua la mano al medico para que le tentasse el pulso.

Medicina.

Sintiendo que vn hombre de tãta edad deuia ya saber como se auia de curar. Dan y estieuden la mano al medico, los que van a el para que los de remedio de su

KK 3 enfer

APOTHEGMAS DE

enfermedad, y que tiene el pulso para que de allí conozca el mal que es.

GAYO CALIGULA.

Gayo Cesar Caligula, fue hijo de Germanico y Agripina. Nació al fin de Agosto siendo consules, su padre y Gayo Fonteyo Capito. Tuvo el sobrenombre de Caligula en el real, porque se tratava en atavios, y era criado entre los soldados que estauan debaxo las escuadras como ellos mesmos. Tuvo por muger a Iunia Claudilla, hija de Marco Syllano varon muy noble. Fue grã de gastador y prodigo excessivamente, como por los gastos demasados que hizo se puede ver. Hizo muy pocas hazañas dignas de principe, y muchas antes de mostruo q̄ de principe. Bivio veynte y siete años, e impero tres años, diez meses, y ocho dias.

Astucia. 14 **C**aligula solia llamar a Liuia Augusta su bisabuela, Vlysses con vestidura de muger. Notando su astucia y recatamiento: y q̄ no avia otra diferencia sino que traya la estola y vestidura de mugeres.

Desuerguença. 15 **D**ezia q̄ no loava otra cosa mas en su natura, q̄ la desuerguença: porq̄ la verguença así como eltorua a muchos q̄ no hagã honestas obras, así tambien a los hombres de mal animo, los quita de las cosas feas y torpes, y los trae alas honestas.

Dicho de tyrano. 16 **A** Antonia su aguela q̄ le aconsejaua q̄ hiziesse algunas cosas de otra manera, le respõdio. Acuerdate q̄ puedo hazer todo lo q̄ quiero cõtra todos

Enemigo del pueblo. Tales monstruos entonces el mundo cria en nombre y titulo de principes los quales no los contaria: sino para que desto tomen espanto los principes muy cruels.

17 Solia muchas vezes dezir aquello, sacado y tomado de vna tragedia:

Con

Con tal que puedan temer,
 No va nada que aborrezcan
 Los hombres, y favorezcan
 Al bionilde, enel poder.

Tambien fue este su dicho. Pluguiesse a dios, que el pueblo Romano tuuiesse sola vna ceruiz.

18 Vfando de vna superfluidad viciosa muy demasiadamente grande, de tal suerte que era lauado con calientes y frios vnguentos, y forbia piedras y perlas muy preciosas derretidas en vinaigre: y a los cõbidados ponía panes y manjares de oro: desparzia dineros no de mediano precio y valor desde lo alto dela casa real de Iulia al pueblo por algunos dias: hazia nauios ligeros cõ las popas llenas de piedras preciosas, y cõ velas muy pintadas de varios colores. Solia dezir muchas vezes. Que era menester o Cesar, o ser hõbre prouechoso.

*Gasto de
 demasiado.*

CLAUDIO CESAR.

De Claudio Cesar fue padre Druso, que antes se dezia Decimo, y despues Neron en su prenombre, y madre Antonia la menor. Nascio siendo consules Iulio Antonio, Fabio Africano, y llamo se Tyberio Claudio Druso. En tiempo de su mocedad fue muy enfermizo, en tãta manera que siendo inhabilitado, ansi enel cuerpo como enel animo, aun siendo ya de mucha edad para officio y cargo publico, su madre Antonia dezia que era monstruo, y que la naturaleza no le auia acabado de formar: su aguela Augusta lo tuuo siempre en mucho menosprecio: su hermana dicba Lucilla, lo mesmo. A los cinquenta años tomo el imperio, y començo desde alli adelante a hazer tales cosas, que en breue tiempo fue muy amado delos del pueblo. Rebuso y aborrescio las muchas bonrras: fue teneroso y desconfiado, dado

LL 4 a con-

a combites y beuer: y de su natural cruel, obuidadizo e inconsiderado: diz en que fue muerto de venino.

19 **C**omo siendo Claudio César censor, reconocielle los caualleros y ouiesse hallado entre ellos a vn mancebo lleno de vicios, mas cuyo padre dezia, que era muy hombre de bien, le dexo ir sin afrenta. Y a los amigos que se matauillauan desto, les dixo que tenia su censor y enmendador de costumbres.

Passo su autoridad en su padre.

20 A otro que era nombrado por vicios y adulterios, no hizo otra cosa que amonestarle que se diessé a lo que su edad requerja mas tēpladamente: o cierto con mas recatamiento, y añadió. *Pora que se yo que amiga tienes.*

21 Como rogando se lo mucho sus amigos, que perdonasse a vno vn vicio y ignominia, dixo, que avn quedaua señal del borron.

Entendiendo que avn perdonada la culpa, que quedaua no menos señal y rastro dela ignominia primera, mirando ala escriptura, la qual assi se quite con espongia, o sea rayda con el puçon, toda via se paresce y queda la señal del borron y raydura.

22 Estando este vna vez beudo, dixo que le era cosa hadada que sufriesse los pecados en luxuria delas mugeres: y que despues los castigasse.

Aquel dicho puso no mediano miedo a Agrippina.

NERON.

Neron fue hijo de Domicio y Agrippina, el qual siendo de onze años fue adoptado en lugar de hijo por Claudio y traydo a Seneca, q̄ entonces era senador para ser instituydo del. Aprendio casi todas las disciplinas liberales, y en la musica excelso. Diose tambien a pintar, y entallar o esculpir. Este que tan cruel y mauado

do fue, al principio pareſcia ſer bueno e bien inclinado, porque en la pompa del enterramiento de Claudio le loo, y hizo muchas cosas en honrra de Domicio ſu padre: deſpues ſe dio en tanta manera a todos los vicios, que hizo y cometio muchas cosas crueles y enormes. Porque no ouo tan abominable genero de luxuria, en el qual no fueſſe enſuziado: no ouo tan cruel genero de crueldad, que no cometieſſe. Porque mato a Britanico con ponçõia, mato a ſu madre, a ſu preceptor Seneca, mato ala hermana de ſu padre, mato a Veſtimio conſul marido de Statilia Meſſalina, por poderla alcanzar y auer: mato a Oſtauis, a Poppea, a Antonia, hija de Claudio, y otros ſus parientes, anſi por via de caſamiẽtos como de otra manera, entre los quales fue Aulo Plaço, tambien a Ruffino ſu entenado, y otros muchos: y no ſolamente fue cruel en Roma, mas fuera tambien executo ſu crueldad. No perdono al pueblo, ni alas cercas de ſu patria: porque anſi como ſi fuera ofendido por la mala manera de las edifiçios antiguos, y por las estrecuras y atajos de las calles, puſo incendio ala ciudad Romana, de tal manera q̄ diero el incendio por eſpacio de ſeys dias y ſiete noches, eſtando mirado el como ardia deſde vna torre, y deleytandose mucho (como dezia) cõla bermosura de las llamas, cantando entre tanto el deſtruyamiento de Troya, que el auia cõpueſto. A vn tal principe como eſte, ſuffrio el mundo poco menos de catorçe años. Matorse el meſino al fin, por no caer y venir en manos de los q̄ le buſcauan y querian prender. Murio de treyn ta y dos años, en vn tal dia como en el que el auia hecho matar a Oſtauis: por la muerte del qual ſe gozaron mucho los del pueblo, trayendo en la cabeça ſeñales de alegria y libertad por toda la ciudad.

23 **N** Vnca Sexto Neron dio officio a nadie, ſino añadiendo eſto. Sabes de que cosas

LL 5 tengo

APOTHEGMAS DE

Habito de robar. tengo necesidad, y hagamos esto, que no tenga ni alcance alguno algo.

Dicho mas digna de vn robador q̄ de vn príncipe.

Cruelmente. 24 En vna plática pronūciando vn verso Griego que dize así:

*Despues que sea yo muerto,
La tierra puede abrasar
El incendio, ni dexar
Casas, o viñas, o buerto.
Mas esto que agora digo,
Quiero, y desseo que sea
Antes del fin, porque vea
Mi desseo, siendo bino.*

Aque mostruos se da algunas vezes el gouerno de la Republica.

Licencia del príncipe. 25 Como no ouiesse maldad alguna que no se permitiesse a si mesmo, ensoberuescido con tan grandes successos de cosas, dezia que ningun príncipe antes del auia sabido, q̄ era lo q̄ le era licito.

Mas el q̄ esto dixo, sintio al fin q̄ es lo que tambien sea licito hazer al pueblo contra el mal príncipe.

26 Como ouiesse puesto fuego ala ciudad Romana, mirauala, diziendo que tomava plazer cō la hermosura dela llama, y entre tanto cantaua su Halosis, que es el destruymiēto de Troya, el qual auia compuesto.

27 Auia oydo de los mathematicos que auia de acaescer, que el fuesse echado del reyno, y por esto vsaua muchas vezes vn verso Griego que quiere dezir:

*Las artes, en qualquier parte
Traen grande vtilidad,
Y con gran facilidad,
El victu ganau con arte.*

Creendo que aia tanto aprouebado en el arte de cantar, que aunque fuesse echado del reyno, que podia ser estimado en qualquier regiõ por el arte de mûsica q̄ sabia: y como estuuiesse casi cerca los q̄ le perseguia, y desperado de su salud y vida pensasse en matarse, dezia muchas vezes. *Quan grande artifice perezco.*

18 Como los adevinadores por el nascimiento Chaldeos, ouiesse respondido a Agrippina madre de Neron, que su hijo auia de reynar, mas que auia de matar su madre, les dixo. *Matela con tal que reyne.*

*Deseo de
bouda.*

Tan grande era en la muger el deseo de reynar, y tuuo lo que deseo.

19 Ala mesma como por mado de Neron la mataren, y el Centurion sacasse la espada para matarla, mostrando ella el vientre daua bozes: *hiere a este, este se ha de herir con hierro, el qual concibio aquel monstruo.*

20 Ay algunos que crean, que fue determinado no sabiendolo Seneca, que muerto Neron mataren tambien a Pison, y que luego se diesse el imperio a Seneca. Entre estas cosas se divulgaua las palabras y dichos de Flauio, el qual auia dicho, que para la deshonra no hazia al caso, si se quitasse vn tañedor del imperio, y succediesse vn componedor de tragedias.

Graciosamente.

Neron tañia con la barpa, Pison cantaua con atunio tragico. Sintio y dio a entender, que entrambos Neron y Pison eran indignos del imperio.

O T H O.

Otho fue hijo de Lucio Otho, y de Terencia muger muy noble, el qual como tuuiesse abundancia de bienes, desde su primera edad se inclino mas a los deleytes y vicios:

APOTHEGMAS DE

cios: porque era tan sin vergüenza y gastador que su padre le castigaba muchas vezes por ello. Fue despues nombrado emperador y capitán general, y censor. Al cabo teniendo pendencia y contienda con Vitellio, y siendo desbaratado por los capitanes, jurarõ por Vitellio, que serian con el; lo qual como lo ouiesse sabido Otho, haciendo semblante que no tenia temor, y amonestando sus soldados, de alli a vn poco se mato con vn puñal.

Fe en el soldado.

31 **R**ogãdo muchos a Otho emperador que dexando el imperio no desamparasse el exercito y la Republica, vno de los soldados bajos sacando la espada, dixo. Sabras Cesar, que todos estan tan fuertes para morir por ti; y luego le degollo el mesmo.

Moderada.

32 Auiendo Otho, ya deliberado de morir, a Cocceio hijo de su hermano, al qual hiziera llamar, le amonesto desta manera en las postreras palabras. O hijo, no te oluides del todo que tuuiste el tio Cesar, ni te acuerdes tan poco mucho.

No quiso que se olvidasse del todo, porque no dexasse el cuydado de los suyos; ni tan poco que se acordasse mucho, porque no vengasse la muerte de su tio.

VESPASIANO EL PADRE.

Oler a vnguento.

33 **C**omo vn mancebo hiziesse gracias a Flauio Vespasiano por el cargo que auia alcanzado, porque olia al vnguento, fue menospreciado por rehusamiento y reprendido grauemente. Mas queria (dixo Vespasiano) que ouieses olido a ajos, y luego reuoco y torno a quitarle la carta que le auia concedido.

Avaricia en el principe.

34 Vn labrador porque no alcanço de Vespasiano no suplicado selo libertad de gracia, no temio de decir

dezir ala clara. La raposa muda los pelos:mas no las costumbres.

Reprendiendole su habito de mucho tomar de su natural comun, que por alguna cosa que le oniera dado, le auia de conceder lo que le negaua de balde.

35 Auia echado vna alcauala sobre la vrina y meados, y siêdo sobre esto amonestado de su hijo, dissimulo hasta que fuesse pagada la primera pensïo y alquiler: y aquel dinero lo allego alas narizes de su hijo, preguntandole que si le hazia mal el olor, y diziendo que no. Mas este dinero (dixo el) es dela vrina y meados.

36 Como la enfermedad q̄ tenia se empeorasse, y se hiziesse mas rezia, dixo. Pienso, q̄ me hago dios. Significando, que auia de morir.

Burla en la muerte.

Porque sielen los Cesares muertos ser cõ publicas ceremonias contados entre la compaõia delos dioses.

37 Como fuesse grauemête atormêtado de mal delas tripas, que tenia corrompidas y gastadas, no menos vsaua delos officios y cargos de emperador: en tanta manera que estando malo en la cama, oya las embaxadas: y alos amigos que le aconsejauan que mirasse por sï, y q̄ se perdonasse a sï mesmo sin trabajar de alguna manera, les respondio, que era menester que el emperador muriesse estando en pie.

Morir està do en pie.

VESPASIANO EL HIJO.

38 **V** Espasiano el hijo, como fuesse amonestado delos amigos, que prometian mas a los que le importunauan que podia cumplir, Respondio. No pertenesce que se parta alguno triste del habla de Cesar.

Cortesia y buena habla de Cesar.

39 Sobre la cena acordãdose vna vez, que aquel dia no auia hecho nada por ninguno, dixo aquel dicho

Benignidad.

APOTHEGMAS DE

dicho con razon digno de memoria y loado. Pero di el dia del amigo.

Destreza. 40 El mesmo solia dezir, que auia podido ser muy grande falsario, porque podia facilmente imitar la escriptura y mano de cada vno.

Cesar inocente. 41 Como teniendo calentura fuesse mudado en vna litera del lugar en el qual estaua, entoces apartando los tapizes miro al cielo, y se quexo que a el que no lo merecia se le quitaua la vida, como no ouiesse hecho en toda su vida cosa dela qual le pesasse, sino fue vna: la qual q̄ tal sea, tã poco el la manifesto, ni ouo alguno que la pudiesse adivinar qual fuesse.

O Cesar digno de muy larga vida.

DOMICIANO.

Graciosamente. 42 Domiciano Cesar al comẽço de su principado, tenia de costumbre cada dia de tomar vn secreto lugar, y no hazia otra cosa que caçar moscas, y con vn punçon agudo hincarlas y traspassarlas: de tal manera q̄ Vibio Crispo aya respondido graciosamente a vno, que preguntaua, que quien eitaua dẽtro con Cesar, que ni ayv mosca alguna.

Amenazas contra el principe. 43 Auia mandado por edicto que cortassen las viñas, a causa q̄ por desseo de labrar las viñas no se tenia cuenta de los campos y tierras: este edicto torno a deshazer por vnos libricos que se auia divulgado, en los quales auia vnos versos contra el cabron que roya las vides: y el cabron era sacrificado a Bacho por amor que roya las vides, y gastaua las viñas: y apropiaron lo a Cesar.

Graciosamente. 44 Reprendiendo a vno que se dezia Mecio, el qual se agradaua a si mesmo demasiadamente, solia dezir. Querria ser tan hermoso como Mecio se patelece a si mesmo.

NIL.

NERVA COCCEIO.

45 **P**Or amor que en el tiempo que reynaua Nerua Cocceio buen Cesar, eran acusados falsamente muchos, dize se que Fronto consul dixo ala clara, ser cosa mala tener el principado e imperio aquel, en el imperio del qual no se aya concedido nada a nadie: pero que era mucho peor bñuir debaxo de aquel, en el imperio del qual sea a qualquiera concedida muy grande licencia y libertad.

Principe perdonador.

De imbonnidad es si el principe no conceda nada a los amigos y familiares: pero es mas peligroso y dañoso, que les sea licita hazer qualquiera cosa que quisieren.

TRAIANO.

46 **T**Raiano vna vez propuso a sus amigos en vn combite, que nombrassen y señassen diez hombres, a los quales creyessen que se podía encargar bien, y cometer el cargo, y poder de todas las cosas: y como ellos callassen, dixo el. Diez os demãdo a vosotros, yo tengo a solo vno Scueriano.

Vno excelente.

Luzgando que el solo era digno de imperio.

ADRIANO CESAR.

47 **A**Driano quando moria dixo aquel dicho comun. La muchedumbre de los medicos me mato.

Muchedumbre de medicos.

Aunque en nuestro tiempo tambien, es verdad, que la muchedumbre de los medicos, es causa a muchos de la muerte.

48 Siendo elegido emperador, en tanta manera menosprecio los enemigos, que aya dicho a vno q era su enemigo mortal topandole, Escapaste.

A los principes les deue bastar en los enojos e injurias particulares, auer podido tomar vengança.

Era

APOTHEGMAS DE

Buena habla. 49 Era en las pláticas y hablas también de los baxos, muy cortes y criado: y solía abominar a los que le tenían embidia deste deleyte de humanidad, lo especie que dezían que se auía de guardar la magestad del príncipe, en todo lugar.

Graciosa-mente. 50 Vno que se tornaua ya cano le auía pedido vna cosa, la qual no se la concedió. Este como vn poco despues de tiempo, le pidiessse lo mesmo, pero con cabellos negros (porç se los auía teñido) Cesar conosciéndole de cara, le respòdio, ya negue esto a tu padre.

Honestos trabajos. 51 Floro auía escrito estos versos contra Cesar.

*Yo Cesar ser no queria,
Andando por los Britanos,
Sufriendo yelos estraños
De Scytbia, que es tanto fria.*

Al qual respondió Cesar.

*Ni yo deſseo ser Floro
Por tabernas y cozinias,
Sufriendo moscas continas,
Y mosquitos sin decoro.*

Entendiendo, que anteponia las honestas ocupaciones ala torpe ociosidad.

52 Estando para morir dizen, que canto estos versos.

*Animita pecadora,
Vagabunda, blanda, entera,
Y del cuerpo compañera,
Donde puedes ir agora?
Amarilla, defundita
Y fria, no ay donde bueles,
Ni des burlas y plazer
Siendo toda tristeza.*

COM:

COMMODO ELIO VERO.

33 **Q** Vexádose la muger de Elio, que el se holgaua con otras mugeres, le dixo. *Acatamiento de la muger.*
 Sufre que yo exercite mis deleytes, por otras. Por que la muger casada, es nombre de dignidad, y no de deleyte.

34 Como estuuiesse enfermo, solia dezir muchas vezes que el principe deua de morir sano, y no enfermo. *Muerte del principe.*

Porque los emperadores antes del por la mayor parte auian muerto con muerte violenta y forçosa; y aquel genero de muerte, como a breue y sin pensar la desseo Cayo Cesar, y la ouo anfi y alcanço.

ANTONINO PIO.

35 **M**arco Antonino loaua mucho, aquella muy loada sentencia de Scipion, que dezia muchas vezes, q el queria mas guardar a vn ciudadano, que matar mil enemigos.

Es a saber anteponiendo la paz ala guerra, y entendiendo, que era menester, que fuesse este el principal cydadano del capitan en la guerra, que la victoria se aya con la menor perdida de los ciudadanos que ser pudiere.

36 La muger de Marco Antonino dicha Faustina, tenia mala fama en el vulgo: anfi que amonestandole sus amigos que hiziesse diuorcio y apartamiento, sino la queria matar, les respondió. Si dexamos la muger, tornemos tambien el dote. *Dote el reyno.*

Señalando por el nombre del dote el imperio, el qual le auia recibido siendo por voluntad de Adriano adoptado del suegro.

37 No solia hazer ninguna cosa sin que primero la comunicasse con varones graues y de mucha autoridad, diziendo. Mas justo es que yo sigo

MM

gua

APÖTHEGMAS DE

Consejo de muchos. **57** *Discordando en esto de la condicion de muchos, los quales aconsejandose con su gorra o bonete, dizẽ. Vosotros me aconsejays diligentemente, mas otra cosa me amonesta mi bonete.*

El hijo solo de la muerte. **58** *Dos dias antes que murielſe recibiendo sus amigos dixo su parecer de su hijo, como Philipo de Alexandro, diziendo. Que moria con buen animo, pues que dexaua hijo.*

Modestamente. **59** *Preguntado que a quien encomendaua a su hijo, dixo. A vosotros si lo mereciere, y a los dioses inmortales.*

No quiso que se le atribuyesse el fauor por su autoridad, mas antes por los merecimientos del hijo.

SEVERO EMPERADOR.

Ingenio vario. **60** **E**L ſenado juzgo de Severo deſta manera, o que no deuia auer nacido, o que no deuia de morir: el qual como fueſſe cruel, parecia ſer provechoſo ala Republica por otras virtudes.

Autoridad. **61** *Como los ſoldados ouieſſen ſaludado a Baſſiano hijo de Severo por nombre de Augusto, por amor que ſiendo ſu padre enfermo de los pies daua la guerra: mando ſe lleuar al tribunal, y que ſe hallaſſen preſentes todos los tribunos, los centuriones, capitanes y vandas, los quales auian ſido cauſa deſto: y tambien despues hizo llamar a ſu hijo, el qual no auia rehuſado el nombre de Augusto, que le dieran: y aqui como hizieſſe caſtigar a todos los que eran cauſa de aquello, ſacado a ſu hijo: y todos eſtando humillados delante el tribunal le demãdãſſen perdon, Severo tocado la cabeza con la mano, dixo. Al fin entendeys que la cabeza manda, y no los pies.*

Tanto

Tambien se dize aquel su dicho, todas las cosas fuy: mas no aprouecha nada.

Entendiendo, que el de baxa fuerte que era, auia venido a ser emperador, por officios de letrados, y guerra de grado, en grado por fauor dela fortuna, mas que no le auia acaescido nada biẽ, o que no se auia agradado a si mesmo en cosa alguna.

Las vltimas palabras que dixo, dizen ser estas. Yo recibí la Republica rebuelta de todas partes, y dexola apaziguada avn a los Britanos, sien do viejo y enfermo de los pies, dexando a mis Antoninos firme el imperio, si fuerẽ buenos: y debil, y no duradero, si malos.

Auer todas las cosas experimentado.

Virtud de principe.

PESCENINO NIGER.

61. **P**escenino Niger añadió el salario a los confeseros, porque no cargassen aquellos de los quales eran asistentes, diziendo, que el juez ni auia de dar, ni tomar.

Plega a dios que imiten esto aquellos, los quales vendiendo los officios despojan al juez: entre tanto los assefiores han de binir de robado.

64. En Egypto como los soldados de los terminos demandassen vino, les respõdio. Teneys ay el Nilo, y demandays vino?

Porque diz en q̄ el agua de Nilo, es de tan grãde dulzor, que los que buen junto a el, no dessecan vino.

65. Como los soldados que eran vencidos de los Turcos dixelsẽ. No recebimos vino, no podemos pelear: les respõdio Cesar. Tened verguenga, por que los que os vencen beuen agua.

Porque a los Turcos avn oy gustar el vino, no les es licito.

Cont entero 7a de animo.

Agua por vino.

Seueramente.

APOTHEGMAS DE

Los viuos se hã de enseñar y no loar.
 66 Siendo elegido emperador y capitán general, como quisiese vno dezir vna oración, que aya compuesto en su alabanza, le dixo. Scríue las alabanzas de Mario, o de Annibal, o de otro capitán alguno excelente que ya murió: para que nosotros le imitemos.

Porque loar los viuos, es burlarse, principalmente a los emperadores, de los quales se espera que seran temidos, q̄ pueden matar, q̄ pueden condenar, y añadir a vñ esto; que el siendo viuo queuia agradar, y siendo muerto tambien ser loado.

ANTONINO CARACALLO.

Licēcia de los principes

67 **L**A madrastra de Antonino Caracallo, como fuesse muy hermosa, desnudo la mayor parte de su cuerpo como que no lo queria hazer. Y como Caracallo ouiesse dicho. Querria, si fuesse licito, ella le dixo. Si queres es licito; por que tura no sabes que tu eres emperador, y que das leyes, y que no las recibes?

Aquel dicho de la muger truxo a Caracallo, al hecho abominable.

Graciosamente

68 Como Antonino Caracallo por hōrra, se acrobuyesse muchos sobrenombres, es a saber Germanico, Parthico, Arabico, Alemanico, dizese q̄ Heluio Pertinaz hijo de Pertinaz, que se burlo graciosamente, diziendo. Añade tambien si te agrada Germanico Maximo, porque aya muerto a Geta su hermano.

Impiamente

69 Bassiano asistente aconsejaua a Caracallo, q̄ para ablandar el odio del parricidio y de la muerte de su hermano, q̄ le llamasse Diuo; al qual le dixo. Sea diuo, mas que no sea viuo.

No sabe los derechos de piedad el deseo de reynar.

ANTO-

ANTONINO GETA.

70 **A** Bassiano que dezia agora de burlas *Libre-
míte,*
agora de veras, q̄ todos los de diuerso
vando y parte auian de ser muertos: Geta hijo de
Seuero hermano de Bassiano, siẽdo mochacho, di-
xo. Tu q̄ no perdonas a nadie, puedes tambien ma-
tar a tu hermano.

*Este dicho por entũces no se tuuo en nada. Despues
fue conofcido que fue diuinacion: porque despues acas-
cio ansi.*

ANTONINO HELIOGABALO.

71 **E**N tanta manera Antonino Helio gabalo *Tirana-
mente,*
menosprecio el senado, que alas vezes lla-
maua a los senadores esclauos con togas vestidos
de Romanos: ansi como que no teniã otra cosa de
la dignidad passada, que las togas.

72 Como a este sin dignidad publica le dixesse *Gasto
grãde.*
vno, marauillãdose de su gasto. No temes que no
vengas a ser pobre: le respondió. Que cosa mejor,
sino que yo me sea heredero a mi mesmo, y a mi
muger?

ALEXANDRO SEVERO.

73 **A**lexandro Seuero, quito dela ciudad, y *Officios sin
perfluos,*
prouincias, y palacio los hombres super-
fluos, y que no eran necessarios, diziendo, que era
mal pupilo el emperador, el qual mantenia de los
frutos delas prouincias, hõbres no necessarios ni
prouechosos ala Republica.

74 Puso en los tẽplos muy poca plata, y de oro *Oro en los
templos.*
nada: diziendo muchas vezes aquello de Persio,

Deixid pontifices luego

En los templos consagrados

Plata, oro, y los brocados,

Que haz en puestos, os ruego?

75 Puso mucha diligẽcia, en q̄ a los soldados no
MM 3 les

APOTHEGMAS DE

les faltassen vituallas, diciendo que el mas queria guardar a los soldados, que a si mesmo: porque en ellos esta puesta la salud de la Republica.

Porque mas facil cosa es ballar nuevo capitán, que vn nuevo y exercitado soldado.

Piamente,

76 Como los Christianos ouiesse ocupado vn lugar que era publico, y contra ellos dixessen los guisadores de viandas, que era suyo y se les deuia darles torno a escreuir: que era mejor que dios se honrrasse alli de qualquiera manera que fuesse, q̄ no que se diese a los cozineros el tal lugar.

Establecimiento del reyno.

77 Como su madre dicha Mammea, y su muger Mēmia le cōtrapusiesse, q̄ por mucha criãça tornaua su poder mas blãdo, les respõdió. Pero mas seguro y mas duradero.

Dando a entender, que el miedo era mal guardador del diamiento.

MAXIMINO.

Industria.

78 **A** Viendo Maximino tomado cargo de vna legiõ, no solia huir trabajo alguno mientras que exercita a los soldados, y mira por ellos: y como vnos tribunos le reprendiesse, y dixessen. Porque trabajas tanto, como estes ya en tal estado que puedas ser capitán: les dixo. Yo quanto mayor fuere, tanto mas trabajare.

Fuerza del cuerpo.

79 Exercitaua a sus soldados en lucha derribãdo muchos en tierra. Ansi q̄ tãtiẽdole muchos embidia, vn tribuno de gran cuerpo y de gran fuerza, y por esto mas feroz y soberbio, dixo. Que grãde cosa hazes si siẽdo tribuno vñes a tus soldados. En tãtõces dixo Maximino. Quieres que luchemos: el qual como saliesse para luchar, puñiẽdole y dãdole cõ la mano en el pecho le echo para arriba, y dixo luego. Dad otro, mas que sea tribuno.

Libre mēte.

80 Como se confiasse mucho en las fuerzas de su cuerpo, vno en el teatro estãdo el mesmo presen-
te dixo

te dixo estos versos Griegos: delos quales es este el sentido:

*Al grande elefante matan,
Al fuerte tigre, y leon:
Guarda te de gran monton,
Si pocos no te maltratan.*

GALIENO.

81. **G**Alieno solia por burla sufrir la rebeldia de las prouincias, como si fuera perdida de poca cosa: porque como ouiesse oydo que Egipto se auia rebellado, dixo, no podemos passar sin lino de Egipto. Como entendiesse que Asia era destruyda por las incursiones delos Scythias, dixo. Que es esto, no podremos estar sin alatron. y perdida Francia, dixo riendose. La Republica no esta segura sin albornosos trabeados.

Menosprecio de la republica.

Dicbos de vn muy mal principe, al qual le es mas cara qualquiera cosa, que la Republica. Apbronitru es espionia de salitre, q̄ en Castellano se dize Alatron, y criauase muy bueno en Asia.

Trabea era vestidura de reyes.

82. Como ouiesse echado al collo vn toro muy grãde, y saliesse para auerle de herir vn caçador, y no le ouiesse podido matar en diez vezes que fue echado. Cesar embio la corona al caçador, y murmurando todos, por q̄ cosa vn hõbre muy cobarde no merecia ser coronado. Galieno mando dezir por el curion y ministro, q̄ no herir tantas vezes al toro era dificultoso.

Graciosamente.

Burlando significo que era grande peligro encontrar tantas vezes, y ponerse delante el toro, aunque no lo bieras.

83. Vno auia vendido ala muger deste vnas piedras preciosas de vidrio por verdaderas, y sabida la cosa la muger pidio cõ mucha instancia la vengança. Cesar mando prẽder al hombre, como q̄ le auia de echar al leon. Despues estando el engañador, y el pueblo esperãdo vn terrible leõ, fue echado vn

MM 4 do vn

APOTHEGMAS DE

Castigo de reu. do vn capon al lugar dōde mirauſ. Y marauillōdo se todos de coſa tan de reyr, les mōdo dezir por el curion y miniſtro. Hizo engaño, y ſufrio engaño.

Cō el meſmo hecho engaño al embaçador, y ſe burlo de ſu muger.

MARIO.

Imperio breue.

84 **D**ixo ſe de Mario ſeptimo delos Tyranoſ que en vn día fue hecho emperador, en otro començo a mandar, y al tercero fue muerto por vn ſoldado, al qual auendo le de herir dixo. Esta es la eſpada que tu heziſte.

Porque auia ſido eſpadero o artifice de hierro: y el que le mato, eueſte dicho miro al refran que ſe dice: Con tu eſpada te mato.

SATURNINO.

Hidalgamente.

85 **S**aturnino como los ſoldados le puſieſſen la corona imperial, haziendo ayuntamiēto dixo. O compañeros de guerra auēys perdido vn buen capitan, e hizieſtes vn mal principe.

Antes auia ſido excelente capitan, mas porque en el imperio auia ſido muy reyo, delos meſmos que ſuera hecho emperador, fue muerto. No es qualquiera bueno para qualquiera officio.

AURELIANO.

Clemente.

86 **C**omo viniēſſe Aureliano a Tyana, y la haſſe cerrada por todas partes, dixo con enojo: no dexare perro en eſte lugar. Cō eſte dicho los ſoldados tuuieron eſperēça del deſpoſo: y Heradamon Tyanenſe dio la ciudad, por miedo que no fueſſe juntamēte muerto cō los otros. La qual tomada, Aureliano hizo matar a Heradamon, q̄ auia hecho traycion a ſu patria. Y a los ſoldados que demandauan el ſaco dela villa, les reſpondio. Ea, yo dixi que no auia de dexar perro que no maſſe: mata a todos los perros.

Deſta

De esta manera dio el pago al traydor, y burlo de la auaricia de los soldados. Paresce que esta manera de dezir sea tomada de los Hebreos, en los libros de los quales los reyes que amenazan la muerte, diz en que no han de dexar nada hasta los que mean ala pared. Significando por este rodeo de palabras a los perros.

DIOCLECIANO.

87 **D**ioleciano no teniendo aun dignidad ni imperio solia dezir, que no auia cosa mas difícil, que mandar bien. Esto Flauio Vopisco en Aureliano trae y dize, q̄ lo oyo su de padre, y dan la razon. Alleganse quatro o cinco, y toman consejo para enganar al emperador, dizē lo que se ha de aprouar. El emperador que esta en el campo, no conofce ni sabe la verdad, es forçado a creer lo q̄ aquellos dizen: haze juezes a los q̄ no era menester hazer, quita de la Repub. a los q̄ deuia de guardar; así, como dixo Diocleciano venden al bueno, cauto, y muy buen emperador.

Cosa difícil es mandar y reynar.

Mas en el vulgo comunmente creen, q̄ basta para q̄ vno sea emperador, o nacer, o ser elegido: nacer como quiera, ser elegido con votos comprados, y confirmar se con solenes ceremonias.

TACITO.

88 **T**acito emperador auia pedido a su hermano el cōsulado, y no lo alcanço. Y por este desechamiēto en esta manera no fue enojado, q̄ antes se aya alegrado mucho, diziēdo. El Senado sabe bien a quien aya hecho principe.

PROBO.

89 **P**robo no sufria ni cōsentia estar los soldados ociosos, mas hizo muchas obras por manos y trabajos de los soldados, diziendo que el soldado no auia de comer el pan de balde.

Soldado ocioso.

MM 5 EL

APOTHEGMAS DE

90 El mismo dizen q̄ dixo. De aqui a poco tieſpo no tendremos neceſſidad de los ſoldados.

Esperana tanta paz, que no auria de auer neceſſidad de ſoldados. Plega a dios, que de dios eſte animo y deſſeo a los principes de nueſtros tiempos.

FIRMO.

91 **D**ize ſe de Firmo emperador, que fue grã beuedor de vino, ſin emborracharſe.

Suffridor del vino.

Este ſiendo vna vez deſafiado a beuer de vn alcaer eſtrangero, beuio dos herradas de vino, y deſpues en todo el combite eſtuuo templado, y como el eſtrangero le dixefſe, porque no beuiſte tambien las hezes: le reſpondio. Loco, la tierra no ſe beue.

BONOSO.

92 **L**eſe de Bonoso emperador que fue deſmaſſadamẽte gran beuedor, del qual Auſtreliano ſolia dezir muchas vezes. No es nacido para biuir, mas para beuer. *La templança en el beuer, ſobre todos perteneſce al principe.*

THALES MILEſIO.

Thales fue hijo de Examio y de Cleobulina, de la familia y caſa de los Thelidas, los quales ſiendo los mas nobles de los Pbenices, traen ſu origen y principio de Cadmo y Agenor: como dizen Democrito, Herodoto, Duris, y Platon. Fue primero que otro llamado ſabio, en el tiempo que Damasio era principe en Athenas: en el tiempo del qual, tambien fueron llamados los ſiete ſabios de Grecia.

Poco hablar.

93 **E**ſtos dichos ſe loan mayormente de Thales Mileſio, Muchas palabras en ninguna manera muestran la opinion de ſabio.

Porq̄ el ſabio nunca habla fino quando ay neceſſidad, ni uſa de mas palabras que es menester: anſi como dice que es ſolo ſapientifſimo es de mucho ſilencio.

A VNO

2 Avno q̄ le preguntaua, q̄ qual era la cosa muy difficultosa, le respōdio, q̄ conolcerse a si mesmo.

Sabiamente.

Mas esto los vudgares piensan ser muy facil. Mejor venos los vicios de los otros, que los nuestros mesmos, y cada vno se es a si mesmo lisonjero.

3 Preguntado, que que cosa era facil de hazer, dixo. Que amonestar a otro.

Cosa facil es amonestar a otros

Todos damos muy buenos consejos a los enfermos,

4 A vno que le preguntaua, que q̄ cosa era muy suauē y deleytosa. Respondio. Que alcançar y gozar lo que mucho desleas.

Alcançar lo deseado es cosa dulce.

Porque aquellas cosas que desleadas acontescen alcançarse, deleytami; y las que sin desleas alcançamos, no nos agradan ansi.

5 Preguntado de q̄ manera vno podria facilmente sufrir su deldicha. Le respōdio. Si vno vea a los enemigos subieçtos a mayores males y daños.

Paciencia.

Porque algunos considerando las dichas de otros, hazen mayor su desastre.

6 Preguntado de q̄ manera podria vno muy biē biuir. Respondio. Si no haga el mesmo aquellas cosas, que reprehende en otros.

Sabiamente.

Porque somos muy agudos de vista en ver las faltas y errores de otros: y cada vno es cirgo en sus faltas que no las ve.

7 Preguntado que qual era dichofo. Respondio El que esta sano del cuerpo, y tiene instruccion del animo, o castigo.

Dicha verdadera.

Porque los deseos son enfermedades del animo.

8 Dexta que era menester acordarse de los amigos ausentes como de los presentes.

Amistad.

Porque el amistad es consunçion, y concordia de los animos, los quales el lugar no los aparta. Muchos ay q̄ no aman, sino mientras que los veen.

Dezia

APOTHEGMAS DE

Azucio del animo. 9 Dezia que la cara y rostro no se auia de afeysar, mas que el animo se auia de ornar y atauiar cõ honestos estudios y exercicios.

Porque esta forma y hermosura del animo allega verdaderos y perpetuos amigos.

Ganancia dañosa. 10 Defendio que no se enriqueciesen por cosas injustas y no licitas.

Porque la ganancia alcançada por engaños, es daño y no ganancia.

Amor en los padres. 11 Qual galardon ouieres dado a tu padre y madre, tal lo espera tu de tus hijos.

SOLOH.

De Solon fue padre Eceftides, el qual venia y descendia de Codro, y por esto en nobleza de linaje fue mas principal dela ciudad, y su madre fue prima hija de hermana dela madre de Pisistrato, y de aqui es que Solon amo mucho a Pisistrato, el padre del qual como ouiesse defninydo su patrimonio por la liberalidad y humanidad, el trato mercaderias. Fue estudioso y desseofo dela sabiduria, porque solia dezir que aprèdiendo cada dia muchas cosas se enuegescia. Dio y truxo leyes a los Athenienses, murio siendo ya muy viejo.

Vejez osada. 12 **C**omo Pisistrato ocupasse la Republica, y pareciesse q̃ la cosa iua a manifesta tyrania: yno osasse ninguno resistir alo q̃ pretendia de hazer. Solon sacado armas y puestas delãte las casas començo a llamar bozeando los ciudadanos: mas quando Pisistrato vio aquello, embiole algunos de su gente, para que le dixessen, que en que cosa confiado hazia aquello. Alos quales respondo, que en la vejez.

A otros la vejez los haze y torna mas medrosos, a el le dio osadia: porque le quedaua poco de bniuir, a muy ninguno lo matasse.

Despues

13. Despues que vio que todo el poderio estaua a cerca de Pisistrato, dexo las armas antes dela corte, diziendo. O patria y tierra, yo te he ayudado con dichos y hechos, y manifestando desta manera, que no le auia faltado voluntad para ayudar a la Republica, nauego para Egypto.

Amor de la patria.

14. Preguntado de Creto, si auia visto vno otro mas dichoso y bienauenturado que el, le respondió que a Telo Atheniense, hombre priuado y sin dignidad alguna, porq̄ auiendo dexado muy biẽ inuituydos sus hijos y nietos, auia muerto dichosamente: y preguntado tambien que a qual ponía despues en el segundo lugar de dicha: nombro a Cleobis, y Biton Argiuos y hermanos, los quales auian sido defunctos con grande loor de piedad: y enojado el rey, le dixo. Luego en ningun lugar me pones ami? A esto dixo Solon. Yo facilmente confieso que eres rey, que floresces en riquezas e imperio: mas no te llamare bienauenturado, hasta que ayas dichosamente acabado esta vida.

Ninguno se ha de llamar dichoso antes de la muerte.

Cuenta esto Herodoto en el primer libro.

15. A este se atribuye tambien aquel dicho muy famoso, que las leyes son semejantes alas telas de las arañas.

Leyes.

Aunque lo mesmo se atribuye a otros, y nombrada mente a Anacharsis. Y esto porque en las telas de arañas, los animales debiles y que no son rezios se quedarían enredados: mas los valientes romperían las telas. Ansi las leyes costringen a los baxos, y que poco pueden. Mas los poderosos quebrantan las leyes sin castigo.

16. Preguntado, que como podría ser que entre los hombres ouiesse muy pocas injurias. Respondió. Que si los que no estuierẽ injuriados se dueñan, y tengan tãto enojo como los que lo son. Por que

APOTHEGMAS DE

que qualquiera que quebranta las leyes, no empece a solo vn ciudadano, mas a toda la Republica quanto a si: mas agora mientras que siendo los otros offendidos, estamos çidos, o nos gozamos tambien el no castigar de los malos combida e incita la osadia contra muchos.

Riquezas.

17 Dezia que la riqueza era madre de la hartura, y la hartura de la valentia y ferocidad, la superfluidad viciosa acompaña alas riquezas.

PITTACO MITYLENEO.

El padre de Pittaco Mityleneo fue Hyrradio, el qual fue Thrace. Este juntamente con los hermanos de Alceo, echo a Melacro tyrano de Metelin. Peleo con Frynon capitán de los Athenienses en pelea de vno contra vno, y le mato. Los Mityleneos le tuvieron en mucha veneracion, y le dieron el principado. Fue modesto y clemente y sentencioso. Murio siendo de setenta años y fue enterrado en la isla de Metelin.

Borrachez.

18 **P**ittaco truxo vna ley, que el que por beo dez ouiesse cometido algun peccado, que pagasse al doble.

Porque suelen comonmente los hombres escusar y desmimir el error por la borrachez. Diz en que fue hecho aquello a causa que aquella isla abundava de vino.

Victoria sin sangre.

19 Arouaua las victorias sin sangre alcãzadas: porque las que eran cõpradas cõ mucho derrama miento de fangre de los ciudadanos, no las creya ser victorias.

20 Tambien es deste aquel dicho. Casate con tu igual. Como el mesmo tuuiesse muger rica en casa: y por esto intractable, y mandadora.

BIAS PRIENLO.

El padre de Biante fue Teutano, y muchos creen que fuerico. Dize se del que en orar causas fue excelente y vehemente e impetuoso. Escribio hasta dos mil versos de Yonia, de que manera podria ser vno bi-
mauenturado. Fue sentencioso, y murio en el regaço de su sobrino, al qual enterro la ciudad magnificamēte.

21 Como por su ingenio ouiesse librado a su patria del cerco en q̄ estaua, el rey Alyates entendida la prudencia de Bias, le hizo llamar a si. Mas el respondió, yo m̄do a Alyates que coma cebollas: lo qual es t̄to como si ouiera dicho. Mandole llorar.

Libremēte.

Significādo el vltimo menosprecio del rey. Desto se haze mencion en los adagios.

22 Aconteció que fuesse y passasse junto en vna nao con vnos vellacos, los quales como auiendo vna tempestad demandassen el ayuda de los dioses, les dixo Bias, Callad, porque no sientan los dioses que vosotros nauegays aqui.

Libremēte.

Por los ruegos de los malos, se incita y conuene mas Dios ala vengança que no se mueue para socorrerles.

23 A vn impio que le preguntaua, que que era la piedad, no le respondió nada, y como le preguntalle, que porque callaua, le dixo, que porque preguntaua cosas, que a el no le pertenescian nada.

Graciosamente.

24 Preguntado de vno que qual era el animal mas empeciente de todos, respondió, Si demādas de los fieros, el tyrano: Si de los mansos, el lisonjero.

Lisonja.

Creo bastar que estas cosas sean dichas de los siete sabios o porque todos las saben, o porque por la mayor parte son cuentos mas que verdades, o porque muchas
dellas

APOTHEGMAS DE

dellas son de tal calidad que puedan ser dichas de qualquiera. Porque que ay en Cleobolo porque se dena de contar entre los siete sabios?

ANAXAGORAS CLAZOMENIO.

Anaxagoras hijo de Hegefibulo o Embido, fue muy claro, no solamente en gloria de su sangre y riquezas, mas en grandezca de animo y costancia. Este sobre todos figuro a Anaximenes; y primero q̄ todos atribuyo animo y entendimiento ala materia. De su muerte ay varias opiniones.

1 **C**omo fuesse condenado de los Athenienses al destierro, a vno que dezia. Tu eres priuado de los Athenienses, le respondió. Mas antes ellos de mí.

Entendiendo que los Athenienses tenían mas necesidad de Anaxagoras, que no Anaxagoras dellos. Los que echan fuera de la ciudad los varones muy claros y excelentes, dañan mas ala ciudad, que a los que echan fuera de ella.

Fuertemente. 2 Como estando en destierro se ouiesse dado nuevas que sus hijos erã muertos, dixo. Yo sabia que los auia engendrado mortales.

Esto mesmo se atribuye a Xenophonte.

Gravemente. 3 Estando absente de su patria fue condenado a muerte, y al que se lo hazia saber, le dixo. Ya dió en el tiempo passado la naturaleza esta sentẽcia contra los Athenienses tambien como contra mí.

Entendiendo que los Athenienses no menos estauã obligados ala muerte, como el que ellos auian condenado a ella. Vnos mueren de otra manera que otros: pero a todos les es necessario que mueran.

4 A vno que le pesaua porque no moria el en su patria, mas lexos dellas le dixo, ten buẽ animo: porque de qualquiera parte es la mesma baxada al infierno.

PLATON

PLATON.

Platon fue nascido en Atenas de vn padre dicho Ariston, y de vna madre llamada Periciona: la madre descendia de Solon, y Ariston de Codro hijo de Melantheo, el qual tambien (como dize Trasyllo) descende de Neptuno. Fue despues de Isocrates seys años, y primero se dezia Aristocles, y despues por el buen habito y hermosura del cuerpo se dixo Platō. Ay algunos q̄ dize q̄ se llamo assi, por la copia dela oraciō, o porque fue de frēte ancha como dize Neantbes. Dize se q̄ escriuió tragedias, y q̄ fue desseofo y dado alas pituras: oyo a Socrates, siēdo ya de veynte años. A los veynte y ocho se fue a Megara a Euclides con otros Socraticos. De allı partiendose para Cyrene, oyo a Theodoro mathematico, y de allı partido a Italia se fue a Philolao y Euryto Pythagoricos: y destos se partio a Egypto a los propbetas y sacerdotes, con el qual dize que se partio tambien Eutripides. Tornado en Atenas, moraua en Academia, que es vn lugar en el arrabal mōtuoso, dicho ansi de vn grande y señalado varon llamado Academo, adonde tenia amistad con Isocrates, Aristoxeno dize que Platon guerroo tres vezes, y en la tercera vez tãbi v̄cio. Nauego tres vezes a Sicilia, y escriuió muchas obras.

1 **A**Via vna ley acerca delos Eginetas, que si algun Atheniense biuiesse a Egina, que tuuiesse pena de muerte. Pues como Platon fuesse traydo allı para v̄der le fue acusado por Carmeo el qual auia traydo aquella ley. Pero fue librado por vn dicho gracioso que dixo vno a tiempo, que era que la ley dezia, que si viniessse algun hombre: mas que Platon era philosopho.

2 Dize se que Platon nauego tres vezes a Sicilia no sin peligro, ni sin dichos delos maldezidos. Ansı que Molon q̄ era muy cōtrario a Platō,

NN

y enç

Burla pro-
uecbosa.

APOTHEGMAS DE

Graciosamente. y enemigo suyo dezía, que no era de marauillar, si Dionysio estaua en Corintho, mas que lo era si Platon estaua en Sicilia.

Porque la necesidad auia forçado al tyrano de salir de Sicilia: mas a Platon le traya el desso de bourra y fausto, como algunos dezian. Empero estar Dionysio en Corintho, en tanta manera se espantauan todos que ya se dezía como por refran, queriendo significar cosa increíble y que no se esperaba.

3 Reprendió gravemente a vn mancebo, por q̄ auia jugado a los dados, el qual como dixesse. Ansí riñes por cosa poca. Respondió. Pero no es poco acostumbrarse.

Vna cosa semejante casi da entender Donca Terenciano, en la comedia de los Adelpbos.

4 Estando enojado con su seruo como lo quisiese castigar: y a caso en esto viniessse Xenocrates, le dixo. Açota a este mochacho: porque yo estoy enojado con el.

El pbilosopho se desconfio de si sintiendo el movimiento de su animo: mas los bombres entonces castigan mayormente quando estan con enojo.

5 Otra vez a vn otro su criado, le amenazo de esta manera: Yo te açotaria si no estuiesse enojado.

No se ba de fiar nada, ni creer al hombre ayrado. Fue cuerdo Syro Terenciano, que se puso en vn rincón para auer de dormir el vino que auia beuido. Pero el ayrado, mas fuera esta de su sentido, que no el beudo.

6 Como subiesse vna vez a cauallo se baxo luego, diziendo que tenia temor que no fuesse reprehendido por ello.

El cauallo es animal feroz, y el andar a cauallo es cosa magnifica: y no muy digna de pbilosopho.

7 Amonestaua a los dados ala beodez, que estu
do

do borrachos se mirassen a vn espejo: y que así acõtesceria que se apartassen de aquel vicio, mirádo su fealdad.

Borrachez.

8 Vituperaua al mucho sueño, y por esto escribió en las leyes. Ninguno durmiendo es digno de alguna cosa.

9 Partiendo de la disputa, solia amonestar a sus discípulos, diziendo. Mirad mochachos que os ocupeys en cosas honestas.

Ociosidad.

Dando a entender que la ociosidad enseñaua todas las cosas malas a los muchachos.

10 Solia amonestar, que no exercitemos el cuerpo sin el animo, ni el animo sin el cuerpo: para q̄ juntamente tēgamos cuydado de entrambos, por que lo vno es de luchadores, y lo otro de hombres sin arte.

Exercitacion.

11 Desta manera amonesto a Antisthenes, el qual auia sido muy prolixo, no sabes que el modo de la oracion es el que oye, y no el que dize.

Corta baba.

ARISTOTELES.

Aristoteles hijo de Nicomacho y de Phestia, fue Stagirita: el qual excelso entre todos los discipulos de Platon. Tuuo boz delgada, y fue de piernas delgadas, y pequeñas ojos, y uso de lindo atauio de anillos y trasquiladira. Apartose de Platon, a vn siendo bino Platon. Escriue Hermippo en las vidas, que como Aristoteles ouiese ido por embaxador de los Athenienses a Philipo, auer sido Xenocrates principal de la Academia escuela: y como ouo buuelto y viese la escuela de baxo de otro, que escogio en Lyceo vn passeadero, y q̄ allí passeado con sus discipulos, que solia filosofar: y por esto se dixo Peripatetico. Otros dize q̄ fue llamado así por q̄ como estuuiesse delante de Alexandro, q̄ tornaua a estar

NN 2

mejor

APOTHEGMAS DE

mejor de vna enfermedad, y q̄ se passata, solia disputar algunas cosas: mas despues quando comēçaron a ser mas oydores, enseñaua sentado. Fue en Macedonia maestro de Alexandro hijo de Philipo. Escriuio muchas y varias obras de adonde su grande ingenio se puede conoscer.

1 Como ouiesse Aristoteles a imitacion de Xenocrates comēçado a tener escuela, vfo deste carmen:

*Es fea cosa callar,
Y a Xenocrates sufrir
Que hable, y quiera dezir
Cosas a su paladar.*

*Libertad
no ha tiempo*

2 A su discipulo Callisthenes, que hablaua muy libremente muchas cosas acerca de Alexandro, le amonesto con vn verso de Homero la sentencia del qual es esta:

*O hijo si tu dixeres
Tales cosas sin cessar,
No podras mucho durar
Ni biuir, como quisieres:*

y no aduino mal porque aquella libertad le caufo la muerte.

Vanidad.

3 Preguntado que que ganauan los mentirosos. Resp̄dio. Que quando digā verdad no los creerā.

Liberalidad.

4 A vno que le reprendia porque auia dado limosna a vn mal hombre, le dixo. Yo tuue misericordia del hombre, y no de sus costumbres.

*En quales
quiera.*

Tambien socorre el buen varon a los malos en la necesidad: porque este officio se deve a la natura, a vnque no a los merecimientos del que es ayudado. Y puede haber se bueno el que es malo.

Luz del animo.

5 Solia dezir platicando con sus amigos y discipulos, q̄ la vista recibia claridad del ayre q̄ estaua al derredor: y el animo delas disciplinas liberales. Dando

Dando a entender, que el ingenio de los mancebos se aguzra con las disciplinas matematicas, y que se torna sazaz para los otros mysterios de la philosophia.

6 Decia que las raizes de la doctrina era amargas y los frutos dulces.

7 Preguntado que cosa se envejecia presto. Respondio. Que el agradescimiento. *Olvido del beneficio.*

Sintiendo que la memoria de las injurias durara mucho tiempo, y la de los beneficios y bienes poco.

8 Preguntado que que cosa era la esperanza. Respondio. Que vn sueño del que vela. Los que tienen esperanza, muchas cosas se prometē a ellos mismos vanas. Ansi Virgilio dice:

Muchos sueños los amantes

Se fugen, y cosas vanas

Averdad poco cercanas

Porque son deuantantes.

9 Decia que eran tres cosas principalmente necesarias para alcançar la sciencia, natura, doctrina, y exercitacion. *Con q̄ cosas se alcanza la doctrina.*

Contra la voluntad de Minerva diosa de la sciencia, q̄ es el que no tiene natural para ello, en balde se trabaja: muy bien de los doctos se aprēde; la exercitacion acaba la erudicion.

10 Preguntado que en que cosa differia los doctos de los indoctos. Respondio. En lo que los vivos de los muertos. *Enseñanza de doctrina*

Entendiendo que vn hombre sin letras es antes estúpido que hambre.

11 Preguntado que cosa era vn amigo. Respondio. Que vn anima en dos cuerpos. *Amigo.*

12 Preguntado de vno que que ganancia y fruto auia recibido de la philosophia. Respondio. Hazer aquellas cosas sin que ninguno me lo mande que *La virtud no es costre fida.*

APOTHEGMAS DE

comunmente los hombres hazen por miedo de las leyes.

El idiota no burta porque la ley le amenaza con la pena. El filosofbo, se refrena y guarda de burtar, porque es torpe por sí la cosa, aunque pueda bazer la sin castigo.

*Graciosa-
mēte cōtra
el parlero.* 13 Como vn parlero despues de auer dicho muchas cosas a cerca de Aristoteles, al cabo ouiesse dicho. Poruētura te hago ruydo con mis palabras vanas? Le respōdio. No cierto. Porque no estuue atento a ellas.

14 Preguntado que como se auian de tratar los amigos. Respondio. Como nosotros querriamos ser tratados dellos.

15 Dezia que la erudiciō, y saber era buena de la pensa, para la vejez. Porque las otras cosas, o dexan al viejo, o lo cargan tambien y agrauian.

Modestia. 16 Amonestaua que ninguno deuia de dezir nada en su loor, ni en su vituperio, porq̄ lo vno era de hōbre vano y liuiano, y lo otro de loco y de la coraznado.

Deleyte. 17 El mesmo amonestaua que contēplemos los deleytes no quando vienen, mas quando se partē de nosotros. Porque quando vienen nos agradan so especie engañosa y hermosa, y quando se vā dexan arrepentimiento y dolor.

18 Como siendo ya Aristoteles casi de setenta y dos años, estuiesse tan enfermo, que quedaua muy poca esperança de su vida, fueron a el sus discipulos rogandole que eligesse vno dellos, el qual succediesse en su lugar. Entre sus oydores eran dos principales, el vno era Theophrasto Lesbio: y el otro Menedemo Rhodio. Aristoteles les respondio, que haria lo que le pedian, quando se ofres

se ofreciese oportunidad para ello. Y poco despues, como viniessen a el sobre lo mesmo, dixo que el vino que beuia le era poco prouehoso y conuiniente, y mando buscar vino de fuera dela tierra, el qual fuesse o Lesbio, o Rhodio. Lo qual como le fue traydo, auiendo gustado el Rhodio, dixo. Rezio cierto vino y agradable. Y luego auiendo prouado el Lesbio, dixo. Entrambos a dos son muy excelentes, mas el Lesbio es mas suauue. Lo qual como lo ouo dicho, ninguno ignoro y dexo de saber, sino que graciosa y vergonzosamente eligio para si vn successor, y no el vino. Loo a entrambos, y no quito a los oyentes el derecho y poder de elegir el que quisiessen.

Cortesmente.

EV RIPIDES.

EVripides se quexo vna vez acerca de Alceftides componedor de tragedias, porq̄ auiendo trabajado mucho tres dias enteros, no auia podido acabar sino tres versos: por el contrario Alceftides se alabaua, que el en vn dia auia compuesto facilmente y sin mucho trabajo cient versos. Al qual le respondió Euripides. Mas los tuyos solamēte han de durar tres dias, y los míos para siempre.

Confianza del arte.

2 Como el pueblo Atheniense se alborotasse, offendido por vn dicho y sentencia de vna tragedia que auia compuesto, la qual se representaua entonces, y demandasse al autor que la mudasse, saliendo en el lugar donde se representaua, dixo. Que el solia componer tragedias, para enseñar al pueblo, y no para aprender del.

Confianza del arte.

Con la enseñanza de la doctrina que tenia menosprecio el juyzio del pueblo.

APOTHEGMAS DE

PINDARO.

*Virtud
loada.*

3 **P**indaro a vno que dezia que ensalzaua sus loores en todas partes, y do quiera q̄ se hallaua, le respōdīo. Yo por este officio te dare muy buen pago, haziendo que lo dizes sea verdad.

La verdadera virtud, no cura mucho las alabanzas de los hombres: los que las ensalzan, deuen mas a los q̄ alaban, que no deuen los que son alabados a ellos.

SCIPION NASICA.

Graciosamente.

4 **C**omo auiendo Scipion Nastica venido a casa del poeta Enio, y llamandole de la puerta la criada le ouiesse dicho que no estaua en casa, Nastica sintio que ella lo dezia por mandado de su amo, y que el estaua en casa: y cierto por entonces fue se dissimulando, mas despues de pocos dias, como Enio viniesse a casa de Nastica, y le llamasse de la puerta, Respondio a bozes el mesmo Nastica, que no estaua el en casa. Entonces dixo Enio. Que? yo no conozco tu boz y habla? A esto respondio Nastica. Ciertamente tu eres hōbre del uergonçado: yo quando te buscava crey a tu criada, y tu no me crees a mi mesmo.

SOPHOCLES.

*Vejez
sana.*

5 **S**iendo Sophocles escriuidor de tragedias ya muy viejo, fue acusado por sus hijos de loco: mas en lugar de su respuesta en su defensa leyo vna tragedia q̄ auia cōpuesto poco tiempo antes a los juezes, preguntādoles si poruētura les parecía que era de hombre que desuariava. Dize se que tambien dixo esto. Si soy Sophocles, no desuario: si desuario, no soy Sophocles.

Sintiendo, q̄ la virtud del animo no se disminuye, mas que antes se acrecienta por vso y exercicio.

FIN.

PREFACION EN LA

TABLA DE CEbetes.

Mucho es para espantarse y maravillarse de aquellos antiguos Philosophos, los quales por solo instinto natural y juyzio alcanzaron tantas cosas, y tan altas que vinieron muchos a entender y conocer que fue solo vn criador que este mundo crio: al qual todos amamos de obedescer, y que no le obedeciédo seriamos punidos y castigados, despues que desta vida passásemos: por lo qual buscaron modos y maneras de bien vivir, trabajando noche y dia sobre ello, rigendose por la naturaleza. Conviene a saber, baziendo con el proximo como querrian que con ellos biziessen: sobre la qual ley estan fundados los diez mandamientos que nuestro Señor nos dio. Esto q̄ digo se puede muy bien ver por sus libros, los quales conuienen e incitan mucho a todo hombre a virtud, y a hazer lo que la razon le manda, y a lo que su ley le obliga, pues que aquellos Philosophos solamente con instinto natural lo bazián, no teniendo vn ley que a ellos les obligasse. Entre estos vno es Cebetes discipulo de Socrates, como por este su tratado se puede ver ala clara, el qual aunque pequeño quanto al grado, la substancia del es tanta, y de tanto valor y provecho que mas no puede ser: quise lo boluer en vn lengua Castellana, porque vean los del tiempo de agora, de quantas maneras los Philosophos antiguos ponian delante los ojos las virtudes para que nos incitasen al uso dellas, y sobre todos Cebetes. Porque todo nos lo pinta en vna tabla, para que si quisieremos acordarnos dello lo podamos tener pintado, y nos reuenamos siépre en ello, viendo que es lo q̄ nos falta para ser virtuosos: porque nos annuestra el modo que auemos de tener de vivir en este mundo, començauo de contar al principio

Cebetes discipulo de Socrates.

ARGUMENTO.

de nuestra vida desde el día q̄ nacimos, basta el fin: las
 quales cosas podemos aplicar a nuestra santa fe. Para
 lo qual es de saber q̄ el finge ver vna pintura en el templo
 de Saturno, en la qual esta pintada lo q̄ aqui en este tra-
 tado dize, y q̄ no lo entiende, y que vn viejo la declara y
 le dize primero ser muy peligrosa la declaracion della.
 Comiençandola a declarar, le muestra vn lugar que dize
 llamarse vida, la qual auemos de entender por la deste
 mundo. Luego le muestra vna grande compañia q̄ ala
 vida entra, q̄ somos nosotros los bõbres. Y ansí mesmo
 vn viejo q̄ se llama Genio, que quiere dezir Angel de
 la guarda, por lo qual es de saber q̄ luego que nascemos
 (segun dize en los Theologos) nos son dados dos angeles:
 el vno bueno, y el otro malo: el vno q̄ es bueno del qual
 habla aqui, trabaja por nos salvar: el otro que es el ma-
 lo por nos perder. Despues desto le muestra vna mu-
 ger que tiene vn vaso en la mano, del qual da a beber
 a todos los que en esta vida entran, al qual llama Error
 o engaño, donde da a entender, q̄ quando somos moços
 en esta vida, somos aun ignaros, y que facilmente erra-
 mos por la poca esperiencia delas cosas, por lo qual son
 bien aconsejados los padres que a los hijos luego de pe-
 queños les ponen aprender buenas artes: porque esta
 edad, segun dize en los Philosophos, es muy conuienti-
 te para en ella se imprimir sin mucha dificultad qual-
 quiera doctrina. Acabado esto le muestra vna grande
 compañia de mugeres que dize ser deshonestas, atavia-
 das de muy diuersos y hermosos vestidos: las quales
 son deleytes y contentamientos desta vida, y que facil-
 mente engañan a los mancebos que aun no son esperi-
 mentados, y algunas vez es tambien a los viejos que be-
 raron mucho error en su mocedad, tras esto le muestra
 vna muger ciega y loca, q̄ esta asentada sobre vna pie-
 dra redonda, que dize ser la fortuna, y porque la llama
 loca

loca y ciega, el mismo lo declara. Tambien se vera leyendo el libro el nombre que pone a los que cree en la fortuna, y los dones della. Muestra le despues un lugar donde estan otras mugeres disformes y mal vestidas, entre las quales esta el tormento. Y quiere por esto dezir que despues que entienden los hombres ser engañados, que biuere muy tristes y congoxados. Despues le muestra una muger ornada y limpia en su atavio: la qual dice ser la falsa doctrina, que muchos trabajan de alcanzar pensando ser la verdadera. Esta falsa doctrina dice ser las ciencias, que los hombres en esta vida tienen en precio, las quales dice no ser verdaderas, y que no hazen buenos a los que las siguen: porque vemos muchos letrados muy mas malos y viciosos, que otros hombres sin letras. Estos son los que Socrates vitupera por querer gastar el tiempo, en escudruñar las cosas dificultosas, no teniendo desto necesidad, y dexaron de buscar como auian de bien biuir. Pero bien lo ama Socrates los que teniendo ya sabido como auian de bien biuir se ocupauán en las dichas ciencias, por no estar ociosos, y por no emplear el tiempo en otras cosas peores: despues desto le amuestra un lugar muy estrecho, y de ninguno habitado, y poco seguido, por la qual va a la posada de la virtud. Cosa por cierto para se espantar mucho, que dexan los hombres el bien, por seguir el mal: dice mas que es muy aspero y pedregoso, porque los hombres lo tienen por dificil siendo el en si muy llano y facil. Facilmente el lo pinta tan aspero, porque los hombres son mas inclinados a los vicios que a las virtudes, por ser los vicios tan agradables a la carne, y las virtudes van siempre contra ella, haciendo los hombres pacientes, abstinentes, templados, y bien regidos. Lo qual es dificil al que sigue los appetitos de la carne, y esta acostumbrado a comer y beber mucho, y andar en baquetes, bolgar, luxuriar, y otros deleytes. Al cabo
de este

ARGUMENTO.

*de este tan dificultoso camino diz e estar dos mugeres, las
 quales dan animo y esfuerçan a los que por este camino
 van, porq̃ no desmuyen ni desfalleçan antes de lle-
 gar al cabo, las quales llaman continencia y costancia: cõ
 la continencia se refrenan los hombres delos vicios y de
 leytes, y con la costancia estan en esto firmes: y qualquier
 hombre que las tuuiere puede reposar, como q̃ este ya
 seguro delas fatigas deste mundo, y delos vicios aparta
 do. Y hallara el camino para las virtudes muy facil, y sin
 trabajo alguino para caminar, y al fin allegara al aposen-
 to delos bienauenturados, donde habitã y moran todas
 las virtudes y la bienauenturança: y caminando por es-
 te camino luego vendra a dar te par con la verdadera
 doctrina, y con sus hijas que son la verdad y buena ra-
 zon: delas quales todos los bienes que recibiere, serã fir-
 mes y constantes, y no como los dela fortuna varios e in-
 constantes: esta le haze luego quitar delos errores q̃ hom-
 bre tenia, amostrando la verdad, e imprimiẽdo en noso-
 tros todas las virtudes. Estas y otras muchas cosas va
 diziendo el autor en este libro, las quales por no me a
 largar mucho dexare de contar, pues que el au-
 tor mesmo las relata, y cada vno po-
 dra por si leer las.*

Comienca la ta-

BLA DE GE-
BETES.

Ndando nos vna vez passado enel templo de Saturno, vimos estar entre otros muchos dones vna tabla, enla entrada del mesmo tēplo, enla qual estaua vna pintura estrāgera, que representaua vna historia muy excelente, la qual nunca podimos entender ni saber que cosa era, porq̄ ni parescia ciudad, ni menos exercito lo q̄ enella estaua pintado, em pero estaua vn cerco grande, que en si contenia otros: cercos, vno mayor otro menor: estaua mas vna puerta enla entrada del primer cerco, junto de la qual aparescia grande cōpañia de gente, y dentro del cerco muchas mugeres. Enla entrada del primer cerco y puerta aparescia vn viejo, el qual segun la pintura mostraua, mandaua alguna cosa a los que entravan. Estando ansi muy dudosos enla significaciō desta historia mucho tiempo, llegose a nosotros vn viejo, y dixo. No sin causa señores, que enesta tierra soys peregrinos, dudays enlo que esta pintura quiere significar: porq̄ cierto muchos delos que aqui moran, no la entienden, ni saben que cosa es, ni que significa, ni para q̄ es bueno: ay aueys de saber q̄ no es don desta ciudad, mas vn estrāgero dias ha vino aqui, docto y graue en saber, el qual segun sus dichos y obras parescia de la secta

Estos cercos son gradados que ay enesta vida: el mayor es donde mora la comū gēte, q̄ no tiene prudēcia ni sciēcia. Enel segundo los letrados, q̄ no sō prudentes. Enel tercero los q̄ sō prudentes, los quales el autor adelante dixetener la verdadera doctri-
na.

TABLA DE

2 Pythago-
ras y Par-
menides fu-
erō dos phi-
losofos ho-
nestos en su
biuir, por
esto dize es-
te ser su dis-
cipulo.

la secta y vida de 1 Pythagoras, o de Parmenides y ofrecio a Saturno esta capilla con esta pintura. Acabando de dezir esto el viejo, le preguntó yo si poruentura conociera este hombre de vista. Respondiome que muchas vezes se maravillara, y por mucho tiempo, porque siendo mancebo le oyo disputar cosas muy virtuosas, y doctas, y que les contaua la declaracion desta tabla. Dize yo entonces. Ruego te por dios que si no tienes alguna grande ocupacion, que nos declares esta pintura, como el la declaraua: porque tenemos gran desseo de oyr, y saber su significacion. Hare lo de muy buena voluntad (respondió el) señores huéspedes, pero auer de saber que este cuento tiene en sí grande peligro. Que peligro, dize yo? Que si estuuiere desatetos. (dixo el) y entendiere des lo que yo os dixere, serays sabios, y bienaventurados toda vuestra vida, y sino necios e indocotos, y malauenturados, miseros, y sin sabor alguno, e desdichadamēte passareys esta vida. Porque este cuento es muy semejante ala aduincacion y da da que ponía aquel animal 3 Sphinx a los hōbres, que si alguno la acertaua, era saluo: y sino, mataua lo. Dela mesma suerte es esta declaracion: porque la ignorancia es la que se llama Sphinx. La qual a nosotros los hōbres como por aduincaciō declara que cosa es bien y que mal, y que no biē, y que no mal en la vida: lo qual si alguno no lo supiere, sera muerto de ignorancia y poco saber. No luego muerto del todo, como moria el que era comido dela Sphinx, mas de poco en poco por todo el tiempo dela vida se va consumiēdo, como aquellos a quien dan torniēto. Pero si alguno entendiere lo que se declarate, morira en el la imprudencia e igno-

3 Este sphinx
era vn ani-
mal en The-
bas, el qual
segū dize en
los autores
tenia cabe-
ça y manos
de moça, y
el cuerpo
de perro, y
las alas co-
mo aue,
voz de hō-
bre, y vnas

e ignorancia, y sera bienaventurado y de toda felicidad participante. Y por esto procura de estar atentos, y con el ingenio muy prompto, porque lo entendedays. O buenos dioses (dixey yo) que desseo, nos pusiste de oyr si esto es ansi como dizes. Ansi es, dixoy el. Pues ruego te q̄ no te partas de aqui sin contarnos lo muy presto, porque estamos muy propensos para oyr, y con mucho cuydado y sollicitud, pues tal pena esta ordenada a quien no lo entiende. Entōces el tomo vna vara en la mano, y llego se ala pintura, y dixo. Veys este cerco? Vemos, respondy yo. Pues sabe primero que este lugar se llama vida: y esta grande compañia que aparece ala puerta, son los que entraron en la vida. Y este viejo que esta aqui arriba q̄ tiene vna carta en la mano, y con la otra muestra no se q̄, se llama Genio, el qual a todos los que entran en esta vida, manda lo que les conuiene hazer para entrar en ella, y a muestra les que camino de biuir han de tomar, si quisierē alcançar prosperidad y salud en esta vida. Pues que camino les mada tomar, o de que manera pregūte yo. No veys aquella catedra q̄ esta alli puesta jūto dela puerta en aquel lugar por el qual la gente entra para la vida, en la qual esta assentada vna muger bien ornada en sus vestidos, y segū parece de buenas costumbres y bien hablada, y que tiene en la mano vn vaso con vn beuraje de Veola: pero quiē es o como se llama. Dixe se error o engaño, q̄ a todos los hōbres engaña. Y q̄ haze esta? Da a todos los q̄ entrarō en la vida de beuer de aquel beuraje. Y que beuraje es este? Error (respondio el) o ignorancia. E despues que? Despues de beuerle entran en la vida. Y como, todos beuen error deste vaso (dixey yo?) Todos (respondio el.) pero vnos mas y otros menos.

Allen-

de leon: el qual animal segun Diodoro Siculo nasce en la tierra de Etiopia. Este Spbix proponia a los caminantes esta aduertencion. Que cosa es q̄ como nasce anda cō quatro pies y despues con dos, y despues cō tres, y alo vltimo con quatro, y a los que no acertauan, ni aduinanaua, y a los otros dexaua ir su camino. Deste animal trata tãbiē Plin. 22. c. del lib. 3. de la natural historia.

TABLA DE

Allende desto no vees estar dentro dela puerta vna multitud de mugeres deshonestas, vestidas de muy diuersos y herinosos vestidos. Si veo. Pues estas son opiniones, concupiscencias, y deleytes. Y quando entra alguna gente, luego la van a recibir al camino, y abraçanla, y lleuanla consigo. Donde los lleuan. e vnos dezian a saluacion, otros a perdicion, por amor del engaño. O buen hombre que difícil y trabajoso beurase nos cuentas. Pues has de saber que todas les prometen de llevar a lucosas muy excelentes, con las quales puedan passar esta vida muy suauemente y deleytosa, y muy a su plazer: y como ellos estan ciegos con la ignorancia, que beuieron del vaso del engaño, no pueden hallar el camino derecho, mas andan errando (como vees aquellos que primero entrarõ, andar de aca para alla) por qualquier parte que estas mugeres (que he dicho) los lleu. Bien veo esto, 4 mas dime, quien es aquella muger, q parece ciega y loca que esta assentada en aquella piedra redonda: essa (dixo el) se llama fortuna, la qual no solamente es ciega y loca, mas furiosa y torcida. Qual es su officio? es (dixo) andar passeando por donde le plaze, y a vnos priua de toda su hacienda, y la da a otros. Y de allí a poco sela torna a quitar a los que la diera: y sin ningun seso ni costicia la da a otros, y esta piedra en que esta assentada, declara muy bien su costumbre y condiçion. En que manera, dixeyo e por estar assentada en vna

piedra

Su officio declara muy bien Boecio, en el principio del 2. li. de consolacione philos. donde entre otras cosas dixey, que las riquezas, bonrras, y otras cosas semejantes son criadas dela fortuna, y que se mudan con ella.

4. Platon.
 Aristot.
 Anaxag. y
 los principales
 filosofos dicen
 la fortuna
 no ser otra
 cosa, q vn a
 cotesuamien-
 to bueno o
 malo, q acõ-
 tesce a los
 hombres, y
 assi sea de
 creer.

pedra redonda: y que significa esso? Quiere dezir que ningun don suyo es firme, ni constante: y que si alguno la creyere tendra muy asperos y grandes trabajos. Que gente es esta que esta al derredor della, y como se llama? llaman se temerarios y locos por desear aquellas cosas q̄ ella menos precia, y no querria para si. Porque causa no tienen todos semejante presencia? mas vnos estan muy alegres, y otros muy tristes estendiendo las manos. Los que a tí te parece que huelgan, y ríen (dixó el) recibieron dones dela fortuna: y llaman la buena fortuna: y los que estan con grande tristeza y gemido, y estíenden las manos, lleuoles la fortuna quanto tenían, e lo que les auia dado primero, por lo qual la llaman mala fortuna. Que dones son los que la fortuna da, pues que los que los recibē se alegran tanto, y los que los pierden reciben tanta paffiō y enojor? Son aquellas cosas (dixó el) que los hōbres tienen por buenas: como riquezas, gloria, nobleza de sus antepassados, hijos, poderios, reynos, y otras cosas semejantes. Y estas poruentura no son buenas, dixé yo. Despues hablaremos en esto (respondió el) agora declaremos esta pintura que començamos. Sea así, dixé yo. Vees pues passando esta puerta otro cerco superior, fuera del qual está vnas mugeres que segun el atauio demuestra parecen ser deshonestas? Muy bien lo veo. Pues estas se llaman incontinencia, luxuria, auaricia, y lisonjeria. Mas porque estan ellas en este lugar? assechan (dixó el) los que alguna cosa de la fortuna recibieron, y despues salen corriendo (dixó el) y reciben los muy alegremēte abraçados los y haciendoles mil halagos, y caricizas, y rueganles muy aficadamente que queden con ellas.

*Al cabo
deste libro
dize no ser
buenas.*

OO

Y pa-

TABLA DE

Y para esto les prometen, que les haran gozar de vna vida muy suauē y deleytosa, fuera y quita de todo trabajo, dolor, y angustia. Y si alguno de los tales es persuadido, o engañado con sus halagos y lisonjerías, y se da ala delectacion y vida carnal, por vn poco de tiempo le parescera deleytosa su conuersacion: conuiene a saber entre tanto que duran los plazerēs, y los deleytes fueren presentēs pero despues no es dela mesma suerte, como fuere vn poco entēdiendo, y echādo fuera de si el error, luego sentirā q̄ ningun bien ni prouecho recibio dela vida deleytosa, mas q̄ della es roydo y maltratado de muchas maneras. Por lo qual como vire que tiene mal gastado en prodigalidades, y consumido todo lo que dela fortuna recibio, es costreñido y forçado a seruir a estas mugeres sufriendo todos trabajos, y biuiendo torpemente, haziendo toda maldad por amor dellas, y es forçado a hazer cosas que empecen y dañan mucho: conuiene a saber, hurtar y robar y glesias, jurar falso, ser traydor, saltar caminos, y otras cosas semejantes. Y como esto le faltare es entregado al tormento. Y quien es esse? Vees (dixo el) detras delas dichas mugeres vna señal, como sea vna puerta pequeña, el lugar es estrecho y muy oscuro, enel qual parescē que estan vnās mugeres muy disformes, en su habito suzias, y mal vestidas. Muy bien las veo. Pues aquella que entre estas tiene el acoyte, se llama punición: y la que tiene la cabeça puesta entre las rodillas, se llama passion: y la que arrinca sus cabellos, tristeza. Junto destas ves assentado vno de muy fea presencia muy suzio, y priuado de toda limpieza, junto del qual esta otra que es sea flaca, y en toda su edad le es semejante.

Y quien

Y quien son? A el llaman lloro, y a ella que es su hermana Angustia, a los quales son entregados los que siguen las sobre dichas mugeres. Estos son de mil maneras atormentados, y maltratados, y despues son llevados de alli a otra casa donde monta la infelicidad, y malauentura, y alli acaban el tiempo que les queda dela vida en toda fatiga y miseria: sino se topan con la paciencia. Y despues que hazer? Si topare con la penitencia (dixo) sacale dela miseria dandole otra opinion y desseo, y amuestrale el camino para ir ala verdadera doctrina, por la qual sera limpio, y sabio, y passara toda la vida en bienauenturança, si despues no fuere en gañado otra vez dela opinion falsa. O buenos dioses quan grãde peligro es este: mas dime qual es la falsa doctrina? Ves (dixo el) el otro cerco? Muy bien, dixeyo. Pues fuera del cerco no vees en toda la entrada vna muger estar muy bien ornada e limpia? Si veo. Pues a esta muchos hombres locos llaman doctrina, no siendo verdadera, mas falsa o doctrina. Y primero trabasan mucho por alcançar esta. Poruentura, dixeyo, ay otra entrada para la verdadera doctrina? Si por cierto (respondio el.) Y que hombres son aquellos (pregunte yo) que entre el cerco salen fuera de camino? Son (respondio el) los amadores dela falsa doctrina engañados, en pensar que toman amistad con la verdadera. Y como se llaman? Vnos (dixo) Poetas, otros Rethores, otros Dialecticos, otros Musicos, otros Arithmeticos, otros Geometras, otros Astrologos, otros Epicureos, otros Peripateticos, otros Criticos, y quales quier otros semejantes.

OO : Aques

6 Las sciencias llama falsa doctrina, porq̄ no hazen buenos a los que las siguen, a vnq̄ les ayuden mucho.

TABLA DE

Aquellas mugeres que andan saltando de aca pa-
 ra alla, que parecen semejantes alas primeras, en-
 tre las quales dixiste que estaua la intemperancia,
 y las otras sus cōpañeras quiẽ son ¶ Las mesmas
 son, respondió el. Y tambien entran aca, dixes yo.
 Si por cierto, pero mas pocas vezes, y no dela mes-
 ma manera que entrarõ enel primer cerco. Valga
 me dios aca tambien entrã opiniones. Tambiẽ (di-
 xo el) porque estas tambien estan ofuscadas con el
 beuraje que beuieron del vaso del error, y estan a-
 vn pertinazmente embeuescidos con la ignoran-
 cia, y dellos no se partira la opinion, ni otra maldad
 sino conosciere la falsa doctrina, y quisieren
 seguir la verdadera: y tomaren vna purga que les
 haga purgar el error, y todos los vicios que tienẽ,
 y opiniones malas, conuiene a saber ignorancia, y
 toda otra maldad, y desta manera purgados saluar
 se han. Y si quedarẽ eneste lugar cõ la falsa doctri-
 na, en ninguna manera se podran saluar ni librar
 de los vicios, y seran acompañados de todo mal
 por causa destas doctrinas. Y que camino es el q̃
 guía y no lleua ala verdadera doctrina? Vees es-
 tar (dixo el) arriba vn lugar, que de ninguno es ha-
 bitado, mas muy desierto segun parece? Veo lo:
 pues ves ay estar vna puerta pequeña, delante la
 qual esta vn camino de muy pocos seguido, y por
 el qual muy pocos caminan, porque es muy
 difícil de subir, y parece muy aspero y pedre-
 goso? Tambien lo veo. Vees mas vna cuesta
 alta cuya subida es muy estrecha, y tiene de vna
 parte, y de otra barrancos muy profundos? Veo
 lo. Pues este es el camino para la verdadera doctri-
 na, la qual es dificultosa y trabajosa de alcançar.
 Despues junto dela cuesta no vees vna grande
pico

piedra muy alta de todas partes q̄brada? Veola:
 Vees mas dos mugeres que estan sobre la piedra
 sentadas de muy buena presencia, muy hermosas,
 y de cuerpo muy galanas, que estienen las ma-
 nos con alegría? Veola:mas como se llama? Vna
 (dixo el) cōtinencia, y otra costãcia. Y porque estien
 enden las manos con tãto plazer? Esfuerçan a los
 que vienen a este lugar, y dizen les que tengan
 buen animo, y confien, y no curen de temer, y que
 sufran avn vn poco de tiempo los trabajos, por
 que así conuene, y despues vendran a dar avn
 camino muy hermoso. Y quando ellos vienen jun-
 to dela piedra, como suben? porque yo no veo ca-
 mino para subir. Estas mugeres descien den (dixo
 el) dela cuesta, y lleuan los arriba consigo, y des-
 pues mandales que reposen y se recreen, pues vie-
 nen cãfados del camino, y despues vistē los de osa-
 dia, y fortaleza, y prometen les que los lleuaran
 ala verdadera doctrina, y les amosstrarã el camino.
 Q̄tan hermoso y llano es y bueno para caminar,
 y apartado de todo peligro. Como lo vees, así es
 cierto. Pues vees aquel lugar delante de aquel ar-
 boleda, que así parece hermoso, a manera de
 prado, y que resplandefce con mucha claridad?
 Sí veo. Pues no vees en el medio del prado vn cir-
 cuito, y vna puerta? Veola:mas como se llama es-
 te lugar? Casa de los bienaventurados, en el qual lu-
 gar todas las virtudes con la bienaventurança se
 aposentan. Por cierto bien me parece esso di-
 xe yo. Vees mas junto dela puerta vna muger de
 vna forma muy honesta, y que en su gesto y ca-
 ra muestra ser vergonçosa, de mediana edad, y de
 buen juyzio, que tiene vna estola, y la vestidu-
 ra no curiosa, ni costosa, mas senzilla, y no

OO ;

esta

TABLA DE

esta asentada en piedra redonda, mas en quadrada y muy firme junto destas otras dos que parecen ser sus hijas? Ansi es como dizes. Vna destas que esta en el medio se llama doctrina, y la otra verdad, y la otra buena razon. Y que quiere dezir que esta asentada en piedra quadrada? Significa que el camino es muy seguro a los que para alla caminan, y que sus dones son muy constantes y firmes a los que los reciben. Y que dones son los qua esta da? Confianga (dixo el) y estar sin temor. Y estas que cosas son? Sciencia (dixo) con la qual pueden passar esta vida sin padecer cosa molesta ni graue. O buenos dioses, quan hermosos son estos dones (dixe yo) Pero dime, porque causa esta deste modo fuera del cerco? Para que cure a los que vinieren, y les de a beuer vna purga con la qual los limpia, y despues los lleua alas virtudes. Esto de que manera sea, no puedo entender. Pues entender lo has muy facilmente. Si alguno estuuiere muy enfermo luego va al medico, el qual medico con purgas trabaja de le echar fuera del cuerpo la causa dela dolencia, y despues le torna a restaurar sus fuerças, y restituyele su sanidad. Mas si no obedesciere el tal a los preceptos del medico, con mucha razon es desamparado del, y ansi muere. Bien entiendo esto, dixе yo. Pues dela mesma manera (respondio el) es quando alguno viene ala doctrina, la qual le cura de todos sus errores, dandole vna purga con que alance y eche todos los males fuera, de los quales estava lleno quando vino. Y que males son estos? Ignorancia y error, que beuio del naso del engaño, arogancia, concupiscencia, incontinencia,

nencia, perturbacion, y auaricia, y todos los otros vicios de que esta lleno el primer cerco. Y de lo que es purgado donde le lleuan? Dentro (dixoxo) ala doctrina, y alas otras virtudes. Y quales son estas? No vees (dixo el) dentro dela puerta vna compania de mugeres hermosas que parecen de buenas costumbres, y no tienen vestiduras 7 preciosas, mas senzillas, y no estan afeytadas, ni son gloriosas como las otras? Veolas, mas como se llaman? La primera (dixo el) ciencia, y todas las otras sus hermanas: conuiene a saber, fortaleza, justicia, bondad, templança, modestia, liberalidad, continencia, mansedumbre. O hermosas (dixeyo) en quan grande esperança somos puestos. O (dixo el) si vosotros quisieredes entender, y con grande atencion y diligencia estar atentos a lo que oys con las orejas. Nosotros lo haremos (dixeyo) porque en esto pondremos gran diligencia, y tendremos los animos muy atentos. Serays luego saluos (dixoe el) si lo hizieredes. Y despues que estas los reciben adonde los lleuan? A su madre (dixoe el.) Y quien es essa? La felicidad. Qual es? No vees aquella que va para aquella cuesta, que es la fortaleza de todos los cercos? Si veo. Ves pues vna muger estar ala entrada, de buena criança, assentada en vna alta silla, con vn atauio liberal y no curioso, coronada con vna corona de muy hermosas flores? Muy bien la veo. Pues esta (dixoxo) es la felicidad. Y quando alguno se allega a ella, que le haze la felicidad? Le corona (dixoxo) con su poder, y las otras virtudes: ansi como si fuesse vencedor de grandes batallas.

OO 4

Y que

7. Quando
pinta algu-
na muger
bonesta, y
virtuosa di-
ze q̄ no esta
vestida de
curiosos ni
preciosos a-
tauos, sino
de sencillos,
dado nos a
entender q̄
hasta que la
muger bo-
nesta ande
limpiamen-
te vestida.

Y q̄ batallas v̄cio este Gr̄dissimas, y muy haz a
 ñolos mostruos, los quales le cōsumian primero,
 y muy mal le atormētauā, y haziā sieruo. Y todos
 estos amanso, y a si mesmo libro de seruidūbre, y
 agora ellos le siruē como el de antes seruia a ellos.
 Ruego te que me digas que mostruos ha v̄cido
 porque lo desseo mucho saber. Primeramente (di
 xo el) ignorancia y error: poruētura no te parece
 a ti que son estos grandes mostruos: Si por cierto
 y muy malos. Pues mas vencio, cōuiene a saber la
 passion, lloro, auaricia e incontinençia y todos los
 otros vicios, de los quales agora es señor y no sier
 uo como antes era. O grandes hechos y excellen
 te victoria. Ruego te que me digas avn q̄ virtud,
 y que poder tiene esta corona, con la qual dizes q̄
 este tal es coronado / q̄ amigo poder hazer bien
 auēturados, y dichosos todos los que con ella fue
 ren coronados, y para que no tengan esperançã de
 bienauēturança en otras cosas sino en si mesmos.
 Muy clara victoria me cuētas: mas despues de ser
 coronado que haze, o donde va / Las virtudes
 (dixo el) lo lleuan otra vez donde le truxeron y
 amuestranle quan mal y viciosamente biuen los
 que alli estan, y como andan peregrinando en esta
 vida, y errando como si fueslen vencidos y cautiu
 uos, vnos dela incontinençia, otros dela soberuia,
 otros de auaricia, otros de vana gloria, otros de
 semejantes vicios. A los quales como quiera que
 estan atados, no se pueden dellos quitar para q̄ al
 cancen saluacion, y vengã a estar aqui con la feli
 cidad: mas toda su vida andan errados, y padescē
 todos estos males por no saber bien buscar el ca
 mino por donde puedan venir a este lugar, y oluis
 daronse del mandado del genio. Muy bien me pa
 rece

8 Esto es
 quando hom
 bre timēdo
 ya habito
 de virtud se
 acuerda de
 la viciosa
 vida que bi
 uio, y cono
 ce otro mal
 bñir.

refee lo que dizes, pero avn dudo sobre esto, por q̄ razon le mueltran las virtudes aquel lugar donde primero vinieron? Porque (respondio el) no tiene avn verdadero conocimiento de las cosas que allí se hazian, mas dudoso y oscuro con ignorancia, y error que beuto del vaso del engaño, juzgaua lo bueno por malo, y lo malo por bueno: por lo qual biuia muy mal y torpemente como los otros que allí biuian. Y agora ya tiniendo conocimiento de las cosas necessarias biue honestamēte, y espanta se de los que mal biuen. Y despues que todo esto ouiere muy bien visto que haze o dōde ya? Donde le mas agrada: porque adōde quiera que fuere siempre sera seguro, como aquellos q̄ biuen en la cueua que se dize Coriceas, donde quiera que fuere, biuira muy bien y muy seguro, y todos le recibiran con buen animo: así como los doliētes recibē al medico. Y no se teme el avn de aquellas mugeres las cuales tu despues llamaste mostruos, que no reciba dellas algun daño? De ninguna cosa se teme (dixó el) ni de dolor ni de passion, ni de incontinencia, ni auaricia, ni pobreza, ni de otro algū mal: porque de todos es señor y sobre todos domina, de los cuales primero fue affligido, como aquellos que son heridos de la biuora: a los cuales mordiendo atormenta muy mal hasta q̄ mueren: pero si ellos tienen remedio contra su ponçoña no les empece nada. Así mesmo son estos que ya en ninguna cosa les puede empecer por tener remedio contra todo. Muy bien dizes, mas ruego te q̄ me declares avn esto, quien son aquellos que delcienden de aquella cueua, entre los cuales ay muchos q̄ son coronados, y muestran señal de plazer y alegría: otros no son coronados y desesperan ya

o Esta cueua estaua en vna ciudad de Cilicia, y segun los otros en Pápbia, en la qual dizē q̄ nace muy buē açafra y q̄ los hombres q̄ estan allí biuen muy seguros por estar junto a vn grande monte q̄ los defiende, al qual se acogia los saltadores de aq̄lla tierra. Era bien poblada, y allí estaua tā seguros, q̄ vino en refrā cueua Coriceas, quando q̄renos significar grāde seguridad.

de su salud, y parece que traen las piernas y cabeças quebradas y son detenidos de algunas mugeres? Los q̄ traen las coronas (respondió el) son ya hechos saluos dela doctrina, y alegranse mucho por tener ya esto alcançado: y los q̄ no son coronados desesperando ya de su salud, tornanse dela fortuna mal y miserablẽmente affligidos y temerosos, van para la costancia de adõde se tornã a ir, errando de aca para alla sin concierto alguno. Y aquellas mugeres q̄ vienẽ detras dellos quien son Tristezas (dixo el) passiones, angustias, deshõrras, ignorancias. Como todos los males los siguẽ? Si por cierto (dixo el) y como vinierẽ otra vez al deleyte en q̄ estuuierrõ en el primer cerco, no acusan a si mesmos, mas luego dixẽ mal dela doctrina, y de sus sequaces, llamandolos mezquinos y malauenturados: por q̄ dexada la vida q̄ tenían, biuen mal, y no gozan delos bienes que posseyan. Y aque cosas estos tales llaman bienes, luxuria, incontinencia, y (para que diga breuemẽte) darse a todos los deleytes, y andar en combites? Y que mugeres son aquellas que tornan de aquella parte muy alegres? Son opiniones que lleuan a los que entran a la doctrina, y alas virtudes, y tornanse para llevar otros, y traen nueuas como ya son bien dichosos los que lleuaran alas virtudes. Y poruentura las opiniones entran adonde estan las virtudes? No cierto, porque no es lícito entrar en ninguna parte las opiniones donde esta la sciencia: mas los que ellas traen dan los y entregan los ala doctrina: y como los ayan entregado ala doctrina tornanse para traer otros: ansí como las naos despues de descargadas tornan a nauegar para traer otras mercaderías. Por cierto que nos has declarado

10 Estos son los que propusieron de seguir la virtud, y por estar acostumbrados a los vicios ballarõ la difícil y dexaron el camino.

11 Estos son los que murmuran de las vidas agenas.

rado esto muy bien. Mas no nos dixiste q̄ m̄da el genio a los que en esta vida entran? Mandales respondio el, que tengan buen animo. Y que no teman, por lo qual vos tambien tened buena confianza, e yo os lo declarare todo sin dexar nada. Muy bien dizes, respondi yo. Y el estendiendo la mano, dixo. Vees aquella muger que es ciega, y esta en aquella piedra redonda sentada, la qual yo dixi al principio que se llamaua fortuna? Si veo muy bien. Pues sabras que genio manda que no confien en esta, porque ninguna cosa suya es constante, ni firme, mas muy variable y sin ninguna firmeza todo lo que della se puede recibir. Y quien lo recibiere tenga para si que no es cosa suya propia. Porque no es inconueniente que lo torne a tomar, y lo de a otro, porque ansi lo acostumbra hazer muchas vezes. Por la qual causa manda a los que della algunos dones recibieron, que no se ensoberuezcan, ni tomen grande placer, y a los que se lo quita y lleua, que no esten por esso muy tristes ni curen dela culpar, ni lo ar por que ninguna cosa haze con uso dela razon, mas locamente, y a caso: como es dicho al principio. Por lo qual manda el genio que no se espanten de sus hechos. Porque no son como los malos cambiadores, y trocadores de dinero, que alegremente reciben el dinero delas personas, y piensan que es suyo. Y quando se lo demandan se entristescen, y tienen para si, que les haze alguna injuria, o sin razon no se acordando q̄ se lo dieron con tal condicion, q̄ para cada vez que el de possor o que lo da lo quisiere demandar sin algun interes. Desta mesma suerte manda el genio que cada vno se aya con los dones dela fortuna:

tienen

TABLA DE

12 Dize q̄ en la falsa doctrina y sciencia del te mūdo es bueno ser exercitado porq̄ seā en lugar de algun exercicio, q̄ hombre ba de tomar, porq̄ no gasten el tiempo en cosas de dōde se puedā seguir vicios.

13 Platon en vn libro fuyo que se dize Reyno afirma q̄ toda sciencia haze apartar el mal y escoger el bien. Empero otro del mesmo dize q̄ toda sciencia empece: mas q̄ aproueche si en-

tiniendo en la memoria que es de tal condiciōn que torna a tomar todo lo que da, y algunas vezes subitamente torna a dar mas de lo que les lleuo. Y despues todo lo que le dio le quita, y no solamente esto, mas tambien quāto halla, y no halla. Mas les manda que lo que la fortuna les diere, lo tomen luego, y de presto como lo ouieren recibido, se partan para la magnificencia, que es segura, firme, y de mucha costancia. Y quien es esta? Esta respondio el, se alcança dela doctrina si alli fueren sabios. Y quien es esta? La verdadera doctrina, dixo el, de aquellas cosas q̄ son necessarias para biē biuir, y tal como este es seguro y firme, y de mucha costancia. Ansi que esta les manda luego ir, y como vinieren a topar con aquellas mugeres q̄ yo llamaua incontinencia y deleyte, mādales que con grāde priessa se partan de alli, y que no les den algun credito, hasta q̄ vengā a toparle con la falsa doctrina, adonde les manda estar vn poco de tiempo, dela qual 12 pueden tomar qualquiera cosa, y quanto quisieren para su camino, y de alli q̄ caminen para la verdadera doctrina. Esto es lo que el genio les manda: lo qual si alguno no cumpliere, ni dello se curare perecera miserablemēte. Esta pues (señores huespedes) es la historia q̄ en esta tabla esta pintada. Si quisieredes demandar mas alguna cosa, aqui estoy aparejado para declararos lo muy diligentemente, y de buena voluntad. Muy biē has dicho: pero dinos por tu fe que es lo que les mādā tomar de la falsa doctrina? Lo que parece prouechoso, respondio el. Y que cosas son estas? Sciēcias (dixo el) las quales (como dize 13 Platon) son como freno, cō que se enfrenan los mancebos que no estudien en otras cosas peores.

Y por

Y poruentura no es necesario que para ir a la verdadera doctrina sean sabios en las ciencias? No por cierto, porque no son deseadas las ciencias por necesidad que a esto costringa, y fuerce, mas por ser provechosas: porque poco aprovechan para hazer buenos a los q̄ las poseen. Dizes de verdad q̄ estas no aprovechan para q̄ los hōbres sean buenos? No por cierto (dixo el) porque pueden los hombres ser honestos, y virtuosos, sin ellas: pero no son inútiles: ansí como nosotros algunas vezes entendemos la cosa por interprete: pero no es malo si nosotros oyamos la boz diligentemente. Desta suerte son las sciēcias, podemos muy bien ser buenos sin ellas, puesto caso que aprovechen usando dellas. Y poruentura los que son sabios en estas ciencias, tienen mas excelencia para ser buenos que los otros hombres? Como tendran (dixo el) mas excelēcia para esto, pues tãbiē son engañados como los otros en dezir q̄ cosa es biē y q̄ mal, y dela misma suerte con los vicios, y maldades son dañados, por q̄ muchas vezes vemos vn grande letrado, y sabio en todas las ciencias, el mesmo ser beudo e 14 incontinente, auariento, injusto, engañador, traydor, e imprudente. En verdad q̄ muchos tales vemos, dixeyo. Pues como pueden tener estos mas excelencia que los otros hombres para ser buenos? Por cierto no porque saben muchas sciēcias. Pues porque, dixeyo? Por q̄ estã en el segundo cerco, como q̄ seã mas cercanos a la verdadera doctrina. Y que les ayuda esto? Vemos muchas vezes (dixo el) los que viniendo del primero cerco, dela incontinencia, y de los otros vicios al tercero cerco para la verdadera doctrina que mudan a estos sabios. Pues como son

ella no tiene hōbre como se camuēto dela siona bondad.

14 Destos dixeyo Salomō q̄ vanos son los hombres que no tienen sciēcia del Señor dios. Y ansí San Pablo a los Romanos, dixeyo q̄ son bechos vanos en sus pesamientos, y su coraçō insipiente se les escurecio y diziedo q̄ son sabios se hizieron necios, por lo qual permite dios q̄ se gan sus malos apetitos. Y destos por cierto con mu-

mas

TABLA DE

*cha razon
se reya So-
crates, y re-
yra qual-
quiera.*

mas excelentes que los otros antes son mas obstinados, y duros de ingenio. Y como es esto? Por que (dixo) en el segundo cerco aunque no sea lo que ellos piensan, lo que ellos piensan saber, esto mesmo no saben, y entanto que tuuieren esta opinion, no podran ser mouidos para que pasen ala verdadera doctrina: Y mas no ves que las opiniones del primer cerco tambien entran a ellos? por lo qual esta cierto que en ninguna cosa son mejores que los otros sino fueren mouidos con la penitencia, y sepan que no tienen en si la verdadera, mas la falsa doctrina. Y en tanto que fueren deste modo inficionados nunca se saluarã. Por tanto vos otros señores huéspedes hazed dela suerte que os he dicho. Y acordaos destas cosas trayendo las siempre ala memoria hasta que las tēgays enraygadas por habito y costumbre, considerãdolas las mas vezes que ser pudiere sin ningũ interuallo. Ni cu reys de poner en otras mas cuydado y trabajos que en estas, lo qual si así no lo hizieredes no tēdreyis prouecho alguno delo que oydes. Así lo haremos, mas declara nos tu avn esto: porque razon no son bienes, los que los hombres reciben dela fortuna: como es biuir, ser sano, tener riquezas, ser nõbrado, tener hijos, vencer, y otras cosas semejantes, y porque el contrario de cada vna destas cosas no es malo? por que cierto a nosotros parece fuera de razon, y no de creer. Ea pues experimenta tu agora a respõder (dixo el) lo que sentiras a lo que te preguntare. Yo lo hare. Pues (dizo le) alguno biuiere viciosamente sera bueno el biuir? No me parece antes creo que malo. Pues como es bueno el biuir si es malo a este que mal biue? A los que mal biuen, dixeyo, es mala vida, y a los que biē, buena. Dizes luego que ay

que ay buena vida, y mala? Sí digo. Pues yerras (dixo el) y no hablas probablen̄te: pues yo tēgo para mí, q̄ no puede ser que sea vna cosa buena y mala: por q̄ por la mesma razon podría ser prouechosa y dañosa, digna de ser deseada, y no deseada juntamente y siēpre, lo qual es grande inconueniente. Mas porque razon dezimos que el torpe biuir es malo, si lo mesmo es causa de algun mal a quel que biue torpemente, poruentura no es vna mesma cosa biuir, y mal biuir, parece te a tí lo mesmo? No por cierto. Pues luego el biuir no es malo, porque si fuesse malo tambien lo sería a los que bien biuē, pues que bien, y el biuir es malo. Verdad me parece lo q̄ dizes. Luego pues que el biuir así acōtesce a los que bien biuē, como a los que mal biuē, no ser bueno ni malo esta claro: así como cortar y quemar alguna cosa en los enfermos no es causa de dolencia, ni de salud. Pues así son estas cosas en el biuir, y para esto contēpla tu qual querias mas, biuir viciosamente, o morir cō honrra. Yo mas quería honestamente morir. Pues luego la muerte no es mala si muchas vezes la deseamos mas que la vida: así y la mesma razon es estar sano y enfermo, porque muchas vezes no es tan buena la salud como la enfermedad.

Quando ay causa para esso? Pues consideremos lo mismo delas riquezas. Porque por cierto vemos algunos que siendo muy ricos, biuen muy mal, y miserablemente. Así es por cierto, y muchos vemos deessos. Ni son luego a los tales las riquezas prouechosas, para que bien biuan. Parece que no (dixe yo) pues que ellos son viciosos. Esta luego claro que para vno ser bueno, y honesto, no tiene necesidad de dinero

TABLA DE CEBETES.

Por esto 15 dinero, antes de muy buena doctrina. Ansi es,
Platon en el pues luego porque razón, y en que parte las riquezas
libro de las zas son buenas, sino pueden ayudar a los que las
leyes de cien poseen para que sean buenos. Ansi es cierto, y al
de q̄ en la re gunos les sería mejor, no ser ricos, porque no sa
publ. no aya ben vsar de las riquezas. Ansi me parece, pues co
oro ni plata mo se puede dezir vna cosa buena, si a las vezes es
 mejor no la tener. En ninguna manera se puede
 dezir buena, dixe yo. Pues si alguno supiere bien
 vsar de las riquezas, biuirá biẽ: y si no, biuirá mal,
 y miserablemente. Parece ser verdad lo que di
 zes. Pues para que te diga en suma todo, sabe que
 honrrar y tener en mucho estas cosas como bie
 nes, y no despreciar las como malas, haze turbar
 a los hombres y dañan los mucho por las honrrar,
 y tener para sí, que en ellas esta puesta la bienauen
 turança, por lo qual hazen otras cosas mu
 chas, por malas que sean por causa
 destas, y padescen y sufren esto
 por no saber, que cosa
 era bien.

FIN.

TABLA DELAS SEN

TENCIAS Y COSAS PRINCIPALES,

contenidas en esta obra.

a, denota la primera pagina.

b, la segunda.

A Borrescedor de la tira		Acáçar lo deseado es dul-	
nia	252 b	ce	208 a
Aborrescimiento	pueslo	Alegremente	141 a
en otro	191 a	Amenazas	218 b
Acatamiento esta allega-		Amenazas contra el prin-	
do al amor	61 a	cipe	261 b
Acciõ es lo pñcipal	181 b	Amenazas de los podero-	
acomodar nos deuemos al		so	157 b [cbo 78
tiempo	138 b	Amenazas son sin proue-	
Acostumbrarse a cosas de		Amados deuemos ser ai-	
reyr	235 a	tes que temidos	80 a
Acusacion falsa es daño-		Amar por mal	211 b
sa	36 b	Amizablemente	21 a
Ademinança de las cosas		Amigo consolador	80 b
164 a		Amigo verdadero quãdo	
Adulterio	133 a	se conosco	36 b
Adulterio hallado en el bi-		Amigo fiel es mucho de es-	
jo de rey	191 a	timar	183 b
Agradar a los buenos	199	Amigo se ha de escoger	
Agradescimiento	129 b	104 a	
Agradescimiento del prin-		Amigo verdadero	78 a
cipe	152 a	Amigo verdadero es posse-	
Aguia por vino	264 a	ssiõ verdadera	83 b. 84 a
Aguadamente	10 a. 21 a	Amigos	243 a
25 a. 26 b. 27 b. 34 a. 35 a		Amigos se deñe fiar	125 a
53 a. 68 a. 171 a. 236 a		Amigos de enemigos co-	
Aguijon de gloria	210 a	mo se bueluen	13 a
Aguzadera de los Lacede-		Amistad	168 b. 268 a
monios	66 a	Amistad junta con el Em-	
Alabança burlada	224 b	perador	81 a

T A B L A.

<i>Amistades de reyes</i>	199 a	<i>Armas no saben las leyes</i>	
<i>Amonestar a otros es difi-</i>	160 a	<i>Armas que tienen necesi-</i>	
<i>cil</i>	168 a	<i>dad de varon</i>	219 a
<i>Amonestar tarde</i>	239 a	<i>Arrebatamiento gracioso</i>	193 b
<i>Amor</i>	238 a	<i>Arte honesta</i>	217 b
<i>Amor casto</i>	93 a	<i>Arte inutil</i>	35 a
<i>Amor loco</i>	137 b	<i>Arte de guerra</i>	245 a
<i>Amor torpe</i>	119 a	<i>Arte mas linda de todas</i>	
<i>Amor de hermano</i>	200 a	<i>quales</i>	12 a
<i>Amor delas letras</i>	139 a	<i>Arte sin provecho</i>	71 b
<i>Amor en los padres</i>	263 b		23 b
<i>Amor dela patria</i>	269 b	<i>Arte se deve juzgar por</i>	
<i>Amor dela patria es dulce</i>	254 b	<i>el artifice</i>	131 b
<i>Amor del principado</i>	157 a	<i>Artes indignas de rey</i>	
<i>Amor a su tierra tieue ca-</i>	132 a		
<i>da vno</i>	138 b	<i>Asalto de los enemigos como</i>	
<i>Animo con que se deve a-</i>		<i>se puede huyr</i>	53 b
<i>tauiar</i>	268 b	<i>Asechador no deve tener</i>	
<i>Animo fuerte</i>	217 b	<i>lugar seguro</i>	3 b
<i>Animo incorrupto</i>	167 b	<i>Astucia</i>	257 b
<i>Animo es inmortal</i>	95 a	<i>Astutamente</i>	181 a
<i>Animo inuencible</i>	222 b	<i>Auarcia</i>	175 a
<i>Animo verdaderamente</i>		<i>Auarcia burlada</i>	183 b
<i>real</i>	137 a	<i>Auarcia desterrada de</i>	
<i>Animo sin temor</i>	157 b	<i>Sparta</i>	49 a
<i>Animosamente</i>	11 a. 13 a.	<i>Auiso agradable</i>	129 a
	21 a. 39 b. 41 b. 46 b.	<i>Auiso libre</i>	131 b
	47 a. 47 b. 55 b. 73 b.	<i>Auiso tardo</i>	115 b
<i>Ardid</i>	265 b	<i>Autoridad</i>	208 b. 241 b.
<i>Ardid y consejo de guerra</i>	61 b		263 b
<i>Armas no oyen alas leyes</i>	248 a	<i>Autoridad delas leyes</i>	79
		<i>Ayudar a los hombres como</i>	
		<i>algiano puede</i>	26

T A B L A.

B Arbas no aprouechã		Bozes son necessarias en la	
en la guerra	134 a	batalla	235 b
Bayle feo	177 b	Buelta en gracia	173 a
Beneficencia	128 b	Bueno no agrada al pue-	
Beneficio merecido	122 b	blo	111 b
Benignidad de Vespasia-		Bueno quien lo ha alcança-	
no	261 a	do no lo muda	126 a
Boedez castigada	191 b	Buenos ay pocos	108 a
Boedez perdonada	191 a	Buenquerer se ha de alcan	
Beuezon	63 b	zar por virtud	132 a
Bienauenturado ninguno		Burla	175 b
lo es antes dela muer-		Burla por los vocablos	
te	10 a		127 b
Bienauenturança del hom-		Burla por el nombre	174 a
bre son los bienes del ani-		Burla recbaçada en el prin	
mo	14 b	cipe	150 b
Bienes como se pueden guar-		Burla en la enfermedad	
dar	44 a		127 b
Bienes principales quales		Burla en la muerte	261 a
sean	139 a	Busyris rey cruel	174 b
Bienes verdaderos son los		C Abellera criau en los	
del animo	106 a	Lacedemonios	54 a
Binir seguramente en que		Caliente y frio de vna bo-	
ciudad se puede	45 a	ca	174 b
Binos no se deuen loar		Callar mucho	141 a
	264 b	Callar en su tiempo	28 a
Blandamente	241 a	çapato porque parte em-	
	256 b	pezca	131 b
Blandezã	117 b	Caminar sin prouecho	
Blandezã mala	158 b		88 a
Blandezã de rey	196 a	Capitan astuto por espe-	
Bodas no hechas a tiempo		riencia	231 b
	191 b	Capitan casto era Scipi-	
Borrachez	264 b	on	217 a
Borrachez parlera	258 b	Capitan excelente	222 b

T A B L A.

Capitan es necesario obedecer alas leyes	10 a	Ciudad deue ser fortalecida cō la virtud de los ciu- danos	9 a
Capitan que cosa deue hazer	15 a	Clemencia fingida	171 a
Capitan deue ser guarda- dor de otros	221 b	Clementemente	19 b. 33 b. 127 b. 143 b. 145 b. 147 a
Capitan haze todo	146 a	149 a. 170 a. 255 a. 266 b	
Capitan deue conofcer los animos de sus soldados	9 b	Cobardes no se han de espe- rar	209 b
Caridad dela patria	232 a	Cobardia	229 a
Caridad se deue ala patria	37 b	Codicia de honrra	156 b
Caridad de los ciudadanos	178 a	Codicia infaciable	139 b
Casamiento aplazible	177 a	Codicia de los principes	178 a
Casamientos se deuen ha- zer por virtud	56 b	Colchō del adeudado	150 a
Castamente	75 b. 142 b 183 a	Combite q̄ arte tiene	232 a
Castidad matronal q̄ looq̄ tenga	34 a	Combites honestos y cas- tos	254 b
Castidad delas casadas	27	Combites de los Lacedemo- nios	49 b
Castidad de los Lacedemo- nios	52 b	Comendacion es superflua en la buena causa	13 a
Castigar al inocente gran pecado es	6 b	Compañia muestra las costumbres	153 a
Castigo moderado	135 b	Concordia entre los her- manos	180 b
Castigo ridiculo	266 b	Confiança	133 b. 156 b 184 a. 250 a
Cautamente	5 b. 18 a. 176 b. 248 a. 252 a.	Confiança ganosa	265 a
Cautinos deue se guardar como hombres	18 b	Confiança del buen suce- sso	138 a. 227 b
Cercas dela ciudad son va- lientes ciudadanos	13 b	Confiança de los merescimi- entos	219 b
		Confiança de varon fuer- te	136 a

T A B L A.

Confianza mayor se ha de	Crueldad	148 b
tener en dios que en los	Crueldad castigada	155 a
bombres	4 b	Crueldad encubierta
Consejo apressurado	166 b	257 a
Consejo de guerra	53 b	Crueldades no se deuen ba
Consejo de muchos	163 b	zer en los abatidos
Consejo prudente	202 a	34 b
Consejo seguro	230 a	Cruelmente
Consejos de dios son secre		257 a. 259 b
tos	242 b	Cruacion mas graue que la
Consentir fugido	173 b	enfermedad
Constantemente	7 a	147 b
14 a		Cuydados delos reyes
Consul de reyr	241 a	178 b
Consulado breue	172 b	Cuydado delos siervos
Contienda verdadera de		252 b
rey	136 a	Cuydado al reues
Continencia	135 b	108 b
Continentemente	6 a. 6 b	D eleyte de la virtud
24 b. 28 b		82 b
Cortesía y buena habla		Deleyte comprado por mu
186 b		cho precio
Cortesía de Vespasiano		130 b
261 a		Deleytes son corrupcion
Cortefinente	130 b. 149 b	de la Republica
215 a	242 a	7 a
Cosas ajenas son mas sa		Delicadezas
brofas	110 b	116 b 120 a
Cosas honestas pertenesce		Delicadezas ablandan los
alos reyes	142 a	bombres
Cosas de guerra	253 b	182 b
Costionbre amansa	90 a	Delicadezas menos precia
Credito en el capitán	165 a	dar
Criadamente	2 b	163 a
137 b	215 a	Demandador porfiado
		177 b
		Denuesto abierto
		171 b
		Denuesto recbaçado
		169 b
		Denuestos menos precia
		dos
		223 b
		Desagradescimiento
		131 a
		163 b. 204 b
		Desagradescimiento suffri
		do
		27 a

T A B L A.

Desconfianza	212 a	mos rogar	193 a
Desdichado antes de tiempo	214 a	Dios se ha de imitar	82 a
Desdichados quien son	214 b	Dioses quales sean	82 a
Desesperacion	164 b	Disputar toda la vida de la virtud es cosa necia	33 b
Despojo menospreciado	114 b	Disciplina dela guerra	71 a. 231 b
Desseo dela patria	179 b	Doctrina sin costumbres	123 a
Destreza de Vespasiano	261 b	Dolor acompaña al deleyte	91 a
Destruyr ciudades no es cosa de rey	19 b	Don presentado a tiempo	186 b. 187 b
Desnudo no teme	191 a	Don sin prouecbo	85 b
Desterrado amador dela patria	204 a	Dones de templos	194 a
Destierro prouecbofo	118 b	Dones menospreciados	88 a
Destierro dichoso	205 a	Donosamente	15 b. 31 a
Destierro escusado	199 a	Dotar el reyno	261 a
Desuerguença	257 b	E Loquencia que fuerza tiene	201 b
Dicba buena	249 b	Eloquencia popular	178 b
Dicba verdadera	268 a	Eloquencia vencedora	213 b
Dicho de tyrano	257 b	Embidia se nota	21 b
Dichoso antes dela muerte ninguno lo es	269 a	Embidia y odio como se buye	235 a
Dignidad alcançada por industria	194 b	Embidia por los buenos hechos	237 b
Dignidad dada por necesidad	231 b	Embidiosos son dignos de misericordia	21 b
Duro qual sea	89 a	Enemigo del pueblo	257 b
Dinero menospreciado	71 a. 41 a. 221 b. 245 b.		
Dios por que cosas le deuen			

T A B L A.

Enemistades traer conel muerto es deshonroso 13 a	Exercito aparejado para despujo 216 b
Engañar a los enemigos es deleytoso 4 b	F alta perdonada por los merescimientos 214
Engaño provechoso 191 b	Falta rechaçada 204 a
Engaño vno vencido por otro 225 b	Fama honesta sigue ala virtud 25 a
Ensoberuense por el succe- sso de fortuna no es de prudente 29 b	Fama y reputacion cõ que se alcanza 15 a
Entereza de animo 207 b	Fama como se ha de alcan- çar 81 a
Entereza reprehendida 203 a	Fama buena o mala tener, es en nuestra mano 126 b
Ephori 4 a. 2 5 b	Familiaridad demasiada 242 a
Erudicion 177 a	Favor de rey no es durade ro 187 b
Escarnio añadido al sacri- legio 194 a	Fe enel soldado 260 b
Escasamente 75 a	Fecundidad reprehendida 170 b
Escaseza 135 a	Ferocidad de guerra 225 b
Esclavos y señores que di- ferencia tienen 124 a	Fiar no se deve enel aseyte 130 a
Esforçadamente 21 b. 138 a. 140 b. 231 a. 242 b. 243 b. 249 a. 250 b	Fin dela vida se deve mi- rar 219 a
Esperança engañadora 239	Fortaleza verdadera 239 a
Establecimiento del rey- no 141 b	Fortuna contraria haze prudentes 181 a
Estomago todo lo traga 119 b	Fortuna no tiene derecho en los bienes del animo 44 a
Exemplo de severidad 30 a	Frio y caliente de una bo- ca 174 b
Exercicio moderado 94 a	Fuerça del cuerpo 265 b
Exercicios no virtuosos 12 a	Fuerte no baga injuria al mas debil 4 a
Exercitar se deve el cuer- po 28 a	PP 4. Fuer-

T A B L A.

Fuertemente	8 b. 17 a.	266 a. 270 a. 260 a. 261 b.
34 a. 23 a.	30 b. 31 a. b	262 b
46 a. 67 a.	69 b. 71 b	Grádeza de animo 3. 5. 8 b
72 b. 73 b.	181 a. 243 b	Gravemente 1 b. 2 b. 7 b.
253 b. 270 b.		12 a. 13 b. 24 a. 26 a. 46 a
G asto	239 a	62 a. 65 a. 74 a. 178 a.
Gasto demasado	258	181 b. 270 b
Gasto grande	133 a. 265 a	Guarda de promessa al ene- migo 223 a
Gasto no tiene fin	178 a	Guerra es cosa miserable 128 a [ne 30 a
Ganancia dañosa	268 b	Guerra que incertitud tie Guerra cõ los grajos 172
Ganancia torpe y fea	77 b	Guerra no demanda cosas tasadas 30 a
Generaciõ deseada	241 b	Guerra deseada 188 a
Generosamente 1 a. 2 b.		Guerra injusta 144 b
20 a. 31 a. 31 b. 36 a. 60 b		H abito de robar 256 b
65 b. 66 a. b. 67 b. 68 b		Habla buena 261 b
239 a. 232 b		Habla se ha de variar se- gun el tiempo 30 b
Generosidad alta	161 a	Habla corta sentenciosa
Generosidad subida	156 a	Habla loca 60 a [165 a
Gloria	244 b	Hablar mucho es señal de locura 33 a
Gloria alcãçada cõ aparen- cias no es duradera	15 a	Hablar mucho se nota 21 b. 22 a. 42 a. 71 a. 81 b
Gloria deseada	158 a	Hablar con gracia y blan- damente empece 31 b
Gloria encubierta	108 a	Hablar poco 267 b
Gloria del capitán	205 b	Hecho feuro 66 b
Gloria mas cara q̃ la vida		Hechos buenos en lugar de hijos 210 b
135 b		Hecho es mas efficaç que palabras. 194 a
Goloso y tragador	235 b	Hecho.
Gordo	238 a	
Gozo a tiempo	173 a	
Gota	173 a	
Graciosamente	10 b. 14 a	
16 a. 21 a. 22 b. 25 a. 26 b.		
63 b. 64 b. 72 a. 73 a. 141 b		
146 a. 147 b. 178 a. 180 b		
244 a. 237 b. 238 b. 264 b		

T A B L A.

Hesiodo es poeta de los es- clavos	41 a	Humanidad amansa muy bien	125 a
Hidalgamente	266 b	Humanidad de hermanos	200 a
Hijo malvado	237 a	Humanidad vale mas que fuerça	184 a
Hijo semejante al padre	231 b	Huyda desculpada	170 b
Hijos representã las costũ bres de los mayores	1 b	Huyda se escusa	198 b
Hijo solaz de la muerte		I	
Hijos malos	155 b [263 b]	ngeniosamente	3 b
Hipocresia	135 a	Imperio breve	266 b
Homero es poeta de los ciu dadanos	41 a	Imperio no sabe el derecho de piedad	160 b
Hombre por q̃ cosas se co- nosce hombre	139 a	Impiedad que succede bien	193 b
Hombre se deve medir cõ sus bienes propios	29 b	Impiamente	264 b
Hombres no bõbres	115 a	Ingenio vario	174 a 163
Hombres semejãtes a bru tos	111 a	Inbarranamente	111 b
Honrra alas artes	196 b.	Injuria se deve menospre- ciar	120 b
246 b		Injuriador puecofoso	127 a
Honrra cria la virtud	236 b	Institucion	201 a. 205 b
Honrra cria las artes y virtud	56 a	Institucion buena	100 a
Honrra dada al pbiloso- pbo	197 a	Ignominia no se quite	238
Honrra desseada	242 b.	Igualdad	206 a
260 a		Igualdad es criadora de la paç	45 b
Honrra no se da siempre alos mesmos	235 a	Ira	234 b
Honrra de si sigue la vir- tud	8 b	Ira q̃ remedio tiene	146 a
Honrranamente	6 b. 18 b	Iuez atento	130 a
27 b. 140 a. 128 a		Iuez entero	138 b
		Iuez no acusa	244 b
		Iuez severo	131 a
		liaramento no se deve que- brantar	41 a
		Iustamente	4 b. 13 a. 14 b.
		PP	5 15 a.

T A B L A.

Maldizientes	64 a	a. 19 a. 22 a. 25 b. 39 a. 41 b
Males verdaderos	114 b	42 a. 45 b. 54 b. 56 b. 58 a.
Mandar y reynar es difícil	267 a	60 a. 62 b. 71 a. 79 b. 104 a. 146 b. 160 b
Mando en los libros	209 a	Modestamēte 12 a. 13 b. 13
Mansedumbre	177 b. 207	a. 16 a. 37 b. 135 a. 141 a.
Mansedumbre del príncipe	151 b	159 a. 256 a. 261 b
Mansedumbre en los malos, es crueldad cōtra los buenos.	28 a	Morir estādo en pie 261 a
Māsedūbre es virtud principal en el príncipe	42 a	Morir en la guerra, mejor manera de muerte 216 a
Médico bueno quē es	59 a	Morir por la patria es bueno 46 a
Médicos barbados	193 b	Morir o vencer 255 a
Medicina	257 a	Moteje menospreciado 214
Medicina menospreciada	59 a	Muchedumbre de médicos 162 a
Medio en todo es bueno	37	Muchedumbre sin provecho 185 a
Mejoria	226 b	Muger acatada 263 a
Memoria	206 a. 226 b	Muger casta 193 a
Memoria bōrrosa no se debe desear sino merecida	36 a	Muger se ha de escoger 52
Mentira	34 a	Muger humilde 78 b
Mentira cortes	129 a	Muger se ha de sufrir 90 b
Mentirosos son causas de todos los pecados	34 a	Mugeres señorean a los hombres 231 b
Miedo es mal guardador	126 a	Mugeres semejantes a los varones se deuen loar 59 b
Mocachos q̄ deuen aprender	15 a. 31 a. 44 a	Muerte buena no se deue llorar 89 a
Moderadamēte dicho y hecho	10 a. 10 b. 11 a. 13 b. 15	Muerte comprada 168 b
		Muerte que consuelo tiene 168 a
		Muerte de generoso 220 b
		Muerr-

T A B L A.

Muerte hasta que tanto se ha de temer	80 a	Oler a vnguento	260 b
Muerte menospreciada	38 b. 40 a. 32 a	[89 a	Opcion es espejo del ani- mo
Muerte no se puede esutar		92 b	[28 a
Muerte voluntaria	252 a	Orador donde tiene lugar	
Muertos se les deue perdo- nar	78 b	Oro como deuemos usar del	192 b
Muestra vana	230 a	Oro menospreciado	222 b
Musica digna de capitán	140 a	Osadia	157 a. 181 b
Musica de Varones	76 b	Osadia peligrosa	29 b
N aturamala	257 a	Osadia por el peligro	158 b
Negocios buananos siempre empeoran	22 b	P aciencia	94 a. 167 b
Noblez a alcãçada por vir- tud	169 a	168 a	
Noblez a verdadera	213 a	Pacientemente	88 a
244 a		Padre castigado por el bi- jo	66 b
O cio se deue alcãçar por causas bonaf- tas	57 a	Padre juez	258 b
Ociosidad	221 a	Parleria molesta	164 b
Ociosidad dulce	177 b	Paz alcãçada por gue- rra	220 a
Ociosidad fea	163 a	Patria es mas cara que la vida	163 b
Ociosidad honesta	86 b	Pelear no se deue siempre	
Ociosidad es indigna al rey	192 a	144 a	[229 b
Ociosidad del sabio	227 a	Pelear quando se deue	
Ociosidad es causa de to- dos los males	43 b	Perdon alcãçado por fuer- ça	149 a
Odio estradero	226 b	[117 b	
Oficiales públicos que eno- jos tienen	207 b	Perro que maneras tiene	
Officios superfluos	265 a	Pesar de que cosas nos de- uamos	238 a
		Philosofar es hazer de philosofia	123 a
		[194 b	
		Philosofia en aduersidad	
		Philosofia q̄ fruto trae	
		98 a	[93 b
		Philosofia muda el ani- Phi-	

T A B L A.

Philosofia medicina de	Provecho	243 b
los ananos 99 a	[98 a	Provecho comun se ha de
Philosofia es necessaria	estimar en mas q̄ lo pro-	
Philosofia rustica 74 b	prio 33 a	[rar 26 b
Philosofia es mejor que el	Provecho en q̄ se deve mi-	
orador	99 b	Proveymiento 251 a
Philosofia no es meneste-	Provision deve se hazer	
roso	105 b	contra todo 213 a
Piadoso en la patria 180 b	Prudentemente 3 a. 19 a.	
Piamente 103 b	[61 b	25 b. 40 a. 44 a. 73 a.
Piadosamente en su padre	194 b. 243 a	
Piadosamente en la patria	Pueblo qual sea	216 b
Piedad 139 a	[71 a	Pueblo que cosas entre si
Piedad en la patria	71 b	trate 211 b
Piedad acerca su precep-	Pueblo es bestia muy en-	
tor	117 a	paciente 100 a
Poderio comprado 160 b	R azones que semejan	
Poderio sin dafio 210 a	razien 122 a	
Poetas son pregoneros y	Realmente	136 b
loadores	265 b	Recatadamente 5 a
Porfia vence	225 b	Rechazado 248 a
Principe auariento 160 b	Religiosamente 4 a. 18 b	
Principe perdonador 262 a	Rependedores de la fama	
Principe deve ornar a su	de otros	196 a
señorio 153 b	[263 a	Representador no digno
Principe deve morir santo	de honrra	13 b
Principe deve sobrepajar	Republica buena qual se de	
en tēplāca a todos	7 a	ue juzgar 62 b [166 a
Principe deve exceler en	Republica menospreciada	
virtud	182 b	Republicas son seguras cō
Principe como deve ser in-	stitud de los ciudadanos. 9 a	
stituydo	1 b	Respecto se ha de auer de
Principe es guardador de	la persona	217
las leyes 146 b	[264 b	Rey bueno q̄ cosa deve ha-
Principes se permitē todo	zer	27 b

Rey

T A B L A.

Rey deve mandar a si mes mo 9 a	[15 b	Sabio en forma de loco 108
Rey es maestro delas leyes		Sacrificios hã de ser de po- cos gastos 82 a
Rey perezoso 244 b		Sagazmente 16 b. 21 a
Reyes deuen oyr a todos 131 b		Santidad no fingida 207 b
Reyes oyen pocas vezes la Verdad 203 a		Sed 247 b
Reyes estau mal con el go- bierno delos del pueblo 237 b		Señal maravillosa enel mo- cbacho 252 b
Reynar y mandar es difícil 267 a		Señorio moderado 234 a
Reyno como se puede guar- dar 24 a. 36 b		Seueramēte dicho y hecho 21 a. 29 a. 36 b. 64 a. 68 a. 72 b. 141 b. 142 b. 143 a. 145 b. 232 a. 239 a. 264
Reyno se ha de desfechar por virtud 129 b		Seueridad 235 b. 236 a
Reyno cõ que se establece 265 b		Seueridad moderada cõ pa- labras 187 b
Riquezas 269 b		Seuero cõtra si mesmo 233
Riquezas demafiadas 253		Seruidubre voluntaria 188
Riquezas en que se deuen emplear 100 b		Servir alos deleytes es co- satorpe 82 b
Riquezas sin animo son malas 24 b		Significacion de mal decla- rada a prouecho 250 a
Robo menospreciado 206		Silencio 134 b
S aber por el paladar 238		Silencio del capitán 247 a
Sabiamēte 7 a. 9 a. 15 a. 24 b. 26 b. 37 b. 47 a. 58 a 61 a. 62 b. 268 a		Silencio enla guerra 141 b
Sabidoria comprehende to- das las virtudes del prin- cipe 7 a		Silencio oportuno 33 a
Sabio es rico 113 b		Simplemente 3 b
		Soberuiamente 244 a
		Soldado bueno 234 a
		Soldado enriquecido 219
		Soldado ocioso 267 a
		Soldado rico 213 b
		Soldado de que deve tener cuydado 249 a
		Soldado q̄ officio tiene 167

T A B L A.

Sotileza fria	114 a	V	Alentia se aparece
Sueño desculpado	131 a		mas por tierra q̄ por
Sueño se deue vsar que no			la mar
señoree	6 b	V	ado buydo 241 b [120 b
Sufrimiento de los males	2 b		Varon da honrra al officio
Superfluidad reprimida	245		Varon prudente es mejor q̄
Superfluidad viciosa	233 a		dinero
Supersticion menospreciada	248 b		Varones fuertes no tienen
Superstición burlada	240 b		necesidad de cercas
T			Vejez
Anto por tanto	188 a		Vejez acatada
193 a			Vejez se ha de borrar
Tardança	224 a		Vencedor feroz
Tardança empeciente	257 b		Vencedor y vencido fue An-
Teneridad	232 b		nibal
Temor loado	196 b [68 b		Vencedor verdadero
Templadamente	6 b. 7 b. 8 b.		Vencer como quiera
Templaça	134 b. 216 b. 231 a		Vencer sin matança
243 a			Vencer o morir
Tehir no se podia en Lace			Vencer por hambre
demon	52 b		Vencer con virtud es vic-
Testigo de si mesmo es ca-			toria digna
da vno	234		Vencer a los que desafian,
Tirantemente	265 a		es licito
Tiranía	159 a [blos 192 b		Vengança criada
Tiranos aborrescent los sa-			Vengança menospreciada
Tornar en amistad	253 a		Vengança de los dioses
Trabajar se deue en el ho-			Verguença
nesto trabajo	111 b		Verguença donde no es ne-
Trabajos honestos	262 b		cessaria
Trabajos y deseos alreues			Verguença sin provecho
109 a			Verdad deue ser loada
Trabea q̄ vestido era	266		Verdad es odiosa
Trayción agradable	145 b		Veçino bueno
Traycion torpe	20 b		Victoria como se deue v-
Tributo moderado	256 b		far della

T A B L A.

<i>Victoria cueiga dela fortaleza y diligencia</i>	20 b	<i>hazen hermosas</i>	29 a
<i>Victoria galana</i>	30 a	<i>Virtud del principe</i>	264 a
<i>Victoria sin sangre</i>	269 b	<i>Virtudes galardón de si mesma</i>	24 a
<i>Vida congoxada</i>	159 b	<i>Virtud succede</i>	200 b
<i>Vida mala es miserable</i>	111 b	<i>Virtud se deve aprender desde la niñez</i>	15 a
<i>Vida sin letras muerte</i>	[113 b]	<i>Virtud sola se loa</i>	111 b
<i>Viejos deue dar forma de bien binir</i>	7 b	<i>Virtud templada cõ igualdad y justicia</i>	11 a
<i>Viejos de q se quexã</i>	22 b	<i>Virtud prinuar de su bõrra que es</i>	234 a
<i>Viejos menospreciados</i>	[236 b]	<i>Vnguentos echados de Lá cedemon</i>	32 a
<i>Vino beuido sin emborrachar</i>	269 b	<i>Vno excelente</i>	267 a
<i>Viejo edificador</i>	253 b	<i>Votos y deffeos locos</i>	116 a
<i>Viejo guerrero</i>	253 b	<i>Vsar de los maluados</i>	250 a
<i>Viejo y llo capitán</i>	254 a	<i>Vsar mal delas cosas conccidas no se deve</i>	107 b
<i>Virgen muger</i>	173 b	<i>Vso amansa</i>	119 a
<i>Virgines cõ que atavios se</i>			

FIN.



